

کۆماری عێراق  
وهزارهتی تهوقاف و کاروباری نایبی  
بوورژاندنه وهی که له بووری ئیسلامی  
- ۲۳ -

اَقْرَبُ رُحْلِ الْبَيْتِ

مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ

دانراوی

مانۆستار لاله شهید به گی بابان

لێکۆلنه وهی

محمد علی قه ره راغی

به رکی سینیهم

۱۴۰۵هـ - ۱۹۸۵م

بۆدابهزاندنى جۆرهها كتيب: سردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پدای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردی ، عربي ، فارسي )



کۆماری عێراق  
وهزارهتی نه‌وقاف و کاروباری ئایینی  
بوژاندنه‌وی که‌له‌پووری ئیسلامی

- ۲۳ -

# اقم‌تاران البتیرین

## مجمع البحرین

دانراوی

مامۆستامه‌ لا‌ په‌شید به‌گی بابان

لیکۆلینه‌وی

محمد علی قه‌ره‌راغی

به‌رگی سینه‌م

چاپی یه‌کم ۱۴۰۵ ک ۱۹۸۵ ز





الجمهورية العراقية  
وزارة الاوقاف والشؤون الدينية  
إحياء التراث الاسلامي  
- ٢٣ -

# إقتران النيرين في مجمع البحرين

تأليف

ملا رشيد بيك بابان

تحقيق

محمد علي القره داغي

الجزء الثالث

١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م

















[illegible]



## خوینەری ئازیز !

لەم دەرفەتەدا کە دەمەوی بەرگی سێهەمی ئەم کتێبەت پێشکەش بکەم ، نە تۆیش و نە منیش چاوەروانی ئەوەمان نەدەکرد کە ماوەی دە ( ١٠ ) ساڵ، دوای بەرگیك بەرگیکی دیکە دەربجێت ، بەلام کارە کە لە دەستەلاقی مندا نەبوو ، وام پێخۆش بوو کە وشکە ی نە کە ویت و تۆی ئازیز لە بەرگیك نەبوو بیتەو بەرگە کە ی دیکەت لە بەردەستدا بیت .

هەرچۆن بیت وا دەرفەتم چنگە کەوت و توانیم ئەم بەرگە ئامادە بکەم . ئەم ماوە درێژە گەلی کار رووی داو . لەوانە لە مەیدانی روشنبیری کوردیدا رەوێرەو بەرەو پێشەو چوو ، فرە راو بیری لە دوای خۆیەو بە جێ هێشتو . ئال و گۆری نووسینەو ی دەقی کوردی و بیرو را دەربارە ی رینووس لەم دەسەلەدا زۆری لە سەر گوتراو و زۆری لە سەر نووسراو ، دیارە منیش - وەك نووسەریکی کورد - لەم دەنگوباسانە بە دوور نەبووم ، بۆیە بێگومان جیاوازی رینووسی نیوان ئەم بەرگە و بەرگەکانی دیکە کاریکی شاراوە نییە .

یەکیك لەو جیاوازیانە شیوەی نووسینی ناو - اعلام - هەکانە ، کاتی خۆی وام بریار دا بوو بە زۆری ناوەکان بە عەرەبی وەك خۆیان بنووسم ، بەلام لێرەدا ئەو رایەم گۆری و بە زۆری بە پێتەکانی خۆیان بەلام بە رینووسی کوردی دەیان نووسم .

لە بەرگی دوەمیشدا - لە بەشیکی دا - لە باقی - ﷺ - و - رضي الله تعالی عنه - کورتکراوەی ئەم دوو رستە واتە ( ص ، ر ) یان ( خ ، د ) م دانابوو ، بەلام لێرەدا هاگە سەر ئەو کە لەو رایە پاشگەز بیمەو ، دانەر چۆنی نووسیوە وای بنووسمەو .

هه ندىك قسه و باسى دىكه يش هه يه كه له بهرگى دوه مدا له سه رم  
نووسيون و وه لامم داونه ته وه .

ليړه يشدا جاريكى دىكه چاوه پروانې خوم بوړاو سه رنجى  
راست و دلسوزانه راده گه يه نم ، بوته وهى له بهرگه كانى دىكه دا - خوايار  
بيت - سووديان لى وه ربگرم ، تاهم كتيبه به جوانترين شيوه پيشكه شى  
نيوهى نازيز بكه م .

مخه مه دعه لى قه ره داغى

ومن معجزاته - عليه الصلاة والسلام - اخباره عن اشراط  
الساعة ، ووقوع كثير منها الى الآن ، والآن نحن في بعضها .  
مجمع البحرين ، اشراط وفتن ، ٢٤ / ٨ / ١٩٤٠ هـ .

النوع الرابع من المعجزات

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ، صلاة الله وسلامه على رسوله الكريم ،  
وعلى آله وصحبه اجمعين .

٧٢١/١ عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] ان رسول الله ﷺ قال :  
بادروا بالاعمال فتنا كقطع الليل المظلم ، يصبح الرجل مؤمنا ، ويمسي  
كافرا ، ويمسي مؤمنا ويصبح كافرا ، يبيع دينه بعرض من الدنيا  
م - ٤٩٧/١  
ته رجه مه :

بيغه مهر ﷺ فهرمووى : به نه عمالى صالحه دهست پيشكه رى  
بكه ن لهو فيته زورانه كه وهك پارچه پارچه شوى تاريك وانه ، پياو  
[يه عنى ئينسان] سبه ينى به سه را يى به موسولمانى ئيوارى به كافرى  
به سه را يى ، يا فهرمووى : ئيوارى به موسولمانه قى به سه را يى وسبه ينى  
به كافرى لى نه بيته وه ، دينى به مه تا عى دنيا نه فروشى .

٧٢٢/٢ عن حذيفة [بن اليمان - رضى الله تعالى عنها] قال : حدثنا  
رسول الله حديثين [في الامانة ورفعها] قد رأيت احدهما ، وانا انتظر  
الآخر .

١ - حدثنا : ان الامانة نزلت في جذر قلوب الرجال [اصل قلوبهم] ،  
ثم نزل القرآن فعلموا من القرآن وعلموا من السنة .

٢ - ثم حدثنا عن رفع الامانة ، فقال : ينام الرجل النومة فتقبض الامانة من قلبه ، فيظل اثرها مثل الوكت [سواد في اللون - ثال و بول بوون خورما -] ثم ينام الرجل النومة فتقبض الامانة من قلبه فيظل اثرها مثل اثر المجل - نصر وعلم - [بلوق] كجمر دحرجته على رجلك فنفظ [بوو به بلوق] فتراه منبراً [مرتفعاً] وليس فيه شيء ، ثم اخذ [رسول الله - ﷺ] - حصى ودحرجه على رجله . فيصبح الناس يتبايعون ، لا يكاد احد يؤدي الامانة حتى يقال : ان في بني فلان رجلا امينا ! حتى يقال للرجل : ما أجلدته ! ما أظرفه ! ما أعقله ! وما في قلبه مثقال حبة من خردل من ايمان . [قال حذيفة]: ولقد اتى علي زمان وما ابالي ايكم بايعته ، لئن كان مسلماً ليردنه علي دينه ، ولئن كان نصرانيا او يهوديا ليردنه علي ساعيه ، واما اليوم فما كنت لابايع الا فلانا وفلانا  
ح - ١٧٨/١٠ م - ٢/٩ ح - ٢٧١/٩ جه  
ته رجحه مه :

حوده يفه - رضي الله تعالى عنه - نه فهرمووى : پيغه مهر - ﷺ - دوو  
حه ديشى بو فهرمووين ده رحق نه مانهت ونه مانى نه مانهت ، من يه كيكم  
دى ومونته ظيرى نه وى تريانم :

١ - قسهى بو فهرمووين كه نه مانهت نازل بوته ناوين دلى ثينسانه وه ، له  
دواييا قورثان نازل بوو ، قورثان فيريووين ، سوننهت فيريووين .  
٢ - له دواييا له نه مانى نه مانهت قسهى بو فهرمووين ، فهرمووى :  
ثينسان ده فعه ييك نه نووى نه مانهت له دلى لائه برى ، جى شوينى  
نه مانهته كه خال خال نه بى وهك ميوهى ثال و بولى لى يى . له دواييدا  
ده فعه ييكى تر نه نووى نه مانهت له دلى ده رته هيئرى ، شوين نه مانهته كه  
وهك بلوقى لى يى ، وهك چون پشكوينى ناگر به سه ريپتا بتلينى يه وه و بلوق  
بكا نهى بينى كه شوين ناگره كه به رزبوه ته وه و هيچى تيا نى يه [دلى

ئينسانيش له نه مانهت خالي نه بي و هيچي تيا ناميني [پيغه مهر - ﷺ] -  
 به رديكي بچكولانهي هه لگرت و به سه ر پي موباره كيا گيرا ، ته صويري  
 پشكو ئاگره كه ي پيكره ، ئينسان واي لي يي خريدو فروخت نه كه ن هيچ  
 كه سيكيان نابي كه نه مانهت به جي بيني ، به نه وعيكي وا كه نه لين : له  
 فلان طائيفه دا پياويكي . نه مين هه يه ، يه عني تاق تاقه نه مين نه مين ،  
 واي لي يي كه ده رحه ق پياويك نه لين : چه نده عاقله ! چه نده ظهريفه !  
 چه نده ئازايه ! كه چي به قه د ده نكه خه رته لي ئيمان له دليا ني يه .  
 حوده يفه (رضي الله تعالى عنه) نه فهرموي : من زه مانيكم به سه را هات  
 موبالاتم نه ده كرد كه له گه ل هه ركاميكتان خريدو فروخت بكه م [يه عني  
 هه موو كه س نه مين و به دين بوو ، خه يانه تيان نه ده كرد] نه گه ر نه وي من  
 خريدو فروختم له گه ل نه كرد موسولمان بوايه ديني نه وي نه گيرايه سه ر  
 من ، نه يه هيشت خه يانه تم لي بكا ، نه گه ر گاوري يا جوو بوايه مه ئمووري  
 نه وه وظيفه يه نه يگيرايه وه له خه يانهت . [يه عني ئيش به ده ستيش هه موو  
 موسولمان و نه مين و به دين بوون] نه ما ئيمرو واهه كه فلان و فلان نه بي  
 خريدو فروخت له گه ل كه سا ناكه م . [خه لق نه وه نده ناپاك و خائينه] .  
 صدق رسول الله ﷺ ده ميكه نه وزه مانه هاتوه و ئيسته يش ئيمه له و  
 زه مانه داين ، به هه ر نه وعي پاره و مه نفه عه تي خه سيسه بيته ده سته وه  
 حه رام بي - خوا نه خواسته - ، حه لال بي ، به دزي بي ، به حيزي بي ،  
 مالي دوست بي ، يا مالي دشمن . . . دوستي به راست كواني ؟ شيخ  
 ره ضا - رحمه الله - :



راست له دنيا دانه ماوه . . الخ<sup>(۱)</sup>  
 ۷۲۳/۳ عن حذيفة - رضي الله تعالى عنه - قال : كنا عند عمر [بن الخطاب رضي الله تعالى عنه] فقال : ايكم سمع رسول الله ﷺ يذكر الفتن ؟ فقال قوم : نحن سمعناه ، فقال : لعلكم تعنون فتنة الرجل في اهله وماله وجاره ؟ قالوا : اجل . قال : تلك تكفرها الصلاة والصيام والصدقة . ولكن ايكم سمع النبي ﷺ يذكر الفتنة التي تموج موج البحر ؟ قال حذيفة : فاسكت القوم . فقلت : انا . فقال : انت الله ابوك ! [حيث اتى بمثلك ولدا] قال حذيفة : سمعت رسول الله ﷺ يقول : تعرض الفتنة على القلوب كالخسيف عودا فعودا . [تظهر لها فتنة بعد اخرى ، وعودا عودا تعود اليها مرة بعد اخرى ، عودا عودا . يستعاذ منه] فاي قلب اشربها نكت فيه نكتة سوداء ، واي قلب انكرها نكت فيه نكتة بيضاء حتى تصير على قلبين : على ابيض مثل الصفا فلا تضره فتنة مادامت السماوات والارض ، والآخر اسود مربادا كالكوز مجخيا [ما ملاً منكوسا] لا يعرف معروفه ولا ينكر منكرا الا ما اشرب من هواه . قال حذيفة : وحدثته ان بينك وبينها بابا مغلقا يوشك ان يكسر ، قال عمر : اكسر ألا ابا لك ؟ فلو أنه فتح لعله كان يعاد ، قلت : لا بل يكسر وحدثته : ان ذلك الباب رجل يقتل او يموت خديشا ليس بالاغليط ، قال ابو خالد : فقلت لسعد : يا أبا مالك ! ما اسود مربادا ! قال : شدة البياض في سواد [تصحيف ، صوابه : شبه البياض في السواد ، لان شدة البياض في السواد تسمى بلقا في الجسم ، وحوراً في

(۱) مه به ستي نه مه به كيک له تاكه شيعره كان شيخ رهزايه ، كه له ديوانه چاه كه يدا به م جور به :

صاغ له دنيا دانه ماوه ، گهر قصه صاغت دهوئی  
 بی هزارت پی نشان دم گهر قورومصاغت دهوئی !

بروانه : ديوانی شيخ رهزای تاله بانى ، چاپی دووه م ، ل : ۹۶

العين ، والربرة بياض يسير بخالط السواد ، من نووي [ قال : قلت : فما الكوز مجخياً ؟ قال : منكوسا . م - ۸/۲  
ته رجحه مه :

حوزه يفه - رضي الله تعالى عنه - نه فهرمووی : له خدمهت عومه را  
بووين - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : کامتان له پیغه مه ر - صلی الله  
تعالی علیه وسلم - تان بیستوه که ذیکری فیتنه ی فهرمووی ؟ قه و مه که  
فهرموویان : ئیمه لیمان بیستوه . وه ئیمامی عومه ر - رضي الله تعالى  
عنه - فهرمووی : ره نگه مه قصوودتان فیتنه ی ئینسان بی له خصوصوی  
مال و منال و دراوسیوه . فهرموویان : به لی . فهرمووی : نه و فیتنه یه  
نوئژ و روژوو صه ده قه ئه بن به که فاره ق . ئه مما کی له پیغه مه ری - صلی  
الله علیه وسلم - بیستوه که ذیکری نه و فیتنه ی فهرمووی که وه کوو  
شه پۆلی به حر شه پۆل بدا ؟ حوزه یفه فهرمووی : خه لقه که بیده نگ  
بوون . من وتم : من لیم بیستوه . فهرمووی : باوکت هه ره هی خوابی  
که نه ولادی وه ک توئی لی بوه !

وه حوزه یفه فهرمووی : له پیغه مه ر - صلی الله علیه وسلم - م  
بیست که فیتنه به سه ردلا راته نگیوری ، وه ک حه صیر قامیش ، قامیش ،  
یه ک له دوا ی یه ک ، به یه که وه نه نووسینرین بیلا فاصیله . نه و  
فیتنه یه یش بیلا فاصیله یه ک له دوا ی یه ک به سه ر قه لبی ئینسانان ، هه ر  
دلی له و فیتنه به خوا ته وه ، یه عنی بجیته ناوی یه وه لکه ی ره ش ره شی تیا  
په یدا نه کا هه ر دلی له و فیتنه قه بوول نه کا خوئی لی لادا نوقطه یه کی  
سبی تیا په یدا نه کا ، تا دلی ئینسانان نه بن به دوو نه وع : دلکیان وه ک  
به ردیکی سبی و صاف و لووس نه بی که هیچ ناگریته خوئی ، پاک و ته مییز  
هیچ فیتنه یی ضه ره ری پی ناگه یه نی تا نه رزو ئاسمان بمین . قه لبه که ی

تر رهش نه بـ و ديزو بوژ نه بـ ، وهك گوزهی دهمه ونوخوون كراوه هيچ  
خيرى تياناميني غه يري هه واوه وهه سى نه فسانى ، نه چاك نه زانى بيكا ،  
نه خراب نه زانى خوى لى پياريزى .

حوذه يفه نه فهرموى : عهرزى ئيمامى عومهرم كرد : كه له به ينى  
توو نه و فيتنه يه دا ده رگايى هه يه نزيكه كه بشكينرى ، حه ضره قى عومهر  
- رضى الله تعالى عنه - فهرمووى : بـ باوك بـ ! نه شكينرى ؟ نه گهر  
بكرايه وه ئوميد بوو كه دا بخريته وه . وتم : خه ير هه ره شكينرى ، هه م  
قسه م بو كرد كه نه وه ده رگايه پياويكه نه كوژرى يا نه مرى .

[شك الراوى] قسه ييكم بو كرد كه حه قيقه ته وه غه له ط نيه .

٧٢٤/٤ حذيفة [رضى الله تعالى عنه] قال : كنا جلوسا عند عمر بن  
الخطاب - رضي الله تعالى عنه - فقال : ايكم يحفظ قول رسول الله - ﷺ -  
في الفتنة ؟ قلت : انا كما قاله (ﷺ) قال : انك عليه او عليها مقالة  
لجري . قلت : فتنة الرجل في اهله وماله وولده وجاره يكفرها الصلاة  
والصوم والصدقة والأمر والنهي . قال : ليس هذا اريد ، ولكن الفتنة  
التي تموج كما يموج البحر . قال : ليس عليك منها بأس يا امير المؤمنين .  
ان بينك وبينها بابا مغلقا . قال : ايكسر ام يفتح ؟ قال : يكسر . قال :  
اذا لا يغلق ابدا [قال شقيق] : قلنا : اكان عمر [رضى الله تعالى عنه]  
يعلم الباب ؟ قال : نعم ، كما ان دون الغد الليلة ، اني حدثته بحديث  
ليس بالاغاليط ، فهبنا ان نسأل حذيفة [رضى الله تعالى عنه] فسألنا  
مسروقا ، فسأله فقال : الباب عمر [رضى الله تعالى عنه]  
ح - ١/٤٦٩ ، خ - ٦/٤٤ ، ح - ٤/٣٣٤/٣٢ ، ح - ١٠/١٨١ ،  
م - ١٠/٣٥٥ .

ته رجهمه :

حوزه یفه - رضي الله تعالى عنه - فہرمووی : له خدمت ئیمامی  
 عومہ را - رضي الله تعالى عنه - دانیشتبوون ، فہرمووی : کی قسہ ی  
 پیغہ مہری - ﷺ - له دہرحہ ق فیتنہ حیفظ کردوہ ؟ عہ رزم کرد : من وہک  
 فہرموویہ ق . فہرمووی : له حوضووریا لہ سہر قسہ کردن له خدمہ تیا  
 جورئہ تکاری بیل ! وتم : فیتنہ ی ئینسان له خصوصوی مال و منال و  
 دراوسی . نوئژ و رۆژوو و صہدہ قہ و ئہ مربہ مہ عرووف و  
 نہ ہی لہ مونکہ ر مہ حوی ئہ و فیتنہ ئہ کاتہ وہ . فہرمووی : مہ قصوودی من  
 ئہ و فیتنہ یہ نیہ . . مہ قصوودی من فیتنہ ییکہ کہ شہ پۆل بدا وہک بہ حر  
 چۆن شہ پۆل ئہ دا . حوزه یفه - رضي الله تعالى عنه - فہرمووی : یا  
 ئہ میرہ لموئمینین ئہ و فیتنہ یہ ضہرہ ریککی بو تو نیہ ، له بہینی زہمانی توو  
 ئہ و فیتنہ یہ دہرگایہ کی داخراوہ یہ . فہرمووی : ئہ و دہرگایہ ئہ کریتہ وہ  
 یا ئہ شکینری ؟ وتم : خہیر ئہ شکینری . فہرمووی : کہ وابی ئیتر بہ  
 ئہ بہدی داناخریتہ وہ .

له حوزه یفہ مان پرسى : ئایا ئہ و دہرگایہ ی ئہ زانی کہ کیہ ؟  
 فہرمووی : بہ ئی وہک چۆن ئہ زانی کہ له پیش سبہ یئیوہ ئیمشہ وہ یہ .  
 من حہ دیشیکم بو ریوایہ ت کرد کہ راست بی و خہ طای تیا نہ بی .  
 شہ قیقی راوی ئہ ئی : ئیمہ ہہ یبہ تمان لی کرد کہ لئی بپرسین .  
 ئہ مرمان بہ مہ سرووق کرد لئی پرسى . فہرمووی : ئہ و دہرگایہ  
 حہ ضہرہ ق عومہرہ - رضي الله تعالى عنه - .

۷۲۵/۵ عن ابن عمر [رضي الله تعالى عنهما] عن النبي - ﷺ - قال :  
 ان الاسلام بدأ غريبا وسيعود كما بدأ وهو يأرز [ينضم ويجتمع] - فيه  
 حركات الرءاء - بين المسجدين كما تأرز الحية في جحرها م - ۱۷/۲

٧٢٦/٦ عن أبي هريرة [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله ﷺ - : بدأ الاسلام وسيعود كما بدأ غريبا ، فطوبى للغرباء م-١٧/٢ .  
ته رجه مه :

پيغه مه ر - ﷺ - فهرمووی : ئيسلام به غهريبي ظوهووری کرد ، له دوايا غالب بوو زور که س ئيمانی هينا ، له مه ولا چون به غهريبي ظوهووری کرد بوو به و نه وعه که م ته بيته وه و ضه عيف ته بی و ته بيته وه به غهريب ، وه كه ته ووه ل جاری لی بيته وه ، له که م که سا ته ميئي ، له به يني که عبه و مه سجیدی نه به وييا گينله ته خوا چون مار له کونی خويا گينله ته خوا .

له حه ديئي ته بو هوره يره دا ته فهرموي : (طوبى) [به عني فهره ح و چاو روونی و چاکي و خير و غيظه و که رامه ت و به هه شت و دره ختي طوبوا] بی بو ته وانه ی که غهريبن [که له و وه خته دا موحافه ظه ی ئيمانی خويان ته که ن] . له ريوایه تيکی تری ته بو هوره يره دا له باقی ئيسلام ئيمانی فهرمه .

٧٢٧/٧ عن حذيفة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال النبي ﷺ - . احصوا [اكتبوا] لي من تلفظ بالاسلام من الناس . فكتبنا له الفا وخمسمائة رجل ، فقلنا : نخاف ونحن الف وخمسمائة ؟ فلقد رأيتنا ابتلينا حتى ان الرجل ليصلي وحده وهو خائف ح - ١٦٨/٥ ، وفي رواية : فوجدناهم خمسمائة . ن .

٧٢٨/٨ ولفظ مسلم عنه : قال : كنا مع رسول الله ﷺ - . فقال : احصوا لي كم يلفظ الاسلام ؟ قال : قلنا : يا رسول الله اتخاف علينا

ونحن ما بين الستمائة الى السبعمائة ؟ فقال : انكم لا تدرون لعلكم ان  
تبتلوا . قال : فابتلينا حتى جعل الرجل منا لا يصلي الا سرا .  
م- ۲۱/۲ . ن ، ج . ح - ۱۶۹/۵ احمد .  
ته رجه مه :

حوزه یفه - رضي الله تعالى عنه - نه فدرموی : له خزمه ت پیغه مه را  
- ﷺ - بووین فدرموی : چه ند که س ته له فوظ به ئیسلام نه کا بوم  
بنووسن [له موسلیما : بوم بزمیرن] هه زارو پیئصه دمان بو نووسی .  
عه رزمان کرد : بو ئیمه نه ترسین که هه زارو پیئصه دین ؟  
[له موسلیما : له مابه یی شه شصه د تا حه و صه دین . فدرموی :  
ئیوه نازانن به لکه موته لا نه بن .] حوزه یفه فدرموی : موته لا بووین به  
نه وعی که به دزی یه وه نه بی که س نوژی نه ده کرد .

قه سطره لانی نه لی : موخته مه له نه مه ئیشاره ت بی نه لای خه لافه تی  
ئیمامی عثمان - رضي الله تعالى عنه - که = ده رباره ی نه میره کانی کووفه  
وهك وه لیدی کوپی عه قه به رووی دا . . که نوژه کانی دوا ده خست ،  
یان باش نه یده کردن . جا هه ندی له پیاوچاکان به دزی یه وه نوژیان  
ده کرد ، دوایش له ترسی فیتنه له پشتی نه وه وه نوژه که یان  
ده کرده وه . =

راوی نه م حه دیته نه عمه شه ئیختیلافی نه صحاب و نه عمه ش که  
حه مه دی بنی مه میوون ریوایه تی (۵۰۰) نه بو موعاویه (من ۶۰۰ الی ۷۰۰)  
سوفیانی نه ورپی ریوایه تی (۱۵۰۰) نه کا . سوفیان له هه موویان  
حافیز تره ، ته ئویلیش کراوه ریوایه تی (۵۰۰) جه نگي (۶۰۰ - ۷۰۰)  
جه نگین و غه یره جه نگي (۱۵۰۰) له گه ل نه طراف و نه کناف . (من  
قسطلانی) .

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

٧٢٩/٩ عن انس [رضي الله تعالى عنه] ان رسول الله - ﷺ - قال : لا تقوم الساعة حتى لا يقال في الارض الله .  
وفي اخرى عنه : قال : قال رسول الله - ﷺ - : لا تقوم الساعة على احد يقول : الله الله . م - ٢٠/٢  
ته رجهمه :

پيغمه ر - ﷺ - فهرمووی : قيامت هه لناسی تاوه کوو وای لی یی  
که له نه رزا کهس نه لالا نه لالا نالی . له ریوایه ته که ی ترا نه فهرمووی :  
قيامت له سهر کهس نه لالا نه لالا نالی .

٧٣٠/١٠ ابو هريرة - رضي الله تعالى عنه - يقول : قال رسول الله - ﷺ - :  
والذي نفسي بيده ليوشكن ان ينزل فيكم ابن مريم حكما مقسطا ، فيكسر الصليب ، ويقتل الخنزير ، ويضع الجزية ، ويفيض المال حتى لا يقبله احد م - ٣٨/٢ ، ح - ٢٦٨/٤ ، ح - ٤٢٠/٥ جه  
[اقسط : عدل ، والقسط : العدل . وقسط يقسط : جار . نووي] .  
ته رجهمه :

پيغمه ر - ﷺ - فهرمووی : قه سهم به و ذاته ی که نه فسی من له  
دهستی قودره تیایه نریکه که ٲیین و مه ریهم [عليهما السلام] بیته خواری  
[له سهر شه ریعه ق من] نه بی به حاکمینکی عادیل : چه لیا نه شکینی ،  
به راز نه کوژی [یه عنی به وه به یانی بوطلانی ٲیعتیقادی نه صارا نه کا] ،  
جیزیه له سهر غه یره موسلیم هه نه گری ، [یه عنی غه یری ٲیسلامه ق  
هیچی تر قه بوول ناکا] ، مال زور نه بی حه تا هیچ کهس قه بوولی ناکا ،  
له ریوایه ٲیکی ترا نه فهرمووی : وای لی یی که سه جده یه ک له دنیا و مافیها  
چاکتر نه بی ، [یه عنی دین به قیمه ت نه بی ، دنیا قیمه ق نامینی] .

نه بو هورهیره نه فهرموئی : نه گهر حز نه کهن نه م ئایه ته  
بخویننه وه : هیچ کهس نی یه له نه هلی کیتاب که ئیمانی پی نه یینی له پیش  
مردنی حه زره قی عیسادا<sup>(۱)</sup> .

لای غه یری نه بو هورهیره مه عنای ئایه ته که وایه که هه موو نه هلی  
کیتاب له پیش مردنی خو یا ئیمانی پی نه یینی ، نه وه خته قی نه گا که عه بده و  
به شه ره وه سوولی خودایه ، نه قسه ی جووله که یه نه قسه ی نه صارایه .  
نه مئا ئیمانی دوا ی غه ر غه ره چ فائیده ی هه یه ؟ !

۷۳۱/۱۱ وعنه قال رسول الله - ﷺ - : والله لينزلن ابن مريم حكما  
عادلا ، فليکسرن الصليب ، وليقتلن الخنزير ، وليضعن الجزية ،  
ولترکن القلاص [جمع قلو ص من الابل كالفتاة من النساء ، والحدث من  
الرجال] فلا یسمى عليها ، ولتذهبن الشحناء [ای العداوة] والتباغض  
والتحاسد ، وليدعون الى المال فلا یقبله احد م - ۴۰/۲  
ته رجه مه :

وشتري نبرو مئی جه هیل ته رك نه کری<sup>(۲)</sup> ، کهس ئیشی پی ناکا ،  
دوشمنایه قی ، بو غضی یه کتری ، حه سه دبیه کتری بردن نامینی ، خه لق  
بانگ نه کری که مالی بده نی هیچ کهس قه بوولی ناکا [یه عنی هه موو کهس  
له ئیش نه گاره غبه قی دنیا یی نامینی] .

(۱) سووره قی نساء ، ئایه قی ۱۰ .

(۲) دانه ر - خ - لیره دا نه نها ته رجه مه ی زیاده ی ریوایه ته که ی دوا یی کردوه ، ئیتر  
باسی چه لپاو ، به رازو ، . . ی نه کرد ؛ چونکه پیشتر ته رجه مه ی کردن .



٧٣٢/١٢ عن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله ﷺ - : كيف انتم اذا نزل ابن مريم [عليه السلام] فيكم وامامكم منكم ؟ م - ٤١/٢ ، ح - ٤٢١/٥ .  
ته رجحه مه :

پيغمه مر - ﷺ - فهرمووی : ئیوه چۆنن که ئیبن ومهریه م - علیهما السلام - نوزوول بکا له ناو ئیوه داو ئیمامی ئیوه یش له نوێژا له ئیوه بی ؟  
یه عنی یه کئی له ئیوه که چه زره ق مه هدی یه چه زره ق عیسا ئیقئیدای پی  
ئه کا ، [چونکی ئه گهر له ئه وه له وه چه زره ق عیسا - علیه السلام - بیی به  
ئیمام خه لق ئه که وئته شو به وه : ئایا دینیکی تازه ی هیناوه یا نائیبی  
پیغمه مره - ﷺ - له ئیجرا ی ئه حکامی قورئان و سوننه ق پیغمه مره ا  
- ﷺ - ؟ بو ده فعی ئه و شو به ئه و نوێژه نابی به ئیمام . ابن الجوزي نقله  
القسطلان]

٧٣٣/١٣ عن ابي هريرة [رضی الله تعالى عنه] ان رسول الله ﷺ - قال : كيف انتم اذا نزل فيكم ابن مريم فأمكم منكم ؟ [قال الوليد بن مسلم] فقلت لابن ابي ذئب : ان الاوزاعي حدثنا عن الزهري عن ابي هريرة : وامامكم منكم ! [يعني لا فامكم منكم] قال ابن ابي ذئب : تدري ما (امكم منكم) ؟ قلت : تخبرني ؟ قال : فامكم بكتاب ربكم - تبارك وتعالى - وسنة نبيكم - ﷺ - م - ٤٢/٢ .  
ته رجحه مه :

نه وه ویی - رحمه الله - له م سوئال و جوابه به حشی نه کردوه له م  
مه وقیعه دا ، نازانم له جیی تر به حشی لی کردوه یا نا ؟ مه عنای  
حه دیشه که یشی به بیان نه کردوه . ظاهیری مه عنای حه دیشه که وه ک  
حه دیشه که ی پیشوه ، یه عنی : له گه ل وجودی چه زره ق عیسادا - علیه

السلام - هه ر له م ثومعه ته نه بن به ئيمام وهك له وحه ديشه كه ييت .  
 مه عناي (ابن ابي ذئب) وا نه گه يني كه هه زره ق عيسا - عليه  
 السلام - نه بن به ئيمام له سه ر نه حكامي شه ريعة ق ئيمه . ثم مه عناي  
 هم خيلاف ظاهيري ثم هه ديشه وه صريحى هه ديشى دوايى يه و ، له فظى  
 (منكم) يش به (معلق) نه مينيته وه ، نه وه نده ي پي نه وى كه مه عناي  
 صه حيح نه بن (وامكم كاحد منكم) ده ليليش له سه ر ثم هه ذفه ني يه .  
 هم قسه كه ي (ابن ابي ذئب) يش جوابى وه ليدى تيا ني يه . وه ليد به ئيبين و  
 نه بن ذئب نه لى : نه وزاعى (امامكم) ي ريوايه ت كرده ، تو (امكم)  
 ريوايه ت نه كه ي .

ره نگه له به ر ثم ئيشكاله بن بوخارى ثم طه ريقه ي ئيبين و نه بن  
 ذئبه ي ريوايه ت نه كرده (!) نه وه و يش بو يه قسه ي لى نه كرده .  
 مه قصوودى پيغه مهر - ﷺ - وايه ئيبين ومه ريه ميش - عليهما  
 السلام - نوزوول بكا شه ريعة ق من نه سخ نابيته وه و باقى يه ، هه ر به  
 شه رعى من عمه ل نه كرى ، له ئيوه ئيمامه تيتان بو نه كا عيسايش - عليه  
 السلام - له ئيوه نه بن .

٧٣٤/١٤ جابر بن عبد الله - رضي الله تعالى عنهما - يقول : سمعت  
 النبي - ﷺ - يقول : لاتزال طائفة من امتي يقاتلون عن الحق ظاهرين الى  
 يوم القيامة . قال : فينزل عيسى بن مريم - صلى الله تعالى عليه وسلم -  
 فيقول اميرهم : تعال صل لنا ! فيقول : ان بعضكم على بعض امراء  
 تكرمة هذه الأمة . م - ٤٣/٢  
 ته رجه مه :

پيغه مهر - ﷺ - نه فهرموئی : طائفه یی له ئوممه قی من له سهر حق  
 ههر حهرب نه کهن و غالب نه بن تا روژی قیامهت . فهرمووی : نه بجا  
 حه زره قی عیسی ئیبنی مه ریه م - صلی الله تعالی علیه وسلم - نازل نه بی .  
 نه میری نه و له شکره که له ووه خته دا له سهر حق حهرب نه کهن عهرزی  
 حه زره قی عیسا نه کا نه فهرموئی : ته شریفیت بی نویر مان پی بکه .  
 نه فهرموئی : خهیر [خوتان نویر بو خوتان بکهن] چونکی به عزئی له ئیوه  
 نه میری به عزه کهی تر تانن . نه ووه نه فهرموئی له بهر ئیکرامگرتنی نه م  
 ئوممه ته .

نه م حه دینه مه عناکهی (ابن ابی ذئب) ره ده نه کاته وه . نه م حه دینه و  
 حه دینه کانی پیشووده لآلهت نه کهن له سهر :

- ۱ - نوزوولی حه زره قی عیسا - علیه الصلاة والسلام -
- ۲ - له سهر به قای شه ریه قی محه مه د - علیه الصلاة والسلام - .
- ۳ - له سهر خوروو جی مه هدی - رضي الله تعالی عنه - .
- ۴ - له سهر تابع بوونی حه زره قی عیسا - علیه السلام - به شه ریه قی  
 ئیمه .

۵ - له سهر نه مه که نه هلی حق دائیما غالبن ، لازم نی یه له هه موو جیی  
 بی ، چونکی فهرموویه قی طائفه یی . حه ربیش عامه له مه : به  
 زمان بی ، یا به سه یف و سینان بی . غه له به لازم ناکا به سهر هه موو  
 کافرانان بی ، غه له بهی نه و طائفه یی که حهرب نه کا به سهر  
 موقابیلی یا کافی یه .

۷۳۵/۱۵ مغیره بن شعبه [رضي الله تعالی عنه] عن النبي - ﷺ -  
 قال : لا يزال ناس [طائفة ح - ۳۱۱/۱۰] وهم اهل العلم خ معلقا . هم  
 اصحاب الحديث [من امتي ظاهرین [على الحق م] حتى يأتيهم امر الله

[حتى تأتيهم الساعة م] وهم ظاهرون . ح - ٧٢/٦ ، ح - ٣١١/١٠ ، م - ١٣١/٨ .

وعن جابر بن سمرة ، وعن ثوبان ، وعن معاوية ، وجابر بن عبدالله - رضي الله تعالى عنهم - بالفاظ متقاربة م - ١٣٠/٨ ، ١٣١/١٦ .  
٧٣٦/١٦ معاوية يقول : سمعت النبي - ﷺ - يقول : لا تزال من امتي امة قائمة بامر الله لا يضرهم من خذلهم ، ولا من خالفهم حتى يأتيهم امر الله وهم على ذلك . قال عمير [بن هاني راوي الحديث] : فقال مالك بن يخامر : قال معاذ [بن جبل رضي الله تعالى عنه] : وهم بالشام ، فقال معاوية : هذا مالك يزعم انه سمع معاذ يقول وهم بالشام ح - ٧٣/٦ ، م - ١٣٢/٨ .

[وفي حديث ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - للطبراني : يقاتلون على ابواب دمشق وما حولها . وعلى ابواب بيت المقدس وما حوله ، لا يضرهم من خذلهم ظاهرين الى يوم القيامة . قسطلاني] .  
٧٣٧/١٧ عبدالرحمن بن شماس المهرري قال : كنت عند مسلمة بن مخلد وعند عبدالله بن عمرو بن العاص [رضي الله تعالى عنها] ، فقال عبدالله : لا تقوم الساعة الا على شرار الخلق هم شر من اهل الجاهلية ، لا يدعون الله بشئ الا رده عليهم ، فبينما هم على ذلك أقبل عقبة بن عامر - رضي الله تعالى عنه - فقال له مسلمة : يا عقبة ! اسمع ما يقول عبدالله . فقال عقبة : هو اعلم ، واما انا فسمعت رسول الله - ﷺ - يقول : لا تزال عصابة من أمتي يقاتلون على امر الله قاهرين لعدوهم ، لا يضرهم من خالفهم حتى تأتيهم الساعة وهم على ذلك ، فقال عبدالله : اجل . ثم يبعث الله ريحا كريح المسك ، مسها مس الحرير ، فلا تترك نفسا في قلبه مثقال حبة من الايمان الا قبضته ، ثم يبقى شرار الناس عليهم تقوم الساعة م - ١٣٢/٨ .

ته رجهمه :

(۱) موعاویه - رضي الله تعالى عنه - نه فهرموئی : له پیغمه رم بیست - صلی الله تعالى علیه وسلم - نه یفه رموو : له ثومعه تی من ثممه تیک به ده وام نه مری خوا رانه گرتی به جیتی نیی ، نه وانه ی له موعاوه نه تیان نه کشینه وه و موخاله فه تیان نه که ن زهره ریان پی ناگه یینن تا قیامه تیان بو یی و نه وان له سهر نه و حاله ن که موعاوه نه تی حقه نه که ن .

که حه زره تی موعاویه نه م حه دیتیه ریوایه ت نه کرد مالیکه کوری (بخامر) وق : که مه عادی بنی جه به ل - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : نه وانه که موعاوه نه تی حقه نه که ن له شامن ؟ موعاویه - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : نه مه مالیکه ، نه لی : که له مه عاذم بیستوه نه یفه رموو نه وانه له شامن .

۷۳۸/۱۸ قال رسول الله - صلی الله تعالى علیه وسلم - : من یرد الله به خیرا یفقهه فی الدین ، ولا تزال عصابة من المسلمین یقاتلون علی الحق ظاهرين علی من ناوهم [ای عاдам] الی یوم القیامة . م - ۱۳۲/۸ .  
پیغمه مه - ﷺ - فهرمووی : هه رکه سی خوا ئیراده ی خه یری پی بکا نه و که سه نه کا به عالم له دینا ، جه ماعه تی له موسولمانان هه ر له سهر حقه شه ر نه که ن به لیسان یا به سینان غالب نه بن به سهر دوشمنیانان تا روژی قیامه ت .

(۲) <sup>(۱)</sup> عه بدوره حماني بنی شه ماسه ی میهری نه فهرموئی : له لای مه سلهمه ی کوری موخه للهد بووم عه بدوللای بنی عه مری بنی عاصی له

(۱) دانهر - خ - له پیشدا سی حه دیتی به یه که وه نووسی ، دواپی دهستی کرد به ته رجهمه کردنیان و ، ژماره (۱) حه دیتی موعاویه بو ، نه مه یش لیهدا ژماره (۲) هه رچه ند حه دیتی ۷۳۸/۱۸ ی نووسی .

لا بوو ، عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : قيامهت به سهر  
 خرابترينى خه لقانهبى كه كوفقارن ههل ناسى . نه وانه له نه هلى  
 جاهيلي يهت خرابترن ، هيچ دوعاينى ناكهن كه خواى - عز وجل -  
 نه يدا ته وه به سهر يانا . له وه خته دا عه قه بهى بنى عامير - رضي الله تعالى  
 عنه - كه له فوضه لاي نه صحابي كيرامه ، ته شريفى هات ، مه سله مه  
 پيى وت : نهى عه قه به گويت لييه عه بدوللا نه لى چى ؟ عه قه به  
 فهرمووى : نه وله منى چا كتر نه زانى . نه مما من له پيغه مه رم بيست - صلى  
 الله تعالى عليه وسلم - نه يفهرموو : جه ماعه تيكي به قوهت له نوممه قى  
 من ههر له سهر حق ، ههر له سهر نه مرى خوا شهر نه كهن قه هرى  
 عه دووى خويان نه كهن تا قيامه تيان بوئى و نه وان ئيشتا له سهر نه و حاله  
 نه بن . عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : به لى وايه . له  
 دوايى يا خوا بايكي بوئخوشى له ئاوريشم نه مرتر نه نيئى ، هيچ نه فسئ  
 ناييلىته وه كه به قه دجه بهيئ ئيمان له دليا بيئ و قه بضى نه كا ، له دواى  
 نه وه خرابترينى خه لق كه كوفقاره نه ميننه وه و قيامه تيان به سهر

هه له سئ .  
 ٧٣٩/١٩ عن سعد بن ابي وقاص [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله  
 - ﷺ - : لا يزال اهل الغرب ظاهرين على الحق حتى تقوم الساعة . م - ١٣٣/٨  
 ته رجه مه :

پيغه مه ر - ﷺ - فهرمووى : نه هلى غهرب تا قيامهت ظاهير نه بن  
 له سهر حق .

غهرب : دوو مه عنايان لى داوه ته وه : (عه رب) نه گهر مورد له و  
 غهرب بي كه به دولكه ي گه وره ده لين كه ئاوى پي هه له ينجن بو باغو  
 نه راضى ، يائه وجيگه ي كه روزى لى ئاوا نه بي . مه عاذ - رضي الله تعالى  
 عنه - وهك له حه ديته كه ي پيشوا به يان كرا - نه وانه له شامن ، له  
 حه ديئيكي ترا له (بيت المقدس) ن . به عضيك نه لين : نه هلى شامن ،  
 به عضيك نه لين : ميلله قى ئازان ههر ميلله قى بيئ . (من نووى) .

٧٤٠/٢٠ عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] ان رسول الله - ﷺ - قال : لا تقوم الساعة حتى تطلع الشمس من مغربها ، فاذا طلعت من مغربها آمن الناس كلهم اجمعون ، فيومئذ لا ينفع نفسا ايمانها لم تكن آمنت من قبل او كسبت في ايمانها خيرا . م - ٤٥/٢ ته رجه مه :

ته بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه - پيغه مهر - ﷺ - فهرمووی : تا روژ له مه غريبه وه هه لئه بي قيامت هه لناسي ، كه روژ له مه غريبه يه وه هه لهات هه موو ئينسان ئيمان بينن [چونكي لبيان مه علووم ته بي كه حه شرو نه شرو قيامت هه يه] ته و روژه - يه عني ته و وه خته - هه ركه سي له وه پيش ئيماني نه هينابي ئيماني ته و روژه ي فايده ي پي نادا ، يا ئيماني هينابي و ، له و ئيمان هينانه دا كه سبي عه مه لي چاكه ي تيا نه كردبي ته و وه خته عه مه لي چاكه بكا عه مه له كه ي فايده ي نابي . [يه عني كه روژ له مه غريبه وه هه لهات كه سي كه ئيماني نه هينابي له وه پيش ته و وه خته ئيمان بيني ئيمانه كه ي بي فائيده يه ، له عه ذابي ته به دي نه جاتي نابي ، كه سيكيش ئيماني هينابي و دواي ئيمان هينانه كه ي عه مه لي چاكه ي نه كردبي ، هه ر ئيماني هينابي و به س . له و وه خته دا كه روژ له مه غريب هه لهات ته و كه سه بيني ده ست بكا به عه مه لي چاكه كردن با ئيمانه كه ي فائيده ي پي بدا له خولوود نه جاتي بيني ، ته مئا ته و عه مه له ي له و وه خته دا ده ست ته كا به كردني بي فائيده ته بي . . .

ثايه ته كه (لف و نشر)ه ، له فقه كه ي موجه له و ، نه شره كه ي موفه صه له ، ياخو له بابي ئيكتيفايه وهك (سراييل تقيكم الحر ، اي والبرد) مه عناي وا ته بي ئيمان و عه مه ل فائيده نادا به كه سي كه له وه پيش ئيمان و عه مه لي نه بووي ، ئيماني نه بووي ته و وه خته ئيمان بيني ته و ئيمانه

فائده ي في به . ئيماني بووي و عه مه لي نه بووي له و وه خته دا ده ست بي  
 بكا نه و عه مه له فايدة ي بو نابي . نه صلي وا بوه (لا ينفع نفسا ايمانها ولا  
 عملها لم تكن الخ .) مه عناي وا في به كه سي ئيماني نه بووي ئيمان  
 بيني ، يا ئيماني بووي و عه مه لي نه بووي ئيمانه كه ي فائده ي نابي ، تاكوو  
 نه صحابي كه بيره موخه لله د بن وهك موخته زيله نه لين . نه حاديشي  
 شه فاعهت و ثاياتي تري قورثان (ان الله لا يظلم مثقال ذرة) ، (من كان في  
 قلبه ذرة من خير .) حه ديشي (عتقاء الله) ، (فمن يعمل) . . هه موو  
 ده لا لهت نه كه ن له سه ر نه مه كه (صرف) ئيمان مونجي به ، عه بيني نه م  
 حه ديشه له حه ديشيكي دريژا ييت (ان شاء الله) . له ئيمانانا . . نه فسي  
 ئيمان ئينساني بي نه جات نه بي رابورد .

٧٤١/٢١ عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله  
 - ﷺ - : ثلاث اذا خرجن لا ينفع نفسا ايمانها لم تكن آمنت من قبل او  
 كسبت في ايمانها خيرا : طلوع الشمس من مغربها ، والدجال ، ودابة  
 الارض م - ٤٦/٢  
 ته رجه مه :

نه بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه - فه رموي : كه بيغه مه ر  
 - ﷺ - فه رموي : سي شت هه ن كه خور و وجيان كرد كه سي كه ئيماني  
 نه هينابي تا نه و وه خته . . نه و وه خته ئيمان بيني ئيماني فائده ي بوي  
 نابي ، كه سيكيش ئيماني هينابي له وه پيش نه مما له زه ماني نه و ئيمانه دا هيچ  
 عه مه لي چا كه ي نه بووي كه به كي له و سي شته ظو هووري كرد ده ست كا  
 به چا كه كردن نه و چا كه به فايدة ي بوي نابي . نه و سي شته :  
 ١ - له مه غريبه وه روژ هه لاتن .



٢ - ده ججال .

٣ - دابة الارض .

٧٤٢/٢٢ عن ابي ذر [رضي الله تعالى عنه] ان النبي - ﷺ - قال يوما :  
اتدرون اين تذهب هذه الشمس ؟ قالوا الله ورسوله اعلم . قال : ان  
هذه تجري حتى تنتهي الى مستقرها تحت العرش ، فتخر ساجدة ، فلا  
تزال كذلك حتى يقال لها : ارتفعي ارجعي من حيث جئت . فترجع  
فتصبح طالعة من مطلعها ثم تجري لا يستنكر الناس منها شيئا حتى تنتهي  
الى مستقرها ذاك تحت العرش فيقال لها : ارتفعي اصبحي طالعة من  
مغربك فتصبح طالعة من مغربها فقال رسول الله - ﷺ - : اتدرون متى  
ذاكم ؟ ذاك حين لا ينفع نفسا ايمانها لم تكن آمنت من قبل او كسبت في  
ايمانها خيرا . م - ٤٧/٢

٧٤٣/٢٣ وعنه قال : قال رسول الله - ﷺ - لابي ذر حين غربت  
الشمس : تدري أين تذهب ؟ قلت : الله ورسوله اعلم . قال : فانها  
تذهب حتى تسجد تحت العرش ، فتستأذن فيؤذن لها ، ويوشك ان  
تسجد فلا يقبل منها ، وتستأذن فلا يؤذن لها ، يقال لها : ارجعي من  
حيث جئت فتطلع من مغربها ، فذلك قوله - تعالى - : ﴿والشمس تجري  
لمستقر لها ، ذلك تقدير العزيز العليم﴾<sup>(١)</sup> . ح - ٢٤٨/٥ ، م - ٤٧/٢  
د ، ت ، ن . ذكره البخاري ايضا - في التفسير ، وفي التوحيد .  
وعنه قال<sup>(٢)</sup> : سألت رسول الله - ﷺ - عن قول الله - جل  
وعلا - : ﴿والشمس تجري لمستقر لها . .﴾ قال مستقرها تحت العرش .  
م - ٤٨/٢ ، خ - ٢٩٩/٧ ن .

(١) سورة هق ياسين ، ثايه قى : ٣٨

(٢) ده بوو ليژه دا ژماره ى حه ذيث هه بوايه ، به لام كه نيه وهك خو ى  
نووسيمان .

ته رجه مه :

ته بوذهر - رضی الله تعالی عنه - نه فهرموئی : [که روژ ئاوابوو .  
 اخری] پیغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : نه زانن ته م روژه بو کوئی ته چی ؟  
 وتیان : خواوره سوولی خوا له هه موو که س عالترن . پیغمه مهر - ﷺ -  
 فهرمووی : ته م روژه هه روا ته روا تا ته گاته ته و جیهی که قهراری  
 لی ته گرتی له ژیر عهرشا ، ته و وهخته به سوجهدها ته که وئی ، هه ر له  
 سوجهدها ته بی تا ته مری پی ته کرتی که : به رزبه ره وه بگه ریره وه بو ته و  
 جیهی که لئی هاتووی ، ته گه ریته وه بو مه شریق ، هه ر وه قت له کوئی  
 هه لاتوه لئی هه لیبی و ده ست ته کا به جه ره یان که س فهرق به وهی ناکا  
 لیبی ناشله ژئی که بوچ مودده پی ته ته خخوری بوو .

تا ته گاته وه ته و موسته قهرره ی له ژیر عهرشایه ته مری پی ته کرتی  
 که : به رزبه ره وه له سوجهده ، له کوئی ئاوابووی هه ر له ویوه هه لیبی !  
 ته بجا له مه غریب طولوع ته کا . پیغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : نه زانن  
 ته وه که له مه غریب طولوع ته کا که یه ؟ ته وه ته و وهخته یه که هیچ که س  
 ئیمانی نه فعی پی نادا که له وه پیش ئیمانی نه هینابی یا ئیمانی هینابی و  
 عه مه لی نه بووی عه مه لی ته و وهخته ی فائیده ی بوئی نابی .

له چه دیشه که ی دوه ما ته بوذهر نه فهرموئی : له وه ختی روژ ئاوادا که  
 پیغمه مهر - ﷺ - پی فهرمووم : نه زانی ته م روژه بو کوئی ته چی ؟ وتم :  
 خواوره سوولی خوا ته زانن . فهرمووی : هه روا ته روا تا سوجهده به ری  
 له ژیر عهرشا ، ئیذن ته خوازی بو سوجهده ، ئیذن ته درئی نزیکه [یه عنی  
 قیامهت نزیکه] که سوجهده به ری و لیبی قه بوول نه کرتی ، ئیذن بخوازی بو

سوجدو ٿيڏن نه دري ، نه مري پي نه ڪري له ڪوئو هاتووي  
 بگه ريره وهو ، نه بجا له مه غريبه وه طولوع نه ڪا . نه وه فهرموده ي خوايه  
 ڪه فهرمووي : روژ هه روا نه روا هه لي وئاوا نه بي ، تا نه گاته قه رارگاي  
 خوي ، نه وه لاتن وئاوا بونه ي ڪه گهي يه قه رارگاي ، له مه غريبه وه  
 طولوع ڪردني ته قديري خوايئڪه ڪه عزيزو غالبه به سهر هه موو شتيڪاو  
 به هه مووشت عالمه .

(۳) نه بوذهر - رضي الله تعالى عنه - نه فهرموي : هو الشمس تجري  
 لمستقر لها ثم له پيغه مهر پرسی - ﷺ - فهرمووي : جي وه ستاني روژ له  
 ژير عه رشايه .

ٿيضاحي ثم ڪه ديئانه و نه و ثابتي سووره تي ياسينه نه مه يه :  
 نه وه وي - رحمه الله - ثم ڪه ديئانه ي ٿيضاح نه ڪردوه . قه سطره لانيش  
 شيفاي دهر د ناداو ، له به يضاوي يه وه يشي نه قل ڪردوه بيناي له سهر  
 ريوايه ت نه ڪردوه .

ظاهيري ثابتي قورٿان و نه حاديشي شهر يفه مانگه و روژو هه موو  
 نه ستيه (بالذات) ڪه ره ڪه نه ڪن له ئاسمانه ڪانا .

لاي ڪوڪه ماي قه ديم هه ئاسمانه ڪان ڪه ره ڪه ت نه ڪن مانگه و  
 روژو نه ستيه ڪان وه ڪ بزمار پياچه قيون به واسيطه ي ئاسمانه ڪانه وه  
 ڪه ره ڪه ت نه ڪن ، لاي نه وان ئاسمان هه يه ٿينڪاري ناڪن .

ڪوڪه ماي ٿيسته ٿينڪاري ئاسمانه ڪان نه ڪن ، ئاسمانيان له لا  
 ني يه ، چونڪي ته ماسيان ناڪن ، ئاسمانه ڪانيش نه وه نده له طيفن له  
 هه وا له طيفترن به چاوو دوورين نه يان بينيه ، ٿه لين : هه نه ستيه ڪان  
 به ده وره ي روژا نه گه رين . روژيشيان له لا ثابته نابزوئي ، نه رزيش  
 نه ستيه يه ڪه به ده وري روژا نه سوورپته وه ، به وه فوصوولي نه ربه عه

په یدا ته بې ، به ده وری خویشیا له بیست و چوار سه عاتا ده فعه ییک  
 ته سووړیته وه ، به وه شه و وروژ ته بیته وه . دوو نه ووع حه ره که ی هه یه :  
 وهك خوخلو لوه که به ده وری خو یا ته سووړیته وه . به سالیکی شه مسیش به  
 ده وری روژا ته سووړیته وه ، هه ر کامیکیان بی ته قدیری عه زیزی  
 عه لیمه ، حه قیقه ته که ی هه ر خوا ته یزانی که ئیجادی کردوه .

مه عنای ئایه ته که وایه قورصی روژ - یه عنی مانگیش - هه ر ته روڼ  
 طولو ووع و غورو ووب ته که ن تا ته و وه خته ی که خوا ئیراده ته کاو ته رزو  
 ئاسمان ته پیچیته وه ، ته و وه خته قه رار ته گرن ، طولو ووع و غورو ووب  
 ناکه ن ، شه وقیان نامینی ، وهك ئینسان ته مرن ، ته کوژینه وه له ژیر  
 عه رشا داته نرین . (ذاتا) ئیسته یش له ژیر عه رشان . ئیذن خواستن به  
 لیسانی حاله یا قاله مومکینه خوا عه قل و شوعووریان بذاقی ، قووه ی  
 ناطیقه یان بذاقی ، چوڼ گلی مردوو ته کا به : ئینسانی عاقل ، به  
 حه یوانات ، به حه شه رات ، به دره خت و گیا ، به چه ند هه زار نه ووع  
 شت . وه یاخو موراد له وه ته صویر و ته مثیله ده لاله ت له سه ر که مالی  
 قودره تی خوا ته کا .

مانگ و روژ و ته ستیره هه موو به ده وام له حه ره که تان ، وه ستانیان  
 فی یه به هیچ ئانی ، هه موو ئانی له طولو ووع و غورو ووبان ، له جینی هه لین  
 له جینی ئاوا ته بن ، ته و مه داره ی که له سه ری حه ره که ت ته که ن به  
 قه دهر (اجزای لا یتجزا) ی چه ند ته وه نده ئوفوق هه یه هه موو به یه که وه  
 نووساون له کولی ئوفوقیکی به ده وام به نیسبه ت جینی طولو ووع ته که ن و  
 به نیسبه ت جینی غورو ووب ته که ن . یه عنی کولی جوزئیکی ته و مه داره  
 هه م مه شریقه هه م مه غریبه ، هه له اتن و ئاوا بوونیان حه ره که یه ، حه ره که  
 حادثه موحدیثیکی بی ته وئی که ئیحدائی بکا ، قابیلی یه تی ته و حادثه بو

ثيحدث سوجدته ، تهثيرى موحديت تهمره به طولوع و غورووب ،  
 ثيذنه به سوجدته ، برانه وهى ته عهلوقى قودره قى ثيلاهي به طولوع و  
 غورووب موسته قهرى مانگ و روژو تهستيرهيه وهك چرايى  
 بيكووژيىيه وه چون هه موو جيئى تاريك تهبن ، يه عنى تهوى پيى  
 رووناك بوويته وه ته وانش له حهره كه ته كهون ، تهو موسته قهرى روژه  
 كه لنى ته گه رپته وه تاخر موسته قهرى نيه ، چونكى دواى گه رانه وهى  
 روژ دووباره له جنى پيشووى حهره كهت ته كهن تا حه شرو نه شر ته بيته وه  
 ته مجا يه كجاريى رائه وه ستن . ﴿اذا الشمس كورت ، واذا النجوم  
 انكدرت﴾<sup>(١)</sup> .

لام وايه ته مه مه عنايىكى واضيحه .

٧٤٤/٢٤ عبدالرحمن بن غنم الاشعري قال : حدثني ابو عامر ، او  
 ابو مالك الاشعري - رضي الله تعالى عنها - [عند ابي داود ابو مالك من  
 غير شك] والله ما كذبتني سمع النبي - ﷺ - يقول : ليكونن من أمتي اقوام  
 يستحلون الحر ، والحريم ، والخمر ، والمعازف ، [الات اللهو]  
 ولينزلن اقوام الى جنب علم يروح عليهم [الراعي] بسارحة لهم يأتهم  
 [المحتاج] لحاجة فيقولوا : ارجع الينا غدا فيبيتهم الله [عليهم] ويضع  
 العلم [يوقعه عليهم] ويمسخ آخرين [ممن لم يقع العلم عليه] قرده  
 وخنازير الى يوم القيامة . ح - ٣٠٤/٨  
 ته رجه مه :

له ثومته قى من به عضى قهوم ته بن فهرج حه لال ته كهن ، ثاوريشم  
 حه لال ته كهن ، شهراب حه لال ته كهن ، ثالاتى له هو حه لال ته كهن ،  
 [ته مانه ثيسته هه موو مه وجودن] به عضى قهوم له په نا كيويكا

(١) بروانه : سووره قى ته كويز ، ثايه قى : ٢٠١ .

هه له دهن ، ئیواران چه یوانی دۆشه نی یان بو نه بریته وه ، موحتاج نه چنه لایان بو ئیحسان پیان نه لاین : سبه ینی وه رنه وه نه تانده ینی . [ره دیان نه که نه وه به مه حروومی] خوا - عز وجل - شه و نه دا به سه ریانا ، شاخه که یان به سه را نه پرووخیی ، نه وانی تر که نه بووبن به ژیره وه مه سخ نه کاته وه به مه میوون و به راز تا روژی قیامه ت . یا چه قیقه ت یا دلیان والی نه کا .

٧٤٥/٢٥ سالم بن عبدالله بن عمر [رضي الله تعالى عنهم] يقول : يا اهل العراق ! ما اسألكم عن الصغيرة واركبكم للكبيرة . سمعت ابي عبدالله بن عمر [رضي الله تعالى عنهما] يقول : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول - ان الفتنة تجي من ههنا ، واوما بيده نحو المشرق من حيث يطلع قرنا الشيطان ، وانتم يضرب بعضكم رقاب بعض ، وانما قتل موسى [عليه السلام] الذي قتل من آل فرعون خطأ . فقال الله - عز وجل - ﴿وَفْتَنَّاكَ فِتْنَةً﴾<sup>(١)</sup> م - ٣٦٧/١٠ ته رجه مه :

سالمی کوری عه بدوللای کوری ئیمامی عومه ر - رضي الله تعالى عنهم - به نه هلی عیراقی نه فه رموو : نهی نه هلی عیراق من سوئالی سه غیره تان لی ناکه م و که بیره تان پی ئیرتیکاب بکه م [یه عنی - والله اعلم - نه گه ر له سه غیره تان بیرسمه وه نه تانکه م به گژ نه وانده دا که ئیرتیکابی سه غیره نه که ن ، ئیختیلاف نه که ویته به یتانه وه نه بی به سه به بی شه رو شوو یه کترکوشتن ، که که بیره یه] له باوکه م که

عه بدولائي كوري عومره - رضي الله تعالى عنها - م بيستوه كه  
 نه يفهرموو : له پيغه مهر - ﷺ - م بيستوه نه يفهرموو : كه فيتنه له ويوه  
 يي ، به ده ستي موباره كي ئيشاره تي بو طهره في مه شريق كرد ، نه و  
 جيگه به ي كه دوو شاخي شه يطاني لي هه لي [موراد له طولووعى شاخي  
 شه يطان فيتنه و ئيتباعى نه غواي شه يطانه] . ئيو به عضيكنان له گهردي  
 به عضيكنان نه دن به عه مدهن . حه زره تي مووسا به خه طهء پياويكي  
 كافري كوشت له ئالي فيرعه ون خوا - عز وجل - پي فهرموو : نه فسي  
 كه مت كوشت ! [به وه ترسو و خوفت لي نيشت كه بتكوژن ، غه مت  
 لي نيشت] له غه نه جاتمان دايت ، به گه لي فيتنه مويه ته لامان كردى .

[يه عني حه زره تي مووسا - عليه الصلاة والسلام - به خه طهء  
 پياويكي كافري كوشت كه نه مري پي نه كرابوو بيكوژي . خوا - عز  
 وجل - نه وه به فيتنه ناو نه با ئيوه كه هه موو خوټان به موسولمان دائه نين به  
 عه مد له سه رهيج يه كترى نه كوژن ، له مه شريقى مه دينه يشن چون نابي  
 به و فيتنه ي كه پيغه مهر - ﷺ - خه به ري لي داوه ؟] .

حه ديشي ظوهووري فيتنه له مه شريقه وه ههر له عه بدولالوه له  
 موسليها له م صه حيفه دا چه ندرىوايه تي تر كراوه ، مه ئاليان هه موويه كه .  
 نه م حه ديشه كافى يه . له ئيمانيشا به عضيكى رابورد .

٧٤٦/٢٦ عن عائشة [رضي الله تعالى عنها] قالت : سمعت رسول  
 الله - ﷺ - يقول : لا يذهب الليل والنهار حتى تُعبد اللات والعزى !  
 فقلت : يا رسول الله ان كنت لأظن حين انزل الله ﴿هو الذي ارسل  
 رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ، ولو كره المشركون﴾<sup>(١)</sup>  
 ان ذلك تام ، قال : انه سيكون من ذلك ما شاء الله ، ثم يبعث الله ريحا

طيبة ، فتوفى كل من في قلبه مثقال حبة من خردل من ايمان ، فيبقى من لا خير فيه ، فيرجعون الى دين آبائهم . م - ٣٦٨/١٠  
ته رجه مه :

حه زره ق عائشه - رضي الله تعالى عنها - نه فهرموى : له پيغه مهر  
- م بيست نه يفهرموو : شه وو روژ نابريته وه تا (لات) و (عوززا)  
نه په رستريڼ ! عه رزم كرد : يا ره سووله لالا كه ثايه ق : «خوا نه و خوايه  
كه پيغه مهرى خوږى له گهل هيدايت و دينى حه قا نارد تاكو نه و ره سووله  
يا نه و دينى حه قه غالب بكا به سهر هه موو دينيكا ، با موشريكيش پييان  
ناخوش بى» نازل كرد وام ظهن نه برد كه نه وه ته واوه ، نيتريلا و عوززا  
ناپه رستريڼ . فهرمووى : له وهى كه دينى حه ق غالب نه بى به سهر  
نه ديانى باطيله داو ته ركى بته رستى نه كرى نه وه ندهى خوا نيراده بكا  
نه بى ، له دواى نه وه خوا باينيكي خوش نه نيرى هه ركه سى به قه دانهى  
خه رده لى ثيمان له دليا بى قه بضى روحي نه كا ، نه وانه نه ميننه وه كه له  
دليانا هيچ خير نه بى ، نه وانه نه گه رينه وه سهر دينى باوك و باپريان .

٧٤٧/٢٧ ابو هريرة [رضي الله تعالى عنه] عن النبي - ﷺ - قال : لا  
تذهب الايام والليالي حتى يملك رجل يقال له : (الجهجاه) . قال  
مسلم : هم اربعة اخوة : شريك ، وعبيد الله ، وعمير ،  
وعبد الكريم ، بنو عبد المجيد . م - ٣٧٠/١٠  
ته رجه مه :

پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : شه وو روژ نابريته وه تا پياوڼكى  
جه هجاه ناو نه بى به پادشا [ى ئيسلام] . موسليم نه فهرموى : نه وانه  
چوار بران شوره يك ، عوبه يدولالا ، عومه ير ، عه بدولكه ريم ، كورى



عه بدوله جیدن .

[نه و جه هجاهه کامیانه ؟ یه کیکیانه ؟ یا هه موویانه یهك له دواى  
یهك نه بن به پادشاه ؟ نه وهوى هیچ ئیضاخی ناکا]

٧٤٨/٢٨ وعنه ان رسول الله - ﷺ - قال : لا تقوم الساعة حتى يخرج  
رجل من قحطان ، يسوق الناس بعصاه . م - ٣٧٠/١٠ ،  
ح - ١٩٤/١٠ .

ته رجهمه :

پیغه مهر - ﷺ - فهرمووی : قیامت هه لئاستی تا پیاوی له  
قه حطان خورروج نهكا ، خهلق به عه صا سهوق نهكا .  
نه وهوى مه عنای لی ناداته وه . به دارکاری ئیداره ی مهمله كهت  
نهكا ؟ یا به عه صا كه ی ئیشارهت نهكا : وا بكه نو ، واپرون . یا به  
عه دالهت حوكم نهكا ؟ یه عنی وه كووشوان . (احتمالات) .

٧٤٩/٢٩ ابو هريرة عن النبي - ﷺ - [ورضي عنه] : يخرب الكعبة  
ذو السويقتين [قاج باریك] من الحبشة . م - ٣٧٠/١٠ ،  
ح - ١٥٥/٣ .

ته رجهمه :

پیغه مهر - ﷺ - فهرمووی : (ذووسوه یقه تهین) له حه به شه كه عه  
خراب نهكا .

٧٥٠/٣٠ عن ابن عباس [رضي الله تعالى عنهما] عن النبي - ﷺ -  
قال : من كره من اميره شيئا فليصبر ، فانه من خرج من السلطان [من

فارق الجماعة . اخرى م - ٥٠/٨ [شبرا مات ميتة جاهلية .  
ح - ٢١١/١٦٢/١٠  
ته رجه مه :

پيغه مهر - ﷺ - فهرمووی : هه ركه سئ له نه میری شتیکی دی که  
لای ناخوش بوو صه بری له سهر بکا ، چونکی هه ركه سئ بستئ له  
سولطان - له جه ماعت - جوئ بیته وهو بمری به مردنی جاهیلی یه  
ته مرئ .

ثیطاعه ی پادشاو ثومه را له غه یری ئیشی حه رام ومه کرووها بیلا  
قه یدو شهرط واجبه ، حه تتا له موباحیسا که نه مرئ پی کرد نه بی به  
واجب . نهو پادشایه ، یا ثومه رایه با خویشی فاسق و فاجیر بی له وه دا  
صه بر بکاو له ثیطاعه ی نه چینه ده رئی به و به هانه یه ، چونکی له  
موخاله فه ی فیتنه ی گه وره تری لی په یدا نه بی .

موخاله فه ی نه میر حه رامه له (خلاف الشرع) ا .

٧٥١/٣١ جنادة بن ابی امیه قال : دخلنا علی عبادة بن الصامت  
[رضي الله تعالى عنه] وهو مريض ، فقلنا : أصلحك الله ! حدثنا  
بحدیث ینفعك الله به سمعته من النبی - ﷺ - قال : دعانا النبی - ﷺ -  
فبايعنا [او بسكون العين] فقال فيما أخذ علينا : ان بايعنا علی السمع  
والطاعة في منشطنا ومكرهنا ، وعسرنا ويسرنا ، وأثرة علينا [وبضم  
فسكون] ، وان لا ننازع الامر اهله الا ان تروا كفرا بواحا [ظاهرا  
صريحا] عندكم من الله فيه برهان . ح - ١٦٢/١٠ ، م - ٣٨/٨ .

[وزاد احمد عنه : وان رايت ان لك في الامر حقا فلا تعمل بذلك  
الرأي ، بل اسمع واطع الى ان يصل اليك بغير خروج عن الطاعة .  
وعند ابن حبان عن جنادة : وان اكلوا مالك وضربوا ظهرك قسطلاني]  
ته رجه مه :

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

جه نادهى كورى ته بى ثومه ييه نه فهرموى : چووينه خدمت  
عوبادهى بنى صاميت - رضي الله تعالى عنه - نه خوش بوو  
عه رزمان كرد : خوا ئيصلاحت بكا شيفات بدا ! حه ديشكمان بو  
ريوايهت بكه خوا به و حه ديشه نه فعت پى بگه ييى ، حه ديشك كه له  
پيغه مه رت - ﷺ - بيستى ، فهرموى : پيغه مه ر - ﷺ - [شهوى  
عه قه به] بانگى كردين موبايه عهى له گه ل كردين له و شهرطه دا كه له گه لى  
كردين موبايه عهى له گه ل كردين فهرموى : له سهر گوئى له نه مرگرتن ،  
له سهر ئيطاعه تى ته مر كردن له خوشيمانان ، له تاليمانان ، له فهره حيمانان ،  
له تهن گانه مانان ، له وه دا ، خه لقمان به سهره ته رجيج بدرى ، له سهر ته مه  
كه هيچ موناژه عه له گه ل ته هلى خويا نه كه ين له سهر مولك مه گهر  
كوفريكي ناشكارا ببينين كه له لاي ئيوه كوفرييى ته و شته ناشكارا پى و له  
طهره ف خوا - عز وجل - وه ده ليل له سهر كوفرييى ته وه بى وه كه نه صى  
قورئان يا حه ديث [يه عنى ئيشى ثومه را ته ثويل هه لى بگرى موخاله فه يان  
حه رامه له مه عصى يه ت و كوفرا ئيطاعه يان دروست نى يه] .

له ريوايه تى ئيمامى ته حمده دا ته وه لى زياد كردوه : نه گهر لات واپى  
كه له ئيماره تا توپش حه قىكت هه يه به و ره ئيو ئيعتيقاده ت عه مه ل مه كه تا  
= پيى ته گا = به بى ته مه كه له ئيطاعه ت بچى يه ده ره وه .

له ته حمده دو ئيين و حيببان له جه ناده وه ته و زيادهى هه يه كه :  
پيغه مه ر - ﷺ - فهرموى : با ماليشت بخون ، با پشتيشت داركارى  
بكه ن .

٧٥٢/٣٢ عن اسيد بن حضير - رضي الله تعالى عنه - ان رجلا [انى  
النبي - ﷺ - فقال : يا رسول الله استعملت فلانا ولم تستعملني . . الخ

## مجمع البحرين - نه شرائط و فيتهن

اخرى خ] من الانصار [هو نفسه] قال : يا رسول الله : الا تستعملني كما استعملت فلانا [قيل : هو عمرو بن العاص - رضي الله تعالى عنه -] ؟ قال : ستلقون بعدي أثرة [وبفتحتين] فاصبروا حتى تلقوني على الحوض . ح - ١٤٨/٦ ، ح - ١٦٣/١٠ ، ت ، ن .  
ته رجحه مه :

ثوسه يدى بنى حوضه ير - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : پياوى له نه نصار عهرزى پيغه مهرى كرد - ﷺ - : يا ره سووله لّلا فلان كه ست كرد به عاميل ومنت نه كرد ! فهرمووى : كه له مه ولا چاوتان پي ته كه وى كه خه لقتان به سه را ته رجيج نه درى ، صه بر بكن تا له سه ره حه ووزى كه وته ره به من نه گهن<sup>(١)</sup> .

٧٥٣/٣٣ عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] عن النبي - ﷺ - قال : يقبض العلم ، ويظهر الجهل والفتن ، ويكثر الهرج ، قيل : يا رسول الله وما الهرج ؟ فقال هكذا بيده فحرفها ، كانه يريد القتل . ح - ١٨٠/١ ، م - ١١٢/١٠ ،  
ته رجحه مه :

پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : عيلم وه ره نه گيرته وه ، جه هل دهره كه وى ، فيتته دهره كه وى ، هه رج زور نه بى . عهرزيان كرد : يا ره سووله لّلا هه رج چى به ؟ به ده ستى موباره كى ئيشاره قى فهرموو و ده ستى وه رگيرا وه كه له شتى بدا ، (كانه) ئيراده قى قه تلى فهرموو . به عنى كوشتن زور نه بى .

(١) له ريوايه تيكيانا هه ندى زياده هه به لي ره دا باسى نه كرد .

ته مه پوخته كه به قى :

وقى : نه پيغه مهرى خوا منيش ناكه ي به كاردار وه كه فلانت - كه ره نكيشه عه مرى كورى عاص بى - كرد به كاردار ؟

۷۵۴/۳۴ عن انس [رضي الله تعالى عنه] قال : لا حدثنكم حديثا لا يحدثكم احد بعدي [غيري . اخرى] سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : من اشراط الساعة ان يقل العلم [ان يرفع العلم ويثبت الجهل . اخرى] ويظهر الجهل ، ويظهر الزنا ، وتكثر النساء ، ويقل الرجال حتى يكون لخمسين امرأة قيم واحد . ح - ۱۷۷/۱  
ته رجحه مه :

نه نه س - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : حه دیشیکتان بو ریوایه ت نه که م که له دواى من [له ریوایه ته که ی ترا : غه یری من] که س نه و حه دیشه تان بو ریوایه ت ناکا . له پیغه مه ر - ﷺ - م بیست که نه یفه رموو : له نه شرائطی ساعه ته که : عیلم که م نه بی جه هل [ثابت نه بی] [ظاهر نه بی] ، زینا ناشکارا نه بی ، ژن زور نه بی تا وای لی ئی که په نجا ژن یه کیك نه بی که به سه ریانه وه بگه ری ویشیان جی به جی بکا ، چاوه نواریان بکا .

غه یری ژن زوربوون به و دهره جه یه ته حه قوقی کردوه ، ژنیش ده ستی کردوه به زوربوون ، پیاویش له که می یایه .

۷۵۵/۳۵ عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] عن النبي - ﷺ - قال : يتقارب الزمان ، ويلقى الشح [البخل] ، وتظهر الفتن ، ويكثر الهرج ، قالوا : يا رسول الله ائيم [ای شي هو] ؟ قال : القتل ، القتل . ح - ۱۶۶/۱۰ ، م - ۱۱۲/۱۰  
ته رجحه مه :

پیغه مه ر - ﷺ - فهرمووی : زه مان لیك نزیک نه بنه وه .  
[نه مه گه لی مه عنای لیدراوه ته وه :

- ۱ - شه وورؤژ به رابه رته بئ به دائيم .
  - ۲ - قيامهت نزيك ته بئ .
  - ۳ - شه وورؤژ كورت ته بنه وه .
  - ۴ - شهرو فساد يهك له دواى يهك يين .
  - ۵ - دهوله تان زووزوو مونقه ريض ته بن .
  - ۶ - عومر كورت ته بيته وه .
- به خيلي ته خريته دلي خه لقه وه [ئيسته وايه] فيتهن زور ته بئ ، هه رهج زور ته بئ . عه رزيان كرد : هه رهج چي يه ؟ فه رمووى : كوشتنه ، كوشتنه . [هه مووى مه وجوده] .

۷۵۶/۳۶ عن الزبير بن عدي قال : أتينا انس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - فشكونا اليه ما يلقي من الحجاج ، فقال : اصبروا فانه لا يأتي عليكم زمان الا الذي بعده شر منه حتى تلقوا ربكم ، سمعته من نبيكم - ﷺ - ح - ۱۰/۱۶۸ ت  
ته رجه مه :

زوبه يري بني عه دبي ته فه رمووى : هاتينه خدمهت ته نه س - رضي الله تعالى عنه - شكاتي ته وه مان لا كرد كه له حه جاجه وه گرفتارى بووين ، فه رمووى : صه بر بكه ن هيچ زه مانى ني يه كه بيت وزه مانى دواى ته وله و خرابتر نه بئ ، له پيغه مه رم<sup>(۱)</sup> بيست - ﷺ - .

---

(۱) به گوته روى (سمعته من نبيكم) ده بوو بينووسيايه : (له پيغه مه رتنام بيست) .

٧٥٧/٣٧ عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] عن النبي - ﷺ - قال : لا يشير احدكم على اخيه بالسلاح ، فانه لا يدري لعل الشيطان ينزع في يده فيقع في حفرة من النار . ح - ١٠/١٦٩ ، م - ١٠/٥٣ .  
ته رجه مه :

پنجه مهر - ﷺ - فهرمووی : هیچ کس نمی تواند به سیلاح  
تیشارهت نه کاته برای دینی خوی ، نازانی به لکه شیطان له دهستی  
ته ترازینی له برای دینی به که ی نه که وی و به و واسیطه نه که ویته چالیکی  
ناگره وه . [وقوعی به] .

٧٥٨/٣٨ عن ابي الاسود قال : قطع [افرد] على اهل المدينة بعث  
[جیش] فاكتتبت فيه ، فلقیت عكرمة [مولی ابن عباس - رضي الله  
عنهما -] فاخبرته ، فنهاني اشد النهي ، ثم قال : أخبرني ابن عباس  
- رضي الله تعالى عنهما - ان اناسا من المسلمين كانوا مع المشركين  
يكثرون سواد المشركين على رسول الله - ﷺ - فيأتي السهم فيرمى فيصيب  
احدهم فيقتله ، او يضربه فيقتله . فانزل الله - تعالى - : ﴿ان الذين  
توفاهم الملائكة ظالمي انفسهم﴾<sup>(١)</sup> . ح - ١٠/١٧٧ ن ، م - ٧/٩٠ .  
ته رجه مه :

ته بولته سوهه تهی : له ته هلی مه دینه بو شه رکردن له گهل ته هلی  
شام بو موعاوه نهق (ابن الزبیر رضي الله تعالى عنهما) له شکری  
جوی کرایه وه . من له و له شکره دا نووسرام . تووشی عه کرمه می  
مه ولای ثبین وعه باس بووم - رضي الله تعالى عنهما - خه به رم دایی ،  
نه هیکی زور به شیده نهق لی کردم . وقی : ثبین وعه باس - رضي الله  
تعالی عنهما - خه به ری داومی : که به عزی کهس له موسولمانان له ناو

(١) سوورهق : نساء ، ثایهق : ٩٧ .

موشریکین بوون ، ئیشتا هیجره تیان نه کردبوو ، له شکری موشریکانیان زور نه کرد که شه ربکه ن له گه ل پیغه مه را - صلی الله تعالی علیه وسلم - . له غه زای به درا له گه ل موشریکه کان هاتن . ئه ما بویه نه بوو که خویمان له گه ل پیغه مه را - ﷺ - . حه رب بکه ن ، هه ربویه بوو که موشریکه کان له پیش چاوی موسولمان زور بکه ن . له طه ره ف موسولمانانه وه تیر نه هاوئیرا له یه کتیکیان نه که وت نه یکوشت . یا موسولمانی به شیر لئی نه دا نه یکوشت . خوا - عز وجل - ئه م ئایه ته ی نازل کرد : ئه وانه که مه لائیکه قه بضی رو حیان نه کاو به زور کردنی له شکری کوففار له پیش چاوی موسولمانانا ظولمیان له خویمان کردوه . . مه لائیکه کان پیان نه لین : ئیوه له چییا بوون ؟ یه عنی موسولمان بوون یا کافر بوون ؟ بوچی له شکری کافراتان زور کرد ؟ بو هیجره تان نه کرد ؟ به مه لائیکه کان نه لین : له ئه رزا ضه عیف بووین نه مانتوانی موعاوه نه ق موسولمانان بکه ین . مه لائیکه کان پیان نه فهرموون : ئه رزی خوا واسیع نه بوو که هیجره ق تیا بکه ن ؟ نه و موسولمانانه مه ئوایان جه هه غه . چ مه نزلکی خراپه که نه یچنی ؟ ! یه عنی له سه ر ئه مه که هیجره تیان نه کردوه موعه ذذهب . ئه بن .

مه قصوودی عه کره مه وایه : نه و موسولمانانه که ته کثیری سه وادی کافرانیان کردوه مه قصوودیان وا نه بوه که له گه ل ئیسلاما حه رب بکه ن موعه ذذهب بین ئیوه یش با مه قصوودتان حه رب نه بی ، چونکه له شکری ئه هلی فیتنه زور نه که ن موسته حه قی عه ذاب نه ین . ئه ما ئه م دوو مه سه له یه له یه ک جوین . ئه مان له شکری عه بدوللای کوری زوبه یر زور نه که ن ، له گه ل غاصیبی خیلافه تا حه رب نه که ن .



قياسی فیرقه ی باغی به له پیغه مهرو نه صحابی - ﷺ ، ورضی الله عنهم - قیاسی (ابن الزبیر) - رضی الله تعالی عنه - که نه ووهل مه ولوودیکه له ئیسلاما بوه له دواى هیجرهت و ، پیغه مهرو - ﷺ - به دهستی موباره کی و به تفی موباره کی گوشتی کرده . . له موشریکین و کوففاری قوره یش ، نه مجا خار یجینکی وهك عه کره مه نه توانی بیکا ؟ !

حه دینه که ی راسته ئیین و عه باس - رضی الله تعالی عنها - له ته فیسری ئایه ته که دا سه به بی نوزوولی به یان کرده . حادیه که له وه قعه ی به درا بوه ، ئیین و عه باس نه ووه خته منال بوه لای دایکی بوه ، حاضری وه قعه نه بوه ته فیسره که ی مورسه لی صه حابی به . تا له پیغه مهرو - ﷺ - سی نه بیستی وای ته فیسر نه کرده ته وه .

پیغه مهرو - ﷺ - دوعای بوفه رموه : (اللهم علمه الكتاب ، اللهم فقهه في الدين) ی فه رموه . نه ما ئیستیعمالی نه و حه دینه له و مه و قیعه دا خه طایینکی عه ظیمه ! ح - ۱/۱۷۱ ، ح - ۱/۲۲۹ . حه ججاجی بنی یوسف و شه ددادی بنی عه بدوله لیک چون قیاس نه کرین له پیغه مهرو - ﷺ - ؟ !

۷۵۹/۳۹ عن سلمة بن الأكوع [رضي الله تعالى عنه] انه دخل على الحجاج ، فقال : يا ابن الأكوع ! ارتددت على عقبيك تعربت ! [ما اساء ادبه مع فارس رسول الله - ﷺ - الذي هو من شجعان الصحابة ؟ !] قال : لا ، ولكن رسول الله - ﷺ - اذن لي في البدو .

وعن يزيد بن ابي عبيد [مولى سلمة] قال : لما قتل عثمان بن عفان - رضي الله تعالى عنه - خرج سلمة بن الأكوع الى الربرة ، وتزوج هناك امرأة وولدت له اولادا ، فلم يزل بها حتى أقبل قبل ان يموت بليالٍ ،

فنزول المدينة . ح - ۱۷۸/۱۰ ن م - ۶۰/۸ في المغازي ، لكن الجزء الاول منه ، ولم اصادف الجزء الثاني من مسلم هناك .  
ته رجه مه :

(سلمه بن الاكوع - رضي الله تعالى عنه -) نه فهرموئى : چوموه لای حه ججاجی بنی یوسف له دواى شه هادهق (ابن الزبير) - رضي الله تعالى عنها - كه بوو به نه میری حیجاز . وق : (یا ابن الاكوع) پاشه وپاش له دین وه رگه راوی بووی به بادیه نشین ! فهرمووی : خه یر وه رنه گه راوم ، نه ما پیغه مهر - ﷺ - ئیذنی داوم كه له بادیه دا ئیقامهت بکهم .

یه زیدی بنی عوبه یدی مه ولای سه له مه - رضي الله عنه - نه ئی :  
كه ئیمامی عثمان - رضي الله تعالى عنه - شه هیدکرا . . سه له مه - رضي الله تعالى عنه - له مه دینه ته شریفی چوو بو ره بذه - كه دئییه كه له به ینی مه كه ومه دینه دایه - له وئی ژنی هیئاو منالی لی بوو . تا چه ند روژی له پیش وه فاتیا ته شریفی عه وده ق کرده وه بو مه دینه .

۷۶۰/۴۰ عبدالله بن عمر - رضي الله تعالى عنها - عن النبي - ﷺ -  
انه قام الى جنب المنبر [وفي اخرى م - ۳۶۷/۱۰ عند باب حفصة . وفي اخرى م - ۳۶۷/۱۰ عند باب عائشة - رضي الله تعالى عنها] فقال :  
الفتنة ههنا [وفي اخرى : راس الكفر ههنا . (نه ساسی کوفر له وئوه) .] من حيث يطلع قرن الشيطان ، او قال قرن الشمس .  
[شك الراوي] . ح - ۱۸۰/۱۰ ، م - ۳۶۶/۱۰ .  
ته رجه مه :

پیغمه مهر - ﷺ - ته شریفی لای مینبه ره وه راوه ستابوو ، دوو ده فعه  
 فهرمووی : فیتنه لیره وه یه ، فیتنه لیره وه یه . نه و جیهی که شاخی  
 شه یطانی لی هه لئی . یا فهرمووی : شاخی روژی لی هه لئی ، چونکی  
 روژ په رست که روژ هه لهات سوجه دی ته به نه بهر ، ئیطاعه ی نه مری  
 شه یطان ته که ن ، (کانه) شاخی شه یطانی لی هه لهاتوه .  
 ۷۶۱/۴۱ عن ابی وائل قال : قیل لأسماء : الا تکلم هذا ؟ [بعنی  
 عثمان بن عفان - رضي الله تعالى عنهما - فی تولیه اقاربه الامویه ، وفی  
 شأن أخیه لأمه الولید بن عقبه و غیر ذلك . . . مما انکر الناس علیه]  
 قال : قد کلمته ما دون ان افتح بابا اکون اول من یفتحه ، وما أنا بالذی  
 اقول لرجل بعد ان یکون امیرا علی رجلین : انت خیر ، بعدما سمعت  
 من رسول الله - ﷺ - یقول : یجاء برجل فیطرح فی النار ، فیطحن فیها  
 کطحن الحمار برحاه [معلوما ومجهولا] فیطیف به اهل النار فیقولون :  
 ای فلان الست کنت تأمر بالمعروف وتنهی عن المنکر ؟ فیقول : انی کنت  
 آمر بالمعروف ولا افعله ، وانهی عن المنکر وافعله . ح - ۱۸۴/۱۰ ،  
 م - ۴۳۲/۱۰ سبق فی صفة النار . قسطلانی : فتندلق اقتابه بطنه  
 [فتخرج امعاؤه] فیدور بها کما یدور الحمار بالرحی فیجتمع الیه . م  
 ته رجه مه :

ته بو وائل ته لی : عهرزی ئوسامه ی کوری زه یدی خو شه ویستی  
 پیغمه مهر - ﷺ - ورضی الله عنهما - کرا بو قسه ناکه ی له خدمه ت ئیمامی  
 عو ثمانا - رضي الله تعالى عنه - [که هه ر که سو کار ی خو ی له  
 به نی ئومه یی یه ته کا به ته میر ، وه لیدی برای دایکیی ته و شه رای  
 خوار دوه ته وه داری حه دی لی نادا ؟ هه م بو خصوصوی تریش که خه لق  
 لئی به گله یین ؟] فهرمووی : قسه م به سیری له خدمه تیا کردوه بی ته مه

که ده رگایی له فیتنه بکه مه وه که نه وه ل که سی بم که نه وه ده رگایه بکاته وه ، منیش نه وه که سه نیم که به که سی که بکری به نه میری دوو که س بلیم : له خه لق چاکتره ، له دواي نه وه ی که له پیغه مه رم بیست - ﷺ - نه یفه رموو : پیاوی ییتری فری نه دریته ناو ناگره وه نه هارری وهك چون که ر ناش نه گیري توشتی پی هارری (!) نه ویش وهك نه وشته له ناگرا نه هارری .

یا مه عنای : نه هاوریته ناو ناگره وه شت نه هارری وهك چون که ر ناشی نه گیري نه سووریته وه به ده وری ناشه که دا نه میش به و نه وعه یا نه هارری یا نه هارری . نه م مه عنایه موافیقی له فظی موسلیمه که نه فهرموی : ورگی نه دري ریخوله و ناوزگی ده رده په ری له جه هه ننه ما نه یسووریته وه وهك که ر ناش نه گیري .

نه وه که سه خه لقی ناو جه هه ننه م ده وری نه گرن لی نه پرسن : نه ی فلان توله دنیا دا نه مرت به چاکه و نه هیت له خراپه نه ده کرد ؟ یه عنی بوچ نه م حاله ت به سه را هاتوه ؟ نه لی : له دنیا نه مرم به چاکه نه کردو نه مه کرد . نه هیم له خراپه نه کردو که چی خو م نه مکرد !

موناسه به ی نه م قسه ی ئوسامه به موعامه له ی ئیمامی عوثمان - رضي الله تعالى عنها - چی یه ؟ جوابه محول الی (سلام) - سلمه الله - فلیکته هئا<sup>(۱)</sup> .

٧٦٢/٤٢ عن ابی بکرة - رضي الله تعالى عنه - قال : لقد نفعني الله بكلمة ايام الجمل ، لما بلغ النبي - ﷺ - ان فارسا ملکوا ابنة کسری [شیرویه بن خسرو پرویز ، بن هرمز . اسمها بوران] قال : لن یفلح قوم ولوا امرهم امرأة ح - ١٨٥/١٠

(۱) نه م شوینه ی که بو ماموستا مه لا سه لامی برداوه وهك خو ی ماوه ته وه .

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

ولفظه في ، ح - ٤٤٩/٦ : قال : لقد نفعني الله بكلمة سمعتها من رسول الله - ﷺ - ايام الجمل ، بعدما كدت ان الحق باصحاب الجمل ، فاقتل معهم ، قال : لما بلغ رسول الله - ﷺ - ان فارسا قد ملكوا عليهم بنت كسرى [بوران بنت شيرويه ، بن خسرو پرويز] قال : لن يفلح قوم ولوا امرهم امرأة . ح - ٤٤٩/٦ .

وذلك ان شيرويه [طمع في شيرين زوج ابيه خسرو] فقتل اياه وقتل اخوته ، وعلم خسرو ان العامل في قتله ابنه ، واراد ان يقتله قبل موته ، فعمل حقا كتب عليه : «حق الجماع ، من تناول منه كذا جامع كذا» ، فقرأه شيرويه فتناول منه ، فلم يعيش بعد ابيه الا ستة اشهر ، فلما مات لم يخلف اخا ، وليس له ولد ذكر ، وكرهوا اخراج الملك عن ذلك البيت فملكوا اخته . معجزة للنبي - ﷺ - لما مرّ كتابه - عليه الصلاة والسلام - قسطلاني .  
ته رجحه مه :

پيغمه مهر - ﷺ - كاغه ذى بو پادشاي ته طراف و ته كناف ته نووسى ، ده عوه قى ته كردنه سهر ئيسلامه قى ، كاغه ذيشى بو خوسره وى پهرويز نووسى . ده سقى شكى كاغه ذه كهى دران ! پيغمه مهر - ﷺ - دوعاى لى كرد ، فهرمووى : خوايا ته وانيش پارچه پارچه بكه ! شيروى كورى خوسره وىش هزى له شيرينى باوه ژنى خوى كردبوو ! ته وان مه جووسى بوون كچ و خوشك و ژنى باوكيان ماره ته كرد له خويان . تا خوسره وىش بمايه شيرين و مولكى باوكى ده ست شيرو نه ده كهوت . باوك و براكانى خوى كوشت ! خوسره وله پيش مردنيا فهرقى به وه كرد كه به ده سيسه شير و كوژراوه . بو ئينتيقام قوتوويه كى به دروست كردن دا ، پرى كرد له زهر ، سهرى نايه وه وه سهرى نووسى : قوتووى جيماع ،

هه ركه سئ نه وه ندهى لئ بخوا نه وه نده جيماعه نه كا . شير و كه خه رانهى  
 باوكى گه را نه و قوتوهى كه وته به رچاو ، لئ خوارد ، شهش مانگك دواى  
 باوكى ژييا . نه و يش چوه لاي باوكى ، تاجى ئاگرى نايه سه روله سه ر  
 ته ختى ئاگر له جه هه ننه ما دانيشت . نيزينه يان نه ما بيكه ن به پادشا .  
 بورانى خوشكى شيرويان كرد به پادشا . نه م خه به ره به پيغه مهر - ﷺ -  
 گه بئ ، فه رمووى : قه ومئ ئيشى مولكيان ته سليم به ژن بكه ن و بيكه ن  
 به سه ردارى خويان نه و قه ومه فه لاحى نابئ .

نه بوبه كره - رضي الله تعالى عنه - نه فه رموئ . نه م فه رموودهى  
 پيغه مهر - ﷺ - له (وه قعهى جه مه ل) كه حه زره قى عايشه - رضي الله  
 تعالى عنها - بوو به سه ركردهى ئوردوو له گه ل ئيمامى عه لى يا - رضي الله  
 تعالى عنه - حه رب بكا نه فعئ پيدام له دواى نه مه كه نزيك بوو منيش  
 ئيلتيحاق بكه م به حه زره قى عايشه بو حه ربى ئيمامى عه لى - رضي الله  
 تعالى عنها - نه م فه رموودهى پيغه مهره - ﷺ - منى له وه گيپرايه وه ،  
 چونكى زانيم كه حه زره قى عايشه موه فقه ق نابئ .

٧٦٣/٤٣ عبدالله بن زياد الاسدي قال : لما سار طلحة والزبير  
 وعائشة [رضي الله تعالى عنها وعنهما] الى البصرة بعث عليّ عمار بن ياسر  
 وحسن بن علي [رضي الله تعالى عنهم] فقدا علينا الكوفة ، فصعدا  
 المنبر ، فكان الحسن بن علي فوق المنبر في اعلاه ، وقام عمار اسفل من  
 الحسن ، فاجتمعنا اليه ، فسمعت عمارا يقول : ان عائشة [رضي الله  
 تعالى عنها] قد سارت الى البصرة ، ووالله انها لزوجت نبيكم - ﷺ - في  
 الدنيا والاخرة ، ولكن الله - تبارك وتعالى - ابتلاكُم ليعلم اياه تطيعون ام  
 هي ؟ [رضي الله عنها وعنهم اجمعين] ح - ١٨٦/١٠ .  
 ته رجه مه :

عبداللّاي بني زيادي نه سه دبی : که طه لحه و ، زوبه یرو .  
عائیشه - رضي الله تعالى عنهم - چوون بو به صره ٲیمامی عه لی عه عمارو  
حه سه نی کوری خوئی نارد [بو کووفه که خه لق کوکبه نه وه بو  
موعاوه نه ق] نه شریفیان هاتنه لای ٲیمه بو کووفه ، نه شریفیان سه رکه وتنه  
سه ر مینه ر . حه زره ق حه سه ن - رضي الله تعالى عنه - له سه ر مینه ره که  
لای سه رووه وه بوو ، حه زره ق عه عمار لای خوارووی حه زره ق  
حه سه نه وه راوه ستا ، ٲیمه یش لی کوووینه وه ، گوٲم لی بوو عه عمار  
ٲه یفه رموو : حه زره ق عائیشه ته شریفی چوه بو به صره بو حه رب له گه ل  
ٲیمامی عه لیدا . وه للاهی حه زره ق عائیشه ژنی پیغه مه ری ٲیوه یه - صلی  
الله تعالى علیه وسلم - له دنیاو ناخیره تا [یه عنی به خوروو جی له سه ر  
ٲیمامی عه لی له ژنیٲی پیغه مه ر - ﷺ - ناکه وی] . ٲه عا خوای - ته باره ک  
وه ته عالا - ٲیوه ی موٲه لا کرده تا کوو به علیمی حالی لی مه علوم بی  
که تابعی خوا ٲه بن - یه عنی به مه که موعاوه نه ق ٲیمامی عه لی بکه ن - یا  
تابعی حه زره ق عائیشه ٲه بن ؟

[که ٲیمامی عثمان - رضي الله تعالى عنه - شه ید کرا حه زره ق  
عائیشه ته شریفی له مه ککه بوو ، خه لقیش به یعه ٲیان به حه زره ق عه لی  
کرد بوو ، طه لحه و زوبه یریش له وانه بوون که به یعه ٲیان ٲی  
کرد بوو . ٲیذنیان لی خواست بو عومره چوون بو مه ککه ، حه زره ق  
عائیشه خه به ری شه ید بوونی ٲیمامی عثمانی پیگه یی . خه لق  
ته رغیب و ته شویق کرد بو خوٲنی ٲیمامی عثمان : طه لحه و زوبه یر  
مولاقاتیان کرد له گه ل حه زره ق عائیشه ، ٲه وانیش ٲیٲیفاقیان له گه لا کرد  
بو خوٲنی ٲیمامی عثمان تا قاتیله کان بکوژن ، حه زره ق عائیشه  
وشتړیکی له ٲیاریکی عوره ینه کری به دوو صه دینار ، ناوی عه سکه ر

بوو . چه زره تي عائشه سواړي ته ووشتره بوو ، بويه پني ته لين (وه قعه ي  
جه مه ل) له مه ككه و مه دينه سي هزار كه س تابعي بوون ، طه لحه و  
زوبه يريش له خدمه تيا بوون ، چه ره كه تيان كرد بو به صره سهر ئيمامي  
عالي ، كه گه يينه ئاوي چه وئهب سه گي ته ويان پي وه ري . چه زره تي  
عائشه پرسى : ته م ئاوه چه ئاويكه ؟ عه رزيان كرد : كه ئاوي  
چه وئهبه . فهرمووي : پيغهمهر - ﷺ - روژي به ئيمه ي فهرموو - يه عني  
ته زواجي طاهيرات - چونه يه كي له ئيوه سه گي چه وئهب پي بوهر ي ؟  
به زار له چه ديثي ئين و عه باسه وه : كه پيغهمهر - ﷺ - به  
ته زواجي طاهيراتي فهرموو : ئيوه كامتان صاحبي جه مه لي  
(اَدْبِين ! ) . . . خور ووج ته كا تا سه گي چه وئهب پي ته وه ري ، لاي  
راست و چه پيه وه زور كه س ته كوژري ، نزيك ته بي كه خويسي  
بكوژري ، نه جاتي ته بي .

ئيمامي عه ليش له مه دينه وه له گه ل نوصه د سوارا ته شريفى چوو بو  
به صره ، كه گه يي يه به صره قه يسي بنى قه يسي بنى عوبادو عه بدوللاي  
بنى كه واء عه رزيان كرد : كه خه به ري هاتنى خوتمان بده ري ، له دواي  
قسه يكي دوورو دريژ به حثي له طه لحه و زوبه ير كرد ، فهرمووي : له  
مه دينه به يعه تيان پيكردم له به صره ليم هه لگه رانه وه .

له ريوايه تي ئين و له يلادا ته فهرموي : كه ئيمامي چه سه ن - رضي  
الله تعالى عنه وعنهم - فهرمووي : كه چه زره تي عالي ته فهرموي : خوا  
يئمه وه فيكري ته و پياوه ي كه به ته واوي ريعايه تي ته مري خوا بكا كه هيچ  
كه س فيرار نه كا ته گه ر مه ظلوم بم خوا موعاوه نه تم ته كا ، ته گه ر ظالم  
بم خوا له موعاوه نه ت مه حرووم ته كا . وه للاهي طه لحه و زوبه ير ته وه ل  
كه سي بوون كه به يعه تيان پيكردم كه چي عه هډو په يمانيان شكان بي ته مه



که من مائی بو خوم ته خصيص بکه م ، يا حوکمیکی ئیلاهی بگوژم  
به وه دوانزه هزار که س تایعی بوون .

٧٦٤/٤٤ عن ابي وائل شقيق بن سلمة قال : كنت جالسا مع ابي  
مسعود وابي موسى وعمار [رضي الله تعالى عنهم] حيث بعثه علي الى اهل  
الكوفة [يستفهمهم . أخرى خ] فقال ابو مسعود [لعمار] : ما من  
اصحابك احد الا لو شئت لقلت فيه غيرك ، وما رأيت منك شيئا منذ  
صحبت النبي - ﷺ - اعيب عندي من استسراعتك في هذا الامر . قال  
عمار : يا ابا مسعود وما رايت منك ولا من صاحبك هذا شيئا منذ  
صحبتنا النبي - ﷺ - اعيب عندي من ابطائكما في هذا الامر .

[تعيب ابي مسعود عمارا للاحاديث التي في حمل السلاح على الأخ  
المسلم . وتعيب عمار ابوي موسى ومسعود لتركهما نصر الامام الحق  
على البغاة والخارجين على الجماعة ، ومخالفة ﴿فقاتلوا التي تبغى﴾<sup>(١)</sup>]  
فقال ابو مسعود - وكان موسرا - : يا غلام ! هات حلتين ، فأعطى  
احدهما ابا موسى والاخرى عمارا ، وقال : روحا فيه الى الجمعة .

ح - ١٨٧/١٠

ته رجحه مه :

شه قیق ئه ئی : که چه زره قی عه لی - رضي الله تعالى عنه - عه ماری  
نارده لای خه لقی کووفه که بیان هیئته ده ری بو حه ربی عایشه - رضي الله  
تعالی عنها - لای ته بو مه سعوودو ، ته بو موساو ، عه ماری دانیشتبووم .  
ته بو مه سعوود به عه ماری وت : ته گهر هه وه سم بیئی غه یری تو هیچ  
که سی فی یه له ته صحابی تو که نه توانم عه بییکی لی ده ره بینم . توله و

(١) ثایه قی (٩) سووره قی (حجرات) .

وه خته وه كه صوحبه ت له گه ل پیغه مه را كرده - ﷺ - هیچ شتیكم لی نه دیوی كه له لای من عه یتر بی له وه كه له م ئیشه دا عه جه له ت كرد ، چونكه به ره ورووی موسولمانان سیلاح ده ركیشان حه رامه و پیغه مه ر - ﷺ - نه هی لی كرده . عه ممار فهرمووی : ئه ی ئه بو مه سعوود له وه خته وه توو ره فیه كه ت كه ئه بو موسایه صوحبه تی پیغه مه رتان كرده - ﷺ - هیچ شتیكم لی نه دیون كه له لای من عه یتر بی له وه كه له م ئیشه دا سستییتان كرد كه نوصره تی ئیمامی حه قتان نه دا كه له گه ل فیرقه ی باغیه دا شهر ئه كاو موخاله فه تی ثایه تی : ﴿وان طائفتان من المؤمنین﴾<sup>(۱)</sup> تان كرد . ئه بو مه سعوود ده و له مه ند بوو فهرمووی : ئه ی غولام ! دوو ده ست لیاس بیته ، ده ستیکی دا به عه ممارو ده ستیكیشی دا به ئه بو موسا ، فهرمووی : پیوه بچن بو جومعه . روژی جومعه بوو .

[عه لای بنی محمه د له باوكی یه وه ریوایه ت ئه كا : ئیمامی عه لی له زاویه دا بوو ، پایوتی ها ته خدمه تی وق : له سه رچی شهر له گه ل ئه مانه ئه كه ی ؟ فهرمووی : له سه ر حه ق . وقی : ئه وانیش ئه لین : كه خو یان له سه ر حه ققن ! فهرمووی : له سه ر ئه وه شهر یان له گه ل ئه كه م كه له جه ماعه ت جوئی بوونه وه به یعه تیان هه لوه شانوه .

طه به رانی ئه لی : ئه وه لی حه رب كه واقع بوو منالی هه ردوو طه ره ف ده ستیان كرد به جویندان به یه كتری و تیرهاوینن بو یه كتری . له دوایی یا عه بدو بی عه قله كانیان ده ستیان پێكرد ، ئاگری حه رب هه لگیرسا . ئه صحابی عایشه - رضي الله تعالى عنها - خه نده قیان به ده وری به صره دا هه لكه ندبوو ، به عزیکیان كوژران ، به عزیکیان ها ته ده ری . ئه صحابی ئیمامی عه لی غالب بوون . مونا دی بی بانگی

(۱) سووره تی (حجرات) ثایه تی (۹) .

کرد : شوین ته وه مه كه ون كه پشتی هه لكردوه ، بریندار مه كوژن ، مه چنه مالی هیچ كه سئ . . . له دوايیدا خه لقی كوكرده وه به یعه تیان پینکرد . ثیین و عه باسی کرد به ته میری به صره و خوی گه رایه وه بو کووفه .

له عه بدوره حانی کوری ته بزاره وه ریوایه ت ته که ن ، که عه بدوللای کوری بوده یل له دواي غالب بوون چوه وه خزمه ت حه زره ق عایشه ، حه زره ق عایشه له که ژاوه دا بوو عه رزی کرد : ته ی (ام المؤمنین) ته زانی که له وه خته دا ئیمامی عوثمان شه هیدکرا هاته خدمه ت عه رزم کردی : ته مرم به چی پی ته که ی ؟ فه رموت : له عه ی جوی مه به ره وه . حه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - سوکووق کرد . عه بدوللای کوری بوده یل وق : وشتره که سه ربیرن ، سه ریان بری . من و محه مه دی برای حه زره ق عایشه دابه زین که ژاوه که مان هه لگرت و بردمان له به رده می ئیمامی عه لیمان دانا ، ته مری کرد بردیان له مالیکا دایان نا .

ته حنه ف ته ئی : ته وه ل که سئ که له له شکری حه زره ق عایشه دا شه هید بوو طه لحه بوو . زوبه یریش هه رای کرد له (وادی السباع) ا شه هید کرا . طه لحه تیریکی (لاعیه) ی بو هات بردیانه به صره له وئ وه فاتی کرد .

له وه قعه ی جه مه لا - ته ئین - ده هه زار له طه ره فه ین نیواونیو شه هید کرا . به عزئی ته ئین : ته نها له له شکری عایشه سینزه هه زار ، له له شکری حه زره ق عه لی هه زار که س شه هیدکران . به عزیک ته ئین : له به صره ده هه زار ، له کووفه پینج هه زار . (والحاصل) له طه ره فه ین زور شه هید کرا - رضي الله تعالى عن الجميع - .

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

طه له - رضي الله تعالى عنه - له غه زای ثوحودا ده ستی خوئی کرد  
به قه لغان موحافه ظه ی پیغه مه ری پیکرد - ﷺ - .

زوبه یر - رضي الله تعالى عنه - حه واری پیغه مه ره - ﷺ - بی نه مه  
له گه ل ئیمامی عه لیدا شه ر بکه ن هه ردوکیان گه رانه وه ، هه ردوکیان  
شه هید بوون .

حه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - یش له پیغه مه ر - ﷺ -  
یان پرسى : کیت خوشه وئی ؟ فه رمووی : عایشه . وتیان : له پیوان ؟  
فه رمووی : باوکی عایشه .

ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنه - پیغه مه ر - ﷺ - له خه بیه را  
فه رمووی : سبه یئی به یداخه که نه ده م به که سی خواو پیغه مه ری خوش  
بوئی و خواو پیغه مه ریش نه ویان خوش بوئی . به یداخه که ی دا به ئیمامی  
عه لی .

(ان شاء الله) له مه ناقیبا فه ضائیلی نه صحاب مه علوم نه بی که  
هه موویان مه حبووی خوان ، له عه یب به رین . - رضوان الله علیهم - .  
وه قایعی به یئی صه حابه قسه لی نه کردنی باشه . وه قعه ییکی  
را بورده ، نه شری له به یئی عه واما زهره ری هه یه و فائیده ی نی به .  
ده خلی به سه ردینه وه نی به ، ده خلی به سه ر حه دیشه وه نی به ، چونکی لام  
وايه هه رچی له دوای وه فاتى پیغه مه ر - ﷺ - بووی حه دیت نی به . نه  
قه ولی به ، نه فیعلی به ، نه ته قریری به ، نه حادیشه ییکه مه نسوب بیته  
نه لای زه مانى سه عاده ت و ، مه صله حه ت وایه نه م نه وعه قسانه ی  
لی ده ریئن . نه ما چونکی ئیلتیزامی ته رجه مه ی بوخاریم کرده  
نووسیومه .

٧٦٥/٤٥ عن ابي بكرة - رضي الله تعالى عنه - قال : اخرج النبي ﷺ - ذات يوم الحسن فصعد به المنبر ، فقال : ابني هذا سيد ، ولعل الله ان يصلح به بين فئتين من المسلمين ح - ١٢٨/٦٧/٦ صدق رسول الله - ﷺ - فوقع كما قال .  
ته رجه مه :

پيغه مهر - ﷺ - روژي چه زره قی چه سه نی - رضي الله تعالى عنه - له مال برده ده ری سهری خسته سهر مینه ری نه به ویی ، فه رموی : ثم کوری منه سه ییده ، گه وره یه . ثومیدم وایه که خوا به واسیطه یی ته مه وه صولح بخاته به یینی دوو فیرقه یی موسولمانانه وه .

ثم چه دیشی پیغه مهره - ﷺ - صهریچه له وه دا که وه قعه یی به یینی موعاویه وه علی و عایشه - رضي الله تعالى عنهم - چه زره قی عایشه یی مه حبوویه یی پیغه مهر - ﷺ - ورضی عنها - و موعاویه له مه وه که خوروو جیان له سهر ئیمامی علی کردو چه ربیان له گه لا کرد . . له دین پیی ناچنه دهره وه پییشی گونا هبار نابن .

ته بوبه که ره : به که ره : چه رخی بیره که ئاوی پیی هه له هینجن له بیر . ناوی نوفه یعه یی کوری چه رثی کوری که له ده یه . له مو حاصه ره یی طائیفه خوی به و چه ر خه دا له قه لعه یی طائیف داهیشته خواری . هاته خدمت پیغه مهر - ﷺ - بویه ناو نرا به ته بوبه که ره . - رضي الله تعالى عنه - زور مو حیبی ته هلی به یت بوه . له چه ربی به یینی صه حابه دا بی طه ره ف بوه .

عن ابي موسى<sup>(١)</sup> [اسرائيل بن موسى البصري] قال : سمعت الحسن [البصري] يقول : استقبل والله الحسن بن علي معاوية [رضي الله عنهم] بكتائب امثال الجبال [منهم اربعون الفا بايعوه على الموت] فقال

(١) ژماره یی بو ته م چه دیشه دانه ناوه .

عمرو بن العاص [محرضا معاوية على قتال الحسن] : انى لأرى كئائب لا  
تولي حتى تَقْتُلَ أقرانها . فقال له معاوية - وكان والله خير الرجلين [لانه  
يطلب الصلح ، والآخر يحرضه على القتال] - : اي عمرو ! ان قَتَلَ  
هؤلاء هؤلاء ، وهؤلاء هؤلاء من لي بامور الناس ، من لي بنسائهم ، من  
لي بضيعتهم ؟ [من لذراري المسلمين ؟ اخرى خ] فبعث اليه رجلين من  
قريش من بني عبد شمس : عبدالرحمن بن سمرة ، وعبدالله بن عامر ابن  
كُرَيْز . فقال : اذهبا الى هذا الرجل فاعرضا عليه ، وقولا له واطلبا  
اليه . فاتياه ، فدخلا عليه فتكلما ، وقالا له ، وطلبا اليه . فقال لهما  
الحسن بن علي [رضي الله تعالى عنهما] : انا بنو عبدالمطلب قد اصبنا من  
هذا المال وان هذه الامة قد عاثت في دمائها . قالوا : فانه يعرض عليك  
كذا وكذا ، ويطلب اليك ويسألك [راجع تأريخ الكامل . وهذه المسائل  
بالتأريخ اليق منه بالحديث . ولكن فيه تصديق الحديث الأول وبيان  
المعجزة] قال : فمن لي بهذا ؟ قالوا : نحن لك به . فما سألهما شيئا الا قالوا  
نحن لك به . . فصالحه . فقال الحسن : ولقد سمعت ابا بكرة [رضي  
الله تعالى عنه] يقول : رأيت رسول الله - ﷺ - على المنبر والحسن بن علي  
الى جنبه وهو يقبل على الناس مرة وعليه اخرى ، ويقول : ان ابني هذا  
سيد ولعل الله ان يصلح به بين فئتين عظيمتين من المسلمين .  
خ - ٤ / ٤١٠ ، ح - ٦ / ١٢٨ ، ح - ١٠ / ١٩٠ . ولما صالح قال له  
اتباعه : يا عار المؤمنين ! فقال - رضي الله تعالى عنه - : العار خير من  
النار ! قسطلاني ١٠ - ١٩٠ . د ، ت ، ن .

ته رجحه مه :

حه سه نى به صرى - رضي الله تعالى عنه - نه فهرموى : وه لّاهى  
حه سه نى كورى عهلى موقابه لهى موعاويهى كرد - رضي الله تعالى عنهم -  
به له شكرنى وه كوو كيئو وابوو [چل هزارى له سهر مردن موبايه عه يان  
له گهل كردبوو] عه مرى كورى عاص وق : وه لّاهى له شكرىك ته بينم تا  
ته قرانى خوى نه كوژئى پشت هه لّناكا . موعاويه - كه وه لّاهى چاكتربنى  
ته و دوو پياوه بوو ، كه موعاويه و عه مرن - به عه مرى وت : تهى عه مر !  
كه ته مانه ته وانهى كوشت و ، ته وانەيش ته مانهى كوشت كئى ته بئ به  
كه فيلى ئيش و كارى خه لئى ؟ كئى ته بئ به كه فيلى ژنه كانيان كه چاوئربيان  
بكا ؟ كئى ته بئ به كه فيلى مال و ته راضى يان ؟ [كئى ته بئ به كه فيلى منالّيان  
كه به ضائع نه چن ؟] عه مر<sup>(۱)</sup> وق : من . [يه عنى مه ترسه شهرى  
له گهل بكه ته گهر شتىكى وا رووى دا من ته بم به كه فيلى مال و منالّيان ،  
صولخى له گهل مه كه . بوّيه حه سه نى به صرى - رحمه الله - فهرمووى :  
موعاويه له عه مر چاكتره] .

موعاويه [به گوئى عه مرى نه كرد طالبيى صولج بوو بو خاطرى  
ته مه خوئى نه رژئى] دوو پياوى له قوره يش له به نى (عبدالشمس) كه  
عه بدوره حماني كورى سومره و ، عه بدوللاى كورى عاميرن ناردە خدمت  
حه زره قى حه سه ن - رضي الله تعالى عنه - پئى وتن : بچنه لاي ته و پياوه  
صولخى عه رض بكه ن ، قسهى له گهل بكه ن ، طه له بى صولخى لى  
بكه ن . هه ردوكيان چوونه خدمه قى ئيمامى حه سه ن - رضي الله تعالى  
عنه - عه رزيان كرد ، طه له بى صولحيان لى كرد . فهرمووى : ئيمه كه

(۱) له ده قى عه ره بى به كه دا ئهم قسهى عه مره نى به . كه (عه مروى : من) .

به نو (عبدالمطلبين) ئيمه له ماله ئيتيفاعمان لي کردوه<sup>(۱)</sup> . ثم ثوممه ته به خويني يه کتري رزانن به فه سادا چوون ، بي طه ماعی دنيايي ناگه ريئه وه . عه زريان کرد : که موعاويه ته وه نده و ته وه نده ت عه رض ته کا ، طه له بي صولحت لي ته کا . حه زره ق حه سەن - رضي الله تعالى عنه - فه رمووی : ته گه ر صولحي له گه ل بکه م کي ته بي به که فيل که ته مانه م بداتي ؟ وتيان : ئيمه ته بين به که فيل . (والحاصل) حه زره ق ئيمام هه رچی طه له ب کردو کردی به شه رطی صولح ته وان ته يانوت : ئيمه که فيلين [چونکه وه کيلي موطله ق بوون] صولحي له گه ل کردن . ته ويش وه فاي به وه عده که ی کرد<sup>(۲)</sup> - رضي الله تعالى عنها - [حه سه ق به صری - رضي الله عنه - حه ديته که ی پيشوو له ته بوبه کره وه ريوايه ت ته کا مه عناي ليدراوه ته وه] . ۷۶۶/۴۶ ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - يقول : قال رسول الله - ﷺ - اذا انزل الله بقوم عذابا اصاب العذاب من كان فيهم ، ثم بعثوا على اعمالهم . ح - ۱۰/۱۸۸ ، م - ۱۰/۳۴۳ .

وفي السنن الاربعة من حديث ابي بكر الصديق - رضي الله تعالى عنه - : انه سمع رسول الله - ﷺ - يقول : ان الناس اذا رأوا المنكر فلم يغيروه أوشك ان يعمهم الله بعذاب . قسط - ۱۰ - ۱۸۸ .

ته رجه مه :

- (۱) لي ره دا ته رجه مه که بزركاوه ته يتوان بفه رمووی : (ئيمه که ... ئيتيفاعمان له ماله کردوه) .
  - (۲) دانهر - خ - وهك زياده که ی قه سطلاني له بيرچووي وايه . ته مه ته رجه مه که يه ق :
- کاتي حه زره ق حه سەن صولحي له گه ل کردن کومه له که ی وتيان : ته ی رسوايي موسولمانان ! جا حه زره ق حه سەن فه رمووی : رسوايي له ناگر باشتره !



پيغه مهر - ﷺ - فهرمووی : که خوا - عز وجل - عه ذابیکي ناردہ  
سهر قهومی نهو عه ذابه ههرکه سنی له ناو نهو قه ومه دا بی نه یگری ، له  
دوا پیدا ههرکه س له سهر عه مه لی خوی زیندو و نه بیته وه .

نه بویه کر - رضي الله تعالى عنه - نه فهرمووی : له پيغه مهرم بیست  
- ﷺ - نه یفه رموو : ئینسان که مونکه ریان دی و تکیان نه دا نزیکه خوا  
عه ذابیکي عوموومی یان بو بنیری . [وهك ئیسته یهك له سهر یهك]

٧٦٧/٤٧ قال حرملة - مولى اسامة - قال : ارسلني اسامة الى علي  
[رضي الله تعالى عنها] وقال : انه سيسألك الآن : ما خلف صاحبك ؟  
فقل له : يقول لك : لو كنت في شدة الأسد لأجبت ان اكون معك  
فيه ، ولكن هذا امر لم أره ، فلم يعطني شيئا فذهبت الى حسن وحسين  
وابن جعفر [رضي الله تعالى عنهم] فاقرؤا لي راحلي . ح - ١٠/١٩٠  
ته رجهمه :

حه رموله ی مه ولای ئوسامه ی خوشه ویستی پیغه مهر - ﷺ - وقی :  
ئوسامه ناردمی به خذمهت حه زره قی عه لی که شتیکی بداتی - رضي الله  
تعالی عنها - فهرمووی : ئیسته لیت نه پرسنی : که بوچی ره فیه که ت  
ته خه للوفی کرد ، نه هاته موعاوه نه تم ؟ عهرزی بکه که نه لی : نه گهر  
لاله غاوه ی شیرا بوویتایه وام حه زه کرد که له خذمهتتا بوومایه . نه عا  
شه رکردنی موسولمانان له گه ل یه کتری شتیکه من نه مدیوه .

[ئوسامه - رضي الله تعالى عنه - پیغه مهر - ﷺ - ناردی یه سهر  
قهومی ، دایان به سهر قه ومه که دا شکانیان ، پیاویکی مه رداس ناوی  
ئازاوشه جیع ئوسامه ی شوین که وت ، که ته نگي پی هه لچنی وقی : (لا  
اله الا الله) ئوسامه - رضي الله تعالى عنه - گوئی نه دایی و کوشتی .  
عه رزی پیغه مهر کرا - ﷺ - زوری ته کدیری ئوسامه کرد . له سهر نه وه

ئوسامه - رضي الله تعالى عنه - سوئي خوارد كه هيچ موسولمان نه كوژي . له بهر ته وه له وه قعه ي چه زره ق عه لي و موعاويه دا - رضي الله تعالى عنها - تابيعي هيچ طهره في نه بوو ، خو ي پارازت ] .

چه رموله ته لي چوومه : خدمت چه زره ق ئيمامي عه لي قسه كه ي ئوسامه م عه رز كرد . چه زره ق عه لي هيچي نه دامني ، چوومه خدمت چه زره ق چه سه ن و چه سه ين و عه بدوللای كوري چه عفه ري براي ئيمامي عه لي - رضي الله تعالى عنهم - وشتره كه يان بو گران بار كردم .

٧٦٨/٤٨ عن نافع قال : لما خلع اهل المدينة يزيد بن معاوية جمع ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - حشمه وولده فقال : اني سمعت النبي ﷺ - يقول : ينصب لكل غادر لواء يوم القيامة ، وانا قد بايعنا هذا الرجل على بيع الله ورسوله ، واني لا اعلم عُذْرا [عُذْرا ، نسخة] اعظم من ان يبايع رجل على بيع الله ورسوله ، ثم ينصب له القتال ، واني لا اعلم [في المغازي قسطلاني : ولم اجد الا احاديث لواء الغدر ليس فيها قصة خلع يزيد] احدا منكم خلعه ولا بايع [غيره] في هذا الأمر الا كانت الفصيل [القاطعة] بيني وبينه ح - ١٩١/١٠ ته رجه مه :

نافع مه ولاي ئين و عومه ر - رضي الله تعالى عنها - ته فهرموي : كه ته هلي مه دينه - رضي الله عنهم - كه يه زيدي كوري موعاويه يان خه لع كرد له پاشايه ق . . ئين و عومه ر - رضي الله تعالى عنها - خه ده م و چه شه م و ته ولاده كاني كوكرده وه و فهرمووي : له پيغه مه ر - ﷺ - م بيست ته يفهرموو : خوا له روژي قيامه تا بو كوللي كه سي كه عه هدو په يمان هه لبوه شيني بايد اخيكي بو هه له كا ، ئيمه موبايه عه مان له گه ل ته و پياوه دا كرده له سه ر موبايه عه ي خواوره سوولي ، هيچ عوذري يا غه دري

له وه گه وره تر ني په که ټينسان له سهر به يعی خواو ره سوولی به يعهت له گهل که سى بکاو له پاشا حه ربى له گهل دامه زرینى ، هه رکه سى له ټيوه (مطلع) بيم به سهر يا که خه لعی بکاو به يعهت به که سيکی تر بکا ته و خه ل و به يعه ته ټه بى به سه به بى جوئ يتي له به ينى من و ټه وا .

سه به بى خه لعی به زید ته وه په که طه به رى ذیکرى کردوه که به زید عه ماری کورى مامه حه مەى خوئى کرد به ټه میرى مه دینه . عه ماری مامه حه مە جه ماعه ټيکی له ټه هلی مه دینه نارد بو لای به زید . له وه جه ماعه ته دا عه بدوللای کورى غه سيلی مه لائیکه وه ، عه بدوللای کورى عه مری مه خزوومى مه وجود بوون که گه يينه لای ، به زید ټيکرام و نه وازشى کردن ، خه لاتی کردن ، که گه رانه وه بو مه دینه عه يبيان له به زید ده رهینا که شهرابى خوار دوته وه و ټه وه و ټه وه ټه کا . . له سهر ټه وه ټه هلی مه دینه به زیديان خه ل و کرد ، عه ماریان ده رکرد . ټه وه خته ټين و عومه ر - رضي الله تعالى عنهما - حه شه م و ټه ولاده کانی کوکرده وه و نه صيحه تی کردن که ټه م خه به ره به به زید گه يی له شکريکی له گهل موسليمی کورى عوقبه دا ناردنه سهر ، ټه مری پیکرد تا سى روژ ده عوه تيان بکاته وه سهر ټيطاعه ، ټه گه ر نه گه ر انه وه حه ربیان له گهل بکا ، که غالب بوون سى روژ سهر و مال و غيرضى مه دینه يی يان بو خه لال بکا ، لييان نه پرسيته وه .

موسليم له دواى سى روژ که ده عوه تی کردن و نه هاتنه وه سهر ټيطاعه ت حه ربى له گهل لا کردن ، له شکري موسليم غه له به ی کرد ، سى روژ کوشتاريان کرد له ټه هلی مه دینه ، ده هزار پساو و ژن و مناليان کوشت .

حه نظله له شه هيد کرا ، به قايای موهاجيرو ټه نصارو ټه جيلله ی

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

تابعين - رضي الله تعالى عنهم - شهيد کران ، هه رته وانه هه زارو  
حه و صده صه حابه و تابعين بوون . ته حقیری مه سجیدی نه به وی یان  
کرد ، ته سپیان تیا لنگه دا ، حه مه له ی قورثانیان کوشت ، چه ند  
ذه واتیکیان له ژیدا شکه نجه دا ، شهید کرد . له هه زار زیاتر کچیان بـ  
بن کرد ، ته وانی مابوونه وه به کور هو ناحه ز به یعه تیان کرد . ناوی ته م  
وه قعه یه وه قعه ی (حره) یه که مابه یی دووشاخی مه دینه یه . مه دینه  
چول بوو ، مالیان و میوه ی باغ و باغاتیان مایه وه بو طه یرو درنده . وه ک  
پیغه مهر - ﷺ - خه به ری لی دابوو . (من قسطلانی) .

٧٦٩/٤٩ عن ابي المنهال [سيال بن سلامه] قال : لما كان ابن زياد ،  
ومروان بالشام ووثب ابن الزبير [رضي الله تعالى عنها] بمكة ، ووثب  
القراء [وهم الخوارج] بالبصرة ، فانطلقت مع ابي الى ابي بردة [رضي الله  
تعالى عنه] الاسلمي حتى دخلنا عليه ، وهو جالس في علية [غرفة] له من  
قصب فجلسنا اليه ، فانشأ ابي يستطعمه الحديث فقال : يا ابا بردة الا  
ترى ما وقع فيه الناس ؟ فاول شيء سمعته تكلم به اني احتسبت عند الله  
اني اصبحت ساخطا على احياء من قريش ، انكم يا معشر العرب كنتم  
على الحال الذي علمتم من : الذلة ، والقلة ، والضلالة ، وان الله  
انقذكم بالاسلام وبمحمد - ﷺ - حتى بلغ بكم ما ترون [من : العزة ،  
والكثرة ، والهداية] وهذه الدنيا التي أفسدت بينكم ، ان ذاك الذي  
بالشام [مروان بن الحكم] والله ان يقاتل الا على الدنيا ! وان هؤلاء الذين  
[وفي اخرى : ان الذين حولكم يزعمون أنهم قراؤكم . يعني الخوارج]  
والله ان يقاتلون الا على الدنيا ، وان ذاك الذي بمكة [يعني ابن الزبير  
- رضي الله تعالى عنها -] والله ان يقاتل على الدنيا . ح - ١٩٢/١٠ .  
ته رجه مه :

نه بولينهال نه فهرموئی : که یه زید مردو ، ئین و زیاد - که  
 عه بدوللایه - و مەروانی کوری چه که م له شام بوون و ، مەروان قیامی  
 کرد له شاما بو پاشایه تی ، عه بدوللای کوری زوبه یر - رضي الله تعالى  
 عنهما - قیامی کرد بو خه لافهت . قورای به صره - که خه واریجن - له  
 به صره قیامیان کرد بو پاشایه تی . من و باو کم - که - سه لامه یه - هه لسان  
 چوینه خدمهت نه بوبه رذه ی نه سه له می - رضي الله تعالى عنه - له مالی  
 خو یا له ژیر سیه ری کوشکیکی قامیشینا دانیشتبوو ، له خدمهتیا  
 دانیشتن . باو کم طه له بی چه دیشی لی کرد ، فهرمووی : یا نه بوبه رذه  
 چاوت لییه که چی که وتوته به ینی خه لقه وه ؟ خه لق که وتوتونه ناو چه  
 شهرو شوپی ؟ نه وهل که لیمه ینی که لیم بیست نه وه بوو که فهرمووی :  
 من له لای خوا نه وه م مه طلووبه و به نه وای نه زانم که رقم له قه بائیلی  
 قوره یش هه لساوه ، ئیوه - نه ی جه ماعه تی عه رب - له سه ر حال ی بوون  
 که نه یزانن له : ذیلله تا بوون ، که م بوون ، فه قیر بوون ، گو مراه  
 بوون . خوا عه زیزی کردن ، غالبی کردن ، زوری کردن ، هیدایه تی  
 دان به ئیسلامه تی و به محمه د - ﷺ - له و حاله نه جاتی دان تا گه یینه نه م  
 دهره جه یه که نه یبین ، نه م دنیا یه که فه سادی خسته وه به ینتانه وه و ئیوه ی  
 نیک داوه ، نه وه ی که له شامه - وه ک مەروان - وه للاهی هه ر بو دنیا شه ر  
 نه کا ! نه و خاریمی یانه ی که خو یان به قورپرا ناو نه به ن و له به ینتانا ن  
 وه للاهی هه ر بو دنیا شه ر نه که ن ! نه وی که له مه ککه یه وه ک (ابن  
 الزبیر) - وه للاهی بو دنیا شه ر نه کا !

۷۷۰/۵۰ عن حذيفة بن اليمان - رضي الله تعالى عنهما - قال : ان  
 المنافقين اليوم شر منهم على عهد النبي - ﷺ - كانوا يومئذ يسرون  
 [الكفر] واليوم يجهرون ح - ۱۹۲/۱۰ ن .

ته رجهمه :

حوزه یفه - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : مونافیقی ئیمرو  
خراپترن له مونافیقی زهمانی پیغمهر - ﷺ - نه وهخته کوفریان  
نه شارده وه وه ئیمرو ئاشکارای نه کهن .

مه عنای نیفاق له محه دینه داوانی به که ئیمان ئیظهار بکاوله باطینا  
کافر بی ، چونکی نه وانه ی که حوزه یفه - رضي الله تعالى عنه - ناویان نه با  
به مونافیق له ظاهر و باطینا موسولمان بوون ، ئیمانیان بو به پیغمهر  
- ﷺ - و به قورئان و نه حادیث . که وابی مه عنای مونافیق نه وه به که له  
دلّیا شتیک ببی و خیلافی نه وه ئیظهار بکا ، وه که به یعت به یه کی بکاوله  
پاشا هه لی وه شینی ، یا ئیظهار ی صه داقه ق دوستی بکاوله (نفس الامر) ا  
دوشمینی بی ، مه عنای خراپتییان چی به ؟ نه وه به که مونافیقانی پیشو  
زهره ریان که متر بوه ، هی نه و زهمانه نه و فیتنه عه ظیمانه یان خستوه ته  
به بی موسولمانه وه .

٧٧١/٥١ وعنه قال : انما كان النفاق على عهد النبي - ﷺ - فاما اليوم

فانما هو الكفر بعد الايمان . ح - ١٠/١٩٣

ته رجهمه :

حوزه یفه - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : نیفاق له عه هدی  
پیغمهر را بوو - ﷺ - نه عا ئیمرو نیفاق نی به ، کوفری (بعد الايمان) ه ،  
موراد له کوفر کوفری حه قیقی نی به . به عنی سه تری عه داوه ت ناكری ،  
به ئاشکرا نه چن به گز نه ئیمه ی دینا ، به گز برای دینا . . . له بهر  
طه مه عی دنیا .

٧٧٢/٥٢ عن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ - قال : لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل فيقول : يا ليتني مكانه ! ح - ١٩٣/١٠ ، م - ٣٦٨/١٠ .  
 ٧٧٣/٥٣ وعنه قال : قال رسول الله - ﷺ - : والذي نفسي بيده ! لا تذهب الدنيا حتى يمر الرجل على القبر ، فيتمرغ عليه ، ويقول : يا ليتني كنت مكان صاحب هذا القبر ، وليس به الدين الا البلاء .  
 م - ٣٦٩/١٠ .  
 ته رجهمه :

يُغهمه - ﷺ - فهرمووى : قه سهم به وذاته كه نه فسى من له ده ستياه ! دنيا ناروا - له ريوايه ته كهى ترا - قيامت هه لئاسق تاهو وه خته كه پياو - يه عنى ژنیش - به لای قه برا راته بوورى خوى به سهر گلّه كه يا ته تلينيته وه ، نه لى : كاشكى له جنى صاحيبى نه قه بره بوومايه ، چونكى دين بوته وه غه یرى به لا هيچى ترنى يه . ئیسته وایه .

٧٧٤/٥٤ وعنه ان رسول الله - ﷺ - قال : لا تقوم الساعة حتى تضطرب آليات نساء (دوس) على ذي الخلصة وذو الخلصة [وبفتح فسكون] طاغية دوس [يعني خلصة طاغيتهم ، وسمى المكان الذي - فيه - بذى الخلصة] التي كانوا يعبدون في الجاهلية [بتسالم] موضع باليمن] م - ٣٦٧/١٠ ، ح - ١٩٣/١٠ .  
 ته رجهمه :

يُغهمه - ﷺ - فهرمووى : قيامت هه لئاسق تاهو وه خته كه كه فه لى ژنانى ده دوس هه لته كه لته كى نه لى به ده وری (ذو الخلصه) دا ، (خلصه) بقی ده وسه له زه مانى جاهيليه تاهه يانپه رست . له ته باله يه كه

جييه كه له يه مهن ، يه عني خه لق ئيرتيداد نه كه ن نه چنه وه سه ر  
بتپه رستي . له پيش چاومانه ، نه بينين . (صدق رسول الله - ﷺ - )

۷۷۵/۵۵ وعنه قال قال رسول الله - ﷺ - لا تقوم الساعة حتى تخرج  
نار من ارض الحجاز تضيئ اعناق الابل بيصرى حوران .  
م - ۳۶۶/۱۰ ، خ - ۱۹۵/۱۰ .  
ته رجهمه :

پيغمه مه ر - ﷺ - فمرمووى : قيامه ت هه لناسي تا نه وه خته ئاگرى  
له ئه رزى حيجاز ظوهوور نه كا شوعله ورووناكيى نه دا له ملي وشتر له  
شارى هه ورانا .  
له قه سطره لانيدا حيكايه ق نه كا كه نه م ئاگره بوه . له و  
صه حيفه دا .

۷۷۶/۵۶ عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنهما - عن النبي - ﷺ -  
قال : كَأَنِّي بِهِ اسود افحج [متكبرا في مشيته تداني صدور قدميه وتباعد  
عقباه] يقلعها حجرا حجرا . ح - ۱۵۴/۴ .  
وفي حديث غريب عن علي - رضي الله تعالى عنه - قال :  
استكثروا من الطواف بهذا البيت قبل ان يحال بينكم وبينه ، فكأني برجل  
من الحبشة اصلع . او قال : اصمع [گوئى كه ريله] حمش الساقين ،  
قاعد عليها ، وهي تهدم .  
وروي عنه مرفوعا من طريق آخر . من قسطلاني .  
ته رجهمه :

پيغمه مه ر - ﷺ - فمرمووى : (كأنه) من له پيش چاومه نه و كه سه ي



## مجمع البحرين - نه شراطو فیتنه

که بهیت نه پرووخیڼی ، ره شه ، موته که بییره له روینیا ، په نجه ی هه ردوو  
پنی نزیکی یه ک ، پاژنه کانی بلاو دانه نی ، به رد به رد هه لی ته که نی .

له حه دیشه مه وقوفه که دا ته فهرموئی : طه وافی ته م به یته زور بکه ن  
له پیش ته مه دا که مانعی بکه ویته به پنی ټیوه و ته وه وه نه پیل که طه و اف  
بکه ن . (کانه) من لای ته و پیاوهم له حه به شه که تووکی ناوه راست و  
پیشی سهری هه لوه ریوه ، که ریله یه و ، قاچ باریکه و ، له سهر به یت  
دانیستوه و به یت نه پرووخیڼی .

ته م حه دیشه به مه رفوو عیش له ټیمامی عه لی یه وه - رضي الله تعالی  
عنه - ریوایه ت کراوه ، مه وقوفیش بی چونکی له وانه نی یه که عه قل  
ظه فهری پنی به ری و مه وقوفی صه حابی یه به مه رفوو ع حسییه .

۷۷۷/۵۷ عن ابی هريرة [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله  
ﷺ - : يوشك الفرات ان يحسركشف عن كنز [جبل . اخري م] من  
ذهب ، فمن حضره فلا يأخذ منه شيئا . ح - ۱۹۶/۱۰ ،  
م - ۳۵۷/۱۰ د ، ت .

۷۷۸/۵۸ وعنه ان رسول الله ﷺ - قال : لا تقوم الساعة حتى يحسركشف  
الفرات عن جبل من ذهب ، يقتل الناس عليه ، فيقتل من كل مائة تسعة  
وتسعون ، ويقول كل رجل منهم : لعلي اكون انا الذي انجو .  
م - ۳۵۶/۱۰ .

ته رجه مه :

پیغه مه ر - ﷺ - فهرمووی : نزیکه که فورات خه زینه ی ثالتون  
- له ریوایه ته که ی ترا - : شاخیکی ثالتون دهر بخا . هه رکه سی حازر  
بی له وی هیچی لی هه لنه گری .

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

- له ريواته كه ی ترا - : قيامهت هه لئاسی تا ته و وه خته كه فورات شاخیکی ئالتوون دهره خا ، له سه ر ته وه خه لق ته كوژری ، له هه ر سه د كه س نه وه و دو نو ی لی ته كوژری ، كولی كه سی له وانه ته لی : به لكو من دهره چم نه جاتم ته بی .

۷۷۹/۵۹ - عن عبدالله بن الحرث بن نوفل ، قال : كنت واقفا مع ابي بن كعب [في ظل أُجْم - بضمّتين : الحصن نووي - حسان ، اخرى م] فقال : لا يزال الناس مختلفه اعناقهم في طلب الدنيا ؟ قلت : اجل . قال : اني سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : يوشك الفرات ان يحسر عن جبل من ذهب ، فاذا سمع به الناس ساروا اليه ، فيقول : من عنده لئن تركنا الناس يأخذون منه ليُذهبن به كله ، قال : فيقتلون عليه ، فيقتل من كل مائة تسعة وتسعون م - ۳۵۷/۱۰ .  
ته رجه مه :

عه بدوللای كوری حه رث ته لی : له خدمهت ثوبه بی بنی كه عبا له سییه ری قه لای حه سانا راوه ستابوین ، فه رمووی : خه لق هه ر له طه له بی دنیادا یین و ته چن ، ملی بو دریز ته كه ن ؟ وتم : به لی ، فه رمووی : له پیغه مه ر - ﷺ - م بیست فه رمووی : نزیکه كه فورات شاخیکی ئالتوون دهره خا ، كه خه لق بیستیان بو ی ته چن ، ته وانه ی له لاین ته لین : ته گه ر بیلین خه لق بییهن هه مووی ته بری ، شه ری له سه ر ته كه ن ، له كولی سه دی نه وه دو نو ی لی ته كوژری .

۷۸۰/۶۰ - حارثة بن وهب [رضي الله تعالى عنه] قال : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : تصدقوا ، فسيأتي على الناس زمان يمشي بصدقه فلا يجد من يقبلها . قال مسدد (حارثه برای دایکی

عوبه يدوللای کوری ئیمامی عومره) قاله ابو عبدالله البخاري نفسه . =  
ح - ۱۹۹/۱۰ =  
ته رجه مه :

پيغمهر - ﷺ - فهرمووی : صه ده قه بکه ن ! ئينسان زه مانیکي  
به سه را یی صه ده قه به خه لقه وه ده گپړی که سی ده ست ناکه وی که لئی  
قه بوول بکا .

[له زه مانی عومهری بنی عه بدولعه زیزا - رضي الله تعالى عنه - ثم  
حالّه واقیع بوه ، دواى شه هاده ق چوه وه سهر حالى پيشووی] .  
عه دالت به ره که ت شه خاته ناو هه موو شتيك ، شه وه نده به  
به ره که ته گورگي مه ريکي خوارد شوانه که ی خه به ری دا به وه فاق  
عومهری بنی عه بدولعه زیز - رضي الله تعالى عنه - . له مودده ی حه یاتیا  
گورگ مه ری نه خوارد .

۷۸۱/۶۱ - عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] ان رسول الله - ﷺ -  
قال : لا تقوم الساعة حتى تقتل فئتان عظيمتان [علي واعوانه - رضي الله  
تعالى عنهم - ومعاوية واقرا نه] تكون بينهما مقتلة عظيمة [قتل من الطرفين  
سبعون الفا او اكثر] دعوتها واحدة هي تأييد الحق [والحق مع علي  
- رضي الله تعالى عنه -] .

(۲) وحتى يبعث دجالون كذابون كلهم يزعم انه رسول الله [لعنهم  
الله] الى هنا ح - ۵۴/۶۰

(۳) حتى يقبض العلم وتكثر الزلازل .

(۴) ويتقارب الزمان .

(۵) وتظهر الفتن .

- (٦) ويكثر الهرج وهو القتل .
- (٧) وحتى يكثر فيكم المال ، فيفيض حتى يهم رب المال [يحزنه] من يقبل صدقته ، وحتى يعرضه فيقول الذي يعرضه عليه : لا إرب لي به .
- (٨) وحتى يتناول الناس في البنيان .
- (٩) وحتى يمر الرجل بقبر الرجل فيقول : ياليتني مكانه .
- (١٠) وحتى تطلع الشمس من مغربها ، فاذا طلعت ورآها الناس آمنوا أجمعون ، فذلك حين لا ينفع نفساً إيمانها لم تكن آمنت من قبل أو كسبت في إيمانها خيراً . [من هنا الى الأخير م - ١٠/٤١٣] او لتقومن الساعة ونشر الرجلان ثوبهما بينهما ، فلا يتبايعانه ولا يطويانه . ولتقومن الساعة وقد انصرف الرجل بلبن لقحته [اللبون من النوق] فلا يطعمه . ولتقومن الساعة وهو يليط حوضه فلا يسقى فيه . ولتقومن الساعة وقد رفع أكلته [لقمته] الى فيه فلا يطعمها [يعني ان القيامة تقوم بغتة] ح - ١٠/١٩٧ .
- ته رجه مه :

پنغه مهر - ﷺ - فهرمووی : تا دوو فیرقه ی گه وره له ئیسلام له گهل یه ک شهر نه که ن قیامه ت هه لناسی له به ینانا ، شهریک و کوشتاریکی زور نه بی ، وهک موعاویه و ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنها - [به وه موعاویه و نه تباعی له ئیسلامه تی ناچنه ده ری] .

ئیددیعی هه ردوکیان یه کیکه ، هه رکه س ، به ئیعتیقادو ئیجتیهادی خو ی ، له سه ر حق شهر نه کا باده عوای موعاویه باطیل بی له (نفس الامر) .

[حه تا به ئیعتیرافی خویشی که حه ق به طه ره فی حه زره تی

عهلى يابهو ، نهو نه هلتره و لايه قتره به خه لافهت . قسطلاني  
م - ۱۹۷/۱۰

تا نزيك سى ده ججالي دروژن كه هه موويان ئيدديعاى نهوه نه كه ن  
كه ره سولوللان [نه ما رسول الشيطانن] ظوهوور نه كا قيامهت  
هه لناسى . نه م ده ججالانه غه یری ده ججالي مه شهوورن ؛ چونكى نهو  
ئيدديعاى خوايىتي نه كا .

خاريق نه نويني نه گهر ئيدديعاى پيغه مه ريتى بكا ناتواني خاريق  
بنويى .

تا به ئينقيراضى عوله ما عيلم ئينقيراضى نه يى قيامهت  
هه لناسى ، تا زه لزه له زور نه يى قيامهت هه لناسى .

ئيسه عيلميش نه ماوه ، زه لزه له يش زوره نه ييينين . ئيمسال له  
مه لاطى يه وه گرقي تا ساحيلي به حرى سياه ، چهند شارودى ويران بوو ،  
چهند هه زار كهس مرد ، چهند هه زارى پي سه قه ط بوو .

زه مان ليك نزيك نه بيته وه - يه عني خه لق نه وه نده نه كه ونه فهره ح و  
روفاهى يه ته وه نازانن چون وه قتيان لي نه روا ، نه ويش له زه مانى مه هديدا  
نه يى - يا مه عناى وايه زه مان نه شوپهين به يه كترى . يه ك له دواى يه ك  
خراپترى تيايىته وجوده وه ، يا به ده وام شهو و روژ به رابه ر نه بن . تا  
فيتنه زور نه يى ، تا قه تل زور نه يى . . . هه مو و زور بوون . تا مال زور  
نه يى و وه ك ئاوى جارى نه يى ، له بهر فيتنه نه وه نده زور نه يى كهس  
ناپه رزيته سه رمال . صاحبي مال مه حزوون نه يى كه كهس نابى  
سه ده قه ي لي قه بوول بكا ، زه كات نه دا به موسته حق نه لي : نه مرو  
ئيحتياجى پي نى يه ، چي له مال بكه م ؟ تا نه مانه نه يى قيامهت  
هه لناسى .

تا خه لقی له خانوو و بینادا ده ست دریژی نه کا [هه رکه س ته لی ته بی]  
 خانووی من له خانووی ته وی تر به رز تر بی [قیامت هه لئاستی . تا وای  
 لی نه بی که سستی که به لای قه بریکا رابووری و نه لی کاشکی من له جیی  
 ته و بوومایه [یه عنی له بهر شهرو شوپرو خراپه ی زورو ناره حه تی خه لقی  
 هه موو که س ته مه نئی مردن ته کا] قیامت هه لئاستی . تا روژ له  
 مه غریبه وه طولوع نه کا قیامت هه لئاستی . که روژ له مه غریبه وه  
 طولوعی کرد تا ته و وه خته ئینسان ئیمانی نه هینابی و ته و وه خته ئیمان  
 بیئی . . . ئیمانه که ی فائیده ی نابی . یا ئیمانی بووی و عه مه لی چاکه ی  
 نه بووی که چاوی به و روژ گه رانه وه که وت ده ست بکا به عه مه لی چاکه و  
 له خراپه لا بدا . . ته و عه مه لانه ی فائیده ی بوی نابی .

قیامت کوتوپر هه لئاستی که س به خوئی نازانی ؛ دوو که س توپه  
 کوو تالیان لیک کردو ته وه خریدو فروختیان له به ینا نابی و ناپیچنه وه  
 قیامت هه لئاستی . له ناو گه له و شتری شیری دوشیوه تامی نا کا و قیامت  
 هه لئاستی . حه وز سواغ ته دا و ئاوی لی ناخوا ته وه و حه یوانی لی ئاو ناد ا  
 قیامت هه لئاستی . لوقمه ی کردوه هه لی بریوه بیبا بو ده می نایگه ییئته  
 ده می و طه عامی نا کا قیامت لی هه لئاستی .

ئیمه گه لی (اشرط) مان به چاوی خو مان دیوه ، ته عما ئومیدم وایه  
 (ان شاء الله) قیامت له ئیمه هه لئاستی ؛ چونکی له حه دیثایه قیامت  
 وه ختی هه لئاستی ته وی بلی (الله ، الله) نامینی ، (الحمد لله) ته وانه له  
 سیصه د ملیون زیاترن . (فقط من مات فقد قامت قیامت) مردن کوتوپر  
 یی ته گه ر ته و کوتوپر نه بی نه خوشیه که ی کوتوپر یی .

۷۸۲/۶۲ - وعنه قال : قال رسول الله - ﷺ - : والذي نفسي بيده !  
 لا تذهب الدنيا حتى يأتي على الناس يوم لا يدري القاتل فيم قتل ، ولا

المقتول فيم قُتل . فقيل : كيف يكون ذلك ؟ ! قال : الهرج ، القاتل والمقتول في النار . م - ٣٦٩/١٠  
ته رجهمه :

پيغمه ر - ﷺ - فهرمووی : قه سه م به وهی نه فسی من له دهستی قودره تیایه ! دنیا ناروا تا به سهر ئینسانا روژو زه مانی نه یی قاتیل نازانی بوچی قه تلی کردوه ، مه قتوول نازانی بوچی کوژراوه . عهرزیان کرد : نه وه چۆن نه بی ؟ فهرمووی : ههرجه . [یه عنی خه لقی تیکه ل و پیکه ل نه بن ، له سهر هیچ نه چن به گژ یه کا ، قه صدی قه تلی یه کتری نه کهن] کوژراوو پیاو کوژ ههر دوکیان له ئاگران .

[له م نه وعه زورمان دیوه و نه یشی بینین ، چۆن نه بی پیغمه ر - ﷺ - خه به ری لی داو نه بی ؟ (صدق ﷺ - روهی واهلی ومالی فداه)]

٧٨٣/٦٣ - عن عبيد الله بن القبطية ، قال : دخل الحرث بن ابي ربيعة ، وعبد الله بن صفوان - وانا معهما - على ام سلمة ام المؤمنين [رضي الله تعالى عنها] فسألاها عن الجيش الذي يخسف به ، وكان ذلك في أيام ابن الزبير [رضي الله تعالى عنها] فقالت : قال رسول الله - ﷺ - : يعود عائذ بالبيت فيبعث اليه بعث ، فاذا كانوا ببیداء من الارض خسف بهم . فقلت : يا رسول الله فكيف بمن كان كادها ، قال : يخسف به معهم ، ولكنه يبعث يوم القيامة على نيته ، وقال ابو جعفر [احد الرواة] : هي ببیداء المدينة . م - ٣٤٦/١٠

٧٨٤/٦٤ - عبد الله بن صفوان يقول : اخبرني حفصة [رضي الله تعالى عنها] انها سمعت النبي - ﷺ - يقول : ليؤمنن هذا البيت جيش يغزونه ، حتى اذا كانوا ببیداء من الارض يخسف بأوسطهم وينادي اولهم

آخَرُهُمْ ثم يخسف بهم ، فلا يبقى الا الشريد الذي يخبر عنهم . فقال رجل : اشهد عليك انك لم تكذب على حفصة ، واشهد على حفصة انها لم تكذب على النبي - ﷺ - . م . - ٣٤٧/١٠

٧٨٥/٦٥ - يوسف بن ماهك قال : اخبرني عبدالله بن صفوان عن ام المؤمنين : ان رسول الله - ﷺ - قال : سيعوذ بهذا البيت - يعني الكعبة - قوم ليست لهم منعة [اي من يحميهم] ولا عدد ، ولا عدة ، يبعث اليهم جيش حتى اذا كانوا ببداء من الارض خسف بهم . قال يوسف : واهل الشام يومئذ يسировن الى مكة ، فقال عبدالله بن صفوان : اما والله ! ما هو بهذا الجيش م - ٣٤٧/١٠

٧٨٦/٦٦ - عائشة [رضي الله تعالى عنها] قال : عبث رسول الله - ﷺ - في منامه [اضطرب بجسمه ، او حرك اطرافه ، كأنه يأخذ شيئا او يدفعه] فقلنا : يا رسول الله صنعت شيئا في منامك لم تكن تفعله . فقال : العجب ! ان ناسا من امتي يؤمنون بالبيت برجل من قريش قد لجأ بالبيت ، حتى اذا كانوا بالبداء خسف بهم ، فقلنا : يا رسول الله ان الطريق قد يجمع الناس ، قال : نعم فيهم المستبصر [لاراءة الجيش الطريق] ، والمجبور ، وابن السبيل ، يهلكون مهلكا واحدا ، ويصدرون مصادر شتى يبعث الله على نياتهم . م . - ٣٤٨/١٠  
ته رجه مه :

چوار حه ديث له سى زه وجى پيغه مه ر - ﷺ - له يه ك حاديه دا به  
فه رقيكى كه مى له فظي ، هه موو مه عناى مه قصووديان يه كيكه .  
مه عناى حه ديثى حه زره قى عايشه - رضي الله تعالى عنها - وايه :



## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

پيغه مهر - ﷺ - روژنی يا شهوئی که نوستبوو به دهم خه وه وه حه ره که تيکی کرد ، وهك شتيك بگريی يا ده فعی . کا ، که خه به ربووه عه رزمان کرد : (يا رسول الله) له نوستنتا شتيکت کرد که نه تکردبی ، فه رمووی : عه جايب ! له شكريی - به عزنی که س له نوممقی من قه صلی به يت نه که ن [غه زای به يت نه که ن] ، بو پياوئی له قوره یش ئيلتيجای به به يت کردوه [قووه تيان نی به ، عه ده ديان نی به ، ته داروکی ته سبابی حه ريان نی به] تا نه گه نه ده شتی مه دینه هه موویان به نه رزا نه چنه خواری نقوم نه بن . [فهرقه ی ناوهراستيان به نه رزا روئه چن ، نه وه لیان ئاخريان بانگ ته کا ، هه موویان ژیره و زه بهر نه بن به نه رزا ، به کی نه بی که هه رای کردوه و خه بهر نه باته وه هيچيان لی درناچی .

له حه دیشی (ام السلمه) دا ته فه رموئی وتم : (يا رسول الله) ته ی نه وه که به زور براپی ؟] حه زره ق عایشه ته فه رموئی : (يا رسول الله) ريگه نه نواعی خه لق کو ته کاته وه . به عنی هه موو نه وعه ريوارنی پيا نه روا ، ته ی نه وانه چی ؟ فه رمووی : به لی ته وه ی تيا به که ری پينيشان بدا ، نه وانه ی تيان که به زور براون ، ريواريان تيا به . . . چاک و خراپ هه موو به يهك ده فعه به هيلاکا نه چن ، له حه شرا هه رکه س به نه وعی ته گه ريته وه لای خوا - جل جلاله - خوا هه رکه سی له سه ر نيه قی خوئی زيندووی ته کاته وه .

له حه دیشی يوسف ا نه لی : له ورؤژانه دا ته هلی شام بو مه که نه چوون بو سه ر عه بدوللای کوړی زوبه ير ؟ له جوابيسا عوبه يدوللای کوړی صه فوان وقی : خه ير ، وه لاهی ! ته و جه يشه نه م جه يشه نی به .

[قه سه که ی عوبه يدوللای راسته ، نه م جه يشه ی عه بدولمه ليکی مه روان له مه عی به قی حه ججا جا ناردی به سه ر (ابن الزبير) له دنيا دا !

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

خه سف نه بوون ، له ئاخيره تا خه سفى ناو ئاگرى جه هه ننه م ئه بن .  
يه عنى خواهشگه ره كانيان . ئه مه تا ئيسته نه بيسراوه كه وقووعى بووبى .  
موحه فقه قه كه ئه بى ، ره نگه له ئاخري زه مانا بى ] .

٧٨٧/٦٧ - ابو هريرة [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله  
ﷺ - : انها ستكون فتن ، القاعد فيها خير من القائم ، والقائم فيها  
خير من الماشي ، والماشي فيها خير من الساعي ، من تشرف لها  
يستشرفه ، ومن وجد فيها ملجأ فليعذبه . م - ٣٤٩/١٠ ،  
ح - ٥١/٦ ، ح - ١٧٣/٦ .

٧٨٨/٦٨ - ابو هريرة [رضي الله تعالى عنه] ينفه مهر - ﷺ -  
فه رموى : تكون فتنه النائم فيها خير من اليقظان ، واليقظان فيها خير  
من القائم ، والقائم فيها خير من الساعي ، فمن وجد ملجأ او معاذا  
فليستعذ . م - ٣٤٩/١٠ ، ح - ١٧٤/٦ .

٧٨٩/٦٩ - عثمان الشحام ، قال : انطلقت انا وفرقد السنجي الى  
مسلم بن ابي بكره [رضي الله تعالى عنه] وهو في ارضه فدخلنا عليه ،  
فقلنا : هل سمعت اباك يحدث في الفتن حديثا ؟ قال : نعم سمعت ابا  
بكره يحدث قال : قال رسول الله ﷺ - : انها ستكون فتن ، الا ثم  
تكون فتنه ، القاعد فيها خير من الماشي فيها ، والماشي فيها خير من  
الساعي اليها ، الا ! فاذا نزلت او وقعت فمن كان له ابل فليلحق بابله ،  
ومن كانت له غنم فليلحق بغنمه ، ومن كانت له ارض فليلحق بارضه ،  
قال : فقال رجل : يا رسول الله أرأيت من لم تكن له ابل ، ولا غنم ،

ولا ارض ! قال : يعمد الى سيفه فيدق على حده بججر ، ثم لينج ان استطاع النجاء ، اللهم هل بلغت ؟ اللهم هل بلغت ؟ اللهم هل بلغت [ثلاثا] ؟ قال : فقال رجل : يا رسول الله ارايت ان اكرهت حتى ينطلق بي الى احد الصّفين ، او احدى الفتيّن فضرّبي رجل بسيفه ، او يجيّ سهم فيقتلني ؟ قال : ييؤ بائمه واثمك ، ويكون من اصحاب النار .

م - ۳۴۹/۱۰

ته رجه مه :

نه بو به كهره - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : پیغه مهر - ۳۴۹/۱۰ -  
 فهرمووی : به ته حقیق گه لی فیتنه نه بی ، خه به رتان بی ! له دواى نه و  
 فیتنه فیتنه یك نه بی ، نه وی تیا دانیشتی چاکتره له وهی تیایا بروا ،  
 نه وی تیایا بروا چاکتره له وهی که بوی هه راکا . خه به رتان بی ! که نه و  
 فیتنه به نازل بوو ، یا فهرمووی : واقع بوو ، نه وی وشتري هه به بجی بو  
 لای وشتري کانی ، نه وی مه ری هه به بجی بو لای مه ره کانی ، نه وی  
 نه رزیکی هه به بجی بو نه رزه که ی [تیکه ل به نه هلی نه و فیتنه نه بی] .  
 پیاوی عهرزی کرد : (یا رسول الله) نه گهر که سی نه وشتري بوو ، نه  
 مه ری بوو ، نه نه رزی بوو [چی بکا ؟] فهرمووی : بجی به لای  
 شیر که یه وه ، ده می به به ردی بشکینی . نه گهر توانی نه جاق خو ی بدا  
 له و فیتنه به نه جاق خو ی بدا ، خوا یا ثایا ته بلیغم کرد ؟ خوا یا ثایا ته بلیغم  
 کرد ؟ خوا یا ثایا ته بلیغم کرد ؟ نه بو به کهره فهرمووی : پیاویکی تر  
 عهرزی کرد : خه به رم بده ری : نه گهر به زور بر دمیان بویه کنی له و دوو  
 صه فقه ، یا عهرزی کرد : بویه کنی له و دوو جه ماعه ته ، یه کنی به شیر  
 لی دام ، یا تیری هات و کوشتمی ؟ یه عنی گونا هم هه به یان نا ؟  
 فهرمووی : نه و که سه که نه تکوزی نه گهر تو به ناحق نه وت بکوشتایه

چه ندى گونا هه يه نه و گونا هه و گونا هه خوى كه تو به ناحق نه كوژى  
نه با بو خوى و ، له نه صحابي ئاگر نه بى .

له حه ديشه كه ي نه وه لى نه بوهوره يره دا نه فهرموى : ههركه سى كه  
ملى بو به رزكات وه و مى بو دريژ كا نه و فیتنه يه نه يكي شپته لای خوى .  
ههركه سى مه لجه ئيكي بى پنه ناى به رپته بهر خوى لى پياريزى . له  
حه ديشه كه ي تريا نه فهرموى : له و فیتنه دا نوستوو له بيدار چاكره ، بيدار  
له راوه ستاو چاكره . . . . الخ .

مه ذهه بى به عزى له نه صحابي كيرام وايه دروست نى يه كه ئينسان  
داخلى هيچ فرقه بى بى له وه ختى فیتنه ي موسولمانان . حه تا بچنه سه ر  
ماله كه ي كه نه گهر داخلى طهره فى نه بى بيكوژن دروست نى يه بوى كه  
مودافه عه ي نه فسى بكا ، وهك مه ذهه بى نه بوبه كه ره و نه مثالى - رضي الله  
تعالى عنهم - . مه ذهه بى ئيبين و عومه ر - رضي الله تعالى عنها - يش وايه .  
نه عا مودافه عه ي نه فس دروسته .

مه ذهه بى موعظه مى صه حابه و تابيعين و عامه ي عوله ماى ئيسلام  
نوصره قى حه ق واجبه له بهر ئايه قى (وان طائفتان من المؤمنين اقتتلوا . . .  
الاية) <sup>(١)</sup> .

مه ذهه بى صه حيج نه مه يه نه م نه حاديشانه ته خصيص نه كه ن  
به وانه وه كه هه ردوو طهره ف هيچ ته ئويليان به ده سته وه نه بى و ، نه وانه ي  
كه حه ق به ده ستیان بوو مه علوم نه بووبى بوچى نه گهر نوصره قى حه ق  
نه درى نه شقياو نه هلى به غى و فساد زور نه بن و فسادى زور نه كه ن ،  
وهك ئيستنه .

(١) سووره قى : حوجورات ، ئايه قى : ٩ .

۷۹۰/۷۰ - عن اسامة [رضي الله تعالى عنه] ان النبي - ﷺ - اشرف على اطم من اطام المدينة [على حصن من حصونها] ثم قال : هل ترون ما ارى ؟ اني لارى مواقع الفتن خلال بيوتكم كمواقع القطر م - ۳۴۸/۱۰ .  
ته رجه مه :

پيغمه مر - ﷺ - ته شريفى سهر كه وته سهر كه لاينى له كه لاكانى مه دينه ، فه رموى : ته وى من ته بينم ثيوه يش ته بينن ؟ من جى وقووعى فیتنه ته بينم له بهينى ماله كانتانا وهك جيگه كه طرهى باران .  
يه عنى ته وه نده زورو يهك له دواى يه كه .

نیشارهى فه رموه وه قعهى كه تلى ئيمامى عثمان و شه هادهتى و ، وه قعهى جه مه ل و صه فقهين و ، شه هادهتى ئيمامى حه سن و حه سين و - رضي الله تعالى عنها - وه قعهى حه رره و شه هادهتى (ابن الزبير) - رضي الله تعالى عنهم - ثم خه به ردانه له پيش وقووعيا موعجيزه ييكي گه وره يه . له پيشه وه عه ر زمان كردن كه هه موو فیتنه و ته شرائطى ساعهت موعجيزه ن يهك يهك وقووعيان ته بى كه قيامهت هه لسا نيهايهتى ييت .

۷۹۱/۷۱ - عن ثوبان [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله - ﷺ - : ان الله ذوى لي الارض فرأيت مشارقتها ومغارها ، وان أمتي سيلغ ملكها ما ذوى لي منها ، واعطيت الكنزين الأحمر والأبيض . واني سألت ربي لأمتي ان لا يهلكها بسنة عامة وان لا يسلط عليهم عدوا من سوى انفسهم فيستبيح بيضتهم [اى جماعتهم واصلهم ، والبيضة - ايضا - : العز والملك] وان ربي قال : يا محمد اني اذا قضيت قضاء فانه لا يرد . واني أعطيت لأمتك ان لا أهلكهم بسنة عامة ، ولا اسلط عليهم

عدوا من سوى انفسهم يستبيح بيضتهم ، ولو اجتمع عليهم من  
 باقطارها ، او قال من بين اقطارها حتى يكون بعضهم يهلك بعضا ،  
 ويسبي بعضهم بعضا م - ٤٥٣/١٠  
 ته رجه مه :

پيغمهر - ﷺ - فهرمووی : خوی - تبارك وتعالی - نه رزی بو  
 پيجمه وه بوی کوکرده وه ، مه شریق و مه غریبی نه رزم بو هاته وه یه ک .  
 دیم مولکی ئومه تی من ته گاته نه و میقداره ی که بوی هیئامه وه یه ک  
 - کوکرده وه - که نزی سوورو سپی پی عطا فهرمووم [که ئالتوون و  
 زیوی غه زنه ی کیسراو قه یصهره] هم طه له بم له خوا کرد که ئومه تی من  
 به گرانی ییکی عوموومی به هیلاکا نه با ، له غه یری خوین دوشمنیکیان  
 به سه را موسه لله ط نه کا که عزیزو شه ره فی ئیسلام موباح بکاو نه ییئی ،  
 هم خوی من فهرمووی : نه ی محمه د من که حوکم به شتی کرد ره د  
 نابینه وه ، من عطا م کرد به ئومه تی تو که به گرانی ییکی عوموومی به  
 هیلاکیانا نه به م ، هم نه وه م دانی که له غه یری خوین دوشمنیکیان  
 به سه را موسه لله ط نه که م که عزیزه ت و شه ره فیان موباح بکاو نه ییئی با  
 - ولو - هرچی له نه طرافی نه رزایه له سه ریان کوینه وه ، تا وا نه بی که  
 به عزیکیان به عزیکیان هیلاک نه کا ، به عزیکیان به عزیکیان نه کا به  
 نه سیر .

نه م حه دینه چهنه موعجیزه ی گه وره گه وره ی تیایه ، هه مووی  
 واقع بوو ، گرانی له به عزی جی بو له به عزی نه بوو ، ئیسلام له حه ربی  
 کوفقارا مه غللوب بوو ، نه عما مه حونه بوته وه . له چهنه جی ده ولته تی  
 ئیسلام ماوه ته وه گه له کومه کیان لی کراوه ، نه رزیان لی زهوت کراوه نه عما  
 هه ر ماونه وه .

٧٩٢/٧٢ - عن سعد [بن أبي وقاص] رضي الله تعالى عنه [ان رسول الله - ﷺ - اقبل ذات يوم من العالية [في طائفة من اصحابه . اخرى م] حتى اذا مر بمسجد بني معاوية دخل فركع ركعتين ، وصلينا معه ، ودعا ربه طويلا ، ثم انصرف الينا ، فقال : سألت ربي ثلاثا ، فاعطاني اثنين ، ومنعني واحدة . سألت ربي ان لا يهلك أمي بالسنة فأعطانيها ، وسألته ان لا يهلك أمي بالغرق فأعطانيها . وسألته ان لا يجعل بأسهم بينهم فمنعنيها . م - ٣٥٤/١٠  
ته رجه مه :

پيغه مهز - ﷺ - روژي له ديهاق ژوور مه دينه وه ته شريفی هاته وه [له ناو جه ماعه ق له ته صحابي کيراميدا] به لای مه سجیدی به ني موعاويه دا رابورد ، ته شريفی چوه مزگه وته كه وه دوو ره كهفت نوژی کرد ، ئيمه يش نوژمان له خزمه تيا کرد ، دوو رو دريژ له خوا پارايه وه له دوايي يا رووی کرده ئيمه فه رمووی : سئ شتم له خوا طه له ب کرد ، دواني پئ عه طا فه رمووم ، يه کيکی لي مه منع کردم . طه له بم کرد كه ئومعه ته كه م به گرانی به هيلاکا نه با ته وه ی پئ عه طا فه رمووم . طه له بم لي کرد كه ئومعه تم به غه رق به هيلاکا نه با ته وه يشی پئ عه طا فه رمووم . طه له بم لي کرد كه شه رو شوپ نه خاته به بينانه وه ته وه ی لي مه منع کردم . هه رسيکی واقيعه به طه له بئ ثم حه دينه وه طه له به كه ی ته بئ به چوار . سئ به <sup>(١)</sup> عه طا کراوه . يه کيکی لي مه منع کراوه .  
حوکمی (تحية المسجد) سوننه ته .

ئينسان كه عه وده ق له سه فه ر کرده وه له پيش هه موو شتيکا بجيته مزگه وق دوو رکات (تحية المسجد) بکا .

(١) هه روا نوو سراه ره نگه (پئ) بيت .

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

له نوڙي سوننه تا جه ماعت سوننه ته وه نه كرى .  
شه فقهه قى له گه ل ثوممه قى چه ند زوره .

۷۹۳/۷۳ - قال حذيفة [رضي الله تعالى عنه] والله اني لأعلم الناس بكل فتنة هي كائنة بيني وبين الساعة ، وما بي الا ان يكون رسول الله - ﷺ - اسراً لي في ذلك شيئاً لم يحدثه غيري ، ولكن رسول الله - ﷺ - قال - وهو يحدث مجلساً - انا فيه عن الفتن . فقال رسول الله - ﷺ - - وهو يعد الفتن - : منهن ثلاث لا يكدن يذرن شيئاً . ومنهن فتن كريح الصيف منها صغار ، ومنها كبار . قال حذيفة [رضي الله تعالى عنه] : فذهب اولئك الرهط كلهم غيري . م - ۳۵۴/۱۰  
ته رجه مه :

حوزه يفه - رضي الله تعالى عنه - فهرموى : وه لاهى ! من به ته حقيق له هه موو كه س عالمترم به هه موو فيته ني كه له مابه يني من تا قيامه ت واقع نه بي . هيچ سه به بيكي ني به كه نايلم نه وه نه بي كه پيغه مهر - ﷺ - به عزى له وانه ي به په نهان لاي من به حث لي فهرموه ، لاي غه يري من نه يفه مهره . [يه عنى نه وه به عزه سيرى پيغه مهره - ﷺ - ته وديعى به من فهرموه و دروست ني به كه ئيفشاي بكه م . (والله اعلم) ...]

نه ماما پيغه مهر - ﷺ - قسه ي بو مه جليسى نه فهرموو منيش له و مه جليسه دا بووم به حثي له فيته نه فهرموو ، فهرموى : سى فيته نزيكه كه هيچ كه س نه هيلن . [والله اعلم . وه قعه ي جه مه ل و ، حه رره و ، صه ففينه] به عزى له و فيتنانه وهك باي هاوين وانه ، گه وره و بچوو كيان هه يه . حوزه يفه فهرموى : له و جه ماعت ته كه پيغه مهر - ﷺ - به حثي له م فيتنانه له ناوا بو فهرموون غه يري من هه موويان روين . [يه عنى وختيان كردوه وهر من ماومه وه] .



٧٩٤/٧٤ - عن حذيفة [رضي الله تعالى عنه] قال : قام فينا [لقد خطبنا . خ] رسول الله - ﷺ - مقاما [خطبة] ما ترك [فيها] شيئا يكون في مقامه ذلك الى قيام الساعة الاّ حدث به [ذكره علمه من علمه ، وجهله من جهله . خ] حفظه من حفظه ، ونسيه من نسيه ، قد علمه اصحابي هؤلاء ، وانه ليكون منه الشئ قد نسيته فاراه فاذكره كما يذكر الرجل وجه الرجل اذا غاب عنه ثم اذا رآه عرفه . م - ٣٥٤/١٠ ، ح - ٣٣٥/٩ . د .  
ته رجه مه :

حوزه يفه - رضي الله تعالى عنه - فه رموى : پيغه مهر - ﷺ -  
له ناومانان ته شريفى له مه قاميكا وه ستا [خوطبه ييكي بو خونين له و  
خوطبه دا] له و مه قامه دا هيچ شتيكي له وانه ي كه نه بي تا روژي قيامت  
ته رك نه كرد ، به حثي له هه مووى كرد [يه عني له نه شراطى ساعه ت و نه و  
نیشانه ي كه مه صلّه حه قى بو ثوممه ت تيايه] نه وى حيفظى كرد حيفظى  
كرد ، نه وى له فكرى چوه وه - له فكرى چوه وه [نه وى زانى و تى گه بى  
وا زانى ، نه يزانى - نه يزانى . به عزيزكيان تىيگه بين و حيفظيان كرد ،  
به عزيزكيان تىي نه گه بين و حيفظيان نه كرد . ته م نه وعه عيباره ته تيمه يش  
ته يلين ؛ مه ته لا : نه وى مايه وه - مايه وه . نه وى روى - روى . يه عني  
به عزى مانه وه و به عزى روين . گينا دياره نه وى حيفظى بكا حيفظى  
ته كا نه وى نه يكا نايكا] . ته م ره فيقانى منه تىي گه بيون و نه يزائن . به عزى  
له وانه ي كه پيغه مهر - ﷺ - له و مه قامه دا له و خوطبه دا كه فه رموى  
وقووعى ته بي ، ته عا من له فكرم چوه ته وه ، كه وقووعى بووو چاوم  
پيكه وت يته وه فكرم ، وه ك چون كه سى كه سى بينى و مودده بى لى  
غائب بى له دوايا كه چاوى پيكه وت ته يناسيته وه منيش بو ته وانه ي كه  
پيغه مهر - ﷺ - خه به رى ليدا وامه .

## مجمع البحرين - نه شرائط و فيتهن

لهم فہرموودہی حوذہ یفہ وہ دہرہ کہ وئی کہ گہ لی له وانه کہ پیغہ مہر - ﷺ - له و خطوبہ خہ بہری لیداوہ له حہ یاتی حوذہ یفہ دا - رضي الله تعالى عنه - ظوہووری کردوہ . (صدق رسول الله) - ﷺ - چی ہہ یہ بیفہ رموی و نہ ییتہ ظوہوورہ وہ ؟

۷۹۵/۷۵ - وعنه - ايضا - انه قال : اخبرني رسول الله - ﷺ - بما هو كائن الى ان تقوم الساعة ، فما منه شيء الا قد سألته ، الا اني لم اسأله : ما يخرج اهل المدينة من المدينة . م - ۳۵۵/۱۰  
تہ رجہ مہ :

حوذہ یفہ - رضي الله تعالى عنه - نه فہرموی : پیغہ مہر - ﷺ - خہ بہری داومی بہ و حادیتانہی کہ وقووعی تہ بی تاروژی قیامت ، ہیچ شتی له وانه نی یہ کہ لیم نہ پرسیی ، تہ وہ ندہی ہہ یہ تہ وہم لی نہ پرسی : کہ چی تہ ہلی مہ دینہ له مہ دینہ تہ کاتہ دہری ؟  
له بابی حہ ججا (انشاء الله) ییت کہ خہ لقی مہ دینہ مہ دینہ تہ رک تہ کہن ، میوہی بو طہ یرو طویوور تہ مینیتہ وہ . پیغہ مہر - ﷺ - خہ بہری لی داوہ ، بہ یانی تہ وہی نہ فہرموہ کہ کی تہ یانکاتہ دہری . . حوذہ یفہ - رضي الله تعالى عنه - تہ مہی لی نہ پرسوہ . له حہ دیشی چل و ہشتا سہ بہ کہی بہ یان کراوہ کہ وہ قعہی حہ پرہ یہ .

فقد صدق الصادق المصدوق - صلى الله تعالى عليه وسلم - روعي واهلي ومالي له فداء . اللهم اجعل حبه وحب اهل بيته وجميع اصحابه من اولهم الى آخرهم لروحي شفاء ودواء . وادم حسينا على هذا الحب ، واجعل له الى مدة مديدة بقاء ولي به لقاء آمين !

۷۹۶/۷۶ - عمرو بن اخطب [رضي الله تعالى عنه] قال : صلى بنا رسول الله - ﷺ - الفجر وصعد [بابه علم] المنبر فخطبنا حتى حضرت الظهر ، فنزل فصلى ثم صعد المنبر ، فخطبنا حتى حضرت العصر ، ثم نزل فصلى ، ثم صعد المنبر فخطبنا حتى غربت الشمس ، فاخبرنا بما كان وبما هو كائن فاعلمنا احفظنا . م - ۳۵۵/۱۰  
نه وهی قسهی لی نه کردوه .

ته رجه مه :

عه مری کوری نه خطه ب - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : پیغمه مر - ﷺ - نویژی سبه یئی پی کردین ته شریفی سهرکه و ته سهر مینه ر خطبه ی بو خونندین تا نیوه رو داهات ، ته شریفی هاته خواری و نویژی کرد ، له دواپی یا ته شریفی چوه وه سهر مینه ره که خطبه ی بو خونندین تا وه قتی عه صر هات ، له دواپی دا هاته وه خواری و نویژی کرد ، له دواپی یا ته شریفی چوه وه سهر مینه ره که خطبه ی بو خونندین تا روژ ئاوابوو خه به ری داینی به وهی که بوه و ئه بی ، عالمترینی ئیمه حافظترینی ئیمه یه ، کی زیاتری له و خطبانه حیفظ کردی له هه موومان عالمته .

۷۹۷/۷۷ - قال جندب : جئت يوم الجرعة [موضع بقرب الكوفة على طريق الحيرة - موقع بكوفة - ويومها يوم خرج فيه اهل الكوفة يتلقون واليا ولاء عليهم عثمان - رضي الله تعالى عنه - فردوه وسألوه ان يولي عليهم ابا موسى الاشعري فولاه] فاذا رجل جالس فقلت : ليهراقن اليوم ههنا دماء ، فقال ذاك الرجل : كلا والله ! قلت : بلى والله ! قال : كلا والله ! قلت : بلى والله ! قال : كلا والله ! انه لحديث رسول الله

- ﷺ - حدثني . قلت : بش الجليس لي أنت ! منذ اليوم تسمعي أخالفك [معجما ، ومهملا] وقد سمعته من رسول الله - ﷺ - فلا تنهاني . ثم قلت : ما هذا الغضب ؟ فاقبلت عليه واسأله ، فاذا الرجل حذيفة [رضي الله تعالى عنه] م - ٣٥٦/١٠ - ته رجه مه :

جوندوب - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : روژی (جهره) [که تیمامی عثمان - رضي الله تعالى عنه - پیاویکی کردبوو به نه میری کووفه کووفه یی قه بوولیان نه کردو نه بومووسای نه شعهری یان لی طه له ب کردو کردی به والی] هاتم [یه عنی له گهل خه لقا بو جه رعه] پیاوی له وی دانیشتبوو . وتم : تیمرو لی ره دا خوینی زور نه رژیتری . نه و پیاوه وقی : خه یروه للاً ! وتم : به لی وه للاً ! وقی : خه یروه للاً ! وتم : به لی وه للاً ! فهرمووی : نه وه للاً ! نه خوین نه رژیترانه حه دیشی پیغه مه ره - ﷺ - پیی فهرمووم . وتم : چه هاونشینیکی خرابی له که یه که وه گویت لی مه که موخاله فتهت نه که م یا سوین بویه که نه خوین و نه هیم لی ناکه ی که موخاله فتهت نه که م و سوینی له سهر نه خووم ؟ له دواپی یا وتم : نه م قه هرو غه ضه بهت له چی یه ؟ رووم تی کردو لیم نه پرسی ، که چی حوده یفه بوو - رضي الله تعالى عنه - .

پیغه مه ره - ﷺ - خه بهری داوه به حوده یفه - رضي الله تعالى عنه - له حه قی وه قعه ی جه رعه دا که خوینی تیا نارژیتری . له خه لافه ق تیمامی عثمانا - رضي الله تعالى عنه - ظوهووری کرد (اصدق به رسولا و نبیا) .

٧٨/٧٩ - قال المستورد القرشي [بن شداد] عند عمرو بن العاص

- رضي الله تعالى عنها - : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : تقوم الساعة والروم اكثر الناس . فقال له عمرو : ابصر ما تقول ! قال : اقول ما سمعت من رسول الله - ﷺ - . قال : لئن قلت ذلك ان فيهم لخصالا  
اربعا :

- ١ - انهم لأحلم الناس عند فتنة .
  - ٢ - واسرعهم افاقة بعد مصيبة .
  - ٣ - واوشكهم كرة بعد فرة .
  - ٤ - وخيرهم لمسكين ویتيم وضعيف .
- وخامسة - حسنة جميلة ، وامنعهم من ظلم الملوك . م - ٣٦٠/١٠  
ته رجحه مه :

موسته وريدى قوره شى - رضي الله تعالى عنه - لای عه مرى  
کورى عاص - رضي الله تعالى عنه - فه رموى : له پیغه مهر - ﷺ - م  
بيست نه يفه رموو : قيامه ت هه له ستى وروم زورترينى خه لى نه بن .  
عه مر - رضي الله تعالى عنه - فه رموى : تيفكره كه چى نه لى !  
فه رموى : شتيك نه ليم كه له پیغه مهرم - ﷺ - بيستوه . عه مر  
فه رموى : كه تو وا نه لى نه ليه ته نه ليه ته له وانا چوار صيفه تى چاك  
هه يه :

- ١ - له وه ختى فيتنه دا حه ليمترينى هه موو خه لقن .
- ٢ - له دواى موصيه ت له هه موو كه س زووتر ئيفاقه يان نه بى [يه عنى  
يینه وه سه رخويان و هوشيان ييته وه به به راو ته لافى (مافات)  
نه كه ن] .
- ٣ - له حه ربا كه كوليان دا زووتر له خه لى نه گه ريته وه سه ر حه رب .
- ٤ - چاكترينى هه موو خه لقن بو ميسكين ، بو هه تيو ، بو ضه عيف .

يَنجِه مينيشان جوانن (ممتنع) ترينى هه موو خه لَقن له ظولمى  
پادشاهان .

٧٩٩/٧٩ - عن سعيد بن المسيب [معلق وصله ابو نعيم في مستخرجه]  
وقعت الفتنة الاولى ، يعني مقتل عثمان [رضي الله تعالى عنه لثمان ليال  
خلت من ذي الحجة بعد ان حوصر تسعة واربعين يوما او شهرين  
وعشرين يوما] فلم تُبق من اصحاب بدر [الذين شهدوا وقعتها] احدا ،  
ثم وقعت الفتنة الثانية يعني الحرة [موضع بالمدينة كانت الواقعة بين اهلها  
وعسكر يزيد بن معاوية سنة ثلاث وستين ، وكان عسكر يزيد سبعة  
وعشرين الف فارس وخمسة عشر الف راجل] . فلم تبق من الصحابة  
الحديبية احدا . ثم وقعت الثالثة [قيل : هي فتنة الازارقة بالعراة .  
وقيل : فتنة ابي حمزة الخارجي بالمدينة في خلافة مروان بن محمد بن مروان  
سنة ثلاثين ومائة . وقيل : فتنة قتل الحجاج لعبد الله ابن الزبير - رضي  
الله تعالى عنهما - وتخريبه الكعبة سنة اربع وسبعين] فلم ترتفع وللناس  
طباخ [اي عقل ، او قوة ، او بقية اقوال . وعلي ، وطلحة ، والزبير ،  
وسعد ، وسعيد ، وغيرهم . . . من اصحاب بدر - رضي الله تعالى  
عنهم - عاشوا بعد مشهد عثمان - رضي الله تعالى عنه - فليس المراد انهم  
قتلوا عندها ، بل المراد ماتوا بعدها قبل وقعة الحرة . من قسطلاني]

ح - ٢٦٤/٦

ته رجه مه :

سه عيلى كورى موسىيب - رحمه الله - كه له كيبارى تابيعينه ،  
حه ديشى مورسهلى ته وحوكمى مهرفووعى ههيه . تهفه رموى : كه  
فيتنهى تهووهل كه شهادهق حهزرهق عوثمانه - رضي الله تعالى عنه -

## مجمع البحرين - نه شراطو فیتنه

واقع بو له نه صحابی به در هیچ که سی نه هیشت ، به عنی له و فیتنه وه تا فیتنه ی دوه م که سیان نه مانه وه .

فیتنه ی دوه م که وه قعه ی حه ره به به زیدی کوری مو عاویه بیست و حه وت هه زار سوارو پانزه هه زار پیاده ی ناره سه ر مه دینه . نه و فیتنه له نه صحابی حوده بیه هیچ که سی نه هیشت .

فیتنه ی سییه م که واقع بوو - که فیتنه ی نه زاریقه به له عیراق ، یا فیتنه ی نه بو حه مزه ی خارجیچی له مه دینه ی مونه ووه رده دا ، یا فیتنه ی حه ججاجی بنی یوسفه له مه ککه دا که که عبه ی رووخان و ، عه بدوللای بنی زوبه یر - رضي الله تعالى عنه - ی تیا شهید کرد . نه و فیتنه به لا نه چوو ، که لا چوو خه لقی نه عه قلی مابوو نه قودره ق مابوو .

۸۰/۸۰ - عن عبدالله بن عمرو [بن العاص - رضي الله تعالى عنها] : حفظت من رسول الله - ﷺ - حديثا لن انسه بعد . سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : ان اول الآيات خروجا طلوع الشمس من مغربها ، وخروج الدابة على الناس ضحى ، وإيهما ما كانت قبل صاحبتهما ، فالأخرى على أثرها قريبا . م - ۴۰۴/۱۰ : نه رجه مه :

عه بدوللای کوری عه مری کوری عاص - رضي الله تعالى عنها - نه فه رموی : حه دیشیکم بیست له پیغه مه ر - ﷺ - ئیشتا له فکرم نه چوه ته وه . له ره سوولوللای - ﷺ - م بیست نه یفه رموو : نه ووه ل ئایه قی له ئایاق ساعه ت که خور ووج نه کا هه لاتی روژه له مه غریبه وه ، هه م خور ووجی (دابة الارض) له وه ختی چیشت نه نگاوه له سه ر خه لق . له م دوانه هه ر کامیکیان له پیش نه وی تر یا ظوهورور بکا نه وی تر که می له دوا ی نه و ظوهورور نه کا .

ثايه تي نه شرائط زوره ، موراد له هه موو گه وره تريان نه م دوو  
ثايه ته به .

٨١/٨٠١ - عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] ان النبي - ﷺ - قال :  
لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قوما كأن وجوههم المجان المطرقة ، ولا تقوم  
الساعة حتى تقاتلوا قوما نعالهم الشعر . م - ٣٧٠/١٠  
ته رجه مه :

پيغه مه - ﷺ - فه رموي : قيامه ت هه لئاستي تا شهر له گهل  
قه وميك نه كه ن رويان وهك قه لغاني وايه كه طه راقى به سهر ا كيشرابي  
[طه راق پيستيكه نه يگرن به سهر قه لغانا دووقات نه بي وهك قه لغاني له سهر  
قه لغاني] ساعه ت قيام ناكا تا شهر له گهل قه وميك نه كه ن كه كه وشيان له  
موه ، يا كاله به يا كه لاشه .

٨٢/٨٠٢ - وعنه عن النبي - ﷺ - : لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قوما  
نعالهم الشعر [مه عناي رابورد] . وحتى تقاتلوا الترك : صغار الأعين ،  
حمر الوجوه ذلف الانوف [صغيرها] كأن وجوههم المجان المطرقة :  
تا شهر له گهل توركا نه كه ن چاوو لووت بچكوله روومه ت سوور ،  
روومه ت پان و موده ووه رو گوشتن وهك قه لغاني دووچين .

وتجدون من خير الناس اشدّهم كراهية لهذا الامر حتى يقع فيه :  
له چاكتريني ئينسانان به عزتي كه س نه بينن كه له هه موو كه س  
زياتر نه م ئيشي خه لافه ت و نه ميريتي به نه كه رهيني تا تبي نه كه وي [كه  
كه وته ناويه وه نه يحويتي ؛ چونكي خوي طاليب نه بوه خوا موعاوه نه ق  
نه كا]



والناس معادن :

ئينسان مه عدن مه عدن نه ؛ چاكيان ههيه و خراپيان ههيه وهك مه عدن .

خيارهم في الجاهلية خيارهم في الاسلام :

نه وانهى له زه مانى جاهيليه تا شهرىف و نه جيب بوون كه موسولمانيش بوون شهرهف و نه جابه ته كه يان نه ميني .

وليأتين على احدكم زمان لأن يرنى احب اليه من ان يكون له مثل اهله وماله :

به سهر ئيوه دا زه مانى بينت چاوييكيه وتنى منى له وه له لا خوشه ويستر نه بي كه نه وه ندهى تر مال و منالى ببي .

الحمد لله هه موو موسولمانان وانه . ح - ٤٥/٦ نه م هه ديته چوار هه ديته .

٨٠٣/٨٣ - عن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - ان النبي - ﷺ - قال : لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا «خوزا» و «كرمان» من الاعاجم : حمر الوجوه ، فطس الانوف ، صغار الاعين كأن وجوههم المجان المطرقة ، نعالهم الشعر . ح - ٤٦/٦ ، م - ٣٧٠/١٠ ته رجه مه :

بينغه مهر - ﷺ - فه رموى : قيامه ت هه لناسنى تا شهر له گهل خوزاو كرمان نه كه نه له عه جه م . دهم وچاوسوور ، لووت داته پيو ، چاو بچكوله (كأنه) دهم وچاويان وهك قه لغان له سهر قه لغان وايه ، كه وشيان له موه . يه عنى نه وه خته و ابوون يا له مه ولا وا نه بن .

٨٠٤/٨٤ - ابو هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : صحبت رسول الله

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

- ثلاث سنين [وفي اخرى اربع سنين . والكل صحيح بحذف  
الشهور في الاولى وادخالها في الثانية] لم اكن في سني احرص على ان اعني  
الحديث مني فيهن . سمعته يقول - وقال هكذا بيده - : بين يدي الساعة  
تقاتلون قوما نعالهم الشعر ، وهو هذا البارز [الظاهر انه برزان الذي  
بموصل ، وهم الاكراد الساكنون هناك] ح - ٤٦/٦ ، م - ٣٧٠/١٠ .  
ليس فيه لا اوله ولا آخره .  
ته رجحه مه :

ته بوهورهيره - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : سنى سأل (بلا  
فاصله) له صوحبه تي پيغهمهرا بووم - - له موددهى عومرى خووما  
له سه ر حيفظى حهديث حهريصتر نه بووم له خووم وهك له وسنى سألدها  
حهريص بووم . [يه عنى حيرصم بوه له وه پيش ، فقهط له وسنى سألدها  
زياتر حهريص نه بووم]<sup>(١)</sup>

له پيغهمهرم بيست - - ته يفهرموو - به دهستى موباره كى واى  
ثيشارهت كرد - : له پيش قيامه تا ثيوه شهر ته كه ن له گهل قه ومى  
كه وشيان موه . ته وانه ته م بارزانن كه له جيى بهرزا دانيشتون .  
٨٠٥/٨٥ - وعن ابن مسعود [رضي الله تعالى عنه] عن النبي - -  
قال : ستكون اثرة [بفتحتين ، وبضم فسكون] وامور تنكرونها .  
قالوا : يا رسول الله فما تأمرنا ؟ قال : تؤدون الحق الذي عليكم وتسألون  
الله الذي عليكم ح - ٥٢/٦ م في المغازي (نه مدوزيه وه) . ت  
ته رجحه مه :

پيغهمهر - - فهرمووى : گهل پيشخستنى ثينسانى خراب

(١) ده بوو بيگوتايه : «له وسنى سألدها زياتر حهريص بووم» .

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

له سهر چاك و گه لي شت نه بن كه مه عرووف نين و مونكه رن ، نايناسن و  
 ٲينكارى نه كه ن وهك : ته وديعى ٲيش به ناكه س ، ظولم و ضه لاله ت و  
 بٲ دينيى كه له ٲيش چاومانه . عه رزيان كرد : (يا رسول الله) نه مرمان به  
 چى ٲي نه كه ي له و وهخته دا ؟ فه رموى : هه ر حه قيكيان بيى  
 به سهرتانه وه بيانه ني ، حه قي خوٲان له خوا بوئى .  
 ميصداقي نه كه هري نه م حه ديشانه رابوردوون و له ناو  
 به عزيكيشيان .

٨٠٦/٨٦ - عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] : ان رسول الله  
 ﷺ - قال : لا تقوم الساعة حتى يقاتل المسلمون اليهود [زمن الدجال]  
 فيقتلهم المسلمون [تقاتلكم اليهود فتسلطون عليهم حتى يقول  
 الحجر . . الخ خ] حتى يختبئ اليهودي من وراء الحجر والشجر : فيقول  
 الحجر والشجر ، يا مسلم يا عبد الله ! هذا يهودي خلفي فتعال فاقتله ،  
 الا الغرقد ، فانه من شجر اليهود . م - ٣٧٧/١٠ ، ح - ٤٧/٦ عن ابن  
 عمر - رضي الله تعالى عنها - وليس فيه الشجر والغرقد .  
 ته رجه مه :

ٲينغه مه ر - ﷺ - فه رموى : تا موسولمان و جووله كه شهر نه كه ن  
 قيامه ت هه لناسني [يه هوودي شهرتان له گه لي نه كا موسه لله ط نه بن  
 به سه ريانا] موسولمانان نه يانكوژن حه تتا جووله كه له ٲه نا به ردا له ٲه نا  
 دره ختا خوئ نه شارٲته وه ، به رده كه ، دارو دره خته كه نه لين : يا  
 موسولمان يا عه بدوللا نه وه جووله كه يه له ٲشت منه وه وه ره بيكوژه ، دارى  
 زى نه بي كه نايلئ ؛ چونكى نه وه له دره ختي جووله كه يه ، راستي يان لي  
 نايلئ .

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

[ئيبين و ماجهه له ته بوته مامه وه ، ته بوداود ، ته حمده ، ئيبين و مه نده . . ريوايه ت ته كه ن كه ده ججال خورو و جی كردو چه زره تی عيسا - عليه السلام - نوزوولی كرد له گه له ده ججال چه فتا هه زار جووله كه ی له گه لا ته بی هه موو شیري (ئالوس) كراویان تاجیان هه یه . كه چه زره تی عيسا - عليه الصلاة والسلام سی دی ته تویته وه ، وهك خوئی له ئاوا هه را ته كا ، چه زره تی عيسا - عليه الصلاة والسلام - پئی ته فه رموئی : لیم پیش ناكه وی یه كه ضه ربه م هه یه كه لیت دهم . چه زره تی عيسا - عليه الصلاة والسلام - ته یگاتی لای بابی لوددی طه ره فی شه رقه وه له وی ته یكوژی ، جووله كه ته شكین هه را ته كه ن ، هه رچی مه خلوقاته خوا هه موویان ییته زمان : دار بی ، به رد بی ، دیوار بی . . . كه یه هوودی خوئی له په نادا شارده وه ته لی : ته ی عه بدی موسولمان ته وه جووله كه یه وه ره بیکوژه . دركه زی نه بی قسه ناکا ؛ چونکی دره ختی جووله كه یه .

قسطلانی]

کی نوطقی داوه به ئینسان كه له گیاو میوه و حیووبات و چه یوانات دروست كراوه ؟ ته وانیش هه موو له گل دروست كراون ته و ذاته جه لیل و عه ظیم و بی نه ظیره ته توانی نوطقی بدا به دارو به رد كه خه بهر بدهن كه جووله كه كان . . . محتاج به ته ئویل فی یه كه بلیین به زمانی حال ، هه ر به وه محتاجه كه ئینسان باوه ر بكا به صیدقی پیغه مه ر - ﷺ - و ئیمان به شوموولی قودره تی خوی - تبارك و تعالی - .

٨٧/٨٠٧ - عن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال قال رسول الله - ﷺ - : يهلك الناس هذا الحي من قريش [هم بنو أمية] . قالوا : فما تأمرنا ؟ قال : لو ان الناس اعتزلوهم ! [ای لكان خيرا لهم]

ح - ٥٢/٦ ، م - ٣٧٤/١٠

پیغمهر - ﷺ - فهرمووی : ثم طائیفه یه له قوره یش [که به نی  
تومه ییه ن] هه موو ئینسان به هیلاکا ته به ن عه رزیان کرد : (یا رسول الله)  
ته وه خسته به چی ته مرمان پی ته فهرمووی ؟ فهرمووی : ته گهر خه لق  
لییان لاده ن و شه ریان بو نه که ن فیرار به دینیان بکه ن بو جیی ته منی یه ت  
بو یان چاک ته پی .

[له واقیعا بوون به سه به بی شه هاده ق ئیمامی عو ثمان - رضي الله  
تعالی عنه - ؛ مو عاویه طه له بی خو ئینی ئیمامی عو ثمانی کرد به به هانه و ،  
خورو و جی له سه ر ئیمامی عه لی کرد ، فیتنه ی صه ففین و ، جه مه ل و ،  
خاریچی و ، ته فریقہ ی ئیسلامی لی په یدا بوو نه بچرایه وه تا عه بدو لّلا ی  
سه فاح - ده ستی خوش بی - پاکوی دان] .

۸۰۸/۸۸ - عمرو بن یحیی بن سعید بن عمرو بن سعید ، قال :  
اخبرني جدي [سعید بن عمرو بن سعید بن العاص الاموي] قال : كنت  
جالسا مع ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] في مسجد النبي - ﷺ - بالمدينة  
[زمن معاویة] ومعنا مروان . قال ابو هريرة : سمعت الصادق المصدوق  
يقول : هُلْكَه اُمِّي على يَدَي غِلْمَةٍ من قريش . فقال مروان : لعنة الله  
عليهم غِلْمَةٌ ! فقال ابو هريرة . [رضي الله تعالى عنه] : لو شئت ان  
اقول بني فلان وبني فلان لفعلت [لانه يعرفهم وهم في جرابه الذي لم  
يبته] وقد اخرج الطبراني احاديث في لعن الحكم والد مروان وما وَلَدَ  
فكنت اخرج مع جدي الى بني مروان حين ملكوا [معلوم فعل ، او  
مجهول فَعَلَ] بالشام فاذا رأهم غلمانا احداثا . قال لنا : عسى هؤلاء ان  
يكونوا منهم ! قلنا : انت اعلم . ح - ۵۳/۶ ، ح - ۱۶۳/۱۰ ، م - /  
احمد نسائي بزيادة سفهاء .

ته رجهمه :

عه مری کوری یه حیای کوری سه عیدی ، کوری عه مری کوری  
سه عیدی کوری عاصی نه مه وی نه لی : باپیرم [که سه عیدی نه ووه له]  
خه بهری دامی ، فهرمووی : له گهل نه بوهورهیره - رضي الله تعالى عنه -  
له مزگه وتی پیغه مهرا - ﷺ - دانیشتبوم له مه دینه دا ، مه روانی کوری  
حه که میشمان له گه لا بو ، [له زه مانی مو عاویه دا] نه بوهورهیره  
فهرمووی : له صادق و مه صدو و قم - صلی الله تعالى علیه وسلم - بیستوه  
نه یفه رموو : هیلاک بوونی ثومعه ق من له سه ردهستی به عزنی منالی قوره یشا  
نه بی ، مه روان [نه یزانی که نه و منالانه نه ولادی خوئی و مو عاویه ن] وق :  
نه عله تیان لی بی چه مندالیکن ! نه بوهورهیره - رضي الله تعالى عنه -  
فهرمووی : هه وه سم بیی بلیم نه ولادی فلان و [یه عنی مه روان] نه توانم  
بیلیم .

عه مری کوری یه حیا نه لی : له گهل باپیرما نه چوومه لای  
به نی مه روان که له شاما بوون به قه یصهر ، که تیفکرین هه موو منالی تازه  
تازه بوون ، باپیرم فهرمووی : رهنگه نه وانیه ی پیغه مهرا - ﷺ -  
فهرمووی : نه مانه بن . وتمان : تو چاکتری نه زانی .

ئیین و نه بی شه ییه له نه بوهورهیره وه ریوایه ت نه کا که (مرفوعا)  
نه یفه رموو یه عنی پیغه مهرا - ﷺ - : په نا نه گرم به خوا له نه میرینی  
منالان ، ئیطاعه یان بکه ن دینتان به هیلاک نه چی ، بی نه مری یان بکه ن  
سه رتان و مالتان نه روا .

ههم له وه وه ریوایه ته : که به بازارا نه رویی نه یوت : خوایه  
مه مگه یینه ره ته ئریخی شه صت . . . . . خودا دو عاکه ی قه بوول کرد .

٨٠٩/٨٩ - عن أبي سعيد الخدري [رضي الله تعالى عنه] قال : اخبرني من هو خير مني [ابو قتادة - رضي الله تعالى عنه . اخرى] ان رسول الله ﷺ - قال لعمار [رضي الله تعالى عنه] حين جعل يحفر الخندق جعل يمسح راسه ويقول : بؤس ابن سمية تقتلك فئة باغية . وفي اخرى : يا ويس . م - ٣٧٣/١٠ وعن ام سلمة - رضي الله تعالى عنها - مثله .  
ته رجه مه :

له غه زاي خه نده قا پيغه مهر - ﷺ - كه عه عمار - رضي الله تعالى عنه - خه نده قى هه له كنده سه ري ته سري و ته يفه رموو : تهى فه لاهه قى ثبين و سومه يى به چه نده گه وره (!) تهى به سته زمان ! فيرقه ي باغيه ته تكورن . له طه ره ف فيرقه ي موعاويه وه شه هيدكرا .

٨١٠/٩٠ - عن عكرمة [وان كان خارجيا لكن تزكية البخاري له وروايته عنه كاف في عدالته] قال لي ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - ولابنه علي : انطلقا الى ابي سعيد فاسمعا من حديثه ! فانطلقنا ، فاذا هو في حائط يصلحه ، فأخذ رداءه فاحتبى ، ثم انشأ يحدثنا حتى اتي ذكر بناء المسجد ، فقال : كنا نحمل لبنة لبنة ، وعمار [بن ياسر] لبنتين . لبنتين . فرآه النبي - ﷺ - فينفض [من باب نصر] التراب عنه ، ويقول ، ويح عمار يدعوهم الى الجنة ويدعونه الى النار ! قال : يقول عمار : اعوذ بالله من الفتن . ح - ٤٣١/١ ، ح - ٤٨/٥  
ته رجه مه :

عه كره مه ته لى : ثبين و عه بباس - رضي الله تعالى عنها - ته مري به من و عه لى كورى خوى فه رموو : بچه خدمه ت ته بوسه عيلى خدرى - رضي الله تعالى عنه - ! چووينه خدمه تى له ناو باغيكى خويا بوو ،

له گه ئی خه ریک بوو ، به رماله که ی هه لگرت و ده سته و نه ژنو دانیشته و ؛ هه ردوو نه ژنو ی هه لئاو به هه ردوو ده سته گرقت . ده سته پی فه رموو هه دیشی بو ریوایه ت نه کردین ، تا هاته سه ر به حشی بینای مزگه وت ، فه رموو ی : ئیمه خشت خشتمان هه له گرت و عه ماره دوو خشت دوو خشتی هه له گرت . پیغه مه ر - ﷺ - چاوی پی که وت توژی لی ته ته کان و نه یفه رموو : بیچاره عه ماره بانگیان ته کا بو به هه شت و نه وان نه و بانگ ته که ن بو جه هه ننه م ! عه ماره ته یفه رموو : په نا نه گرم به خوا له و فیتانه که سه به بی ته وه یه پی بچمه جه هه ننه م .

۸۱۱/۹۱ - عبید الله بن ابی رافع مولى رسول الله - ﷺ - [ورضي عنهما] : ان الحرورية لما خرجت - وهو مع علي ابن ابی طالب [رضي الله تعالى عنه] قالوا : لا حكم الا لله . فقال علي [رضي الله تعالى عنه] : كلمة حق اريد بها باطل . ان رسول الله - ﷺ - وصف ناسا اني لأعرف صفتهم ، في هؤلاء يقولون الحق بألستهم لا يجوز هذا منهم - وأشار الى حلقه - من ابغض خلق الله اليه منهم اسود ، احدى يديه طبي شاة [ضرعها] او حلمة ندي ، فلما قتلهم علي ابن ابی طالب [رضي الله تعالى عنه] قال : انظروا ، فنظروا فلم يجدوا شيئا فقال : ارجعوا فوالله ! ما كذبت ولا كذبت مرتين او ثلاثا ثم وجدوه في خربة ، فاتوا به حتى وضعوه بين يديه . قال عبید الله : وانا حاضر ذلك من امرهم وقول علي فيهم . وفي اخرى قال : رأيت ذلك الاسود . م - ۳۵/۵ ته رجه مه :

عوبه يدوللاي كوری ته بو رافعی نازاد کراوی پیغه مه ر - ﷺ - ته ئی : که (حرورية) خوروو جیان کرد له سه ر ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنه - خو ی له خدمه ت ئیمامی عه لییدا بوو - رضي الله تعالى



عنه - . حهرووری یه وتیان : حوکم هه ره هی خوایه که سی تر حوکی  
 نی یه . ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : نه وه  
 که لیمه ییکی حه قه و ئیراده ی باطیلی پی کراوه . پیغه مهر - ﷺ - وه صفی  
 به عزنی که سی کرد ، من صیفه تی نه وه که سانه له م حهرووری یانه دا  
 نه بینم . حه ق نه لین به زبان و لیره یان ته جاوز ناکا - ئیشاره ی گهرووی  
 خو ی کرد - نه وانه له مه بغووضترینی خه لقی خوان له لای خوا - عز  
 وجل - یه کیك له وانه یه کیکی ره شه دهستیکی وهك گوانی مهر وایه . یا  
 فهرمووی : وهك گو ی مه مک وایه . که ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى  
 عنه - کوشتنی فهرمووی : بچن ته ماشای لاشه کانیان بکه ن بزانش نه وه  
 پیاوه ی که پیغه مهر - ﷺ - ته عریفی کرد له ناویانا هه یه یا نی یه ؟ چوون  
 تیفکرین هیچیان نه دوزی یه وه . فهرمووی : دووباره بگه رینه وه  
 بگه رین . وه للاهی ! من دروم نه کرد . وه للاهی ! دروم نه کرد<sup>(۱)</sup> . دوو  
 ده فعه یا سی ده فعه نه وه سوینه ی خوارد . له دواپیا له ناو که لاوه ییکا  
 دوزیانه وه ، هینایان له به رده می ئیمامی عه لیدا - رضي الله تعالى عنه -  
 دایان نا . عوبه یدوللا - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : من حازری  
 نه وانه بووم که چوون بوون و چیان کرد . حازری نه وه بووم که حه زره قی

---

(۱) دانه ر - خ - لیره دا له مانای (والله ما کذبت ولا کذبت) دا فهرمووی :  
 (وه للاهی ! من دروم نه کرد ، وه للاهی ! دروم نه کرد) به لام وا بزانش  
 هه له وه لیره چوون له دانه ره وه رووی داوه ، مانای جیگه که ناوایه :  
 وه للاهی من دروم نه کردوه ، وه للاهی درویشم له گه ل نه کراوه . واته  
 مه بهستی نه وه یه که نه وه صفی نه وه که سانه ی کردوه له خو یه وه  
 نه یکردوه ، وه صفه که ی له پیغه مهر - ﷺ - بیسته وه دیاره فهرمووده ی  
 نه ویش شوینی گومان نی یه .

عہلی - رضي الله تعالى عنه - دہرحہ قی فہرموون . لہ ریوایہ تہ کھی ترا  
تہ فہرموی : تہ وپیاوہ رہ شہم دی .

۸۱۲/۹۲ - عن عبیدة [السلمآني] عن علي [رضي الله تعالى عنه] قال :  
ذكر الخوارج فقال : فيهم رجل تخدج اليد ، او مؤذن اليد ، او مثدون  
اليد ، [تخدج اليد : ناقصها . والمثدون : صغيرها كتندوة الثدي  
مقلوب ثدن بمعناه] ولولا ان تبطروا [تتكبروا] لحدثكم بما وعد الله الذين  
يقتلونهم على لسان [نبيكم] محمد - ﷺ - قال : قلت : آنت سمعته من  
محمد - ﷺ - ؟ قال : اي ورب الكعبة ! اي ورب الكعبة ! اي ورب  
الكعبة ! م - ۳۲/۵

تہ رجہ مہ :

(عبیدة السلمآني) لہ ئیمآمی عہلی یہوہ - رضي الله تعالى عنه -  
ریوایہ تہ کا فہرمووی : ئیمآمی عہلی - رضي الله تعالى عنه - ذیکری  
خہ واریجی کرد ، فہرمووی : لہ ناو خہ واریجا پیاوئی ہہ یہ دہستی  
ناقیصہ ، یا فہرمووی : کور تہ ، یا فہرمووی : وہک گوی مہ مک وایہ  
بچووکہ ، تہ گہر لہ بہر تہوہ نہ بوایہ کہ کبیرتان پیئی ہہ لہستی قسنہ ی  
تہوہم بو تہ کردن [یہ عنی بہ تہ فصیل] کہ خوا - عز وجل - لہ سہر زوبانی  
محہ مہد - ﷺ - چی وہ عدہ داوہ بہ وانہ ی کہ تہ یانکوژن . عوبہ یدہ  
فہرمووی : عہرزم کرد : تو تہوہ ت لہ محہ مہد - ﷺ - بیست ؟  
فہرمووی : بہ لئ قہ سہم بہ رہ بی کہ عہ ! سئی جار .

۸۱۳/۹۳ - سلمة بن كهيل حدث زيد بن وهب الجهني انه كان في  
الجيش الذي كانوا مع علي [رضي الله تعالى عنه] الذين ساروا الى  
الخوارج ، فقال علي [رضي الله تعالى عنه] : ايها الناس اني سمعت

رسول الله - ﷺ - يقول : يخرج قوم من أمتي يقرؤون القرآن ليس قراءتكم الى قراءتهم بشئ ، ولا صلاتكم الى صلاتهم بشئ ، ولا صيامكم الى صيامهم بشئ . يقرؤون القرآن يحسبون انه لهم وهو عليهم ؛ لا تجاوز صلاتهم الى تراقيهم . يمرقون من الاسلام كما يمرق السهم من الرمية [الصيد الذي رمي بسهم] لو يعلم الجيش الذين يصيبونهم ما قضى لهم لا تاكلوا عن العمل ، وآية ذلك ان فيهم رجلا له عضد وليس ذراع ، على رأس عضده مثل حلمة الثدي ، عليه شعرات بيض ، فتذهبون الى معاوية واهل الشام وتتركون هؤلاء يخلفونكم في ذرايكم واموالكم . والله ! اني لأرجو ان يكونوا هؤلاء القوم ، فانهم قد سفكوا الدم الحرام ، واغاروا في سرح الناس ، فسيروا على اسم الله .

قال سلمة بن كهيل : فنزلي زيد بن وهب منزلا [منزلا نسخة] حتى قال مررنا على قنطرة الدبرجان ، فلما التقينا وعلى الخوارج يومئذ عبد بن وهب الراسي ، فقال لهم : القوا الرماح وسلّوا سيوفكم من جفونها فاني اخاف ان ينشدوكم كما ناشدوكم يوم حروراء فرجعوا فوحشوا برماحهم [رموا بها عن بعد] وسلّوا السيوف ، وشجرهم الناس برماحهم [طاعنوهم بها] قال : وقتل بعضهم على بعض وما اصيب من الناس [من اصحاب علي - رضي الله تعالى عنه -] يومئذ الا رجلا .

فقال علي [رضي الله تعالى عنه] : التمسوا فيهم المخدج ! فالتمسوه فلم يجدوه ، فقام علي [رضي الله تعالى عنه] بنفسه حتى اتى ناسا قد قتل بعضهم على بعض ! قال : اخروهم فوجدوه مما يلي الارض ، فكبر ، ثم قال : صدق الله وبلغ رسوله [ﷺ] قال : فقام اليه عبيدة السلماني فقال : يا امير المؤمنين الله الذي لا اله الا هو لسمعت هذا

الحديث من رسول الله - ﷺ - ؟ فقال : اي والله الذي لا اله الا هو ! حتى استخلفه ثلاثا وهو يحلف له . م - ٣٤/٥ ن .

موسيلم - رحمه الله - ثم حدیثانهی که دائیرن به خه واریج هه موویانی له بابی زه کاتا ذیکر کردوه به موناسه بهی ئیعطای (مؤلفه القلوب) هوه .  
ته رجهمه :

سه له مهی کوری کوهه یل نه فه رموی : زه یدی کوری وه هه بی جوهه ینی قسهی بو کردم که زه ید له وه شکره دا بوه که له خدمهت هه زه رهق ئیمامی عه لیدا - رضي الله تعالى عنه - چوون بو سه ر خه واریج . ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنه - فه رموی : نهی خه لقینه من له پیغه مهر - ﷺ - م بیست نه یفه رموو : قه ومی له ئومعه قی من خور ووج نه کا ، قورئان نه خوئین [بو به بیان نه لین (قراء)] قیرائه قی ئیوه به نیسبهت قیرائه قی نه وانه وه هیچ نی به ، نوژی ئیوه به نیسبهت نوژی نه وانه وه هیچ نی به ، روژووی ئیوه به نیسبهت روژووی نه وانه وه هیچ نی به ، قورئان نه خوئین وا تیغه گهن که قورئان له سه ر مه نفه عه قی نه وانه که چی له سه ر زه ره ریانه [رب تال یلعنه القرآن نه مانه ن] قورئان له ده میانه وه ناچیه خواری بو چوله مه یان ، له دینی ئیسلام نه چنه ده ری وهك چون تیر له نیچیر نه چیه ده ری [یه عنی له م دیوی نه داو له وه دیوی تیپه رته بی و نه چیه ده ری ، نه وانیش به وه نه وعه له ئیسلامه قی نه چنه ده ری] نه گهر نه وه شکره ی که نه یانکوژن بزائن که خوا - عز وجل - چی بو ته قدیر کردوون له سه ر زمانی پیغه مهر یانا - ﷺ - به وه ئیکتیفا نه که ن له عه مه لی ترو ئیعتمادی نه ده نه سه ر [یه عنی نه وه نده زور نه وایان نه بی بری هه موو عه مه لیکی تریان نه که وی] عه لامه قی نه وه قه ومه نه وه یه

که پياوئيکيان تيايه قولیکی تا ثانیسکه ، بازووی نییه ، له سهر ته و قولهی له باقی باسک شتيك هه یه وهك گوی مه مکه ، چه ند موویه کی سپی له سهره ، ئیوه ته چنه سهر موعاویه و ته هلی شام ، ته مانه لیږه ییلنه وه ، که ته بن به جی نشیستان به سهر مال و منالتانه وه . وه لاهی من ئومیدم وایه که ته مانه ته و قه و مه بن که پیغه مهر - ﷺ - فهرمووی .

[له م فهرمووده ی ئیمامی عه لیدا - رضي الله تعالى عنه - ئیشاره ی تیايه که موعاویه و ته هلی شام به وه که خورووجیان کردوه له سهر ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنه - له دین نه چوونه دهره وه] . چونکی ته م قه و مه خوینی هه رامیان رژانه ، هه یوانات و مالی خه لقیان تالان کردوه . که وایی به یاری یه ی ناوی خواوه - عز وجل - هه ره که ت بکه ن .

سه له مه ی کوری کوهه یل فهرمووی : زه یدی کوری وه هه ب مه نزل مه نزل قسه که ی هیئا تا ئه وئی که فهرمووی : به لای پردی ده به رجانا رابوردین [که هه زره ق ئیمام خطبه که ی تیا خوین] که دوو له شکر به رابه ریه ک وه ستاین ته ورژه سهر کرده ی خه واریج عه بدوللای کوری وه هه ب بوو پی و تن : ره کانتان فری دهن ، شیر له کالان بکیشن ، ته ترسم سویتان بدهن وهك چون روژی هه ره ورا سوینیان دان .

[نه وه وی به یانی روژی هه ره ورا ی نه کرده] له طه هاره تا ح - ۳۵۱/۱ ، م - ۴۱۸/۲ (انشاء الله) ینت که هه ره ورا دییه که له کووفه ، خاريجی له وئی ئیجتیماعیان کردو عه هدو په یمانیان کرد له سهر خورووج له سهر هه زره ق عه لی - رضي الله تعالى عنه - فه قه ط ته وه ی تیا نییه که سویندان له سهر چی بوه . ئیجتیمالی هه یه ته و سویندانه بی که له قه سطه لانیدا له شه رحی هه دیشی ح - ۱۹۷/۱۰ ، ح - ۵۴/۶ ته ئی :

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

که نه بو موسلمی خه ولانی به موعاویہ ی وت : تو له سهر خه لافهت شهر  
له گهل ئیمامی عه لیدا نه که ی بو تو وه کوو نه وی ؟ موعاویہ وتی : نه زانم  
که ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنه - له من نه فضه لتره ، به خه لافهت  
نه حه قتره . فقه ط من ئاموزای ئیمامی عثمانم - رضي الله تعالى عنه -  
بعن پی بلین قاتله کانم بداته ده ست ، چوونه خدمه تی عه رزیان کرد ،  
فه رمووی : بی به یعت بکا ، مورافه عه یان بینته لای من . موعاویہ  
نه یکرد حه زره قی ئیمامی عه لی له عیراقه وه له شکری کرد ، موعاویہ یش  
له شامه وه . له صه ففینا مولا قاتیان بوو ، نزیککی نه وه بوو که موعاویہ  
بشکی ، عه مری کوری عاص چون له مه سئه له ی ته حکیمیا نه بو موسای  
نه شعهری ته فره دا ح - ۳۱۲/۶ . ئهم حیله یه یشی کرد که طهره فی  
موعاویہ قورئانیان کرد به سهر داره وه ، به وه له شکری حه قیان ده عوهت  
کرده سهر باطیل ، نیهایهت له سهر ته حکیم قه راریان داو نه بو موسای  
نه شعهری یان ته فره دا .

خه واریمی یه کان گه رانه وه رمه کانیاں بو جیه کی دوور فری دا ،  
شیریان له کالان ده رکیشا ، له شکری حه زره قی شیرری خوا رمیان بو  
دریژ کردن ، به رم تیان که وتن ، هه موویان به سهر یه کا کوشتن ، نه و  
روژه له شکری حه زره قی ئیمام - رضي الله تعالى عنه - غه یری دوو  
که س ، هیچ که سیان لی شه هید نه کرا . فه رمووی : بگه رین بو نه و  
ده ست گوجه ! بو ی گه ران نه یاندوزی یه وه ، خو ی - رضي الله تعالى  
عنه - ته شریفی هه لسا تا چوو به لای به عزتی مه قتوله وه که تیک  
ترشابوون ، فه رمووی : نه مانه لادهن .

که لادران له سهر یه ک له ژیره وه له سهر ئهرز دوزیانه وه ،  
حه زره قی عه لی - رضي الله تعالى عنه - (الله اکبر) ی کردو فه رمووی :

خوا - عز وجل - راستی فرمود و پیغمبره ریشی - ﷺ - نه و فرموده ی  
 ته ببلغ کرد . زهید فرمودی : عوبیده ی سلمان ه لسا بو خدمت  
 چه زرق علی - رضي الله تعالى عنه - فرمودی : (یا امیر المؤمنین)  
 سویندت نه دم به و خواجه ی که غیری نه و مه عبودی به حق نی به تو  
 نه م چه دیت له پیغمبره - ﷺ - بیست ؟ فرمودی : قه سه م به و  
 خواجه ی که غیری نه و مه عبودی به حق نی به ! به لی . تا سی ده فعه  
 سوینی دا ، هر سی ده فعه که سوینی بو خوارد .

۸۱۴/۹۴ - حذیفة بن الیمان [رضي الله تعالى عنهما] يقول : كان  
 الناس يسألون رسول الله - ﷺ - عن الخير ، وكنت أسأله عن الشر مخافة  
 ان يدركني ، فقلت : يا رسول الله انا كنا في جاهلية وشر ، فجاءنا الله  
 بهذا الخير فهل بعد هذا الخير من شر ؟ قال : نعم . قلت : وهل بعد  
 هذا الشر من خير ؟ قال : نعم وفيه دخن [كدر] قلت : وما دخنه ؟  
 قال : قوم يهدون بغير هدى ، تعرف منهم وتكر ، قلت : فهل بعد  
 ذلك الخير من شر ؟ قال : نعم دعاة الى ابواب جهنم من اجابهم اليها  
 قذفوه فيها . [كزماننا هذا . اعاذنا الله منهم] قلت : يا رسول الله صفهم  
 لنا ! فقال : هم من جلدتنا ، ويتكلمون بالسنتنا . قلت : فما تأمرني ان  
 ادركني ذلك ؟ قال : تلزم جماعة المسلمين وامامهم . قلت : فان لم يكن  
 لهم جماعة ولا امام ! قال : فاعتزل تلك الفرق كلها ولو ان تعض باصل  
 شجرة حتى يدركك الموت وانت على ذلك . ح - ۵۳/۶ ،  
 ح - ۱۷۵/۱۰ ، ج م - ۴۶/۸ .

وفي اخرى من مسلم في السؤال الأخير : قلت : كيف ؟ قال :  
 تكون بعدي ائمة لا يهتدون بهدائي ، ولا يستنون بسنتي ، وسيقوم فيهم

دجال ، قلوبهم قلوب الشيطان في جثمان انس ! قال : قلت : كيف اصنع يا رسول الله ان ادركت ذلك ؟ قال : تسمع وتطيع للأمر ، وان ضرب ظهرك وأخذ مالك فاسمع واطع م - ٤٧/٨ .  
ته رجهمه :

(حذيفة بن يمان) - رضي الله تعالى عنها - نه فرمووی : خه لق له پیغه مهر - ﷺ - هر له خیریا نه پرسی ، من له شهرم نه پرسی ، له ترسی نه مه که بگم به زه مانی شهر [یه عنی تا خومی لی بپاریم] عهرزم کرد : (یا رسول الله) ئیمه له جاهیلیهت و شهر بووین خوا نه خیره ی بو هینان ، ثایا له دوی نه خیره شهر هیه ؟ فرمووی : به لی . عهرزم کرد : له دوی نه شهره خیره هیه ؟ فرمووی : به لی . لیلی تیا هیه . عهرزم کرد : لیلی یه که ی چی یه ؟ فرمووی : قه ومیکه که به غه یری رنی نه وهیدایه ته ی که من بوم هینان نه پرون ، چاکه یشیان هیه و خراپه یشیان هیه . به عزنی ئیشیان چاکه و په سه ندی نه که ی ، به عزنی ئیشیان خراپه و ئینکاری نه که ی . عهرزم کرد : له دوی نه خیره شهر هیه ؟ فرمووی : به لی به عزنی که سن خه لق بانگه که نه سر ده رگای چه هه ننه م هر که سی به گوئیان بکا نه بیاونه ناو چه هه ننه مه وه . عهرزم کرد : (یا رسول الله) وه صفیانم بو بکه . فرمووی : نه وانه له خومانن ، به زمانی ئیمه ته که للوم نه که ن ، یه عنی له عهره بن [وقیل : به وه عظونه صیحه ته ی که خواو ره سوولی فرموویانه ته که للوم نه که ن ، نه ما له دلایانا هیچ خیرنی یه] . عهرزم کرد : نه گهر نه وزه مانه تووش بووم به چی نه مریم پی نه فرمووی ؟ فرمووی : لازمی جه ماعت و ئیمامی موسولمانان نه ی [یه عنی بیه] . عهرزم کرد : نه گهر جه ماعت و ئیمامیان نه بوو ! فرمووی : له و فیرقانه له هه موویان که نار



بگره ، با به دان بني داری بگهزی ! له ودره خته جوئی مه به ره وه تاله سهر  
نه و حاله مردنت نه گاتی .

له موسلیما له سوئالی نه خیرا نه فهرموئی : به ئی له دواى نه و خیره  
لئله شهر هه یه [یه عنی له وه شهر تر هه یه] . عهرزم کرد : نه وه چونه ؟  
فهرمووی : له دواى من به عزئی پادشاه نه بن به هیدایه تی من نارۆن  
به ریوه ، به سوننهت و طهریقی منا نارۆن ، به عزئی پیاو یینه ره ئسی  
کاره وه دلیان دئی شه یطانه له قالبی ئینسانان ! فهرمووی : عهرزم کرد :  
نه گهر گه ییمه نه وزه مانه چی بکه م ؟ فهرمووی : بییه و ئیطاعهت بکه .  
با پشتت دارکاری بکه ن ، با مالت لی بستینن ، بییه و ئیطاعهت بکه .  
[یه عنی به هیچ نه وعی موقابه له یان دروست تی یه ؛ چونکی خراپتری لی  
په یدا نه بی . به چاوی خویمان دیمان له حهری عوموو میدا به واسیطه ی  
ئیکختیلافی نه ولیای ئوموور نه م هه موو مولکه مان له کیس چوو] .

۸۱۵/۹۵ - عن عكرمة بن خالد ، عن ابن عمر [رضي الله تعالى  
عنها] قال : دخلت على حفصة [رضي الله تعالى عنها] ونسواتها ، اى  
ضفائر شعرها تنطف [تقطر] قلت : قد كان من امر الناس ما ترين ،  
فلم يجعل لي من الامر شيء فقالت : الحق [بهم] فانهم يتظرونك ،  
واخشي ان يكون في احتباسك عنهم فرقة [بينهم ومخالفة] فلم تدعه حتى  
ذهب ، فلما تفرق الناس خطب معاوية وقال : من كان يريد ان يتكلم في  
هذا الامر فليطلع لنا قرنه [اى : راسه ، او صفحة وجهه] فلنحن احق  
به منه [اي ابن عمر - رضي الله تعالى عنها -] ومن أبيه [اي عمر - رضي  
الله تعالى عنه -] . . . .

قال حبيب بن مسلمة [الصحابي - رضي الله تعالى عنه -] : فهلا اجبته ! قال عبد الله [رضي الله تعالى عنه] فحللت حبوتي [ثوب يُلقي على الظهر ويربط طرفاه على الساقين بعد ضمهما] وهممت ان اقول : احق بهذا الامر منك من قاتلك واباك على الاسلام [وهو اسد الله الغالب على بن ابي طالب - رضي الله تعالى عنه -] فخشيت ان اقول كلمة تفرق بين الجمع وتسفك الدم ، ويحمل عني غير ذلك ، فذكرت ما اعد الله في الجنان . قال حبيب - رضي الله تعالى عنه - : حَفِظْتَ وَعُصِمْتَ . قال محمود عن عبد الرزاق : ونوساتها [اي ذوائبها] ح - ٣١٢/٦ .  
ته رجه مه :

ثيين و عومه ر - رضي الله تعالى عنها - فهرمووى : چوومه لای  
حه فصه ی خوشکم - رضي الله تعالى عنها - پرچی ناوی لی نه چورایه وه ،  
عه رزم کرد : که ئیشی خه لق وای لی هاتوه که نه بیینی [له به یینی حه زره تی  
عه لی و موعاویه دا] رضي الله تعالى عنها - له صه ففینا نه و حه ربه قورسه  
واقع بوه ، له طهره فه ین چه ند کوژراوه ، نووسرا بو نه طراف و نه کناف  
بو نه و صه حابانه ی که مابوون وه عده یان دا له جینی کوینه وه چاره ییکی  
بکه ن] منیش - کاری خه لافه ت و نه ماره ت هیچ شتیکم هیچ  
حیصه ییکم بییه : [بچم بو نه و ئیجتیماعه چی بکه م ؟] حه زره تی  
حه فصه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووى : بیانگه ری چاوه پروانی تون ،  
نه ترسم نه گه ر نه چی لییان پاش بکه وی ، ئیختیلاف و جوئی بییتی بکه ویته  
به یینی نه صحابه وه . . وازی لی نه هیئا تا ته شریفی چوه نه و جیه [ی که  
خه لقی لی کو بو و بوه وه . قه راریان دا له سه ر نه وه که دوو که س بکه ن به  
حه که م ، له سه ر کامیان ئیتتیفاقیان بی نه و بکه ن به خه لیفه . له طهره ف  
حه زره تی عه لی یه وه - رضي الله تعالى عنه - نه بو مووسای نه شعهری یان

کرد به چه که م - رضي الله تعالى عنه - . له طهره ف موعاويه وه عه مری  
بنی عاصیان کرد به چه که م - رضي الله تعالى عنها - عه مری بنی عاص به  
چه زره قی نه بو موسای دل ساف و بی غه شی وت : بو دوو که س بوچ  
نه وه نده له موسولمانان به قری بچن ؟ با هه ردوکیان له چه لافهت عه زل  
بکهین ، نه وه خته خه لق کی نه کا به خه لیفه بیکا . نه بو موسا - رضي  
الله تعالى عنها - به م حیلای عه مری بروا کرد . عه مری وت : هه لسه  
خه لقه که تیگه یینه که له سه ر چی ئیتیفاقمان کرده عه لیش و موعاویه یش  
- رضي الله تعالى عنم رضي منها - عه زل بکه . نه بو موسا ته شریفی  
هه لسا ، فه رموی : من و عه مر له سه ر شتی (ئیتیفاقمان) کرد ، بو  
خه لق له وه چاکتری به . هه ردوکیان عه زل بکهین له نامزه دیتی  
چه لافهت . خه لق به سه رهستی کی ئیتیخاب نه کهن بیکه . من وا  
عه لیش و موعاویه یشم خه لع کرد . نه وه ی فه رموو و چوه دواوه . عه مر  
هه لسا وت : نه ی خه لقه گویتان لی بوو که نه بو موسا چی وت ؟ که  
ره فیه که ی خوئی خه لع کرد که چه زره قی عه لی به - رضي الله تعالى عنه -  
وا منیش خه لع کرد ، موعاویه م هیشته وه که صاحیبی خوینی ئیمامی  
عوثمانه له هه موو که س نه هلتره و موسته چه قتره بو نه م ئیشه .

که خه لق بلاوه یان کرد موعاویه دهستی کرد به خطبه خونن ،  
وتی : هه رکه سی ئیراده ی وایه له م ئیشه دا قسه یی بکا سه ر هه لبری و  
خوی ده رخا [له مه مه قصوودی ئیین و عومه ر بو - رضي الله تعالى  
عنها -] من به چه لافهت له ویش و له باوکیشی [که ئیمامی عومه ره  
- رضي الله تعالى عنه -] لایه قتره و موسته چه قترم به چه لافهت .

حبيب بن مسلمة [لابن عمر - رضي الله تعالى عنهم -] پئی  
فه رموو : بو جوابی موعاویه ته نه دایه وه ؟ فه رموی : که مه ندم له خوم

کرده وه و ته مام بو بلیم : بهم خه لافه ته له تو لایه قترئه و که سه یه که له سه ر ئیسلامه تی شه ری له گه ل توو باوکت ئه کرد . ئه و وه خته ئیوه هه ردوکتان کافر بوون ، [که هه زره تی شیر ی خواجه - رضي الله تعالى عنه -] فه قه ط ترسام قسه یی بکه م و بیی به سه به ی ته فره قه ی جه ماعه تی ئیسلام و ، غه یری ئه وه ی که من ئیراده م کرده له و قسه یه م لی ریوایه ت بکری ، فکری ئه و نیعمه ت و ئه وابه م کرده وه که خوی ته عالا له به هه شتا موه ییای کرده بو ئه وانه که صابیرن . حه بیب - رضي الله تعالى عنه - عه زری کرد : [به و قسه نه کردنه] مه حفوو ظو مه عصووم بووی له گونا ه .

عه بدوره زاق له باقی [نسوات] ، (نوسات) ی ریوایه ت کرده [که ئه میش به مه عنا نسواته] .

۸۱۶/۹۶ - ابو سعید الخدری - رضي الله تعالى عنه - قال : بینا نحن عند رسول الله - ﷺ - وهو يقسم قسماً اذا اتاه ذو الخويصرة ، وهو رجل من تمیم اسمه نافع ، او عرقوص ابن زهير ، فقال : يا رسول الله اعدل ! فقال : ويلك ! ومن يعدل اذا لم اعدل ؟ [وفي رواية ابن ابي نعیم : فقال : يا رسول الله اتق الله ! قال : ويلك ! أولست احق اهل الارض ان يتق الله ؟] قد خبت وخسرت ان لم اكن اعدل . فقال عمر [رضي الله تعالى عنه] : يا رسول الله ائذن لي فاضرب عنقه ! فقال : دعه فان له اصحابا يحقر احدكم [يستقل] صلاته مع صلاتهم ، وصيامه مع صيامهم ، يقرؤن القرآن لا يجاوز تراقيهم ، يمرقون من الدين كما يمرق السهم من الرمية ، ينظر الى نصله (به یکان) فلا يوجد فيه شيء [من دم الصيد] ثم ينظر الى رصافه [وهو العقب] ، وهو عصب يعمل منه الاوتار ، يلوي فوق الرعظ وهو مدخل سنخ النصل ، ای اصله] فما

يوجد فيه شيء . ثم ينظر الى نضيه وهو قدحه ، فلا يوجد فيه شيء ، ثم ينظر الى قذذه [ريشه] فلا يوجد فيه شيء قد سبق الفرث والدم ، آيتهم رجل اسود ، احدى عضديه مثل ثدي المرأة ، او مثل البضعة [قطعة لحم] تدردر [تضطرب] ويخرجون على حين ، [خير نسخة] فرقة [اختلاف] من الناس .

قال ابو سعيد : فاشهد اني سمعت هذا الحديث من رسول الله - ﷺ - وأشهد ان علي بن ابي طالب [رضي الله تعالى عنه] قاتلهم وانا معه [بالنهران] فامر بذلك الرجل فالتمس ، فأني به حتى نظرت اليه على نعت النبي - ﷺ - الذي نعتة ح - ٥٥/٦ ، م - ٣٠/٥ ، ن ، ج ه .  
اخرجه المؤلف في الادب وفي استنابة المرتدين ح - ٨٢/١٠ . وفيه قال ابو سعيد [رضي الله تعالى عنه] فنزلت : ﴿ومنهم من يلزمك في الصدقات﴾<sup>(١)</sup> ح - ٩٤/٩ .  
تهرجه مه :

تهبو سه عیدی خدری - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : لهو وهخته دا که نیمه له حوضووری پیغمه را بووین - ﷺ - مالیکی ته قسیم شه کرد . (ذو الخویصره) هات وق : (یا رسول الله) عهدالته به جی بینه ! فهرمووی : خوا بتگری ! که من عهدالته نه کهم کی تهیکا ؟ که من عهدالته نه کهم خائیب وخاسیر تهیم . یا تو خائیب وخاسیر تهی که من عهدالته نه کهم . [چونکی خوا منی بوئیجرای عهدالته - ردوه ، که توئیقرارت بهوه کرد که من بوئیوه نیرواوم که ثبجرای عهدالته بکهم و منیش نهیکم تورهنج به عبهت تهی ؛ چونکی بووی به تاییعی من و ، منیش خیانهت بکهم خوا منی خوش ناوی بهو واسیطه ته تویی خوش ناوی] .

(١) سوورهق : تهویه ، ثایهق : ٥٨ .

## مجمع البحرين - ئەشراطو فیتەن

ئىمامى عومەر - رضي الله تعالى عنه - فەرمووى : (يا رسول الله) ئىذنم بده كه له گەردنى بدهم ! فەرمووى : وازى لى بىنه ؛ چونكى به عزى ئەصحابى هەيه كه به نىسبەت نوژ و روژووى ئەوانەوه ئىوه نوژ و روژووى خوتان به كه م ئەزانن . قورئان ئەخوینن له گەروویان تىپەر نابى ، له دین ئەچنە دەرى وەك تیر له نىچیر ئەچیتە دەرى ، تەماشای پەیکانەكەى ئەكرى هیچی تیا نابینرى ، تەماشای ئەوژى یەى ئەكەى كه تیرو پەیکانەكەى پى مەحكەم كراوه هیچ خوین و شتى پىوه دیارى نادا ، تەماشای دارى تیرەكە ئەكرى هیچی پىوه نى یه ، تەماشای پەرى تیرەكەى ئەكەى هیچ عەلامەتیکى تیا نادۆزیتەوه ، كه چى ئەوتیرە له و طەعامەى كه له ناو زگیایەو له خوینی ئەو نىچیرە تىپەر پى کردوه . [یه عنى ئەوه نده به سیرعات له نىچیرەكە تىپەر بوە تیرەكە هیچى نەگرتۆتە خوى ، ئەوانیش له دین وا ئەچنە دەرى كه هیچ له ئائارى دینیان پىوه نامینى] عەلامەتى ئەوانە پیاویكى رەشە یەكى له قولى وەك مەمكى ژن وایه ، یا فەرمووى : وەك پارچە گوشت وایه ، ئەلەریتەوه ، له وەختیکا كه جویى بکەوێتە بهینى خەلقەوه ئەچنە دەرى . یا لەسەر چاکترینى فیرقەیهك ئەچنە دەرى .

ئەبوسەعید - رضي الله تعالى عنه - فەرمووى : من شه هادەت ئەدەم كه ئەم حەدیتەم له پىغەمەر - ﷺ - بیست ، هەم شه هادەت ئەدەم كه ئىمامى عەلى - رضي الله تعالى عنه - ئەوانەى كوشت و منیش له خەدمە تیا بووم ئەمرى كرد كه بو ئەو پیاوه بگەرین . بوى گەران و بویان هینا . حەتا تەماشام كرد لەسەر ئەو وەصفە بوو كه پىغەمەر - ﷺ - فەرمووى .

٨١٧/٩٧ - عن ابي سعيد الخدري [رضي الله تعالى عنه] قال : بعث علي [رضي الله تعالى عنه] وهو باليمن بذهب في تربتها [بذهبية في اديم مقروط لم تحصل من تراها . م - ١٧/٥] الى رسول الله - ﷺ - فقسمها رسول الله - ﷺ - بين اربعة نفر : الاقرع بن حابس الحنظلي ، وعيينة بن بدر الفزاري ، وعلقمة بن علاة العامري ، [اما علقمة بن علاة ، واما عامر ابن الطفيل . م اخرى] ثم احد بني كلاب وزيد الخير الطائي ، ثم احد بني النبهان ، قال : فغضب قريش . فقال : ايعطي صناديد نجد ويدعنا ؟ ! فقال رسول الله - ﷺ - : اني انما فعلت ذلك لأتألفهم . فجاء رجل كثر اللحية ، مشرف الوجنتين [اي غليظهما] غائر العينين ، ناتي الجبين ، مخلوق الرأس ، فقال : اتق الله يا محمد ! قال : فقال رسول الله - ﷺ - : فمن يطع الله ان عصيته ؟ ايامني على اهل الارض ولا تأمنوني ؟ ! قال : ثم أدبر الرجل ، فاستأذن رجل من القوم في قتله ، يرون انه خالد ابن الوليد [سيف الله - رضي الله تعالى عنه - ] فقال رسول الله - ﷺ - : ان من ضئضئ هذا ، او في عقب هذا قوم يقرؤن القرآن لا يجاوز حناجرهم ، يقتلون اهل الاسلام ، ويدعون اهل الاوثان ، يمرقون من الاسلام كما يمرق السهم من الرمية ، لأن ادركتهم لأقتلهم قتل عاد . م - ١٩/٥ ، ح - ٣٢٦/٥ ن . [ضئضئ صئضئ ، نجاد ، نحاس ، سنخ ، سنخ ، عنصر ، ارومة . . . اصل مترادفات] .

٨١٨/٩٨ - وفي اخرى عنه فقال رجل من اصحابه : كنا نحن احق بهذا من هؤلاء . قال : فبلغ ذلك النبي - ﷺ - فقال : الا تأمنوني وانا امين من في السماء يأتيني خبر السماء صباحاً ومساءً ؟ ! قال : فقام رجل غائر العينين ، مشرف الوجنتين ، ناشراً الجبهة ، كثر اللحية ، مخلوق

الرأس ، مشمر الازار . فقال : يا رسول الله اتق الله ! فقال : ويلك !  
اولست احق اهل الارض ان يتقي الله ؟ ثم ولى الرجل . فقال خالد بن  
الوليد [رضي الله تعالى عنه] : يا رسول الله الا اضرب عنقه ؟ فقال :  
لعله ان يكون يصلي ، قال : خالد : وكم من مصل يقول بلسانه ما ليس  
في قلبه ؟ فقال رسول الله - ﷺ - : اني لم اوامر ان انقب عن قلوب  
الناس ، ولا اشق بطونهم . قال : ثم نظر اليه - وهو مقف - فقال : انه  
يخرج من ضيضي هذا قوم يتلون كتاب الله رطباً ، لا يجاوز حناجرهم ،  
يمرقون من الدين كما يمرق السهم من الرمية . قال : اظنه قال : لئن  
ادركتهم لأقتلنهم قتل ثمود . ح - ٤٠٧/٦ ، م - ٢٠/٥ .

٨١٩/٩٩ - وفي اخرى : فقام اليه عمر بن الخطاب [رضي الله تعالى  
عنه] فقال : يا رسول الله الا اضرب عنقه ؟ قال : لا . ثم ادبر ، فقام  
اليه خالد - سيف الله - فقال : يا رسول الله الا اضرب عنقه ؟ قال : لا ،  
فقال : انه سيخرج ... الخ م - ٢٣/٥

٨٢٠/١٠٠ - عن ابي نضرة عن ابي سعيد [رضي الله تعالى عنه] ان  
النبي - ﷺ - ذكر قوما يكونون في امته يخرجون في فرقة من الناس ،  
سيماهم التحالف ، قال : هم شر الخلق ، او من أشر الخلق [شك  
الراوي] يقتلهم ادنى الطائفتين الى الحق [اي : اقربهما اليه ، وهو طائفة  
علي - رضي الله تعالى عنه وعنهم -] قال : فضرب النبي - ﷺ - لهم  
مثلاً ، او قال قولاً : الرجل يرمي الرمية ، او قال الغرض ، فينظر في  
التصل ، فلا يرى بصيرة [دماً] وينظر في النضي فلا يرى بصيرة ، وينظر  
في الفوق [موضع الوتر من السهم] فلا يرى بصيرة [دماً يبصر] قال [أبو



نضرة] قال ابو سعيد : وانتم قتلتموهم يا اهل العراق . م - ۲۷/۵ وفيه روايات آخر مبسوطه ومختصرة متقاربة الالفاظ . وهذا القدر كاف .

### مه عنای ته م چوار حه دیته

ته بو سه عیدی خدری - رضي الله تعالى عنه - ته فه رموی :  
 حه زره قه علی - رضي الله تعالى عنه - که له یه مهن بو به عزی ئالتوونی  
 نارد له چه رمی کا بوو ده باغ کرابوو ، له توزو خوئل پاک نه کرابوه وه . بو  
 پیغه مه - ۱۰۰۰ - پیغه مه - ۱۰۰۰ - له به یینی چوار که سا به شی کرد [که مؤلفه  
 بوون] له به یینی : ته قهره عی کوری حابیسی حه نظه لی و ، عویه ینه ی  
 کوری به دری فه زاری و ، عه لقه مه ی کوری عه لائه ی عامیری که یه کئی  
 بوو له به نی کیلاب و ، (زید الخیر) ی طائی که له به نی نه بهان بوو [به شی  
 که سی تری لی نه دا] قوره یش [و ته نصار . بوخاری] رقیان هه لسا ،  
 وتیان : ته یدا به گه وره ی نه ژدو ئیمه ته رک ته کا ! پیغه مه - ۱۰۰۰ -  
 فه رموی : من بویکم وا کرد بو خاتری ته مه که دلیان به جی بینم [بو  
 ته مه عی دنیا له سه ر ئیسلامه قی قه رار بگرن و ، له دین په شیمان  
 نه به نه وه . . . .]

له دوا یا - پیاونکی ریش پری ، لاجانگه به رزی ،  
 چاوبه قوولا چووی ، ناوچاوان ده په ریوی ، سه رتاشر او هات . وق :  
 (یا محمد) له خوا بترسی ! پیغه مه - ۱۰۰۰ - فه رموی : که من عاصی بیم  
 له خوا ئیتر کئی ئیطاعه ی خوا ته کا ؟ خوا - عز وجل - لیم ته مینه ،  
 ته مینه تیم پی ته کا بو سه ر ته هلی ته رزو ئیوه ته مینه تم پی ناکه ن !  
 [ئیواری و سه یینی خه به ری ئاسانم بوی . اخری] یه کئی له ته صحاب ،

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

که نه لاین : خالیدی کوری وه لیده [له ریواته که ی ترا ئیمامی عومەر ، له ریوایه ته که ی ترا ئیمامی عومەر له دواي نه و خالید - رضي الله تعالى عنهما -] ئیذنیان خواست له پیغه مهەر - ﷺ - وتیان : (یا رسول الله) له گهردنی نه دهین ؟ فهرمووی : خهیر - . [له ریوایه ته که ی ترا که ههر چه زره تی خالیدی تیایه فهرمووی : ئیحتیمالی هه یه که نوێژ بکا . خالید - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : چه ند نوێژ که ره هه یه و به زمان نه یلی و له دلیانی یه ، پیغه مهەر - ﷺ - فهرمووی : ئه مرم پی نه کراوه که ته فتیشی دلیان بکه م و زکیان هه لدرم .

که نه و پیاوه پستی هه لکردو نه روی پیغه مهەر - ﷺ - فهرمووی : له قه ووم و له نه سلی نه مه دا قه وومی هه یه قورئان نه خوینن له گهروویان قی ناپه ری بو دلیان . نه هلی ئیسلام نه کوژن و بته رست ته رك نه که ن . له دین نه چنه ده ری وهك چون تیر له نیچیر نه چیته ده ری . نه گه ر بگه مه زه مانی نه مانه نه یانکوژم وهك قه وومی عاد چون نه کوژرین . [له ریواته که ی ترا : وهك نه موود] .

له موسلیما لهم نه وعه زوره ، نه وهنده به سه ؛ چونکی یهك حادیته یه و مه ئالیان یه کیکه .

٨٢١/١٠١ - ابو سعید الخدری [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله - ﷺ - : يأتي على الناس زمان فيغزو فئام من الناس ، فيقولون : هل فيكم من صاحب رسول الله - ﷺ - ؟ فيقولون : نعم ، فيفتح لهم . ثم يأتي على الناس زمان فيغزو فئام من الناس ، فيقال : هل فيكم من صاحب اصحاب رسول الله ؟ - ﷺ - فيقولون : نعم . فيفتح لهم . ثم يأتي على الناس زمان فيغزو فئام من الناس فيقال : هل فيكم من

صاحب من صاحب اصحاب رسول الله - ﷺ - ؟ فيقولون : نعم ،  
فيفتح لهم . وعن جابر مثله ، وليس فيه الثالث . ح - ٧٧ / ٤٨ / ٦ وفي  
الجهاد .

ته رجهمه :

پيغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : زه مانی به سهر خه لقاییت به عزی  
طائیفه غه زاهه که ن پیان ته لین : ته صحابی پیغمه مه رتان تیایه ؟ - ﷺ - ،  
ورضي عنهم - ته لین : به لی . فه تحیان بو ته کری به به ره که تی  
ته صحاب ، له دواپی یا زه مانی به سهر ئینسانانا پی قه ومی غه زاهه که ن  
لیان ته پرسن : ته صحابی ته صحابی پیغمه مه رتان تیایه ؟ - ﷺ - ورحمهم  
الله ، ورضي الله عنهم - ته لین : ئا . فه تحیان بو ته کری . له دواپی  
زه مانی به سهر ئینسانانا ییت قه ومی غه زاهه که ن لیان ته پرسری :  
ته صحابی ته صحابی ته صحابی پیغمه مهر - ﷺ - ، ورضي عنهم ، ورحمهم  
الله - تان تیا هه یه ؟ ته لین : به لی . فه تحیان بو ته کری .

یه عنی ته صحاب هه موویان باشن ، بی غه شن . تابیعینیش  
ته کتهریان باشه . تابیعینی تابیعینیش باشیان زوره . به به ره که تی چاکی  
ته و زه مانه خوا نه صره تی موسولمانان ته دا ته گهر خه لق هه موو په پیره وی  
قورئان و سوننه ت بکا دنیا دوشمنیان بی و گه له کومه کیان لی بکه ن قه ط  
ناشکین . ته ماما هه یهات . خوا ئیصلاحی حالی موسولمانان بکا .

٨٢٢ / ١٠٢ - عن زينب بنت جحش [امنا ام المؤمنین - رضي الله تعالى  
عنها -] : ان النبي - ﷺ - دخل عليها فزعا يقول [قد استيقظ من النوم  
وهو يقول . اخرى م] : لا اله الا الله من شر قد اقترب ؛ فتح اليوم من  
ردم يأجوج ومأجوج مثل هذا ، وحلق باصبعه [الابهام] وبالي تليها .

فقلت زينب : فقلت : يا رسول الله انهلك وفيها الصالحون ؟ قال : نعم  
اذا كثر الخبث . ح - ٥٠/٦ . م - ٣٤٤/١٠ - ٣٤٥/١٠ ،  
ح - ٢٠٦/١٦٤/١٠ [فزعا محمرا وجهه يقول . اخرى م.]  
ته رجه مه :

حه زره تي زه ينه به ي دايكمان - رضي الله تعالى عنها - ته فهرموي :  
پيغه مهر - ﷺ - ته شريفى هاته لام به ترسه وه . له ريوايه ته كه ي ترا  
ته لى : به ترسه وه له خه وه لسا ته فهرموي : لا اله الا الله له شه رتي كه  
نزيك بوه وه ، ثيمرو له سه ددي يه ثجوج ومه ثجوج به قه دته وه نده ي لى  
كراوه ته وه ، په نجه ي گه وره ي وشه هاده تي كرد به حلقه ، حه زره تي  
زه ينه به - رضي الله تعالى عنها - فهرموي : وتم : (يا رسول الله) ثايا  
ثيمه هيلاك ته بين ، وه لحال ته وه نده ثينساني صالحمان له ناوايه ؟  
فه رموي : به لى كه پيسيتي زور ببني . ح - ٥٠/٦ ،  
ح - ٢٠٦/١٦٤/١٠ وفيه : ويل للعرب من شر . م - ٣٤٥/١٠  
ن ، جه .

٨٢٣/١٠٣ - خباب بن الارت [رضي الله تعالى عنه] قال : شكونا الى  
رسول الله - ﷺ - وهو متوسد بردة له في ظل الكعبة ؛ قلنا له : الا  
تستنصر لنا ألا تدعو الله لنا ؟ قال : كان الرجل فيمن قبلكم يحفر له في  
الارض فيجعل فيه ، فيجاء بالمنشار فيوضع على راسه فيشق باثنتين ، وما  
يصده ذلك عن دينه ! ويمشط بامشاط الحديد [جمع مُشط] ما دون لحمه  
من عظم او عصب . وما يصده ذلك عن دينه ! والله لِيُتَمَنَّ هذا الامر  
حتى يصير الراكب من صنعاء الى حضر موت لا يخاف الا الله او الذئب  
على غنمه . ولكنكم تستعجلون . ح - ٥٨/٦ ، د ، ن ، ح - ٩٢/١٠  
وفي باب مالقي النبي - ﷺ - من المشركين .

۸۲۴/۱۰۴ - وعنه يقول : اتيت النبي - ﷺ - وهو متوسد بردة وهو في ظل الكعبة ، وقد لقينا من المشركين شدة فقلت : الاتدعو الله ؟ ففقد وهو محمر وجهه ، فقال . . . والباقي مثله بتقديم المشط على الاشر ، ويصرفه بدل يصدّه . ح - ۱۷۷/۶ .

ته رجحه مه :

خه بیابی کوری ته رت - رضي الله تعالى عنه - فه رموی : شکایه تی ذیلله تمان برده خدمت پیغمه ر - ﷺ - له سیبه ری که عبه دانی شانی دادابوه سهر بورده تی ، له موشریکان زورمان ته ذیبت دیبو ، عه رزمان کرد : (یا رسول الله) بو طه له بی نه صره تمان بو ناکه ی ؟ بو دو عامان بو ناکه ی ؟ ته شریفی هه لساو دانیشت ، سوور بوو بووه ، یه عنی ته و ته کلیفه ی له لا ناخوش بوو . فه رموی : پیاوله پیاولی پیش تیوه ته رزیان بو هه له که نرا ، مشاریان بو ته هینرا ، ته یان نایه سهر ته وقی سهر یان ، ته یان کردن به دوو له ته وه ، ته وه له دینی نه ده گیرایه وه ! شانیه تاسنینیان بو ته هینا ، گوشت وره گیان به و شانیه له یسقانیان داته مالی ، ته وه له دینی نه ته گیراوه ! وه للاهی ! خوا - عز وجل - ته م دینه ییکمالی ته کاتا وای لی تی سواری له صه نعا یه مه نه وه تاحه ضره مه و ته چنی له غهیری خوا ناترسی ، له غهیری گورگه ناترسی له بهر مه ره کانی . ته هما تیوه عه جه له ته که ن (صدق رسول الله - ﷺ -) صه بر کللی فه ره جه .

۸۲۵/۱۰۵ - اسود بن عامر ، حدثنا شعبة بن الحجاج عن ابي نضرة ، عن قتادة ، عن قيس بن عباد . اخرى . م - رضي الله تعالى عنه - قال : قلت لعمار : ارأيت صنيعكم [أرأيت قتالكم . م اخرى] هذا الذي صنعتم في امر علي ؟ ارأيا رايتموه [فان الراي بخطي ويصيب ، او عهدا . م اخرى] او شيئاً عهدت اليكم رسول الله - ﷺ - ؟ فقال : ما عهد

الينا رسول الله - ﷺ - شيئا لم يعهده الى الناس . ولكن حذيفة [رضي الله تعالى عنه] اخبرني عن النبي - ﷺ - قال : [ان رسول الله . اخرى م] قال النبي - ﷺ - : [في امتي . م اخرى] في اصحابي اثنا عشر منافقا . فيهم ثمانية لا يدخلون الجنة [ولا يجدون ريحها . اخرى م] حتى يلج الجمل في سم الخياط - بحركات السين - ثمانية منهم تكفيكم الدبيلة [سراج من النار يظهر في اكتافهم حتى ينجم من صدورهم م . اخرى [يظهر ويعلو] واربع لم احفظ ما قال شعبة فيهم م - ٢٥٥/١٠ .  
ته رجه مه :

نه سوهدي كوري عامير نه لي : شوعبهدي كوري حه ججاج له قه تادهوه ، نه ويش له نه بونه ضرهوه ، نه ويش له قهيسي كوري عوبادهوه - رضي الله تعالى عنها - قسهدي بو كردين كه : قهيس - رضي الله تعالى عنه - فهرمووي : عهرزي عه عماري كوري ياسيرم كرد - رضي الله تعالى عنه - : خه بهرم بدهري نه وشهرو شوپرو موعامه له به كه كردتان بو نيشي حه زرهقي عهلي - رضي الله تعالى عنه - ثايا به رهني خوتان بوو ؟ نه گه ربه رهني بووي رهني خه طايش نه كاو نيبابه تيش نه كا ، ياخو شتيكه كه پيغه مهر - ﷺ - نه مري پي كردوون كه بيكه ن ؟ فهرمووي : پيغه مهر - ﷺ - عه هدي شتيكي له گه ل خوصووصي نيمه نه كردوه كه له گه ل عوموومي خه لقا نه يكردي ، به عني جي به خه لقي فهرمووي نه وهيشي به نيمه فهرموه . نه ما نه وهنده هه به حوذه يفه - رضي الله تعالى عنه - خه بهري داومي له پيغه مهرهوه - ﷺ - كه فهرموويه تي : له نه صحابي منا ؛ له ثومعه تي منا دواوزه مونافيق هه ن ، هه شتيان ناچنه به هه شتهوهو بوئي ناكه ن تا وشر نه چيته كوني ده رزي بهوه !  
[دياره وشر به كوني ده رزي بهوه ناچي . به عني قه ط ناچنه

به هه شته وه . (جَل) و شتر ، (جَل) گوريسي زور نه ستوور ، ههر  
 کاميکيان بي ته عليقه به مه حاله وه . نه گهر وه شتره که يا گوريسه که باريک  
 بکريته وه وهك خه ياطه نه وه خته پييان نالين و شترو گوريس . کوني  
 دهرزي به که گهره بکري تا و شتر نه مديو نه وديو پيا بکا ، يا گوريسي  
 پيوه بجي پني نالين دهرزي . يه عني هه ردوولا له سه ر حالي خويان بمين  
 تا و شتر يا تا گوريس به کوني دهرزي به وه نه چن - که به عه قل مه حاله -  
 نه وه هه شت که سه يان ناچنه به هه شته وه]

هه شت له وان گريکي ناگر له ده فه ي شانيانه وه<sup>(۱)</sup> تا له سنگيان يينه  
 دهره وه نه وانه له نيوه ده فع نه کا . نه سوه د نه لي : حيفظي نه وه م نه کردوه  
 که شوعبه دهره حق چواره که ي تر چي وت .

۸۲۶/۱۰۶ - ابو الطفيل قال : کان بين رجل من اهل العقبة :  
 فهرمووي : له به يني پياوي له نه هلي عه قبه به [ي ته بووک و که  
 مونافيقان له ويدا کوپوونه وه که غه در له پيغه مهر - ﷺ - بکه ن خواي  
 ته عالا حيفظي پيغه مهر ي کرد - ﷺ - له شهري نه وه مونافيقانه ] .

وبين حذيفة بعض ما يكون بين الناس :  
 له به يني حوده يفه دا - رضي الله تعالى عنه - به عزني له و ديه مه قاله ي  
 که له به يني خه لقا نه بي وقووع ي بوو .  
 فقال :

نه و پياوه وق :  
 انشدك - كنصر - بالله !

(۱) وه رگير - خ - ماناي (يظهر ي له بيرچوه . که نه مه ي بخريته وه سه ر ماناي  
 حه ديه که وای لي ديت : و گريکي ناگر له ده فه ي شانيانه وه په يدا  
 ده بي ...

به خوات سویند نه ده م ! که :

کم کان اصحاب العقبة ؟

نه صحابی عه قه به که ته مایان بوو غه در که ن له پیغه مه ر - ﷺ -

چه ند که س بوون ؟

قال : فقال له القوم : اخبره اذ سألك :

نه بو طوفه یل وقی : نه و خه لقه ی که له لایان بوون عه رزی

خوذه یفه یان کرد - رضي الله تعالى عنه - : که چونکی لئی پرسویو  
خه به ری بده ری .

قال : كنا نخبر انهم اربعة عشر ، فان كنت منهم فقد كان القوم

خمسة عشر :

خوذه یفه - رضي الله تعالى عنه - فه رموی : خه به رمان دراوه تی که  
چوارده بوون ، نه گه ر تویش له وان بووی بوون به پانزه .

واشهد بالله ان اثني عشر منهم حرب لله ولرسوله في الحياة الدنيا

ويوم يقوم الاشهاد<sup>(۱)</sup> :

خوا نه که م به شاهد که دوانزه له وان ثیعلانی حه ربیان کردوه له گه ل خوا  
- عز وجل - وله گه ل ره سوولی خوادا - ﷺ - له حه یاتی دنیا داو له ورؤزه دا  
که شاهد رانه بوورری له حوضووری خوادا .

وعذر ثلاثة ؛ قالوا : ما سمعنا منادي رسول الله - ﷺ - ولا علمنا

بما اراد القوم :

(۱) لهم شویته دا پاش و پیشیک هه بوو به م شیوه له «ان اثني عشر ... تا  
الاشهاد» دوا ی ته رجه مه که ی نوو سرابوو نیمه خستمانه وه پیش  
ته رجه مه که . هه روه ها نه و به شه ی دوا یی که به «فمشی .. فقال ...»  
ده ست پیده کات .



## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

سيانیش له و قهومه پیغه مهر - ﷺ - عوذری لی قه بوول کردن ،  
وتیان : گویمان له مونادی پیغه مهر - ﷺ - نه بوو و خه به ریشمان نی به  
له وهی که نه و مونافیقانه قه صدو ئیراده یان کردوه ، که ئیتیفایان کردوه  
له سهر سووئی قه صد ده رحه ق پیغه مهر - ﷺ -  
وقد كان في حرة :

ئه و سه فه ره یش که سه فه ری ته بوو که له گه رمایه کی زور به  
شیده تا بوو .

فمشی فقال : ان الماء قليل فلا يسبقني اليه احد ، فوجد قوما قد  
سبقوه فلعنهم يومئذ . م - ۱۰/۱۵۷

پیغه مهر - ﷺ - جه ره که تی فه رموو ، فه رمووی : ئاوی ته بووک  
که مه له پیش منا که س نه چنی و ده ستی بداتی . پیغه مهر - ﷺ - که  
ته شریفی چوه سهر ئاوه که به عزتی که سی لی پیشکه وتبوو ، ده ستیان  
لیدا بوو . ئه و روژه پیغه مهر - ﷺ - ئه و مونافیقانه ی له عن کرد .  
به ده م خه وه وه بووم به عزتی له ته رجه مه که م له مه تنی حه دینه که  
پیش خستوه .

۸۲۷/۱۰۷ - عروة قال : قالت لي عائشة [رضي الله تعالى عنها] : يا  
ابن اختي أمروا ان يستغفروا لاصحاب رسول الله - ﷺ - فسبواهم !  
م - ۱۰/۴۷۲

[قالت هذا عندما سمعت اهل مصر يقولون في عثمان ما قالوا ،  
واهل الشام في علي ما قالوا ، والحرورية في الجميع . نووی - رضي الله  
تعالى عنها - واخزي السابين في نار جهنم !]  
ته رجه مه :

عوروه فه رمووی : جه زره تی عایشه ی دایکمان - رضي الله تعالى

عنها - پئی فہرمووم : ئہی کوری خوشکم [ئہسا بینتی صہدیق - رضي  
الله تعالى عنها] ئہمریان پیکراوہ ئیستیغفار بکہن بو ئہ صحابی پیغہمہر  
- ﷺ ، ورضي عنهم - کہچی جوینیان پئی ئہدہن . ئہم قسہیہی ئہو  
وہختہ فہرموو کہ بیستی میصریی جوین بہ ئیمامی عثمان ئہدہن - رضي  
الله تعالى عنه - شامیش جوین بہ ئیمامی علی ئہدہن - رضي الله تعالى  
عنه - حہرہ وریش لہ سہر مہسئہلہی تہ حکیم جوین بہ ہہردوولاو بہ  
سائیری ئہصحابہ ئہدہن . (لعن الله اللاعنين !)

۸۲۸/۱۰۸ - حذيفة بن اسيد الغفاري [رضي الله تعالى عنه] قال :  
اطلع النبي - ﷺ - علينا ونحن نتذاكر . فقال : ما تذكرون ؟ قالو :  
نذكر الساعة . قال : انها لن تقوم حتى ترون قبلها عشر آيات : فذكر  
۱ - الدخان . ۲ - والدجال . ۳ - والدابة . ۴ - وطلوع الشمس  
من مغربها . ۵ - ونزول عيسى بن مريم - عليهما الصلاة والسلام - .  
۶ - ويأجوج ومأجوج . وثلاثة خسوف . ۷ - خسف بالمشرق .  
۸ - وخسف بالمغرب . ۹ - وخسف بجزيرة العرب . ۱۰ - وآخر  
ذلك نار تخرج من اليمن تطرد الناس الى محشرهم . وفي اخرى : وريح  
تلقى الناس في البحر . وفي اخرى : تنزل معهم اذا نزلوا ، وتقبل معهم  
حيث قالوا . م - ۱۰/۳۶۳/۳۶۵ وفي اخرى : قال : كان النبي - ﷺ -  
في غرفة ونحن اسفل منه ، فاطلع . . . وفي آخره نار تخرج من قعرة  
عدن ترحل الناس .

تہ رجہ مہ :

حوذہ یفہی کوری ئہ سیدی غیفاری - رضي الله تعالى عنه -  
فہرمووی : تہ شریفی پیغہمہر - ﷺ - لہ سہرخانی بوو ئیمہ لہ خوار  
ئہوہوہ بووین . روژئی طہلعتی طولووئی کرد بہ سہرمانا ، ئیمہ

موذاکهره مان نه کرد . فه رمووی : موذاکهره ی چی نه کهن ؟  
 عه رزمان کرد : قسه له ساعه ت نه کهین که ی هه له سئی . فه رمووی : تا  
 له پیش نه وه وه ده عه لامه ت ظوهوور نه کاو نه ییینن قیامه ت هه لئاسئی :  
 ۱ - دوخان و . ۲ - ده ججال و . ۳ - دابة الارض و .  
 ۴ - طولوعی روژ له مه غریبه وه و . ۵ - نوزوولی عیسای کوری  
 مه ریه م - علیهما السلام - . ۶ - یه ثجووج و مه ثجووج و . سئ  
 روچوونی نه رزو . ۷ - روچوونیکی له مه شریق . ۸ - روچوونیکی  
 له مه غریب . ۹ - روچوونیکی له (جزيرة العرب) ذیکر فه رموو .  
 ۱۰ - فه رمووی : ئاخری نه وانه ئاگریکه له یه مه ن ظوهوور نه کا ،  
 کوچ به خه لق نه کا بو مه حشر . له ریوایه تیکا : بایئیکیش که خه لق  
 فری نه داته ناو به حر .

۸۲۹/۱۰۹ - عوف بن مالك - رضي الله تعالى عنه - قال : اتيت النبي  
 - ﷺ - في غزوة تبوك ، وهو في قبة من ادم . فقال : أعدد ستا بين يدي  
 الساعة : موت ، ثم فتح بيت المقدس [وقد وقعتا] ثم موتان [طاعون]  
 يأخذ فيكم كقعاص الغنم [داء يأخذ الدواب فيسيل من انوفها شيء  
 فتموت فجأة] . ثم استفاضة المال ، حتى يعطى الرجل مائة دينار فيظل  
 ساخطا . ثم فتنه لا يبقى بيت من العرب الا دخلته . ثم هدنة [متاركة]  
 تكون بينكم وبين بني الأصفر ، فيغدرون ، فيأتونكم تحت ثمانين غاية  
 [راية] تحت كل غاية اثنا عشر الفا . ح - ۲۳۲/۵ .  
 ته رجه مه :

عه و فی بنی مالیک - رضي الله تعالى عنه - فه رمووی : له غه زای  
 ته بووکا چوومه خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ - له خیهو تیکی چه رما بوو .

فەرمووی : لە بەینی خۆت و قیامەت هەلسانا شەش شت هەلژمێرە :

- ۱ - مردنی من .
- ۲ - فەتھی (بیت المقدس) لە دوایدا .
- ۳ - تاعوونیک : مردنیکى عوموومى ئەتانگری ، وەك نەخوشى یەك كە مەر ئەگری و لە لووتیە وە شتیک جاری ئەب و (فجأة) پێی ئەمری .
- ۴ - لە دوایدا مال زۆر بوون بە دەرەجەیک صەد دینار ئە دەى بە یەكی و بە كەمى ئەزانی و لێی ئەتۆری و رقی هەلەسى .
- ۵ - لە دوایدا فیتەیک هیچ خانووی<sup>(۱)</sup> نامینتە وە كە تێی نە چێ .
- ۶ - لە دوایدا موتارە كە یێك لە بەینی ئیو و بەنى ئەصفەرا . ئەوان غەدر ئەكەن ، موعاھە دەكە ئەشكین ، بە لەشكریكى هەشتا بەیاخی یە وە ، هەر بەیاخی دوانزە هەزار كەسى لە ژیرا بى یینە سەرتان .

پێغەمەر - ﷺ - وە فاتى فەرمووە . قودس فەتەح كراوە . گەلى تاعوون و مەوتى عوموومى بوە . فیتەنى بەینی عەرەبیش لە شەهادەتى حەزەرەتى عوثمانە وە دەستى پێ بكە تا زەمانى پادشاهانى عەبباسى نە بڕایە وە . ئەوانى تریش دیارە كە ئەبن .

مەعنای وانى یە كە ئەم شەشە بوون دەر حال قیامەت هەلەستى . یە عنى تا ئەمانە نەبى هەلناسى ، ئەمانە تەنها دەلیلى قیامەت هەلسانە .

۸۳۰/۱۱۰ - رھط منهم ابو الدھماء ، وابو قتادة ، قالوا : كنا نمر على هشام بن عامر ، تأتي عمران بن حصين - رضي الله تعالى عنهما - فقال ذات يوم : انكم لتجاوزوني الى رجال ما كانوا باحضر لرسول الله - ﷺ - مني ، ولا اعلم بحديثه . سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : ما بين خلق

(۱) لە حەدیتە كەدا «هیچ خانووی بێ لە عەرەب» . دیارە وەرگێڕ لە بیرى چووە .

آدم الى قيام الساعة خلق [امر . اخرى م] اكبر من الدجال .  
ح - ١٠/٤١٠ .  
ته رجحه مه :

جه ماعه تي له تابعين وهك (ابو الدهما) وقه تاده فهرموويان : به سهر  
هيشامي كوري عاميرا رائه بوردين نه چووينه خدمهت عيمراني كوري  
حوصهين - رضي الله تعالى عنها - هيشام - رضي الله تعالى عنه -  
فهرمووي : ثيوه له من تيپر نه بن بولاي به عزتي پياو كه له من زياتر حازر  
نه بوون له خدمهت پيغه مه را - ﷺ - ، له من زياتر عالترنين به  
حه ديشي ، له پيغه مه رم بيست - ﷺ - ته يفهرموو : له به يني خه لقي  
ثاده م - عليه الصلاة والسلام - تا قيامي ساعهت خه لقي هه ن له  
خوصووصي شهرو زهره ر بو خه لقي له ده ججال گه وره ترن .  
[ده ججال چي نه كا ؟ موددهي چل روژي نه و - كه ساليك وچه ند  
مانگي نه گريته وه - خه لقي ده عوهت نه كاته سهر كوفر . نه مه هه زارو  
چه ند سال زياتره ثيمه له و حاله داين . (حفظنا الله من ذلك الخلق) .  
نه مه موعجيزه ي پيغه مه ره - ﷺ - كه نه ي فهرموه پياوي هه يه فهرموويه تي  
خه لقي هه يه]

٨٣١/١١١ - عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] : ان رسول الله  
ﷺ - قال : بادروا بالاعمال ستا : ١ - طلوع الشمس من مغربها .  
٢ - او الدخان . ٣ - او الدجال . ٤ - او الدابة . ٥ - او خاصة  
احدكم . [وفي اخرى : او خويصة احدكم اي الموت] ٦ - او امر  
العامه . [اي القيامة] [وفي اخرى (الواو) بدل (او) التي للتقسيم]  
م - ١٠/٤١٠ .

ته رجهمه :

پیغمهر - ﷺ - فهرمووی : له شه ش شت ده سپیشکه ری بکه ن و  
ئیشی چاکه بکه ن : ۱ - له پیش روژگه رانه وه له مه غریبه وه و .  
۲ - دوخان و . ۳ - ده ججال و . ۴ - دابة الارض و .  
۵ - مردن و . ۶ - قیامت هه لسان .

۸۳۲/۱۱۲ - معقل بن یسار - رضي الله تعالى عنه - ردّه [يعني رفعه]  
الى النبي - ﷺ - قال : العبادۃ في المخرج كهجرة الي . م - ۱۰/۴۱۱  
ته رجهمه :

پیغمهر - ﷺ - فهرمووی : عیباده تکردن له زه مانی فیتنه وه فسادا  
خیر و نه وای وهك خیر و نه وای هیجره تکردن بو لای منه [چونکی له و  
وهخته دا دلی خه لق مه شغوول نه بی به و فیتنه وه و ناپه رژیته سهر  
عیبادهت] .

۸۳۳/۱۱۳ - عن سهل بن سعد [الساعدي - رضي الله تعالى عنه -]  
يقول : سمعت رسول الله - ﷺ - يشير باصبعه التي تلي الابهام والوسطى  
- وهو يقول - : بعثت انا والساعة هكذا م - ۱۰/۴۱۲ ، ح - ۹/۲۷۸  
وعن انس - رضي الله تعالى عنه - بلفظ كهاتين . وعن قتادة : كفضل  
احدهما على الأخرى .

ته رجهمه :

پیغمهر - ﷺ - به په نجه ی شه هادهت و په نجه ی ناوه راستی  
ئیشاره تی نه فهرموو . ئه یفه رموو : نیرانی من و هه لسانی قیامت وهك  
ئهم دوو په نجه یه وایه . یه نخی مودده ی خه لقی ئاده م تا ئیسته ئه وه نده ی

## مجمع البحرين - نه شراطو فيتهن

زياتره له موددهی ئیسته وه تا قیامهت به قه د زیادی په نجهی ناوه راست به سهر په نجهی شه هاده تا ده ر حق باقی موددهی دنیا که که ی قیامهت هه له ستی .

ههر حه دیتی هه لبه سترایی و ، ههر قسه یی کرابی هه مووی درویه . موددهی دنیا مه علووم نی یه ، ته وه نده له م حه دیشه مه علووم ته بی که موددهی به قای دنیا له پاش پیغه مهر - ﷺ - که متره له وهی که رابوردوه . به هه شت نو میثلی ته وی رابوردوه . غه یری خوا که س نایزانی که ی قیامهت هه له ستی ، له مه غیباتی خه مسه یه ، له قورثانا له چه ند جیگه دا ته فهرموئی : که عیلمی ته وه مه خصوصه به خوا .

له و حه دیشه که له ئیمانان رابورد پیغه مهر - ﷺ - له جوابی حه زره ق جیبریل - علیه السلام - ا فهرمووی : من له تو عالمترینم که که ی قیامهت هه له ستی .

له دواي ثایهت و حه دیت ههر قسه یی بکرتی هه مووی دروو ده له سه یه هه لبه ستراره .

في القسطلاني في تلك الصحيفة واللذان تليانها شفاء لما في الصدور . فراجعها .

٨٣٤/١١٤ - عن امنا عائشة [رضي الله تعالى عنها] قالت : كانت العرب [كان رجال من الاعراب جفأة . بخاري] اذا قدموا على رسول الله - ﷺ - سألوه عن الساعة : متى الساعة ؟ فنظر الى احدث انسان منهم ، فقال : ان يعيش هذا لم يدركه الهرم قامت عليكم ساعتكم . وعن انس - رضي الله تعالى عنه - نحوه كثير في مسلم . ح - ٢٨٣/٩ وفيه قال هشام : يعني : موتهم م - ٤١٣/١٠

تہ رجہ مہ :

حہ زہرہ قی عائشہ - رضی اللہ تعالیٰ عنہا - فہ رموی : عہ رہی  
 بہ پرانی تہ بیعت وشک کہ تہ ہاتھ خدمت پیغمہر - ﷺ - لیان  
 تہ پرسی : کہی قیامت ہلہستی؟ پیغمہر - ﷺ - تہ ماشای کام  
 ئینسان لہ ویدا لہ ہہ موویان بوچو وکتر بووی کرد ، فہ رموی : تہ گہر  
 تہ مہ بڑی ناگاہہ پیر بوون قیامت قی تہ ہلہستی . یہ عنی تہ مرن .  
 تہ ماشای فہ رموودہی پیغمہر کہ - ﷺ - چہ ندہ حہ کیم بوہ !  
 عاریف بوہ بہ مہ قامی خیطاب و بہ و موخاطہ بانہی کہ قسہ یان لہ گہل  
 تہ کا . نہ یفہ رمو و قیامت ہلہستی ، فہ رمویہ قی : قیامت قی تہ  
 ہلہستی . تہ گہر بیفہ رمو وایہ : نازانم تہ و عہ رہ بانہ - چونکی ئیشتا  
 ئیسلامہ قی تہ واو لہ دلایانہ چہ سبی بو - <sup>(۱)</sup> بکہ ونہ شوہہ وہ یا ئیرتیداد  
 بکہن . کہ چی لہ جوابی جو بریل - علیہ السلام - ا فہ رموی : سائل لہ  
 مہ سئول عالمتریہ <sup>(۲)</sup> . چونکہ تہ و وہ ختہ تہ وانہ کہ لہ خدمہ تیا بوون  
 ئیمانیاں لہ پیکی پولا ساغتر بوو . تہ گہر لہ جوابیاں بیفہ رمو وایہ فلانہ  
 وہ قیامت ہلہستی موخالیفی : واقع و ، ثایات و ، تہ حادثی  
 خوی تہ بوو . خولا صہ مردنی کولی کہ سی قیامت قی تہ و کہ سہ یہ .

۸۳۵/۱۱۵ - عن ابی ہریرۃ [رضی اللہ تعالیٰ عنہ] : ان النبی - ﷺ -  
 قال : سمعتم بمدينۃ جانب منها فی البر وجانب منها فی البحر ؟ قالوا :  
 نعم یا رسول اللہ . قال : لا تقوم الساعة حتی یغزوها سبعون الفا من بنی

(۱) لیرہدا ماناکہی باش ناروات دہی بگوتری : «لہ وانہ بو بکہ ونہ» یا  
 «تہ کہ وتنہ»

(۲) تہ مہیش پیچہ وانہ یہ ، دہ بوو بیگوتایہ : «مہ سئول لہ سائل عالمتریہ» .



اسحاق [الظاهر من اسماعيل ، كما نقله القاضي عياض عن بعض ،  
والبلدة قسطنطين . من نوي] فاذا جاؤا نزلوا فلم يقاتلوا بسلاح ، ولم  
يرموا بسهم . قالوا : لا اله الا الله والله اكبر . فيسقط احد جانبيها قال  
ثوري : لا اعلم الا قال الذي في البحر . ثم يقولوا الثانية لا اله الا الله  
والله اكبر . فيسقط جانبها الآخر ، ثم يقولوا الثالثة لا اله الا الله والله  
اكبر . فتخرج لهم ، فيدخلوها فيغنموا ، فيبنيها هم يقتسمون المغنم اذ  
جاءهم الصريخ : ان الدجال قد خرج ! فيتركون كل شي ويرجعون  
م - ٣٧٦/١٠ .

ته رجه مه :

بئغه مهر - ٣٧٦ - فهرمووى : شاريكتان بيستوه كه طهره فيكى له  
به رپرايه و تهوى ترى له به حرايه ؟ فهرموويان : به ئى (يا رسول الله) .  
فهرمووى : قيامت هه ئناستى تا حه فتا هه زار له به ئى ئيسحاق غه زاي  
ته كا ، كه چوونه ته طرافى ته و شاره وه له وى دائه به زن ، به سلاح  
شهرين له گه ل ناكه ن ، تير ناهاون ، ته لئى : (لا اله الا الله والله اكبر)  
طهره فيكى سوقووط ته كا . ته وري راوى ته ئى : وا بزائم ته و طهره فه  
سوقووط ته كا كه له به حرايه . له دوايدا دووباره ته لئى : (لا اله الا الله  
والله اكبر) طهره فه كه ي تريشى سوقووط ته كا . له دوايدا ده فعه ي سييه م  
ته لئى : (لا اله الا الله والله اكبر) بويان ففتح ته بى و ته چنه ژووره وه و  
غه نيحه ت ته كه ن . له و به ينه دا كه له به ينى خوينا ته قسيمى تالان ته كه ن  
هاواركه ريان بو : كه ده ججال هه لسا ! ئيتر هه مووشى ته رك ته كه ن و  
ته گه رينه وه .

ثم فه تحه غه يرى فه تحى سلطان فاتيحه ؛ چونكى سلطان فاتيح  
به سلاح شهرى كرد ، به توپ گرق ، ته ما تيرى هاويت يا نه هاويت ؟

ئه وه مه علووم نيه . خه به ري ده ججاليان بو نه هات و نه يشگه رايه وه .  
له و وه خته وه تا ئيسته حو کوومه تي تورکه و ده ججاليش هه لئه ستاوه . يا  
ئه و شاره که له حه ديته که دا هه يه (استانبول) نيه يا (استامول)  
ده فعه ييکی تر له طه ره ف عه ره به وه فه تح ئه کرئ .  
(لتفتحن القسطنطينية راجع عزيزيه شرح جامع الاصغر) . ئه م  
حه ديئيکی ضه عيفه .

٨٣٦/١١٦ - عن انس [رضي الله تعالى عنه] قال : جاء رجل الى  
رسول الله - ﷺ - فقال : يا رسول الله متى الساعة ؟ قال : وما اعددت  
لها ؟ قال : حب الله ورسوله . قال : فانك مع من احببت . قال انس  
[رضي الله تعالى عنه] : فما فرحنا بعد الاسلام فرحا اشد من قول النبي  
- ﷺ - : فانك مع من احببت . [قال انس - رضي الله تعالى عنه -] :  
فانا احب الله ورسوله و ابا بكر وعمر [رضي الله تعالى عنهم] فأرجو ان  
اكون معهم ، وان لم اعمل بأعمالهم . م - ٧٠/١٠ .  
٨٣٧/١١٧ - انس بن مالك [رضي الله تعالى عنه] قال : بينا انا  
ورسول الله - ﷺ - خارجين من المسجد فلقينا رجلاً عند سدة المسجد  
[هي الظلال المسقفة عند باب المسجد] فقال : يا رسول الله متى الساعة ؟  
قال رسول الله - ﷺ - : ما اعددت لها ؟ قال : فكأن الرجل استكان .  
ثم قال : يا رسول الله ما اعددت لها كبير [من كثير . خ] صلاة ، ولا  
صيام [ولا صدقة . خ] . ولكني احب الله ورسوله . قال : فانت مع من  
احببت . م - ٧٢/١٠ ح - ٩٨/٩ . وليس فيه : كأن الرجل استكان .  
وفي القسطلاني : ان الرجل ذو الخويصرة اليماني الذي بار في  
المسجد . وليس هذا ذو الخويصرة التميمي ؛ فانه كان منافقاً . وقال

للنبي - ﷺ - : اتق الله واعبد . وسأل خالد وعمر قتله - رضي الله عنها -

٨٣٨/١١٨ - عن أبي موسى [رضي الله تعالى عنه] قال : قيل للنبي - ﷺ - : الرجل يحب القوم ولما يلحق بهم . قال : المرء مع من احب .  
ح - ٩٨/٩ ، م - ٧٢/١٠ .  
ته رجحه مه :

ته نه سى بنى ماليك - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : له وه ختيكا  
كه له خدمت پيغمه مه را بووين - ﷺ - له مزگه وت ته چووينه ده رنى گه يين  
به پياوى لاي ستاروكه ي مزگه وته وه وتى : (يا رسول الله) كه ي قيامت  
هه له ستي ؟ پيغمه مه ر - ﷺ - فهرمووى : چيت بو حازر كردوه ؟ ته نه س  
- رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : ته و پياوه (كأنه) ته ريق بوه وه ، له  
دوايى يا وتى : (يا رسول الله) شتيكى واگه وره وزورم بو حازر نه كردوه له  
نويز و روژ وو صه ده وه ، ته مما خواو پيغمه مه رم خوشه وي . پيغمه مه ر  
- ﷺ - فهرمووى : كه وابى تو له گه ل ته و كه سه ي كه خوشت ده وي .

له حه ديته كه ي پيشه وه دا ته نه س فهرمووى : له دواى ئيسلامه ق  
فه ره حى وامن نه بو وه ك ته و فه ره حه كه بوومان به فهرمووده ي پيغمه مه ر  
- ﷺ - كه فهرمووى : تو له گه ل ته و كه سه ي كه خوشت ده وي . ته نه س  
- رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : من [يه عنى من و مه لا حسه ينيش  
- سلمه الله - وسلامه] خوام خوشه وي ، پيغمه مه رى خوام خوشه وي  
- عليه الصلاة والسلام - ته بوبه كرو عومه ريش خوشه وي - رضي الله  
تعالى عنها - . هه موو ته هلى به يت و ، ته زواجى طاهيرات و ، هه موو  
ته صحابي كيراميشمان خوشه وي . اللهم احشرنا معهم - رضي الله تعالى  
عنهم - اجمعين .

نه و پیاوه (ذو الخویصره) ی یه مان یه ، (ذو الخویصره) ی ته میمی  
نی یه ، که به پیغه مهری وت - ﷺ - : (اعدل) ؛ چونکی نه و مونافیق  
بوو ، ره ئسی خار یچی بوو . نه مه حویبی خواو ره سوولی خوا ی هه یه .  
به دیققت ته ماشای جوابی پیغه مهر که - ﷺ - که به حثی له قیامی  
ساعت تیا نی یه . (کأنه) فهرموویه تی : تو ده خلّت به سهر وه قتی  
قیامت هه لسانا چیه ؟ ههر وه ختی هه لستی با هه لسی . تو له دنیا دا  
عه مه لی چاکه ی بو حازر که ! پیاوه که له خوشیا سوئاله که ی خوی له بیر  
چوته وه .

۸۳۹/۱۱۹ - جابر بن عبدالله [رضی الله تعالی عنها] یقول : سمعت  
النبي - ﷺ - یقول : - قبل ان يموت بشهر - تسألوني عن الساعة ، وانما  
علمها عند الله ، واقسم بالله ربي ! ما على الارض من نفس منقوسة تأتي  
عليها مائة سنة . وفي اخرى : وهي حية يومئذ م - ۴۳۰/۹  
ته رجه مه :

پیغه مهر - ﷺ - مانگی له پیش وه فاتیا نه یفه موو : ئیوه سوئالم له  
قیامی ساعت لی نه که ن ، عیلمی نه وه (اجا) ههر لای خوا یه ، یه عنی  
که سی تر نایزانی ، سوین به خوا ی ره بی خوّم نه خوّم ! که : هیچ  
نه فسیکی روح له بهر نی یه ئیمرو له سهر ته رز که صه د سالی به سهر ابی و  
نه ورژه زیندووبی . یه عنی نه وی ئیسته له سهر ته رزایه ناگاته صه د سال  
ته مرئی . مه عنای وانی یه که تا صه د سالی تر هه موو دنیا نه گاته نیهایه ت و  
قیامت عومومی هه له ستی .

۸۴۰/۱۲۰ - عن ابي هريرة [رضی الله تعالی عنه] قال : قال رسول الله  
- ﷺ - مُنِعَ العراق درهمها وقفيزها ، ومُنِعَت الشام مُدّها ودينارها ،

وَمُنِعَتْ مِصْرَ اَرْدَبَا وَدِيْنَارَهَا . وَعَدْتُمْ مِنْ حَيْثُ بَدَأْتُمْ ، شَهِدَ عَلَى ذَٰلِكَ  
لَحْمَ اَبِي هَرِيرَةَ وَدَمَهُ . م - ٣٥٨/١٠  
ته رجھ مه :

پيغه مهر - ﷺ - فهرمووی : عیراق مه نعی دیرهم وقه فیزی لی  
ته کری ، شام مه نعی مودی و دیناری لی ته کری : میصر مه نعی ته رده بی و  
دیناری لی ته کری ، له کوئوه هاتوون عه ودهت ته که نه وه بو ته وی .  
یه عنی ئیسلام به غه ربیی ظوهووری کردو غه ربیب ته بیته وه .  
ته بو هورهیره - رضي الله تعالى عنه - ته فهرمووی : له سهر ته مه که  
پيغه مهر - ﷺ - وای فهرموه گوشت و خوینی ته بو هورهیره شه هادهت  
ته دا .

قه فیز : ظهرفیکه ههشت (مکوک) ته گری . (مکوک) ربه و  
نیویکه . ربه پینج (کیله) یه . عیراقی به وه دانه ویله ته پیون .  
مودی : ته هلی شام شتی پی ته پیون ، پانزه مه کووکه .  
(اردب) : ته هلی میصر شتی پی ته پیون . بیست و چوار ربه یه .  
مه نع دوو مه عنای هه یه که مه شهوورن :

- ١ - ئیسلام ته بن و جیزیه یان له سهر هه له گیری .
  - ٢ - عه جهم و روم ئیستیلا ته که ن به سهر مه مالیکا له ئاخری زه مانا ،  
مه نعی ته که ن له موسولمانان .
- مه عناییکی تریش هه یه : خه لق له ئاخری زه مانا مورته د ته بن و  
زه کات نادهن .

مه عناییکی تریش هه یه : کوففار به شه وکته ته بن ، جیزیه و  
خه رج نادهن . (کل ذلك من نووي)  
ته م حه دیشه موعجیزه ییکی گه وره ی تیایه ؛ ته وه خته که پيغه مهر

- ﷺ - كه نه مهی فهرموو ، نه عیراق ، نه شام ، نه میصر هیچیان نه جیزیه یان نه دا ، نه فتهح کرابوون . فهرمووده که ی ئیشاره ته به وه که جیزیه نه دن . . دایان ، فتهح نه کرین ، فتهح کران . له دواپی مه نعی نه وه نه که ن له ئیسلام که نه یاندانی . ئیسته نه و جییانه با (ظاهراً) حوکومته ئیسلام بن ئیسته هه موو له ژیر ئیداره ی ئینگلیزو فهره نگان (صدق رسول الله - ﷺ -)

۸۴۱/۱۲۱ - عن الجريري عن ابي نضرة قال : كنا عند جابر بن عبد الله [رضي الله تعالى عنهما] فقال : يوشك اهل العراق ان لا يحجي اليهم قفيز ولا درهم . قلنا : من اين ذاك ؟ قال : من قبل العجم يمنعون ذلك . ثم قال : يوشك اهل الشام ان لا يحجي اليهم دينار ولا مدني . قلنا : من اين ذاك ؟ قال : من قبل الروم . ثم اسكت هنية . ثم قال [من هنا عن ابي سعيد الخدري - رضي الله تعالى عنه] قال رسول الله - ﷺ - : يكون في آخر امتي خليفة يحجي المال حثيا ، ولا يعده عدا . قال : قلت لأبي النضرة وابي العلاء : اتریان انه عمر بن عبد العزيز [رضي الله تعالى عنه] ؟ فقالا : لا . م - ۳۷۲/۱۰ ته رجه مه :

جه ریری له نه بی نه ضره وه که فهرمووی : لای جابیری کوپی عه بدوللا بووین [رضي الله تعالى عنهما] فهرمووی : نزیکه که نه هلی عیراق نه قه فیزیان بو ب نه دیره میان بو ب . وتمان : نه وه له به رچی ؟ فهرمووی : له طهره ف عه جه مه وه لیان مه نع نه که ن . له دواپییدا فهرمووی : نزیکه که نه هلی شام دینارو مودیان بو نه بی . وتمان : نه وه له به رچی ؟ فهرمووی : له طهره فی رومه وه . له پاشا که می بیده نگ

بوو ، له دوايى يا فهرمووى : له ئاخري ئوممى قى منا خه ليفه ييك ئه بى به  
مست پاره ئه به خشى ، نايژميرى . جه ريرى ئه فهرمووى : به ئه بو  
نه ضره و ئه بولعه لاما ن وت : ئه و خه ليفه يه ئايا عومهرى بنى  
عه بدولعه زيزه ؟ فهرموويان : نه .

ظاهير وايه له زه مانى مه هدى يا بى .

٨٤٢/١٢٢ - عن ام سلمة [رضي الله تعالى عنها] قال : استيقظ النبي  
ﷺ - ذات ليلة فقال : سبحان الله ماذا انزل الليلة من الفتن ! وماذا  
فتح من الخزائن ! ايقظوا ذوات الحجر ، فرب كاسية في الدنيا عارية في  
الآخرة ، ح - ١٦٨/١٠ ، ح - ٢٠٣/١  
ته رجحه مه :

(ام سلمه) ي دايمان - رضي الله تعالى عنها - فهرمووى : شه وئى  
پيغه مهر - ﷺ - خه به رى بوه وه ، فهرمووى : (سبحان الله) ئيمشه و  
چه نده فيتته نازل كرايه سه ر خه لق ! چه نده خه زينه فه تح كرا . صاحيى  
حوجره كان - يه عنى ئه زواجى طاهيرات ، رضي الله تعالى عنهن -  
خه به ركه نه وه بو نويز ، چه ند كه س هه يه له دنيا دا پوشته يه و له ئاخيره تا  
رووت و قووته .

يه عنى له وه ختى خوف و فيتته دا [التجا] به نويز و دوعا ئوميدى لى  
ئه كرى كه ئينسان له ترس و فيتته موحافه ظه بكا .

## مسيلمه الكذاب

٨٤٣/١٢٣ - عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنهما - قال : قدم مسيلمه الكذاب على عهد رسول الله - ﷺ - [سنة ٩] فجعل يقول : ان جعل لي محمد [ﷺ] الأمر من بعده تبعته . وقدمها في بشر كثير من قومه . فاقبل اليه رسول الله - ﷺ - ومعه ثابت بن قيس بن شماس [رضي الله تعالى عنه] وفي يد رسول الله - ﷺ - قطعة جريد ، حتى وقف على مسيلمه في اصحابه ، فقال : لو سألتني هذه القطعة ما اعطيتكها ، ولن تعدوا امر الله فيك ، ولئن ادبرت ليعقرنك الله ، واني لاراك الذي اريت فيك ما رأيت . فاخبرني ابو هريرة - رضي الله تعالى عنه - ان رسول الله - ﷺ - قال : بينما انا نائم رأيت في يدي سوارين من ذهب ، فاهمني شأنهما ، فاوحى الي في المنام : ان انفخهما ، فنفختهما فطارا . فاولتهما لكذابين يخرجان بعدي . فكان احدهما [الاسود العنسي ، والآخر مسيلمه الكذاب صاحب اليمامة .] ح - ٦٣/٦ ، م - ١٣٢/٩ . ت ، ن ، مسند .  
ته رجه مه :

ثيين وعه باس - رضي الله تعالى عنهما - فهرمووى : موسه يله مهى كه ذذاب له زه مانى پيغه مهرا - ﷺ - [له سالى نوى هيجره تا] هاته مه دينه نه يوت : نه گهر محه مه د - ﷺ - له دواى خوى پيغه مه ريتى يا خه لافه قى بگير يته سهر من تابيعى نه بم . له گهل خه لقى كى زورا هاته مه دينه ، پيغه مه ر - ﷺ - ته شريفى چوه لاي [به ثوميدى نه وه كه دليان بينيته جى و ئيسلاميان بكا] له خدمت پيغه مهرا - ﷺ - ثابيتى كورى قه يسى ،



کورری شەمماسی خەطیبی پیغەمەر - ﷺ - بو . پیغەمەر - ﷺ - پارچە شوولێکی بە دەستەووە بوو ، تا بە سەر موسەیلەمەو رەفیقەکانی یەووە وەستا ، فەرمووی : داوای ئەم پارچە شوولەم لێ بکە ی ناتدەمێ ! تۆ تەجەوز ناکە ی لەو ئەمرە ی کە خوا دەرەحەق تۆی موقەددەر کردووە . ئەگەر لە ئیطاعەتی من روووەرگیری و پشت کەیتە من خوا هیلەکت ئەکا ، وات ئەبینم کە تۆ ئەوێ کە لە خەوما دەرەحەق تۆ دیم و پینیشانم درا .

ئێبن و عەباس - رضي الله تعالى عنهما - ئە فەرمووی : ئە بوهورەیرە خەبەری دامی کە پیغەمەر - ﷺ - فەرمووی : لە وەختیکا کە نوستبووم لە خەوما دیم کە لە هەردوو دەستمان دوو بازنی ئالتونم دی [چونکی بازنی ئالتون زینەتی ژنانە] ئەووە مەحزونی کردم ، لە خەووە کە ما وەحیم کرایم کە فوویان لێ بکەم ، فووم لێ کردن ، هەردوکیان فرین [ئەووە نەندە سووک بوون] . ئەو بازنانەم بە دوو کە ذذاب تەئویل کرد کە لە داوای من خورووج ئەکەن .

[یەعنی لە داوای ظوهوری نووبووەتی من لە بیلادا ؛ چونکی ئەسوەدی عەنەسی لە زەمانی پیغەمەر - ﷺ - ظوهوری کردو ئیددیعای پیغەمەریتی کردو شەو کەتی پەیدا کرد ، لە زەمانی پیغەمەر - ﷺ - کوژرا . موسەیلیمەیش لە زەمانی پیغەمەر - ﷺ - ئیددیعای پیغەمەری کرد ، ئەم داوای پیغەمەر شەو کەتی پەیدا کرد ، لە خەلافەتی ئیمامی صەدیقا - رضي الله تعالى عنه - بە دەستی وەحشی - قاتیلی حەزەرەتی حەمزە - کوژرا] ئەو دوو کە ذذابە یەکیان ئەسوەدی عەنەسی بوو ، یەکیان موسەیلیمە ی کە ذذاب بوو کە رەئیزی یەمامە یە .

ئەهلی صەنعاو ئەهلی یەمامە لەو پێش موسولمان بووبون ، وەك

دوو دهستی ئیسلام وا بوون . نه سوهد له صه نعاذا ظوهووری کرد ،  
موسه یلیمه له یه مامه ظوهووری کرد ، خه لقی زوریان ته فره دا ، بوون  
به بازن بو دوو دهستی ئیسلام ، پیغه مهر - ﷺ - فووی لی کردن ،  
هه ردووی وهك په ره لفران .

۸۴۴/۱۲۴ - عبید الله بن عتبة [بن مسعود ، احد الفقهاء السبعة]  
قال : بلغنا ان مسيلمة الكذاب قدم المدينة فنزل في دار بنت الحرث وكان  
تحتة بنت الحرث [كيسة] بن كريز ، وهي ام [اولاد] عبدالله بن عامر [بن  
كريز ، عبدالرحمن ، عبدالملك ، وعبدالله] فاتاه رسول الله - ﷺ -  
[استثلافا له ولتبليغ الوحي] ومعه ثابت ابن قيس بن شماس ، وهو الذي  
يقال له : خطيب رسول الله - ﷺ - وفي يد رسول الله - ﷺ - قضيب ،  
فوقف عليه فكلمه ، فقال له مسيلمة : ان شئت خليت بيننا وبين  
الامر ، ثم جعلته لنا بعدك ! فقال النبي - ﷺ - : لو سألتني هذا  
القضيب ما أعطيتكه ، واني لأراك الذي اريت فيه ما اريت ، وهذا ثابت  
بن قيس وسيجيئك عني . فانصرف النبي - ﷺ - .

قال عبید الله بن عبدالله : سألت عبدالله بن عباس [رضي الله تعالى  
عنهما] عن رؤيا رسول الله - ﷺ - الذي ذكره ، فقال ابن عباس [رضي  
الله تعالى عنهما] : ذكر لي [اي ذكره لي ابو هريرة - رضي الله تعالى عنه -  
كما في الحديث الاول] ان رسول الله - ﷺ - قال : بينا انا نائم رأيت انه  
وُضع في يدي سواران من ذهب ، ففطعتهما وكرهنهما ، فاذن لي  
فنفختهما ، فطارا ، فاولتهما كذايين يخرجان . فقال عبید الله : احدهما  
[الاسود] العنسي الذي قتله فيروز باليمن . والآخر مسيلمة الكذاب  
ح - ۴۲۱/۶ مرسل .

ته رجه مه :

عوبه يدوللا كه تايعي يه و له فوقه هاي سه بعه يه - رخمه الله -  
 نه فهرموي : به نيمه گه يوه [يه غني له ثين و عه باسه وه - رضي الله تعالى  
 عنها - به تهركي ثين و عه باس حه ديشه كه بوه به مورسه ل] كه  
 موسه يلیمه ي كه ذذاب هاته مه دينه له مالي كچی حهرثا دابه زی ،  
 موسه يلیمه (کيسه) ي كچی حهرثي له ژير نيکاحا بوو ، (کيسه) دايکی  
 عه بدوره حان و ، عه بدوله ليک و ، عه بدوللاي نه ولادی عه بدوللاي  
 کوري عامير بوو [له پيشا ژني موسه يلیمه بوو ، كه موسه يلیمه کوژرا  
 عه بدوللا ماره ي کرد نه و کورانه ي لي بوو]

[داره قوطني و ثين و ماكولا نه لين : له و وه خته دا كه موسه يلیمه  
 چوو بو مه دينه (کيسه) له مه دينه نه بوو له يه مامه بوو لاي موسه يلیمه ،  
 نه وي كه موسه يلیمه ميواني بوو (رمله) ي كچی حه دته - رضي الله تعالى  
 عنها - كه ژني مه عازي کوري عه فرايه - رضي الله تعالى عنه - قاتيلي  
 نه بوجه هل . راوي حه دثي به حهرث لي تيکچوه . مالي ره مه  
 موسا فیرخانه بوو ، خوي صه حابي يه بوو ، ژني موسه يلیمه ي کور  
 نه بوو . نه مما لام وايه ريواته كه ي بو حاري له ريوايه ق داره قوطني  
 موعته به رتره ؛ چونكي حهرث غه له طي " کيرير غه له طي ؟ (ام عبدالله  
 بن عامر) غه له طي ؟؟ ]

پيغهمه ر - ﷺ - بو ده عوه و ته بليغي وه حي ته شريفي چوه لاي  
 موسه يلیمه ، ثابتي کوري قه يسي ، کوري شه مماسي خه طيبي  
 پيغهمه ري له خدمه تا بوو - ﷺ ، رضي عنه - پيغهمه ر - ﷺ - لقى له  
 دارخورماي به ده سته وه بوو ، به سهر موسه يلیمه وه ته شريفي راوه ستا ،  
 قسه ي له گه ل کرد ، موسه يلیمه عهرزي پيغهمه ري کرد - ﷺ - : وق :

ناره زووت هه يه واز له ده عواي پيغه مه ريئي يينم ، بو توئي تهر ك ته كه م ، به و شهر ته له دواي خووت وه ري گيره سهر من !

پيغه مهر - ﷺ - فهر مووي : ته گهر ته م شووله م داوا لي بكه ي نادده مي ، وات ته بينم كه تو ته وه ي كه له خه وما ده رحه ق تو پي نشانم درا ته وي پي نشانم درا . ته مه ثابتي بني قه يس له باق من به ته فصيلي جوابت ده داته وه . پيغه مهر - ﷺ - ته شريفي گه رايه وه .

عوبه يدوللاي كوري عه بدوللا فهر مووي : له عه بدوللاي كوري عه باسم پرسى له وخه وه ي كه پيغه مهر - ﷺ - ده رحه ق موسه يلیمه ي كه ذذاب فهر مووي . ئين و عه باس - رضي الله تعالى عنه - فهر مووي : بوم ذيكركراوه [يه عني ته بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه - خه به ري داومي] : كه پيغه مهر - ﷺ - فهر مووي : له وه ختيكا كه نوستبووم پي نشانم درا كه دوو بازي ئالتوونم كرابوه هه دوو ده سته وه ، ليان ترسام ؛ چونكي زينه ق ژنانه و پيم ناخوش بوون ، ئيدن درام كه فوويان لي كه م ، كه فووم لي كردن هه ردوكيان فرين . ته ئويلم به وه ليدياه وه كه دوو كه ذذاب خور ووج ته كه ن . عوبه يدوللا فهر مووي : يه كيكيان ته و عه نه سي يه يه كه فه يروژ - رضي الله تعالى عنه - كوشتي له يه مه ن . ته وي ترشيان موسه يلیمه ي كه ذذابه .

كه يفى يه ق كوشتني موسه يلیمه ي كه ذذاب (انشاء الله) له غه زه واتا يي . كه يفى يه ق ته سوه دي عه نه سي وايه : كه له صه نعا خور ووجي كرد ئيدديعاي پيغه مه ريئي كرد ، خه لقيكي زوري تابع بوو ، غه له به ي به سهر عاميل پيغه مه را كرد - ﷺ - كه موهاجيري كوري (ابو اميه) بوو ، يا (باذان) بوو - رضي الله تعالى عنها - ، صه نعاي ضه بط كرد ، باذان - رضي الله تعالى عنه - وه فاتي كرد ، ته سوه د مه رزه بانه ي ژني بازاني ماره

کرد . مهرزه بان وه عدهی دا به فه یروژو دارویه ، فه رموی : من  
شهرابی نه ده منی سه رخوشی نه که م شهوی ، ئیوه یش بین بیکوژن .  
هه زار که س به ده وری سه راکه یا ئیشکیان نه گرت . شهوی فه یروژو ،  
دارویه و ، ره فیه کانیاں دیواری سه راکه یاں بری و ، کوشتیان و هه رچی  
مالی به قیمهت بوو هه لیان گرت و ، مهرزه بانیاں نه جات داو ، خه به ریاں  
نارده خدمهت پیغه مهر - ﷺ . فه قه ط پیغه مهر - ﷺ . شه ووروی له  
پیش وه فاتیا له وه قیه دا که نه سوه د کوژرا موژدهی دا به نه صحابی  
کیرامی ، له پیش نه مه دا که خه به ری فه یروژی بگاتی ریخه قی فه رموو بو  
خدمهت ره فیهی نه علا ، موژده که درا به حه زره ق صه دیقی نه کبه ر  
- رضي الله تعالى عنه .

نه سوه د به حيله و ته فره دان و قووه ت ئیستیلاي صه نه عای کرد ،  
نه وه که نه لین : دوو شه یطانی بوو یه کیکیان سوحه یقی ناو بوو ،  
یه کیکیان شوه یقی ناو بوو ، که بازان وه فاتی فه رموو شه یطانیکیان  
خه به ری دایه خوئی و قه ومه که ی چوون ئیستیلاي صه نه عایان کردو ، نه و  
دوو شه یطانه خه به ری حادیثاتیان نه دایه . . بابیه قیش بیلی قه ت پی  
بروا مه که درویه ؛ چونکی نه وه خاریقی عاده ته (مودده عی نو بووه ت  
به درو) خاریقی عاده قی له سه ر ده ست صادر نابی . گینا فه رقی له گه ل  
پیغه مهری راستا نامینی ، ئیش موشه وه ش نه بی . فه قه ط مودده عی  
ئولووهی یه ت خاریقی له سه ر ده ستا ظوه وور نه کا ؛ چونکی به دیهی یه  
که ئیددیعا که ی درویه .

۸۴۵/۱۲۵ - عن ابي سعيد [الخدري] - رضي الله تعالى عنه - ان النبي  
ﷺ - قال : لَتَبْعُنَّ سنن من قبلکم شبرا بشبر ، وذراعا بذراع ، حتی  
لو سلکوا جحر ضب لسلکتموه ! قلنا : یا رسول الله اليهود

والنصارى؟ قال: فمن؟ ح - ٤٢٣/٥، ح - ٣١٥/١٠، وفيه: لو  
دخلوا جحر ضب تبعتموهم م. ١٠٩/١٠.  
٨٤٦/١٢٦ - عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن النبي - ﷺ -  
قال: لا تقوم الساعة حتى تأخذ أمتي بأخذ القرون قبلها شبرا بشبر  
وذراعا بذراع. فقيل: يا رسول الله كفارس والروم؟ فقال: وَمَنْ  
النَّاسُ إِلَّا أَوْلَائِكَ؟ ح - ٣١٥/١٠  
ته رجهمه:

ته بوسه عیدی خدری - رضي الله تعالى عنه - . . پیغمهر - ﷺ -  
فهرمووی: (البته والبتة) ثیوه تابیی ره وشتی تهو میلله تانه ته بن که له  
پیش ثیوه وه بوون بست به بست ذیراع به ذیراع، حه تنه گهر بچنه کوفی  
بزن مره وه ثیوه پیش ته یچی! عه رزمان کرد: تهو میلله تانه گاورو  
جوون؟ فهرمووی: ته ی کین؟

ته بو هورهیره - رضي الله تعالى عنه - . . پیغمهر - ﷺ -  
فهرمووی: قیامت هه لئاستی تا ثومعه قی من ره وشتی ثومعه تانی پیش خوی  
ته گرنی بست به بست ذیراع به ذیراع، عهرزی کرا: (یا رسول الله)  
وه کوو فارس وروم؟ فهرمووی: ته ی ئینسان غه یری ته وانه کین؟  
[چونکی لهو وه خته دا میلله قی به شه وکته و به قووه ت هه ر ته وان  
بوون. (صدق رسول الله) - ﷺ - به چاوی خوم دیم، وام له ناویانا،  
ته عما (بحمد الله) وهك ته وان نیم.]

## ابن الصياد

٨٤٧/١٢٧ - عن عبدالله - رضي الله تعالى عنه - قال كنا مع رسول الله - ﷺ - فمررنا بصبيان فيهم ابن صياد [ويقال له : ابن صائد . واسمه صاف ، كما يأتي في الاحاديث بعد] . ففر الصبيان ، وجلس ابن صياد ، فكأن رسول الله - ﷺ - كره ذلك . فقال له النبي - ﷺ - : تربت يداك ! اتشهد اني رسول الله ؟ فقال : لا ، بل تشهد اني رسول الله ؟ فقال عمر بن الخطاب [رضي الله تعالى عنه] : ذرني يا رسول الله حتى اقتله . فقال رسول الله - ﷺ - : ان يكن الذي ترى فلن تستطيع قتله . م - ٣٧٨/١٠

٨٤٨/١٢٨ - وعنه قال : كنا نمشي مع النبي - ﷺ - فمررنا بابن الصياد ، فقال له رسول الله - ﷺ - : قد خبأت لك خبأً ، فقال : دُخ . فقال رسول الله - ﷺ - : اخسأ ! فلن تعدو قدرك . فقال عمر : يا رسول الله دعني فاضرب عنقه . فقال رسول الله - ﷺ - : دعه ، فان يكن الذي تخاف لن تستطيع قتله . م - ٣٨٠/١٠

٨٤٩/١٢٩ - عن ابي سعيد [سعد بن مالك الخدري - رضي الله تعالى عنه -] قال : لقيه رسول الله - ﷺ - وابو بكر وعمر [رضي الله تعالى عنهما] فقال له رسول الله - ﷺ - : اتشهد اني رسول الله ؟ فقال هو : اتشهد اني رسول الله ؟ فقال رسول الله - ﷺ - : آمنت بالله وملائكته وكتبه ، ما ترى ؟ قال : ارى عرشا على الماء . فقال رسول الله - ﷺ - : ترى عرش ابليس على البحر . وما ترى ؟ قال : ارى صادقين وكاذبا ، او كاذبين وصادقا . فقال رسول الله - ﷺ - : لبس عليه ، دعوه . م - ٣٨١/١٠

ته رجه مه :

۱ - عه بدوللای کوری ئیمامی عومه ر - رضي الله تعالى عنهما -  
 فهرمووی : له خدمت پیغمه را بووین - ﷺ - به لای به عزی  
 منالاً رابوردین ، (ابن الصیاد) یان له ناوا بوو ، مناله کان  
 هه رایان کرد ، (ابن الصیاد) دانیش ، (کانه) پیغمه مهر - ﷺ -  
 دانیشنی (ابن الصیاد) ی پی خوش نه بوو . پیغمه مهر - ﷺ -  
 فهرمووی : به هیلک بجیت ! شه هادهت نه دهی که من  
 ره سولوللام ؟ وقی : نه ، نه ما تو شه هادهت نه دهی که من  
 ره سولوللام ؟ ئیمامی عومه ر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی :  
 (یا رسول الله) وازم لی بیننه تا بیکورم . پیغمه مهر - ﷺ -  
 فهرمووی : نه گهر نه وه بی که تولی نه ترسی ظهنی نه به یی به  
 ده ججال ناتوانی بیکوری .

۲ - له حه دینه که ی دوه ما پیغمه مهر - ﷺ - نه فهرمووی : شتیکم بو  
 گردوویته دل چی به ؟ وقی : (دخ) ! پیغمه مهر - ﷺ - فهرمووی :  
 ئیتر به ذیللهت دانیشه ، له قه ده ری خوټ ته جاوز ناکه ی . (ومعنی  
 الباقي من)

۳ - نه بوسه عیدی خدری - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : پیغمه مهر  
 - ﷺ - و نه بوبه کرو عومه ر - رضي الله تعالى عنهما - تووشی (ابن  
 الصیاد) بوون ، پیغمه مهر - ﷺ - پی فهرموو : شه هادهت نه دهی  
 به وه که من ره سولوللام ؟ نه ویش وقی : تو شه هادهت نه دهی به وه  
 که من ره سولوللام ؟ پیغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : ئیمانم هه یه به :  
 خواو ، به مه لائیکه ی خواو ، به کتییی خوا که [روسولیش داخل  
 کتیه و ، له ریوايه ته که ی ترده (ورسله) تیايه] .



پيغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : چی ته بیني ؟ وق : عهرشی ته بینم له سهر ئاو . پيغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : ته وه عهرشی شه يتانه له سهر به حر . چی تر ته بیني ؟ وق : دوو راست و درووی<sup>(۱)</sup> ، یا دوو دروو راستی . پيغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : وازی لی بینن سهری لی شیونراوه .

۸۵۰/۱۳۰ - وعنه قال : قال رسول الله - ﷺ - لابن الصياد : ما تر به الجنة ؟ قال : دَرَمَكَة مسك يا ابا القاسم . قال : صدقت .

م - ۳۸۳/۱۰

۸۵۱/۱۳۱ - وعنه : ان ابن صياد سأل النبي - ﷺ - عن تربة الجنة فقال : درمكة بيضاء ، مسك خالص . م - ۳۸۳/۱۰ .

[قال القاضي : قال بعض اهل النظر : الرواية الثانية اظهر . نووي] (درمكة) : ئاردگه ندمی خالیصی بیژراوه یه .

ته رجه مه :

له ته بو سه عیدی خدری - رضي الله تعالى عنه - دوو ریوایهت کراوه ، له ریوایهتی ته وه لا ته لی : پيغمه مهر - ﷺ - له (ابن الصياد) ی پرسى : خاکی به هه شت چی یه ؟ (ابن الصياد) وق : میسکینکی خالیصه وهك نان گه ندمی خالیص . پيغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : راست ته لی .

له ریوایهتی دوه ما ته فهرمووی : (ابن الصياد) له پيغمه مهری - ﷺ - پرسى : که خاکی به هه شت چی یه ؟ پيغمه مهر - ﷺ - فهرمووی :

(۱) له دهقی عهره یی یه که دا : (اری صادقین وکاذبا ، او کاذبین وصادقا) ه ، به م پیه یش دهی له وه رگیترانه که یدا بو کوردی بگوتری : (دوو راستگوو دروونی ، یا دوو دروون وراستگوونی ته بینم) .

ناردیکی خالیصه و بیژ راوهی سبی ، میسکیکی خالیصه .  
قاضی نه لئ : ریوایه ق دوهم صه حیحه . (نووی) به عنی راوی  
لئی ئیشتیاه بوه .

۸۵۲/۱۳۲ - محمد بن المنکدر قال : رأیت جابر بن عبدالله [رضی الله  
تعالی عنها] یحلف بالله : ان ابن صائد الدجال . فقلت : اتحلف بالله ؟  
قال : انی سمعت عمر [رضی الله تعالی عنه] یحلف عند النبی - ﷺ - فلم  
ینکره النبی - ﷺ - م - ۳۸۳/۱۰  
ته رجه مه :

مه مه دی کوری (منکدر) - رحمه الله - نه فه رموی : جا بیرى  
کوری عه بدوللا - رضي الله تعالى عنها - م دی سوینی به خوا نه خوارد که  
(ابن الصائد) ده ججاله . وتم : به خوا سوین نه خوی ؟ فه رموی :  
گویم له عومه ربو - رضي الله تعالى عنه - له خدمت پیغه مه را - ﷺ -  
سوینی خوارد پیغه مه ر - ﷺ - ئینکاری نه کرد .

۸۵۳/۱۳۳ - سالم بن عبدالله ، ان عبدالله بن عمر [رضی الله تعالی  
عنها] اخبره ان عمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - انطلق مع رسول  
الله - ﷺ - في رهط قبل ابن الصياد حتى وجده يلعب مع الصبيان عند  
أطم بني مغالة [من الانصار حصنهم] وقد قارب ابن الصياد يومئذ  
الحلم ، فلم يشعر حتى ضرب رسول الله - ﷺ - ظهره بيده ، ثم قال  
رسول الله - ﷺ - لابن الصياد : اتشهد اني رسول الله ؟ فنظر اليه ابن  
صياد ، فقال : اشهد انك رسول الأمين . فقال ابن صياد لرسول الله  
- ﷺ - : أتشهد اني رسول الله ؟ فرفضه [ای ترك سؤاله] .

وفي البخاری : فرضه [ای دفعه] رسول الله [النبي . خ] - ﷺ -  
فقال [ثم ، خ] : آمنت بالله وبرسله . ثم قال رسول الله - ﷺ - : ماذا

تري ؟ قال ابن صياد : يأتيني صادق وكاذب . فقال له رسول الله ﷺ - : خلط عليك الامر . ثم قال له رسول الله ﷺ - : اي قد خبأت لك خبيأ ، فقال ابن صياد : هو الدخ ، فقال له رسول الله ﷺ - : اخساً ! [كلمة يزجر بها الكلب ، اي : اسكت صاغرا] فلن تعدو قدرك . فقال عمر بن الخطاب : ذرني يا رسول الله اضرب عنقه . فقال له رسول الله ﷺ - : ان يكنه ، [يكن هو ، خ] فلن تسلط عليه . وان لم يكنه [يكن هو ، خ] فلا خير لك في قتله .

وقال سالم بن عبد الله : سمعت عبد الله بن عمر - رضي الله تعالى عنهما - يقول : انطلق بعد ذلك رسول الله ﷺ - وابي بن كعب الانصاري الى النخل التي فيها ابن صياد ، حتى اذا دخل رسول الله ﷺ - النخل طفق يتقي بجذوع النخل ، وهو يختل [يستغل] ان يسمع من ابن صياد شيئاً قبل ان يراه ابن صياد ، فراه رسول الله ﷺ - وهو مضطجع على فراش في قطيفة له فيها زمزمة [وفي البخاري : فيها رمرمة او زمزمة] فرأت ام ابن صياد رسول الله ﷺ - وهو يتقي بجذوع النخل ، فقالت لابن صياد : يا [اي ، خ] صاف ! - وهو اسم ابن صياد - هذا محمد ، فثار [فتناهى ، خ] ابن صياد ، فقال رسول الله ﷺ - : لو تركته بين .

قال سالم : قال عبد الله بن عمر [رضي الله تعالى عنهما] فقام رسول الله ﷺ - في الناس ، فأثنى على الله بما هو اهله ، ثم ذكر الدجال فقال : اني لا نذركموه ما من نبي الا وقد انذره قومُه ؛ لقد انذره نوح [عليه السلام] قومُه ، ولكن اقول لكم فيه قولاً لم يقله نبي لقومه [تعلمون خ] تعلموا انه اعور ، وان الله تبارك وتعالى ليس باعور م - ١٠ / ٣٨٣ الى ٣٨٥ . ح - ٩٩ / ٩ - ١٠٠ قال ابو عبد الله البخاري : خسأت الكلب

بعدته خاسئين مبعدين .

۸۵۴/۱۳۴ - قال ابن شهاب : واخبر عمر بن ثابت الانصاري انه اخبره بعض اصحاب رسول الله - ﷺ - ان رسول الله - ﷺ - قال - يوم حذر الناس الدجال - : انه مكتوب بين عينيه : كافر يقرؤه من كره عمله ، او يقرؤه كل مؤمن . وقال : تعلموا انه لن يرى احد منكم ربه حتى يموت . م - ۳۸۵/۱۰

ته رجه مه :

له سالمی کوری عه بدوللاوه ریوایه ته که عه بدوللای کوری عومه ر - رضي الله تعالى عنها - خه بهری داوه تی که ئیمامی عومه ر - رضي الله تعالى عنه - له خدمهت پیغمه ر - ﷺ - له ناو جه ماعه تیکا ته شریفیان چوو بو لای ، ئیین وصه ییادیان دوزی یه وه له گه ل به عزتی منالا . لای قه لای به نی مه غاله ی نه نصاری یاری ته کرد ، ته وه خته نزیکی بالغ بوونی بو ، (ابن الصیاد) خه بهری له خوئی نه بوو تا پیغمه ر - ﷺ - دهستی مباره کی مالی به پشتیا ، له دواپی یا پیغمه ر - ﷺ - به ئیین وصه ییادی فهرموو : شه هادهت ته دهی که من ره سوولوللام ؟ ئیین وصه ییاد ته ماشای پیغمه ر کرد - ﷺ - وقی : شه هادهت ته دهه که تو پیغمه ر نه خوینده واره کانی ، وقی : توشه هادهت ته دهی که من ره سوولوللام ؟ ! پیغمه ر - ﷺ - [که له موسولمان بوونی ئیین وصه ییاد مه ئیووس بوو] وازی له ته بلیغ کردنی هینا بو ئیسلامه تی .

به پیی له فظی بوخاری : پالی نا به سنگی یه وه ده فعی کردو فهرمووی : ئیمانم به خواو مه لائیکه ی خواو پیغمه رانی خوا هه یه . له دواپی یا پیغمه ر - ﷺ - فهرمووی : چیت چاو پیی ته که وئی ؟ وقی : درویشم بوئی و راستیشم بوئی ، یه عنی به عزتی شت ته بینم به درو

دهرته چي ، به عزى شتم خه بهر تهدهنى به راست دهرته چي . پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : سهرت لى شيوينراوه و ئيشت له سهر په شيوينراوه . له پاشا پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : شتيكم بوله دل گرتووى چي به ؟ وق : دوخ ! پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : سا ئيتر بيده ننگ ورسوا به ! [به عنى ئيديديعات نه ميني]

لهم نه وعه مه قامه دا كه موخاطه ب مه غلوب بى عه رب ته لين (اخسا) كه ليمه ييكه كه سه گى پى دهره كرى ، ته لين ، چغه ، وهك چون به پشيله ته لين : خته ، به طهير ته لين : كشه ، به مهر و بزى ته لين : يخه . . . كورد لهم جيگايانه دا ته لى : ئيتر بيده ننگ به ، وسكوت به ، ره حهت لى دانيشه ، به عزى شتى تريش ته لين .

پيغه مهر - ﷺ - ثايه قى : ﴿فارتقب يوم تأتى السماء بدخان مبين﴾<sup>(۱)</sup> له دل گرتبوو . ئيبن و صه يياد له طهرف شه يطان كه يه وه هه رب به له فظى دوخى خه بهر پندرابوو ، شه يطان كه ي ته و دوو حهرفه ي چون زانيبو كه خه بهر بدا به ئيبنى صه يياد ؟ ره ننگه پيغه مهر - ﷺ - له وه خته دا به سپررى ته له فوظى به ثايه ته كه كردي و شه يطان كه ي ئيبن و صه يياد ته و دوو حهرفه ي گوى لى بووبى والله اعلم]

له ميقدارى خوټ [كه كاهينى به] به ره وژ وورتر ناچى . ته وه خته ئيمامى عومه ر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : (يا رسول الله) وازم لى يينه با له گهر دنى بدهم ، پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : ته گهر ته و بى تو موسى لله ط ناكرييت به سه ريا [چونكى ته وى ده ججال ته كوژى حه زره ق عيسايه - عليه الصلاة والسلام -] ته گهر ته و نه بى له كوشتنيا بو تو هيچ زه ره رى نى به .

(۱) بروانه : سووره قى دوخان ، ثايه قى : ۱۰ .

[تهی پیغه مهر - ﷺ - به وه که ئیین و صه ییاد ئیددیعای پیغه مهریتی کرد له بهرچی ته مری به کوشتنی نه کردو نه هیشت که ئیمامی عومه ر بیکوژی ؟ چونکی ئیین و صه ییاد ته و وه خته منال بو ، موکه لله ف نه بوو ، هم ته و وه خته پیغه مهر - ﷺ - له گهل جووله که ی ته طرافی مه دینه مواتره که ی کردبوو] .

سالمی کوری عه بدوللا ته فهرمووی : له عه بدوللای کوری ئیمامی عومه ری باوکم بیست - رضي الله تعالى عنها - ته یفه رموو : پیغه مهر - ﷺ - له دوا ی ته و جاره ده فعه ییکی تریش خو ی و ثوبه یی کوری که عبی ته نصاری - رضي الله تعالى عنه - ته شریفیان چوو بو طهره فی ته و دارخورمایانه ی که ئیین و صه ییادی له ناوا بوو ، تا پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی چوه ناو دارخورماکانه وه ، خو ی ته دایه په نا دارخورماکانه وه که ئیین و صه ییاد غافل بکاو له پیش ته مه دا که ئیین و صه ییاد بی بینی شتیکی لی بینی . پیغه مهر - ﷺ - ئیین و صه ییادی دی له سه ر فهرشی راکشا بوو ، له ناو قه دیفه ییکا بوو ، له ناو قه دیفه که وه ده نگه ده نگیک ته هات . دایکی ئیین و صه ییاد پیغه مهری دی - ﷺ - بانگی ئیین و صه ییادی کرد : ته ی صاف ! - صاف ناوی ئیین و صه ییاده - ته وه محمه ده . ئیین و صه ییاد هه لسا یه سه ره ی . پیغه مهر - ﷺ - فهرمووی : ته گهر دایکی ئیین و صه ییاد وازی له ئیین و صه ییاد بهینایه و خه بهری نه دایئ ئیین و صه ییاد خو ی به ته وایی مه علووم ته کرد .

ئیین و عومه ر - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : له دوا ی ته وه پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی له ناو خه لقا راوه ستا ، به وه ی که لایه ق بی به خوا حه مدو ته نای خوا ی کرد ، له پاشا به حنی له ده ججال کرد ، فهرمووی : من ئیوه له ده ججال ته ترسینم ، هیچ پیغه مهری نی یه که

ثومم تي خوئی له ده ججال نه ترسانبی . نوو حیث قهومی خوئی له ده ججال ترسانوه . نه وه ندهی ههیه من قسهیی به ئیوه نه لیم که هیچ پیغمه ری به قهومی خوئی نه ووتبی . . بزائن ! که ده ججال چاویکی کویره ، خوای تهعلا کویری به .

ئیین وشه هاب نه ئی : عومهری کویری ئاییتی نه نصاری له نه صحابی پیغمه مهروه - ﷺ - خه بهری دوامی که پیغمه مهر - ﷺ - له و روزه دا که خه لقی له ده ججال نه ترسان فهرمووی : ده ججال له مابهینی ههردو چاویا که لیمه ی کافری لی نوو سراوه ، هه رکه سی که کرده وهی ده ججالی پی خوش نه بی نه یخوینیتته وه . یا فهرمووی : هه موو موسولمانی نه یخوینیتته وه .

هه م پیغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : بزائن ! که هیچ که سی له ئیوه خوا نابینی تا نه مری . [یه عنی ئیین و سه ییاد بی ، ده ججال بی . . نه بینرین . نه گهر بگه نه نه و زه مانه ی که ده ججال خورووچ نه کاو ئیددیعیای خوییه تی نه کا ، بزائن که خوا نی یه ؛ چونکی خوا له دنیا دا که س نابینی) .

۸۵۵/۱۳۵ - عن نافع قال : لقي ابن عمر [رضي الله تعالى عنهما] في بعض طرق المدينة فقال قولاً اغضبه ، فانتفخ حتى ملأ السُّكَّةَ ، فدخل ابن عمر على حفصة [رضي الله تعالى عنهم] وقد بلغها ، فقالت له : رحك الله ما اردت من ابن صياد ، اما علمت ان رسول الله - ﷺ - قال : انما يخرج من غصبة يفضبها ؟ م - ۳۸۶/۱۰ ته رجه مه :

نافع نه ئی : ئیین و عومهر - رضي الله تعالى عنهما - له به عزی ریگه ی مه دینه دا گه یی به ئین و سه ییاد قسه ییکی پی وت ، رقی

ثيبن وصه ييادی هه لسان . ثيبن وصه يياد ئاوسا تا ريگه كه ي پر كرد !  
 ثيبن و عومهر ته شريفى چوه خدمهت حه فسه ي دايكمان - رضي الله  
 تعالى عنهم - نه و موعامه له يه ي ثيبن و عومهر - رضي الله تعالى عنها - كه  
 له گه ل ثيبن وصه يياد كرد بووى به حه زره ق حه فسه ي دايكمان - رضي  
 الله تعالى عنها - گه يى بو ، پى فهرموو : توچيت دهوئى له ثيبن وصه يياد  
 بو نازانى كه پيغه مهر - ﷺ - فهرموويه ق : نه و شته ي كه نه بى به سه به بى  
 خور و وجى ده ججال هه رقيكيه ق كه هه لئه ستي ؟

۸۵۶/۱۳۶ - نافع قال : قال ابن عمر - رضي الله تعالى عنها - : لقيت  
 مرتين ، قال فلقيته فقلت لبعضهم : هل تحدثون انه هو ؟ قال : لا  
 والله ! قال : قلت كذبتني ، والله لقد اخبرني بعضكم انه لن يموت حتى  
 يكون اكثركم مالا وولدا ، فكذلك هو ، زعموا اليوم . قال : فتحدثنا  
 ثم فارقت . قال فلقيته لقية اخرى وقد نَفَرَت عينه . فقلت : متى فعلت  
 عينك ما ارى ؟ قال : لا ادري . قال : قلت : لا تدري وهي في  
 رأسك ؟ قال : ان شاء الله خلقها في عصاك هذه . قال : فتخر كأشد  
 نخير حمار سمعت . قال : فزعم بعض اصحابي اني ضربته بعصا كانت  
 معي حتى تكسرت ، واما انا فوالله ما شعرت . قال : وجاء حتى دخل  
 على ام المؤمنين - رضي الله تعالى عنها - فحدثها ، فقالت : ما تريد اليه ؟  
 الم تعلم انه قد قال : ان اول ما يبعثه على الناس غضب يغضبه ؟  
 م - ۳۸۷/۱۰

ته رجه مه :

نافع نه فهرموئى : ثيبن و عومهر - رضي الله تعالى عنها -  
 فهرمووى : دوو ده فعه به ثيبن وصه يياد گه ييم . فهرمووى : ده فعه يى



پئی گه یم به به عزئی له وانهی که له گه لما بوون وت : ئایا ئیوه قسه تان بو  
 نه کرنی که ئیین و صه ییاد ده ججاله ؟ وتیان : خه یر وه لّاهی !  
 فه رمووی : به و که سه م وت : دروت له گه لّ کردم ! وه لّاهی به عزئی له  
 ئیوه خه به ری داومی که ئیین و صه ییاد نامرئی تا له خصوصوصی مال و  
 مناله وه له هه مووتان زیاتر نه بئ ، ئیسته ئه لّین : ئیمرو ئه ویش وایه ،  
 مال و منالی له هه مووتان زیاتره . [یه عنی عه لامه تی ئه مه که ئیین و صه ییاد  
 نه و ده ججالی مه عه ووده یه ئه مه یه که ئیین و صه ییاد نامرئی تا مال و  
 نه ولادی له ئیوه زیاتر نه بئ ، ئیسته نه و عه لامه ته له ئیین و صه ییادا  
 ظوه ووری کردوه ، که وای ئه بئ ده ججال بئ]

ئیین و عومه ر - رضي الله تعالى عنهما - فه رمووی : له گه لّ  
 ئیین و صه ییادا قسه مان کردولئی جوئی بوومه وه .

فه رمووی : ده فعه ییکی تریش مولاقاتم له گه لّیا بوو چاوی ئاوسا  
 بوو ، به رز بووبوه وه ، پیم وت : که ی چاوت وای لی هاتره ؟ وتی :  
 نازانم ، وتم : نازانی وا له سه رتا ؟ وتی : نه گه ر خوا ئیراده بکا نه یخاته  
 نه و عه صایه ی تووه . له دوا ییا زه ره یه کی کرد وه کوو به شیدده ت و  
 قایمترینی نه و زه ره ی که رانه بوو که بیستبوم . فه رمووی : به عزئی له  
 ره فیه کانم پیمان وتم : گوا یا به و عه صایه ی که پیم بوو تا عه صاکه م تیا  
 شکان لیم داوه - یه عنی بویه نه رانی - ئه ممان وه لّاهی خه به رم نی یه که  
 لیم دای .

نافیع ئه لّی : ئیین و عومه ر - رضي الله تعالى عنهما - ته شریفی هات  
 تا چوه خدمه ت حه فسه ی دایکمان - رضي الله تعالى عنها - قسه ی نه و  
 حاله ی خوئی و ئیین و صه ییادی بو کرد ، حه زره ق حه فسه ی دایکمان  
 فه رمووی : تو چیه له ئیین و صه ییاد ؟ بو نازانی که وتوویه تی : نه ووه لّ  
 شتی که خوروو جی پئی نه کا غه ضه بیکه که نه یگری ؟

[سياقي نه م عيساره ته وايه كه سه به بي خورو وجه كه ي ثين و  
صه يياد وتبيتي له حه ديشه كه ي پيشه وه دا ، نه لي كه پيغه مهر - ﷺ -  
فه رموويه تي : مومكينه كه نه ويش وتبيتي و ، مومكيني شه كه نه مه يش هه ر  
قسه ي پيغه مهر بي - ﷺ - با له له فظه كه يشا ناوي پيغه مهر - ﷺ -  
رانه بوردي .]

٨٥٧/١٣٧ - عن ابي سعيد الخدري [رضي الله تعالى عنه] قال :  
خرجنا حجاجا او عمارا ومعنا ابن صائد ، قال : فنزلنا منزلا فتفرق  
الناس ، وبقيت انا وهو ، فاستوحشت منه وحشة شديدة مما يقال عليه .  
قال : وجاء بمتاعه فوضعه مع متاعي . فقلت : ان الحر شديد ، فلو  
وضعته تحت تلك الشجرة ! قال : ففعل . قال : فرفعت لنا غنم  
فانطلق ، فجاء بعس [قدح كبير من اللبن] فقال : اشرب ابا سعيد !  
فقلت : ان الحر شديد واللبن حار ، ما بي الا اني اكره ان اشرب عن  
يده ، او قال : آخذ عن يده . فقال : ابا سعيد ! لقد هممت أن آخذ  
حبلا فاعلقه بشجرة ثم اختنق مما يقول لي الناس . يا ابا سعيد من خفي  
عليه حديث رسول الله - ﷺ - ما خفي عليكم معشر الانصار . ألسنت  
من اعلم الناس بحديث رسول الله - ﷺ - ؟ اليس قد قال رسول الله  
- ﷺ - : هو كافر وانا مسلم ؟ او ليس قد قال رسول الله - ﷺ - : هو  
عقيم لا يولد له ، وقد تركت ولدي بالمدينة ؟ او ليس قد قال رسول الله  
- ﷺ - : لا يدخل المدينة ولا مكة وقد اقبلت من المدينة [وفي اخرى :  
وقد ولدت بالمدينة] م - ٣٨١/١٠ وانا اريد مكة ؟ قال ابو سعيد [رضي  
الله تعالى عنه] : حتى كدت ان اعذره ، ثم قال : أما والله اني لأعرفه  
وأعرف مولده وابن هو الآن . قال : قلت : تبأ لك سائر اليوم .  
م - ٣٨٢/١٠

٨٥٨/١٣٨ - عن ابي سعيد الخدري [رضي الله تعالى عنه] قال : قال لي ابن صائد ، وأخذتني منه ذمامة [حياء واشفاق من الظم واللوم] هذا عذرت الناس ما لي ولكم يا اصحاب محمد [ﷺ] - ؟ الم يقل نبي الله - ﷺ : انه يهودي وقد اسلمت ؟ قال : ولا يولد له وقد ولد لي ؟ وقال : ان الله قد حرم عليه مكة وقد حججت ؟ قال لي : فما زال حتى كاد ان يأخذ في قوله . قال : فقال له : اما والله اني لأعلم الآن حيث هو واعرف اباه وامه . قال وقيل له : ايسرك انك ذلك الرجل ؟ قال : فقال : لو عرض علي ما كرهت . م - ٣٨١/١٠ وفي اخرى : قال : فلبسني [اي جعلني التبس في امره] .  
ته رجه مه :

نه بو سه عیدی خدري - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : بو حه ج ، يا فهرمووی : بو عومره [شك الراوي] له مه دينه چووينه دهری ، ثين وصائيدمان له گهل بوو ، له مه نزليکا دابه زين ، خه لق بلاوبونه وه ، من وئه وماينه وه ، وه حشه تيکی گرانم ليوه گرت ، يه عني خوفيکی زورم له وه وه لي نيشت ، له بهر شه و قسانه ي که دهرحه قی نه کرى ، که نه لين ده ججاله ، فهرمووی : کهل وپه له که ي هينا يه لای کهل وپه له که ي من ، پيموت : زور گهرمايه ، نه گهرشت ومه که کانت بيه يته بن نه و داره چاتر نه ي . فهرمووی : بردی . فهرمووی : رانی مه رمان به دبی کرد . چوو کاسه يه کی گهره ي شیر هينا ، وق : بخوره وه (يا ابا سعيد) . وتم : زور گهرمايه ، شیريش طه بيعه ق گهرمه ، هيچ به هانه ييکم نه بوو نه وه نه ي که حزم نه ده کرد که له ده ستي نه وه ري بگرم . وق : (يا ابا سعيد) وام ته مايه په ق پيم له دارى هه لي بخه م وخوم بخنکينم ، له بهر شه وه ي که خه لق پيم نه لين ! نه ي

نه بوسه عيد هه ركه سى حه ديشى پيغه مهرى - ﷺ - لى خه فى نه بى له سهر  
 ئيوه ، كه جه ماعه قى نه نصارن ، خه فى نابى . ئايا تو له هه موو كه س زياتر  
 عالمتر نيت به حه ديشى پيغه مهر - ﷺ - ؟ پيغه مهر - ﷺ - نه يفه رموه كه  
 ده ججال كافره و جووله كه يه ؟ من موسولنام . بو پيغه مهر - ﷺ -  
 نه يفه رموه : كه نه زوكه و نه ولادى نابى ؟ من نه ولادم بوه و له مه دينه  
 به جيم هيشتون . بو نه يفه رموه كه ناچيته مه ككه و مه دينه ؟ وه من له  
 مه دينه دا به وه له د بووم و له ويوه رووم كردوته مه ككه و بو مه ككه نه چم ؟  
 نه بوسه عيد - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : [نه وه ندهى له و  
 نه وعه وت] تا نزيك بووم كه به مه عذوورى بزانم ، له دواييا وقى :  
 وه للاهى من ده ججال نه ناسم ، نه زانم ئيسته له كوئيه ، نه زانم له كوى و  
 كهى له دايك بوه .

[له ريوايه ته كهى ترا : لبيان پرسى : حه زه كهى كه تو نه و پياوه  
 بى ؟ وقى : نه گهر ته كليقم لى بكرى له بهرم گران نيه]  
 نه بوسه عيد - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : له و روژانه دا كه  
 ماوه خوا به هيلاك تا با ! [له ريوايه ته كهى تريا نه بوسه عيد نه فهرمووى :  
 بهم قسهى ئاخري يهى خستميه وه شوبه له ئيشى خويا . يه عنى هيناميه  
 سهر نه وه كه بليم نه ونى يه . بهم قسهى دوايى يهى لى كه وتمه وه شوبه .  
 له حق ئيبن وصه يادا ئيختيلاف له به ينى سه له فا - رضي الله  
 تعالى عنهم - هه يه كه : ده ججالى مه عهسووده يان نا ؟ نه م حه ديشى  
 فاطيمهى كچى قهيس - رضي الله تعالى عنها - ده رحه ق (جساسه) و  
 ده ججال نه نووسم له دواييدا - إن شاء الله - قسهى نه وه ويش كه  
 فهرموويه قى - نه وى لازم بى - نه قلى نه كه م .

## جساسة

٨٥٩/١٣٩ عامر بن شراحيل الشعبي شَغَبَ عَمْدَان : انه سأل فاطمة بنت قيس ، اخت الضحاك بن قيس [رضي الله تعالى عنهما] وكانت من المهاجرات الأول ، فقال : حدثيني حديثاً سمعته من رسول الله - ﷺ - لا تسنديه الى احد غيره ، فقالت : لئن شئت لأفعلن . فقال لها : اجل حدثيني . فقالت : نكحتُ ابن المغيرة وهو من خيار شباب قريش يومئذ ، فاصيب في اول الجهاد مع رسول الله - ﷺ - [اي جرح ولم يميت به ، وانما مات بعد ان طلق فاطمة - رضي الله تعالى عنهما - حين كان مع علي - رضي الله تعالى عنه - باليمن - كما في رواية اخرى اخصر عنه] . قال : دخلنا على فاطمة بنت قيس [رضي الله تعالى عنها] فاتحفتنا برطب يقال له : رطب ابن طاب ، وأسقنا سويق سلت [جو يَنْغَمِه رانِه] فسألناها عن المطلقة ثلاثا : اين تعتد ؟ قالت : طلقني بعلى ثلاثا ، فاذن لي النبي - ﷺ - ان اعتد في اهلي ، قالت فنودي في الناس . . . الخ م - ١٠/٤٠٨

فلما تأيمت [اي بالطلاق لا بالجراح] خطبني عبدالرحمن بن عوف في نفر من اصحاب محمد - ﷺ - وخطبني رسول الله - ﷺ - على مولاه اسامة بن زيد [رضي الله تعالى عنهما] ، وكنت قد حَدَّثْتُ ان رسول الله - ﷺ - قال : من احبني فليحب اسامة ، فلما كلمني رسول الله - ﷺ - قلت : امري بيدك ، فأنكحني من شئت ، فقال : انطلقني الى ام شريك ، وام شريك [رضي الله تعالى عنها] امرأة غنية من الانصار ، عظيمة النفقة في سبيل الله ، ينزل عليها الضيفان . فقلت : سأفعل . فقال : لا تفعلي ،

ان ام شريك امرأة كثيرة الضيفان ، فاني اكره ان يسقط عنك خمارك ، او ينكشف الثوب عن ساقيك فيرى القوم منك بعض ما تكرهين . ولكن انتقلي الى ابن عمك عبدالله بن عمرو ابن ام مكتوم ، وهو رجل من بني فهر قريش ، وهو من البطن الذي هي منه ، فانتقلت اليه . فلما انقضت عدتي سمعت نداء المنادي ، منادي رسول الله - ﷺ - ينادي : الصلاة جامعة . فخرجت الى المسجد ، فصليت مع رسول الله - ﷺ - فكننت في صف النساء الذي يلي ظهور القوم .

فلما قضى رسول الله - ﷺ - صلاته جلس على المنبر وهو يضحك ، فقال : ليلزم كل انسان مصلاه . ثم قال : اتدرون لم جمعتمكم ؟ قالوا : الله ورسوله اعلم . قال : اني والله ما جمعتمكم لرغبة ، ولا لرهبة ، ولكن جمعتمكم لان تميما الداري كان رجلا نصرانيا ، ف جاء فبايع واسلم ، وحدثني حديثا وافق الذي كنت احذثكم عن مسيح الدجال . حدثني انه ركب في سفينة بحرية مع ثلاثين رجلا من (لحم) و (جذام) فلعب بهم الموج شهرا في البحر ، ثم ارفؤا [التجأوا] الى جزيرة في البحر حتى مغرب الشمس ، فجلسوا في اقرب السفينة [قايهق] فدخلوا الجزيرة ، فلقيتهم دابة ، اهلـب ، كثير الشعر [تفسير] لا يدرون ما قبله من دبره ، من كثرة الشعر ، فقالوا : ويلك ! ما انت ؟ فقالت : انا الجساسة [اي التجسس الاخبار للدجال . وعن عبدالله بن عمرو بن العاص - رضي الله تعالى عنهما - : انها الدابة المذكورة في القرآن] .

قالوا : وما الجساسة ؟ قالت : ايها القوم انطلقوا الى هذا الرجل في الدير ، فانه الى خبركم بالاشواق . قال : لما سممت لنا رجلا فرقنا منها ان تكون شيطانة . قال : فانطلقنا سراعا حتى دخلنا الدير ، فاذا فيه اعظم انسان رأيناه قط خلقا ، واشده وثاقا ، مجموعة يداه الى عنقه ، ما

بين ركبتيه الى كعبيه بالحديد ، قلنا : ويلك ! ما انت ؟ قال : قد قدرتم على خبري ، فاخبروني ما انتم ؟ قالوا : نحن اناس من العرب ، ركبنا في سفينة بحرية ، فصادفنا البحر حين اغتلم [اي هاج] فلعب بنا الموج ، ثم ارفأنا الى جزيرتك هذه ، فجلسنا في اقرُبها ، فدخلنا الجزيرة ، فلقيتنا دابة اهللب ، كثير الشعر ، لا ندري ما قبله من دبره من كثرة الشعر . فقلنا : ويلك ! ما انت ؟ فقالت : انا الجساسة . قلنا : وما الجساسة ؟ قالت : اعمدوا الى هذا الرجل في الدير ، فانه الى خبركم بالاشواق ، فاقبلنا اليك سراعا ، وفزعنا منها ، ولم نأمن ان تكون شيطانة .

فقالت : اخبروني عن نخل بيسان . قلنا : عن اي شأنها تستخبر ؟ قال : اسألکم عن نخلها هل يُثمر ؟ قلنا له : نعم . قال : اما انها يوشك ان لا تثمر . قال : اخبروني عن بحيرة طبرية ! قلنا : عن اي شأنها تستخبر ؟ قال : هل فيها ماء ؟ قالوا : هي كثيرة الماء . قال : اما ان ماءها يوشك أن يذهب . قال : اخبروني عن عين زغر [بلدة بالشام] قالوا : عن اي شأنها تستخبر ؟ قال : هل في العين ماء ؟ وهل يزرع اهلها بماء العين ؟ قلنا له : نعم ، هي كثيرة الماء ، واهلها يزرعون من مائها . قال : اخبروني عن نبي الأمين [ﷺ] ما فعل ؟ قالوا : قد خرج من مكة ونزل يثرب . قال : أقاتلته العرب ؟ قلنا : نعم . قال : كيف صنع بهم ؟ فاخبرناه انه قد ظهر على من يليه من العرب واطاعوه . قال لهم : قد كان ذاك ؟ قلنا : نعم . قال : اما ان ذاك خير لهم ان يطيعوه ، واني مخبركم عني : اني انا المسيح الدجال ، واني اوشك ان يؤذن لي في الخروج فاخرج فأسير في الارض ، فلا ادع قرية الا هبطتها في اربعين ليلة غير مكة وطيبة ، فهما محرمتان عليّ كلتاها ، كلما اردت ان ادخل

واحدة او واحدا منها استقبلني ملك بيده السيف صُلتا [مسلولا] يصدني عنها ، وان على كل نقب منها ملائكة يحرسها . قلت : قال رسول الله - ﷺ - وطعن . بمخصرته في المنبر : هذه طيبة ، هذه طيبة ، هذه طيبة . يعني المدينة . الا هل كنت حدثتكم ذلك ؟ فقال الناس : نعم . فانه اعجبني حديث تميم انه وافق الذي كنت احدثكم عنه ، وعن المدينة ومكة ، الا انه في بحر الشام ، او بحر اليمن ، لا بل من قبل المشرق ، ما هو [قال القاضي : لفظة (ما هو) زائدة صلة للكلام ، ليست بنافية . نووي] من قبل المشرق ، ما هو من قبل المشرق ، ما هو - واوماً بيده إلى المشرق . قالت : فحفظت هذا من رسول الله - ﷺ - م - ٤٠٤/١٠ - ٤٠٨ .

طوبى لتميم من منقبة اي منقبة ! حيث روى عنه الحديث رسول الله - ﷺ - وأيد بحديثه ما حدث به اصحابه - عليه الصلاة والسلام ، وعليهم رضوانه - وكفى بذلك شرفا له .

ته رجه مه :

عامري كوري شه راحيلي شه عبي - شه عبي هه مه دان - رحمه الله - ته فهرموي : سوئالم له فاطيمه ي كجي قه يسي خوشكي ضه حاكي كوري قه يس - رضي الله تعالى عنها - كه له و ژنه موهاجيرانه بوو له پيشه وه هيجه رتيان كردبوو - كرد ، پيموت : حه ديشيكم بو ريوايه ت بكه كه له پيغه مه رت بيستبي - ﷺ - ئيسنادي مه دهره ته لاي غه يري تهو . فهرمووي : ته گهر ته ته وي وا ته كه م . عامير عهرزي كرد : به لي وام بو ريوايه ت بكه . فاطيمه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووي : شووم كرد به كوري موغيره كه تهو وه خته له هه لبر ژيراوي جوانان قوره يش بوو ، له تهو وه ل غه زايي كه له خدمه ت پيغه مه را كردي - ﷺ - بريندار بو [ته عما



له و برينه خه له صت ، له يه مه نا له خدمه ت حه زره ق عه ليدا بوو - رضي الله تعالى عنها - له وئ طه لا قنامه ي بو ناردم [ كه بيوه ژن بووم عه بدوره حماني كوري عه وف و چند كه سئ له نه صحابي پيغه مهر - ﷺ - خوازيبييان كردم بو خويان . پيغه مهر يش - ﷺ - خوازيبيي كردم بو نوسامه ي كوري زه يدي نازاد كراوي پيغه مهر - ﷺ ، و رضي عنها - منيش قسم بو كر ابو كه پيغه مهر - ﷺ - فهرموويه ت : هه ركه سئ مني خوشه وئ نوسامه ي خوش بوئ [ منيش و مه لا حسه ينش خوشمانه وئ ] .

كه پيغه مهر - ﷺ - له و خصوصه وه قسه ي له گه ل فهرمووم عه زرم كرد : ئيشي من به ده ست تويه ، له كيّم نيكاح نه فهرموي پيغه رموو . [ ئهم خوازيبيي يه دواي عيده چوون بوو كه ميّده كه ي طه لا قئ داو خه به ري پيگه ي ] پيغه مهر - ﷺ - ئه مري پيغه رموو : بگويزه وه لاي (ام شريك) ام شريك ژنيكي ده و له مه ند بوو له نه نصار ، له رئي خوادا نه فقه ي زوري نه دا به خه لق ، زور ميواني نه چوه مال . عه رزم كرد : به ئئ ئه يكه م . له دوايدا فهرمووي : خه يروا مه كه ؛ چونكي (ام شريك) ژنيكي ميوان زوره ، حه ز ناكه م كه سه رپوشه كه ت ئئ بكه وئ ، يا جل له سه ر قاچ و قولت لابيچئ خه لق جيّه كت بينن پئت ناخوش بي ، بچوره لاي ئاموزاي خوت كه عه بدوللاي كوري باوكي عه مره و ، كوري دايكي (ام مكتوم) ه . عه بدوللا پياويكه له به ني فهر ، فهري قوره يش ، له و به طنه يه كه فاطيمه له وانه . فاطيمه فهرمووي : چوومه لاي عه بدوللا ، كه عيده م رابورد ، گوئم ئئ بوو كه مونادي پيغه مهر - ﷺ - بانگي كرد : (الصلاة جامعة) . چوومه ده ري بو مزگه وت ، نوئژم له خدمه ت پيغه مهر را كرد

- ﷺ - له صه في ئه وژنانه دا بووم كه له پشت پياوه كانه وه بوون .  
 كه پيغه مهر - ﷺ - نوپزه كه ي ته واو كرد ته شريفى له سهر  
 مينه ره كه ي دانىشت ، پيغه كه ي ، فهرمووى : هه ره كه سى له جى نوپزى  
 خوى دانىشت . له دواييدا فهرمووى : ئه زانن من ئيوهم بو چى  
 كوكرده ته وه ؟ فهرموويان : خواو پيغه مهرى خوا ئه زان . پيغه مهر  
 - ﷺ - فهرمووى : وه للاهى ! من ئيوهم بو به كو نه كردو ته وه نه له بهر  
 ترسى كه ببى ، نه له بهر مه نفه عه ق كه به وى . (لكن) بو به كم  
 كوكرده وه چونكى ته ميمى دارى پياويكى نه صرانى بوو ، هات و  
 به يعه ق پيكردم و موسولمان بوو ، قسه ييكى بو كردم موافيقى ئه و قسه يه  
 كه من بوم ئه كردن له مه سيحى ده ججال .

ته ميم قسه ي بو كردم كه خوى و سى پياو له له خم و جه ذام سوارى  
 سه فينه ييكى به حرى بوون ، تا مانگى شه پولى به حره كه به م لاو به ولايا  
 ئه بردن . ئيلتيجايان كرد به جه زيره كه له ناو به حره كه دا تا روژ ئاوا بوون  
 چوونه ناو ئه و قايه قانه ي كه له گه ميكه دا بوون ، به وه چوونه ناو  
 جه زيره كه وه حه يوانيكيان پيگه يى ، ئه وه نده تيسكن بوو پيشى له پاشى  
 فهرق نه ده كرا له بهر تيسك . پييان وت : كو ست كه وى ! تو چيت ؟  
 وقى : من جه ساسه م . وتيان : ئه ي جه ساسه چيه ؟ وقى : ئه ي قه وم  
 بچه لاي ئه و پياوه كه له ناو ديژه كه دا به ؛ چونكى ئه و زور به شه وق و  
 ئاره زوه بو ئيوه .

ته ميم وقى : كه ناوى پياوى بو ئيمه برد لى ترسايين كه شه يتان  
 ب . ته ميم وقى : به عه جه له چووين تا چووينه ده يره كه وه ، كه چووين  
 پياويكى زور زه لام له هه موو ئينسانى كه ديوومان زه لام ترى تيا بوو ، به  
 بونيه و جوئنه ، به قوه و به سترابوو ده ست و ملي به يه كه وه به سترابوو ،

له ههردوو نه ژنویهوه تا قوله پئی به ئاسن مه حکم به سترابوو ،  
 پیمان وت : خوا بتگری ! تو چیت ؟ وق : ئیوه ظهه رتان برد به  
 خه به ری من [یه عنی له دوایدا ق ته گهن که من چیم] ئیوه خه به رم بده ن  
 که چین ؟ وتیان : ئیمه به عزئی خه لقین له عه ره ب [هه موویان به ته فصیل  
 بو حیکایه ت کرد تا لای نه و] نه و پیاوه زنجیر کراوه که وق : خه به رم  
 بده ن له دارخورمای بیسان . وتمان : له چیی ته پرسیت ؟ وق : له وه تان  
 لی ته پرسم بهر نه گری ؟ وتمان : ئا بهر نه گری . وق : نزیکه که بهر  
 نه گری . وق : خه به رم بده ن له گوئی طه به رییه . وتمان : له چه  
 خصوصو صیکی ته پرسی ؟ وق : ئاوی تیایه یان نا ؟ وتمان : ئاوی  
 زوره ، وق : نزیکه ئاوه که ی بروا . وق : خه به رم بده ن له سه رچاوه ی  
 شاری زوغهر . وتمان : له چه شتیکی ته پرسی ؟ وق : ئاوی هه یه یا  
 نییه ؟ خه لقی نه وی به ئاوه که ی زه راعه ت نه که ن یا نایکه ن ؟ وتمان :  
 ئاوی زوره ، خه لقی زه راعه تی پئی نه که ن . وق : خه به رم بده ن له (نبی  
 أمّین) چی کرد ؟ وتیان : وتمان : ته شریفی له مه که که چوه ده ری ، له  
 مه دینه دا جی نشین بوو . وق : عه ره ب شهریان له گه ل کرد یا  
 نه یان کرد ؟ وتمان : کردیان . وق : چی له گه ل عه ره ب کرد ؟  
 خه به رمان دایی که غه له به ی کرد به سه ر نه و عه ره بانه که له نه طراف  
 بوون . . هه موو ئیطاعه یان کرد . نه و پیاوه به قه ومه که ی وت :  
 موحه ققه ق نه وه وقووعی بوو ؟ وتمان : ئا . وق : نه وه بوو عه ره ب خیره  
 نه گهر ئیطاعه ی بکه ن .

منیش خه به رتان نه ده می له خوّم . من مه سیحی ده ججالم ،  
 نزیکه که ئیذن بدریم که خورووچ بکه م [به ته ما بی ! با هه ر له زنجیرا بی  
 تا چه ند هه زار سالی تر ! نه ما له زنجیرامانی بوی به فایده تره له

خوروو جی ؛ چونکی سالتیک و چەند مانگن دەوام ئەکا و حەزەرەق مەسیح عیسا - علیه الصلاة والسلام - بە جەهەننەمی موشەڕەف ئەکا !] وقی : کە خوروو جەم کرد لە ئەرزای ئەروم ، لە ظەرفی چل شەوا غەیری مەککە و مەدینە هیچ نامینێ کە نە یجمی ، مەککە و مەدینە هەردوکیان لە سەر مەن حەرام کراون ، هەر وەختی ئیرادە بکەم بچمە ناو یەکیانە و مەلایکەییکی دەست بە شیری لە کالان دەرکیشراو بەرە و پیرم یی و مەنعم ئەکا لە وێ ، لە سەر کوللی کە لە بەریکی مەککە و مەدینە مەلایکە هەیه و پاسەوانی و موحافە ظەهێ ئەکا .

فاطمە - رضي الله تعالى عنها - فەرمووی : پیغەمەر - ﷺ - عەصاکە ی بە مینبەرە کە دا کیشاو فەرمووی : ئەمە طیبه یە ، ئەمە طیبه یە ، ئەمە طیبه یە . گویتان لی بئ : ئایا مەن لەمە خەبەرەم داوێ یان نا ؟ خەلق فەرموویان : بە ئی خەبەرە داوین . پیغەمەر - ﷺ - فەرمووی : عەجایە بێ ما لە قسە ی تەمیم کە موافیقی ئەو بوو کە قسەم بو کردوون . خەبەرەتان بئ کە لە بە حەری شامایە ، یا لە بە حەری یە مەنایە . خەیر لە طەرە فی مەشریقە وە یە . لە طەرە فی مەشریقە وە یە ، لە طەرە فی مەشریقە وە یە ئەو هەر بە دەستی موبارەکی ئیشارەتی مەشریقی کرد . فاطمە - رضي الله تعالى عنها - فەرمووی : ئەمەم لە رەسوولللاو - ﷺ - حیفظ کردووە .

عولەما فەرموویانە : ظاهیری ئەحادیث وایە کە پیغەمەر - ﷺ - وەحی بو نە هاتوێ دائیرە مە کە ئیبن وەبیاد دەججالە یا دەججال نی یە . تەنها صیفاتێ دەججالی بە وەحی بو نازل بووە . لە ئیبن وەبیاد بە عەزێ قەرینە مەجوود بووە کە ئیبنسان ئەخاتە تەرەدودو شوپەووە ، بۆیە پیغەمەر - ﷺ - قەطعی نەناوە کە ئیبن وەبیاد دەججالە یا دەججال نی یە . بۆیە

پېغەمەر - ﷺ - بە ھەزەرەتی عومەری فەرموو - رضي الله تعالى عنه -  
 ئەگەر ئەو بێ تو موسەللەط ناکرێی بە سەریا . ئیستیدلالی  
 ئیبن و سەییادیش کە کردوو بەتی بو ئەبوسە عیدی خدری - رضي الله  
 تعالى عنه - بەو کە وتی : دەججال کافرەو ناچیتە مەککەو مەدینەو ،  
 عەقیمە من موسولمانم و ئەولادم ھەبەو لە مەدینەو ئەچم بو مەککە . .  
 دەلالەت ناکا لە سەر ئەمە کە ئەو نییە ؛ چونکی پېغەمەر - ﷺ -  
 خەبەری لە صیفات دەججال داوە کە لە زەمانی خورووچ و ئیستیلایا وا  
 ئەبێ کە وەقتی نوزوولی عیسا یە - عليه الصلاة والسلام - .

ئەو سوئال و جوابانە ی کە لە خدمەت پېغەمەر و توووەتی و لە  
 خدمەت ئەبوسە عیدا و توووەتی ، لەگەڵ ئیبن و عومەر کە ئاوساوەو  
 رینگە کە ی پر کردووەو خەلقی خستووەتە شوپەو کە دەججال بێ . .  
 ئیظھاری موسولمانەتی و ، ھەج و غەزا کردنی دەلالەت ناکا لە سەر ئەمە کە  
 ئەو نییە .

ریوایەتیش کراوە کە تەو بە ی لەو کردەو ی پېشووی کردووە لە  
 مەدینەدا مردووە ، لە وەختی نوێژی ھەنازەیدا پېنیشانی خەلق دراوە .  
 ئەبو داوودیش ریوایەتیکی سەحیحی ریوایەت کردووە ، کە لە ھەزەرەتی  
 جابیرەو - رضي الله تعالى عنه - لە روژی ھەرەدا کە یەزید ئیستیباھە ی  
 عەرەز و روحو مالی مەدینە یی کرد ئیبن و سەییاد و ن بوو . کە وای لە  
 مەدینە نە مردووە .

جابیر و ئیمامی عومەریش - رضي الله تعالى عنهما - سویندیان  
 خواردووە لە سەر ئەمە کە ئیبن و سەییاد دەججالە .

بە یە قیش ئەفەرموی : کە ئە ئیبن و سەییادا ئیختیلافتیکی زور  
 ھەبە ؛ ئەو ی کە ئە ئی دەججال نییە ئیستیدلالی بە ھەدیشی تەمیمی

داربي کردوه که چه قيش وايه که وایي ؛ چونکه ئين وصه يياد له ووه خته دا که پيغه مهر - ﷺ - ئيمتيحاني کرد منالتيکی (دون البلوغ) بو ، ته ميمي داريش - رضي الله تعالى عنه - له سالي نويه مي هيجه تاهاته خدمت پيغه مهر و موسولمان بوو ، نه و چه ديشي ده ججال و چه ساسه ي عهرزي پيغه مهر کرد - ﷺ - ئين و صائيدش له زه ماني ئيمتيحانيا تا زه ماني که له خدمت نه بوسه عيدا - رضي الله تعالى عنه - چوه بو چه ج له مه دينه جوئي نه بوته وه . نه بي که ي چووي بو نه و جزيره يه و ؟ بووي به پياوو له کوټ درابي ؟؟ نه مه به قه طعي ده لاله ت نه کا له سهر نه مه که ئين و صائيد ده ججال ني يه ، نيهايه ت به عزتي له و صيفه تانه ي که پيغه مهر - ﷺ - ده رچه ق ده ججال فه رمويه تي له واه ووجود بوه به وه لازم نايي که ده ججال بي ، وهك چون پيغه مهر - ﷺ - که له مه ککه دا چه زره تي عيسا - عليه السلام - و ده ججالي له خه واه پينيشان درا ، فه رمووي : ده ججال له هه موو که س زياتر به (عبد العزاي کوري قطن) نه شوپي ، دياره که (ابن قطن) ده ججال ني يه . نه و ویش که پيغه مهر - ﷺ - له دواي ئيمتيحانه که يا پي فه رموو : تو له قه دري خوټ ته جاوز ناکه ي . . يه عني له کاهيني ته جاوز ناکه ي ، ده لاله ت نه کا (ضمنا) که ده ججال ني يه ؛ چونکي ده ره جه ي ده ججالي له ده ره جه ي کاهيني گه لي به رزتره . ده ججال چه ند خاريتي گه وره گه وره نه کا ، به ياني (ان شاء الله) له چه ديشه کاني دواييدا ييت . ئين و صائيد غه بري (دوخ) چه خاريتيکي هه يه ؟

قه ي جه ساسه يش چه ديشيکي صه حيحه پيغه مهر - ﷺ - له ته ميمي داربي ريوايه ت کردوه ، ته ميمي داريش - با ده ججالي له زه ماني نه صراني يه تا ديبئ نه ما له دواي موسولمان بوون بو پيغه مهري - ﷺ -

گیراوته وه ، پیغمهر - ﷺ - ته صدیقی کردوه ، دیاره به قووه تتره له  
 ظه ننی ئیمامی عومه رو جابیر - رضي الله تعالى عنهما - ، غه یب بوونی له  
 وه ختی حه ره دا هه ر ئه وه ئه گه یینی که له مه دینه دا نه مردبی ، لئی لازم  
 نایی که ده ججال بی ، جیگه ومه ئوای ده ججال زانیشی ناگه یینی که خوئی  
 ده ججال بی ، له دوای موسولمان بوونی ئیرتیدادیشی هیچ که س ریوایه ق  
 نه کردوه . به هه موونه وعی به قای موسولمان له سه ر موسولمانه ق چاکتره له  
 ئیعتیقادی ئیرتیدادی به شو به . بو ئیمه ئه وی لازم بی باوه رکردنه به مه که  
 ده ججال بی ، حه زره ق عیسا - علیه الصلاة والسلام - ئه یکوژی ؛  
 چونکی پیغمهر - ﷺ - خه به ری لیداوه .

ئیر به سه با بچینه سه ر به حسی ده ججال - علیه اللعنة -

## دجال وابن صياد

٨٦٠/١٤٠ عن المغيرة بن شعبه [رضي الله تعالى عنه] قال : ما سألت النبي - ﷺ - عن الدجال اكثر مما سألت . قال [لى : اى بنى . اخرى م] وما يُنصَبُك [اى : ما يتعبك] منه ؟ انه لا يضرُك . قال : قلت : يا رسول الله انهم يقولون : ان معه الطعام والانهار [انهم يقولون : معه جبال من خبز ولحم ، ونهر ماء] قال : هو اهلون على الله من ذلك . [قال القاضي : معناه : من ان يجعل الله ما خلقه على يديه مضلاً للمؤمنين ومشككاً لقلوبهم ، بل انما جعله ليزداد الذين آمنوا إيماناً ، وتثبت الحجة على الكافرين والمنافقين . وليس معناه انه ليس معه شيء من ذلك . نووي] .

وفي القسطلانى : اهلون على الله من ان يجعل شيئاً من ذلك آية على صدقه ، لاسيما وقد جعل الله فيه آية ظاهرة في كذبه وكفره من عوره وقبح منظره وكتابة : (كافر) بين عينيه] م - ٤٠١/١٠ ، ح - ١٩٩/١٠ جه .  
ته رجه مه :

موغيرهى كورى شوعبه - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : هيچ كه س زياتر له من سوئالى له پيغه مهر - ﷺ - نه كردوه ته وه ندهى من كه ليم پرسيوه له دهرحق ده ججال ، پي فهرمووم : تهى كورى خوم چه شتيك له ده ججال تو ته خاته ناوزه چه ته وه [ته وه ندهى لى ته پرسى] ؟ ته وه هيچ زهره ر به تو ناگه يني . شوعبه فهرمووى : وتم : چونكى ته لين : طه عام و نه هرى ثاوو به قه دهرى شاخ نان و گوشتى له گه له . پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : [با ته وانه يشى له گه لى] له لاي خوا ته وه كه متره [كه خوا ته وانهى بوبكا به عه لامه تى راستيتى ته وه ؛ چونكى عه لامه تى



دروژنیتی نه و دیاره بو هه موو موسولمانی : چاوئکی کویره ، چاوه کهی تری وهك بۆله تری ده رپه رپوه ، له بهینی هه ردوو چاویا (كفر) نووسراوه .

٨٦١/١٤١ انس بن مالك [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله ﷺ - : ليس من بلد الا سيطوه الدجال الامكة والمدينة ، وليس نقب من انقابها الا عليه الملائكة صافين تحرسها [م - ٤٠٩/١٠] يجي الدجال حتى ينزل من ناحية المدينة [عند الطريق الاحمر عند منقطع السبخة . جه] [فينزل بالسبخة . م] فترجف المدينة ثلاث رجفات يخرج اليه منها كل كافر ومنافق . م - ٤٠٩/١٠ ، ح - ٢٠٠/١٠ جه ، فيأتي سبخة الجرف فيضرب رواقه ، فيخرج اليه كل منافق ومنافقة . اخرى . م . ته رجه مه :

نه نهس - رضي الله تعالى عنه - . . پيغه مهر - ﷺ - فهرمووی : غهیری مه ککه و مه دینه هیچ شاری نیه که ده ججال نه یچی ، نه ما ناچیته مه ککه و مه دینه ، وه هیچ که له بهر نیه له که له به رانی مه ککه و مه دینه که مه لائیکه سه فی تیا نه به ستنی و موحافه ظه ی نه کا له ده ججال . ده ججال یی بو طه ره فی مه دینه ، لای سووره ری که شو ره کاته که نه بریته وه ، له وئی باری لی نه خا ، مه دینه سی ده فعه نه له رزیته وه ، له مه دینه دا هه رچی کافرو مونافیق ببی هه مووی له مه دینه نه چیته ده ره وه بو لای ده ججال .

٨٦٢/١٤٢ حذيفة [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله ﷺ - : الدجال اعور عين اليسرى ، جُفال الشعر [ای کثیره] معه جنة ونار ، فناره جنة وجته نار م - ٣٩٠/١٠ ان معه ماء ونارا ، فناره معه بارد ، وماؤه نار . ح - ٢٠٢/١٠

ته رجهمه :

حوزه يفه - رضي الله تعالى عنه - . . پیغمهر - ﷺ - فهرمووی :  
ده ججال چاوی چه پی کویره ، مووی زوره ، باغ و ناگری - له  
ریوایه ته که ی بوخاریدا - ناوو ناگری له گه له ، باغ و ناوه که ی ناگره ،  
ناگره که ی باغ و ناویکی سارده .

۸۶۳/۱۴۳ وعنه ایضا قال : قال رسول الله - ﷺ - : لَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا مَعَ  
الدَّجَالِ مِنْهُ . معه نهران یجریان : أحدهما رأي العين ، ماء أبيض ،  
والآخر رأي العين نار تأجج . فاما أدركنَّ أحد فلیأت النهر الذي یراه  
نارا ، وليغمض ثم لیطأ طی رأسه فیشرب منه ؛ فانه ماء بارد ، وان  
الدجال ممسوح العين ، علیها ظفرة غلیظة [تانه] مكتوب بین عینیه :  
(کافر) یقرؤه کل مؤمن كاتب وغير كاتب . م - ۳۹۰/۱۰ ،  
ح - ۴۲۱/۵ بمعناه ، وفيه ابن مسعود .

ته رجهمه :

حوزیفه - رضي الله تعالى عنه - . . پیغمهر - ﷺ - فهرمووی :  
من له ده ججال چاکتر ته زانم که چی له گه لایه ، دوو نه هری جاری  
له گه له ؛ یه کیکیان له بهر چاو ناویکی سپی یه . تهوی تریان له پیش چاو  
ناگریکه گری لی ته بیته وه . ته گه ری که لی له تیوه گه بی به ده ججال بجیته  
ناو ته وه ی که به چاو به ناگری ته بینی ، چاوی لیک لی ، له دوا یا سه ری  
دانه وینی و لی بخواته وه ته وه ناویکی سارده . ده ججال چاویکی  
مه مسووحه ، یه عنی ته خته په رده ییکی ته ستووری به سه را کیشراوه ، له  
به بینی هه ردوو چاویدا که لیمه ی کافری لی نووسراوه ، کاتب و غهیری  
کاتب ته یخوینیته وه .

٨٦٤/١٤٤ عن ابي بكره [رضي الله تعالى عنه] عن النبي - ﷺ - قال : لا يدخل المدينة رعب الدجال ، ولها يومئذ سبعة ابواب ، على كل باب ملكان [يذبان عنه رعب المسيح . حاكم] ح - ٢٠٠/١٠ ته رجهمه :

ئه بوبه كه ره - رضي الله تعالى عنه - . . . بيغه مه ر - ﷺ -  
فه رموى : ترسى ده ججال ناچيته ناو مه دينه وه ، ئه ورؤزه مه دينه  
حه وت ده رگاي هه يه ، كولى ده رگايه كي دوو مه لائيكه ي له سه ره  
موحافه ظه ي ئه كه ن له ترسى ده ججال .

٨٦٥/١٤٥ عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله  
- ﷺ - : الا اخبركم عن الدجال حديثا ما حدثه نبي قومه ؟ : انه  
اعور ، وانه يحمي معه مثل الجنة والنار ؛ فالتى يقول انها الجنة هي النار .  
واني انذرتكم به كما انذر به نوح قومه . م - ٣٩١/١٠ ته رجهمه :

ئه بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه - . . . بيغه مه ر - ﷺ -  
فه رموى : خه به رتان بده مي له ده ججال به خه به ري كه هيچ بيغه مه ري  
نه يداي به قه ومي خوي ؟ : ده ججال چاويكي كو يره ، شتيكي وهك  
باغچه ووهك ئاگري له گه له ، ئه وه ي كه ئه و ئه لي باغه ئاگره . من ئيوه ي  
ر ئه ترسينم وهك چون نوح - عليه السلام - قه ومي خوي لي ترسانوه .

٨٦٦/١٤٦ عن انس - رضي الله تعالى عنه - قال : قال النبي  
- ﷺ - : ما بعث نبي الا انذر أمته الاعور الكذاب ، الا انه اعور وان  
ربكم ليس باعور ، وان بين عيني مكتوب كافر . [ك ، ف ، ر . م]  
ح - ٢٠٣/١٠ [فيه ابو هريرة وابن عباس - رضي الله تعالى عنهم -]  
م - ٣٨٩/١٠ .

۸۶۷/۱۴۷ وعنه قال رسول الله - ﷺ - : الدجال مسح العين ، مكتوب بين عينيه كافر . ثم يتهاجها (ك ف ر) يقرؤه كل مسلم م - ۳۸۹/۱۰ .

۸۶۸/۱۴۸ وعن نافع عن ابن عمر اراه عن النبي - ﷺ - قال : [ان الدجال اعور العين اليمنى كانها عنبة طافية . ح - ۲۰۰/۱۰ ته رجحه مه :

له م حه ديشه دا ده ججال چاوی راستی نه عوهره . له حه دیشی حوده یفه دا - رضي الله تعالى عنه - چاوی چه بی نه عوهره . ته و فیقی قه سطلانی ۱۰ - ۲۰۱ .

له صیفه تی ده ججالا نه م میقداره کافیه . پیغمه مر - ﷺ - مه قصوودی له ترسانی موسولمانان له ده ججال و به یانی صیفه تی نه مه یه که خوا - عز وجل - له ئاخری زه مانا خه لق موبته لا نه کا به فیتنه ی ده ججال . ده ججالیش ئیددیعیای خوایی نه کا . خوا بو ئیتمیحانی خه لق به عزئی خاریقی عاده تی له سهر ده ستا خه لق نه کا . نه وی که خوا مووه فقه قی بکا بروای پی ناکا .

پیغمه مر - ﷺ - بو ئیرشادی موسولمانان نه فهرموئی : ده جوله ، حادثه ، جیسمه ، عیب و نه قصی زوری هه یه . خوا - عز وجل - نه زه لی یه ، مونه ززه هه له صیفاتی حودووث ، له عیب و نه قصی به ری یه . . . که وایی نه گهریه کی له ئیوه بگاته زه مانی نه وو بی بینی . به عزئی خاریقی عاده تیشی له سهر ده ستا ظوهوور بکا - به وه نایی به خوا ، به و نه قص و عه بیانه بزانی که دروژن و که ذذابه . پیغمه مریش - ﷺ - خه به ری لی داوه و به یانی عه لامهت و خاریقی عاده تی فهرموه ، سهری لی تیک نه چی و شوینی نه که وی . خوا سه رمان لی تیک نه داوریان

پي ون نه كا له گهل هه موو براده رو نه حباب و خزم و موسولمانانا  
(امين) .

٨٦٩/١٤٩ عن انس بن مالك [رضي الله تعالى عنه] ان رسول الله  
ﷺ - قال : يتبع الدجال من يهود اصبهان سبعون الفا عليهم  
الطيا لسة . م - ٤١٠/١٠  
ته رجهمه :

پيغهمه ر - ﷺ - فه رمووي : له جووله كه ي نه صفه هان  
حه فتاهه زار شوين ده ججال نه كه وي ، هه موو طه يله سانيان له سه رايه .  
طه يله سان له سه ركردن چاك في به ، لياس و سه رپوشي  
جووله كه ي ته به عه ي ده ججاله .

٨٧٠/١٥٠ ام شريك [رضي الله تعالى عنها] سمعت النبي - ﷺ -  
يقول : ليفرن الناس من الدجال في الحبال ! قالت ام شريك : يا رسول  
الله فاين العرب يومئذ ؟ قال : هم قليل . م - ٤١٠/١٠  
ته رجهمه :

پيغهمه ر - ﷺ - نه يفه رموو : خه لق به په ته وه له ده ججال هه را  
نه كه ن ! (ام شريك) - رضي الله تعالى عنها - عه رزي كرد : (يا رسول  
الله) نه وروژه عه ره ب له كوئن ؟ فه رمووي : عه ره ب كه من .

٨٧١/١٥١ ابو هريرة [رضي الله تعالى عنه] ان رسول الله ﷺ  
قال : لا تقوم الساعة حتى ينزل الروم بالأعماق ، او بدابق الأعماق  
[موضعان بقرب حلب] فيخرج اليهم جيش من المدينة من خيار اهل

الارض يومئذ ؛ فاذا تصافوا قالت الروم : خلّوا بيننا وبين الذين سبّوا منا نقاتلهم ؛ فيقول المسلمون : لا والله ! لا نخلي بينكم وبين اخواننا ، فيقاتلونهم فينهزم ثلث لا يتوب الله عليهم ابدا . ويقتل ثلثهم افضل الشهداء عند الله ، ويفتح الثلث لا يفتنون ابدا . فيفتحون قسطنطينية ، فيبنيها هم يقتسمون الغنائم قد علقوا سيوفهم بالزيتون اذ صاح فيهم الشيطان : ان المسيح قد خلفكم في اهليكم ، فيخرجون وذلك باطل ، فاذا جاؤا الشام خرج . فبنيها هم يعدون للقتال يسوون الصفوف [للقِتال] اذ اقيمت الصلاة ، فينزل عيسى ابن مريم [عليهما الصلاة والسلام] فأمّهم ، فاذا رآه عدو الله ذاب كما يذوب الملح في الماء ، فلو تركه لانداب حتى يهلك ، ولكن يقتله الله بيده ، فيريهم دمه في حربته . م - ٣٥٨/١٠  
ته رجحه مه :

نه بو هورهيره - رضي الله تعالى عنه - . . . بيغه مهر - بسم الله -  
فه رموى : تاروم نازل نه بيته (اعماق) يافه رموى (دابق الاعماق) [كه دوو جين له نزيكى حه له ب] قيامهت هه لئاستي ، كه هاتنه نه وى له مه دينه وه له شكرتيكان له چاكترينى نه هلى نه رزى نه وه خته بو نه چيته ده رى ، كه به رابه ريه كه صه فيان به ست بو شه ر روم به و موسولمانانه نه لىن : ريمان بو چول بكه ن له به ينى ئيمه وه وانهى كه نه سيريان لى گرتووين شه ريان له گه ل بكه ين [نه سيره كانمان نه جات بده ين] نه و موسولمانانه به رومه كان نه لىن : وه للآهى له به ينى ئيوه وبراده رى دينيمان رى چول ناكه ين ، شه ريان له گه لا نه كه ن ، سييه كى له شكرى موسولمانه كان نه شكين قهت خوا ته وبه يان لى قه بوول ناكا ، سييه كيشيان لى شه هيد نه بى كه چاكترينى شوه دان لاي خوا - عز وجل - سييه كيشيان

فه تح نه كه ن ، كه به هيچ فيته ني له ري ناچنه ده ري ، فه تحي  
قوسطه نطين نه كه ن .

له و وه خته خه ريكي ته قسي مي تالان نه بن و شيره كانيان به داري  
زه يتونا هه لئاوه سيبو ، شهيان صه يه ني نه كا : كه ده ججال  
واجيشيني ثيوه بو به سهر مال و مناله كانته وه<sup>(۱)</sup> له قوسطه نطين ، نه چنه  
ده ره وه ، نه و قسه و بانگي شهيانه باطيل بوو [چونكي ئيشتا ده ججال  
خورو و جي نه كردوه] كه نه و له شكره هاتنه وه شام ده ججال خورو و ج  
نه كا ، ته داروكي شهر نه كه ن و بو شهر ته سوي يه ي صوفوف نه كه ن ،  
قامه ت بو نويز نه كرني ، له و وه خته دا حه زره ق عيساي كوري ميره م  
- عليها الصلاة والسلام - نوزوول نه فهرموئي ، نويزيان پي نه كا و نه بي به  
ئيماميان [ظاهير وايه نه م ئيمامه قيه دواي نه و ده فعه يه بي كه محه مه دي  
مه هدي ئيمامه تيان بو نه كا . حه زره ق عيسا - عليه الصلاة والسلام -  
ئيقتيداي پي نه كا] كه ده ججال چاوي به حه زره ق عيسا - عليه السلام -  
نه كه وي خوي له ناو ئاوا چو نه توينه وه نه ويش وا نه توينه وه ، نه گهر  
حه زره ق عيسا ده خلي نه كردايه تا به هيلكا نه چي نه توايه وه ، نه مما خوا  
به ده ستي حه زره ق عيسا - عليه السلام - نه يكوژني ، حه زره ق عيسا  
- عليه السلام - خوينه كه يان پي نشان نه دا كه به سهر ي نيزه كه يه وه  
بوو .

(۱) ده بوو بيگوتايه : مناله كانته وه .

٨٧٢/١٥٢ عن يسير بن جابر [ رضي الله تعالى عنه ] ، [ وفي رواية شيبان بن فروخ عن اسير ] قال : كنت في بيت عبدالله بن مسعود [ رضي الله تعالى عنه ] والبيت ملآن ، قال : فهاجت . اخرى م . قال : هاجت ريع حمراء [ اي شديدة ] بالكوفة ، فجاء رجل ليس له هَجِيرِي [ اي شأن ودأب ] الا يا عبدالله بن مسعود جاءت الساعة ! قال : فقعد وكان متكئا ، فقال : ان الساعة لاتقوم حتى لايقسم ميراث ، ولا يفرح بغنيمة . ثم قال بيده هكذا ، ونحاها نحو الشام ، فقال : عدو يجمعون لأهل الاسلام ويجمع لهم أهل الاسلام . [ قال يسير ] : قلت : الروم تعني ؟ قال : نعم ، وتكون عند ذاكم القتال ردة شديدة ، فيشترط المسلمون شُرْطَةً [ طائفة من الجيش تقدم للقتال ] للموت لاترجع الا غالبه ، فيقتلون حتى يحجر بينهم الليل ، فيفي [ يرجع ] هؤلاء وهؤلاء كل غير غالب ، وتفي الشرطة ، ثم يشترط المسلمون شرطة للموت لاترجع الا غالبه ، فيقتلون حتى يحجر بينهم الليل ، فيفي هؤلاء وهؤلاء كل غير غالب ، وتفي الشرطة ، ثم يشترط المسلمون شرطة للموت لاترجع الا غالبه ، فيقتلون حتى يمسا ، فيفي هؤلاء وهؤلاء كل غير غالب وتفي الشرطة ، فاذا كان اليوم الرابع نهد اليهم بقية أهل الاسلام ، فيجعل الله الدبرة [ اي الهزيمة ] فيقتلون مقتلة . اما قال : لا يرى مثلها . واما قال : لم يُرَ مثلها ، حتى ان الطائر ليمر بجناباتهم [ نواحيهم ] فما يُخَلِّفُهُمْ [ اي يجاوزهم ] حتى يخّر ميتا . فيتعاد بنو الأب كانوا مائة فلا يجدون بقي منهم الا الرجل الواحد ، فبأي غنيمة يفرح ؟ او اي ميراث يقاسم ؟

فبيناهم كذلك اذ سمعوا ببأس هو اكبر من ذلك ، فجاءهم الصريخ : ان الدجال قد خلّفهم في ذرايعهم ، فيرفضون ما في ايديهم ،



وَيُقْبَلُونَ ، فَيُعْثُونَ عَشْرَةَ فَوَارِسَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : إِنِّي لَأَعْرِفُ  
 أَسْمَاءَهُمْ وَأَسْمَاءَ آبَائِهِمْ ، وَالْوَانِ خِيَوْهُمْ ، هُمْ خَيْرُ فَوَارِسَ عَلَى ظَهْرِ  
 الْأَرْضِ يَوْمَئِذٍ ، أَوْ مِنْ خَيْرِ فَوَارِسَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ يَوْمَئِذٍ . قَالَ ابْنُ أَبِي  
 شَيْبَةَ فِي رَوَايَتِهِ عَنْ اسِيرِ بْنِ جَابِرٍ . م - ٣٦١ / ١٠  
 ته رجهمه :

يوسه يری کوری جابر - رضی الله تعالی عنه - نه فهرمووی : بایکی  
 به شیددهت هات له کووفه ، پیاوی هات هیچ نادابیک وعاده تیکی نه بوو  
 نه وه نه بی که وقی : یا عه بدوللای کوری مه سعوود قیامت هات !  
 عه بدوللای - رضی الله تعالی عنه - پالی دابوه وه ، هه لساو دانیشت ،  
 قیامت<sup>(۱)</sup> هه لناستی تا وای لی یی که : میرات به ش ناکری ، که س به  
 تالان دلخوش نابی له پاشا دهستی وا لی کرد ، دریژی کرد بو طهره فی  
 شام ، فهرمووی : دوشمنی له شکر کوئه کاته وه بو شهر له گهل ئیسلام ،  
 ئیسلامیش له شکر کوئه که نه وه بو شهر له گهل کردنیان . وتم : نه و  
 دوشمنه رومه ؟ فهرمووی : به لی . له و وه خته دا پیا هه لپژانیکی  
 به شیددهت نه بی ، ئیسلام به عزتی له خهلق هه له بژیرن که له سهر مردن  
 شهر بکه ن به غالبی نه بی نه گهرینه وه ، شهر ته که ن تا شه ولیکیان  
 جوی ته کاته وه ، هیچ لاییکیان غه له به ناکه ن نه و فیرقه یه مه حوئه بنه وه .  
 روژی دوه میش و روژی سییه میش به و نه وعه . روژی چواره م نه و (بقیه  
 السیوف) هی که له ئیسلام ماونه وه له گهلایان ته که ونه شهر کردن ، خوا  
 کافره کان ته شکینی ، شهریکی وا ته که ن که میثلی نایسری . یا

(۱) وه رگیږ - خ - مانای (فقال) ی بیرچوه ، واته : فهرمووی : قیامت . . . .

فه رمووی : میثلی نه بیستراوه . طهیر به لایانا رائه بووری ناگاته  
 نهوپه ریانه وه تا نه کوژری و به لادا ئی . عه شیره تی نه ولادی باوکی  
 هه له ژمیرین له صه دیه کیکیان نه مجا مایی ! که وایی به چه غه نیمه تی دل  
 خوشه بی ؟ یا چه میراتی ته قسیم نه کری ؟

که له و حاله دا نه بن خه بهری موصیه تیکی گه وره نه بین ،  
 هاوارکه ریان بوئی

که : ده ججال له دواي نه وان له ناو مال و منالیا نا جینشین بوه ،  
 هه رچییکان له ده ستایه هه مووی به جی یلن و نه گه رینه وه . ده سوار له  
 پیشه وه نه نیرن . پیغه مه ر - صلی الله تعالی علیه وسلم - فه رمووی : ناوی  
 خوئیان ، ناوی باوکیان ، رهنگی نه سپه کانیان نه زانم . نه وده سواره له و  
 روژه دا چاکترینی - یا فه رمووی له چاکترینی - سواری سه ر نه رزن .  
 نه م حه دیشه له نه وه له که ی وا ده ره که وئی که مه وقووف بی ، له وه  
 که نه فه رموئی : پیغه مه ر - صلی الله تعالی علیه وسلم - فه رمووی . .  
 ده ره که وئی که مه رفووعه .

۸۷۳/۱۵۳ عن جابر - صحابي ابن الصحابي - بن سَمُرَة عن نافع بن  
 عتيبة [ رضي الله تعالى عنهم ] قال : كنا مع رسول الله - صلى الله تعالى  
 عليه وسلم - في غزوة ، قال : فاتى النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم -  
 قومٌ من قبل المغرب فوافقوه عند اكمة ، فانهم لقيام ورسول الله - صلى الله  
 تعالى عليه وسلم - قاعد ، قال : فقالت لي نفسي : ائتهم فقم بينهم وبينه  
 لا يغتالونه ، قال : ثم قلت : لعله نجى معهم . فاتيتهم فقم بينهم  
 وبينه . قال فحفظت منه اربع كلمات أعدهن في يدي ، قال : تغزون  
 جزيرة العرب فيفتحها الله ، ثم فارس فيفتحها الله ، ثم تغزون الروم  
 فيفتحها الله ، ثم تغزون الدجال فيفتحها الله . قال [ عبد الملك الراوي

عن جابر - رضي الله تعالى عنه - [ فقال نافع [ رضي الله تعالى عنه ] :  
يا جابر لا ترى الدجال يخرج حتى تفتح الروم . م - ٣٦٢/١٠  
ته رجه مه :

نافعي كوري عوته يه - رضي الله تعالى عنه - فهرمووي : له  
غهازايكا بووين له خدمت پيغهمه را - صلى الله تعالى عليه وسلم -  
قهومي له طهرف مه غريبه وه هاتنه خدمت پيغهمه را - صلى الله تعالى  
عليه وسلم - لاي ته پولكه يي به خدمتي گه يين ، نه وان به پيوه بوون ،  
پيغهمه را - صلى الله تعالى عليه وسلم - ته شريفى دانيشتبوو ، نه قسم پني  
وتم : بجو له به يني نه وان و پيغهمه را - صلى الله تعالى عليه وسلم -  
راوه سته مه بادا فرصت بينن و بيكوژن ، له دوايي يا وتم : به لكو  
پيغهمه را - صلى الله تعالى عليه وسلم - قسه ي سيرري يان له گهل نه كا ،  
چوومه لايان ، له به يني نه وان و پيغهمه را - صلى الله تعالى عليه وسلم -  
وه ستام ، چوار كه ليمهم له پيغهمه را - صلى الله تعالى عليه وسلم - حيفظ  
كرد له ده ستمائيزميرم ، فهرمووي : غه زاي (جزيرة العرب) نه كه نو ،  
خوا - عز وجل - بوتان فه تح نه كا ، له دوايي دا غه زاي فارس نه كه نو ،  
خوا بوتان فه تح نه كا . له دوايي دا غه زاي روم نه كه نو و خوا بوتان فه تح  
نه كا . له دوايي دا غه زاي ده ججال نه كه نو و خوا بوتان فه تح نه كا .  
عه بدوله ليكي راويي نه لي : نافع - رضي الله تعالى عنه - به جابيري  
فهرموو - رضي الله تعالى عنه - : نه ي جابير و نه بينن تا روم فه تح  
نه كرى ده ججال نايي .

له سهر نه و ته رتبيهي كه پيغهمه را - صلى الله تعالى عليه وسلم -  
فهرمووي (جزيرة العرب) و ، فارس و ، روم فه تح كران . ماوه ته وه  
ده ججال ، نه ويش كه وه ختي خوي هات به ته حقيق عه رب فه تحي

نه كا . ئيحتيمالي نه وه يشي هه يه كه خيطابه كه عام بئ بو هه موو  
موسونان . سئ موعجيزه ي گه وره ي تيايه و ته حه ققوقي كردوه .  
موعجيزه ي چواره ميش نه بئ ته حه ققوقي بكا . آمنت به وبما جاء به - عليه  
الصلاة والسلام -

## ده جبال و يه نجووج و مه نجووج

٨٧٤/١٥٤ عن النواس بن سميان قال : ذكر رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - الدجال ذات غداة ، فحَفَضَ فيه ورَفَعَ [ اى حَقَّرَ شأنه ببيان عيوبه ، وفخم شأنه بما يفعله الله من الخوارق على يده . او خَفَضَ صوته عند التعب ، ورفع صوته بعدما استراح ليبلغ صوته كل احد . من نووي ] حتى ظنناه في طائفة النخل ، فلما رحنا اليه عرف ذلك فينا . فقال : ماشأنكم ؟ قلنا : يا رسول الله ذكرت الدجال غداة ، فحَفَضْتَ فيه ورَفَعْتَ حتى ظنناه في طائفة النخل ، فقال : غير الدجال اخوفني عليكم [ اى اخوف مخوفاتي عليكم ] إن يخرج وانا فيكم فانا حجيجه دونكم ، وان يخرج ولست فيكم فامرؤ حجييج نفسه ، والله خليفتي على كل مسلم ، انه شابٌ قَطَط ، عينه عنبه طائفة كأني اشبهه بعبد العزى بن قطن [ رجل من خزاعة مات بالجاهلية ] فمن ادركه منكم فليقرأ عليه فواتح سورة الكهف انه خارج خَلَّةً [ اى ما ] بين الشام والعراق فعاث [ ففسد وأفسد ] يميننا ، وعاث شمالا . يا عباد الله فاثبتوا . قلنا : يا رسول الله ومالبثه في الارض ؟ قال : اربعون يوما : يوم كسنة ، ويوم كشهر ، ويوم كجمعة . وسائر ايامه كأيامكم [ سنة واربع وسبعون يوما ، ولاشك ان ضرره اقل من الرؤساء الظالمين الضالين المضلين ، كما قاله عليه الصلاة والسلام . اللهم احفظنا من شرورهم ]

قلنا : يا رسول الله فذلك اليوم الذي كسنة [ اى وكشهر وجمعة ] اتكفينا فيه صلاة يوم ؟ قال : لا . إقْدِرُوا له قدره [ بابه نصر وضرب ]

قلنا : يا رسول الله وما اسراعه في الارض ؟ قال : كالغيث استدبرته  
الريح ، فيأتي على القوم ، فيدعوهم فيؤمنون به ويستجيبون له ، فيأمر  
السماء فتمطر ، والارض فتنبث ، فتروح عليهم سارحتهم اطول  
ماكانت ذرى واسبغه ضروعا وامده خواصر ، ثم يأتي القوم فيدعوهم ،  
فيردون عليه قوله . فينصرف عنهم ، فيصبحون محملين ليس بايديهم  
شي من اموالهم ، ويمر بالخربة [ بفتحيتين جمع خرب ، وبفتح فكسر  
صفة ] فيقول لها : أخرجي كنوزك فتبعه كنوزها كيغاسيب النحل  
[ ذكورها ، او جماعتها ] ثم يدعو رجلا شابا مُتَلْتَلًا فيضربه بالسيف  
فيقطعه جزلتين [ قطعتين ] رمية الغَرَضِ [ اى بينهما مقدار رميتها ] ثم  
يدعوه فيقبل ويتهلل وجهه ويضحك ، فيبينما هو كذلك اذ بعث الله  
المسيح بن مريم - عليهما الصلاة والسلام - فينزل عند المنارة البيضاء  
[ وهي موجودة اليوم ] شرقي دِمَشَقَ بين مهرودتين [ بالدال والذالك :  
لابس ثوبين مصبوغين بالورس والزعفران ] واضعافيه على اجنحة  
ملكين ، اذا طأطأ رأسه قطر ، واذا رفعه تحدد منه جمال اللؤلؤ ، فلا يحل  
لكافر يجد ربح نفسه الامات ، ونَفْسَه ينتهي حيث ينتهي طرفه ، فيطلبه  
حتى يدركه بباب بلدة (لَدَ) فيقتله .

ثم يأتي عيسى ابن مريم [ عليهما الصلاة والسلام ] الى قوم قد  
عصمهم الله منه ، فيمسح عن وجوههم ، ويحدثهم بدرجاتهم في الجنة .  
فيبينما هو كذلك اذ اوحى الله الى عيسى - عليه السلام - : اني قد أخرجت  
عبادا لي لايدان لاحد بقتالهم فحرّز [ اى ضم ] عبادي الى الطور [ واجعله  
حرزاهم ] .

ويبعث الله يأجوج ومأجوج وهم من كل حذب ينسلون ، فيمر  
اوائلهم على بحيرة طبرية فيشربون ما فيها ، ويمر آخرهم فيقولون : لقد

كان بهذه مرة ماء ! ويحصر نبي الله عيسى - عليه السلام - واصحابه حتى يكون رأس الثور لأحدهم خيرا من مائة دينار لأحدكم اليوم ، فيرغب نبي الله عيسى واصحابه ، فيرسل الله تعالى عليهم النصف في رقابهم [ دودة تكون في انوف الابل والغنم ] فيصبحون فرس [ مقتولين ] كموت نفس واحدة . ثم يهبط نبي الله عيسى - عليه السلام - واصحابه الى الارض ، فلا يجدون في الارض موضع شبر الا ملأه زهمهم [ دسمهم ] وتنتهم ، فيرغب نبي الله عيسى - عليه السلام - واصحابه الى الله تعالى فيرسل الله طيرا كاعناق البخت فتحملهم فطرحهم حيث شاء الله ، ثم يرسل الله مطرا لا يكن منه بيت [ لا يستتر ] مدد ولا وبر [ خانووى گل و خيوهت وده وار ] فيغسل الله الارض حتى يتركها كالزلقة [ وروى : كالزلفة للمرأة ، او كالمصانع للماء ، او كالاجانة للخضراء ، او كالروضة . . . معان ] ثم يقال للارض : انبتي ثمرك ، وردي بركتك ، فيومئذ تأكل العصابة من الرمانة ، ويستظلون بقحفها ، ويبارك في الرسل [ اللبن ] حتى ان اللقحة [ تازه زاو ] من الابل لتكفي الفئام من الناس [ الجماعة الكثيرة ] واللقحة من البقر لتكفي القبيلة من الناس ، واللقحة من الغنم لتكفي الفخذ من الناس . فبينما هم كذلك اذ بعث الله ريحا طيبة فتأخذهم تحت آباطهم ، فتقبض روح كل مؤمن وكل مسلم ، ويبقى شرار الناس يتهارجون فيها تهارج الحمر [ يجامع الذكران النساء علنا فيما بينهم ] فعليهم تقوم الساعة م - ٣٩١/١٠

وفي اخرى بعد قوله : (لقد كان بهذه مرة ماء) ثم يسرون حتى يتنهوا الى جبل الخمر وهو جبل بيت المقدس ، فيقولون : لقد قتلنا من في الارض ، هلم فلنقتل من في السماء ! فيرمون بنشابهم الى السماء فيرد الله عليهم نشابهم مخضوبة دما . م - ٣٩٨/١٠

ته رجه مه :

ته واسی کوری سه معان - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی :  
 پیغمهر - صلى الله تعالى عليه وسلم - به یانی یه كه به حثی له ده ججال  
 فهرموو ، زوری نزم کرده وه ته حقیری کرد ، زوری به رز کرده وه ،  
 کرده وه بی و (خارق العاده) ی به یان فهرموو : حه تا و امان ظه ن برد گه له  
 ناو به عزى باخی خورماکانایه ، که چوین بولای خورماکانه وه پیغمهر  
 - صلى الله تعالى عليه وسلم - فهرقی پی کردین که ظه غان بو کوئی چوه .  
 فهرمووی : ئیشتان چی یه ته چنه ناو دارخورماکانه وه ؟ عه رزمان کرد :  
 (یا رسول الله) توبه یانی به حث له ده ججال فهرموو ، زورت نزم کرده وه و  
 زوریشته به رز کرده وه ، حه تا واتی گه یین که له ناو به عزى له و  
 دارخورمایانه دایه . فهرمووی : [ ده ججال هیچ نی یه ] ئه وی که زور  
 خوف و ترسم لئی هه یه بوئیوه ده ججال نی یه ، غه یری ده ججاله . ته گهر  
 ده ججال خور و وج بکات و من له ناوتانا بم من موعاره ضه و مودافه عه ی  
 ته که م له باقی ئیوه . ته گهر خور و وج بکاو من له ناوتانا نه بم هه رکه س له  
 ئیوه مودافه عه ی نه فسی خوی بکا ، خوا - عزوجل - وه کیلی من بی له سه ر  
 ئیوه . ده ججال جه هیلکی موو گرژ و لووله ، چاوی وه كه بوله تری به رز  
 بوته وه ، ئه وی که من پی بشوینم عه بدولعو زای کوری قه طه نه .  
 هه رکه سی له ئیوه بگاته زه مانى ئه وو تووشی بیی ئه وه لی سووره ق  
 (الکھف) بخوینی . [ له ریوایه تیکی ترا ئاخری سووره ق (الکھف)  
 بخوینی ] . ده ججال له مابه یی شام و عیراقا خور و وج ته کا . ئه ی (عباد  
 الله) ثابت بین ، له سه ر ئیمان بمین . یه عنی ته به عه ی مه که ن .  
 عه رزمان کرد : (یا رسول الله) چه نده له سه ر ئه رز ئه وه ستی ؟  
 فهرمووی : چل روژ ؛ روژیکی به قه د سالیکه ، روژیکی به قه د



مانگيکه ، روژيکي به قهده ههفته ييکه . باقي روژه کاني وهك روژي  
 ئيسته ي ئيوه وايه . يه عني ساليك وهه فتاو چوار روژ نه ميئيته وه .  
 عه زمان کرد : (يا رسول الله) نه و روژه ي که به قهده ساليکه  
 - يه عني نه وانيش که به قهده مانگيک وههفته ييکه - نوژي روژي بو ئيمه  
 کافي يه ؟ فهرمووي : خه ير به قهده روژه کاني تر ته قديري بکه ن . يه عني  
 هه ر که خوروو جي کرد له هه ر بيست و چوار سه عاتا پينج نوژ بکه ن .  
 عه زمان کرد : (يا رسول الله) سير عه ق و خيرا ي له نه رزا  
 چوونه ؟ فهرمووي : وهك بارانيکه که با ي له پشته وه ب ، به سه ر قه وميکا  
 رائه بوور ي ده عوه تيان نه کا ، ئيماني پي نه هينن ، ئيجابه ق نه مري  
 نه که ن ، نه مر به ئاسمان نه کا باران نه باريني ، نه مر به نه رز نه کا گياو  
 زه راعه ت نه رويني ، حه يواناتيان ئيواري نه گه ريته وه بو مالي به رز ،  
 گوان پر ، که له که هه لاوساو . له دواي نه وه به سه ر قه وميکي ترا نه روا  
 ده عوه تيان نه کا ، نه مري ره دئه که نه وه ، ليان نه گه ريته وه ، هه موو فقه ر  
 نه بن ، له مال و مولکي خو يان هيچيان به ده سته وه ناميني . به لاي  
 که لاوه دا رائه بوور ي به که لاوه که نه لي : چه غه زنه ت تيا به بيخه ره  
 ده ري ! غه زنه که ي وهك پووره ي هه نگ شويني نه که وي ! له دواييا  
 پياو يکي زور جوان وجه هيل بانگ نه کا به شير لي نه دا ، نه يکا به دوو  
 پارچه وه ، به يني پارچه کاني به قهده نه وه نده ي تير بگر نه نشان ليک  
 دوورن ، له دواييا بانگي نه کا به پيکه نين ورووخوشي يته وه لاي .  
 له وه خته دا که نه وه له سه ر نه و حال ده [ سه لطنه ت و قودره ت و  
 شه وکه ته که ي لي نه بي به زه هري مار ] خوا - عز وجل - حه زره ق عيساي  
 کوړي مه ري م نه نيري - عليه الصلاة والسلام - ته شريف ي لاي مناره ي  
 سه ي - که ئيمرويش مه وجوده - له طه ره في شه رقي ديمه شقه وه يه نوزوول  
 نه کا .

له ناو دوو لیباسایه ، یه کیکیان به زه عفه ران ، یه کیکیان به وهرس - که گیاییکی بون خوش وزه رده رهنګ کراوه ، دهستی موباره کی ناو ته سهر بالی دوو مه لائیکه که سهری دانه وینی قه تره ی ئاوی لی یتنه خوار ی ، که سهر به رز بکاته وه وه ک دانه مرواری لی یتنه خوار ی . هیچ کافر ی بوی حه لال نی یه که بونی نه فه سی بکاو نه مر ی . بونی نه فه سی به مه ددی نه ظه ری خو ی ئه روا . حه زره قی عیسا - علیه الصلاة والسلام - شوین ده ججال ئه که وی تا به رده رگای شاری (لودد) ، که شار یکه نزیک ی قودوس ، ئه یگاتی و به جه هه ننه می موشه رره ف ئه کا .

له دوا ییا حه زره قی عیسا - علیه الصلاة والسلام - ته شریفی یتنه لای قه ومی که خوا حیفظی کردوون له شه ری فیتنه ی ده ججال . دهستی موباره کی به سه رو چاویانا ئه هینی ، خه به ریان ئه داتی به دهره جه یان له به هه شتا ، له وه خته دا خوا وه حی نازل ئه کاته سهر حه زره قی عیسا . علیه الصلاة والسلام - ئه فهرموی : به عز ی له عیبادی خوم خوروو جم پی کردوون ، هیچ که س توانای نی یه که حه ربیان له گهل بکا ، عیبادی من بیه بو کیوی طور ، له وی موحافه ظه یان بکه .

خوا یه ئجوج و مه ئجوج ئه نیری ، له هه موو سه ره ره وژیره یی گلور ئه بنه وه ، ئه وه لیان به لای گولی طه به ری یه دا راته بوورن ، چه ئاویکی تیای هه مووی ئه خونه وه ئاخری یه که یان به لایا راته بوورن ئه لین : ده فعه یی ئیره ئاوی تیا بوو ! یه ئجوج و مه ئجوج موحاصه ره ی حه زره قی عیسا - علیه السلام - و ئه صحابی ئه دا ، وای لی ئی که سهری گاییکیان له لا له صه د دینار چاتر ئه بی<sup>(۱)</sup> . حه زره قی عیسا - علیه

(۱) ده بوو بینووسیا یه : له صه د دینار بو یه کیکی ئیمروی ئیوه ...

السلام - و ئەصحابی له خوا ئەپاړینه وه ، خوا کرمیکیان له ناو ملیانا بو  
 ئەنیری ، به یهك ده فعه وهك نه فسیکی واحیده ئەمرن ، له دوایدا  
 حەزەرق عیسا - علیه السلام - و ئەصحابی له کیوی طور ئینه خواره وه  
 سەر ئەرژ ، یه عنی بۆ ده شت جی بستی له ئەرزان یه که له لاشه و بونی  
 پیسیان پر نه بووی . حەزەرق عیسا - علیه السلام - و ئەصحابی له خوا  
 ئەپاړینه وه . خوا - عز وجل - طه یریک ئەنیری وهك ملی و شتر گه وره ،  
 ئەولاشانه هه له گرن فریایان ئەده نه ئەوجیهی که خوا - عز وجل - ئەمرو  
 ئیرادهی کردوه له دوایدا خوابارانیک ئەنیری ، هیچ خانووێک و هیچ  
 خیهوتی نابی به مانیهی ، خوا - عز وجل - ، به و بارانه ئەرژ ئەشواته وه  
 وهك مینای لی ئەکا ، له دواپی دا خوا - عز شأنه - ئەمر به ئەرژ ئەکا :  
 درهختی میوه دارت بروینه ، به ره که ته که ته بینه ره وه . عه شیره تیکی  
 گه وره له هه ناریک ئەخون ، له بهر سیبه ری تیکوله که یا دائه نیشن !  
 به ره که ته که وینه شیره وه به و نه وعه و شتریکی تازه زاو به شی عه شیره تی  
 ئەکا . مانگاییکی تازه زاو به شی فیرقه پی له و عه شیره ته ئەکا . مه ریکی  
 تازه زاو به شی خیلێ ئەکا . . . له سەر ئەم حاله دا ئەبن ، خوا باییکی  
 بون خوش ئەنیری . له بن باخه لیان ئەداو هه رچی موسولمان بی ئەمری ،  
 خه لقی خراب و فاسق و فاجیر ئەمیننه وه ، وهك که رگه ل به ئاشکارا لای  
 یه کتری سواری ژن ئەبن ! له سەر ئەوانه قیامهت هه له ستی .

له ریوایه تیکا ئەفه رموی : ئەروڤ تا شاخی خه مر که شاخی  
 قودوسه . ئەلین : خه لقی سه ره رزمان کوشهت ، بین خه لقی ئاسمانیش  
 بکوژین ! تیر ئەگر نه ئاسمان ، خوا به خوینه وه تیره که یان بو  
 ئەگیرته وه .

٨٧٥/١٥٥ عن ابي سعيد الخدري [ رضي الله تعالى عنه ] قال :  
 حدثنا رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - يوما حديثا طويلا عن  
 الدجال ، فكان فيما يحدثنا به انه قال : يأتي الدجال ، وهو محرم عليه ان  
 يدخل نقاب المدينة [ طريق بين الجبلين ، او بقعة بعينها ] فينزل بعض  
 السباغ [ ارض لاتنبت للموحتها ] التي تلي المدينة [ من قبل الشام ] ،  
 فيخرج اليه يومئذ رجل هو خير الناس او من خير الناس [ شك من  
 الراوي ] فيقول : اشهد انك الدجال الذي حدثنا رسول الله - صلى الله  
 تعالى عليه وسلم - حديثه . فيقول الدجال [ لاوليائه ] : أرايتم ان قتلتم  
 هذا ثم احببته هل تشكون في الامر ؟ فيقولون : لا . فيقتله ثم يحببه .  
 فيقول : والله ماكنت فيك اشد بصيرة مني اليوم . ف يريد الدجال ان يقتله  
 فلا يسلط عليه .

[ وفي رواية الآتي عن ابي الوداك : فيأخذه الدجال ليذبحه ،  
 فيجعل ما بين رقبته وترقوته نحاساً فلا يستطيع اليه سبيلا . قسطلاني ]  
 ح - ٣٢٦/٣ ح - ٢٠٣/١٠ ن . م - ٣٩٩/١٠ وفيه : قال ابو اسحاق  
 : يقال : ان هذا الرجل هو الخضر [ ابو اسحاق هذا هو ابراهيم بن  
 سفيان راوي الكتاب عن مسلم . نووي ] فيكون مسلم روى هذه  
 القطعة عن ابي اسحاق . ثم روى ابو اسحاق تمام الكتاب عن مسلم .  
 ته رجه مه :

ته بو سه عيدي خدري - رضي الله تعالى عنه - فهرمووي :  
 پيغهمه ر - صلى الله تعالى عليه وسلم - روژي به ختيكي دوورودريژي له  
 ده ججال بو فهرمووين . لهو فهرمووده ي پيغهمه را - صلى الله تعالى عليه  
 وسلم - نه وه ي تيا بوو كه ده ججال ييت ، له سه ري حه رame كه به چيته ناو  
 ده ربه ندي مه دينه وه له به عزتي جي شوره كاتي خوار مه دينه وه باري لي

نه خا ، پياوئى له مه دينه - كه چاكترينى ، يا فهرمووى : له چاكترينى  
 ئينسانانه له ورژه دا - نه چئى بولاي ده ججال ، به ده ججال نه فهرموئى :  
 شه هاده ت نه ده م كه تو نه و ده ججاله ي كه پيغه مهر - صلى الله تعالى عليه  
 وسلم - خه به رى لى داويت به ئيمه . ده ججال به وخه لقه ي كه له لايه ق  
 نه لى : پيم بلين نه گهر نه مه بكوژم و زيندووى بكه مه وه . . تايا هيچ  
 شكتان نه مينى له وه دا كه من خواي ئيوه م ؟ نه لين : خه ير . نه و پياوه  
 نه كوژئى و زيندووى نه كاته وه . نه و پياوه به ده ججال نه لى : وه للاهمي  
 هيچ روژئى له مه وپيش يه قينم له م روژياتر نه بوه له وه دا كه تو ده ججالي .  
 ده ججال ته ماي نه بى بيكوژئى ، ناتوانى .

له ريوايه قى نه بولوه دا كا نه فهرموئى : ده ججال نه يگرئى پالى نه خا  
 كه سه رى بربئى به نه مرى خوا - عز وجل - مابه ينى قورقور اگه يى و  
 چوله مه ي مى نه كا به ته خته ييكى مس . رنى نامينى كه سه رى بربئى .  
 نه بوئيسحاق نه فهرموئى : نه لين : نه و پياوه حه زره قى خضره .

٨٧٦/١٥٦ وعنه - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - صلى  
 الله تعالى عليه وسلم - : يخرج الدجال فيتوجه قبله رجل من المؤمنين ،  
 فتلقيه المسالحي [ قوم معهم السلاح يرتبون في المراكز ] مسالحي الدجال  
 فيقولون له : اين تعمد ؟ فيقول : اعمد الى هذا الذي خرج . قال :  
 فيقولون له : او ما تؤمن بربنا ؟ فيقول : ما بربنا خفاء . فيقولون :  
 اقتلوه . فيقول بعضهم لبعض : اليس قد نهاكم ربكم ان تقتلوا احدا  
 دونه ؟ قال : فينطلقون به الى الدجال ، فاذا رآه المؤمن قال : يا ايها  
 الناس هذا الدجال الذي ذكر رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - .  
 قال : فيأمر الدجال به فيشج [ من شج ، بجيم مشددة ، اي يجرح راسه

ووجهه . او من شبح بشين وباء وحاء . اى يمد [ فيقول : خذوه وشجوه ، فيوسع ظهره وبطنه ضربا . قال : فيقول : اما تؤمن بي ؟ قال : فيقول : انت المسيح الكذاب . قال : فيؤمر به فيؤشر بالمنشار من مفرقه حتى يفرق بين رجليه . قال : ثم يمشي الدجال بين القطعتين . ثم يقول له : قم . فيستوي قائما . قال : ثم يقول له : اتؤمن بي ؟ فيقول : ما ازددت فيك الا بصيرة . قال : ثم يقول : يا ايها الناس انه لا يفعل بعدي باحد من الناس . قال : فيأخذه الدجال ليزبحه ، فيجعل مابين رقبته الى ترقوته نحاسا ، فلا يستطيع اليه سبيلا . قال : فيأخذ بيديه ورجليه فيقذف به ، فيحسب الناس انما قذفه الى النار ، وانما القى في الجنة . فقال رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - : هذا اعظم الناس شهادة عند رب العالمين . م - ١٠ / ٤٠٠  
ته رجه مه :

ته بوسه عيدي خدرى - رضي الله تعالى عنه - . . . بيغه مهر - صلى الله تعالى عليه وسلم - فهرمووى : ده ججال خورروج ته كا ، پياويكى موسولمان ته چى بولاى ، له رى موحافىظى سه لاحتشورى ده ججالى پيئه گهن ، لى ته پرسن بوكوى ته چى ؟ ته فهرمووى : بولاى ته وپياوهى كه خورروجى كردوه . پى ته لين : بو بروا ناكهى به ره بى ئيمه ؟ ته فهرمووى : ره بى ئيمه دياره په نهان نيه . ته لين : بيكوژن . به عزىكيان به به عزىكيان ته لين : بو ده ججال نه هى لى نه كردوون كه هيچ كه س به بى ته ومه كوژن ؟

بيغه مهر - صلى الله تعالى عليه وسلم - فهرمووى : ته بيهن بولاى ده ججال ، كه موسولمانه كه چاوى به ده ججال كهوت ته فهرمووى : تهى خه لقينه ته مه ته وه ده ججاله يه كه بيغه مهر - صلى الله تعالى عليه وسلم - فهرموويه تى .

پيغمهر - صلى الله تعالى عليه وسلم - فهرمووی : ده ججال نه مر  
 نه کا نه لی : بیگرن رایکیشن . که رایان کیشا تیرتیر له پشت و زگی نه و  
 پیاوه موسولمانه نه دری . فهرمووی : ده ججال پی نه لی : تیر تیمانم پی  
 نایینی ؟ نه فهرمووی : تو مه سیحی که زرابی . فهرمووی : نه مری پی  
 نه کری به مشار دایینری ، له ته پلی سهریه وه تا ناولنگی لیك  
 جوی نه کریته وه ! فهرمووی : ده ججال به مابه یینی هه ردوو له ته که یا  
 نه روا ، له دوا یا ده ججال پی نه لی : هه لسه . هه له ستیته سهر پی .  
 فهرمووی : له دوا یا پی نه لی : وام لی کردی و تیر تیمانم پی ناهینی ؟  
 نه فهرمووی : به وهی که کردت غه یری یه قین به وه که تو ده ججالی هیچ  
 شتیکی ترم زیادی نه کردوه . [ چونکی پیغمهر - صلى الله تعالى عليه  
 وسلم - خه بهری داوینی که عه لامه تی ده ججال نه وه یه که پیاو نه کوژی و  
 زیندووی نه کاته وه . نه و عه لامه ته له تودا مه وجوده ، که وای به مه که  
 کردت یه قینم پی زیاد بو ] .

له دوا یا نه فهرمووی : نه ی خه لقینه له دوا ی نه وه که له گه لی منی  
 کرد تیر ناتوانی هیچ بکا به خه لقی تر . فهرمووی : ده ججال نه یگری تا  
 سهری بری ، به یینی ژیرچه نه یی و چالایی ملی نه کری به مس ری نامینی  
 که سهری بیرنی . فهرمووی : ده ججال هه ردوو دهستی و هه ردوو پی  
 نه گری و فرنی نه دا . خه لقی واتی نه گهن که فرنی داوه ته ناو ناگره وه .  
 نه مما فرنی داوه ته ناو به هه شته وه . [ یه عنی ناو نه و ناگره ی له پیش چاوی  
 خه لقی ناگره ، نه مما له حه قیقه تا باغ و ناو و گولزاره ] .

پيغمهر - صلى الله تعالى عليه وسلم - فهرمووی : نه و پیاوه له  
 خصوصوی شه هاده ته وه له حوضووری (رب العالمین) له هه موو  
 که سی گه وره تره ؛ [ چونکی له سهر نه و هه مو ئازار و جه فایه دا له قسه ی  
 حه ق لای نه دا ] .

٨٧٧/١٥٧ عبدالله بن عمرو [ بن العاص - رضي الله تعالى عنها - ]  
 وجاءه رجل فقال : ما هذا الحديث الذي تحدث به ؟ تقول : ان الساعة  
 تقوم الى كذا وكذا ؟ فقال : سبحان الله ، او لا اله الا الله ، او كلمة  
 نحوهما . لقد هممت ان لا احدث احدا شيئا ابدا . انما قلت : انكم  
 سترون بعد قليل امرا عظيما ؛ يحرق البيت ، ويكون ، ويكون . ثم  
 قال : قال رسول الله - ﷺ - تعالى عليه وسلم - : يخرج الدجال في  
 أمتي ، فيمكث اربعين لا ادري اربعين يوما ، او اربعين شهرا ، او  
 اربعين عاما . فيبعث الله عيسى بن مريم [ عليهما الصلاة والسلام ] كأنه  
 عروة بن مسعود . فيطلبه فيهلكه . ثم يمكث الناس سبع سنين ، ليس  
 بين اثنين عداوة . ثم يرسل الله ريحا باردة من قبل الشام . فلا يبقى على  
 وجه الأرض احد في قلبه مثقال ذرة من خير او ايمان الا قبضته . حتى لو  
 أنَّ احدكم دخل في كبـد جبل لدخلته عليه حتى تقبضهُ . قال : سمعتها  
 من رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - .

قال : فيبقى شرار الناس في خفة الطير واحلام السباع ، لا  
 يعرفون معروفوا ولا ينكرون منكرا . فيتمثل لهم الشيطان ، فيقول : الا  
 تستجيبيون ؟ فيقولون : فما تأمرنا ؟ فيأمرهم بعبادة الاوثان وهم في ذلك  
 دار رزقهم ، حسن عيشهم . ثم ينفخ في الصور ، فلا يسمعه احد الا  
 اصغى لينا ورفع لينا [ امال صفحة من العنق ، ورفع صفحته الاخرى ]  
 واول من يسمعه رجل يلوط حوض أبـله ، فيصعق ويصعق الناس ، ثم  
 يرسل الله ، او قال : ينزل الله مطرا كأنه الطلّ او الظلّ [ قال العلماء :  
 الاصح الطلّ بالمهمله ، وهو الموافق للحديث الآخر انه كمني الرجال .  
 نووي ] نعمان الشاك . فتنبت منه اجساد الناس . ثم ينفخ فيه اخرى  
 فاذا هم قيام ينظرون . ثم يقال : يا ايها الناس هلموا الى ربكم .



وقفوهم انهم مسؤولون . قال : ثم يقال : اخرجوا بعث النار فيقال : من كم ؟ فيقال : من كل الف تسعمائة وتسعة وتسعين . قال : فذلك يوم يجعل الولدان شيبا . وذلك يوم يكشف عن ساق . م - ٤٠٢/١٠

ته رجهمه :

پیاوی هاته لای عه بدوللای کوری عه مری کوری عاص - رضي الله تعالى عنها - وقی : چیه ته م جه دیته ی که تو ته یلی که قیامه ت تا فلانه و فلانه وه قت هه له ستی ؟ عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : (سبحان الله) یا فهرمووی : (لا اله الا الله) یا که لیمه ییکی وای فهرموو . نیتم وایه که له مه ولا بو هیچ که سنی هیچ جه دیثی ریوایه ت نه که م . من هه ر ته مه م وتوه که ته وه نده ی پی ناچی ته مریکی گه وره ته بینن : به یثوللا ته سووتی [ جه ججاج سووتانی ] ، ته وه و ته وه ته بی . . . له دواپیا فهرمووی : که پیغه مه ر - صلی الله تعالى علیه وسلم - فهرمووی : له ناوئومعه تی مناده ججال هه له ستی . چل ته وه ستی ، نازانم چل روژ یا چل مانگ ، یا چل سال . له دواپیا خوا - عزوجل - جه زره ق عیسای کوری مه ریه م - علیه الصلاة والسلام - ته نیری ، شونی ته که وی ته یکوژی . له دواپیا جه وت سال خه لقی ته میننه وه ، له به ینی هیچ دوو که سینکا دوشمنایه تی ناب ، له دواپیا خوا پاییکی فینک ته نیری . له سه ر رووی ته رزا هیچ که سنی نایلیته وه له وانه ی که ذهره پی ئیمانی یا خیری له دلا بیی ، قه بضی روچی هه موویان ته کا ، جه تنه ته گه ر یه کی له ئیوه بجیته ناو جه رگه ی شاخیکه وه ته وبایه ته چیته ناو شاخه که سه ر ته و که سه نا قه بضی روچی ته کا .

عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : ته وه م له پیغه مه ر - صلی الله تعالى علیه وسلم - بیست فهرمووی : هه ر خه لقی خراب

ئەمىننەو بو خراپە کردن . وهك مهل وانه ، ئەوئەندە سووك هەلەستە سەر خراپە کردن ، لە عەقلى درندەدان ، نە چاك ئەزانن كە بىكەن و ئەمرى پى كەن ، نە خراپ ئەزانن كە لىي لادەن و يەككى تر كرى مەنعى بکەن . شەيتان بوئەو كەسانە ئەچىتە شكلى ئىنسانەو پىيان ئەلى : ئىو بە گويم ناكەن ؟ ئەلى : بە چى ئەمرمان پى ئەكەى ؟ ئەمریان پى ئەكا بە بپەرستن . ئەو خەلقە لە بپەرستنا رزقيان زور ئەبى ، عەيشيان خوش ئەبى .

لە دواييا نەفخ ئەكرى بە صوورا ، هيج كەس نى يە كە ببىي و لايىكى مىلى لار نەكاتەو و لايىكى بەرزەكاتەو [ و بەلادا نەبى ] . فەرموى : ئەوئەل كەسى كە ئەبىي ئەو پىاو و حەوزى و شترەكانى سواغ ئەدا ، كە لىي ئاو بدا . بە هىلاكە ئەچى و هەموو خەلقىش بە هىلاكە ئەچن . لە دواييا خوا بارانى ئەبارىي وهك پرووشەو شەونم ، يا وهك سىبەر . نوعمان كەوتۆتە شكەو كە عەبدوللا چۆنى فەرمو . [ عولەما ئەلین : پرووشەو شەونم صەحىحترەو مووافىقە لەگەل ئەو حەدىثەدا كە ئەفەرموى : وهك مەنى پىاوانە ] بەو بارانە جەسەدى ئىنسانى پى ئەروى ، لە دواييدا دەفعەيىكى تر نەفخ بە صوورا ئەكرى ، ئىنسان هەموو راست ئەبنەو تەماشە ئەكەن . لە پاشا ئەمر ئەكرى : ئەبى ئىنسانان بىن بو حوضوورى خواى خوتان . ئەمر ئەكرى رايان بگرن . سوئاليان لى ئەكرى ، لە دواييا ئەمر ئەكرى ئەوى ئەچىتە ئاگرەو جوييان بکەنەو . [ ئەوى كە ئەمرى پى ئەكرى حەزەرەق ئادەمە - عليه الصلاة والسلام - ] ئەفەرموى : لە چەند چەند ؟ ئەمرى پى ئەكرى لە هەزارى نوڤەدو نەوئەو نو . فەرموى : ئەو ئەو روژەيە كە منال پىر ئەكا . ئەو ئەو روژەيە كە بو حىساب قولى لى هەلەكرى و شىدەت

مجمع البحرين - ئەشراطو فيتهن

دهست پښ ته کا .  
اللهم حاسبنا وحسبنا حسابايسيرا . تم والله الحمد . جمعه  
۹/۲۰ - ۹۴۰ .

## نامه يه ك بو ماموستا مه لا حسه ين

ئه ی حسه ينم ! ئه م وه ره قانه م له بيستی مانگا ته واو كر دبوو كه به كاغه ذه كه ت موشه پره ف بووم . فه رموو بووت : كه م كه مه يه غه له طی تيايه . راست ئه فه رمووی ؛ چونكى له ئاخري پيرما خوا خستى يه دله وه كه بوخارى و موسليم جه مع بكه مه وه . مردن ليم نزيك بوته وه په له په له<sup>(۱)</sup> له پيش مردنا (انشاء الله) ته واوى بكه م . له بهر ئه وه هه ر نووسيو مه ته ماشام نه كر دوته وه . له سه ر ئه مري خيرى جه نابت ئه م صه حيفانه م ته ماشا كر ده وه ، ئه وى فه رقم پيكر د له غه له طی كيتابه تيدا به قه دطاقت ئيصلاحم كر د ئيمرو ئيسته (الحمد لله) ته واو بوو . جومعه ساعه ت پينجى (الافه رهنكه الاعشرين دقائق ۹/۲۷/۹۴۰)

ذهينم كول بوه ، دهستم زور ئه له رزى ، مه ره كه ب هه مووى

---

(۱) له پيشه كى به رگى يه كه مى ئه م كتيبه دا وتم : «وه كو خوا دريژه ی داي به ته مه نى بوته واو كر دنى ئه م كتيبه وايه . . .» وه ئه و كاته يش ئه م به شه ی ئيره ی كتيبه كه م له به ر ده ستدا نه بوو .

ئسته كه ئه مه ده خوئينه وه دينه سه ر ئه وه كه بلين : وه ك ده لين « دلى خه به رى داوه » كه مردن كه له به رى پى گرتوه و ، تا زوو بكات دره ننگه بويه لي ره دا وا به (په له په ل) ده نووسى و ، يه ك جار كتيبه كه ده نووسينه وه . وه وه ك خويشى ده فه رموى : كه م كه م هه له ی نووسينى - وه ك له م لاپه ره ی سه ره وه دا دياره - هه يه . مينش ئه وه ی كه هه له ی زور زه ق و ئاشكراو بچووك بى وه ك ده بينى له سه ره وه له باى (۹۴۰) . (۳۴۰) نووسراوه ، يان نوخته ی (غلط) نه كراوه . . ئه وانم چاك كر دوه و كه متر له په راويزه وه باسم كر دوه . مه به ستيشم ئه وه يه كه كتيبه كه به م په راويزانه زور نه كه م و ، ئه گه ر هه ليكم چنگ بكه وى بو له چاپدانى كتيبه كه تا بتوانم زياترى لى به چاپ بگه يينم و له ده ست له ناوچوونى رزگار بكه م .

بۆيابه دايته داته ئه و ديوه وه ، قه له مي خو مان ني يه ، كاغه ذي چاك ني يه ،  
 هه ر ئه وه نده ئه توانم . ئه گه ر عه له طيشم بي له مه عنادا - دياره كه هه يه -  
 ئوميدم وايه به هيممه تي جه نابت و ئه حبابان كه ئيصلاحى بكهن ، با  
 مه عناي حه ديشه موباره كه كان به غه له طى نه مي نيته وه .

له دواي ئه م بابه (انشاء الله) ده ست به فه ضائيلي ئه صحابي كيرام  
 ئه كه م كه فه ضائيلي ئه وانيش هه ر له ته عليهم و ته ربى يه ي پيغه مه ره - صلى  
 الله تعالى عليه وسلم ، وعليهم الرضوان - ئه ويش له فه ضائيلي ئه و  
 مه عدو وده و ، به ره كه ت و موعجيزه ي ئه وه . (متعني الله واياك بلقائهم  
 تحت لوائه - عليه الصلاة والسلام - آمين) رشيد بابان ۳۴۰/۹/۲۷ .

ئه مه يشت عه رزبكه م ئه م وه ره قانه كه ئه ينيرم به خدمه تي بگه ي  
 (تأمل ؛ لانها احاديث) هه م ته ببيضة هه م موسوه دده يه له خدمه ت هه يچى  
 تريانا نيم ، كه بزانم موكه ره پرى تيايه ياتيا ني يه . ره نگه زورى تيا بي ،  
 شايد د فه رقيان نه بي مه ينووسن . (والسلام عليكم والسلام)



فضائل اصحاب النبي - عليه الصلاة والسلام ،  
وعليهم رضوان الملك العلام . ٩٤٠ / ٩ / ٢٨

## فضائلهم في الجملة

بسم الله الرحمن الرحيم

(الحمد لله رب العالمين ، صلوات الله وسلامه على سيد المرسلين .  
وعلى آله ، واصحابه ، وازواجه ، وذرياته الطيبين الطاهرين . رضوان  
الله تعالى عليهم أجمعين) .

ثەوى صوحبەقى پىغەمەرى - ﷺ - كردي ، باسە عاتىكىش بى ، يا  
پىغەمەرى - ﷺ - دىيى بە موسولمانى ، نىر بى يا مى ، گەورە بى يا  
منال . . ئەو كەسە صەحابى يە . ح / ۶ / ۷۶  
[ مم ] الفضيلة الآية<sup>(۱)</sup>

﴿يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى ، وجعلناكم شعوبا  
وقبائل لتعارفوا ، ان اكرمكم عند الله اتقاكم ان الله عليم خير<sup>(۲)</sup>﴾  
حجرات ح - ۲ / ۶

عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنهما - : الشعوب : القبائل  
العظام . والقبائل : البطون . ح - ۳ / ۶ .

﴿يا ايها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة ، وخلق  
منها زوجها ، وبث منها رجالا كثيرا ونساء﴾ [ واتقوا الله الذي تساءلون به  
والارحام ، ان الله كان عليكم رقيبا<sup>(۳)</sup>﴾ . ح - ۲ / ۶ اول آية سورة  
النساء .

(۱) ئەم ناو نىشانەم باش بۆنە خو ئىرايەو

(۲) سوورەتى حجرات ، ئايەتى (۱۳)

(۳) سوورەتى نىساء ، ئايەتى (۱)



خوا - عز وجل - به م دوو ثایه ته که ریمه به یانی ته وه ته کا که فه ضل و شه ره فی ئینسان به : حه سه ب و ، نه سه ب و ، ده وله مه ندی و عه شیرت زوری و ، شه و که ت و ، قوه تی دنیایی ... فی به ، چونکی دنیا بو هیچ که س به قای نه بوه و نابی . له مودده یتیکی که ما ته بر پته وه ، صه د هه زار سال له دنیا دا بژی که برایه وه وه کوو هیچ نه بوو بی وایه . نه له ذه تی نه ذیلله تی نامینی .

ئیمرو حه فتاو دوو سالم عومره ، به حیسابی شه مسی ، هه ر ته م ثانیه که ته مه ته نووسم ، ته ویش وا رابورد . عزیزت و شه ره ف به ئیطاعه تی ته مرو نه هی خواجه ، ئیطاعه تی پیغه مه رانیش - علیهم الصلاة والسلام - هه ر ئیطاعه تی خواجه . دوی مردن فه قیرو پادشاه هیچ فه رقیان نامینی ، (ظاهرا) ته بن به جه ماد ، با پادشاهه که یش گومه زی ئالتونی له سه ر بکری ، به ته طرافیا گول و گولزار بکری ، له قه بره که یا مه شغوولی عه مه لی خو به تی . زورترینان ئاوات به گه لی فه قیر ته خوازی که له برسانا مردبی . سه لظه نه ته که ی لی ته بی به زه هری هه لایی . (کوردیی ته نووسم ! )

له ثایه تی ته وه لا ته فه رموی : ته ی ئینسانان ! به ته حقیق من ئیوه ، فه قیرتان و ده وله مه ندتان ، پادشاو ره عییه تتانم ، له ئیریك وله مینیکم خه لق کردوون که ئاده م و حه و وایه - علیهما السلام - یا کولی یه کیکم له ئیوه ، ئیری یامی بی ، حه سه ب و نه سه بی بی یانه بیی . له باوکیك و له دایکی خه لق کردوه هه موو له وه دا شه ریکن ؛ وه کوو یه ك وانه ، هیچ فه رقتان فی به ، خالیقتان و ته صلتان یه کیکه ، یه کی روانوونی ، هه موو لقی داریکن ، ئیتر چه مه عنای هه یه فه خربه سه ر یه کتریدا ته که ن ؟ له و خصوصه وه که ستان له که ستان زیاتر فی به .

ثيوهم کرده به شوعبه و قه بيله بو خاتری ته مه که یه کتری بناسن ،  
 وهك بلی فلان کهس له فلان عه شیره ته ، له فلان قه بيله یه تی ، له و  
 قه بيله یش له فلان خیلّه ، کوری یا کچی فلانه ، فلان کهس له فلان  
 شاره ، له فلان محله یه ، له فلان شه قام و جاده یه ، له فلان کولانه ، له  
 خانه ی فلان نومرویه که پیی ته لین ناو نیشان ، ئادرهس . به وه یه کتری  
 ته ناسن ، یه کتری ته دوزنه وه ، له یه کتری ون نابن . فایده ی شوعبه و  
 قه بيله هر ته وه نده یه . بو ییکم نه کردوون به عه شیرت و قه بيله که فه خر  
 به سهر یه کتریدا بکه ن ؛ چونکی عه شیرت و قه بيله نابن به سه به بی  
 ئیفتیخار و گه وره بی و شهره ف ، گه وره و شهریف ته وه یه که لای خوا  
 گه وره و شهریف بی . گه وره بوون و شهریف بوون له لای خوا به وه ته بی  
 که ئینسان ته قواو عیاده تی خواو ئیطاعه تی خوا ی زور بی . که وایی  
 ته کره مترین و مه قبولترینی ئیوه له حوزووری خودا ئه وانه تانن که ته قوا ی  
 زیاتر بی . به ته حقیق خوا عیلمی هه یه به ئیوه و خه به ری هه یه به سهر  
 ظاهر و باطیتانا ، به سهر هه موو عه مه لی چاکه و خراپه تانا . ته زانی کیتان  
 ته قوا ی هه یه و کیتان نی یه تی . هه کامتان زوره ، هه کامتان که مه .

[ ئیین و عومه ر - رضي الله تعالى عنها - ته فه رموی : پیغه مه ر  
 - ﷺ - روزی فه تحی مه ککه له سهر ئوشتره که یه وه خطبه ی خوین ،  
 به وه ی لایه ق به خوا بی حه مدو ئه نای خوا ی کرد ، له دوا بی یا  
 فه رموی : ته ی ئینسانینه خوا ی ته عالا له ئیوه ته عظیمی ئینسانی به  
 واسیطه ی باوک و باپیره وه ، که عاده تی جاهیلی یه ت بوو ، قه طع کرده .  
 ئینسان دوو پیاوه ، یه عنی دوو نهوع ئینسانه : پیاویکی صاحب ته قوا یه  
 لای خوا که ریمه . یه عنی حه سه ب و نه سه بی دنیایی بی یا نه بی .  
 پیاویکیان فاسق و شه قی یه ، سووکه له لای خوا بی قه درو قیمه ته ، پادشا

بني يا گه دا بن ، نه و ثايه تەيشي خوینەوه : ﴿يا ايها الناس انا خلقناكم﴾<sup>(۱)</sup> . . . الآية . رواه ابن ابي حاتم . قسطلاني .

[بوخاری - رضي الله تعالى عنه - نه فه رموی : شه عب نه سه بی به عیله . قه بائیل له خوار نه وه وه یه .

ئیین وعه باس - رضي الله تعالى عنه - نه فه رموی : شعوب قه بائیلی گه وره گه وره یه . قه بیله به طنه .

به یضاوی و قه سطره لانی نه فه رمون : (شعبه) جه معیکی گه وره یه

که مه نسووب بیته نه لای باوکی . (شعبه) جامیعی گه لی قه بیله یه .

قه بیله جامیعی گه لی (عماره) یه ، (عماره) جامیعی به طنه . به طن

جامیعی گه لی فه خذه . فه خذ جامیعی گه لی فه صیله یه . (خزیمه)

شه عبه . (کنانه) قه بیله یه . قوره یش عیماره یه . قوصه ی به طنه .

هاشم فه خذه . عه باس فه صیله یه .

به عزیک نه لاین : شه عب به طنی عه جه مه ، قه بیله به طنی عه ره به]

مه عنای ثایه ته که ی (نساء) :

نه ی ئینسانان ! ته قوای خوای خوټان بکه ن ، خوټان له

موخاله فه ی نه مرو نه هی نه و بیاریزن . ره بییکی واتانه ئیوه ی له ته نها یه ک

نه فس خه لق کردوه به طه ریقی ته والود ، نه و نه فسه که حه زره قی ئاده مه

- علیه الصلاة والسلام - نه گهر بلئی : له دوو نه فسی خه لق کردوه که

ئاده م و حه وایه - علیهما السلام - . . زه وجیشی که حه زره قی حه وایه

- علیها السلام - هه ر له و نه فسه خه لق کردوه ، له ته نها په راسوویکی

چه پی نه وی خه لق کردوه ، له و دوانه یش چه نده پیای زورورنی زوری

(۱) سووره ق : حجرات ، ثایه ق : (۱۳) .

خه لئ و نه شرو بلاو كردو ته وه به سهر نه رزا .

خوایینکی ته وه ننده قادر بی له هیچ نه رز خه لئ بکاو ، له نه رز نه فسئک و ، له وه نه فسه ژنئک و ، له وژن و پیاوه ته م هه موو ئینسانانه و ته م هه موو پیاو و ژنه ئیجاد بکا . . بو قودره تی نی به به سهر یانا که موخاله فه ی بکه ن عه ذابیان بدا ؟ له گه ل ته م قودره ته قاهره یه و ته و نیعمه ته باهیره ی ئیجاد و ئینعام و ئیعطای رزق و . . . صیفات سائیره و ته در یجا په روه رده کردنیان بو لایه ق نابی به مه ئیطاعه تی بکری و له موخاله فه ی (توقی) بکری ؟

هه م خو تان بپاریزن له موخاله فه ی ته و خوایه ی که به ناوی ته وه وه داوای شت له یه کتری ته که ن ، ته لئین : تو خوا ته وه وا بکه و ، ته وه وا بکه . یه عنی ئیدراکی ته وه ته که ن که خوایه و گه وره یه و (لازم الاطاعه) یه بو یه به ناوی ته وه وه رجا له یه کتری ته که ن . وه ک چو ن له بهر عه ظمه تی ته و ناوی ته که ن به شه فیع لای یه کتری له بهر ته و عه ظمه ته یش لازمه له موخاله فه ی خو بپاریزن .

هه م خو یشتان له قه طعی صیله ی ره حم بپاریزن ؛ چونکی قه طعی ته و موو جیبی ته وه یه که خوا - عز وجل - ته وه ی که قه طعی ته کا له ره حمه تی خو بی قه طع بکا . (انشاء الله) به حثی صیله ی ره حم له (رقاقا) یئت . بو یه لازمه له سه رتان که خو تان له خوا و له ره حم بپاریزن ؛ چونکی به ته حقیق خوا - عز وجل - حافیظی ئیوه یه و (مطلع) ه به سهر ته حوالتانا ، چاوی له هه موو کرده وه ی چاکه و خراپه تانه ، هیچی لی ون نابی ، به پئی ته وه مو عامه له تان له گه ل ته کا .

ته م ئایه ته یش ته گه یئی که شه ره ف و گه وره یی به شه ره ف و حه سه ب و نه سه بی دنیه وی نی به ؛ چونکی هه موو که س ته ولادی دایک و

باوکیکن ، کهستان له کهستان گوره وشه ریفترنین . نه سه بی هه مووتان  
یه کیکه . سه سه بی دنیه ویش (ظل) یکی زائیله . سه سه بی  
(اخروی) یش . نه بجا له تاخیره تا مه علوم نه بی ، هه تا نه گهر ئینسان به  
عیلمی دینی و عیسادهت و ته قوای ئیفتیخار بکا نه بی به عوجب و  
خود په سه ندیی ، هه موو عه مه لی به فه سادا نه بی ، که وایی له دنیا دا  
موو جیبی ئیفتیخار هیهچ شتیک مه وجود نی یه . که به (منقح) ی ئینسان  
چوه حوضووری خوا نه وه خته ئیستیفاده له نه عمالی صالحه ی نه کا .  
وقفنا الله وحسینا علی هذا وجعلنا من المتقین .

۸۷۸/۱ عن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عن رسول الله - ﷺ -  
قال : تجدون الناس معادن ؛ خيارهم في الجاهلية خيارهم في الاسلام اذا  
فَقَّهوا [ومن باب علم المضموم لازم ، والمسکور متعد] ، وتجدون خیر  
الناس في هذا الشأن اشدھم له کراهية . وتجدون شر الناس [من شرار  
الناس م.] ذا الوجهین : الذي يأتي هؤلاء بوجه ويأتي هؤلاء بوجه .  
ح - ۴/۶ ، م - ۴۲۰/۹

وفي مسلم: تجدون من خیر الناس في هذا الامر اکرهم له قبل  
ان يقع فيه . م - ۴۲۱/۹ .  
ته رجه مه :

نه بو هوره یه - رضي الله تعالى عنه . . پیغه مه - ﷺ - . .  
فه رموی : [له خیر وشهرا] نه وعی ئینسانتان وه که مه عدنه بو  
دهره که وی . یه عنی چۆن مه عدنه چاکی هه یه و خرابی هه یه ؛ مه عدنه  
زیوو ، ئالتوونو ، ئه لاسو ، ئاسنو ، خه لووزو . . سائیره ی  
هه یه . . ئینسانیش به و نه وعه چاکی و خرابو ، مه قبول و به قیমে ت و

بئقيمة تي هه يه . تهو ئيسانانه ي كه له زه ماني جاهيليه تا له ناو خه لقاً  
ئيعتبارو قيمه تي بوه له دواي ئيسلامبوونيشيان بهو نه وعه به نيسبه ت  
غه يري خوځانه وه بهو نه وعه ئيعتبارو قيمه تيان موحافه ظه ته كه ن ، بهو  
شهر ته كه عيلم و فه ضيله تي دينيان ببئ ، تهو وه خته فه ضيله تي زه ماني  
جاهيليه تيشيان موحافه ظه ته كه ن [يه عني فه ضيله تي حه سه بي و نه جابه تي  
نه سه بيشيان بو ته بي ، هه ردوو شهره فه كه يان ته بي ، هه م شهره في  
مه وروويان ته بي ، هه م شهره في موكته سه بيان ته بي .

۱ - ته گهر تهو كه سه ي كه له زه ماني جاهيليه تا شهر يف بووبئ - وهك  
قوره يش (مثلا) - دواي ظوهووري ئيسلامييه ت ئيسلامه تي قه بوول  
نه كا - با كوري پيغه مه ريكيش بووبئ - شهره في جاهيليه تي هيج  
قيمه تي ناميني .

۲ - ته گهر ئيسلامه تي قه بوول بكا جاميعي دوو شهره ف ته بي ، تهو  
وه خته ته گهر له گهل تهو دوو شهره فه دا شهره في عيلم ي ديني و ،  
زوهدو ته قوايشي ببئ تهو وه خته له ته علای دهره جه ي شهره فا  
ته بي . ته بي به تاجي موره صصه عي هه موو موسولمانان ؛ وهك  
خوله فاي راشيدين و ته هلي به يت و ذورياتي طاهيرين . ته گهر له  
جاهيليه تا شهره في نه بووبئ - وهك جووله كه يئ موسولمان ببئ -  
فه قه ط ئيسلامه تيه كه ي به عيلم و ته قوا ئارايش نه كا تهو كه سه له  
ته دنای دهره جه ي شهره فا ته بي . . له ژوور ته مه وه تهو شهره في  
جاهيليه تيه كه ئيسلام بي و ئيسلامه تيه كه ي به عيلم و ته قوا  
موزه ييه ن نه كا . له ژوور ته مه وه غه يره شهره في فه قيه و  
موتنه قي ؛ پياويكي دو م كه سبي عيلم و فه ضل و ته قوا بكا  
ته فضله تره له سه يديكي غه يره موتنه قي و جاهيل .

خولا صه : مه ئالی ثایه ته کان و ، مه ئالی ئهم حه دیشه یه ک  
 نه گرنه وه ، که صیرف شه ره فی نه سه بی هیچ قیمه تی فی یه له لای خوا  
 - عز وجل - حه قیقه تی شه ره ف هه ر هی زوهدو ته قوایه ، نه گه ر شه ره فی  
 نه سه بیشی له گه لا بی ئه بی به (نور علی نور) ، وه ک نه لاسیکی لی بی که له  
 ناو گل و قورا بی و پاکی بکه یته وه .

هه م له ئیشی ئیمامه تی و خه لافه تا بو تان مه علووم ئه بی که کئی له  
 هه موو که س زیاتر خه لافه ت و نه ماره ت نه که ره ئینی [تا نه که وینه ناوی  
 (آخری یاتی انشاء الله تعالی) یه عنی که که وه ته ناوی پیی خو ش ئه بی] لی تان  
 مه علووم ئه بی که خرابترینی هه موو که س نه وه یه که دو وروه : به  
 روویه کی نه چینه لای نه وان و به رووینکی ئینه لای نه مان .

۸۷۹/۲ عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنهما - [انه سئل عن قوله  
 تعالى . خ اخرى] : ﴿الا المودة في القربى﴾<sup>(۱)</sup> فقال سعيد بن جبیر [رحمه  
 الله] : قربى محمد - ﷺ - [حمل الآية على امر المخاطبين بان يوادوا اقاربه  
 - ﷺ - وهو عام لجميع المكلفين] فقال [ابن عباس - رضي الله تعالى  
 عنهما - لسعيد] : ان النبي - ﷺ - لم يكن بطن من قريش الا وله فيه  
 قرابة . فنزلت عليه [هذه الآية التي تفسيره] الا ان تصلوا قرابة بني  
 وبينكم . ح - ۴/۶ ، ح - ۳۱۶/۷ ، وفيه : فقال ابن عباس [رضي الله  
 تعالى عنهما - لسعيد] : عجلت .  
 نه رجه مه :

ئیین وعه باس - رضي الله تعالى عنهما - سو ئالی ته فسیری ئهم  
 ثایه ته ی لی کرا که له (حم عشق) ایه که ته فسیری وایه : نه ی محه مه ده  
 قوره یش بلی : که من له سه ر نه مه که نه حکامی خواتان ته بلیغ نه که م

(۱) سووره تی (شوری) ثایه تی : (۴۲)

هیچ نه جرتان لی طه لب ناکه م ، هه ر نه مه تان لی طه لب نه که م که مه چه به قی متتان بیی له به ر نه وه که خزمایه تیمان له به ینایه . هه ر که سنی که سبی چه سه نه بیی بکا ، وه کوو مه چه به قی پیغه مه ر - ﷺ - ئیمه چه سه ناتی زیاد نه که ین ، به ته حقیق خواغه فووروره حیمه . . سه عیدی بنی جوبه یر - رحمه الله - که له خدمه تیا بوو فهرمووی : موراد له (قربی) ثالی محه مه ده - علیه الصلاة والسلام - یه عنی موخاطبه به کان ، یه عنی هه موو ئینسان نه مریان پیی کراوه که ثالی پیغه مه ریان خوش بوئی - ﷺ ، ورضي عنهم - .

ئیین وعه باس - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : موخاطبه به کان هه موو ئینسان نین ، توّعه جه له ت کرد له ته فسیره که یا ، موخاطبه به کان ته نها قوره یشن . پیغه مه ر - ﷺ - هیچ قه ومی له قوره یش نی به که له و قه ومه دا زیاد له قوره یشتی خزمایه قی به کیان نه بی له گه ل پیغه مه را - ﷺ - یه عنی مه عنای ثایه ته که وا نی به که نه ی موسولمانینه ئیوه ثالی پیغه مه رتان - ﷺ - خوش بوئی . مه عنای وایه : نه ی قوره یش پیغه مه ر - ﷺ - خزمی هه مووتانه ، هیچ نه بی صیله ی خزمایه قی به که ی به جی بینن ، هه ر له به ر خزمایه قی به که ی نه وتان خوش بوئی . له فظی (فی) بوّته علیه .

۸۸۰/۳ عن جبير بن مطعم بن نوفل [رضي الله تعالى عنه] قال : مشيت انا وعثمان [منبع الحياء والعرفان - رضي الله تعالى عنه -] الى رسول الله - ﷺ - [فيما قسم من الخمس بين بني هاشم وبني المطلب ، د ، ن] [قال جبير : ولم يقسم النبي - ﷺ - لبني عبد شمس ، ولا لبني نوفل ح - ۲۱۲/۵ اخرى] فقلنا : يا رسول الله اعطيت بني



المطلب ، وتركنا ونحن وهم منك بمنزلة واحدة ؟ فقال رسول الله  
- ﷺ - : انما بنو المطلب وبنو هاشم شئ واحد . [سي واحد . ذر]

ح - ۲۱۱/۵ ، ح - ۷/۶

ته رجحه مه :

جوبه یری بنی موطعم - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : له گه ل  
عثمان - رضي الله تعالى عنه - دا چو وینه خدمت پیغمه مر - ﷺ -  
خومسینکی ته قسیم نه کرد له به بنی به بنی هاشم و (بنی المطلب) به شی (بنی  
عبد الشمس) و به بنی نه وفه لی لی نه دا عه رزمان کرد : (یا رسول الله) له  
خومس به شی (بنی المطلب) ت داو به شی ئیمه ت نه دا . ئیمه ت تهرک  
کرد ، حال وایه که ئیمه و نه وان له گه ل تودا به نیسبت (عبد المناف) وه  
ده ره جه یتکمان هیه ؟ [نه وان نه ولادی موطه لیب ، نه ویش کوری  
(عبد المناف) ه عثمان نه ولادی (عبد الشمس) ه (عبد الشمس) کوری  
(عبد المناف) ه ، موطعم کوری نه وفه له ، نه وفه لیش کوری  
عه بدوله نافه ، تویش کوری هاشمی ، هاشم کوری (عبد المناف) ه . .  
بوچ به هاشمی و موطه لیبی نه ده ی ، به شی نه وفه لی و عه بدوشه مسی  
ناده ی ، بایری هه موومان یه کیکه ؟] پیغمه مر - ﷺ - فهرمووی : (بنو  
المطلب) و به نو هاشم یه ک شتن [چونکی هاشم بایرمانه ، موطه لیب - با  
وه ک بایری ئیوه مامیشم ی - نه مئا نه و (عبد المطلبی) بایر می په روه رده  
کرده ، مامه کانی تری ده خلایان نه کردوه خو یان ق نه گه یانوه]

۸۸۱/۴ عن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال رسول الله  
- ﷺ - : قریش [بنو النضر ، او فهر بن مالک بن النضر] والانصار ،  
وجهنة . ومزينة ، واسلم ، واشجع ، وغفار موالي ليس لهم مولى دون  
الله ورسوله . ح - ۷/۶ م - ۴۱۷/۹

وعن ابي ايوب - رضي الله تعالى عنه - بتقديم بعض على بعض ،  
وليس فيه قریش ، وفيه : ومن كان من بني عبدالله موالياً دون الناس ،  
والله ورسوله مولا هم . م في تلك الصحيفة .

٨٨٢/٥ عن ابي ذر [رضي الله تعالى عنه] قال : قال لي رسول الله  
- ﷺ - : ائت قومك فقل : ان رسول الله - ﷺ - قال : اسلم سالمها  
الله ، وغفار غفر الله لها [دعاء ، او خبر] م - ٩/١٦٤

٨٨٣/٦ عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] ان رسول الله - ﷺ -  
قال : اسلم سالمها الله ، وغفار غفر الله لها . اما اني لم اقلها ، ولكن قالها  
الله - عز وجل - م - ٩/١٦٤

والاحاديث في حق اسلم وغفار وردت عن ابي ذر ، وابي ايوب ،  
وابي هريرة ، وجابر ، وخفاف بن ايماء ، وابن عمر - رضي الله تعالى  
عنهم -

٨٨٤/٧ ابن عمر - رضي الله تعالى عنهما - اخبر ان رسول الله - ﷺ -  
قال على المنبر : غفار غفر الله لها ، واسلم سالمها الله ، وعصية عصت الله  
ورسوله . ح - ٦/١١ ، م - ٩/١٦٤  
تهرجه مه :

١ - ثابورهيره - رضي الله تعالى عنه - . . . يئغه مه - ﷺ -  
فهرموى : قورهيشو ، ثنصارو ، جوههينهو ، موزهينهو ،  
ثسلهمو ، ثشجعو ، غيفارمهولاوياريهدهرى منن ، ثوان  
غهيرى خواورهسوولى خواياريهدهريان نيه .

٢ - ثابوئيهيوب - رضي الله تعالى عنه - . . . يئغه مه - ﷺ -  
فهرموى : ثنصارو ، موزهينهو ، جوههينهو ، غيفارو ،  
ثشجعو ، ثوانهى له ثولادى عهبدوللا - ناوى جاهيليهى

(عبدالعزی) یه پیغمه مهر - ﷺ - ناوی گورین بویه عه ره ب پیمان  
 ته لین : (بني محولة) له غه طه فانن - بن مه ولای منن ، غه یری  
 ته وان مه ولام نین ، خوا وره سوولی خوایش مه ولای ته وانه .

۳ - عن ابي ذر - رضي الله تعالى عنه - پیغمه مهر - ﷺ - پی فرموم :  
 بچوره ناو قه ومه که ت پیمان بلن : که ره سوولوللا - ﷺ -  
 فرموی : ته سلم خوا موساله مهی له گهل کردوون ، یه عنی که  
 سه لامه تیان ته کا له عه ذاب . غیفار خوا لیان خوش بوه .

۴ - ته بوهوره یره - رضي الله تعالى عنه - پیغمه مهر - ﷺ - فرموی :  
 ته سلم خوا سه لامه تیان بکا ، غیفار خوا لیان خوش بوه .  
 خه به رتان بن ! ته مه من نه موتوه خوا فرمویه تی [هه رکه س  
 ثیطاعه ی ته مری خوا - عز وجل - وره سوولی خوا - علیه الصلاة  
 والسلام - بکا وایه .]

۵ - ثیین و عومه ر - رضي الله تعالى عنها - خه به ری داوه که پیغمه مهر  
 - ﷺ - له سه ر مینبه ر فرموی : غیفار خوا لی خوش بوه ،  
 ته سلم خوا موساله مهی له گهل کردوه و ، (عصية) عیصیانی له  
 خواو پیغمه مهری خوا کردوه - ﷺ -

۸۸۵/۸ عن عدي بن حاتم - رضي الله تعالى عنه - قال : اتيت عمر  
 بن الخطاب [رضي الله تعالى عنه] فقال لي : إن اول صدقة بیضت [ای  
 سرتهم وأفرحتهم . نووي] وجه رسول الله - ﷺ - ووجوه اصحابه  
 صدقة طی جنت بها الى رسول الله - ﷺ - م - ۹/۲۰

تهرجه مه :

عوده ی کوری حاته می طائی - رضي الله تعالى عنه - فہرموی :  
هاتمه خدمت عومہر - رضي الله تعالى عنه - پئی فہرموم : ثہ ول  
صہدہ قہینی کہ رووی پیغہ مہرو ثہ صحابی پیغہ مہری - ﷺ - ، ورضي  
عنہم - سہی کردہی ، یہ عنی فہرہ حناکی کردہن صہدہ قہی طہی بوہ کہ  
ہینات ثہ لای پیغہ مہر - ﷺ - .

۸۸۶/۹ وعنه [رضي الله تعالى عنه] قال : اتينا عمر [رضي الله تعالى  
عنه] في وفد ، فجعل يدعو رجلا رجلا ويسميه . فقلت : اما تعرفني  
يا امير المؤمنين ؟ قال : بلى أسلمت اذ كفروا ، وأقبلت اذ ادبروا ،  
وأوفيت اذ غدروا ، وعرفت اذ أنكروا . فقال عدي : فلا أبالي اذا .  
ح - ۴۲۹/۶ .

ذکر ابن اسحاق : ان خیل النبی - ﷺ - اصابت اخت عدي ،  
وان النبی - ﷺ - من علیها ، فأطلقها بعد أن استعطفها ، فقالت له :  
هلك الوالد ، وغاب الوافد ، فامنن علي من الله عليك . قال : ومن  
وافدك ؟ قالت : عدي بن حاتم . قال : الفار من الله ورسوله ؟ قال :  
فلما قدمت على عدي اشارت عليه بالقدوم على رسول الله - ﷺ - فقدم  
واسلم .

وفي الترمذي : انه لما قدم قالوا : هذا عدي بن حاتم . وكان النبی  
- ﷺ - قال قبل ذلك : اني لأرجو الله ان يجعل يده في يده . قسطلاني .  
تهرجه مه :

عہدی کوری حاتہ می طائی - رضي الله تعالى عنه - فہرموی :  
ہاتینہ خدمت عومہر - رضي الله تعالى عنه - لہ گہل جہ ماعہ ق عومہر

- رضي الله تعالى عنه - يه که يه که بانگي ته کردن و ناوی ته بردن .  
 عه رزم کرد : (يا امير المؤمنين) نام ناسی ؟ فهرمووی : به ئی ته تناسم : له  
 وه ختيكا ته وان كافر بوون تو موسولمان بووی ، وه ختی ته وان پشتیان  
 تيكردين تو روت تيكردين ، وه ختی ته وان نه قضی عه هديان کرد تو  
 وه فات به عه هد کرد ، وه ختی ته وان ئيمه يان ئينكار کردو نه يان سين تو  
 ئيمه ت ناسی . عه دبی فهرمووی : [که به م نه وعه ميقداری منت زانی]  
 ئيتربا کم ني به [له وه که له ليپرسينا ته وانت لي پيش خستم] .

ئيبين و ئيسحاق ته فهرمووی : سه به بي ئيسلامی عه دبی ته وه يه که :  
 سواری له شكري پيغه مهر - ﷺ - كچيكي حاته می طائی يان به ته سير  
 گرت . پيغه مهر - ﷺ - ته لطيف و ئيكرامی گرت ، منه ق نا به سه ریاو  
 ئازادی کرد . عه زری پيغه مهری - ﷺ - کرد : باوك به هيلاك چوو ،  
 هاتوچو كه رمان غائب بوو ، منه تم به سه را ئی ، خوا ئينعامت به سه را  
 كا . پيغه مهر - ﷺ - فهرمووی : هاتوچو كه رى تو كييه ؟ وقی : عه دبی  
 كورپی حاته مه . پيغه مهر - ﷺ - فهرمووی : ته وه ی که له خواوره سوولی  
 فيراری کرده ؟ ئيبين و ئيسحاق ته ئی : که كچه كه ی حاته م عه وده قی  
 کرده وه و ، چوه لای عه دبی ئيشاره قی کرد که بچيته خدمه ت پيغه مهر  
 - ﷺ - . ته ویش چوه خدمه قی و موسولمان بوو .

ترمذی ته ئی : که عه دبی هاته حوضووری پيغه مهر - ﷺ -  
 عه رزيان کرد : ته وه عه دی يه . له وه پيشيش پيغه مهر - ﷺ -  
 ئه يفهرموو : ئوميدم وایه به خوا - عز وجل - که دهستی عه دبی بنیته ناو  
 ده ستمه وه .

عه دبی نه صرائی بوو ، به به ره که قی رجای پيغه مهر - ﷺ - خوا  
 کردی به و صه حابه گه و ره که عومه ر - رضي الله تعالى عنه - به و نه وعه  
 ته عريفی کرد .

٨٨٧/١٠ قال ابو هريرة - رضي الله تعالى عنه - : لا أزال أحبُّ بني تميم من ثلاث سمعتهن من رسول الله - ﷺ - : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : هم أشدُّ أمتي على الدجال . قال : وجاءت صدقاتهم فقال النبي - ﷺ - : هذه صدقات قومنا . قال : وكانت سبية منهم عند عائشة [رضي الله تعالى عنها] فقال النبي [رسول الله] - ﷺ - : اعتقها فانها من ولد اسماعيل [عليه السلام] . ح - ٣٠٧/٤ - م - ٤٢٠/٩ ، ح - ٤١٥/٦ .

وفي اخرى من مسلم مثله . وفيه : هم اشدُّ الناس قتالا في الملاحم . ولم يذكر الدجال . م - ٤٢٠/٩ .  
تهرجه مه :

ثم هو هوريره - رضي الله تعالى عنه - فهرموويه تي : له حويبي به تي تهميم قه ط لاناده م له به رسي شت كه له ييغه مه رم - ﷺ - بيستوه : لي م بيست ته يفه رموو : به شيدده تتريني ثومعه تي منن له سه رده ججال . له ريوايه ته كه ي ترا : به شيدده تتريني خه لقن له حه ربا . صه ده قه ي به تي تهميم هات فهرمووي : ثمه صه ده قه ي قه ومي خو مانه . كچيكي ته سير له وان له خدمه ت حه زره تي عائشه دا بوو ، فهرمووي : نازادي بكه ؛ چونكه له ته ولادي ئيسماعيله - عليه السلام - .

٨٨٨/١١ عن الاعرج وعن طاوس ، كلاهما عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله - ﷺ - : نساء قريش خير نساء ركن الابل . قال احدهما : صالح نساء قريش . وقال الآخر : نساء قريش احناء على يتيم [طفل . اخرى م] في صغره . وارعاه على زوج في ذات يده . م - ٤٢٢/٩ .

وفي اخرى مثله . وفي آخره يقول ابو هريرة على اثر ذلك : ولم  
تركب مريم بنت عمران بعيرا قط . م - ٤٢٢/٩  
ته رجحه مه :

ته عره ج و طاوس له ته بوهوره يره وه ريوايه ت ته كه ن كه پيغه مه ر  
- ﷺ - فهرمووی : ژنانی قوره يش چاکترینی ته و ژنانه ن كه سواری و شتر  
بوون . يه کيکيان ته لي : ژنی صالحه ی قوره يشه . ته وی تريان ته لي :  
ژنی قوره يشه شه فه قه قی له گه لي يه تيا ، له ريوايه ته که ی ترا به سه ر منالا له  
وه ختی منالي يا زورتره ، چاکيان په روه رده ته که ن ، که هه تيو بن  
به سه ريانه وه رانه وه ستن شوونا که نه وه ، ريعايه قی حه قی ميردی خويان  
ته که ن له هه موو خصوصو صيکيانا : له (عرض) ا ، له مالا ، له نه فه قه دا  
(مثلا) .

له ريوايه ته که ی ترا ته بوهوره يره ته لي : مهربه مه ی کچی عيمران  
- رضي الله تعالى عنها - قه ط سواری و شتر نه بوه . يه عنی لازم نايي له و  
چاکتر بن .

٨٨٩/١٢ عن ابي هريرة [رضي الله تعالى عنه] ان النبي - ﷺ - خطب  
ام هاني بنت ابي طالب [رضي الله تعالى عنها] فقالت : يا رسول الله اني قد  
كبرت ، ولي عيال . فقال رسول الله - ﷺ - : خير نساء . ثم ذكر بمثل  
حديث يونس [راوى الحديث الاول عن ابن شهاب] غير انه قال : احناه  
على ولد في صغره . م - ٤٢٢/٩  
ته رجحه مه :

پيغه مه ر - ﷺ - خوازيبي نوم وهانئي کچی ته بو طالبيی کرد  
[رضي الله تعالى عنها] عه رزی کرد : (يا رسول الله) من پير بووم ، مال و

منالم هديه . [يه عني ته ترسم كه له خدمه تتا قوصوور بكهم] ته وه خته  
پيغمهر - ﷺ - فهرمووی : ژنه قوره يشی چاکترینی ته و ژنانه ن كه  
سواری و شتر بوون ، به شه فقه تترینی ژنانن به سه ر منالیانا له وه ختی  
منالی یاو ، به ریعایه تترینی ژنانن له خصوصوصی حوقوقی میردیانا .

سه عیدی بنی موسه ییسه ب ته فهرمووی : ته بو هورهیره دواپی  
ته یفه رموو : مهریه می کچی عیمران - رضي الله تعالى عنها - قه ط  
سواری و شتر نه بوه . مه قصوودی پيغمهر - ﷺ - وایه كه ژنه قوره يشی  
له هه موو ژنه عهره ب چاکترن . عهره بیس له خه لقی تر چاکترن (في  
الجملة) بویه ته بو هورهیره - رضي الله تعالى عنه - ته فهرمووی : مهریه م  
- رضي الله تعالى عنها - سواری و شتر نه بوه . . له وه لازم نایی كه ژنه  
قوره يشی له و چاکتر بن .

۸۹۰/۱۳ سلمة [بن الاكوع - رضي الله تعالى عنه -] قال : خرج  
رسول الله - ﷺ - على قوم من اسلم [بن اقصی<sup>(۱)</sup> من اليمن] يتناضلون  
بالسوق ، فقال : ارموا بني اسماعيل ، فان اباكم كان راميا ، وانا مع  
بني فلان . [ای بنی الادرع] لاحد الفريقين فامسكوا [اي الفريق الآخر]  
بأيديهم ، فقال : ما لهم ؟ قالوا : وكيف نرمي وانت مع بني فلان ؟  
فقال : ارموا وانا معكم كلکم . ح - ۳۵۸/۹۰/۵ ، ح - ۹/۶

[وعند ابن اسحاق : بينا محجن بن الادرع يناضل رجلا من اسلم  
يقال له : نضلة الخير . وفيه : فقال نضلة - والقي قوسه من يده - : والله  
لا أرمي معه وانت معه !]



ته رجحه مه :

(سلمة بن الاكوع - رضي الله تعالى عنه -) ته فهرموى : پيغه مهر - ﷺ - ته شريفى به سهر قه وميكا له ته سلمه چوو ، له بازارا تيريان ته گرته نيشانه ، فهرمووى : تهى بهى ئيسماعيل بهاون ، باوكى ئيوه - كه ئيسماعيله - تيرانداز بوه . من له گهل بهى فلانم ، ده رحه ق يه كئى له و دوو فيرقه يهى فهرموو كه بهى [ادرع] ن .

ثبين و حبيان : ناوى ته دروع (محجن) ه . [طبرانى]

فيرقه كهى تر له ته سلمه كه (نضرة الخير) كه وانه كهى له ده ستي فرى دا ، پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : بوچى نه ضله كه وانه كهى فريدا ؟ نه ضله وق : چوئن ئيمه تير ته هاوين كه تو له گهل بهى ته دروعا بى ؟ ! [نضلة الخير حهيا گرتى كه سه عى بكا تا غالب بى به سهر فيرقه ييكا كه پيغه مهر - ﷺ - يه كئى بى له و فيرقه يه] پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : تير بهاون من له گهل هه ردوو لاتانم .

٨٩١/١٤ عن ابي بكرة [رضي الله تعالى عنه] : ان الاقرع بن حابس [التميمي ، وكان من مؤلفة الفتح] قال للنبي - ﷺ - : انما تابعتك سراق الحجاج من اسلم ، وغفار ، ومزينة . واحسبه : وجهينة [قال شعبة بن الحجاج محمد] بن يعقوب [الراوي هو الذي شك] . قال النبي - ﷺ - : ارأيت ان كان اسلم ، وغفار ، ومزينة ، واحسبه وجهينة خيرا من بني تميم ، ومن بني عامر واسد ، وغطفان ! خابوا وخسروا ؟ قال : نعم . قال : والذي نفسي بيده ! انهم لخير منهم . ح - ١٢/٦

٨٩٢/١٥ وعنه قال : قال النبي - ﷺ - : ارأيت ان كان جهينة ، ومزينة ، واسلم ، وغفار خيرا من بني تميم ، وبني اسد ، ومن بني

عبدالله بن غطفان ، ومن بني عامر بن صعصعة ؟ فقال رجل [هو  
الاقرع] : خابوا وخسروا ! فقال [عليه السلام] : هم خير من بني تميم ومن بني  
اسد ، ومن بني عبدالله بن غطفان ، ومن بني عامر بن صعصعة  
ح - ١٢/٦ ، م - ٤١٨/٩ ت ، وليس في هذا الشك .  
تهرجه مه :

تهبويه كه ره - رضي الله تعالى عنه - . . تهقره عی كوری حابسی  
تهمیمی عهرزی پیغه مه ری کرد - [عليه السلام] - : توهر تهوانه ی که دزیی له  
حه ججاج ته که ن له قهومی تهسلم و ، غیفارو ، موزهینه و . (مه مه دی  
کوری تهبویه عقوب ته لی : ظهنم وایه که وتیشی له جوههینه) . .  
شویت که وتوون<sup>(۱)</sup> ! پیغه مه ر - [عليه السلام] - : فهرمووی : خه بهرم بدهری ته گهر  
تهسلم و ، غیفارو ، موزهینه ، وایزانم فهرموویشی جوههینه ، چاکتر  
بن له به نی تهمیم و ، به نی عامیرو ، تهسه دو ، غه طه فان ثایا ته مانه  
مه حرووم وخه سارهت مه ند ته بن ؟ تهقره ع وقی : به لی . پیغه مه ر - [عليه السلام] -  
فهرمووی : قه سه م به وهی که نه فسی من له دهستی قودره تیایه ! تهوان  
چاکترن له مان .

له ریوایه تی دوه ما که عه بدوله لیکی کوری عومه یر له عه بدوره حمای  
کوری تهبویه که ره ی ریوایه ت ته کا له جوههینه دا شک فی یه . یه عنی به وه  
که به عزتی له به عزتی چاکتر بی لازم نایی که به عزه (مفضول) ه که  
مه حرووم وخه سارهت مه ند بین ؛ چونکی شک فی یه له وه دا که به عزتی له  
ته هلی ثیمان له به عزتی چاکترن . حه تتا به عزتی له ته نبیا ته فضیل دراون  
به سه ر به عزتی کا .

(۱) وه رگیز - خ - مانای (تابعك) ی بیرچوو بوو ، منیش به (شویت که وتوون)  
نووسیم .

٨٩٣/١٦ عن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - : قال : قال [النبي] ﷺ - : اسلم ، وغفار ، وشي من مزينة ، وجهينة ، او قال شي من جهينة ، او مزينة ، خير عند الله او قال يوم القيامة [الشك من احد الرواة] من اسد وتيم وهوازن وعطفان [ذكر هوازن بدل بني عامر ، وبنو عامر منهم ؛ فذكر هوازن اشمل] ح - ١٣/٦ ، م - ٤١٨/٩ بتقديم بعض على بعض .  
تهرجه مه :

تهبو هورهيره - رضي الله تعالى عنه - . . . يئغه مه ر - ﷺ -  
فهرموى : تهسلمو ، غيفارو ، به عزى له موزهينه و ، جوههينه . يا  
فهرموى : به عزى له جوههينه يا موزهينه چاكترن لاي خوا . يا  
فهرموى : له روژى قيامه تا له تهسه دو تهميم وههوازين و غهطه فان [له  
باقى بهنى عاميرههوازينى ذيكرفهرموه كه بهنى عاميرههيله يئكه له  
ههوازين] .

٨٩٤/١٧ عن عروة بن الزبير قال : كان عبدالله بن الزبير [رضي الله تعالى عنها] احب البشر الى عائشة [رضي الله تعالى عنها] وكانت لا تمسك شيئا مما جاءها من رزق الله تصدقت [أو مجهولا] ، فقال ابن الزبير : ينبغي ان يؤخذ على يديها . فقالت : ايؤخذ على يدي ؟ علي نذر ان كلمته ، فاستشفع اليها برجال من قريش وبأخوال رسول الله - ﷺ - [الزهريين] خاصة فامتنعت . فقال له الزهريون اخوال النبي - ﷺ - منهم عبدالرحمن بن الاسود بن عبد يغوث ، والمسور بن مخزومة : اذا استأذنا فافتح الحجاب ، ففعل ، فارسل اليها بعشر رقاب ، فاعتقتهن . ثم لم تزل تعتقهن حتى بلغت اربعين . وقالت : وددت اني جعلت حين حلفت عملا اعمله فافرغ منه . ح - ٧/٦

تهرجه مه :

عوروهی کوری زوبه یر ته فره موئی : عه بدوللای کوری زوبه یر - رضي الله تعالى عنها - خوشه و یسترینی هه موو کهس بوو له خدمه ت - حه زره ق عایشه دا - رضي الله تعالى عنها - حه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - له رزقی خوا هه رچیکی بو بهاتایه لای خوئی به ندی نه ده کرد ، ته ییه خشی . ثیین وزوبه یر - رضي الله تعالى عنها - فره مووی : لازمه دهستی حه زره ق عایشه بگیری ، حیحری بنریته سه ر . حه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - فره مووی : حیحجرم ته نیته سه روده ستم ته گیری له عه طا ؟ نه ذریکم له سه ربی ته گهر قسه ی له گهل بکه م . عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - که ته م خه به ره ی گه بیئی له خوئی ترسا ، شه فاعه ق به واسیطه ی گهل له پیاوانی قوره یش برده لا ، به خصوصوصی خالانی پیغه مه ری - ﷺ - له به نی زوهره برده لا ، ناشت نه بووه له گهل . خالانی زوهری پیغه مهر - ﷺ - که یه کی له وان عه بدوره حمانی بنی ته سه وده ی بنی عه بدی یه غووشی [بنی وه هه بی بنی عه بدی مه ناف و] میسه وری کوری مه خره مه ی [کوری ئوه هه بی ، کوری عه بدی مه ناف بو] به عه بدوللایان فره موو : ئیمه ته چین ئیستیذانی لی ته که ین ، که ئیذن دراین بچینه خدمه قی تو بچوره ته و دیو په رده که وه . عه بدوللا وای کرد به و نه وعه شه فاعه تیان قه بوول کرا . عه بدوللا ده عه بدی ناره خدمه ت ، هه مووی ئازاد کردن ، به م نه وعه تا چل عه بدی ئازاد کردو فره مووی : کاشکی شتیکم بکردایه که سوینم خوارد بیکه م و لی بجه وه . یه عنی نه ذره که م وا بکردایه : ته گهر قسه ی له گهل بکه م عه بدی ئازاد بکه م ، یا مانگی به روژووبم . به موطله قی نه موتایه نه ذرم له سه ربی .

ثیمامی شافعی - رضي الله تعالى عنه - ئەفەرموی : کەسێ وا بە موطڵەقی نەذر بکا نەذرە کە ی (منعقد) ئەبێ و دروستە ، موخەییەره لە بەینی ئیشی خیرا ، تەعیینی موخەووە له بهو . ئەگەر ئیشیکی خیری نەکرد کە فارەق سوینی لەسەرە . (بویطی) ئەفەرموی : نەذرە کە ی دروست نی یە و هیچی لەسەر نی یە .

٨٩٥/١٨ عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - قال : اذا سرّك ان تعلم جهل العرب فاقرأ ما فوق الثلاثين ومائة في سورة الانعام : ﴿ قد خسر الذين قتلوا اولادهم سفها بغير علم . . ﴾ الى قوله : ﴿ قد ضلوا وما كانوا مهتدين . . ﴾ ح - ١٧/٦ ته رجە مه :

ئین و عەباس - رضي الله تعالى عنها - ئەفەرموی : ئەگەر حەزە کە ی جەهلی عەرەبتان لی مەعلووم ببی لە سوورە ی ئەنعام لە ژوور ئایە تی صەدوسی یە وە بخوینەرە وە کە ئەفەرموی : بە تەحقیق ئەوانە کە ئەولادی خوێان ئەکوژن بە سەفاهەت و بی ئەمە کە عیلمیان ببی بزائن کە شتیکی خراب ئەکەن . . ئەوانە خەسارە ئەندن . . تا ئەو ئایە تە ی کە ئەفەرموی : بە تەحقیق ئەوانە ریی حەقیان ونکردووە و ظەفەریان پی نەبردووە .

٨٩٦/١٩ قال ابو هريرة : قال النبي - ﷺ - : رأيت عمرو بن عامر بن لحي الخزاعي يجر قصبه في النار ، وكان اول من سيب السوائب ح - ١٧/٦

ته رجحه مه :

پیغمه ر - ﷺ - فهرمووی : چاوم به عه مری کوری عامیری  
کوری له حیای خه زاعی که وت ریخوله ی به ناوئاگرا راته کیشا ؛ چونکی  
ئه وه ل که سیکه سائیبه ی ئیجاد کردوه .

سائیبه : ئه و وشتره یه که ئه یبه نه لای خه ده مه ی بهیت ، لای  
ئه وان به ره لای ئه که ن به خیری بته کانیان . ئیتر نه سواری ئه بن نه باری  
لی ئه نین .

۸۹۷/۲۰ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت : استأذن حسان  
النبيّ - ﷺ - في هجاء المشركين . قال : كيف بنسبي ؟ فقال حسان :  
لأسلنك منهم كما تسل الشعرة من العجين . خ - ۱۹/۶

۸۹۸/۲۱ وعن هشام عن ابيه [عروة] قال ذهبت : اسب حسانا عند  
عائشة - رضي الله تعالى عنها - فقالت : لا تسبه ، فانه كان ينافع عن  
رسول الله - ﷺ - . قال ابو الهيثم : نفحت الدابة اذا رحمت بحوافرها .  
ونفحه بالسيف : اذا تناوله من بعيد . ح - ۱۹/۶ ، م - ۳۹۵/۹ وفيه :  
يا رسول الله إئذن لي في ابي سفيان . قال : كيف بقرايتي منه . . . ؟ الخ .  
ته رجحه مه :

عائشة - رضي الله تعالى عنها - ئه فهرمووی : حه سانی بنی ثابت  
- رضي الله تعالى عنه - ئیذنی له پیغمه ر - ﷺ - خواست که هه جوی  
موشریکین بکا [که هه جوی ئه بوسوفیان بکا . م] پیغمه ر - ﷺ -  
فهرمووی : ئه ی نه سه بی من چی لی ئه که ی ؟ [یه عنی هه جوی قوره یش  
بکه ی ؛ چونکی منیش له و نه سه به م ، ئه و وه خته هه جوی نه سه بی منیش  
ئه که ی] حه سان فهرمووی : وهك چۆن موو له هه ویر یئیریته ده ری به و

نه وعه تویش له و قوره یشه ، که هه جوی ته که م ، ینمه ده ری ، له و هه جوه هیچ به تووه نانوسی .

عوروه ته لی : حه سان له مه سه له ی (افک) ا ده رحه ق عائیشه زور بی مه عنایی کردبوو . له بهر ته وه له لای عائیشه جوینم پی ته دا .  
فه رموی : جوینی پی مه ده ، چونکی مودافه عه ی پیغه مه ری ته کرد .

- ﷺ -

۸۹۹/۲۲ عن مسروق قال : دخلت على عائشة [رضي الله تعالى عنها] وعندها حسان بن ثابت ينشد لها شعرا يشبب بابيات له . وقال : حصان [عفيفة] رزان [صاحبة وقار] ما تُزَنُّ [تُتَهَمُّ] بريية ، وتصيح غرثي [جائعة] من لحوم الغوافل . فقالت له عائشة [رضي الله تعالى عنها] : لكنك لست كذلك . قال مسروق : فقلت لها : لم تأذني له أن يدخل عليك وقد قال الله تعالى : ﴿والذي تولى كبره منهم له عذاب عظيم﴾<sup>(۱)</sup> ؟ فقالت : وأي عذاب اشد من المعبي : قالت له : انه كان ينافح ، او يهاجي عن رسول الله - ﷺ - . ح - ۳۳۲/۶ ته رجه مه :

مه سرووق ته فه رموی : له خدمه ت حه زره ق عائیشه دا - رضي الله تعالى عنها - دانیشتبووم ، حه سانی کوری ثابیتی له خدمه تا بوو ، شیعری بو ته خوئنده وه ده رحه ق وه صفی ژنان ، مه عنای شیعریکی وایه : ته وژنانه عه فیه بوون ، صاحب یقارو به (حیثیت) بوون ، به هیچ نه وعی توهمه ق خراپه یان پی نه ده بررا ، برسی ته بوون له گوشتی ته وژنانه ی که غافل و بی خه بهرن . [یه عنی ته وژنانه غه ییه ق ژنی تریان

نده کرد ، چون خویان له توهمت بهری بوون ، له وهیش بهری بوون  
که ئیفتیرا به ژنی تر بکه ن و به گوشتی نه وان خویان تیر بکه ن ] .

حه زرهقی عایشه - رضي الله تعالى عنها - به حهسانی فهرموو : نه ما  
تو وا نه بووی [من که غافل بووم خه بهرم له هیچ نه بوو تو ئیفتیرات  
پیکردم ، له گوشتی من خو ت تیر کرد] .

مه سرووق نه فهرمووی : عهرزی حه زرهقی عایشه - رضي الله تعالى  
عنها - م کرد : تو بوچی ییل و ئیذن نه دهی که حه سان بیته خدمهت ،  
وه لحال خوا له قورئانا له ئایهقی ته بری یه ی ذیمهقی تو له و ئیفتیرایه  
نه فهرمووی : نه و که سهی که نه و ئیفتیرایه ی زور گه و ره کردو  
رازانیه وه ، به ناو خه لقا بلاوی کرده وه عه ذابیک ی زور گه و ره ی هه یه که  
پنی موعه ذذهب نه بی ؟ [یه عنی حه سان وه کوو ئین و ئوبه ی نه و  
ئیفتیرایه نی به ناو خه لقا رازانه وه شایعه ی پی به ست ، ئیتر بوچ ری  
نه ده ی نه و موفته ری یه گه و ره یه بیته خدمهت ؟] حه زرهقی عایشه - رضي  
الله تعالى عنها - فهرمووی : چه عه ذابیک له کویری بیته به شیده تتره ؟ وا  
خوا له دنیا دا کویری کرد . [چونکی نه و ی نه یدی بی وه ک به چاو دی بیته  
قسه ی لی کردو خواش جه زای دایه وه .]

له دوا یا حه زرهقی عایشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی :  
حه سان مودافه عه ی پیغه مهر - ﷺ - یا فهرمووی : موقابه له ی کوففار  
نه کا به هه جو کردنیان له باقی پیغه مهر - ﷺ - [موقابیله نه و خراپه یه ی نه م  
چاکه یه ی هه یه . (ان الحسنات یذهبن السيئات) حه سه نه خراپه مه حو  
نه کاته وه گونا ه ی ناییل] .



٩٠٠/٢٣ عمران بن حصين - رضي الله تعالى عنها - يقول : قال رسول الله - ﷺ - : خير امتي قرني [زمانى الذي كنت فيه] ثم الذين يلونهم ، ثم الذي يلونهم . قال عمران [رضي الله تعالى عنه] : فلا ادري اذكر بعد قرنه قرنين او ثلاثا ؟ ثم ان بعدكم قوما يشهدون ولا يستشهدون ، ويخونون ولا يؤتمنون ، وينذرون ولا يفون ، ويظهر فيهم السمن . ح - ٧٧/٦ ، م - ٢٧/٩

وعن ابن مسعود - رضي الله تعالى عنه - ايضا ، وفيه : ثم يحيى قوم تسبق شهادة احدهم يمينه ويمينه شهادته . قال ابراهيم النخعي : وكانوا يضربونا على الشهادة والعهد ونحن صغار . ح - ٧٨/٦ ، م - ٢٦/٩ بدون الضرب .

وعن عائشة - رضي الله تعالى عنها : قالت : سأل رجل النبي - ﷺ - : اى الناس خير ؟ قال : القرن الذي انا فيه . ثم الثاني ، ثم الثالث . بدون شك م - ٢٩/٩ ته رجه مه :

عيمرانى كورى حصهين - رضي الله تعالى عنها - ته يفه رموو : كه پيغمه مر - ﷺ - فه رموى : چاكترينى ثومته من ته وانهن له زه مانى حه ياقى منان ، له پاش ته وان ته وانهن كه له دواى ته وان يين ، له دواى ته وان ته وانهى له دواى ته وانن . عيمران ته فه رموى : نازانم كه له دواى قهرنى خوى دوو قهرنى فه رموو يا سيان ؟ [له حه ديشى عايشه دا - رضي الله تعالى عنها - وئين ومه سعود - رضي الله تعالى عنها - هيچ شكى تيا نيه دوو قهرنى فه رموه] . له دواى ته و قهرنانه قه وميك يين بى ته مه بيانكه ن به شاheid له خويانه وه ته بن به شاheid ، بى ته مه طه له بى شه هاده تيان لى بكه ن له خويانه وه ته چن شه هاده ت ته دن .

[له حەديتە کە ی ئیبن و مەسعوودا ئە فەرموی : شە هادە تیان لە سوینیان پیش ئە کەوی ، سوینیان لە شە هادە تیان پیش ئە کەوی ، یە عنی حەریصن لە سەر سویندو شە هادەت ، لە خویانە وە شە هادەت ئە دەن لە دوا یا سویندیشی لە سەر ئە خوون ، بە عزی وە قتییش لە پیشە وە سویند ئە خوون لە دوا ییشا شە هادەت ئە دەن . ئیبراهیمی نە خە عی کە لە ریوایەتی ئیبن و مەسعوودایە ئە فەرموی : ئیمە منال بووین ، لە سەر عە هە کردن و شە هادە تە دانا لیان ئە داین] خیانت ئە کەن ئە منی یە تیان پی ناکری ، نە ذر ئە کەن بە جیی نایین ، هەر لە گەل ئە وە خەریکن کە خویان قەلە و بکەن ، قەلە و بیان پیو هە دیارە .

ئێستە لە لاکو لانا قینطار دانراو هەلق ئە چن خویان ئە کیشن بزانی چە ند کیلون ، ئە گەر دە فەعی پاشوو لە دە فەعی پیشوو کە متر پی وە ک - باوک و برای مرد پی ئە وە ندە ی پی ناخو ش ئە پی . ئیفتیخار بە قەلە و بی ئە کەن کە چی لای خوا - عز وجل - لە بالە می شوو لە سوو کترن !

## مناقب المهاجرين وفضلهم

منهم ابو بكر بن ابي قحافة التميمي [واسمه عثمان ، وامه ام الخير سلمه - رضي الله تعالى عنهم -]

قال الله - تعالى - : ﴿للفقراء المهاجرين الذين اخرجوا من ديارهم واموالهم يبتغون فضلا من الله ورضوانا ، وينصرون الله ورسوله اولئك هم الصادقون﴾<sup>(١)</sup> حشر ص : ٥٤٤

وقال : ﴿الا تنصروه فقد نصره الله ، اذ اخرجه الذين كفروا ، ثاني اثنين اذ هما في الغار ، اذ يقول لصاحبه : لا تحزن ، ان الله معنا﴾<sup>(٢)</sup> توبة . ص : ١٩٢ . ح - ٩/٧٨/٦ .  
تهرجه مه :

صه ده قه و ، ئي حسان و ، فه ئى - ئه وهى به بى حه رب ده ستى ئيسلام بكه وئى له كوفقاره وه - بو موهاجبرى فه قيرن كه به ناحق له دياريان و له ماليان كراونه ده رئى ، طه له بى فه ضل وره حمه ت و ، ررضوان له خوا ئه كه ن موعاوه نه تى دينى خواوره سوولى خوا ئه ده ن ، ئه و موهاجيره فه قيرانه هه ر له سه ر صيدق و وه فان له راستى له گه ل خوا و پيغه مه را لا ناده ن .

---

(١) سووره تى حه شر . ئايه تى : ٨

(٢) سووره تى ته وبه . ئايه تى : ٥

خوا - عز وجل - له سووره ق به رانه تا نه فهرموی : نه گهر ئیوه  
مواوه نه ق پیغه مهر نه کن خوا مواوه نه ق نه کا ، وهك چون که کافران  
له مه ککه یان کرده ده ری دوه مینی دوو که س بوو که له غاره که دا بوون ، به  
صاحیبه که ی - که حه زره ق نه بویه کره - رضي الله تعالى عنه - فهرموو :  
مه حزوون مه به خوا له گهل ئیمه به چون نه وه خته که دوو که س بوون  
خوا مواوه نه ق کردو له شهر ی موشریکینی حیفظ کرد . . ئیسته یش که  
له غاره که هاتوته ده ری خوا مواوه نه ق نه کا و ضایعی ناکا .

قالت عائشة [ذكره في الهجرة] وابو سعيد [وصله ابن حبان في  
صحيحه] وابن عباس [أخرجه أحمد والحاكم - رضي الله تعالى عنهم -] :  
وكان ابو بكر مع النبي - ﷺ - [ورضي عنه] في الغار ح - ۷۹/۶ .  
معلق .

ته رجهمه :

عائشه ، نه بوسه عیدی خدری ، ئیین و عه باس [رضي الله تعالى  
عنهم] . . فهرموویانه : که پیغه مهر - ﷺ - هیجره ق فهرموو و ته شریفی  
له غاره که دا ئیختیفای کرد . . حه زره ق نه بویه کری له خدمه تا بوو له ناو  
غاره که دا . (رضي الله تعالى عنه من صديق)

۹۰۱/۲۴ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنهما - قال : كنا نخير بين  
الناس في زمن النبي - ﷺ - فنخير ابا بكر ، ثم عمر بن الخطاب ، ثم  
عثمان بن عفان - رضي الله تعالى عنه - . ح - ۸۲/۶  
ته رجهمه :

له ئیین و عومه ر - رضي الله تعالى عنهما - وه ریوایه ته که  
فهرمووی : له زه مان پیغه مهر - ﷺ - له به ینی خو مانا به یانی نه وه مان

ته کرد که له به بنی ته صحابا له هه موویان چاکتر کییه ؟ له پیشا ئیمامی  
ته بویه کر ، دواى تهو ئیمامی عومەر ، دواى تهو ئیمامی عوئمان بنی  
عه فائمان ته رجیح ته دا به سه ر باقیه کانا .

٩٠٢/٢٥ عن ابن عمر - رضي الله تعالى عنهما - قال : كنا في زمن  
النبي - ﷺ - لا نعدل بابي بكر احدا ، ثم عمر ، ثم عثمان ثم نترك  
اصحاب النبي - ﷺ - لا نفاضل بينهم . ح - ١٠٥/٦  
ته رجحه مه :

ئيبن و عومەر - رضي الله تعالى عنهما - ته فهرموى : له زه مانى  
پيغه مه را - ﷺ - كه سمان ئاوتای ته بویه کر نه ده گرت ، له دواى تهو  
عومەر ، له دواى تهو عوئمان ، له دواى تهوه ته صحابى پيغه مه رمان وه ها  
ته هيسته وه ، ته رجیحمان نه ده دان به سه ر به كتريدا .

٩٠٣/٢٦ عبدالله بن ابي مليكة ، قال : كتب اهل الكوفة الى ابن  
الزبير في الجدل . فقال : اما الذي قال رسول الله - ﷺ - : لو كنت متخذاً  
من هذه الامة خليلاً لاتخذته انزله ابا ، يعني ابا بكر . ح - ٨٣/٦  
ته رجحه مه :

عه بدوللاى كورى ته بو موله يكه ته فهرموى : كووفه يى نووسى يان  
بو خدمت عه بدوللاى كورى زوبه ير - رضي الله تعالى عنهما - ده رحه ق  
جهد كه : له ئيرثا چى وه ره گرى ؟ فهرموى : ته ما تهو كه سه ي كه  
پيغه مه ر - ﷺ - ده رحه قى فهرموويه تى : ته گهر له م ئوممه ته خه ليليكم  
بگرتايه تهوم ته گرت به خه ليل .

فهرموويه تى : باپىرى باوكى وهك باوك وايه . تهو كه سه

نه بوبه كره . چه روتبه يی هه يه له روتبه ي خه لیلیتی گه وره تر بی ؟

۹۰۴/۲۷ عن جبير بن مطعم - رضي الله تعالى عنه - قال : أتت امرأة النبي - ﷺ - [فكلمته في شيء . أخرى] فأمرها أن ترجع اليه . قالت : أرأيت ان جئت ولم أجدك ؟ كأنها تقول الموت . قال - ﷺ - : ان لم تجدني فأني ابا بكر . ح - ۸۴/۶ ، م - ۲۷۴/۹ ، ح - ۲۶۱/۱۰ [وباسناد ضعيف عن الطبراني : قلنا : يا رسول الله الى من ندفع صدقات اموالنا بعدك ؟ قال : الى ابي بكر الصديق . قسطلاني] ته رجحه مه :

جوبه يری بنی موطعیم - رحمه الله - نه فهرمووی : ژنی هاته خدمه ت پیغه مهر - ﷺ - بو شتیک قسه ی له خدمه تیا کرد ، پیغه مهر - ﷺ - نه مری پی فهرموو : که له دوايیدا دووباره بجیته وه خدمه تی . ژنه که فهرمووی : نه گهر هاتمه وه توّم ده ست نه که وتی . (کانه) نه لی : تو وه فانت کردبو . پیغه مهر - ﷺ - فهرمووی : نه گهر منت ده ست نه که وت وه ره وه لای نه بوبه کر .

له چه دیته که ی قه سطره لانی نه فهرمووی : وتمان : (یا رسول الله) له دوا ی تو صه ده قه ی مالمان بده ین به کی ؟ فهرمووی : بیده ن به نه بوبه کری صه دیق .

نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - خه لیفه ی نه ووه له .

۹۰۵/۲۸ عن عائشة [رضي الله تعالى عنها] قالت : قال لي رسول الله - ﷺ - : ادعي لي ابا بكر اباك ، واخاك حتى اكتب كتابا ، فاني اخاف ان

يتمنى متمن ويقول قائل انا اولي ، ويأبى الله والمؤمنون الا أبا بكر .

م - ٢٧٤/٩

ته رجحه مه :

عائشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووى : پیغه مه ر - ﷺ -  
 نه مری پی فهرمووم : نه بوبه کری باوکت و ، براکه تم بو بانگ بکه تا  
 شتیک بنووسم ؛ چونکی نه ترسم که به عزی (تمنی) ته مه نای نه وه  
 بکات و به عزی که س بلین : من نه حه ققم - یه عنی به خه لافه ت - نه عما  
 خواو موئمینان له غه یری نه بوبه کر ئیبا له خه لقی تر نه که ن .

نه م حه دیشه نه صه به سه ر خه لافه ت نه بوبه کرا - رضي الله تعالى  
 عنه - نه گهر هه موو دنیا له سه ر غه یری نه و ئیتیفای بکردایه هه ر  
 نه وه بوو ؛ چونکی خوا ئیباى له غه یری نه و کردوه .

٩٠٦/٢٩ عن ابي سعيد - رضي الله تعالى عنه - قال : كان بين خالد  
 بن الوليد وبين عبدالرحمن بن عوف [رضي الله تعالى عنها] شيء ، فسبه  
 خالد ، فقال رسول الله - ﷺ - : لا تسبوا احدا من اصحابي [فو الذي  
 نفسي بيده . م اخرى عن ابي هريرة] فان احدكم لو انفق مثل احد ذهبا  
 ما ادرك مدَّ احدهم ولا نصيفه . م - ٤٣٢/٩ .

وعن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - بدون التصريح بسبب  
 النهي عن السب . ح - ٩٠/٦ . د ، ت ، ن ، جه .  
 ته رجحه مه :

نه بوسه عیدی خدری - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى . نه ه بی  
 خالیدی بنی وه لیدو عه بدوره حماني بنی عه وفا - رضي الله تعالى عنها -  
 دهم قالی پی بوو ، حه زره ت خالید جوینی به عه بدوره حماني دا - رضي الله

تعالی عنہا - پیغمہر - ﷺ - فہرمووی : جوین بہ ثہ صحابی من مہدہن . قہسہم بہ وذاتہی کہ نہ فسی من لہ دەستی قودرہ تیایہ ! ئە گەر یە کئی لہ ئیوہ بہ قہد شاخی ئوحوود ئالتوون لہ ریی خوادا صہرف بکا ناگا تا موددیکی ئەوان و ، ناگاتہ نیوہ موددیکیشیان .

(فیہ سؤال وجواب ! واستخراجہما الی عبدالسلام - سلمہ اللہ ، واقربہ عین أخي حفظہ اللہ) .

۹۰۷/۳۰ عن ابی بردہ عن ابیہ [ابی موسی الاشعري - رضي الله تعالى عنه -] قال : صلینا المغرب مع رسول الله - ﷺ - ثم قلنا : لو جلسنا حتی نصلي معه العشاء ! قال : فجلسنا فخرج علينا ، فقال : ما زلتما ههنا ؟ قلنا : یا رسول الله صلینا معک المغرب ، ثم قلنا نجلس حتی نصلي معک العشاء قال : احسبتم ، او اصبتم . قال : فرفع رأسه الی السماء ، وكان کثیرا ما یرفع رأسه إلی السماء ، فقال : النجوم أمانة للسماء ؛ فإذا ذهب النجوم اتی السماء ما توعدون . وانا أمانة لأصحابي فإذا ذهب اتی أصحابي ما یوعدون [من الفتن] وأصحابي أمانة لأمتي ، فإذا ذهب أصحابي اتی أمتي ما یوعدون [من ظهور البدع والحوادث فی الدین وسائر اشراط الساعة] م - ۴۲۴/۹

تہرجہ مہ :

ئەبو موسای ئەشعەری - رضي الله تعالى عنه - فہرمووی : نوێژی شیوانمان لہ خدمەت پیغمہرا کرد - ﷺ - لہ دوایدا وتمان : دابنیشتیایہ تا نوێژی خەوتنامان لہ خدمەتا ئە کرد ! دانیشتین ، پیغمہر - ﷺ - تە شریفی ہاتە دەری بو نوێژی خەوتنان ، فہرمووی : ئەوہ ہەر لیرەن ؟ عەزمان کرد : نوێژی شیوانمان کردو وتمان با بێنێنەوہ تا نوێژی



خه و تنایشی له خدمه تا شه که ین . فه رمووی : چاکتان کرد ، یا  
 ئیصابه تان کرد . فه رمووی : سه ری هه لبری بو ئاسمان ، زور جار  
 سه ری به رزه کرده وه بو ئاسمان [یه عنی بو ظو هووری به ره که ت] له پاشا  
 فه رمووی : شه سئیره شه مینی یه بو ئاسمان ؛ که شه سئیره ی ئاسمان نه ما شه و  
 وه خته شه و موصیبه تانه ی که وه عده تان پیدراوه ، که له ئاسمانه وه یی ،  
 ئاسمان ته یان هئینی . من شه مینیم بو شه صحاب که من رویم شه و فیتانه ی  
 که وه عده یان پیدرابی بو یان یی . شه صحاب شه مینین بو ئوممه ق من که  
 ته وان نه مان شه وی وه عده یان پیدرابی بو یان یی . (صدق رسول الله  
 - ﷺ -)

۹۰۸/۳۱ عن عمار [بن یاسر - رضي الله تعالى عنه -] يقول : رأيت  
 رسول الله - ﷺ - وما معه الا خمسة اعبد : [بلال ، زيد بن حارثة ،  
 عامر بن فهيرة ، وابو فكيهة - مولى صفوان بن أمية بن خلف - وعبيد بن  
 زيد الحبشي . وذكر بعضهم عمار بن ياسر بدل ابي فكيهة] وامرأتان :  
 [خديجة - ام المؤمنين - وام ايمن ، اوسمية] وابو بكر الصديق - رضي الله  
 تعالى عنهم - ح - ۸۴/۶  
 ته رجه مه :

عه عمار ی بنی یاسیر شه فه رمووی : پیغه مه رم دی - ﷺ - - غه یری پینج  
 عه بدو دوو ژن و شه بویه کری صه دیقی له خدمه تا نه بوو ، که ناویان  
 نوو سراوه .

۹۰۹/۳۲ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت : كان لابي بكر  
 [رضي الله تعالى عنه] غلام يخرج له الخراج ، وكان ابو بكر يأكل من

خراجہ ، فجاء يوما بشي ، فأكل منه ابو بكر - رضي الله تعالى عنه - فقال له الغلام : تدري ما هذا ؟ فقال ابو بكر - رضي الله تعالى عنه - : وما هو ؟ قال : كنت تكهنت لانسان في الجاهلية وما أُحْسِنُ الكِهَانَةَ الا اني خدعته ، فلقيني فأعطاني بذلك ، فهذا الذي اكلت منه . فادخل ابو بكر يده فقاء كل شيء في بطنه ! ح - ۱۷۲/۶  
تہرجہ مہ :

عائشہ - رضي الله تعالى عنها - تہ فہرموی : تہ بوبہ کر - رضي الله تعالى عنه - غولامیکی بوو لہ و میقدارہی کہ کہ سبی تہ کرد میقداریکی لہ سہر مہ علوم کرابو کہ پیدا بہ حہ زہق تہ بوبہ کر - رضي الله تعالى عنه - . حہ زہق صہ دیق - رضي الله تعالى عنه - لہ و خہ رجہی تہ خوارد . روژئی غولامہ کہی شتی لہ و کہ سبہی ہینایہ خدمہ ق لی خوارد ، غولامہ کہ عہرزی کرد : تہ زانی تہوی بوم ہینای چی بوو ؟ فہرموی : چی بوو ؟ عہرزی کرد : لہ زہمانی جاہیلیہ تا کاہینیم بو پیاوئی کرد ، کوئی نانیتیشم نہ تہ زانی ، تہما خہ لہ تانم ، تووشم بوو ، موقابیل بہ و کوئلہ نانیتی بہ تہوہی دامی ، تہوہیہ کہ تولیت خوارد . حہ زہق تہ بوبہ کر - رضي الله تعالى عنه - دہستی کرد بہ گہروویا ، ہہرچی لہ زگیا بوو بہ ئیستیفراق ہینایہ وہ !  
پیغہ مہر - ﷺ - نہ ہی کردوہ لہ (حلوانی)<sup>(۱)</sup> کوئلہ نانی ، بہ تہ فرہ دانیش بوہ ، دوو نہوع حہرامی تیا بوہ .

(۱) تہم وشہم بہ باشی بو نہ خوینرایہ وہ ، وہک خوئی روونووسم کرد .

۹۱۰/۳۳ عن ابي الدرداء [عومر بن زيد بن قيس الانصاري] - رضي الله تعالى عنه - قال : كنت جالسا عند النبي - ﷺ - اذ أقبل ابو بكر آخذا بطرف ثوبه حتى ابدى من ركبته . فقال النبي - ﷺ - : اما صاحبكم فقد غاص [اي خاصم] . فسلم وقال : يا رسول الله انه كان بيني وبين ابن الخطاب شيء فاسرعت اليه ثم ندمت ، فسألته ان يغفر لي ، فابى علي ؛ فاقبلت اليك . فقال : يغفر الله لك يا ابا بكر (ثلاثا) .

ثم ان عمر نديم فأتى منزل ابي بكر [رضي الله تعالى عنها] فسأل : أتم ابو بكر ؟ فقالوا : لا . فأتى الى النبي - ﷺ - فسلم عليه ، فجعل وجه النبي - ﷺ - يتمر [تذهب نضارته من الغضب] حتى اشفق ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] فجثا على ركبتيه ، فقال : يا رسول الله والله انا كنت اظلم (مرتين) فقال النبي - ﷺ - : ان الله بعثني اليكم فقلتم : كذبت ، وقال ابو بكر : صدق ؛ واساني بنفسه وماله . فهل انتم تاركو لي صاحبي ؟ (مرتين) فما اودى بعدها . ح - ۸۴/۶ ته رجه مه :

ته بوده رداء - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : له خدمت پیغمه را - ﷺ - دانیشتبوم ، له و وهخته دا چه زرهق ته بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - هات داوینی لیاسه که ی گرتبوو تا ته ژنوی ده رکه و تبوو . پیغمه مر - ﷺ - فهرمووی : ته ما ره فیه که تان له گهل یه کیکا ده مه قالی بوه . ته شریفی هات و سه لامی کرد . فهرمووی : (یا رسول الله) له به بینی من و (ابن الخطاب) شتیک بوو ، من عه جه له م کرد ، [یه عنی قسه ییکی ناخوشم پی و ت] له دوایدا په شیمان بوومه وه ، طه له بی لی خوشبوونیم لی کرد لیم خوش نه بوو . واهاتوومه خدمت تو . پیغمه مر - ﷺ - فهرمووی : یا ته بوبه کر خوا لیت خوش بی . (سی جار وای فهرموو) .

له دوايا عومه - رضي الله تعالى عنه - به شيمان بؤوه ، ته شريفى  
چوه مالى ته بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - ، پرسى : ته بوبه كر له وييه ؟  
وتيان : خه ير . ته ويش ته شريفى چوه خدمت پيغه مه - ﷺ - سه لامى  
لى كرد . پيغه مه - ﷺ - له غه ضه باره ننگى گور راو تيكچوو . حه زره ق  
ته بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - ترسا كه پيغه مه - ﷺ - شتيكى خراب  
به ثيمامى عومه ر بلى ، دو عاييكي خرابى لى بكا . . حه زره ق صه ديق  
- رضي الله تعالى عنه - به چوكاهات ، فه رموى : (يا رسول الله)  
وه للآهى من له وزالمتر بوم [يه عنى من له پيشا قسم پى وت ، به ناحق  
ئازارى دلم دا] (دووجار واى فه رموو) . پيغه مه - ﷺ - فه رموى : خوا  
- عز وجل - منى به پيغه مه ريئى بو ناردن ، ثيوه وتان : درو ته كه ي ،  
ته بوبه كر وق : راست ته كا . به مالى وبه نه فسى خوى چاكه ي له گهل  
كردووم . (دووجار فه رموى) ئيترواز له براده ره كه م بينن ؟ له دواى ثم  
واقيعه يه ئيتردلى حه زره ق ته بوبه كر له طه ره ف هيچ كه سيكه وه  
نه ييشيرا .

ثيعتيرافى قوصوور ، شه فاعهت لاي گه وره ، عه فوى قوصوورى  
غه ير . . . له مه كاريمى ته خلاقه .

ته مر به موراعاتى حه قى ته هلى حه قو ، ته مر به ثيحتيرامى ته هلى  
فه ضل وبه يانى فه ضلى . سوننه ته .

٩١١/٣٤ . عن ابي بكر - رضي الله تعالى عنه - قال : كنت مع النبي  
ﷺ - في الغار ، فرفعت رأسي ، فاذا انا بأقدام القوم ، فقلت : يا نبي  
الله لو ان بعضهم طأطأ بصره رأنا ! قال : اسكت يا ابا بكر ، اثنان الله  
ثالثهما . [ما ظنك يا ابا بكر بئثنين ؟ اخرى . . م ، وخ] .

م - ٢٦٨/٩ ، ح - ٨٠/٢١٩/٦

ته رجحه مه :

ئه بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - ئه فهرموئى : له غارا له خدمهت  
پيغه مه را بووم - ﷺ - سهرم هه لبرى ، چاوم كه وت به پي موشريكه كان  
كه هاتبوون به شوينمانا ، عهرزم كرد : (يا رسول الله) ئه گهر به عزى  
له مانه چاويان دانه وين ته ماشاي به رپي خويان بكه ن ئه مان بينن .  
فه رمووى : وز به (يا ابو بكر) ئه لى چي ؟ گومانهت چونه به دوو كه س  
سيه ميني ئه وان خوا بى ؟ [ئايا هيچ زهره ريان يته پيش ؟]  
ئهم حه ديته موعجيزه يه كي گه وره ي تيايه كه چاوى موشريكه كانى  
لى كوئر بوه .

فه ضليكي چه نده گه وره يه بو ئه بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - كه  
له حوضوورى خواو ره سووليا بوه . به ياني شه جاعهت و ئيعتيمادى  
پيغه مه رى تيايه به خوا - عز وجل ، و - ﷺ - .

٩١٢/٣٥ عن ابن ابي مليكة : سمعت عائشة [رضي الله تعالى عنها]  
وسئلت : من كان رسول الله - ﷺ - مستخلفا لو استخلفه ؟ قالت : ابو  
بكر . فقيل لها : ثم من بعد ابي بكر ؟ قالت : عمر . ثم قيل لها : من  
بعد عمر ؟ قالت : ابو عبيدة بن الجراح . ثم انتهت الى هذا .  
م - ٢٧٣/٩

ته رجحه مه :

له حه زره ق عائشه - رضي الله تعالى عنها - پرسرا : پيغه مه ر  
- ﷺ - ئه گهر له پاش خوئ يه كيكي بكردايه به خه ليفه كيئ ئه كرد ؟  
فه رمووى : ئه بوبه كرى ئه كرد . عهرزيان كرد : دواى ئه و كيئ ئه كرد ؟

فهرموی : عومری ته کرد . له دواى تهو<sup>(۱)</sup> کئی ته کرد ؟ فهرموی :  
ته بو عوبه یدهی کوپری جه راحی ته کرد . چه زره قی عایشه تا ئیره هات و  
لیره راوه ستا . - رضي الله تعالى عنهم کلهم - .

۹۱۳/۳۶ عمرو بن العاص - رضي الله تعالى عنه - ان النبي - ﷺ -  
بعثه على جيش ذات السلاسل [ماء لبني جذام بناحية الشام في جمادي  
الأخرى سنة ثمان نوي [سبع . قسطلاني] ولما أمره - عليه الصلاة  
والسلام - على الجيش - وفيهم ابوبكر وعمر - رضي الله تعالى عنهما - ظن  
انه مقدّم منزلة على من في الجيش ، قال قسط<sup>(۲)</sup> فأتيته فقلت : اي الناس  
احب اليك ؟ قال : عائشة . فقلت : من الرجال ؟ فقال : ابوها .  
فقلت : ثم من ؟ قال : ثم عمر بن الخطاب . فعد رجالا  
ح - ۶/۸۵/۴۱۱ ، م - ۹/۲۷۲ فسكتت مخافة ان يجعلني في آخرهم .  
ح - ۶/۴۱۱ ت ، ن .  
ته رجهمه :

عه مری بنی عاص - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموی : که پیغمه مر  
- ﷺ - کردمى به ته میری له شکری (ذات السلاسل) که جییه که (۳) له  
طهره فی شامه وه . له (جمادی الاخری) ی سالی چه وته م یا هه شته ما ، له و

(۱) لیله داه وهرگیر - خ - مانای (ثم قيل لها : من بعد عمر) ی نه نووسیوه ، ره نگه  
هه ره به ثاره زوو به و شیوه ی سه ره وه کورق کرد بیته وه .

(۲) وشه ی (قال) پیش (قسط - قسطلاني) نووسرا بوو ، به گویره ی قه سطلانی  
چاکم کرد .

(۳) ده بوو بیگوتایه : «ناوی به نی جو زامه له . . . وهك له چه دیته که دایه .

له شكره دا حه زره قی ته بویه کرو عومهر مه وجود بوون ، به دلّاهات که مه رته بهی من له وان گه وره تره ، چوومه خدمت پیغه مهر - ﷺ - نیم پرسى : (یا رسول الله) کیّت له هه موو که س زیاتر خوشه وئى ؟ فه رموى : عایشه . عه رزم کرد : له پیاوان ؟ فه رموى : باوکی عایشه . عه رزم کرد : دواى تهو ؟ فه رموى : عومهرى کورى خه طاب . چه ند پیاوکی ژمارد . عه مر ته فه رموى : تیر بیده نگ بووم مه بادا بمخاته دواى هه موویانه وه .

۹۱۴/۳۷ ابو هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : سمعت رسول الله ﷺ - يقول : بينما راع في غنمه عدا عليه الذئب ، فأخذ منها شاة ، فطلبه الراعي [حتى كأنه استنقذها منه ، فقال له الذئب : هذا ! استنقذتها مني خ - ۴۳۲/۵] فالتفت اليه الذئب ، فقال : مَنْ لها يوم السُّبُع ؛ يوم ليس لها راعٌ غيري ؟ [فقال الناس : سبحان الله . فقال النبي - ﷺ - : فاني اومن به ، وابوبكر وعمر . وما ثمّ ابوبكر وعمر . ح - ۱۰۰/۶ ، م - ۲۷۶/۹ بتقديم البقرة على الذئب . وفي كليهما : فقال الناس : سبحان الله . وقول النبي - ﷺ - فاني اومن . وفي حديث الذئب ، فطلبه الراعي حتى استنقذها منه] .

وبينا رجل يسوق بقرة قد حمل عليها اذ ركبها فضر بها . فالتفت اليه فكلمته ، فقالت : اني لم اخلق لهذا ، ولكن خلقت للحرث . قال الناس : سبحان الله ! بقرة تتكلم ! فقال النبي - ﷺ - : فاني اومن بذلك ، وابوبكر ، وعمر ابن الخطاب - رضي الله تعالى عنهما - ح - ۸۶/۶ ته رجه مه :

ته بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه - ته فه رموى : له پیغه مهرم

- ﷺ - بیست نه یفه رموو : وه ختی شوانی مه ری نه له وه پان گورگنی مه ریکی فران ، شوانه که شوینی که وت و لی سنده وه . گورگه که رووی تیگرد وق : روژی درنده که مه ر غهیری من شوانی نابی کی مو حافه ظه ی نه کا له من ؟ خه لقه که وتیان : (سبحان الله) [یه عنی ته عه جو بیان له وه کرد که گورگ قسه بکا] پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : من باوه ری پی نه که م ، نه بوبه کرو عومه ریش باوه ری پی نه که ن . پیروی له وه ختیکا گاجو و تیکی لی نه خو ری ، باری لی نابوو ، سواری بوو لی دا ! گاجو وته که رووی تیگرد ، وق : من بو نه مه خه لق نه کراوم . بوبه خه لق کراوم که جو وتم پی بکری . خه لق وتیان : (سبحان الله) گاجو وت قسه بکا ! ؟ پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : من بروای پی نه که م ، نه بوبه کرو عومه ریش بروای پی نه که ن . نه نه بوبه کر له وی بوو ، نه عومه ر - رضي الله تعالى عنها - .

۹۱۵/۳۸ عبدالله بن عمر - رضي الله تعالى عنها - قال : قال رسول الله - ﷺ - : من جر ثوبه خيلاء لم ينظر الله اليه يوم القيامة . فقال ابو بكر : ان احد شقي ثوبي يسترخي الا ان اتعاهد ذلك منه . فقال رسول الله - ﷺ - : انك لست تصنع ذلك خيلاء . قال موسى [بن عقبه] فقلت لسالم : اذكر عبدالله (من جر ازاره) ؟ قال : لم اسمعه ذكر الا (ثوبه) .

ح - ۸۷/۶

ته رجه مه :

عه بدوللای کوری عومه ر - رضي الله تعالى عنها - فه رمووی : که پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : هه رکه سی به کیرو ئیفتیخار جلی خو ی به



نه رزا راکیشی روژی قیامت خوی ته عالا به نه ظهري مه رحه مه ت  
ته ماشای ته و که سه ناکا . چه زره تی ته بوبه کر - رضي الله تعالى عنه -  
فه رموی : (یا رسول الله) من طهره فيکي لباسه که م شوره بیته وه ،  
مه گهر ظهريف ديققه تی لی بکه م ولی غافل نه بم . پیغه مهر - ﷺ -  
فه رموی : توئه وه به کبیره وه ناکه ی . مووسای کوری عه قه به ته لی : به  
سالم وت : که له عه بدوللای باوکت بیست که بلی : (ازار) له باتی  
(ثوب) ؟ فه رموی : ههر (ثوب) م لی بیست . یه عنی له فظه که ی عامه  
له هه موو نه وعه لباسی . خاص نی یه به ئیزاره وه .

۹۱۶/۳۹ عن محمد بن الحنفية قال : قلت لأبي : أي الناس خير بعد  
رسول الله - ﷺ - ؟ قال : ابو بكر . قلت : ثم من ؟ قال : ثم عمر .  
وخشيت ان يقول عثمان . قلت : ثم انت ؟ قال : ما انا الا رجل من  
المسلمين . ح - ۸۹/۶  
ته رحه مه :

حه مه چه نیغه ی کوری ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنهما -  
فه رموی : عهرزی باوکم کرد : چاکترینی خه لقی له دوا پیغه مهر  
- ﷺ - کیه ؟ فه رموی : ته بوبه کره . عهرزم کرد : دوا ته و کیه ؟  
فه رموی : عومه ر . ترسام لئی پرسم دوا ته و کیه ، مه بادا بلی  
عثمانه [چونکی لام وابوو باوکم له عثمان گه وره تره] عهرزم کرد : له  
دوا ته و تو چاکتری ؟ فه رموی : من ههر پیاوینکم له موسولمانان .  
ته صحابی کیرام - عليهم الرضوان - هه موو دورو ته لمانس ؛ کامی  
له کامیان به قیمه تتره ؟ ههر گه وه ره فروش ته یناسی . ئیمه له  
مووروویشس نازانین . وا چاکه له وه زیاتر که ته ئیمه ی دین فه رمویانه  
ئیمه ههر لئی بیده نگ بین .

٩١٧/٤٠ عن ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - قال : اني لواقف في قوم ؛ فدعوا الله لعمر بن الخطاب - رضي الله تعالى عنه - وقد وضع على سريره ، اذا رجل من خلفي قد وضع مرفقه على منكبي يقول : رحمك الله ، ان كنت لأرجو ان سيجعلك الله مع صاحبك ؛ لأنني كثيرا مما كنت اسمع رسول الله - ﷺ - يقول : كنت وابو بكر وعمر ، وفعلت وابو بكر وعمر ، وانطلقت وابو بكر وعمر ؛ فان كنت [واني كنت . نسخة الفرع] لأرجو ان يجعلك الله معها ، فالتفت فاذا هو علي بن ابي طالب [رضي الله تعالى عنه] ح - ٩٤/٦ . م - ٢٧٨/٩  
ته رجه مه :

ثيبن وعباس - رضي الله تعالى عنها - فهرموى : [كه ثيمامى عومهر - رضي الله تعالى عنه - وه فاقى فهرموو] له ناوقه وميكا بووم دو عايان بو ثيمامى عومهر كرد [رضي الله تعالى عنه] ته ویش له سهر ته ختى سه عاده قى دانرا بوو ، پياوئى له پشتمه وه ثانیسكى له سهر شانم دانابوو ، ته يفهرموو : خوا ره حمت پئ بكا ، به ته حقيق من رجام وابوو كه خوا - عز وجل - له گهل دووره فيقه كه تا بتهيلئ ؛ چونكى زور جار له پيغه مهر - ﷺ - م ته بيست ته يفهرموو : من و ته بوبه كرو عومهر بووين ، من و ته بوبه كرو عومهر كردمان ، من و ته بوبه كرو عومهر روئين . من و ته بوبه كرو عومهر داخلى فلان جئ بووين . ثيتر ثوميدم بوو كه خوا [له قيامه تيشا] بتكا به ره فيقى ره فيقه كانت . كه ثاورم دايه وه ته و پياوه حه زره قى عه لى كورى ته بو طاليب بوو - رضي الله تعالى عنه ، وخفف عن ابیه - .

٩١٨/٤١ عن عروة بن الزبير قال : سألت عبدالله بن عمرو بن

العاص [رضي الله تعالى عن الاولين] قلت : اخبرني [بأشد شيء صنعته . خ اخرى .] عن اشد ما صنع المشركون [بالنبي . اخرى] برسول الله - ﷺ - قال : رأيت عقبة بن ابي معيط [لعنه الله ، زوج ام عثمان - رضي الله تعالى عنه -] جاء الى النبي - ﷺ - وهو يصلي [في حجر الكعبة . اخرى . خ] فوضع رداءه [اي رداء النبي - ﷺ -] في عنقه فخنقه به خنقا شديدا ، فجاء ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] حتى [أخذ بمنكبه . اخرى خ] دفعه عنه - ﷺ - [وهو يكي . ابن اسحاق] فقال : اتقتلون رجلا ان يقول ربي الله وقد جاءكم بالبينات من ربكم ؟ ح - ٩٤/٦ ، ح - ١٧٩/٦ . في باب ما لقي النبي - ﷺ - من الاذى ببعض فرق تراه .  
ته رجه مه :

عوروه ته فهرموى : له عه بدوللاى كورى عه مرى عاصم پرسى له به شيدده تشرينى ته و موعامه لهى كه موشرىكان له مه كه دا له گه ل پیغه مریان کردوه - ﷺ - فهرموى : عه قه بهى كورى ته بوموعه بطى مه لعوونم دى [كه مه سخهره قوره يش بوو - لعنه الله -] پیغه مهر - ﷺ - كه له حيجرا نوپژى ته كرد عه قه بهى [مه لعوونى باوه پياره ئيمامى عثمان - رضي الله تعالى عنه - ي زاواى پیغه مهر - ﷺ -] چوو ته و به رمالهى كه به سه رشانى موباره كى پیغه مهره وه بوو - ﷺ - له مى پیغه مهرى تالان و به وه پیغه مهرى - ﷺ - ته خنكان . حه زره قى ته بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - ته شريفى چوو له ده ستى ته و مه لعوونه نه جاقى داو ، فهرموى : بو ته ماتانه پياوى بكوژن كه ته فهرموى : پهروه ردگارى من خوايه و ، له طهره ف پهروه ردگارى خوتانه وه ثاباقى واضيحه و ظاهيرهى بو هيئاون ؟ [كه ده لاله ت ته كا له سهر ته وهى كه

پيڻه مەري بە حەقە و لە طەرە فەخواوە رەوانە کراوە . ئەو بۆ نە جاتی ئیوە لە  
ئاگر نیراوە کە چی ئیوە ئەیکوژن !

حەزەرەتی ئەبوبەکر - رضي الله تعالى عنه - گەلی لە موئینی ئالی  
فیرە و ن چاکترە کە بە زمان موحادە لەی لە گەل فیرە و ن و فیرە و نیدا  
کرد ، مودافەعی حەزەرەتی مووسای کرد - عليه الصلاة والسلام - ؛  
چونکی حەزەرەتی صەدیقی ئەکبەر بە قەول و بە فەعل مودافەعی  
پيڻه مەري کرد - ﷺ - ، و رضي عنه - لە فیرە و ن ئەم ئومەتە - لعنه  
الله - ] .

## باب الهجرة ، وفيه فضل الصديق - رضي الله تعالى عنه -

٩١٩/٤٢ براء بن عازب [رضي الله تعالى عنها] يقول : جاء ابو بكر رضي الله تعالى عنه - الى ابي في منزله ، فاشترى منه رحلا ، فقال لعازب : ابعت ابنك يحمله معي . قال : فحملته معه ، وخرج ابي يتتقد ثمنه ، فقال له ابي : يا ابا بكر ! حدثني كيف صنعتما حين سریت مع رسول الله - ﷺ - ؟ قال : نعم . قال : اسرينا ليلتنا ومن الغد حتى قام قائم الظهيرة ، وخلا الطريق ؛ لا يمر فيه احد ، فرُفِعَتْ [ظهرت] لنا صخرة طويلة ، لها ظل ، لم تأت عليه الشمس ، فنزلنا عنده ، وسويت للنبي - ﷺ - مكانا بيدي ينام عليه ، وبسطت فيه فروة [كانت معي . ابن اسحاق] وقلت : نم يا رسول الله وانا انفض لك ما حولك [من الغبار واحرسك] فنام ، وخرجت انفض ما حوله ، [من الغبار واحرسه] فاذا انا براع مقبل بغنمه الى الصخرة ، يريد منها مثل الذي اردنا ، فقلت : لمن انت يا غلام ؟ فقال : لرجل من اهل المدينة [مسلم جزما] او مكة [مدينة هنا صفة لا علم ، بمعنى البلد والمراد مكة] قلت : أفي عنرك لبن ؟ قال : نعم . قلت : افتحلب ؟ قال : نعم . فأخذ شاة ، فقلت : انفض الضرع من التراب والشعر والقذى .

قال [ابو اسحاق] : فرأيت البراء يضرب احدى يديه على الأخرى ينفض . فحلب في قعب [كأس] كثة [قليلا] من لبن ومعني اداة [مطارة] حملتها للنبي - ﷺ - يرتوي منها ، يشرب ويتوضأ ، فأتيته النبي

- فكرهت ان اوقظه ، فوافقته حين استيقظ ، فصبيت من الماء على اللبن حتى برد اسفله ، فقلت : اشرب يا رسول الله . قال : فشرب حتى رضيت . ثم قال : ألم يأن للرحيل ؟ قلت : بلى . قال : فارتحلنا بعدما مالت الشمس . واتبعنا سراقه بن مالك فقلت : أتينا يا رسول الله . فقال : لا تحزن ان الله معنا . فدعا عليه النبي - ﷺ - فارتطمت [غاصت قوائمه] به فرسه الى بطنها ارى في جلد [صلب] من الارض (شك زهير) . فقال : اني أراكما قد دعوتما عليّ ، فادعوا لي . فالله لكما ان اردّ عنكما الطلب . فدعا له النبي - ﷺ - فنجا ، فجعل [رضي الله تعالى عنه] لا يلقي احدا الا قال : كفيتمكم ما هنا . فلا يلقي احدا الا رده ، قال : ووفى لنا [ثم اسلم - رضي الله تعالى عنه -] . خ - ٦٠/٦ ، م - ٤٦١/١٠

ته رجه مه :

به رائي كوري عازيب - رضي الله تعالى عنهما - ته فهرموي :  
 حه زرهق ته بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - ته شريفى هاته لاي باوكم له  
 ماله وه ، كويانيكي وشترى لي كرى ، فهرمووي به باوكم : كوره كه تم  
 له گهل بنيره له گه لم هه لبگرى . به راء فهرمووي : له خدمه تيا  
 هه لم گرت ، باوكيشم له خدمه تيا هات كه پاره كه ي وه ربگرى ، باوكم  
 عهرزى كرد : يا ته بوبه كر قسه ي ته وه م بو بكه كه شهو له خدمه ت  
 پيغه مهر - ﷺ - ته شريفتان رويي چونتان كرد ؟ فهرمووي : به لي قسه ت  
 بو ته كه م . فهرمووي : شهو روين ، روژي دوايش روين تا وه ختي  
 نيوه رو ، ريگه چول بوو ، كه سي پيا نه ده رووي ، به رديكي دريژي  
 سيه ردارمان بو ده ركوت ، ئيشتا هه تاوي نه هاتبووي ، لاي ته وبه رده  
 دابه زين ، به ده ست ته رزه كه م بو پيغه مهر - ﷺ - ريك خست كه لي

بنوی ، که ولیکم پی بوو بوم راخست ، عه رزم کرد : (یا رسول الله) بنوو من ده ورو پشتت ته مالم توزت بو نه یی ، ته ماشای ته طرف ته که م که که سمان به شوینا هاتوه یان نا ؟

پیغه مهر - ﷺ - نوست ، منیش چووم ته طرف ته ماشا بکه م که س دیاره دیار نی یه ؟ تی فکریم شوانیکی مهر مهره که ی ته هینایه بن به رده که ، بو بهر سیبه ری به رده که . لیم پرسی : غولامی کی ؟ وق : هی فلانی مه که که ییم . وتم : له مهره که تا شیر هه یه ؟ وق : به لی . وتم : ئیذن دراوه که شیر ی لی بدوشری بو ریوار ؟ وق : به لی . شوانه که مهر یکی گرت . پیم وت : ظه ریف گوانی مهره که له توزو مووو پیسای پاکه ره وه .

ته بوئیسحاقی راوی ته لی : به رائم دی ده ستیکی به ده ستیکیا ته دا ، ته صویری حیکایه تی ته مه ی ته کرد که شوانه که ی چون گوانی مهره که ی پاک ته کرده وه له توز - دیاره ته ویش چاوی له حه زره تی صه دیق بوه که ته صویری ئیشی شوانه که ی کرده - حه زره تی صه دیق رضی الله تعری عنه - ته فره موئی : شوانه که که منی شیر ی بو دوشین ، منیش مه طاره یی که پی بوو ئاوی خوار دنه وه ده زنویری پیغه مهری - ﷺ - تیا بوو ، به شیرو مه طاره که وه هاتمه خدمت پیغه مهر - ﷺ - حه زم نه کرد که خه به ری که مه وه ، که چووم چوونه که م ته صادوفی وه ختی خه به ربوونه وه ی ته وی کرد . له ئاوی مه طاره که کردم به سه ر شیره که دا ت لای خوارووی سارد بووه . عه رزم کرد : (یا رسول الله) فره موو : بخویره ره ، خواردی یه وه تا به مه رامی من تیر بوو ، له پاشا فره مووی : ره قی روین نه هاتوه ؟ وتم : به لی هاتوه . سوار بووین له دوا ی ته وه که روژ سیدی به لای مه غریبا کردبوو ، گهرمی که م بوو بوو .

سوراقه ی کوری مالیکی جو عشو عمان شوین که وتبوو که  
بمانکوژی . عهرزی پیغه مهرم کرد - ﷺ - : (یا رسول الله) وا  
پیما نگه یین . فهرمووی : مه حزوون مه به ئیمه خوامان له گه نه !  
پیغه مهر - ﷺ - . دوعای لی کرد ، ئه سپه که ی تا زگی به ئه رزا چوه  
خواری .

زو هه یر که یه کیکه له روای یه کان ئه لی : وام ظن هه یه که  
فهرمووی : به ئه رزیکی ره قا روچوو . سوراقه - رضي الله تعالى عنه -  
عهرزی پیغه مهری کرد - ﷺ - : وا بزائم دوعاتان لی کردم . دوعام بو  
بکه نه جاتم بیت ، خوا حافیظتان بی . بوییکم دوعا بو بکه نه وانه تان  
لی بگیرمه وه که ته عقیبتان ئه که نه . پیغه مهر - ﷺ - . دوعای بو کرد نه جاتی  
بوو . سوراقه یش - رضي الله تعالى عنه - . تووشی هه رکه سی له و  
طه ره فه وه ببوایه پی ئه وت : پی ناوی له م طه ره فه وه ته عقیبی بکه نه ،  
ئهم طه ره فه م گرتوته سهر خوّم ، زه همه ق ئهم ده ورو پشتهم له کوّل  
خستوون . حه زره ق صه دیق - رضي الله تعالى عنه - . فهرمووی :  
سوراقه وه فای به وه عده که ی خو ی کرد . - رضي الله تعالى عنه - .

۹۲۰/۴۳ عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت : لم أعقل ابوي قط الا  
وهما يدينان الدين ، ولم يمر علينا يوم الا يأتينا فيه رسول الله - ﷺ - طرفي  
النهار : بكرة ، وعشية . فلما ابتلي المسلمون خرج ابو بكر - رضي الله  
تعالى عنه - مهاجرا نحو ارض الحبشة حتى بلغ برك الغماد ، [موضع على  
خمس ليال من مكة الى جهة اليمن] لقيه ابن الدغنة [وهو اسم امه ،  
واسمه الحرث بن زيد] وهو سيد القارة [قبيلة] ، فقال : اين تريد يا ابا  
بكر ؟ فقال ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] : اخرجني قومي ، فاريد أن



أسيح في الأرض ، واعبد ربي . فقال ابن الدغنة : فان مثلك يا ابا بكر لا يُخْرَجُ ولا يُخْرَجُ ؛ انك تكسب المعدوم [اي تعطي الناس ما لا يجدونه] ، وتصل الرحم ، وتحمل الكل [الثقل] ، او الذي لا يستقل بامرہ [وتقري الضيف ، وتعين على نوائب الحق . [اي : حوادثه . فوصفه بمثل ما وصفت خديجة - رضي الله تعالى عنها - به رسول الله - ﷺ -] فانا لك جار ، ارجع واعبد ربك ببلدك ، فرجع وارتحل معه ابن الدُّغْنَةِ فطاف ابن الدُّغْنَةِ [فيه لغات اشرت اليها] عشية في اشراف قريش ، فقال لهم : ان ابا بكر لا يُخْرَجُ مثله ولا يُخْرَجُ . انُخْرِجُون رجلا يكسب المعدوم ، ويصل الرحم ، ويحمل الكل ، ويقري الضيف ، ويعين على نوائب الحق ؟ فلم تكذب قريش بجوار ابن الدغنة [اي لم ترده] .

وقالوا لابن الدغنة : مر ابا بكر فليعبد ربه في داره . فليصل فيها ، وليقرأ ما شاء . ولا يوذينا بذلك ، ولا يستعلن به ؛ فانا نخشى ان يفتن نساءنا وابناءنا ، فقال ذلك ابن الدغنة لابي بكر [رضي الله تعالى عنه] فلبث ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] بذلك يعبد ربه في داره ، ولا يستعلن بصلاته ، ولا يقرأ في غير داره .

ثم بدا لابي بكر [رضي الله تعالى عنه] فابتنى مسجدا بفناء داره [امامها] وكان يصلي فيه ، ويقرأ القرآن ، فيتنقذ عليه نساء المشركين وابناؤهم [اي يجتمعون عليه] وهم يعجبون منه ، وينظرون اليه . وكان ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] رجلا بكاء ، لا يملك عينيه اذا قرأ القرآن . فافزع ذلك اشراف قريش من المشركين . فأرسلوا الى ابن الدغنة ، فقدم عليهم ، فقالوا : انا كنا اجرنا ابا بكر - رضي الله تعالى عنه -

بجوارك على ان يعبد ربه في داره . فقد جاوز ذلك فابتنى مسجدا بفناء داره ، فاعلن بالصلاة والقراءة فيه ، وانا قد خشينا ان يفتن نساءنا وابناءنا ، فانه ، فان احب ان يقتصر على ان يعبد ربه في داره فعل ، وان ابى الا ان يعلن فسله ان يرد اليك جوارك ؛ فانا قد كرهنا ان نُخْفِرَكَ [اي ننقض عهدك] ولسنا مقرين لأبي بكر الاستعلان .

قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] : فاتى ابن الدغنة الى ابي بكر [رضي الله تعالى عنه] فقال : قد علمت الذي عاقدت لك عليه ؛ فاما ان تقتصر على ذلك واما ان ترجع اليّ ذمتي ، فإني لا احب ان تسمع العرب اني اخفرت في رجل عقدت له . فقال ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] : فإني اردُّ اليك جوارك وارضى بجوار الله - عز وجل - ! والنبي ﷺ - يومئذ بمكة .

فقال النبي ﷺ - : للمسلمين : اني أريت دار هجرتكم ذات نخل بين لابتين ، وهما الحرتان [حجارة سود] . فهاجر من هاجر قبل المدينة ، ورجع عامة من كان بارض الحبشة الى المدينة . وتجهز ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] قبل المدينة . فقال له رسول الله ﷺ - : على رسلك [اصبر . ابن حبان] فاني ارجو ان يؤذن لي . فقال ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] وهل ترجو ذلك بأبي انت [وامي كش] ؟ قال : نعم . فحبس ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] نفسه على رسول الله ﷺ - ليصعبه ، وعلف راحلتين كانتا عنده ورق السَّمُر وهو الخَبْط [ما يُخْبَط بالعصا فيسقط] اربعة اشهر .

قال ابن شهاب : قال عروة : قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] : فبينما نحن يوما جلوس في بيت ابي بكر [رضي الله تعالى عنه] في نحر الظهيرة قال قائل [اسماء ، او عامر بن فهيرة - رضي الله تعالى عنها] - لابي بكر : هذا رسول الله - ﷺ - متقنعا في ساعة لم يكن يأتينا فيها ، فقال ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] : فداء له ابي وامي ، والله ما جاء به في هذه الساعة الا امر ! قالت : فجاء رسول الله - ﷺ - فاستأذن ، فأذن له ، فدخل ، فقال النبي - ﷺ - لابي بكر [رضي الله تعالى عنه] : أخرج من عندك . فقال ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] : انما هم اهلك وامها ، بابي انت يا رسول الله . قال : فإني قد اذن لي في الخروج . فقال ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] : الصحابة بابي انت يا رسول الله . قال رسول الله - ﷺ - : نعم . قال ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] : فخذ بابي انت يا رسول الله احدي راحلتي هاتين . قال رسول الله - ﷺ - : بالثمن [ثمانمائة والراحلة القصواء ، او الجدعاء] .

قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] : فجهزناهما [احب كش] احث الجهاز [اسرعه] وصنعنا لهما سُفرة [زادا] في جراب ، فقطعت اسماء بنت ابي بكر [رضي الله تعالى عنها] قطعة من نطاقها فربطت به على فم الجراب ؛ فبذلك سميت ذات النطاق .

قالت : ثم لحق رسول الله - ﷺ - وابو بكر [رضي الله تعالى عنه] بغار في جبل ثور [يوم الخميس] فكمنا [بفتح فكسر ، او فسكون او محرقة . حاذق] فيه ثلاث ليال [وخرجا يوم الاثنين] يبيت عندهما عبد الله بن ابي بكر - رضي الله تعالى عنهما - وهو غلام شاب ثقف ، لقن [فهيم] فيدلج [من الافعال او التفعيل] من عندهما بسحر ، فيصبح مع قريش بمكة كبائت ، فلا يسمع امرا يُكتادان به الا وعاه حتى يأتيهما بخبر ذلك

حين يختلط الظلام ، ويرعى عليهما عامر بن فهيرة مولى ابي بكر [رضي الله تعالى عنهما] منحة [شاة تحلب] من غنم [للصديق - رضي الله تعالى عنه -] فيريحها عليهما حين تذهب ساعة من العشاء ، فيبيتان في رسل ، وهو لبن منحتهما ورضيفهما [الموضوع فيه الحجارة المحماة ، لتذهب وخامته وثقله] حتى ينق بها [يزجرها] عامر بن فهيرة بغلس [ظلمة آخر الليل] يفعل ذلك كل ليلة من تلك الليالي الثلاث .

واستأجر رسول الله - ﷺ - وابو بكر [رضي الله تعالى عنه] رجلا من بني الدليل ، وهو من بني عبد ، بن عدي هاديا خريتا . والخريتا : الماهر بالهداية . قد غمس حلقا في آل العاص بن وائل السهمي ، اذا تحالفوا غمسوا ايديهم في دم ، او في شيء له لون ، تاكيدا للحلف - وهو على دين كفار قريش - فامناه ، فدفعنا اليه راحلتيهما ، وواعداه غار ثور بعد ثلاث ليال . فاتاهما براحلتيهما صبح ثلاث . وانطلق معهما عامر بن فهيرة ، والدليل [عبدالله بن أريقط] فاخذ بهم طريق السواحل .

قال ابن شهاب : واخبرني عبدالرحمن بن مالك المذلجي ، وهو ابن اخي سراقه بن مالك بن جعشم [رضي الله تعالى عنه] ان اياه مالكا اخبره انه سمع سراقه بن جعشم [نسبة لجدده] يقول : جاءنا رسول كفار قريش يجعلون في رسول الله - ﷺ - وابي بكر [رضي الله تعالى عنه] دية كل واحد منهما من قتله او اسره . فبينما أنا جالس في مجلس من مجالس قومي - بني مُذَلَج - اقبل رجل منهم حتى قام علينا ونحن جلوس . فقال : يا سراقه اني قد رأيت أنفا أسودة بالساحل أراها محمدا [ﷺ] واصحابه . قال سراقه : فعرفت انهم هم ، فقلت له : انهم ليسوا بهم ، ولكنك رأيت فلانا وفلانا انطلقوا باعيننا ، ثم لبثت في المجلس ساعة ثم قمت فدخلت ، فامرت جاريتي ان تخرج بفرسي [وزاد موسى

بن عقبة : ثم اخذت قِداحي [اي الازلام] فاستَقَسَمْتُ بها ، فخرج الذي اكره : لا تضره ، وكنت ارجو ان ارده وآخذ المائة ناقة] وهي من وراء اكمة فتحبسها عليّ ، واخذت رحمي ، فخرجت به من ظهر البيت فحططت [معجها ومهملا] بِرَاجِه الارض وخفضت عاليه حتى اتيت فرسي فركبتها فرفعتها [فَعَلَ او فَعَّل] تَقَرَّبُ بي [التقريب : ان ترفع يديها معا وتضعها معا] حتى دنوت منهم ، فعثرت بي فرسي ، فخررت عنها ، فقامت فاهويت يدي الى كنانتي ، فاستخرجت منه الازلام ، فاستقسمت بها : اضرهم ام لا ؟ فخرج الذي اكره [لا تضرهم] فركبت فرسي ، وعصيت الازلام تقرب بي حتى اذا سمعت قراءة رسول الله - ﷺ - وهو لا يلتفت ، وابو بكر [رضي الله تعالى عنه] يكثر الالتفات . . . ساخت يدا فرسي في الأرض حتى بلغتا الركبتين ، فخررت عنها ثم زجرتها ، فنهضت ، فلم تكد تخرج يديها ، فلما استوت قائمة اذا لآثر يديها عثان [دخان] ساطع في السماء مثل الدخان فاستقسمت بالازلام ، فخرج الذي اكره ، فناديتهم بالامان [وعند ابن اسحاق : فناديت القوم : انا سراقه بن مالك بن جعشم ، انظروني اكلمكم ، فوالله لا يأتكم مني شيء تكرهونه] . فوقفوا فركبت فرسي حتى جثتهم ، ووقع في نفسي حين لقيت ما لقيت من الحبس عنهم : ان سيظهر امر رسول الله - ﷺ - فقلت له : ان قومك قد جعلوا فيك الدية ، واخبرتهم اخبار ما يريد الناس بهم ، وعرضت عليهم الزاد والمتاع ، فلم يرزاني ولم يسألاني [شيئا مما معي] الا ان قال : اخفي عنا . فسألته ان يكتب لي كتاب آمن ، فأمر عامر بن فهيرة ، فكتب في رقعة من اديم [وزاد ابن اسحاق : فأخذته فجعلته في كنانتي ، ثم رجعت] ثم مضى رسول الله - ﷺ - .

قال ابن شهاب : فأخبرني عروة بن الزبير [رضي الله تعالى عنه ، ولم يولد عروة اذ ذاك] ان رسول الله - ﷺ - لقي الزبير [رضي الله تعالى عنه] في ركب من المسلمين كانوا تجاراً قافلين من الشام ، فكسا الزبير [رضي الله تعالى عنه] رسول الله - ﷺ - وابا بكر [رضي الله تعالى عنه] ثياب بياض . [وفي رواية الدمياطي : ان الذي كساهما طلحة - رضي الله تعالى عنه - والكل صحيح] .

وسمع المسلمون بالمدينة فخرج رسول الله - ﷺ - من مكة ، فكانوا يفدون كل غداة الى الحرة فينتظرونه حتى يرُدُّهم حرُّ الظهيرة ، فانقلبوا يوماً بعد ما اطلالوا انتظارهم ، فلما آووا الى بيوتهم أوفى [اي طلع] رجل من يهود على أطم من أطامهم لأمر ينظر اليه ؛ فبصر برسول الله - ﷺ - واصحابه مبيضين [بيض الثياب ، او من فارس بائض متعجل] يزول بهم السراب ، فلم يملك اليهودي ان قال باعلى صوته : يا معاشر العرب هذا جدكم ، [حظكم وصاحب دولتكم] الذي تنتظرون . فثار المسلمون الى السلاح ، فتلقوا رسول الله - ﷺ - بظهر الحرة ، فعدل بهم ذات اليمين حتى نزل بهم في بني عمرو بن عوف [بقباء] وذلك يوم الاثنين من شهر ربيع الاول ، فقام ابو بكر للناس ، وجلس رسول الله - ﷺ - [ورضي عنه] صامتا ، فطفق من جاء من الانصار - ممن لم ير رسول الله - ﷺ - - يحى ابا بكر [رضي الله تعالى عنه] حتى اصابت الشمس رسول الله - ﷺ - فاقبل ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] حتى ظلَّ عليه بردائه ، فعرف الناس رسول الله - ﷺ - عند ذلك . فلبث رسول الله - ﷺ - في بني عمرو بن عوف بضع عشرة ليلة ، واسس المسجد الذي اسس على التقوى [مسجد قباء] وصلى فيه رسول الله - ﷺ - ثم ركب راحلته [يوم الجمعة] فسار يمشي معه الناس ، حتى

بركت عند مسجد الرسول - ﷺ - بالمدينة وهو يصلي فيه يومئذ رجال من المسلمين . وكان مَرَبِّدا للتمر لسُهَيْل وسَهْل [ابني رافع بن عمرو] غلامين يتمين في حجر اسعد بن زرارَة [رضي الله تعالى عنه] فقال رسول الله - ﷺ - ، حين بركت به راحلته : هذا - ان شاء الله - المنزل ، ثم دعا رسول الله - ﷺ - الغلامين ، فساومهما بالمَرَبِّد ليتخذاه مسجدا ، فقالا : بل نبيه لك يا رسول الله . فابى رسول الله - ﷺ - ان يقبله منهما هبة حتى ابتاعه منهما ، ثم بناه مسجدا ، وطفق رسول الله - ﷺ - ينقل معهم اللَّبَن في بنيانه ويقول :

هذا الحمال لا جمال خبير  
هذا أبر ربنا واطهر

ويقول :

اللهم ان الاجر اجر الآخرة  
فارحم الانصار والمهاجرة

فتمثل بشعر رجل من المسلمين لم يسم لي [عبدالله بن رواحة - رضي الله تعالى عنه -] .

قال ابن شهاب : ولم يبلغنا في الاحاديث ان رسول الله - ﷺ - تمثل

ببيت شعر تام غير هذا البيت خ - ٢٠٧/٦ - ٢١٣  
تهرجه مه :

عائشة - رضي الله تعالى عنها - تهف رموى : له وروژه وه كه من  
دايك و باوكى خوّم ناسيوه هه رله سهر ته م دينه بوون ، هيچ روژ يكمان  
به سهره رانه بوردوه كه پيغه مه ر - ﷺ - ثيواري و سبه يني نه هاتبيته مالى  
ثيمه . كه موسولمانان له طهره في موشريكه وه موبته لا بوون به ته ذاوجه فا  
ته بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - به موهاجيرى بو ته رزى حه به ش له

مه ککه ته شریفی چوه ده ری ، تا گه یی به (برک الغماد) که مه سافه ی پینج روژه له مه ککه وه بو طهره فی به مه ن . له وئی (ابن الدغنه) ی پینگه یی .  
(ابن الدغنه) گه وره ی قه بیله ی قاره به که شوعبه ییکه له موضهر . .  
عه رزی ته بوبه کری کرد - رضي الله تعالى عنه - : یا ته بوبه کر بو کوئی ؟  
فه رمووی : قه ومه که م ده ریان کردووم ، ته مامه له ته رزا سه یاحه ت  
بکه م و عیاده تی ره بیی خوم بکه م . (ابن الدغنه) وقی : پیاوی وه کوو تو  
نه خوی ته روا نه ده ریش ته کری ؛ چونکی توشت ته به خشی به وانه ی که  
هیچیان نی به ، صیله ی ره حم به جی یینی ، ئیشی قورس و گرانی پیاوی  
بی ده سته لات ته گری به سه ر خوت ، میهمان نه وازی ته که ی ،  
موعاوه نه تی ئینسانی لی قه وماو ته که ی ، من په نات لای خوم ته دهم که  
موشریکان ته ذیه تت نه دهن ، بگه ریژه وه له شاری خوتا عیاده تی خوی  
خوت بکه .

ته بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی گه رایه وه (ابن الدغنه)  
له خدمه تیا سوار بوو بو مه ککه . ئیوار ییه ک به گه وره و ته شرافتی  
قوره یشه وه گه را ، پی و تن : پیاوی وه ک ته بوبه کر - رضي الله تعالى  
عنه - له وه ته نی خوی ناچیته ده ره وه و ده ریش نا کری ، بو ئیوه ته ماتان وایه  
پیاوی له وه ته نی خوی بکه نه ده ری که شت ته به خشی به ئینسانی نه بوه ،  
صیله ی ره حم ته کا ، ئیشی ئینسانی بی ده سته لات ته گریته سه ر خوی ،  
میوانداری خه لق ته کا ، موعاوه نه تی لی قه وماوان ته کا . . قوره یش  
په نادانی (ابن الدغنه) یان رهد نه کرده وه . پینان وت : ته مر بکه به  
ته بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - له مالی خویا عیاده تی خوی بکا ،  
له مالی خویا به هه وه سی خوی نوژ بکاو بخوینی ، به وه ته ذیه تی ئیمه  
نه داو ئاشکارای نه کا له ناو ئیمه دا ؛ ته ترسین مناله کائمان وژ نه کائمان به



ئاشکارا کردنی نوێژ و خوێنی له رێ بکاته ده رێ .

(ابن الدغنه) ئه و قسه ی قوره ی شه ی عه رزی ئه بوبه کر کرد - رضي الله تعالى عنه - ئه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - له سه ر ئه و شه رته مایه وه ؛ له مالی خویا عیاده قی خویا ئه کردو ، له غه یری مالی خویانا هه یچی نه ده کرد تا موده ی . دوا ی ئه و موده یه ئه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - غه یری ئه و حاله ی به چاک بو ده رکه وت ؛ له به رده می ماله که یانا مزگه و تیکی دروست کرد ، له ویدا نوێژی ئه کردو قورئانی ئه خوێ . ژن و منالی قوره یشی لی کو ئه بوونه وه ، ته ماشایان ئه کردو ته عه ججویان لی ئه ما ، ئه بوبه کریش - رضي الله تعالى عنه - پیاو تیکی (رقیق القلب) بوو زوړ ئه گریا ، که قورئانی ئه خوێ فرمیسکی چاوی پێ رانه ده گیرا .

ئو موعامه له ی ئه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - که ته که ته ی قوره یشی ترسان له وه که ژنه کانیان و کوره کانیان موسولمان بین ، ناردیان به شوین (ابن الدغنه) دا هات پێیان وت : که ئیمه به واسیطه ی تو وه په نای ئه بوبه کرمان دا که نه روا به و شه رته که له مالی خویا عیاده ت بکا ئیسته ئه و له و شه رته ی تپه ر کرد ؛ ئیعلانی هه موو شتیکی کرد ، ئه ترسین مال و منالمان تووشی فیتنه بکا . پێی بلی نه یکا . ئه گه ر ئاره زووی هه یه که له مالی خویا عیاده ت بکا بیکا ، ئه گه ر هه ر نه یکردو ئیعلانی عیاده قی کرد له ناو خه لقا پێی بلی ضامنیتی به که ت ره د بکاته وه ، ئیمه چه ز ناکه ین ضامنیتی تو بشکینین ، ئه بوبه کریش له سه ر ئه و حاله ناییلینه وه که به ئاشکارا عیاده ت کاو بخوێنی .

عایشه - رضي الله تعالى عنها - فه رمووی : (ابن الدغنه) هاته خدمه ت ئه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - عه رزی کرد : ئه زانی که چوێم

عه هد له گهل کردووی . یا له سهر شه وه بمینه یا ضامنیتی یه کهم  
 بده ره دواوه ، چه ز ناکه م که عه ره ب ببی که من ضامنیتیم شکینراوه بو  
 پیاوی که عه هدم له گهل کردووه . شه بویه کر - رضي الله تعالى عنه -  
 فهمووی : شه و په نایه ی که تو داوته به من وا بوم ره دکر دیه وه ، به په نای  
 خواو نامانی شه و رازی شه بم !

پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی له وه خته دا له مه ککه بوو به و  
 موسولمانانه ی که له خدمه تیا بوون فهمووی : شه و جیگه یه ی که هیجره ق  
 بو شه کن پینیشانم دراوه ؛ دارخورمای زوری هه یه ، له به یینی دوو شاخی  
 به رده لانی ره شایه . شه وی هیجره ق بو مه دینه کرد - کردی ، شه وانیه ی که  
 له وه پیش هیجره تیان کردبوو بو شه رزی چه به ش گه رانه وه بو مه دینه .  
 چه زره ق شه بویه کریش - رضي الله تعالى عنه - ته داره کی کرد که  
 هیجره ت بکا بو مه دینه . پیغه مهر - ﷺ - شه مری پی فهموو : جاری  
 صه بر که ، ثومیدم وایه که ئیدن بدریم که هیجره ت بکه م . شه بویه کر  
 - رضي الله تعالى عنه - فهمووی : دایک و باو کم به قوربانت بی ! بوچ  
 ثومیدت هه یه که ئیدن بدری ؟ فهمووی : به لی . شه بویه کر - رضي الله  
 تعالى عنه - خوی له سهر پیغه مهر - ﷺ - به ندر کرد که له هیجره تا بی به  
 ره فیقی ره سوولی شه کره م - ﷺ - .

دوو وشتی به قوه ق خوشره ق - که له خدمه تا بوو - به گه لای  
 داری مورد به خه م کرد ، تا چوار مانگ .

چه زره ق عائشه - رضي الله تعالى عنها - فهمووی : روژی له  
 مالی چه زره ق شه بویه کرا - رضي الله تعالى عنه - دانیشتبووین ، له

گه رمای نیوه پوډا ، یه کئی [یا عامیری کوری فوههیره ، یا ئه سما - رضي الله تعالى عنها -] عه زری ئه بویه کری کرد - رضي الله تعالى عنه - : ئه وه ره سولوللایه - ﷺ - له چه کی کردوه ، له سه عاتیکا بوو که قه ط له وه سه عاته دا ته شریفی نه هاتبوه لاماڼ . ئه بویه کر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : باوک و دایکم فیدای بئ ، وه لاهی له م سه عاته دا ئه بئ ئیشیک تهوی هینای .

عایشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : پیغه مهه - ﷺ - ته شریفی هات ئیستیزانی کرد ، ئه بویه کر - رضي الله تعالى عنه - ئیذن دا ، ته شریفی هاته ژووری ، به ئه بویه کر - رضي الله تعالى عنه - ی فهرموو : ئه وانهی له لاتن بیانکه ره ده ری ، ئه بویه کر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : باوکم به قوربانان بئ ! غهیری ئه هل و عه یالی خوټ کئی لییه (یا رسول الله) ! پیغه مهه - ﷺ - فهرمووی : ئیذن درام که بهچم بو مه دینه . ئه بویه کر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : باوکم به قوربانان بئ له خدمه تتا بم (یا رسول الله) ؟ پیغه مهه - ﷺ - فهرمووی : به ئی . ئه بویه کر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : باوکم به قوربانان بئ ! که وابئ (یا رسول الله) یه کیلک له م دوو وشتره بو تو بئ . پیغه مهه - ﷺ - فهرمووی : سا به پاره ی به های خو ی .

عایشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : تویشوویکی باشی به عه جه له مان بو کرد ، خواردنی کمان بو دروست کرد ، خستمانه ناو تویشه به ره ییکه وه [واقیدی ئه ئی : تهوی له تویشه به ره که دا بوو مه ریکی کولاو بوو] . [ئه سما - رضي الله تعالى عنها - . . که پیغه مهه - ﷺ - و باوکم ئیراده یان کرد که هیجرت بکهڼ بو مه دینه تویشووی کمان بو کردن . به باوکم وت : هیچ نیه غهیری پشتینه که م که ده رکی

تویش به ره که ی پی بیه ستم ، فرمووی : بیکه به دوو له ته وه ، کردم به دوو له ته وه . ح - ۲۱۳/۶ . ] نه سماء - رضي الله تعالى عنها - پشتینه که ی خو ی کرد به دوو له ته وه ، به له تیکی ده می تویش به ره که ی پی به ست ، له بهر نه وه ناو ترا به (ذات النطاقین) [یه غنی صاحبی دوو پشتین] .

حه زره قی عایشه - رضي الله تعالى عنها - فرمووی : پیغه مهر - ﷺ - و نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - ته شریفیان چوو بو غاری که له شاخی (نه ور) ابو ، سی شه و خو یان له ویدا شاره وه ، شه و عه بدوللای کوری نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنها - له لایان له غاره که دا شه وی به سهر نه برد . عه بدوللای - رضي الله تعالى عنه - کوریکي جه هیل ی زیره ک و عاقل و تیگه ییو بو ، له ناخری شه و له غاره که نه هاته ده ری بو مه ککه ، سبه یینی له مه ککه له گه ل قوره یشالی نه بووه . (کانه) شه وی له مه ککه دا به سهر بر دوه . قوره یش حیل و ته دبیریکیان بکردایه ده رحه ق پیغه مهر - ﷺ - و حه زره قی نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - حیفظی نه کرد ، تا له وه ختی تاریکی شه و نه و خه به رانه ی بو نه بر دنه وه .

عامیری کوری فوهه یره ی نازاد کراوی حه زره قی نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنها - یش له مه رانی حه زره قی نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - مه ریکي شیرداری بو مو حافه ظه نه کردن ، کولی شه وی له و شه وانه که ته شریفیان له غاره که دا مابوه وه که ساعه قی له شه و نه رو یی مه ره که ی بو نه بردن نه یاندوشی و شیره که یان نوشی گیان نه کرد . پیغه مهر - ﷺ - و نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - له روفاهی یه ت و ره حه قی یا شه ویان راته بوارد به شیر ی تازه و به ردی گهرم تینراوی ئیصلاح کراو ، تا وه ختی ناخری شه و عامیر - رضي الله تعالى عنه - دهنگی له مه ره که نه کرد و نه بیردنه له وهر . نه و سی شه وه ئیشی عامیر نه وه بوو به روژ له گه ل شوانی

ترا نه بوو ، وهك شه وله لايان بووبی نه نه زانرا كه چي كروه .  
 پيغه مهر - ﷺ - و نه بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - پياويكيان له  
 (بنی الدیل) كه له به ني عه بدی كوری عه دی دیل بوو به ده لیلی  
 به كړی گرت كه رييان پي نیشان بدا ، پياوی به مه هارعت له ری ناسينا .  
 نه و پياوه بو ته نكیدی سوین ده ستی كړد بوو به خوینا يا به شتيكا كه ده ست  
 ره ننگ بكا به عاده ق عه رب كه سوین بخون له سهر (اتحاد) يان ، نه و  
 ده ليله يش له ناو طائفه ی عاصی به ني واثیلی سه همی يا به و نه وعه بوو بوو  
 به سوین خواريان ، هم له سهر دينی كافری قوره يش بوو ، پياويكي  
 راست بوو . پيغه مهر - ﷺ - و چه زره ق نه بوبه كر - رضي الله تعالى عنه -  
 نه منی په تيان پي كړد ، وشتره كانيان ته سليم كرد ، وه عده يان دايي كه له  
 دواي سی شه وله غاری نه ورا صبحه يننی سييم «وشتره كانيان» بو به ری  
 كه له وه عده كه دا وشتره كه ی بو بردن . عامیری بنی فوه يره و ده ليله كه له  
 خدمه تياروین . ده ليله كه به خواری عه سفانارنی سه واحیلی پي گرتن .  
 [خوایان له گه ل پي] .

ثيبن وشه هاب نه فهرموي : عه بدوره حماني كورپی ماليكي  
 مودله جي كه برازای سوراقه ی كوری ماليكي بنی جوعشومه خه به ری  
 داومي له باوكيه وه كه له سوراقه ی كوری جوعشومي بيستوه كه  
 نه يفهرموو : فروستاده ی كافران قوره يشمان بو هات كه : هه ركه سی  
 ره سولوللا - ﷺ - و نه بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - نه سير بكا يا  
 بيانكوژی به موقابیلی هه ريه كيكيان خوینی پياويكي نه ده ني كه صه د  
 وشتره . له وه ختيكا كه دانيشتبووم له مه جليسيكي قه ومه كه ما ، كه به ني  
 مودله جه ، پياويكي به ني مودله ج هات وقی : سه وادی چه ند كه سيكم  
 دی كه به ساحيلا نه روین ، وا بزانم عه مه دوره فيقه كانيه - عليه الصلاة

والسلام - . سوراقه - رضي الله تعالى عنه - نه فهرموی : زانیم که نه وانن  
نه ما بو شوینه ونی پیم وت : نه وانه ی که به چاوت کردن نه وان نین ، نه بی  
فلان و فلان بوون که له به رچاوی نیمه روین که وشتریان ون بوو بوو  
چوون بوی بگه رین .

له دوا ی نه وه له مه جلیسه که دا سه عاتی دانیشتم ، له پاشا چوومه  
ماله وه به کاره که ره که مانم وت : بچو نه سپه که م بو ببه ره ده ری ،  
نه سپه که م له پشت ته پو لکه یی کی به رزه وه بوو له وی بوم راگری ،  
رمه که م هه لگرت ، له پشت خانوه که مانه وه چوومه ده ری ، بنی رمه که م  
له نه رز نه خشان و سه ره که یشم دانه وان که که س نه یینی ، تا چوومه لای  
نه سپه که م و سواری بووم و پیم پیوه ناو به تاو رویم تا لیان نزیك  
بوومه وه . نه سپه که م سه رسمیکی پیدام له سه ری که و تمه خواری ،  
هه لسه مه وه ده ستم برد بو تیر که شه که م نه زلامه کانم ده رهینا قورعه م پی  
کیشا که : نه توانم زه ره ریان پی بگه یینم یا ناتوانم ؟ نه وه م بو هات که  
حه زی لی نه که م . یه عنی زه ره ریان پی ناگه یینی . سواری نه سپه که م بووم  
عیصیانی نه زلامه که م کرد .

[نه زلام : چهند تیری که که له سه ره به عزیزکیان (نا) له سه ره  
به عزیزکیان (نا) نوو سراوه ، به عزیزکیان هیچی لی نه نوو سراوه . که  
ته مای ئیشیکیان بی به و نه زلامه فالی خیر و شه ر نه گر نه وه ؛ نه گه ر نه وه یان  
بو بی که (نا) لی نوو سراوه نه چن بو نه و ئیشه نه یکه ن ، نه گه ر (نا) یان  
بو هاته ده ری وازی لی یینن . نه گه ر بو شیان بو هاته ده ری هه لی نه خه نه وه  
تا یه کی له (نا) یا (نا) یان بو یینه ده ری]

ئەسپەكەم نزیكى ئەخستەمەو تائەو وەختە گوئیم لە دەنگی  
پێغەمەر بوو - ﷺ - كە قورئانی ئەخوون . پێغەمەر - ﷺ - ئاوری  
نەدەدایەو . ابو بكر - رضي الله تعالى عنه - زۆری ئاوری ئەدایەو .  
هەردوو دەستی ئەسپەكەم داچوو تا هەردوو ئەژنۆی ، لەسەری كەوتە  
خواری ، تێمەوژەن ، هەلسا ئەمما نزیك بوو كە دەستی نەتوانی بی هێنیتە  
دەری ، كە راستەو بوو جێی دەستی شتیکی لی ئەهاتە دەری وەك  
دوو كەل بە ئاسمانا هەلەچوو .

بە ئەزلامەكە قیسمەتی خەیر و شەری خووم تاقی كردهو ئەوهم بو  
هاتەو كە پێم ناخووش بوو . بانگم كردنی كە ئەمانم بدەن [وتم :  
سوراقەیی كۆری مالیکی كۆری جوعشوم ، لەسەرم بوەستن قسەتان بو  
ئەكەم ؛ وەللاهی لە منەو شتیکیان بو نایێ كە پێتان ناخووش بی]  
راوەستان تا چوومە لایان ، لەو وەختەدا كە ئەسپەكەم دەستی داچوو  
لێیان پاشەكەوتم كە نەیان گەمی ، بە دڵا هات كە ئیشی پێغەمەر - ﷺ -  
سەرەگری . عەرزەم كرد : كە قەومەكەت بو تو بە كەسی بێكوژی یا  
ئەسیرت بكا صەد و شتریان بەلێن داو . ئەو موعامەلەیی كە قورەیش  
تەمایان بوو لەگەڵیانا بكەم ، هەمووم خەبەردانی ، نان و شت و مەكەم .  
عەرز كردن كە بیان دەمی هێچیان لی كەم نەكردمەو داویای هێچیان  
لی نەكردم ئەو نەبی پێغەمەر - ﷺ - ئەمری پێ فرمووم كە جێ و شوێنیان  
لە خەلق و ن بكەم ، طەلەبم لی كرد كە كاغەزی ئەمانم بو بنووسی ،  
ئەمری كرد بە عامیری كۆری فوھەیرە - رضي الله تعالى عنه - لە پارچەیی  
پێستی دەباغ كراو بۆی نووسیم و [وەرم گرت و خستە ناو  
تیركەشەكەمەو و گەرامەو] لە پاشا پێغەمەر - ﷺ - لە گەل رەفیقەكانی  
لێیان داو تەشریفیان روئی .

ثین و شه هاب نه فهرموئی : عوروہی کوری زوبہ یر - رضي الله تعالى عنه - [عوروہ نه خوئی نه کاکئی که عہ بدوللایہ - رضي الله تعالى عنه - ناگایان له دنیا نه بوہ] خہ بهری داومی که پیغہ مہر - ﷺ - له ری به زوبہ یر گہ بی له گہ ل چہ ند سواریکا له موسولمانان بو تیجارہت چووبوونہ شام و گہ رابوونہ وہ . زوبہ یر - رضي الله تعالى عنه - به پیغہ مہر - ﷺ - و حہ زہرہ تی نہ بوہ کر - رضي الله تعالى عنه - لیباسی سپی دانئ پویشیان . [دومیاطی نہ ئی : نہ وی لیباسی تہ قدیم کردن طہ لہ بوو - رضي الله تعالى عنه - هیچ مانع نی بہ کہ له ورینہ ہہ ردوویان بہ یہ کہ وہ ، یا یہ کہ له دوائ یہ کہ بہ خذمہ تی پیغہ مہر - ﷺ - گہ بی بن . ہہ ردوو ریوایہ تہ کہ صہ حیجہ] .

موسولمانی مہ دینہ خہ بهری نہ وہ یان بیست کہ پیغہ مہر - ﷺ - له مہ ککہ وہ تہ شریفی دہرچوہ . . کولی روژی بہ یانیان تا (حرہ) نہ چوون ئیتیطاری یان نہ کیشا تا گہ رمای نیوہ رو نہ یگیرانہ وہ . روژی له دوائ نہ مہ زوریان چاوہ روانی کیشا گہ رانہ وہ . کہ چوونہ مالہ وہ جوولہ کہ ییک بو تہ ماشا کردنی شتیک سہر کہ وتہ سہر قہ لایئ له قہ لاکانی خوئیان ، چاوی کہ وت بہ پیغہ مہر - ﷺ - و بہ نہ صحابی له دوورہ وہ سپی نہ چوونہ وہ ، بہ سیرعت نہ روین ، تہنگی یان بہ سہراب ہہ لچنی بوو طہ بی یان نہ کرد . بہ بی ئیختیار جوولہ کہ کہ خوئی پی نہ گیرا ، بہ دہنگیکی بہر ز بانگی کرد : نہی جہ ماعتی عہرہ ب موژدہ ! نہ وہ مہ طلویہ کہ تان ورہ ئیسہ کہ تان کہ ئیتیطاریتان بو نہ کیشا واہات . یہ عنی خوشی له خوئیان . موسولمانان ہہ موو بہ جاری پہ لاماری سیلاحیان داو چوون بہرہ و پیری پیغہ مہر - ﷺ - له سہر شانی حہرہ وہ پیغہ مہر - ﷺ - گیرانیہ وہ بہ لای راستا تا دایہ زانن له ناو بہ نی عہمری



به بنی عه وفا . روژی دووشه مهی (ربیع الاول) [یه که می ؟ دوه می ؟  
دوانزه مه می ؟ سینزه مه می ... اقوال] .

ئه بویه کر - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی راوه ستا بوو خه لق  
له گه لیانا مولاقات ئه کرد . پیغه مه ریش - ﷺ - ته شریفی بیده نگ  
دانیشتبوو ، به عزى له ئه نصار - له وانه ی که پیغه مه ر - ﷺ - هیان نه دیبو  
- ئه بویه کریان به پیغه مه ر ئه زانی و ته عظیمیان ئه کردو سه لامیان  
له وه کرد ، تا روژ هاته سه ر پیغه مه ر - ﷺ - ئه بویه کر - رضي الله تعالى  
عنه - ته شریفی چوو بو حوضووری پیغه مه ر - ﷺ - ه و به بهر ماله که ی  
کوئی سیبه ری کرد بو پیغه مه ر - ﷺ - ئیتر خه لق پیغه مه ریان ناسی  
- ﷺ - .

پیغه مه ر - ﷺ - ده شه وو ئه وه نده ته شریفی له ناو به بنی عه مری  
به بنی عه وفا به ند بوو ئه و مزگه وته ی له سووره تی به رائه تا ئه فهرموئی که  
له سه ر ته قوا بینا کراوه که مه سجیدی قوبایه . . ئه ساسه که ی دامه زران و  
نوژی تیا کرد . له دوا یا روژی جومعه ته شریفی سوار بوو . وه ختی  
جومعه ی له به بنی سالمی به بنی عه وفا به سه راهات ته شریفی ئه روئی و  
خه لقیش له خدمه تیا ئه روین تا وشتره که ی له لای ئه و جیگه به ی که  
ئسته له مه دینه دا [له جیی مینه ره که یا] مه سجیدی پیغه مه ر - ﷺ -  
چوکی دادا ، ئه و روژانه له ویدا خه لقی موسولمان نوژیان ئه کرد ،  
جی موشتاخی خورمای سه هل و سوه یل بو [که کوپی رافعی کوپی  
عه مر بوون] دوو غولامی هه تیو بوون له ژیر حیمایه ی ئه سه ده ی کوپی  
زه راره دا بوون - رضي الله تعالى عنهم - پیغه مه ر - ﷺ - له وه خته دا که  
وشتره که ی چوکی دادا فهرمووی : ئیره (ان شاء الله) مه نزله . له پاشا  
پیغه مه ر - ﷺ - ئه و دوو کوپه ی بانگ کرد ، سه ودا ی جی موشتاخه که ی

لی کردن که بیکا به مزگه وت . عه رزیان کرد : هه ر به خوږایی  
 ته دده یئی ، پیغه مهر - ﷺ - به بی پاره لی قه بوول نه کردن تا لی کرین و  
 کردی به مزگه وت .

پیغه مهر - ﷺ - له بینا کردنی مه سجیده که دا له گه ل ته صحابا  
 خشتی ته گوازه وه و ته م شیعرانه ی ته خوینده وه که مه عنای وایه :  
 ته م خشت هه لگرتنه یه به بار حسیب بی نه ک باری خورماو میوژو  
 مه حصوولاتی خه ییهر . ته م خشت گوازه وه خیر و مه نفه عه تی زیاترو  
 به ده و امتره ، (عند الله) ته میزتره له واریداتی هه مووخه ییهر .

هه م ته یفه رموو :

خوایا ! ته جر هه ر ته جری ئاخیره ته ره حم بکه به ته نصارو  
 موهاجیره .

پیغه مهر - ﷺ - به م شیعرانه [که له به حری (رجزن) شیعی  
 پیاویکی موسولمانی ته مثیل فه رموو . [راوی یه که ظاهر وایه که ئیین و  
 شه هاب بی] ته فه رموی : که ناوی ته و پساوهم بو نه براوه که کییه  
 [قه سطره لانی ته لی : عه بدوللای بنی ره و احه یه - رضي الله تعالى عنه -] .

ئیین و شه هاب ته لی : به ئیمه نه گه ییوه که پیغه مهر - ﷺ -  
 به یتیکی به ته واوی له شیعر خویند بیتته وه غه یری ته م به یته .  
 [ته میشر بی وه زنه فه قه ط ته گهر بلئی : (لا هُم) له باقی (اللهم) ،  
 (فَارْحَم) بلئی له باقی (فَارْحَم) وه زنی ته بی .

قه سطره لانی ته فه رموی : بوخاریی - رحمه الله - ته م حه دیشی  
 هیجره ته ی به پارچه پارچه له گه لی جیدا ذیکر فه رموه ، به ته واوه تی

ليره يدا ، به عني له به حتى فه ضائلا ، ذيكرفه رموه .  
 بيغهمه ر - ﷺ - له سهري حهرام نه بوه كه شيعري خه لق  
 بخوينيته وه ، شيعروتنى له سه ر حهرام بوه .

٩٢١/٤٤ انس بن مالك [رضي الله تعالى عنه] قال : اقبل نبي الله  
 - ﷺ - الى المدينة وهو مردف أبا بكر - رضي الله تعالى عنه - وابو بكر  
 - رضي الله تعالى عنه - شيخ يعرف [لتردده اليهم للتجارة] ونبي الله  
 - ﷺ - شاب لا يعرف [لعدم ترده إليهم] قال : فيلقي الرجل ابا بكر ،  
 فيقول : يا أبا بكر من هذا الرجل الذي بين يديك ؟ فيقول : هذا الرجل  
 يهديني السبيل ؛ فيحسب الحاسب انه انما يعني الطريق ، وانما يعني سبيل  
 الخير . فالتفت ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] فاذا هو بفارس قد لحقهم ،  
 فقال : يا رسول الله هذا فارس قد لحق بنا ، فالتفت نبي الله - ﷺ -  
 فقال : اللهم اصصره ! فصصره [فرسه ، ذر] ثم قامت تَحْمَحُمُ [تصوت]  
 فقال : يا نبي الله مرني بم شئت ، فقال : فقف مكانك لا تتركن احدا  
 يلحق بنا . قال : فكان سراقه اول النهار جاهدا على نبي الله ، وكان آخر  
 النهار مَسْلَحَةً له [مدافعا له بالسلاح] . [الى هنا مرسل الصحابي] .

فنزل رسول الله - ﷺ - جانب الحرة [فأقام بقاء ، وبني بها  
 المسجد] ثم بعث الى الانصار ، فجاءوا الى نبي الله - ﷺ - وابي بكر  
 - رضي الله تعالى عنه - فسلموا عليهما ، وقالوا : اركبا آمين مطاعين ،  
 فركب نبي الله - ﷺ - وابو بكر وحققا دونهما بالسلاح ، فقبل في المدينة :  
 جاء نبي الله - ﷺ - فاشرفوا ينظرون ويقولون : جاء نبي الله [ﷺ] فاقبل  
 يسير حتى نزل جانب دار ابي ايوب ، فانه ليحدث اهله اذ سمع به عبدالله  
 بن سلام [الاسرائيلي من حلفاء بني عوف] وهو في نخل لاهله يخترف

[يجني ثمرها] فيها ، فعجل ان يضع الذي يخترق فيها ، فجاء وهي [الثمرة التي جناها] معه ، فسمع من نبي الله - ﷺ - [ان قال : ايها الناس افشوا السلام ، واطعموا الطعام ، وصلوا الارحام ، وصلوا بالليل والناس نيام . . تدخلوا الجنة بسلام]

ثم رجع الى اهله ، فقال نبي الله - ﷺ - : اي بيوت اهلنا اقرب ؟ فقال ابو ايوب : انا يا نبي الله ، هذه داري ، وهذا بابي ، قال : فانطلق فهي لنا مقبلا ، قال : قوما على بركة الله تعالى . فلما جاء نبي الله - ﷺ - [الى منزل ابي ايوب - رضي الله تعالى عنه -] جاء عبدالله بن سلام اليه - ﷺ - فقال [بعد ما سألته عن مسائل ، وسمع جوابه - عليه الصلاة والسلام -] : اشهد انك رسول الله ، وانك جئت بحق ، وقد علمت يهود اني سيدهم وابن سيدهم ، واعلمهم وابن اعلمهم ، فاذعهم ، فاسألم عني قبل ان يعلموا اني قد اسلمت ، فانهم ان يعلموا اني قد اسلمت قالوا في ما ليس في .

فارسل نبي الله - ﷺ - فاقبلوا فدخلوا عليه ، فقال لهم رسول الله - ﷺ - : يا معشر اليهود ! ويلكم ! اتقوا الله ! فوالذي لا اله الا هو ! انكم لتعلمون اني رسول الله حقا ، واني جئتكم بحق ، فاسلموا . قالوا : ما نعلمه . قالوا للنبي - ﷺ - قالا ثلاث مرار . قال : فاي رجل فيكم عبدالله بن سلام ؟ قالوا : ذاك سيدنا وابن سيدنا ، واعلمنا وابن اعلمنا ، قال : أفرأيتم ان اسلم ؟ قالوا : حاشالله ما كان ليسلم ! قال : أفرأيتم ان اسلم ؟ قالوا : حاشالله ما كان ليسلم ! قال : أفرأيتم ان اسلم قالوا : حاشالله ما كان ليسلم ! قال : يا ابن سلام اخرج عليهم ! فخرج ، فقال : يا معشر اليهود اتقوا الله ، فوالذي لا اله الا هو ! انكم لتعلمون انه رسول الله ، وانه جاء بحق ، فقالوا له : كذبت ! فاخرجهم رسول الله - ﷺ - . ح - ٢١٤/٦

ته رجھ مه :

ته نه سی بنی مالیک - رضي الله تعالى عنه - ته فھر موئی : پیغھ مه ر  
 - ﷺ - له مه ککھ وه ته شریفی رووی کرده مه دینه [بو ته وی هیجره ق  
 فھر موو] ته بوبه کریش له خدمه تیا له دواي ته وه وه سواری راحیلہ ی خوئی  
 بوو بوو ته شریفی ته روئی . ته بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - پیری پیوه  
 دیاری دابو [بو تیجاره ت هاتوچوئی مه دینه ی کردبوو له مه دینه دا]  
 ته ناسرا . پیغھ مه ر - ﷺ - جوان بوو [پیر نه بوو بوو ، سه رو ریشی  
 موباره کی مووی سی ق نه که وتبوو ، له ویش به سی سال به عومر تر  
 بوو ، له بهر ته وه هاتوچوئی مه دینه ی نه فھر موو بوو له مه دینه دا]  
 نه ناسرا بوو ، پیاو له ریډا له گهل ته بوبه کرا - رضي الله تعالى عنه -  
 مولا قاتی ته کرد لئی ته پرسی : ته و پیاو که له به رده وه متیه کیه ؟  
 ته بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - ته یفه رموو : ته م پیاو ریگه م پی نشان  
 ته دا . ظنه بهر وای ظنه ته برد که ری وانی پی نشان ته دا ، [بوروین]  
 ته ویش قه صدی وا بوو که ری خیری پی نشان ته دا . حه زره ق  
 ته بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - ناوری دایه وه که تیفکری سواری [که  
 سورا قه بوو ، ته عقیبی ته کردن] پیان گه یی ، فھر مووی : (ها رسول  
 الله) ته وه سواری که وا پیان گه یی .

پیغھ مه ر - ﷺ - ناوری دایه وه فھر مووی : (ها اللهم) بیخه ره  
 خوارئی ، ته سه که خستی به خوارئی . [به عنی ته سه که ی که وت و ته وی  
 له سه که وت خوارئی] له دوا یا ته سه که ی هه لسا په وه ده نگی لئو  
 ته هات . [له دواي حه سه و به سه ی که له حه دپه کان پیشه واپه] وی :  
 (یا نبی الله) به چی ته سرم پی ته که ی بیگه م ؟ پیغھ مه ر - ﷺ -  
 فھر مووی : له چی خوت راوه سته و مه پیله خه لقمان بگاته سه ر .

نه نه س - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : سوراقه - رضي الله تعالى عنه - له نه ووه لی روژا به دوشمنایه تی بو کوشتنی یا بو نه سیرکردنی پیغه مهر - ﷺ - هه ولی نه دا ، له ناخری روژا بوو به سیلاحی پیغه مهر - ﷺ - وده فعی دوشمنی لی نه کرد .

پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی له لای حهرپرده دا دابه زی له دواى نه و [مودده یه که له قوبادا ته شریفی به ندبوو بینای مه سجیدی تیا کرد] ناردی به شوین نه نصارا . [نه م حه دیته تا ئیره مورسه لی صه حابی به ؛ چونکی نه نه س - رضي الله تعالى عنه - (بالذات) ناگای له مانه نه بوه] نه نصار - رضي الله تعالى عنه - ته شریفیان هاته خدمت پیغه مهر و نه بوبه کر - ﷺ - سه لامیان لی کردن و عه زریان کردن : بفهرموون به نه مینی و به ثیطاعه کراوی سوار بن . پیغه مهر و نه بوبه کر - ﷺ - ، و رضي عنه - ته شریفیان سوار بوو ، نه نصاریش به سیلاحه وه ده ووه ی پیغه مهر و نه بوبه کر - ﷺ - ، و رضي عنه - یان گرت . له مه دینه دا خه لق نه یان وت : (نبي الله) هات ، (نبي الله) هات - ﷺ - لی نزیک بوونه وه و ته ماشایان نه کرد . نه یان فهرموو : (نبي الله) هات . پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی موته وه جیهی مه دینه بوو تا له ته نیشتم مالی نه بوته ییووبی نه نصاریدا - رضي الله تعالى عنه - دابه زی .

له ووه خته دا که قسه ی له گه ل خزمانی خو ی نه فهرموو عه بدوللای بنی سه لام خه به ری ته شریف هاتنی پیغه مهری بیست - ﷺ - نه ووه خته عه بدوللای له ناو باغی خورمایانا بوو ، هیشوه کانی نه بری ، نه په رژایه سه ر نه وه که نه و خورمایه به ده ستی یه وه یه داینی و بیخاته سه ر خورماکانی تر . خورماکه ی هه روا له ده ستا بوو هاته خزمه ت پیغه مهر - ﷺ - قسه ی موباره کی پیغه مهری - ﷺ - بیست .

[ترمزی . . ئەووەل کە لامی کە لئی بیست ئەوێه کە فەرمووی : ئەو خەلقینە سەلام بە ناو خۆتانان بڵاوە ئەو ، ئیطعامی طەعام بکەن ، صیله ی ره حم بکەن ، بە شەو کە خەلق لە خەوا بن ئیوه نوێژ بکەن . . . تا بە سەلامەتی داخڵی بە هەشت بین] لە دوا ییا عەبدوللە گەرایه وه بو لای مال و منالی خوی .

پێغه مەر - ﷺ - فەرمووی : کام خانووی خزمه کانم نزیکتره ؟ [خالوانی عەبدولموطه لیب کەس و کاری سەلامی دایکی کە کچی عەمره له بهنی نه ججار] ئەبوئەییوبی ئەنصاری - رضي الله تعالى عنه - فەرمووی : (یا نبی الله) من له هەموویان نزیکترم ، ئەو خانووه کە مه ، ئەویش دەرگا کە مه . پێغه مەر - ﷺ - فەرمووی . دەسا بجۆ جیه کمان بو حازر کە کە ئیستراحتی تیا بکەین . فەرمووی : (علی برکة الله) تەشریفتان هەلسی .

پێغه مەر - ﷺ - کە تەشریفی چوه مالی ئەبوئەییوب - رضي الله تعالى عنه - عەبدوللای بنی سەلام [دووباره] تەشریفی هاته خزمەت پێغه مەر - ﷺ - [له دوا ی ئەو سوئال و جوابه ی له بهینا جاری بوو ، کە له به حشی موسولمان بوونی عەبدوللادا (ان شاء الله) ذیکر ئەکری] فەرمووی : شەهادەت ئەدەم کە تو پێغه مەری خوا ی به حق هاتووی . جووله کە ئەزانن کە من گەرە ی ئەوانم ، کۆری گەرە یانم ، عالتری هەموویانم ، کۆری عالترینی ئەوانم . له پیش ئەمه دا کە بزانی موسلمان بووم لیان بپرسه : کە له ناویانا چۆنم ؛ چونکی ئەگەر بزانی من موسولمان بووم ، دەر حەق من ئەو ئەلین کە تیاما مه وجود نه ی ، پێغه مەر - ﷺ - ناردی به شوینیا نا ، هاته خزمەتی ، پێغه مەر - ﷺ - پێی فەرموون : ئەو جه ماعەتی یه هوود له خوا بترسن ! سوین ئەخۆم به و

ذاته‌ی که غه‌یری نه و مه‌عبودی به‌حق نی‌یه ! ئیوه‌ئه‌زانی که من  
(رسول الله) م به‌حق بوئیه‌هاتووم موسولمان بین . . وتیان : خه‌یرئه‌وه  
نازانی . پیغه‌مه‌ر - ﷺ - سی‌ده‌فعه‌وای بی‌فه‌رموون ، هه‌ر سی  
جاره‌که وایان جوابی پیغه‌مه‌ر دایه‌وه که نازانی تو پیغه‌مه‌ری خوایی و به  
حق هاتووی .

پیغه‌مه‌ر - ﷺ - فه‌رمووی : عه‌بدوللای بی‌سه‌لامتان له‌ناوا چوون  
پیاویکه ؟ وتیان : گه‌وره‌مانه‌و کوری گه‌وره‌مانه ، عالمترینی ئیمه‌یه‌و  
کوری عالمترینمانه - علیه‌الصلاة والسلام - فه‌رمووی : ئه‌لین چی‌ئه‌گه‌ر  
موسولمان بووی ؟ وتیان : (حاشا الله) قه‌د نابی موسولمان بی .  
فه‌رمووی : ئه‌لین چی‌ئه‌گه‌ر موسولمان بووی ؟ وتیان : (حاشا الله) قه‌د  
نابی موسولمان بی . فه‌رمووی : ئه‌لین چی‌ئه‌گه‌ر موسولمان بووی ؟  
وتیان : (حاشا الله) نابی که قه‌د موسولمان بی [سی‌جار] .

پیغه‌مه‌ر - ﷺ - فه‌رمووی : ئه‌ی ئیین و سه‌لام وه‌ره‌ده‌ری بویان !  
عه‌بدوللای - رضي الله تعالى عنه - ته‌شریفی هاته‌ده‌ری ! فه‌رمووی : ئه‌ی  
گه‌له‌جوو ! ته‌قوا له‌خوا بکه‌ن ، قه‌سه‌م به‌و خویای که غه‌یری نه‌و  
مه‌عبودی به‌حق نی‌یه ! ئیوه‌ئه‌زانی که نه‌وره‌سولوللایه‌و به‌حق  
هاتوه . . وتیان : دروئه‌که‌ی .. پیغه‌مه‌ر - ﷺ - کردنی‌یه‌ده‌ری .

به‌موانسه‌به‌ی هیج‌ره‌ته‌وه‌ئه‌م قسه‌ی قه‌سطه‌لانی‌یه‌ئه‌نووسم که  
ئه‌ساسی هیج‌ره‌ته :

پیغه‌مه‌ر - ﷺ - هه‌موو مه‌وسیمی خوی له‌لای قه‌بائیل عه‌ره‌با  
رائه‌نوان که موعاوه‌نه‌تی بکه‌ن . له‌لای (عقبه) مولا قاتی له‌گه‌ل شه‌ش  
که‌سا له‌خه‌زه‌ج کرد . ئه‌مه‌عه‌قه‌به‌ی ئوولای بی‌ئه‌لین . ئه‌و شه‌ش  
که‌سه :



- ۱ - نه بوته مامه ، نه سعه دى كورى زه راره .
- ۲ - عه وڤى كورى جه رثى كورى ره فاعه كه مه شهووره به (ابن عفرا) .
- ۳ - رافيعى بنى ماليكى عه جلانى .
- ۴ - قه طبهى كورى عامبرى ، كورى حه ديدة .
- ۵ - عه قه بهى كورى عامبرى ، كورى نابى .
- ۶ - جاببرى كورى عه بدوللاى كورى ره باب .

به عزى له نه هلى عيلم له باقى جاببر عوبادهى كورى صاميتيان  
داخلى ثم عه قه به به كردوه .

پيغه مهر - ﷺ - نه مانه دى ده عوهت كرده سهر ئيسلامه قى ، ئيمانيان  
هينا ، عه رزى پيغه مه ريان كرد - ﷺ - : كه قه ومه كه مان وا به جي هيش  
له به پنيانا جه رب بو ، نه گه رينه وه ده عوه تيان نه كه پنه سهر نه وه كه  
ئيمه ت ده عوهت كردوته سهر ، به لكو خوا به واسيطه دى تووه كو يان  
بكاته وه . نه گه ر قسه يان به كديگير بى و تابيعى تو ببن هيچ كه س له تو به  
عيززه تر نابى . نه و شهش كه سه گه رانه وه بو مه دينه قه ومه كه يان  
مه عوهت كرده سهر ئيسلامه قى ، تا ئيسلامه قى له مه دينه بلا و بووه . هيچ  
مالى له مالى نه نصارا نه ما كه ناوى پيغه مه رى تيا نه بى - ﷺ - .

سالى دوايى له نه نصار دوانزه پياو هاتنه مه ككه ، پينجيان له  
شه شه كه دى پيشو و بوو :

- ۱ - نه بوته مامه .
- ۲ - عه وڤى بنى عه فراء .
- ۳ - رافيعى بنى ماليك .
- ۴ - قه طبه .
- ۵ - عه قه به .

حه و ته كه ی تر :

- ۱ - مه عازی کوری حه رثی ، کوری ره فاعه . برای عه وف .
- ۲ - ذه کوانی بنی عه بدی قه یس .
- ۳ - عوباده ی بنی صامیت .
- ۴ - نه بو عه بدو رحانی یه زیدی کوری نه عله به .
- ۵ - عه باسی بنی عوباده ی بنی نه ضله . نه مانه هه مووله خه زره جن .  
دوانیش له (نه وس) :

- ۱ - نه بوله یثم کوری تیهان ، له به نی (عبدالاشهل) .
- ۲ - عوه یمی کوری ساعیده ، له به نی عه مری کوری عه وف .  
ثم دوانزه که سانه به یعه تیان له خدمه تا کرد . له سه ر به یعه قی  
ژنه کانیشیان که موسولمان بین پیغه مهر - ﷺ - عه بدوللای کوری  
ثومی مه کتووم و ، موضعه بی کوری عومه یری له گهل ناردن ، تا قورئان  
فیری نه وانه بکه ن که موسولمان بوون ، نه وانه یشیان که ئیشتا موسولمان  
نه بوون ده عوه تیان بکه نه سه ر موسولمانه قی . له سه ر دهستی موضعه با  
خه لقیکی زور موسولمان بوو . له به نی (عبدالاشهل) ا ، له پایووژن ،  
هیچ که س نه ما که موسولمان نه بی ته نها (نه صره م) که عه مری کوری  
ثابیتی کوری وه قشه . . مایه وه موسولمان نه بوو تا روژی ئوحد ، روژی  
ئوحد هاته خدمه ت پیغه مهر ، موسولمان بوو ، هه ر نه و روژه بی نه مه  
سوجه یی بوخوا ببا شه هید کرا . - رضي الله عنهم - پیغه مهر - ﷺ - که  
خه به ری درایه فهرمووی : له نه هلی به هه شته !

له دوا ی نه و عه قه به یه سالی دوا یی له وانه ی که موسولمان بوون له  
نه نصار جه ماعه تیکی زور ئاره زووی لبقای پیغه مهریان کرد ، له گهل  
کوففاری خو یان چوونه مه ککه ! وه عده یان دا به پیغه مهر - - که له

ناوه راسی ته ییامی ته شریقا له عه قه به بچنه خدمه ق . له ویدا  
موبایه عه یان له گه ل کرد له سهر ته مه که موخافه ظه ی بکه ن له وانه ی که  
خویان و مال و منالی خویانی لی موخافه ظه ته که ن . هه م خوی و ته صحابی  
ته شریفیان بچی بو مه دینه . چه زره ق عه باس له و وه خته ذا که ئیشتا  
له سهر دینی قوره یش بوو حازری موعاهه ده یی بوو که له سهر ته هلی  
مه دینه ته وثیق کرابوو . ته و شه وه به رانی بنی مه عروور له عه هدو په یمانا  
جینگه یه کی زور گه وره ی گرت . ته و شه وه ته وانه ی که موبایه عه یان له  
خدمه تا کرد چه فتا پیاوو دووژن بوون . قسط ۶/۲۰۰

۹۲۲/۴۵ جابر بن عبدالله - رضي الله تعالى عنها - يقول : شهد بي  
خالاتي العقبة [الثالثة] . قال ابو عبدالله : قال ابن عيينة : احدهما البراء  
بن معمر [من اقارب امه ، ليس بخاله حقيقة . وخاله الحقيقيان ثعلبة  
وعمر . وشهدا العقبة الثالثة] قال جابر : انا وابي وخالي من اصحاب  
العقبة الثالثة . ح - ۶/۲۰۱  
ته رجه مه :

جایبری کوری عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموئی :  
تخاله کانم بردمیان بو عه قه به ی سییه م . هه م ته فهرموئی : من و باوکم و  
له ته صحابی عه قه به ی سییه مین .

۹۲۳/۴۶ براء بن عازب - رضي الله تعالى عنها - قال : اول من قدم  
علينا مُصْعَب بن عمير ، وابن ام مكتوم . وكانا يقرئان الناس . فقدم  
بلال وسعد [بن ابي وقاص] وعمار بن ياسر . ثم قدم عمر بن الخطاب في

سرين من اصحاب النبي - ﷺ - ثم قدم النبي - ﷺ - [وابو بكر ، وعامر بن فهيرة - رضي الله تعالى عنهم اجمعين] فما رأيت أهل المدينة فرخوا بشئ فرحهم برسول الله - ﷺ - حتى جعل الاماء يقلن : قدم رسول الله - ﷺ - .

، [وعند الحاكم عن انس - رضي الله تعالى عنه - فخرجت جوار من بني النجار يضربن بالدف وهن يقلن : نحن جوار من بني النجار يا حبذا محمد من جار !]

فما قدم حتى قرأت (سبح اسم ربك الاعلى) في سور من المفصل .  
ح - ٢٢٠/٦  
ته رجه مه :

به رای کوری عازیب - رضي الله تعالى عنه - ته فہرموی : ته ووه لہ کہ سنی کہ ہاتہ لامان موضعہ بی کوری عومہ یرو ثیین و ثومی مہ کتووم بوون . قورثانیان فیری خہلق ته کرد ، له دواييا بیلال و سه عدی کوری ته بی وه قاص و عہ ماری کوری یاسیر ہاتن . له دواييا عومہ ری کوری خہ طاب له ناو بیست کہ سا ته شریفی ہات . له دوا پیغہ مہر - ﷺ - ته شریفی ہات [له ره فاقہ تیا صہ دیقی ته گہرو عامیری بنی فوہہ یرہ بوون] نہ مدیوو کہ له وه پیش ته ہلی مہ دینہ فہرہ حناک بوون بہ شتیک ته وہندہ کہ بہ پیغہ مہر - ﷺ - فہرہ حیان پیگہ یی . خہ تا جارہ یی مہ دینہ یی ته یان وت : رہ سوولی خوا - ﷺ - ته شریفی ہات .

[حاکم له ته نہ سہ وه ریوایت ته کا کہ کچہ مہ دینہ یی بہ دہ فہوہ ته یان وت : نیمہ له کچانی (بني النجارين) پیغہ مہر - ﷺ - چہ پہ ناینگی گہ ورہ وظہ ریفہ بو نیمہ !] پیغہ مہر - ﷺ - ته شریفی نہ ہات تا سوورہ یی

(سبح اسم ربك الاعلى) وچهند سووره ق له (مفصل) م خوین [که له سووره ی (حجرات) هوهیه] .

۹۲۴/۴۷ عن ابن عباس [رضي الله تعالى عنها] قال : قال رسول الله ﷺ - يوم الفتح : فتح مكة : لاهجرة ولكن جهاد ونية ، واذا استنفرتم فانفروا . م - ۵۶/۶

وعن عائشة [رضي الله تعالى عنها] وفي اوله قالت : سئل رسول الله ﷺ - عن الهجرة فقال .. ته رجه مه :

ثین و عه باس و عائشه [رضي الله تعالى عنهم] ... پیغه مه ر - [سوئالی ده رحه ق هیجره ت لی کرا . عایشه] [روژی فه تحی مه ککه . ثین و عه باس] فه رمووی : دواى فه تح هیجره ت فی یه ، نه ما جهاد هه یه ، نییه ق نه عمالی خه یری یه بوئینسان هه یه . نه گهر حوکوومه ت ته کلیفی لی کردن له جیی خوئان بچنه ده ری بو حه رب له گه ل کوففارا .. ده رچن .

[هیجره تکردن له مه ککه له پیش فه تحی مه ککه دا بویه بوه که نه صحابی کیرام به ده ست موشریکینه وه له نه ذاو جه فادا بوون ، که فه تحی مه ککه کرا نه وسه به به نه ما ، فه قه ط نه صلی هیجره ت بو موحافه ظه ی دینی خوئی له جییکا له سه ر دینداری نه ذیه ت بدری . . . . نه وه تا روژی قیامه ت باقی یه . ئیسته (الحمد لله) له هه موو بیلادی کوففارا به ناشکارا به بی ترس له خه لق ئیجرای موسولمانه ق نه کری ، بو نه وه فه رقی داری ئیسلام و فه رقی داری کوفر نه ماوه . هیچ بیلادی کوففاری یه که بی حساب مه ساجیدی تیا بینا نه کرابی . (فلله الحمد) .

٩٢٥/٤٨ عن جابر [رضي الله تعالى عنه] قال : جاء عبد ، فبايع النبي - ﷺ - على الهجرة ولم يَشْعُرْ انه عبد ؛ فجاء سيده يريده ؛ فقال النبي - ﷺ - : بعنيه ، فاشتراه بعبدين اسودين ، ثم لم يبايع احدا بعد حتى يسأله : أعبدٌ هو ؟ م - ٤٠/٧  
ته رجحه مه :

عه بدى هاته خزمه ت پیغه مهر - ﷺ - له سه ر هیجره ت موبایه عه ی له خدمه تا کرد . پیغه مهر - ﷺ - نه یزانی که عه بده ، له پاشا صاحیبه که ی هاته خزمه ت پیغه مهر داوای عه بده که ی لی کرد . پیغه مهر - ﷺ - فهرمووی : پیم بفروشه . لی کری به دوو عه بدی ره ش . له دواى ته وه موبایه عه ی له گهل که س نه ده کرد تا لی نه پرساییه : که عه بده یان نا ؟

ظاهیر وایه ته و عه بده ی که موبایه عه ی له خزمه تا کردوه موسولمان بوه ، صاحیبه که ی کافر بوه ، ته و عه بدانه یش که پیغه مهر - ﷺ - کردوویه تی به نه مه نی عه بده موسولمانه که کافر بووبن . به یعی عه بد به عه بد دروست بی به یعی حه یوان به حه یوان (به طه ریقی ته ولا) دروست ته بی .

٩٢٦/٤٩ عطاء بن ابي رباح قال : زرت عائشة [رضي الله تعالى عنها] مع عبید بن عمیر اللیثی ، فسألناها عن الهجرة ، فقالت : لا هجرة اليوم ، كان المؤمنون يفر احدهم بدينه الى الله والى رسوله - ﷺ - مخافة ان يفتن عليه . فاما اليوم فقد اظهر الله الاسلام ، واليوم يعبد ربه حيث شاء ، ولكن جهاد ونية . ح - ٢٠٥/٦ ح - ٣٨٦/٦

ته رجهمه :

ته بوره باح له گهل عوبه یدی کوری عومه یرا ته چنه خزمه ت  
حه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - لئی ته پرسن له هیجره ت ،  
فه رموی : تیمرو هیجره ت فی ه ، موسولمانان له وه پیش له بهر دینیان  
فیراریان ته کرده لای خواو ره سوولی - ﷺ - له ترسی ته وه له سه ر دین  
تووشی فیتنه یی بین . ته مما ئیسته خوا ظوهووری به ئیسلام کرده .  
ته مرو ئیسلام له هر جئی ثاره زووی بیئی عیاده ق خوای خوئی ته کا ،  
لاکین جیهاد هه یه . نییه ق ته عمالی صالحه هه یه موقابیلی هیجره ت .

۹۲۷/۵۰ عن ام خالد بنت خالد [بن سعید بن العاص] قالت :  
قدمت من ارض الحبشة وانا جویریة ، فکسانی رسول الله - ﷺ - خمیصة  
لها اعلام ، فجعل رسول الله - ﷺ - یمسح الاعلام بیده ، ویقول :  
سناه ، سنه . قال الحمیدی : یعنی حسن ، حسن . ح - ۱۹۱/۶  
ته رجهمه :

(ام خالد) ی کچی خالید - رضي الله تعالى عنها - فه رموی :  
کچیکی منال بووم له ته رزی حه به شه وه هاتمه وه بو مه دینه ، پیغه مه ر  
- ﷺ - لیاسیکی گولدار ی پی پوشیم . پیغه مه ر - ﷺ - ده ستی  
موباره کی ته هیئا به سه ر گوله کانیا ته یفه رموو : (سنه ، سنه) یه غنی  
ته ته یه .

جلی گولدار له به رکردن دروسته .

۹۲۸/۵۱ عن عایشة [رضی الله تعالى عنها] ان ابا بکر - رضي الله  
تعالى عنه - تزوج امرأة من کلب یقال لها : ام بکر . فلما هاجر ابو بکر

طلقها ؛ فتزوجها ابن عمها [ابو بكر شداد بن الاسود] هذا الشاعر الذي قال هذه القصيدة ، رثي (منكرا للبعث) كفار قريش [الذين قتلوا الى جهنم يوم البدر] :

وماذا بالقلب قلب بدر  
من الشيزى [شجر تعمل منه القصاع والجفان] تزين بالسنام ؟  
وماذا بالقلب قلب بدر  
من القينات والشرب الكرام [جمع شارب النديم]  
تحى بالسلامة ام بكر  
وهل لى بعد قومي [لعنهم الله] بالسلام ؟  
يحدثنا الرسول [ﷺ] بان سَنُحْيَا وكيف حياة اصداء وهام ؟

خ - ٢١٨/٦

ته رجحه مه :

[عهره بی جاهیلیهت لایان وابوه که ئینسان مرد طه یری که به شه و نه خوینی که بیی نه لین (صه ۱۵) له کاسه ی سه ری ئیته ده ری و نه فری . یا پیاو کوژراو خوینی نه ستینرا روچه که ی نه بی به و طه یره ی له کاسه سه ری وه بیته ده ری ، قونه قونه نه کا به ده وری قه بره که یا ، نه لی : تینوومه خوینی قاتيله که م بده نی بیخومه وه . که خوینی ستینرا هه له فری . (من قسطلانی)]

حه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - نه فه رموی : که نه بویه کر - رضي الله تعالى عنه - ژنیکی له عه شیره ق که لب ماره کرد ناوی (ام بکر) بوو که هیجره ق کرد ته لاقی دا ، ئاموزای ژنه که ماره ی کرد ، که ناوی نه بویه کره ، شه دادی کوپی نه سهوده . نه و شاعیره که له (مرثیه) ی نه و موشریکانه دا که روژی به در ره وانه ی جه هه ننه م کران نه م قه صیده ی وتوه :



ته وه چی یه له ناو بیرى به درایه ؟ ته و پیاه گه و رانه کین که وهك ته و  
سوفره و خوانه و کاسه و ته به قه زلانه ن که به گوشتی سه رپشتی و شتر  
ته رازینینه وه ؟ یه عنی صاحبی سوفره و خوان بوون و ئیسته چالی به دره .  
ته وه چی یه که له بیرى به درایه که صاحبی ته و ژنه گورانی بیژانه و  
ته و ساقیانه ن که له مه جلیسیانا شه را بیان ته گیراو عوودو که مانیان بو لی  
ته دان ؟ ته وانه دو عای سه لاهه تی بو (ام بکر) ته که ن ، یا خو یان چوونه  
جه هه ننه مه وه و سه لام له (ام بکر) ته که ن . ثایا له دوای قه و مه که م ئیتر  
من هیچ سه لام و سه لاهه تیم بو هه یه ؟

ره سوو لوللا - ﷺ - قسه ی ته وه مان بو ته کا که ئیمه له مه ولا  
زیندو ته بینه وه : زیندو بوونه وه ی ته و رو حانه ی بوون به (صه دا) و  
(بایه قوش) و (کوننه به بوو) چو ن مومکین ته بی ؟

[ئیهسته له جه هه ننه ما ئه م قه صیده یان بو بخو ئیتته وه !]

۹۲۹/۵۲ عن سهل بن سعد [رضي الله تعالى عنه] قال : ما عدوا  
التاريخ من مبعث النبي - ﷺ - [لأن وقته كان مختلفا فيه بحسب دعوته  
للحق ، ودخول الرؤيا الصالحة فيه ، فلا يخلو من نزاع في تعيين سنته]  
ولا من وفاته [لما يقع في تذكره من الاسف ، والتألم على فراقه] ما عدوا الا  
من مقدمه المدينة . ح - ۶ / ۲۲۴ .

[وانما جعلوه من اول المحرم ؛ لأن ابتداء العزم على الهجرة كان في  
اول المحرم ، اذ البيعة وقعت في اثناء ذي الحجة ، وهي مقدمة الهجرة ،  
فكان المحرم اول هلال استهل بعد العزم على الهجرة ، وكان ذلك في  
خلافة عمر - رضي الله تعالى عنه - سنة سبع عشرة . و اشار اليه عمر

وعثمان ، وعلي ، - رضي الله تعالى عنهم - واخذوه من قوله تعالى : ﴿المسجد اسس على التقوى من اول يوم﴾<sup>(۱)</sup> وهو اول الزمن الذي عزَّ الله فيه الاسلام ، وعبدَ فيه النبي ﷺ - ربه آمنا . وقال عمر - رضي الله تعالى عنه - : الهجرة فرقت بين الحق والباطل . . . فارخوا بها وبالمحرم ؛ لانه منصرف الناس من الحج ، فاتفقوا عليه . من قسطلاني . ۲۲۵ .

ته رجه مه ۱۶

سه هلی کوری سه عدی ساعیدی - رضي الله تعالى عنه -  
 نه فهرموی : مه بده ئی ته ئریخیان له مه بعه ئی پیغه مه ره وه - ﷺ - حساب  
 نه کرد [چونکی خیلانی تیایه که نه وه لی مه بعه ئی ته وه خته یه که روئیای  
 صالحیه تیا بینوه ، یا نه وه خته یه خه لقی ده عوت کردوه بو ری  
 حه ق] له وه قتی وه فاتیه وه یش حیساییان نه کردوه ؛ [چونکه نه یهینیه وه  
 فکری ئینسان و حوزنی بو یینی و تازهی نه کاته وه] نه وه یان کردوه به  
 مه بده ئی ته ئریخ که ته شریفی گه بیوه ته مه دینه [له زه مانی ئیمامی عومه را  
 - رضي الله تعالى عنه - له سالی حه قده ی هیجره تا به ئیشاره ق نه وو  
 عثمان و عه لی نه صحابی کیرام - رضي الله تعالى عنهم - کو بوونه وه  
 به عزیزکیان مه بعه ئیان به مونسب زانی . به عزیزکیان هیجره تیان به  
 مونسب زانی . . ئیمامی فارووق - رضي الله تعالى عنه - فهرموی :  
 هیجره ت ته فریقی حه قی له باطیل کردوه . نه ویان کرد به مه بده .

له موحه ره مه وه حسییان کرد ؛ چونکی حاجییان له وه خته دا  
 گه رانه وه له حه ج و ئیتیفایان له سه ر کردوه . هه م چونکی به یعه ق

(۱) بروانه : سووره ق به راءه ت ، ثایه ق : ۱۰۸

عهقه بهی دواپی له ناوه پراستی (ذی الحجة) دا بوو . نه ووو له هیلالی دواپی  
 نه و مانگی موحه ره مه . ههم بینای مه سجیدی قوباء که له سهر ته قوا بینا  
 کراوه له نه ووو له روژیکا بوه خوا ئیسلامی تیا عه زیزو به قووه ت کردوه .  
 نه و روژه یه که پیغه مهر - ﷺ - گه پیوه ته قوبا . له و ئایه ته یان (استنباط)  
 کردوه که نه فهرموئی له سووره ی به راته تا . ﴿لمسجد اسس علی التقوی  
 من اول یوم﴾ نه ووو له روژ روژی مواصه له ته به مه دینه که له (ربیع  
 الاول) ا بوه . فقه ط (مقدمه) ی نه و روژه ئاخری عهقه به یه که له (ذی  
 الحجة) دا بوه ناوه پراستی مانگ نابی به ته ثریخ . نه ووو له مانگی دواپی یان  
 کردوه به مه بده ئی ته ثریخ .

## مناقب عمر

- رضي الله تعالى عنه -

۹۳۰/۵۳ عن جابر بن عبدالله - رضي الله تعالى عنها - قال : قال : قال النبي ﷺ - رأيتني دخلت الجنة ، فاذا انا بالرميصاء [سهلة بنت ملحان] امرأة ابي طلحة [رضي الله تعالى عنها] وسمعتُ خشفة ، فقلت : من هذا ؟ فقال : هذا بلال . ورأيت قصرا بفنائيه جارية ، فقلت : لمن هذا ؟ فقال : لعمر . فاردتُ ان ادخله فَأَنْظَرُ اليه فذكرتُ غَيْرَتَكَ ! فقال عمر [رضي الله تعالى عنه] : بابي وامِي يا رسول الله اعليك اغارُ ؟ ! ح - ۹۵/۶ م - ۴۸۴/۹ ن بدون رميصاء ، وبلال .

۹۳۱/۵۴ وعن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - نحوه ، قال : بينا نحن عند رسول الله ﷺ - اذ قال : بينا انا نائم رأيتني في الجنة فإذا امرأة تتوضأ الى جانب قصر ، فقلت : لمن هذا القصر ؟ فقالوا : لعمر . فذكرتُ غَيْرَتَهُ ، فوليت مدبرا ! فبكى عمر ، وقال : اعليك اغار يا رسول الله ؟ ! ح - ۹۵/۶ م ، ۲۸۵/۹ ته رجحه مه :

جایبری کوری عه بدوللا - رضي الله تعالى عنها - ته فهرمووی : پیغمهر - ﷺ - فهرمووی : له خه وما خوّم وا چاو پیکه وت که چوومه به هه شته وه . تیفکریم (رميصا) ی ژنی (ابو طلحه) م دی ، دایکی نه نه سی بنی مالیک ، خشپه خشپیکم بیست ، پرسیم : نه مه کییه ؟ فهرمووی : نه وه بیلاله . قه صریکم دی ، له لای نه وه ضره وه

جاریہ یئکی لی بوو ، وتم : ثم قه صره قه صری کیه ؟ نه و مه لائیکه ی لیم پرسی فهرمووی : قه صری عومه ره . ته مام بوو بجمه ناوی ته ماشای بکه م ، غیره تی توّم فکرکه وته وه رووم وه رگیرو رویم ! نیمامی عومه ر - رضي الله تعالى عنه - گریا فهرمووی : (یا رسول الله) باوک و دایکم به فیدات بی ! بو تو غیره تم بیزوئته وه ؟ ! له حه دیشه که ی ترا نه فهرموئی : نه و جاریه یه ده زنوئری نه شت .

له م حه دیشه دا فه ضلی (ام سلیم) و بیلالیشی تیایه - رضي الله تعالى عنها - .

۹۳۲/۵۵ عن سعد بن ابی وقاص [رضي الله تعالى عنه] قال : استأذن عمر بن الخطاب [رضي الله تعالى عنه] على رسول الله - ﷺ - وعنده نسوة من قریش یکلمنه ویستکثرنه ، عالیة اصواتهن على صوته [قبل النهي عن رفع الصوت] ، فلما استأذن عمر بن الخطاب [رضي الله تعالى عنه] قمن فبادرن الحجاب . فأذن له رسول الله - ﷺ - فدخل عمر [رضي الله تعالى عنه] ورسول الله - ﷺ - يضحك . فقال عمر : أضحك الله سنك يا رسول الله ! فقال النبي - ﷺ - عجبت من هؤلاء اللاتي كنّ عندي ، فلما سمعن صوتك إبتدرن الحجاب ! فقال عمر : فانت احق ان يهبن يا رسول الله . ثم قال عمر : يا عدوات أنفسهن اتبهنني ولا تهبن رسول الله - ﷺ - ؟ ! فقلن : نعم انت افظ واغلظ من رسول الله - ﷺ - . فقال له - ﷺ - إيهأ يا ابن الخطاب والذي نفسي بيده ! ما لقيك الشيطان سالكا فجاً قط الا سلك فجاً غير فجّك . ح - ۹۷/۶ ، م - ۲۸۵/۹

ته رجه مه :

سه عدی بنی نه بی وه قاص - رضي الله تعالى عنه - نه فهرموئی : عومه ری بنی خه طاب - رضي الله تعالى عنه - ئیذنی خواست بو

حوضووری پیغمهه - ﷺ - چەند ژنه قورەیشییکی لە خدمەتا بوو لە ئەزواجی طاهیرات ، لە خصوصوصی نەفەقەووە کە بویان زیاد بکا ، بەدەنگی بەرزتر بەسەر دەنگی پیغمههرا - ﷺ - لە خدمەتیا قسەیان ئەکرد ، کە ئیمامی عومەر - رضي الله تعالى عنه - ئیستیزانی کرد لە ترسانا هەموو رایان کردە پشت پەردەکەووە ! پیغمهه - ﷺ - ئیذنی دا ئیمامی عومەر - رضي الله تعالى عنه - تەشریفی چووە ژووری و پیغمهه - ﷺ - پیتهکەنی .

ئیمامی عومەر - رضي الله تعالى عنه - فەرمووی : (یا رسول الله) خودا هەر ددانت بپیتە پیکەنین [یەعنی هەر مەسروورت بکا ، بەچی پیتهکەنی ؟] فەرمووی : عەجائیب لەم ژنانە ما کە لە لام بوون و بە دەنگی بەرز قسەیان ئەکرد ، کە دەنگی تویان بیست هەرایان کردە پشت پەردەکەووە [لە هەبیهتی تو] . ئیمامی عومەر - رضي الله تعالى عنه - فەرمووی : (یا رسول الله) تۆ لە من موستەحەقتری کە هەبیهتت لی بکەن . لە دوایا عومەر - رضي الله تعالى عنه - فەرمووی : ئەی ئەوانەیی کە دوشمینی خۆیانن ! ئیوە لە من ئەترسن و لە پیغمهه - ﷺ - ناترسن ؟ ! جوابیان دایەووە فەرموویان : تۆ لە پیغمهه - ﷺ - توندتر و بەشیددەتتری [یەعنی ئەو حیلمی هەبیهو بەشیددەت و حیددەت موقابەلە ناکا ، تۆوا نیت] پیغمهه - ﷺ - فەرمووی : ئەی (ابن الخطاب) قەسەم بەوێ کە نەفسی من لە دەستی قودرەتیاوە ! هیچ وەقتی نییە کە لە رینگەیینکا شەیطانت تووش ببی کە تۆی پیا ئەروێ شەیطان لە ترسی تۆ لە و رینگەیه لانەدات و بە رییکی ترا نەروا !

لەم حەدیشەدا صەراحت هەبیه لەسەر عیصمەتی کامیلەیی حەزەرەتی فارووق - رضي الله تعالى عنه - لە موخالەفەتی ئەمری خوا لەو

روژه‌ی که خوا - عز وجل - هیدایه‌ی داوه تا روژی شه هاده‌ی به قه‌د  
 نه‌پرده‌ی ئیشیکی لی ضادیر نه‌بوه که دلی شه‌یطانی پی خوش بی .  
 هه‌رچی ته‌وبه ره‌ئی و ئیجتیهاد کردیتی حوکی خواجه‌و (واجب  
 الاتباع) ، وه‌ک ته‌وامیرو نه‌وامی (سنیه‌ی) حه‌زره‌ی ریساله‌ت په‌ناهی  
 - علیه الصلاة والسلام ، ورضی عنه - .

۹۳۳/۵۶ قال عبدالله بن مسعود - رضي الله تعالى عنه - : ما زلنا اعزّة  
 منذ اسلم عمر [رضي الله تعالى عنه - بعد حمزة - رضي الله تعالى عنه -  
 بثلاثة ايام] . ح - ۹۸/۶  
 ته‌رجه‌مه :

عه‌بدوللای کوری مه‌سعوود - رضي الله تعالى عنه - ته‌فه‌رموی :  
 له‌و روژه‌وه که ئیمامی عومه‌ر - رضي الله تعالى عنه - موسولمان بوه هه‌ر  
 عه‌زیزو غالب بووین [یه‌عنی هیچ ذی‌قله‌ثمان به‌سه‌را نه‌هاتوه ، سی روژ  
 له‌ دوا‌ی ئیمامی حه‌مزه - رضي الله تعالى عنه - موسولمان بوه] .

[ترمزی له‌ ئیین و عومه‌ر - رضي الله تعالى عنها - به‌ ئیسنادیکی  
 صه‌حیح رایوایه‌ت ته‌کا که پیغه‌مه‌ر - ﷺ - دوعای فه‌رموو : «اللهم اعز  
 الاسلام باحب الرجلین الیک باپی جهل ، اوبعمر . قال فکان احبهما الیه  
 عمر - رضي الله تعالى عنه -»

خوا‌یا ئیسلام عه‌زیز بکه‌ی به‌ خوشه‌ویسترینی ته‌و دوو پیاوه له‌  
 خدمه‌تی تودا ، که یا به‌ ته‌بوجه‌هل ویا به‌ عومه‌ر . ئیین و عومه‌ر - رضي  
 الله تعالى عنها - ته‌فه‌رموی : خوشه‌ویستریان حه‌زره‌ی عومه‌ر بوو  
 - رضي الله تعالى عنه - .

ئیین وشه‌یه له‌ حه‌دیشی ئیین و مه‌سعووده‌وه ریوایه‌ت ته‌کا که  
 فه‌رموویه‌تی : ئیسلامی عومه‌ر عیززه‌ت بوه بو ئیسلامه‌تی ، هیج‌ره‌ی

نه صرحت بو بو موسولمانان ، نه ميريتي رحمت بو . وه لاهي  
نه مان نه تواني له ده وري به يت نويز بکه ين به ناشکارا تا حه زره تي عومه ر  
موسولمان بو .

ثبين وسه عد له حه ديشي صوه ييب ريوايه ت نه کا که فه رمويه تي :  
له وه خته دا که ثيمامي عومه ر - رضي الله تعالى عنه - موسولمان بوو  
موشريکه کان وتيان : (انتصف القوم منا . قسطلاني . ٦ - ٩٨ . وفيه :  
حديث سبق في مناقب ابي بکر : دخلت ، خرجت ، فعلت ، انا وابو  
بکر وعمر - رضي الله تعالى عنهما - .)

٩٣٤/٥٧ عبدالله بن عمر [رضي الله تعالى عنهما] قال : بينما هو في  
الدار خائفا ، اذ جاء العاص بن وائل السهمي ابو عمرو عليه حلة جبرة  
وقميص مكفوف [مخيط] بحرير وهو من بني سهم ، وهم حلفاؤنا في  
الجاهلية ، فقال له : ما بالك ؟ قال : زعم قومك انهم سيقتلونني ان  
اسلمت ، قال : لا سبيل اليك ، بعد ان قالها امننت ، فخرج العاص ،  
فلقي الناس قد سال بهم الوادي . فقال : اين تريدون ؟ فقالوا : نريد  
هذا ابن الخطاب الذي صبا . قال : لا سبيل اليه . فكرر الناس .

ح - ١٨٤/٦

٩٣٥/٥٨ وعنه : لما اسلم عمر - رضي الله تعالى عنه - اجتمع الناس  
عند داره وقالوا : صبا عمر ، وانا غلام فوق ظهر بيتي ، فجاء رجل عليه  
قبا من ديباج . فقال : قد صبا عمر ، فما ذاك ؟ فانا له جار . قال :  
فرايت الناس تصدعوا عنه . فقلت : من هذا الرجل ؟ [قالوا . نسخة]

فقال : العاص بن وائل . ح - ١٨٤/٦

ته رجه مه :

١ - عه بدولاي كوري عومه ر - رضي الله تعالى عنهما - فه رموي : له



وه ختيكا ئيمامي عومەر - رضي الله تعالى عنه - به ترسه وه له ماله وه  
 بوو عاصی بنی واثیلی سه همی هات دهستی لیباسی (حبره) ی  
 ئاوریشمی له بهرا ، کراسیکی به ئاوریشم دووراوی له بهرا بوو ،  
 عاص له عه شیره ق به نی سه همه ، سوین خواری ئیمه بوون له  
 زه مانی جاهیلییه تا . عاص پئی وت : له چ حالیکای ؟  
 فهرمووی : قه ومه کهت لایان وایه که نه مکورن ؛ چونکی  
 موسولمان بووم . عاص وقی : رییان نی یه بو لای تو [یه غنی من  
 نایلم بینه سهرت] عومەر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : که  
 عاص وای وت نه مین بووم و ترسم نه ما [چونکی عاص پیاویکی  
 موطاع بوو] .

عاص چوه ده ری به خه لق گه یی لیشاویان وادی مه ککه ی پر  
 کردبوو ، لئی پرسین : بو کوئی نه چن ؟ وتیان : ته مامانه بچین بو  
 سهر عومهری خه طاب له دین وه رگه راوه . وقی : رییان نی یه بو  
 لای نهو . خه لقه که به جارنی گه رانه وه .

۲ - عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - نه فهرموئی : که عومەر - رضي  
 الله تعالى عنه - موسولمان بوو خه لق له بهر ماله که یا کو بوونه وه ،  
 وتیان : عومەر له دین وه رگه راوه . منیش منال بووم له سهر بانی  
 مالی خو مان بووم ، پیاوی هات که واییکی دیباجی له بهرا بوو ،  
 وقی : عومەر له دین وه رگه راوه چی بوه ؟ من مو حافیظی نهوم .  
 خه لقه که م چاو پیکه وت که هه موو بلا وه یان لی کرد . پرسیم نه مه  
 کییه ؟ باوکم ، یا خه لقی تر ، وتیان : نه وه عاصی کوری وائیه .  
 ۹۳۶/۵۹ اسلم [مولی عمر - رضي الله تعالى عنه -] قال . سألني ابن

عمر [رضي الله تعالى عنه] عن بعض شأنه يعني عمر [رضي الله تعالى عنه] فاخبرته ، فقال : ما رأيت احدا قط بعد رسول الله - ﷺ - من حين قبض [عليه الصلاة والسلام] كان اجداً واجود حتى انتهى [الى آخر عمره] من عمر بن الخطاب [رضي الله تعالى عنه] ح - ٩٩/٦  
ته رجه مه :

ثله سلمه ثله : عه بدوللاى كورى عومه ر - رضي الله تعالى عنها - به عزى ثله حوالى حه زره قى عومه رى لى پرسيم خه به رم دايه . عه بدوللاى - رضي الله تعالى عنه - فه رموى : دواى وه فاقى پيغه مهر - ﷺ - له وه خته وه تا نيهايه قى عومرى عومه ر - رضي الله تعالى عنه - كه سم نه ديوه له پاش پيغه مهر - ﷺ - كه له عومه ر - رضي الله تعالى عنه - جيدى ترو سه خى تروبووى .

٩٣٧/٦٠ عن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله - ﷺ - : لقد كان فيما قبلكم من الامم محدثون [ملهمون] فان يكن في أمتي احد فانه عمر .

زاد زكريا بن ابي زائدة عن سعد . عن ابي سلمة ، عن ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه . قال : قال النبي - ﷺ - : لقد كان فيمن كان قبلكم من بني اسرائيل رجال يُكَلِّمون [تكلمهم الملائكة] من غير ان يكونوا انبياء ، فان يكن من امتي منهم أحد فعمر .

قال ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - : من نبي ولا محدث [وصله ابن عيينه ، وعبد بن حميد ، بلفظ : كان ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - يقرأ : «وما ارسلنا من قبلك من : رسول ولا نبي»<sup>(١)</sup> ، ولا محدث] ح - ٩٩/٦

(١) بروانه : سوورده قى حج ، ثايه قى : (٥٢)

ته رجحه مه :

ته بوهوره يره - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموئى : پيغه مهر - ﷺ -  
 فهرمووى : له ثوممه قى پيش ثيوه دا له به نى ئيسرائيل چه ند پياوئى بوو وا كه  
 مه لائيكه قسه يان له گهل كر دوون و ئيلهاميان كراوه ته سهر ، بى ته مه كه  
 پيغه مهر بن . ته گهر له ثوممه قى منايه كئى له وانه بئى ته وه عومره .

ئين و عه باس - رضي الله تعالى عنها - له و ثايه قى سووره قى  
 (حه ج) ه دا كه مه عناى وايه : ئه ي محه مه د له پيش تووه نه هيچ  
 ره سووئى ، نه هيچ نه بئى ، نه هيچ (محدث) يكممان نه ناردوه كه شه يطان  
 قسه يئيكى خوئى تيكهل به و ثايه ته نه كر دئى كه بوئى وه حى كراوه ، ته و  
 وه خته كه شه يطان واى كرد خوا ته وه مه خو ته كاته وه كه شه يطان له  
 ته ثنائى وه حيه كه دا و توويه قى ، تا خه لق به وه حى بزائن ، ثايه ته كه  
 ته ثبيت ته كا كه خه لق لئيان نه په شو كئى . وه ك له سووره ي (والنجم) دا  
 پيغه مهر - ﷺ - كه گه بى يه سهر (ومناة الثالثة الاخرى) شه يطان له و  
 به ينه دا ته وه ي تيكهل كرد و قى : ته و بته گه و رانه شه فاعه تيان له لاي خوا  
 رجا ته كرى ، موشرىك به وه دلخوش بوون ، حه تا له ئاخري  
 سووره ته كه دا له گهل پيغه مهر - ﷺ - كه سه جده ي برد ته وانيش هه موو  
 سه جده يان برد . له دواييا حه زره قى جيبريل - عليه السلام - خه به رى دا  
 به پيغه مهر - ﷺ - كه شه يطان ئيشيكى واى كرد . پيغه مهر - ﷺ - به وه  
 زور مه حزوون بوو ، خوا به م ثايه قى سووره قى حه جه ته سه لى پيغه مهرى  
 دا - عليه الصلاة والسلام -

فه قه ط به يضاوى به م مه عنايه رازى نى يه ، حه قيش وايه كه پئى  
 رازى نه بئى ؛ چونكه ته گهر شه يطان بتوانئى حيله يئيكى وا له وه حيا بكا  
 ئيعتيماد به ثاياتى قورئان ناميئى .

مه عنای صه حیچی نه مه یه که به یضاوی لی نه داته وه : که پیغمهر - ﷺ - ثاره زووی شتیکی بوو که بیکا شه یطان ییت چه ند ثاره زووی تری دنیایی یینی به دلا ، خوا ثاره زووی دنیایی یه که ی له دل نه کاته دهری و نه باقی له سهر ناکاو ، نه و ثایه تانه ی که داعین بو نه وه که ئیشتیغالی بی به ئاخیره ته وه نه چه سپینته دلی . مه سه له ی غه رانیق<sup>(۱)</sup> درویه واقع نه بوه .

ئین و عه باس - رضي الله تعالى عنهما - له قیرائه تی خویا (محدثون) ی لی زیاد کردوه .

نه م حه دینه له طهره ف پیغمهر وه - ﷺ - شه هاده تی تیایه که قسه و ئیجتهادی حه زره تی فارووقی نه کهر - رضي الله تعالى عنه - هه مووی به ئیلهامه . خه طای تیانی یه ، (واجب الاتباع) ه ، به ته نها نه بی به حوججه ت . چون نابی به حوججه ت له چواره جی قورثانا ره ئی موافقه تی قورثانی کردوه ؟

۹۳۸/۶۱ عبدالله بن عمر [رضي الله تعالى عنهما] قال : ما سمعت عمر [رضي الله تعالى عنه] لشيئ قط يقول : إني لأظنه كذا الا كان كما يظن . بينما عمر [رضي الله تعالى عنه] جالس اذ مر به رجل جميل ، فقال عمر : لقد اخطأ ظني ، او إن هذا على دينه في الجاهلية او لقد كان كاهنهم ، علي الرجل [سواد بن قارب] فدُعِيَ له ، فقال له ذلك . فقال [سواد] : ما رأيت كالיום استقبل به رجل مسلم . قال : فاني اعزم عليك الا ما اخبرتني ! قال : كنت كاهنهم . قال : فما اعجب ما جائتک

(۱) مه به ست له (غه رانیق) نه وه یه گوایه که پیغمهر - د - ثایه تی «ومنة الثالثة الأخرى» ی خویندوته وه (تلك الغرائق العلی وإن شفاعتھن لترجی) ی به ده مدا هاتوه ، تا دوا ی جیبریل - د - ئاگاداری کردوته وه .

به جنيتك ؟ ! قال : بينما انا يوما في السوق جائتني اعرف فيها الفزع .  
فقلت : الم تر الجن وابلاسها [خوفها] ويأسها من بعد إنكاسها ولحوقها  
بالقلاص واحلاسها [غير مودون . وروي : ورحلها العيس  
باحلاسها] .

قال عمر [رضي الله تعالى عنه] : صدق . بينما انا عند آلهتهم اذ  
جاء رجل بعجل فذبجه ، فصرخ به صارخ لم اسمع صارخا قط اشد  
صوتا منه ، يقول : يا جليح [أي وقع المكافيح والمكاشف] امر نجيح  
[من النجاح الظفر بالبغية] [رجل فصيح يقول : لا اله الا انت [الله]  
فوثب القوم ، قلت : لا ابرح حتى اعلم ما وراء هذا . ثم نادى : يا  
جليح امر نجيح رجل فصيح يقول : لا اله الا الله ، فقمتم ، فما نشبنا  
[لبشنا] أن قيل : هذا نبي . ح - ١٨٥/٦  
ته رجه مه :

عبدوللای کوری نیمامی عومەر - رضي الله تعالى عنها - ئە ئی :  
قە ط نە مبیستوه له عومەر - رضي الله تعالى عنه - دەر حە ق شتی کە  
فەر موویتی : ظە ننم وایە کە وایە . . ئیلا ئە و شتە ئە بی وە ک ظە نە کە ی  
ئە و بووی . وە ختی تە شریفی دانیشتبوو پیاویکی جوان بە لایا رابورد .  
فەر مووی : ظە ننم بە خە طاً چوہ<sup>(١)</sup> دەر حە قی کە وتوومە سە وادی کوری  
قاریب لە سەر دینی جاھیلییە قی ماوہ یا کاهینی قە و مە کە ی خوی بوہ . ئا  
بۆم بانگ کە ن ! بۆیان بانگ کرد ، خە بەری ئە وە ی دائی کە لە پاش ملە ی  
فەر موویووی ، سە واد وتی : قە ط شتی وام نە دیوہ وە ک ئیمرو کە لە  
بەرە ورووی پیاویکی موسولمانا بیلین ! عومەر - رضي الله تعالى عنه -

(١) لیڕە دا وا جوانترە کە بنووسری : «یا من بە ھە ئە دا چووم یا سە وادی کوری  
قاریب لە سەر دینی جاھیلی یە قی ماوہ ، یا . . .»

فهرمووی : ئەمرت پێ ئەکەم هەر ئەبێ خەبەرم بدەیت . فهرمووی : کاهینیان بووم . عومەر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : عەجایبترینی ئەوانە ی که جانی یە کەت بۆی هیناوی چی یە ؟ سەواد - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : روژی له بازارا بووم هاتە لام ، عەلامەتی ترسی پێوه دیار بوووتی :

نایینی جینن و ترسی ؟  
سەرنگوونی و مەئووسی ؟  
سواری و شترو پەلاسی  
[بۆ هیدایەت ئەگەرێ  
بۆ مەککە کە وتۆتە رێ  
نێن هیچ موسولمانیان  
وێ کوو گاوری کانیا  
خێرا هەلسە تویش بچۆ  
لە بێهەستی ی لاچۆ  
لای صفویتی هاشمی  
چاو بێرە سەرو دەمی]

[سەواد - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : منی خەبەردار کردو ترسانگی پێی وتم : ئەی سەواد خوا - عز شأنه - پێخە مەریکی ناردو هەلسە بچۆرە خەمەتی ، مەسعوود ئەبێ و لەسەر رێی راست ئەبێ . شەوی دوایش هات لە خەو خەبەری کردمەوه وتی :

عەجایب مام لە جانی  
لە ئیش و شوینکەوتنی

جل له وشتر کردن  
ریگهی مه ککهی گرتوه  
شوین هیدایهت که وتوه  
له پیش وهك له پاش نیه  
دواکه وتووی دین باش نیه  
سا هه لسه برۆ زووکه  
هاشمی ئاره زووکه  
چاویشت بهرزکه ره وه  
بو لای نه و سهروه ره وه  
شهووی سییه م هات خه بهری کردم وه وق :

عه جائیب مام له جنی  
له نه فیر عام کردن  
کورتانی دا له وشتر  
دهس خا هیدایهت زووتر  
پیاوخراب وهك چاك نیه  
پیاوی چاك هیلاک نیه  
هه لسه بو لای خو لاصه ی  
هاشم بو نکه هه ناسه ی  
موئمینه کانیان پاکن  
کوففاریان غه مناکن

سه واد - رضي الله تعالى عنه - ئه لى : موسولمانه قی که وته دله وه ،  
چوومه مه دینه ، که پیغه مه ر - ﷺ - فهرمووی : مه رحه با ئه ی سه وادی  
کوری قاریب ، نه زانم چی تو ی هیناوه . سه واد عهرزی کرد : شیعرم

وتوه ليم بيه . سهواد فهرمووى : وتم :  
اتاني رأيى بعد ليل وهجعة  
ولم اك فيما قد بليت بكاذب  
ثلاث ليال قوله كل ليلة :  
اتاك نبي من لؤي بن غالب  
فشمريت عن ساقى الازار ووسطت  
بي الذعلب الوجناء عند السباسب  
فأشهد ان الله لا رب غيره  
وانك مأمون على كل غائب  
وانك ادنى المرسلين شفاعا  
الى الله يا ابن الأكرمين الأطايب  
فمرنا بما يأتيك ، يا خير مرسل  
وان كان فيما جاء شيب الذوائب  
فكن لي شفيعا يوم لا ذو شفاعا  
سواك بمغن عن (سواد بن قارب)  
بيغهمه - ﷺ - بيكه فى تا ددانى خرى دهر كهوت (دلائل بيهقى) .



سهرورم ! من شيعره کانی ترم ته رجه مه کرد ، به خراپم نه زانی که ته رجه مه ی ته که م ؛ چونکی شيعری جنوکه یه . فه قه ط ثم شيعرانه ی دواپی چونکه مه ديجه یه نومیدم وایه که خوټ یا مه لا سه لام به نه ظم ته رجه مه ی که ن . جیم بو هیشتوویته وه . السلام علیکم<sup>(۱)</sup> .

ثیمامی عومهر - رضي الله تعالى عنه - فه رموی : سه واد راست نه کا ، له وه ختیکا من لای بته کانیان بووم پیاوی گویره که یتکی هینا سه ری بری ، [ظاهر وایه بو بته کان] بانگکه ری به سه ر ته و پیاوه یا نه ران ، قه د نه ری وا ده نگ به شیده تم نه بیستبوو . ته یوت [یه عنی به و پیاوه] . ته ی بټ حه یای ، بټ ئابرووی که به ئاشکارا دوشمنایه ی ته که ی ! شتیکی وا ظهووری کرده که به و شته ئینسان ظه فه ر به مه قصوود ته با ، پیاویکی فه صیح ته فه رموی : (لا اله الا الله) ته و قه و مه ی که له ویدا حازر بوون له جنی خوټان راپه رین . حه زره ق عومهر - رضي الله تعالى عنه - فه رموی : لیږه نابزووم تا بزائم دواپی یه که ی چون ته بټ ؟ له دوا ی ته وه بانگی کرد وقی : ته ی بټ حه یای ، بټ ئابروو شتیکی ظهووری کرده که به و شته ظه فه ر به مه قصوود ته بری . ته فه رموی : (لا اله الا الله) ئیتره له سام زوری پی نه چوو و تیان : ته وه پیغه مه ره ظهووری کرده .

[ته بونه عیم له (دلائل النبوة) یا ته فه رموی : ته بوجه هل صه د و شتری وه عد دا به وه ی که پیغه مه ر - ﷺ - بکوژی . عومهر - رضي الله

(۱) ثم قسه ی له گه ل خوالی خوش بوو ماموستا مه لا حسه بی هاورپی گیانی یه ی . به لام نه ماموستا خوئی و نه ماموستا مه لا سه لام شيعره کانیان ته رجه مه نه کرده .

تعالی عنه - فہرمووی : بہ تہ بوجہ ہلم وت : ئہی (ابو الحکم)  
ضامنی یہ تی بہ کہت کہ صد و شترت وہ عدہ داوہ بہ وہی پیغہ مہر - ﷺ -  
بکوژی راستہ یا نا ؟ وتی : بہ لی وہ عدہ داوہ و بووم بہ ضامن .

ثیمامی عومہر - رضي الله تعالى عنه - فہرمووی : شیرہ کہم  
بہ ست ، چووم قہ صدی پیغہ مہرم کرد - ﷺ - بہ لای گویرہ کہ ییکا  
رابوردم ، تہ مایان = بوو = سہری برن ، راوہ ستام سہیرم تہ کردن ،  
کہ چی ہاوار کہ ری ہاواری تہ کرد لہ ناو گویرہ کہ کہ وہ تہ یوت : ئہی ثالی  
(ذریع) شتیکی خہ لا صکار ظوہووری کردوہ ، پیاوئی بہ زمانیکی  
فہ صیح بانگ تہ کا ، لہ دلی خو ما وتم : لہم ئیشہ دا من نہ ہم ہیچ  
مہ قصوودیکی تر نی یہ . چوومہ لای خوشکہ کہم ، سہ عیدی کوری  
زہیدی لہ لا بوو . (الی آخر القصة في اسلامه) قسط ۶ - ۱۸۶ .

تہ سلہم تہ لی : عومہر - رضي الله تعالى عنه - پیئ فہرموین :  
حہ زہ کہن ئیسلامہ تی خو متان بو بہ یان بکہم کہ چوون موسولمان بووم ؟  
وتمان : بہ لی . فہرمووی : دوشمنی خوینینی پیغہ مہر بووم - ﷺ - .  
روژیکی گہرما نہ عیمی کوری عہ بدوللای نہ ممام تووش بوو - رضي الله  
تعالی عنه - تہ ویش موسولمان بوو ، ئیسلامہ تی یہ کہی خوئی تہ شارده وہ ،  
پیئ وتم : ئہی (ابن الخطاب) بو کوئی تہ چیت ؟ تو لای خو ت تہ لی :  
من وامہ و ، وامہ . یہ عنی لہ سہر دینی قورہیش ثابیتی و تہ لی :  
ہہر کہ سئی موسولمان بیئ وای لی تہ کہم و وای لی تہ کہم ! وا تہم  
موسولمانہ تیہ کہ وتوتہ مالی ئیوہ وہ ، خوشکہ کہت لہ دینی خوئی  
وہر گہ راوہ و موسولمان بوہ !

به غه ضه به وه گه رامه وه ماله وه ، چوومه لای خوشکه کهم ،  
 پیموت : ئه ی دوشمنی نه فسی خوی . بیستوومه که له دین  
 وه رگه راوی ؟ شتیکم به دهسته وه بوو هه لم ئه پری و به وه لیم ئه دا ، خوینی  
 پیا هاته خواری و گریا . له دواپیا وقی : ئه ی (ابن الخطاب) چیت له  
 دهست یی بیکه موسولمان بووم ! تیفکریم کتیی له گوشه ییکی هووده که دا  
 بوو پیموت : ئه وه م بدهری . وقی : ناده می تو ئه هلی ئه وه نیت ، له  
 جه ناباته غوسل ناکه ی ، خوٓت پاک راناگری ، ئه م کتیبه ییش ئینسانی  
 پاک نه بی کهس دهستی لی نادا !

هه ر وازم لی نه هیئا تا دایه دهستم تیفکریم (بسم الله الرحمن  
 الرحیم) ی تیا بوو ، که گه ییمه (الرحمن الرحیم) ترسم لی نیشت و رقم  
 هه لساو ، له دواپیدا هاته وه سه ر خو وه لم گرت ، ئه وه ی تیا بوو ﴿سبح  
 لله ما فی السماوت والارض وهو العزيز الحکیم﴾<sup>(۱)</sup> هه رچی له ئه رزو  
 ئاسمانایه هه موو به زمانی حال یا به زمانی (قال) ته سبیحات خوا ئه که ن ،  
 هه رخوایه غالب بی ، به = سه ر = هه رچی کا که ئیراده ی بکاو ، هه رچی  
 ئه کا هه مووی موافیقی حیکمه ته ، پش و پاش و نه تیجه که ی ئه زانی و  
 (مطلع) ه به سه ریا . که به لای هه ر ئیسمی له (اسماء الله) دا راته بوردم  
 رقم هه له ستا ، دوویاره شوعوو ورم ئه هاته وه به به را ، تا گه ییمه ﴿آمنوا  
 بالله ورسوله . . .﴾ = (تا) = ان کتیم مؤمنین ﴿<sup>(۲)</sup> ئه وه خته وتم : (اشهد  
 ان الا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله) ئه وانه که خوایان له ویدا  
 شارده بوو ، هه موو هاتنه دهری و له خوشییانا دهستیان کرد به  
 ته کبیرکیشان .

(۱) پروانه : سوره ی (حه دید) ئایه ته کانی (۱ - ۷)

که چوومه خدمت پیغمهر - ﷺ - به روکی کراسه که ی گرتم و رایکیشام بولای خوئی ، فهرمووی : ئهی (ابن الخطاب) موسولمان بیه ! خویا هیدایه تی بده ! وتم : (اشهد ان الا اله الا الله وانك رسول الله) موسولمانان به یه كه ده فعه ته کبیرتکیان کرد ، له هه ردوو طهره فی مه که دا دهنگی دایه وه . له دواپیا چووم ، له ده رگای خالم دا پیمنت : خه بهرت هه یه که له دینی قوره یش وه رگه راوم ؟ ده رگاکه ی به کراوه یی بو به جی هیشتم روئی ، که خه لق کوپوونه وه چوومه لای پیاوئی که هیچ سیرریتی خه لق ناشاریته وه ، به دزی به وه پیمنت : من له دین وه رگه راوام ، بو خاطری = ئه وه = خه بهر بلاوکاته وه به ناو خه لقا ؛ تا ئه و ئه ذاوجه فایه ی که تووشی موسولمانان ئه بی به منیش بگا ، ئه و پیاو به دهنگیکی به رزبانگی کرد : که عومه ری کوری خه طاب له دین وه رگه راوه ته وه ! خه لقم لی کوپوه وه لیان ئه دام ولیم ئه دان ، تا خالم هات و وقی : چی قه و ماوه ؟ وتیان : عومه ری خه طاب له دین وه رگه راوه . خالم له سهر (حجر) وه ستاو به فه قیانه که ی ئیشاره تی کردو وقی : ئهی خه لقینه من په نای خوشکه زاکه ی خووم داوه له ئه مانی منایه . خه لقم لی ته کی به وه ، هه رکه سیکم ئه دی له موسولمانان لیان ئه درا ، من هیچ کهس لی نه ده دام . وتم : ئه مه هیچ نی به که خه لق لی بدریت و من هیچ موته لا نه بم به وی موسولمانان پی موته لا بوون .

راوه ستام ، که خه لق له حیجرا کوپوونه وه ، چوومه لای خالم پیمنت : ضامنتی به کهم دایه وه به سهرتا . هه ر بهم نه وعه خه لق لیان ئه دام و منیش له خه لقم ئه دا ، تا خوا - عز وجل - ئیسلامه تی عه زیزو غالب کرد .

ئیین و ئیسحاق ئه م خه به ره ی رایویه ت کردوه ، ئه لی : ئه وی له

صه حيفه که دا بوه سووره ی (طه) بوو . مونافاتی له گه ل پيشوه که ی ن یه که (سبح لله ما فی السماوت) خو نه وه . نه گونجی صه حيفه یه که نه بووی ، یا هه ردوو سووره ته که ی تیا بووی . قسط ۱۸۶/۶  
حادثه ی سه واد له زه مان پيغه مه ريتی پيغه مه را بوه - ﷺ -  
موعجيزه یه . حادثه ی عومه ر - رضي الله تعالى عنه - نه بی دوو حادثه ی بی . نه وی له بوخاریدایه پیش زه مان نوبووه ت بوه و ئیرها صه ، نه وی له قه سطره لانیدایه موعجيزه یه دوا ی ئیددیعا ی نوبووه ت بوه و شیووعی ئیسلام .

حه دینه که فه ضلی سه وادیشی تیا یه - رضي الله تعالى عنه - .

۱۰۶۰/۱۸۳ عبدالله بن عمر<sup>(۱)</sup> - رضي الله تعالى عنها - عن ابيه قال :  
كان فرض [ابوه] للمهاجرين الاولين اربعة آلاف في اربعة [آلاف ، او  
في اربعة اعوام] وفرض لابن عمر ثلاثة آلاف وخمسمائة فقليل له [لعمري  
- رضي الله تعالى عنه -] : هو من المهاجرين فلم نقصته من اربعة آلاف ؟  
قال عمر [رضي الله تعالى عنه] : انما هاجر به ابواه . [وكان عمره احدى  
عشرة سنة واشهر] يقول : ليس هو كمن هاجر بنفسه ح - ۲۱۶/۶ .  
له فه ضائلی عومه را - رضي الله تعالى عنه - ی بنووسن .

(۱) وه رگير - خ - چوار حه دیشی ده رباره ی فه ضائلی عومه ر - خ - له باسی  
فه ضائلی عه بدوللای کوری و یاران دی که دا نووسیوه . لی ره دا نووسیویه :  
[لی ره دا حه دیشی ۱۰۶۰/۱۸۳ ، ۱۰۶۱/۱۸۴ ، ۱۰۶۲/۱۸۵ ،  
۱۰۶۳/۱۸۶ بنووسن ، نومروکانی بگورن] نیمه حه دینه کان ده گونیزینه وه  
ئیره ، به لām هه ره به ژماره کانی خو یان ده یان نووسین و ، که - خودا یار بی -  
گه ییشینه نه وی نه و چوار ژماره ده په رینین ، بو نه وه ی هه موو ژماره کان تا  
ته وی نه گورین .

تهرجه مه :

عه بدوللای کوری عومەر - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموئى :  
 عومەر - رضي الله تعالى عنه - بو موهاجيرينى ته ووه لين چوار هه زار  
 درهه مي له چوار [سالآ له چوار ضه رب بکرى] مه عاش قه طع کرد . بو  
 عه بدوللای سى هه زار و پينصه دى برى به وه . عه رزيان کرد : که  
 عه بدوللايش له موهاجيرينه بوچى که مت بو ته و مه عاش برى به وه ؟  
 فهرمووى : ته و دايک و باوکى هيجره تيان پيکرده ، وه کوو ته وانه نى به  
 که خويان هيجره تيان کردب .

ثم حه ديشه فه ضلى عه بدوللای تيايه که هيجره تى کردوه . فه ضلى  
 عومهرى تيايه که ته ولادى جگه رگوشه ي خوئى به رابه ر نه کردوه به  
 سائيرى موهاجيرين و له وانى به که متر داناوه .

له فظى حه ديشه که ته و هيه : چوار هه زارى له چوار بو بريونه وه .  
 قه سطره لانى دوو مه عنای لى ته داته وه :

۱ - چوار هه زار له چوار هه زار ضه رب بکرى = (۱۶۰۰۰۰۰۰)  
 شانزه مليون . ثم مه عنايه مه عقوول نى به .

۲ - چوار هه زار له چوار سالآ سالى هه زار . مه عقووله ، ته عما که مه .  
 ئيحتيمالیکى تريشى هه يه : چوار هه زار له چوار ضه رب بکرى ،  
 شانزه هه زار ته کا ، سالى چوار هه زار .

ثم ئيختيلافه له عه ده دا بى ته همى يه ته خه له ل به مه قصه د  
 ناگه بينى . ته وى موهم بى به يانى فه ضلى ته و دوو مه رده يه .

۱۰۶۱/۱۸۴ عن ابي بردة بن ابي موسى الأشعري - رضي الله تعالى  
 عنه - قال : قال لي عبدالله بن عمر - رضي الله تعالى عنهما - : هل تدري  
 ما قال ابي لايك ؟ قال : قلت : لا . قال : فان ابي قال لايك : يا ابا

موسیٰ هل يسرك اسلامنا مع رسول الله - ﷺ - وهجرتنا معه ، وجهادنا معه ، وعملنا كله معه برّد لنا [ثبت وسلم] وان كل عمل عملناه بعده نجونا منه كفافا ؛ راسا برأس ؟ فقال أبي [اي أبوك] : لا والله ، قد جاهدنا بعد رسول الله - ﷺ - وصلينا ، وصمنا ، وعملنا خيرا كثيرا ، واسلم على ايدينا بشر كثير . . . وانا لنرجو ذلك ، فقال أبي : لكني انا والذي نفس عمر بيده ! لوددت ان ذلك برّد لنا ، وان كل شئ عملنا بعد نجونا منه كفافا راسا برأس . فقلت : ان اباك والله خير من أبي ! [لان مقام الخوف افضل من مقام الرجاء] خ - ٢١٦/٦  
تهرجه مه :

تهبويه ردهی کوری تهبوو موسای تهشعیری - رضي الله تعالى عنه - تهفرموی : عه بدوللای کوری تیمامی عومهر - رضي الله تعالى عنها - لئی پرسیم : تهزانی باوکم چی به باوکت وت ؟ وتم : خهیر . وق : باوکم به باوکتی وت : (یا ابا موسی) تهوهت پی خوشه که ئیسلامهتی وهیجرتو ، غهزاو تهو عه مه لانه که له خدمت پیغه مه را کردوومانه - ﷺ - به سه لامهتی بومان ببینی و ، له وهی که له دوا پیغه مه را - ﷺ - کردوومانه نه جاتمان ببی و سه ربه سه ر له ژیر گوناھی ده رچین و واز له ته وای بینین ؟ باوکت وق : خهیر ، وه لّاهی له دوا پیغه مه را - ﷺ - غه زامان کردوهو ، نوژمان کردوهو ، روژوومان گرتوهو ، ئیشی خیرمان کردوهو ، زور خه لقمان له سه ر ده ست موسولمان بوهو . . . ئیمه ئومیدی ته وانه مان ههیه . باوکم فهرموی : ته عما من قه سه م به و ذاتهی نه فسی عومهر له دهستی قودره تیایه ! حهزه که م ته وانهی که له خدمت ته واه کردوومانه به سه لامهتی بوم ده رچن ، هه رچی که مان له دوا ته و کردوه سه ربه سه ر به بی ته وواب و بی عه ذاب نه جاتمان لئی ببی . وتم : وه لّاهی

باوکی تو - که عومره - رضي الله تعالى عنه - له باوکی من - که نه بوو  
موسایه - رضي الله تعالى عنه - چاکتر بوه . [چونکی مه قامی باوکی تو  
خه وف بوه ، مه قامی باوکی من ره جا بوه ؛ چونکی مه قامی خه وف له  
مه قامی ره جا به فه ضلتره . باوکی تو له باوکی من چاکتر بوه]

له فه ضائلی حه زره ق عومهریا بنووسن - رضي الله تعالى عنه - .  
۱۰۶۲/۱۸۵ عبدالله بن مسعود - رضي الله تعالى عنه - عن عبدالرحمن  
بن یزید قال : سألنا حذيفة عن رجل قريب السميت والهدی من النبي  
ﷺ - حتى نأخذ عنه . فقال : ما اعرف احدا اقرب سمنا [اي هیئة  
حسنة] وهذيا ودلاً بالنبي ﷺ - من ابن ام معبد . ح - ۱۳۴/۶  
ت ، ن . وفی : خ - ۶۰/۹ من حين يخرج من بيته الى ان يرجع فيه  
لاندری ما یصنع اذا خلا .

ته رجه مه :

عبدوره حماني کوری یه زید ده فه رموی : له حوذه یفه - رضي الله  
تعالى عنه - مان پرسى : که پیاوی که هه یته و طه ریه ت و مه قامی  
نزیك بی به پیغه مه ر - ﷺ - کییه ؟ فه رموی : هیچ که س نازانم که  
سیره ت و نه خلاق و هیدایه ق له (ابن ام عبد) نزیکتر بی به پیغه مه ر - ﷺ -  
له و وه خته وه له مال یته دهره وه تا نه چیه ماله وه که خوئی به ته نهایی نازانین  
چی نه کا .

۱۰۶۳/۱۸۶ ابو موسی الاشعري [رضي الله تعالى عنه] يقول :  
قدمت أنا وأخي [ابو رهم ، او ابو برده] من اليمن فمكثنا حينما ما نرى  
الا أن عبدالله بن مسعود [رضي الله تعالى عنه] رجل من اهل البيت النبي  
ﷺ - لما نرى من دخوله ودخول امه على النبي ﷺ - ح - ۱۳۴/۶ .

م - ۳۶۹/۹



ته رجحه مه :

ته بو موسای ته شعهری - رضي الله تعالى عنه - ته فه رموی :  
من و [ته بورهم ، یا ته بو بوردهی] برام له یه مهن = گه راینه وه = هاتینه  
خدمت پیغه مهر - ﷺ - هه و امان ته زانی که عه بدوللای کوری  
مه سعوود - رضي الله تعالى عنه - یه کیکه له ته هلی به یقی پیغه مهر - ﷺ -  
ته وه نده خوئی و دایکی ته چوونه خدمت پیغه مهر - ﷺ - .

### من فضائل عمر - رضي الله تعالى عنه -

۱۰۶۴/۱۸۷ عن ابی عثمان النهدي : قال : سمعت ابن عمر  
- رضي الله تعالى عنهما - اذا قيل له : هاجر [اسلم . اخرى] قبل ابيه  
يفضب [لما فيه من رفعته على ابيه] قال : وقدمت انا وعمر على رسول الله  
- ﷺ - [عند بيعة الرضوان] فوجدناه قائلا ، فرجعنا الى المنزل ؛  
فارسلني عمر [رضي الله تعالى عنه] وقال : اذهب فانظر : هل استيقظ  
[عليه الصلاة والسلام] ؟ فأتيته فدخلت عليه ، فبايعته ، ثم انطلقت الى  
عمر ، فأخبرته : انه قد استيقظ ، فانطلقنا اليه نهروا هرولة ، حتى  
دخل عليه ، فبايعه ، ثم بايعته [ثانيا] ح - ۲۱۷/۶ ويأتي نحوه إن شاء  
الله في الغزوات ح - ۳/۳۴۲/۶  
ته رجحه مه :

ته بو عثمان نه هه دی - رحمه الله - ته فه رموی : له ثبین و عومه رم  
بیست - رضي الله تعالى عنهما - که عه رزیان بکردایه : که ته و له پیش  
باوکیا هیجره ق کردوه [موسولمان بوه . اخرى] به وه رقی هه له ستا .

فهرمووی : [مه نشه ئی ئەم غە لە طە ئەوە یە] که من و باوکم [له به یه عتی  
ریضوانا] چووینه خذمه تی پیغه مه ر - ﷺ - ته شریفی نوستبوو ،  
قه یلووله ی ئە کرد ، گه راینه وه بو جیی خویمان ، له دوا ییا عومه ر - رضي  
الله تعالی عنه - ناردمی فهرمووی : بچۆ بزانه ته شریفی له خه وه له ساوه  
یان نا ؟ چوومه خذمه تی و موبایه عه م له خذمه تا کرد . [یه عنی له سه ر  
ئه وه که خه لق موبایه عه یان له خذمه تا کردبوو] له دوا ییدا گه رامه وه بو  
خدمه ت عومه ر - رضي الله تعالی عنه - خه به رم دایی که ته شریفی  
خه به ری بوته وه . هه ردو کمان به هه را کردن چووین بو خذمه تی ، تا  
عومه ر - رضي الله تعالی عنه - چوه ژووری خذمه تی و موبایه عه ی له  
خدمه تا کرد ، منیش دووباره موبایه عه م له خذمه تیا کرده وه . [ئه م  
موبایه عه یه که خه لق واتی ئە گه ن که من له پیش باوکما هیجره تم کردوه]  
ئه م هه دیته له فه ضائیلی هه زره تی عومه را بنووسن .

## مناقب عثمان - رضي الله تعالى عنه -

٩٣٩/٦٢ عبيد الله بن عدي بن الخيار اخبر ان المِسْوَر بن مخرمة ،  
وعبدالرحمن بن الاسود بن عديغوث قالا : ما يمنعك ان تكلّم عثمان  
لأخيه [لامه] الوليد ؟ [بن عقبة بن ابي معيط - لعنه الله - وكان عثمان  
عزل سعد بن ابي وقاص - رضي الله تعالى عنهما - عن الكوفة ، وولاها  
مكانه ذاك ابن اللعين] فقد اكثر الناس فيه [لعزله سعدا - رضي الله تعالى  
عنه - وهو احد العشرة ، وقال له - عليه الصلاة والسلام : « اَرْمِ فداك  
ابي وامي ، وكان فاتح كنوز كسرى ، وصاحب المناقب السنية - كما يأتي -  
انشاء الله تعالى - وولى مكانه ابن عدو رسول الله - ﷺ - من ليس له شيء  
من المحاسن]

فقصدت لعثمان حتى خرج الى الصلاة . قلت : ان لي إليك  
حاجة ، وهي نصيحة لك . قال : يا ايها المرء منك ! قال معمر : أراه  
قال : اعوذ بالله منك ! فانصرفت ، فرجعت اليهما اذ جاء رسول عثمان  
[رضي الله تعالى عنه] فاتيته ، فقال : ما نصيحتك ؟ فقلت : ان الله  
سبحانه [وتعالى] بعث محمدا - ﷺ - بالحق ، وانزل عليه الكتاب ،  
وكنّت ممن استجاب لله ولرسوله - ﷺ - فهاجرت المجرتين [هجرة  
الحبشة وهجرة المدينة] = وصحبت رسول الله - ﷺ - ورأيت هديه = <sup>(١)</sup>  
وقد اكثر الناس في شأن الوليد . قال : ادركت رسول الله - ﷺ - ؟

---

(١) له (وصحبت) وهه تأثيره كه وتبوء ، ثيمه خستمانه وهه شونى خوى .

قلت : لا ، ولكن خَلَصَ اليَّ من علمه ما يَخْلُصُ الى العذراء في سترها [لكونه شائعا ذائعا] .

قال : اما بعد : فان الله بعث محمدا - ﷺ - بالحق ، فكنتُ ممن استجاب لله ولرسوله ، وآمنتُ بما بعث به ، وهاجرتُ الهجرتين - كما قلت - وصحبتُ رسول الله - ﷺ - وبايعته . فوالله ما عصيته ولا غششته حتى توفاه الله . ثم ابوبكر مثله . ثم عمر مثله . ثم استُخِلْتُ ، افليس لي من الحق مثل الذي لهم ؟ قلت : بلى . قال : فما هذه الاحاديث التي تبلغني عنكم ؟ اما ما ذكرت من شأن الوليد فسنأخذ فيه بالحق - ان شاء الله تعالى - ثم دعا عليا ، فأمره ان يجلبه فجلبه ثمانين . ح - ١٠٣/٦ ٩٤٠/٦٣ وفي اخرى عنه : ان المسور بن مخرمة ، وعبدالرحمن بن الاسود بن عديغوث قالوا له : ما يمنعك ان تكلم خالك عثمان [ليست امه اخته ، بل من رهطه] في اخيه [لأمه] الوليد بن عقبة ؟ [اللعين] وكان اكثر الناس فيما فعل به . . . قال عبيد الله : فانتصبتُ لعثمان حين خرج الى الصلاة ، فقلت له : ان لي اليك حاجة وهي نصيحة ، فقال : ايها المرء اعوذ بالله منك ! فانصرف .

فلما قضيت الصلاة جلست الى المسور والى ابن عديغوث ، فحدثتهما بالذي قلت لعثمان وقال لي . فقالا : قد قضيت الذي كان عليك . فبينما انا جالس معهما اذ جاءني رسول عثمان ، فقالا لي : قد ابتلاك الله - تعالى - ، فانطلقت حتى دخلت عليه ، فقال : ما نصيحتك التي ذكرت آنفا ؟ قال : فتشهدت ، ثم قلت : ان الله بعث محمدا - ﷺ - وانزل عليه الكتاب ، وكنتُ ممن استجاب لله ورسوله - ﷺ - وآمنتُ به ، وهاجرتُ الهجرتين الاوليين ، وصحبتُ رسول الله - ﷺ - ورأيتُ هديه . . . وقد اكثر الناس في شأن الوليد بن [اللعين] عقبة ، فحق عليك ان تقيم عليه الحد .

فقال لي : يا ابن اخي [اخي . أبي ذر] ادركت رسول الله ؟ قال : قلت : لا ، ولكن قد خلص الي من علمه ما خلص الى العذراء في سترها . قال : فتشهد عثمان ، فقال : ان الله قد بعث محمدا - ﷺ - بالحق ، وانزل عليه الكتاب ، وكنت ممن استجاب لله ورسوله - ﷺ - ، وآمنت بما بعث به محمد - ﷺ - . وهاجرت الهجرتين الاولين - كما قلت - وصحبت رسول الله - ﷺ - . وبابعتهُ ، والله ما عصيته ولا غششته حتى توفاه الله ، ثم استخلف الله ابا بكر فوالله ما عصيته ولا غششته ، ثم استخلف عمر ، فوالله ما عصيته ولا غششته ؛ ثم استخلفت افليس لي عليكم [من الحق] مثل الذي كان لهم علي ؟ قال : بلى . قال : فما هذه الاحاديث التي تبلغني عنكم ؟ فاما ما ذكرت من شأن الوليد بن عتبة [اللعين] فسنأخذ فيه - ان شاء الله تعالى - بالحق . قال : فجلد الوليد اربعين جلدة ، وامر عليا ان يجلدّه ، وكان هو يجلدّه . ح - ١٨٩/٦ . هذا مغن عن الاول .

دوو حه دپته عه يني يه ك ، ثم ريوايه ته چه ند كه ليمه ييكي زياتره ، (مغني) يه له ته ووه له كه ي ، هه وه ستان هه يه حه ذفي بكه ن . ته رجه مه :

عوبه يدوللاي كوري عه دپي ، كوري خيار ته فه رموي : ميسوه ري كوري مه خرومه - رضي الله تعالى عنه - وعه بدوره حماي كوري ته سوه دي كوري عه بدپي يه غووث ته مريان پي كردم : بوچي تو قسه ناكه ي له خدمه ت خالتا كه عوئمانه ؟ [رضي الله تعالى عنه - خالي حه قيقى ن يه ، له قه ومي ته وه] ده رحه ق وه ليدپي كوري عوقه [كه به سه رخوشي نويزي سبه يني چوار ركات كردوه] خه لق زور قسه ي لي ته كه ن [كه پياوي وه كه سه عدي له عيراق عه زل كردوه و ، سه رخوشيك ي وه كه وه ليدپي داناوه له

جئی ئەو پیاوێ گەورە کە صەحابی یەو لە عەشەرە ی موبەشەرە یە ،  
مەناقیبێکی زۆری هە یە . ]

عوبەیدوللا ئەفەرموی : راوێستام تا ئیمامی عثمان - رضي الله  
تعالی عنه - تەشریفی هات بۆ نوێژ عەرزەم کرد : ئیحتیاجییەکەم لە  
خەزمەتتا هە یە ، کە نە صیحەتە بۆتۆ ، فەرمووی : ئە ی پیاوێ نا ئەگرم بە  
خوای ئەو ! کە وای فەرموو گەرامەو ، کە نوێژم کرد چووم لای مێسوهر  
عەبدورەحمان دانێستم ، چیم بە حەزەرەق عثمان و تۆبوو چی جواب  
دامەو . . بۆم گیرانەو . فەرموویان : ئەو وەزیفە ی لەسەر تۆ بوو  
بەجێت هێنا .

لەو وەختەدا کە لە لایان دانێشتبووم پیاوی ئیمامی عثمان هات ،  
وتی : حەزەرەق عثمان بانگت ئەکا . مێسوهر و عەبدورەحمان پێیان  
وتم : خوا موبتەلای کردی . چوومە خەدمەتی ، فەرمووی :  
نە صیحەتە کە ی نەختی لەمە وێش وت چی یە ؟ کە لیمە ی شەهادەتم  
هێنا ، عەرزەم کرد : خوا - عز وجل - مەمەدی ناردو - ﷺ - ، قورئانی  
نازڵ کردو تە سەر ، تۆش لەوانە بووی کە ئیجابەتی خواو رەسوولی  
خوات کردو - ﷺ - . ئیمانێ پێ هێناو ، هەردوو هێجرەتی پێشووت  
کردو بۆ حەبەشە و بۆ مەدینە ، صوحبەتی پێغەمەرت کردو - ﷺ -  
هیدایەتی ئەوت دیو . . . خەلق دەر حەق وەلیدی کۆری عۆقە ی لە عین  
کە حەددی لی نادەیت زۆرت قسە لی ئەکەن . فەرضە لە سەرت کە  
حەددی بە سەرا ئیجرا بکە ی .

عثمان - رضي الله تعالى عنه - فەرمووی : تۆ گەییوی بە پێغەمەر  
ﷺ - ؟ عەرزەم کرد : بە خەزمەتی نە گەییوم ، ئەمما عیلمی ئەو ئەوە نە  
شیوو عی بوو مەشهورو لە ناو خەلقاکە بە کچی ناو پەردە گەییو ، وەك

چون به و گه ییوه و ایش به من گه ییوه . عوبه یدوللا فهرمووی : ئیمامی  
 عوثمان - رضي الله تعالى عنه - که لیمه ی ته شه هودی هینا ، فهرمووی :  
 وهك توتت خوا - عز وجل - محمه دی - ﷺ - به حق ناردوه ، کتیبی بو  
 ناردوه ، له وانهم که ئیجابه تی خوا و ره سوولی خوا م کردوه - عز شأنه ! و  
 ﷺ - ئیمانم هیناوه به وه ی که پیغه مه ر - ﷺ - ی پی نیراوه ، هه ردوو  
 هیجره تم کردوه ، صوحبه تی پیغه مه رم کردوه - ﷺ - ، به یعه تم  
 پی کردوه ، وه للاهی تا وه فاتی فهرموه موخاله فهم نه کردوه ، غه ششم له  
 خدمه تا نه کردوه ، له دوا ی ته و خوا حه زره تی ته بوبه کر - رضي الله تعالى  
 عنه - ی کرد به خه لیفه . وه للاهی موخاله فهم نه کرد ، غه ششم له گه ل  
 نه کرد . دوا ی ته و حه زره تی عومه ر - رضي الله تعالى عنه - کرا به  
 خه لیفه ، وه للاهی موخاله فهم نه کرد ، غه ششم له گه ل نه کرد . دوا ی  
 ته و من بووم به خه لیفه ، ئایا ته و حه قانه ی که ته وان بوویانه به سه ر منه وه  
 منیش وهك ته وان هیچ حه قم به سه ر ئیوه وه نی به ؟ عه رزم کرد : به لی  
 هه ته . فهرمووی : ته ی ته م قسانه ی که له ئیوه وه به من ته گا ده رحه ق  
 وه لیدی کوری عوقبه ی له عین = چین = ؟ ته وی تو ته لئی که داری  
 حه ددی لی نه دراوه (ان شاء الله) حه قی لی ته ستینم . عوبه یدوللا  
 فهرمووی : [له دوا ی ته مه که حه مران و صه عبی کوری جه ثامه  
 شه هاده تیان لیدا] ته مری فهرموو به حه زره تی عه لی - رضي الله تعالى  
 عنه - چل داری لیدا .

ئیمامی عوثمان - رضي الله تعالى عنه - وه نی به له ئیجرای  
 حودوودی شه رعیدا ئیه مالی کردب . نیهایه تی چونکی (شرعاً) لای ثابت  
 نه بوو بوویه ته ئخیری کردبوو ، که (شرعاً) ثابت بووده زبه جی ئیجرای  
 کرد . ته و چوار ئیمامه و عومه ری کوری عه بدولعه زیز - رضي الله تعالى

عنهم - به قه د ذه پره قوصووریان فی یه . ئومه رای شه یخه ین و حه زره ق  
عەلش - رضي الله تعالى عنهم - وا بوون . ئه صحابی کیرام - رضي الله  
تعالى عنهم - بن قوصوور بوون ، له شه هاده ق حه زره ق عوئمانا هیچیان  
پن ئالوده نه بوون . له طه ره ف ئوردووی میصری و قیبطی یه وه شه هید  
کرا - رضي الله تعالى عنهم - .

٩٤١/٦٤ سعید بن زید ، بن عمرو ، بن نفیل فی مسجد الکوفه  
یقول : والله لقد رأيتني وان عمر [رضي الله تعالى عنه] لموثقي على  
الاسلام قبل ان يسلم عمر ، ولو ان أحدًا ارفض للذي صنعتم بعثمان  
- رضي الله تعالى عنهم - لكان محقوقا ان يرفض [يزول عن مكانه]  
ح - ٧/١٨٣/٦  
ته رجعه مه :

سه عیدی کوری زه یدی ، کوری عه مری ، کوری نوفه یل [که  
خوی ئاموزای ئیمامی عومه ربوو ، باوکی ئیختیلاف له نوبوو تیا هه یه ،  
خوی له عه شه ره ی موبه شه ره یه ، هه ر دو عایتیکی کردب (لارد) بوه  
- رضي الله تعالى عنه وعن ابيه -] له مزگه وق گه وره ی کووفه دا  
ئه یفه رموو : من خوم وا دبی که عومه ر - رضي الله تعالى عنه - له پیش  
ئمه وه که موسولمان بن ، له سه ر موسولمان بوونم پیوه ندی کردبووم عه ذابی  
ئهدام . ئه ما له به ر ئه وه ی که ئیوه به عوئمانتان کرد - رضي الله تعالى  
عنه - ئه گه ر کیوی ئووجود له جینی خوی لابیچی حه ق وایه لابیچی  
[مه قصوودی وایه ئه و ظولمهی که ئیوه له ئیمامی عوئمانتان کرد موشریک  
به موسولمانی نه کردوه .]



[صاحبي (صفوة) له نه نه س - رضي الله تعالى عنه - ريوایه ت  
 نه کا که ئیمامی عومەر - رضي الله تعالى عنه - که خه بهری نه وهی پی  
 گه یی که سه عیدی زاوایی و خوشکه که ی موسولمان بوون - رضي الله  
 تعالى عنها - سه عیدی خست به پی شیلای ، خوشکه که ی ئیمامی  
 عومەر - رضي الله تعالى عنها - هات ئیمامی عومهری له میرده که ی  
 ده فع کرد ، که ئیمامی عومەر مسته کۆله ییکی پیا مالی خوینی له ده و  
 لووق هینا . قسطلانی ] .

[نهم حه دیشه هم فه ضلی عثمان و ، سه عیدو ، فاطیمه ی  
 خوشکی ئیمامی عومهری تیایه - رضي الله تعالى عنهم - به عنی نه و  
 حه ربی به یینی نه صحابی کیرامه بو خوینی عثمان بی شه رعیی تیا نه بوه و  
 له سه ر حه ق بوه ] .

٩٤٢/٦٥ عثمان بن مَوْهَب قال : جاء رجل من أهل مصر حج  
 البيت ، فرأى قوما جلوسا ، فقال : من هؤلاء القوم ؟ [فقالوا . كشر]  
 قال : هؤلاء قریش . قال : فَمَنْ الشيخ فيهم ؟ قالوا : عبدالله بن عمر  
 [رضي الله تعالى عنها] قال : يا ابن عمر اني سائلك عن شيء فحدثني  
 عنه : هل تعلم ان عثمان فرَّ يوم احد ؟ قال : نعم . فقال : تعلم انه  
 تغيب عن بدر ولم يشهد ؟ قال : نعم . قال : هل تعلم انه تغيب عن  
 بيعة الرضوان فلم يشهدا ؟ قال : نعم . قال : الله أكبر !

قال ابن عمر [رضي الله تعالى عنها] تعال ابين لك : اما فراره يوم  
 احد ؛ فأشهد ان الله تعالى عفا عنه وغفر له [كما في آل عمران] وأما تغيبه  
 عن بدر ؛ فانه كان تحته بنت رسول الله - ﷺ - وكانت مريضة ، فقال له  
 رسول الله - ﷺ - : ان لك اجر رجل ممن شهد بدرًا وسهمه . واما تغيبه  
 عن بيعة الرضوان ؟ فلو كان احد اعز ببطن مكة من عثمان لبعثه مكانه .

فبعث رسول الله - ﷺ - عثمان [الى اهل مكة لِيُعَلِّمَ قريشا انه - عليه الصلاة والسلام - إنما جاء معتمرا لا محاربا] وكانت بيعة الرضوان بعد ما ذهب عثمان [رضي الله تعالى عنه] الى مكة . فقال رسول الله - ﷺ - بيده اليمنى : هذه يد عثمان ، فضرب بها على يده ، فقال : هذه لعثمان . فقال له ابن عمر : اذهب بها الآن معك . ح - ٦ / ١٠٥  
ته رجحه مه :

عثماني كوري مه وهب ته فهرموي : پياوي له ته هلي ميصرهات  
حه جي كرد ، چاوي كهوت به جه ماعه ق دانيشتبون ، ته و پياوه - سا  
هر كه سي بي - پرسي : ته وانه كين ؟ وتيان : قورهشن . وق : ته و  
شيخه كينه له ناويانا ؟ وتيان : عه بدوللاي كوري عومره - رضي الله  
تعالى عنها - ته و پياوه عهرزي كرد : وق : ته ي ثين و عومره رسوالت لي  
ته كه م له شتيك جوابم بدهره وه . ليت مه علوممه كه عثمان له روژي  
ثوحودا فيراري كرد ؟ فهرمووي : به لي . وق : ته زاني كه له غه زاي به در  
پاش كهوت نه چوو ؟ فهرمووي : به لي . وق : ته زاني كه له (بيعه  
الرضوان) غايب بوو له وي نه بوو ؟ فهرمووي : به لي . پياوه كه له  
خوشيانا كه قسه ي ثين و عومره - رضي الله تعالى عنها - موافقي  
ثيعتي قادي ته و بوو وق : (الله اكبر) !

ثين و عومره - رضي الله تعالى عنها - فهرمووي : بي  
تيت بگه يينم : فيرار كردني ثيمامي عثمان - رضي الله تعالى عنه - له  
غه زاي ثوحودا ؛ من شه هادهت ته دهم كه خوا - عز وجل - لي خوش  
بوو .

[له سووره ق ثالي عيمرانا ته فهرموي : ته وانه ي كه ته و روژه ي  
دوو له شكر به رابه ره وه ستان و له شكري ئيسلام فيراريان كرد به واسيطه ي

ئەو بوو کە شەیطان زەللە ی پێکردن ؛ بۆ تالان کردن تیراندزەکان لەو جێیە کە پێغەمەر - ﷺ - بووی تەعین کردن . . جوی بوونەو ، بە تەحقیق خوا لیان خوش بوو . ئەلبە تە خوا - عز وجل - غە فوورە و گوناوێ عەفو ئەکا . حەلیمە لە عەذاب دانا عەجەلە ناکا تا تەو بای لی بکری . [ غائب بوونی لە غەزای بەدریش لەبەر ئەو بوو چونکی کچی پێغەمەری - ﷺ - کە حەزەرەتی (رقیە) یە - رضي الله تعالى عنها - لە باخە لا بوو ، نەخوش بوو . ] پێغەمەر - ﷺ - ئەمری کرد کە ئەو ئوسامە ی لە لا بمێن ، بەو ناساغی یە بە بیست سالی وەفاتی کرد - رضي الله تعالى عنها - [ پێغەمەر - ﷺ - پێی فرموو : ئەجری یە کێی لەوانەت هە یە کە حازری بەدر بوون و ، حیصە ی یە کیکیش لەوان .

لە (بیعة الرضوان) یش کە بەجێ ما ؛ پێغەمەر - ﷺ - ناردی بۆ مەککە کە خەبەر یان بداتی کە بۆ عومەر هاتووە بۆ حەربکردن نەهاتو ، ئەگەر یە کیکێ لە عوتمان عەزیزتر ببوایە لا پێغەمەر - ﷺ - ئەوی ئەنارد لە باقی ئەو . (بیعة الرضوان) یش دوای ئەو بوو کە عوتمان - رضي الله تعالى عنه - روپێوو بۆ مەککە .

[ لە دوای ئەو خەبەر بلاو بوو کە موشریکان خەریکی ئەوێن حەرب لە گەڵ پێغەمەرەرا بکەن - ﷺ - موسولمانانیش کەوتنەخۆ بۆ حەرب ، پێغەمەر - ﷺ - لە ژێر شەجەرە ی رضوانا موبایە عە ی لە گەڵ ئەصحاب کرد کە فیرار نەکەن ] . پێغەمەر - ﷺ - بە دەستی راستی موبارەکی خۆی ئیشارەتی فرموو ، فرمووی : ئەمە دەستی عوتمانە . مالیی بە دەستی چەپی موبارەکی خویا ، فرمووی : ئەم بە یعەتە لە باقی عوتمان [ دیارە دەستی پێغەمەر - ﷺ - بۆ عوتمان - رضي الله تعالى عنه - صەد هەزار جار لە دەستی خۆی چاترە ] ئیین و عومەر - رضي الله تعالى

عنه - فہرمووی : ئیمجا بہم جوابانہ وہ برورہ وہ [دہرحق عثمان  
عہ قیدہت باش بی] .

ثم حادیثانہ جوئی بہ جوئی ہہ ریکہ مکہ نقہ بہ ینکی زور گہ ورہ یہ بو  
حہ زرہ ق عثمان - رضي الله تعالى عنه .

نہ خوئی تہ ہل و عہ یال و خزم مہ عذرہت تہ شکیل = تہ کەن = بو  
ہہ موشت .

بہ قہد ئیمکان ئیزالہ ی شوہہ لازمہ .

۹۴۳/۶۶ عن ابي موسى - رضي الله تعالى عنه - ان النبي ﷺ - كان  
قاعدا في مكان فيه ماء قد انكشف عن ركبتيه ، او ركبته ، فلما دخل  
عثمان غطاها . ح - ۱۰۳/۶  
تہ رجہ مہ :

پیغہ مہر - ﷺ - تہ شریفی لہ جینیکی ئاوارا دانیشتبوو ، ہہ ردوو  
تہ ژنوی ، یاخو فہرمووی : تہ ژنوی ہہ لالیوو ، کہ ئیمامی عثمانی  
چوہ خدمت تہ ژنوی موبارہ کی داپوشي .

پیغہ مہر - ﷺ - حہ یای لی کرد بہ موقابہ لہ ی تہ وہ کہ زور بہ حہ یا  
بوہ .

۹۴۴/۶۷ عائشة [رضي الله تعالى عنها] قالت : كان رسول الله ﷺ -  
مضطجعا في بيته كاشفا عن فخذه ، او ساقيه ، فاستأذن ابو بكر فأذن  
له ، وهو على تلك الحال ، فتحدث . ثم استأذن عمر فأذن له ، وهو  
كذلك ، فتحدث . ثم استأذن عثمان ؛ فجلس رسول الله ﷺ -  
وسوى ثيابه . قال محمد [بن حرملة] : ولا أقول ذلك في يوم واحد .  
فدخل فتحدث ، فلما خرج قالت عائشة : دخل ابو بكر فلم تهنش له ولم  
تباله ، ثم دخل عمر فلم تهنش له ولم تباله . ثم دخل عثمان فجلست

وسويت ثيابك : فقال : الا آستحي من رجل تستحي منه الملائكة ؟

ح - ۲۹۰/۹

ته رجحه مه :

عائشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : پیغمه مه - ﷺ -  
ته شریفی له ماله وه راکشابوو ، ههردوو رانی ، یا فهرمووی : ههردوو  
قاجی موباره کی ده رخستبوو ، نه بویه کر - رضي الله تعالى عنه -  
ته شریفی هات ئیذنی خواست ، ئیذن درا ، پیغمه مه - ﷺ - وه ضعی یه تی  
خوی تیک نه دا ، قسه ی له خدمه تا فهرموو . له دوايیا ئیمامی عومه ر  
- رضي الله تعالى عنه - هات ئیذنی خواست بو حوضوور ئیذن درا .  
پیغمه مه - ﷺ - له سه ره وه حاله ما ، نه ویش له خدمه تیا قسه ی کرد . له  
دوايیا ئیمامی عثمان - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی ئیذنی خواست بو  
حوضوور ، [ئیذن دراو] پیغمه مه - ﷺ - ته شریفی دانیشته و جله کانی  
خوی ریک خست . محمه دی راوی نه لی : نه وه ته نها له روژیکا  
نه بوو . ئیمامی عثمان - رضي الله تعالى عنه - هاته ژوورنی و قسه ی له  
خدمه تا کرد . = عائشه نه فهرمووی : = که روپی عهرزی پیغمه مه رم کرد  
- ﷺ - : که نه بویه کر هاته ژوورنی هیچ موبالاتت پی نه کرد . له دوايیا  
عومه ر هات هیچ موبالاتت پی نه کرد . له دوايیدا عثمان هات هه لسانی  
دانیشته و خوت کوکرده وه ! فهرمووی : نه من حه یا نه که م له که سنی که  
مه لائیکه حه یای لی نه کا ؟

۹۴۵/۶۸ عائشة [رضي الله تعالى عنها] زوج النبي - ﷺ - وعثمان  
[رضي الله تعالى عنه] أخبرا ان أبا بكر - رضي الله تعالى عنه - استأذن على

رسول الله وهو مضطجع على فراشه ، لابس مرط عائشة ، فأذن لأبي بكر وهو كذلك ، ف قضى اليه حاجته ، ثم انصرف ، ثم استأذن عمر [رضي الله تعالى عنه] فأذن له ، وهو على تلك الحال ، ف قضى اليه حاجته ، ثم انصرف ، قال عثمان : ثم استأذنتُ عليه ، فجلس ، وقال لعائشة : اجمعي عليك ثيابك ! ف قضيت اليه حاجتي ثم انصرفت . فقالت عائشة : يا رسول الله ما لي لم أركَ فَرَعْتَ لأبي بكر وعمر [رضي الله تعالى عنهما] كما فَرَعْتَ لعثمان ؟ قال رسول الله - ﷺ - : ان عثمان رجل حيي ، واني خشيت انْ أذنت له على تلك الحال ان لا يبلغ اليَّ في حاجته . م - ٢٩١/٩  
ته رجه مه :

عائشه و عثمان - رضي الله تعالى عنهما - ته فهرموون : ته بوبه بكر - رضي الله تعالى عنه - ئيذني خواست بو حوضووري پيغه مهر - ﷺ - پيغه مهر - ﷺ - له سهر جيئي خوي راکشا بو ، ليا سيکي عائشه ي دابو به خويا ، ئيذني داهاته خدمه تي ، له سهر ته و حاله ته . ئيحتياجي به که ي به جيھيناو گه رايه وه . چه زره تي عومه ريش ته شريف ي هات . هه روا . ئيمامي عثمان ته فهرموي : من چووم ئيذنم خواست . پيغه مهر - ﷺ - ته شريف ي هه لساو دانيشت ، ته مري به چه زره تي عائشه کرد : خوت کو که ره وه ! ئيحتياجي به که م عه رز کرد ، به جيئي هيناو گه رامه وه . چه زره تي عائشه فهرموي : (يا رسول الله) بوچي وام نه ديت وه که ئيه تيمامت به عثمان کرد ئيه تيمامت نه کرد به ته بوبه کرو عومه ر ؟ پيغه مهر - ﷺ - فهرموي : عثمان پياويکي زور به چه بايه ، له وه ترسام ته گه ر له سهر ته و حاله ئيذني بدهم بيته لام ئيحتياجي به که ي نه گه يني به من .

له فه ضائیلی ئەم سى ئىمامه - رضي الله تعالى عنه - دا حه دىشى  
(اثبت احد) و حه دىشى ئەبو و مووساى ئەشعەرى - رضي الله تعالى عنه -  
كه بوه به ده رگاوانى پىغه مهر - ﷺ - وارىده ، له موعجيزاتا به يان كراوه .  
(فراجع) <sup>(۱)</sup> .

---

(۱) ئەم قسه يه مه به سى ئەم دوو حه دىشه يه : (۵۹۱/۵۳) و (۵۹۶/۵۸) كه به ر  
به رگى دوهم ده كه ون .

## فضائل اسد الله الغالب علي ابن ابي طالب - رضي الله تعالى عنه -

دايكي فاطيمه يه كچي ئه سه دي ركوري هاشمه ، ئه ووه ل هاشميينكه موسولمان بووين - رضي الله تعالى عنه - في فضله حديث : انت مني وانا منك ح - ٤/٤٠٦ في الصلح وفي عمرة القضاء .

٩٤٦/٦٩ عن سهل بن سعد - رضي الله تعالى عنه - ان رسول الله ﷺ - قال : لأعطين الراية غدا رجلا يفتح الله على يديه . قال : فبات الناس يدوكون ليلتهم [اي يخوضون] أيهم يعطاها ؟ فلما أصبح الناس غدوا على رسول الله ﷺ - كلهم يرجون (كش) ان يعطاها ، فقال : اين علي بن ابي طالب ؟ فقالوا : يشتكي عينيه يا رسول الله . قال : فأرسلوا اليه ، فأتوني به . فلما جاء بصق في عينيه ، ودعاه فبرء ، حتى كأن لم يكن به وجع [بل لم يرمد ولم يصدع بعد] فاعطاه الراية فقال علي [رضي الله تعالى عنه] : يا رسول الله اقاتلهم حتى يكونوا مثلنا ؟ فقال : أنفذ [امض] على رسلك [هينك] حتى تنزل بساحتهم ، ثم ادعهم الى الاسلام ، وأخبرهم بما يجب عليهم من حق الله فيه . فوالله لان يهدي الله بك رجلا واحدا خير لك من ان يكون لك حمر النعم ح - ٦/١١١

ته رجه مه :

سه هلي بني سه عدي ساعيدى - رضي الله تعالى عنه -



نه فہرموی : پیغمہر - ﷺ - فہرموی : سبہ بنی بہ ییاخہ کہ تہ دہ مہ  
دہ ست پیاوی کہ خوا لہ سہر دہ ستی تہ و فہ تخی خہ ییہر تہ کا . سہ ہل  
فہرموی : خہ لق تہ و شہ و ہیان بہ و ہ روژ کردہ وہ : ناخو بہ کئی عہ طا  
بفہرموی ؟ کہ روژ بووہ خہ لق بہ یانی زوو ہہ موو چوونہ خدمت  
پیغمہر - ﷺ - کو للیکیان ثومیدی وابو کہ بہ وی عہ طا بفہرموی :  
فہرموی : عہ لی لہ کوئیہ ؟ عہ رزیان کرد : چاوی ییشی (یا رسول  
اللہ) : فہرموی : بنیرن بہ شوینیا بوم بین . کہ تہ شریفی ہات تفی  
موبارہ کی کردہ ناو چاویہ وہ ، چاوی وا چاک بووہ وہ کوو ہیچ چاویشہ ی  
نہ بووی . [تیر لہ پاش تہ و ہیش قہ ت نہ چاوی ئیشا ، نہ سہری ئیشا]  
بہ ییاخہ کہ ی پی عہ طا فہرمو . حہ زہ تی عہ لی - رضی اللہ تعالیٰ عنہ -  
عہ رزی کرد : (یا رسول اللہ) تا وہ کوو ئیمہ یان لی یی شہریان لہ گہل  
بکہم ؟ فہرموی : بہ ٹاہیستہ برو تا تہ گہیتہ قہ راخ مالہ کانیان ، لہ  
دوایا دہ عوہ تیان بکہرہ سہر ئیسلامہ تی ، خہ بہریان بدہری بہ وہ ی کہ لہ  
ئیسلا مہ تیدا لہ سہریان واجبہ لہ (حقوق اللہ) . وہ للآہی خوا - عز  
وجل - تہ گہر بہ واسیطہ ی تووہ تہ نہا پیاوی ہیدا یہ ت بدا لہ حہ یواناتی  
دوشہ نی سوور [کہ لای عہرہ ب مہ قبولہ] چاترہ بو تو .

۹۴۷/۷۰ عن سلمة بن الأكوع [رضي الله تعالى عنه] قال : كان عليّ  
[رضي الله تعالى عنه] قد تخلف عن النبي - ﷺ - في (غزوة) خيبر ، وكان  
به رمد ، فقال : انا أتخلف عن رسول الله - ﷺ - ؟ فخرج عليّ ، فلحق  
بالنبي - ﷺ - فلما كان مساء الليلة التي فتحها الله في صباحها ، قال رسول  
الله - ﷺ - : لا عطين الراية ، او ليأخذن الراية غدا ، رجلا [وبالرفع]  
يحب الله ورسوله ، أو قال : يحب الله ورسوله ، يفتح الله عليه ، فاذا  
نحن بعليّ - وما نرجوه - فقالوا : هذا عليّ ، فاعطاه رسول الله - ﷺ -

[الرأية . كثر] ففتح عليه . ح - ۱۱۱/۶ ، م - ۳۰۳/۹ ،  
ح - ۱۲۴/۵ .  
تدرجه مه :

سه لمی کوری ته کوه له شوجعانی عه رب و سه لاحتشوری  
پیغمهر = بوو = ﷺ - نه فرموی : عه لی - رضي الله تعالى عنه - له  
غه زای خه یه را له پیغمهر - ﷺ - دواکه وت ، چاوی ته ییشا ،  
فرموی : من له پیغمهر - ﷺ - دواکه وم ؟ ته شریفی له مه دینه چوه  
ده ری ، به پیغمهر - ﷺ - گه یی [ته بوبه کری نارد بو قه لای خه یه  
نه گیرا ، عومه ری نارد نه گیرا . حاکم فی الاکلیل .] که ثیواری شه وی  
ته و سبه یی به داهات که فه تحی خه یه ری تیاکرا . . پیغمهر - ﷺ -  
فرموی : سبه یی به ییاخه که ته دهم به پیاوی . یا فرموی : پیاوی  
وه ری ته گری ، که خواو ره سوولی خوا ته ویان خوش بوئی . یا  
فرموی : که خواو ره سوولی خوی خوش بوئی ، خوا خه یه ره له سهر  
ده ستی ته واه فتح ته کا . هه زره تی = عه لی = په یدا بوو ؛ چونکی چاوی  
ته ییشا هیچ ئومیدمان نه بوو که بیت . عه رزیان کرد : (یا رسول الله) ته وه  
عه لی به . پیغمهر - ﷺ - به ییاخه که ی پی عطا فرموو ، خوا فه تحی  
خه یه ری له سهر کرد . [.....]

۹۴۸/۷۱ عن ابي حازم [سلمة بن دينار] ان رجلا جاء الى سهل بن  
سعد - رضي الله تعالى عنه - فقال : هذا فلان لامير المدينة [مروان بن  
الحکم . . .] يدعو عليا [رضي الله تعالى عنه] وخذل الله من سبه وعابه  
عند المنبر قال : فيقول : ماذا قال يقول له ابو تراب ؟ فضحك . قال :  
والله ما اسماء الا النبي - ﷺ - وما كان له اسم أحب اليه منه .  
فاستطعمت الحديث سهلا ، وقلت : يا ابا عباس كيف [ذلك . ذر] ؟

قال دخل علي علي فاطمة [رضي الله تعالى عنها] ثم خرج ، فاضطجع في المسجد ، فقال النبي اين ابن عمك ؟ قالت : في المسجد . فخرج اليه [عليه السلام - رضي عنه] ، فوجد رداءه قد سقط عن ظهره ، وخلص التراب الى ظهره ، فجعل يمسح التراب عن ظهره فيقول ؛ اجلس يا ابا تراب ! مرتين . ح - ١١١/٦ .

ته رجحه مه :

ته بو حازم سه لمه ی کوری دینار ته فه رموی : پیاوی هاته لای سه هلی کوری سه عدی ساعیدی - رضي الله تعالى عنه - عه رزی کرد : که فلانی ته میری [نا لایقی] مه دینه ده رحق چه زرهق عه لی - رضي الله تعالى عنه - ناماقوولی ته کا . سه هل - رضي الله تعالى عنه - لئی پرسى : [مه روان] چه ناماقوولی یی ته کا ؟ عه رزی کرد : پیی ته لی [ته بو توراب] . سه هل پینکه نی فه رموی : وه لاهی غه یری پیغه مه ر - [عليه السلام] - که س ناوی نه ناوه به ته بوتوراب . چه زرهق عه لی - رضي الله تعالى عنه - له لای له و ناوه خوشتر ناوی تری نه بوه .

ته بو حازم ته فه رموی : که سه هل - رضي الله تعالى عنه - وای فه رموو چه زم کرد : تامی چه دیشه که ی لی بجیژم ، عه رزم کرد ؛ یا ته بو عه باس ته وه چون بوو ؟ فه رموی : چه زرهق عه لی ته شریفی چوووه لای چه زرهق فاطیمه - رضي الله تعالى عنها - له دوايیدا چه زرهق عه لی - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی چوووه ده ری بو مزگه وت تیا راکشا ، پیغه مه ر - [عليه السلام] - ته شریفی چوه لای فاطیمه - رضي الله تعالى عنها - لئی پرسى : کوری مامت له کوئیه ؟ فه رموی : [ده مقالیکمان بوو ، لیم تورا چوو بو مزگه وت . فی اخری] وا له مزگه وته . پیغه مه ر - [عليه السلام] - ته شریفی چوو بو مزگه وت بو لای ، وای دی که به رماله که ی له کوئل

که وتوته خواری ، پشتی خولاوی بوه . پیغمهر - ﷺ - به دهستی  
موباره کی خوی خول و توزی له پشتی حه زره ق عه لی - رضي الله تعالى  
عنه - ته سړی و ته یفه رموو : هه لسه دانیسه (ابا تراب) ! دوو ده فعه ی  
فه رموو . [ . . . . ]

۹۴۹/۷۲ عن سعد بن عبيدة قال : جاء رجل [نافع بن الأزرق  
الخارجي . . . ] الى ابن عمر فسأله عن عثمان [رضي الله تعالى عنه]  
فذكر عن محاسن عمله ، قال : لعلك ذلك يسوؤك ؟ قال : نعم .  
قال : فارغم الله بانفك ! ثم سأله عن عليّ [رضي الله تعالى عنه] فذكر  
محاسن عمله . قال : هو ذاك بيته اوسط بيوت النبيّ [وعند النسائي :  
فقال : انظر الى منزله من نبيّ الله - ﷺ - ليس في المسجد غير بيته] ثم  
قال : لعل ذلك يسوؤك ؟ قال : اجل . قال : فأرغم الله بانفك ! انطلق  
فاجهد عليّ جهدك . ح - ۱۱۲/۶ ن .  
ته رجهمه :

سه عدی ثبین و عوبه یده ته فه رموی : پیاوی ، که نافیعی کوری  
ته زره قی خاريجی یه ، هاته خدمه ت حه زره ق عه بدوللای کوری ئیمامی  
عومهر - رضي الله تعالى عنها - ده رحه ق ئیمامی عثمان - رضي الله  
تعالى عنه - سوئالی لی کرد ، ثبین و عومهر - رضي الله تعالى عنه - به حشی  
له مه نقه به ی حه زره ق عثمان بو کرد - رضي الله تعالى عنه - له دواپی دا  
به (ابن الازرق) ی فه رموو : ره نگه پیّت ناخوش ب که به حشم له چاکه ی  
کرد ؟ وقی : به لی . حه زره قی ثبین و عومهر - رضي الله تعالى عنه - پی  
فه رموو : که وای خوا - عز وجل - لووت له خو له وه گلینی ، له دواپی دا  
(ابن الازرق) ده رحه ق حه زره ق عه لی لی پرسی - رضي الله تعالى عنها -  
به حشی مه حاسینی بو کرد . فه رموی : حه زره ق عه لی - رضي الله تعالى

عنه - ثوّه ماله كه يه تي له مزگه وتا ، له ناوه راستی ماله كانی پیغمه را  
 - ﷺ - بزانه چه نده له پیغمه ره وه - ﷺ - نزیکه ؟ غه یری هوّده ی ثوّه  
 هوّده ی که سی تر له مزگه وتا نی یه . له دواپی دا ئین وعومه ر - رضي الله  
 تعالی عنها - به نافیعی فهرموو : ره نگه لات ناخوش بی که مه دحی  
 حه زره تی عه لیم - رضي الله تعالی عنه - بو کردی ؟ وق : به لی .  
 فهرمووی : خوا - عزوجل - لووت پی له ئه رزی ، ئیتر پرومل بشکینه  
 هه رچیت له ده ست پی ده رحه قم هیچ قوصوور مه که .

۹۵۰/۷۳ عن مصعب ، عن سعد بن ابي وقاص [رضي الله تعالى  
 عنه] قال : خَلَفَ رسول الله - ﷺ - عليّ ابن ابي طالب - رضي الله تعالى  
 عنه - في غزوة تبوك ، فقال : يا رسول الله تُخَلِّفني في النساء والصبيان ؟  
 فقال : اما ترضى ان تكون مني بمنزلة هارون من موسى ؟ غير انه لا نبيّ  
 بعدي .

وعن عامر ابنه الآخر ، عن ابيه ، وليس فيه حديث التخلّف .  
 ولفظه : قال رسول الله - ﷺ - لعليّ [رضي الله تعالى عنه] : انت مني  
 بمنزلة هارون من موسى الا انه لا نبيّ بعدي .

قال سعيد [بن المسيب] : فأحببت ان اشافه بها سعدا ، فلقيت  
 سعدا [رضي الله تعالى عنه] فحدثته بما حدثني به عامر ، فقال : انا  
 سمعته . فقلت : انت سمعته ؟ قال : فوضع اصبعيه على اذنيه ،  
 فقال : نعم ، وإلا فاستكّتا [كاحرّ من سكّ ، اي صمّتا]  
 م - ۹/۲۹۷/۸ ، ح - ۱۱۳/۶ وليس فيه حديث التخلّف ن ، جه .  
 وفي رواية احمد : فقال عليّ - رضي الله تعالى عنه - : رضيت ، رضيت .  
 ته رجه مه :

له سه عدی بنی ثوّه قاص - رضي الله تعالى عنه - ریوایه ت کراود

که پیغمبر - ﷺ - چه زرهتی علی له غه زای ته بووکا به جی هیشت .  
 چه زرهتی علی - رضي الله تعالى عنه - عهرزی کرد : له ناوژنان و منالانا  
 به جیم ئیلی ؟ پیغمبر - ﷺ - پی فهرموو : رازی نابی به وه که توله گهل  
 منا وه کوو هاروون وابی به نیسبت چه زرهتی مووسا - علیه السلام - وه ؟  
 نه وندهی هه یه که له دواى من هیچ پیغمبر نی یه .

له ریوایه تی نه حمدا - رضي الله تعالى عنه - چه زرهتی علی - رضي  
 الله تعالى عنه - دوو ده فعه فهرمووی : رازیم ، رازیم .  
 به مه دوشمنی نه هلی به یت شق بیه ن .

٩٥١/٧٤ عن عبدة عن علي - رضي الله تعالى عنه - قال [لاهل  
 العراق لما قدمها واخبرهم ان رأيه كرأي عمر - رضي الله تعالى عنه - في  
 عدم بيع امهات الاولاد ، وانه رجع عنه ، فرأى ان يعين . وقال له  
 عبدة السلماني : رأيك ورأي عمر - رضي الله تعالى عنه - في الجماعة  
 احب الي من رأيك وحدك في الفرقة ] : أقضوا كما كنتم تقضون ؛ فاني  
 اكره الاختلاف حتى يكون للناس جماعة ، او اموت كما مات اصحابي ،  
 فكان ابن سيرين يرى أن عامة ما يروى على علي [رضي الله تعالى عنه] من  
 مخالفة الشيخين : الكذب . ح - ١١٣/٦  
 ته رجحه مه :

چه زرهتی علی - رضي الله تعالى عنه - که ته شریفی چوو بو عیراق  
 له خصوصوصی به یعی (ام الولد) ره ئیی وابوو که نافروشین . وهک  
 ره ئیی ئیمامی عومهر - رضي الله تعالى عنه - له پاشا ره ئیی گوپرا که  
 نه فروشری . عه بیده ی سه لمانی عهرزی کرد : ره ئیی توو ره ئیی عومهر  
 - رضي الله تعالى عنه - له موافقه تا له ته نها ره ئیی توو چاکتره له  
 جوئی بوونه وه تا له عومهر - رضي الله تعالى عنه - . چه زرهتی علی

- رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : تا ئیسته چونتان حوکم کردوه که نافر و شرین ئیسته یش هه روا حوکم بکه ن به نه فروتنی ، من لام ناخوشه که ئیختیلاف بئ له گه ل شه یخه ینا تا خه لق هه موو (متفق) بن ئیختیلاف له به ینا نه بئ ، یا نه مرم وه کووره فیه کانم مردوون له سهر (اتفاق) .

ئیین و سیرین نه فهرمووی : بهم فهرمووده ی حه زره ق عه لی یه مه علووم نه بئ هه رچی ده رحه ق حه زره ق عه لی ریسوایه ت کراوه که موخاله فه ی شه یخه یینی کردوه . . هه مووی درویه .

فه ضلی حه زره ق عه لی له م حه دیته دا نه وه یه که بو خاتری نه مه ئیختیلاف نه که ویته ناو ئومه ته وه وازی له ره ئیی خووی هیناوه ، مه نفه عه ق عامه ی ته رجیح داوه به سهر مه نفه عه ق شه خصی خویا .  
- رضي الله تعالى عنه - .

٩٥٢/٧٥ عن أبي هريرة [رضي الله تعالى عنه] ان رسول الله - ﷺ - قال يوم خيبر : لأعطين هذه الراية رجلاً يحب الله ورسوله ، يفتح الله على يديه . قال عمر بن الخطاب : ما احببت الأمانة الا يومئذ ، قال : فتساورت لها [اي تطاولت] رجاء ان ادعى لها . قال : فدعا رسول الله - ﷺ - عليّ ابن ابي طالب ، فاعطاه اياها ، قال : امش ولا تلتفت حتى يفتح الله عليك . قال : فسار عليّ شيئاً ثم وقف ولم يلتفت ، فصرخ : يا رسول الله على ماذا اقاتل الناس ؟ قال : قاتلهم حتى يشهدوا ان لا اله الا الله ، وأن محمداً رسول الله ، فاذا فعلوا ذلك فقد منعوا منك دماءهم واموالهم الا بحقها ، وحسابهم على الله . <sup>(١)</sup> م - ٣٠٠ / ٩ =

(١) دانهر لی ره دا ئیشاره ی بو شونی حه دیته که - واته سه رچاوه که ی - نه کردوه .

ته رجھ مه :

ثم حه ديثه يش وهك حه ديثه كه ي پيشووی وه هايه . ته وه ی زياده  
كه حه زره ق عومه ر - رضي الله تعالى عنه - يش له وى بوه ، ثومیدی بوه  
كه به بياخه كه ی ته سليم بكرى ، ته وه يشی تيايه كه پيغه مهر - ﷺ -  
ته مری به ئيمامی عه لی فهرموو : بروو ثاور مه دهر وه ، ته ويش كه منی  
رویی وه ستا ، بى ته مه ثاور بداته وه . له پيغه مهری پرسى - ﷺ - : كه  
له سه رچی شهريان له گهل بكم ؟ يه عنی به ذهره موخاله فه ی ته مری  
نه كرد .

٩٥٣/٧٦ عن ابي حازم ، عن سهل بن سعد [رضي الله تعالى عنه]  
قال : استعمل على المدينة رجل [.....] قال : فدعا سهل بن سعد ،  
قال : فامرته ان يشتم عليا ، قال : فابي سهل . فقال له : اما اذا ابیت  
فقل : لعن الله ابا تراب . فقال سهل [رضي الله تعالى عنه] : ما كان لعلي  
اسم احب اليه من ابي التراب ، وان كان ليفرح اذا دعي بها . فقال له :  
اخبرنا عن قصته لم سمي ابا تراب ؟ قال : جاء رسول الله - ﷺ - بيت  
فاطمة [رضي الله تعالى عنه] فلم يجد عليا في البيت ، فقال : اين ابن  
عمك ؟ فقالت : كان بيني وبينه شئ ففاضبني ، فخرج ، فلم يقل  
عندي . فقال رسول الله - ﷺ - : لانسان : انظر اين هو ؟ فجاء فقال : يا  
رسول الله هو في المسجد راقدا ، فجاءه وهو مضطجع قد سقط رداؤه عن  
شقهِ ، فاصابه تراب . فجعل رسول الله - ﷺ - يمسحه عنه ويقول : قم  
ابا التراب ، قم ابا التراب . م - ٣٠٦/٩ ، ح - ١١١/٦ كتب هذا في  
٩٤٨/٧١ بفرق يسير .



ته رجهمه :

ته بو حازم - رحمه الله - له سه هلی کوری سه عدی ساعیدی یه وه  
 ریوایه ت ته کا که فهرمووی : پیاوئ [ . . . . ] [ له فتح الباری دا ئه ئی :  
 ته و پیاه مه روانه . . . ] له سه ر مه دینه کرا به ته میر ، ته مری پی کرد که  
 جوئن بدا به ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنه - سه هل - رضي الله  
 تعالى عنه - ئیمتیناعی کرد له جوئن پیدانی ، ته و نه ته وه ی له عینه وق :  
 هر جوئنی پی ناده ی بلی : ( لعن الله ابا التراب ) [ . . . . . ] سه هل  
 فهرمووی - رضي الله تعالى عنه - : لای حه زره ق عه لی - رضي الله تعالى  
 عنه ، ولعن من لعنه وسبه . من کان - له ناوی ( ابي التراب ) خوشه ویستر  
 ناویکی تری نه بوو ، به و ناوه بانگ بکرایه پی فهره حناک ته بوو . ته بو  
 حازم عه زری سه هلی کرد - رضي الله تعالى عنه - : ( قصه ) ی ته وه چونه  
 بوچ پی ته لین ( ابو التراب ) ؟ فهرمووی : پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی  
 برده مالی حه زره ق فاطیمه - رضي الله تعالى عنها - ئیمامی عه لی ی لی  
 نه بینی . پرسى : ئاموزات له کوئیه ؟ عه زری کرد : دهم قالیئکمان له  
 به ینا بوو چوه ده ری ، لای من چیشته خه وی نه کرد . پیغه مهر - ﷺ - به  
 که سیکی فهرموو : بچو بیروانه له کوئیه ؟ هاته وه عه زری کرد :  
 ته شریفی له مزگه وتا نوستوه ( یا رسول الله ) . پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی  
 چوو به لایه وه ، له وی راکشابوو ، به رماله که ی له ته نیشتیکی  
 داخزابوو ، توژاوی بوو بوو . پیغه مهر - ﷺ - توژه که ی لی ته سری و  
 ته یفه رموو : هه لسه ( ابو التراب ) هه لسه ( ابو التراب ) . [ دوو جار ]  
 له مزگه وتا نوستن دروسته ، ئاشتکردنه وه ی ئینسان رق هه لساو  
 سوننه ته ، له طیفه له گه ل کردنی و بو دلهینانه وه جیی چورونه لایشی  
 سوننه ته .

چ ته ئوبلى قابيله بکرى بو ئه و بىحه يايانه ي رووره شانه ي دنياو  
تاخيرته ته ؟ (فسبحان الله !) خوا له نه سلى مه روان عومهرى بنى  
عه بدولعه زيز - رضي الله تعالى عنه - يَنْبَيْتَه وجود !

٩٥٤/٧٧ عن سعد بن ابي وقاص [رضي الله تعالى عنه] قال : امر  
معاوية بن ابي سفيان سعدا [رضي الله تعالى عنه] فقال : ما منعك ان  
تسبَّ ابا التراب . فقال : اما [دام] ما ذكرتُ ثلاثا قالهن له رسول الله  
ﷺ - فلن اسبه . لان تكون لي واحدة منهن احب الي من حمر النعم :  
سمعت رسول الله - ﷺ - يقول له - وقد خَلَفُهُ في بعض مغازيه - فقال له  
علي : يا رسول الله خَلَفْتَنِي مع النساء والصبيان ! فقال له رسول الله  
ﷺ - : اما ترضى ان تكون مني بمنزلة هارون من موسى ؟ الا انه لا  
نبوة بعدي .

وسمعته يقول يوم خبير : لأعطين الراية رجلا يحب الله ورسوله ،  
ويحبه الله ورسوله . قال : فتناولنا لها ، فقال : ادعوا لي عليا ، فأتى به  
أرمد ، فبصق في عينيه ، ودفع الراية اليه ، ففتح الله عليه .  
ولما نزلت هذه الآية : ﴿ قل : تعالوا ندع أبناءنا وأبناءكم [ونساءنا  
ونساءكم ، وأنفسنا وأنفسكم . ثم نبتهل فنجعل لعنة الله على  
الكاذبين] ﴾ . آل عمران <sup>(١)</sup> دعا رسول الله - ﷺ - عليا ، وفاطمة ،  
وحسنا ، وحسينا ، فقال : اللهم هؤلاء أهلي . م - ٢٩٨/٩  
ته رجحه مه :

عاميرى كورى سه عدى كورى ته بو وه قاص - رحمه الله تعالى ،  
ورضي عن ابيه - ته فه رموى : موعاويه ي كورى ته بو سوفيان ته مرى كرد

(١) بروانه : سووره قى ثالى عيمران ، ثايه قى : (٦١)

به سه عد - رضي الله تعالى عنه - وقى : چى به توى مه منع كردوه له وه كه جوین بدهى به على (ابو التراب) ؟ سه عد - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : ئاگات له خوټ بى ! پيغه مهر - ﷺ - سى شتى دهرحقه حه زرهق على فهرموه ، قه ط له فكرم ناچيته وه ، ته گهر من به كيكم له و سى شته بى له هه موو مالييات سوور له لام چاكر ته بى . (مادام) ته و سى شته م بيته فكر جوینی بى ناده م :

پيغه مهر - ﷺ - كه على - رضي الله تعالى عنه - ى له به عزى غه زادا نه برد له خذمهق خويا . . حه زرهق على عهرزى كرد : (يا رسول الله) من له گهل ژن و منالانا به جى يلى ؟ له پيغه مهرم - ﷺ - بيست پى فهرموو : رازى نابى به وه كه توبه نيسبهت منه وه وه كوو هاروون واپى به نيسبهت مووساوه ؟ ته وه ندهى هه يه كه له دواى من پيغه مهرنى به .

له پيغه مهرم بيست - ﷺ - له روژى خه يه را ته يفه رموو : به يياخه كه ته دهم به به كى ، به پياوى ، خواوره سوولى خواى خوشه وى ، خواوره سوولى خوايش ته ويان خوشه وى . سه عد - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : هه موو ملمان بو دريژ كرد ، فهرمووى : عهليم بو بانگ بكه ن عه لييان هينا ، چاوى ته ييشا ، تفى موباره كى خوئى كرده ناو هه ردوو چاوى به وه و به يياخه كه ى ته تسليم فهرموو ، خوا خه يه رى له سه ر ده ستا فه تح كرد .

[كه نه صارا ئيدد يعاى ته وه يان كرد كه عيسا - عليه الصلاة والسلام - كورى خوايه ، خوا - عز وجل - له سوورهق ئالى عيمرانا به يانى چون هاتنه دنياى حه زرق عيساى فهرموو به موقابه له ى ته وه كه حه زرهق عيسا به بى باوك خه لقكر دنياى كردوه به ده ليل له سه ر ته وه كه عيسا ته بى

کورپی خوا بی . . . خوا - عز وجل - ئەو ئایە تە ی نازل فەرموو که مە ئالی وایە : بە بی شک مە ئە لی حە زرە ق عیسا لە لای خوا وە کوو مە ئە لی ئادەم وایە ، که لە گل خە لقی فەرموو لە پاشا ئە مری پی فەرمو : بیه ، ئە ویش بوو . یە عنی خوا موقتە دیرە لە هیچە وە شت خە لق بکا ، خە لقی (۱) عیسایشی بە بی باوک وا خە لق کردو ، که وای هەرکە سی دەر حە ق عیسا موجدە لە ت لە گە ل بکا [پێیان بلی : ئە ی نە صارا بین ئیمە کورە کا ئمان بانگ ئە کە یین ، ئیویش کورە کا ئنان بانگ بکە ن] ژنە کا ئمان بانگ ئە کە یین و ژنە کا ئنان بانگ بکە ن ، نە فسی خو مان بانگ ئە کە یین و نە فسی خو تان بانگ بکە ن ، لە دوا ییا لە خوا ئە پار پی نە وە طە لە بی ئە وە ی لی ئە کە یین که خوا لە عنت بکا لە وە ی که دروژنە] که خوا ئەم ئایە تە ی نازل کرد ، پیغە مەر - ﷺ - عە لی و ، فاطیمە و ، حە سە ن و ، حوسە یینی بانگ کردو ، فەر مووی : یارە ببی ئە مانە ئە هلی منن . [یە عنی لە دوا ی ئە مانە ئیتر من چۆن جوین بدهم بە حە زرە ق عە لی که : وە ک هاروون وای ، که موحیب و مە حبووبی خوا و پیغە مەری بی ، که وە ک نە فسی پیغە مەر بی - ﷺ - که ئە هلی ئە و بی ؟]

نە وە وە ی - رحمە اللہ - بو ئەم نە وە حە دێ ئانە تە ئو یلیکی زۆر ضە عیف ئە کا . تە ماشای بفەر موون بە ئی نصاف ، تە ئو یلی مە قبوول تە ئو یلی قە ربیە .

ئێستە هە ردو و لا لە حوزووری خوادان - عز وجل - (أحکم الحاکمین) ه بە عە دالە ت حوکم لە بە ینیانا ئە کا ، حە قی هە موویان جیبە جی ئە کا . ئیتر ئیمە هەر چی بلیین زیادە و بی فائیدە یە . هە زارو

(۱) ئەم (خە لقی) یە نە بی ماناکە ی باشتەر دە روات .

سیصه دو ته وهنده سآله ی به سه را رابوردوه .

عن ذر [بن حبیش - رضي الله تعالى عنه - وكان من المعمرين ، أدرك الجاهلية ، ومات سنة اثنتين وثمانين وهو ابن مائة وعشرين ، وقيل : واثنين وعشرين ، وقيل : سبع وعشرين . نووي] قال : قال عليّ - رضي الله تعالى عنه - : والذي فلق الحبة ، وبرأ النسمة ! إنه لعهد النبي الأمي إليّ : أن لا يجني الا مؤمن [وأنا وملا حسين نجه] ولا يبغضني إلا منافق [....] م - ١/٤١١  
ته رجه مه :

حه زره ق عه لی - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : قه سه م به وهی دانه له ت ته کاو ، گیاو گه ندم و جوو دانه ویله ی لی ته روینی و ، نوظفه ی کردوه به ئینسان ! به بی شک پیغه مه ری (امی) - ﷺ - عه هدی له گه ل منا کردوه که غه یری (مؤمن) من ناحوبینی و غه یری مونافیق من نابوغضینی<sup>(۱)</sup> .

[هه رچی ته هلی سوننه ت بی خوشی ته وی ، هه رکه سی بی بوغضینی و جوینی پی بداو ته مرکا به جوینپیدانی ته و که سه مونافیه ، وه ک ته و مونافیه به که له و حه دیشه دایه له ئیمانا رابورد : «ثلاث من کنّ فيه فهو منافق ... او کما قال»]

(۱) وه رگیر - خ - گه لی جار له شه رچی قه سطره لانی و نه وه وی وه رده گری و ، له ناو حه دیشه که دا ده ینووسی . کاتیک دیته سر ته رجه مه ی حه دیشه که ته و وه رگیراوه ته رجه مه ناکا ، وه ک لی ره دا ده رباره ی ذیری کوری حویه یش ده بینریت . زیاد له مه یش لی ره دا ژماره ی بو ته م حه دیشه دانه ناوه .

## فضائل اصحابه

- عليه الصلاة والسلام ، ورضي عنهم -

فضائل قرابته - عليه الصلاة والسلام -

فضل فاطمة - رضي الله تعالى عنها -

وفيهما حديث المباهلة وآيتها .

٩٥٥/٧٨ مسور بن مخرمة [رضي الله تعالى عنه] حدث أنه سمع رسول الله - ﷺ - على المنبر وهو يقول : ألا إن بني هشام بن المغيرة إستأذنوني أن يُنكحُوا ابنتهم عليّ ابن أبي طالب فلا آذن لهم ، ثم لا آذن لهم ، ثم لا آذن لهم - إلا أن يحب ابن أبي طالب أن يطلق ابنتي ويُنكحَ ابنتهم ، فأثما ابنتي بضعة مني ، يريني ما رابها ويؤذيني ما آذاها .  
م - ٣٥٦/٩

ته ثريني وه لادهق ٤١ (من المولد النبوي) - عليه الصلاة والسلام -  
(تأريخ وفاتها سنة ١١ ليلة) سنى شه مهى ره مه زان .

ته رجه مه :

پنغه مهر - ﷺ - له سهر مینبر ته یفه رموو : بزائن که به ن هیشامی  
کورپی موغیره - یه عنی که س و کاری ته بوجه هل ، ته وانه یان که موسولمان  
بوون - ئیذنیان لی خواستم که کچی خویمان له عه لی کورپی ته بو طالب  
ماره که ن . ئیذنیان ناده م ، له دوا یا ئیذنیان ناده م ، له دوا یا ئیذنیان  
ناده م [سی ده فعه] مه گره کی کوری ته بو طالب چه زکا که کچه که م  
طه لاق داو کچی ته وان بهی . کچی من هه ر پارچه یی گوشته له من ،  
ته وی ته و بخاته غائله وه منیش ته حاته عئيله وه ، ته وی ته ذی یه ق ته و  
بدا ته ذی یه ق منیش ته دا .

۹۵۶/۷۹ علي بن الحسين [رضي الله تعالى عنها] حدث ابن شهاب ،  
أنهم حين قدموا المدينة من عند يزيد [الملعون] ابن معاوية مقتل الحسين  
بن علي [رضي الله تعالى عنها] لقيه المسور بن مخرمة . فقال له : هل لك  
إلى حاجة تأمرني بها ؟ قال : فقلت له : لا . قال له : هل أنت معطي  
سيف رسول الله - ﷺ - ؟ فاني أخاف أن يغلبك القوم عليه . وأيم الله  
لأن أعطيتني لا يُخْلَصُ إليه أبدا ! حتى تبلغ نفسي . إن علي ابن أبي طالب  
[رضي الله تعالى عنه] خطب بنت أبي جهل على فاطمة [رضي الله تعالى  
عنها] فسمعت رسول الله - ﷺ - وهو يخطب الناس في ذلك على منبره  
هذا ، وأنا يومئذ محتلم ، فقال : إن فاطمة مني ، وإني أخوف أن تفتن في  
دينها . قال : ثم ذكر صهرا له من بني عبد شمس ، فأثنى عليه في  
مصاهرته إياه ، فأحسن ، قال : حدثني فصدقني ووعدني فأوفى لي ،  
وإني لست أحرّم حلالا ولا أحل حراما ، ولكن والله لا تجتمع بنت رسول  
الله - ﷺ - وبنت عدو الله مكانا واحدا أبدا . م - ۳۵۶/۹ ،  
ح - ۱۹۳/۵ .

ته رجهمه :

عەلى ئەصغەرى كۆرى ئىمامى حسەين - رضي الله تعالى عنها -  
 فەرمووى : كە لە طەرەف يەزىدى لە عىنى كۆرى موعاوئەو ئەىذن دراين و  
 هاتىنە مەدينە لە زەمانى شەهادەتى حەزەرەتى حسەينى كۆرى حەزەرەتى  
 عەلى - رضي الله تعالى عنها ، ولعن قاتلها - ميسوهرى كۆرى مەخرومە  
 - رضي الله تعالى عنه - ى چوہ خدمەت ، عەرزى فەرموو :  
 ئىحتىياجىيىك هەيە ئەمرم پى بىكەى بىكەم ؟ وتم : خەير . ميسوهر  
 فەرمووى : عەرزەم كرد : شىرى موبارەكى پىغەمەرم ئەدەيتى - ﷺ - ؟  
 چونكى ئەترسم كە خەلق - يە عنى بەنى ئومەييە - غەلەبەت بەسەرا  
 بىكەن و ، بە زۆر لىت بستىن . ئەگەر بىدەى بە من [بۆت حىفظ بىكەم]  
 وەللاھى تانە مكوژن قەت نايللم كەس دەستى بىگاتى .  
 [زى بخارا مى رود اين سوخته]<sup>(۱)</sup>

(۱) ئەمە نىوہى بەيتىكى (مثنوى) يە (قزلى) بە نمونەى لادان لە بابە تىكەوہ بو  
 بابە تىكى دىكە هيناوئەتى . لە (تصريف ملا على) لە باسى مەصدەرى  
 (فعل)ى لازمدا نووسىوہ . ماموستا مەلا رەشىد - خ - چەند جار يىك ئەم  
 شىعرەى نووسىوہ . جگە لەم شوئە لە حەدىشى ژمارە (۶۳۲) يشدا  
 نووسىوہ . ئەمە تەواوئى شىعرەكە يە :  
 شمع مرعرا بھل أفروخته  
 زى بخارا مى رود اين سوخته

لە چاپى (تصريف ملا على) دا لە باقى (زى بخارا) (زينجارا)  
 نووسراوہ .



میسور - رضي الله تعالى عنه - فرمودی : علی کوری نه بو طالب - خوی لی رازی بی - خوازیبی کچی نه بوجه هلی کرد به سره زرهه فاطیمه ی بهی - رضي الله تعالى عنها - .  
 له پیغمهرم - ﷺ - بیست له و خصوصه وه خطوبه ی نه خون له سر نه مینه ره ، من نه ورژه بالغ بوو بوم ، فرمودی : فاطیمه له منه ، ترسم هیه له وه که به واسیطه ی هه وپوه له دینا تووشی فیتنه بی .  
 میسور فرمودی که : پیغمهر - ﷺ - دوی نه و فرموده ی به حتی زاواییکی خوی فرموده له نه ولادی عه بدی شه مس ، نه نای له سر کرد به نه ناییکی باش . فرمودی : قسه ی بو کردم راستی بی وتم ، وه عده ی پیدام بوی به جی هینام ، من حالل حه رام ناکه م ، حه رامیش حالل ناکه م ، نه ما وه لاهی کچی - رسول الله ، ﷺ - له گه ل کچی دوشمنی خوا به نه به دی له جیه کا به یه که وه نابن .

اولادها : حسن ، حسین ، محسن ، زینب ، ام کلثوم ، رقیه .  
 - رضوان الله علیها وعلیهم - ازدواجها مع علي - رضي الله تعالى عنه -  
 بعد بدر في السنة الثانية .<sup>(۱)</sup>

۹۵۷/۸۰ وعنه أن علي بن أبي طالب [رضي الله تعالى عنه] خطب بنت أبي جهل وعنده فاطمة بنت رسول الله - ﷺ - [ورضي عنها] فلما سمعت بذلك فاطمة [رضي الله تعالى عنها] أتت النبي - ﷺ - فقالت له : إن قومك يتحدثون أنك لا تغضب لبناتك وهذا علي ناكحا ابنة أبي جهل !

(۱) دانه ر - خ - نه قسه ی دوی ته رجه مه نه کردوه که نه مه ماناکه یه قی :  
 زهره فاطیمه : حه سه ن و ، حه سه ی ن و ، محسین و ، زهینه ب و ، (ام کلثوم) و روقیه ی بوه . دوی جهنگی به در له سالی دوی کوچیدا شووی کردوه به زهره قی علی .

قال المسور : فقام النبي - ﷺ - فسمعتُه حين تشهد ، ثم قال : أما بعد : فإنني أنكحت أبا العاص ابن الربيع [ابنته زينب - رضي الله تعالى عنها -] فحدثني فصدقني ، وإن فاطمة ابنة محمد [ﷺ] ورضي الله تعالى عنها [مضغة مني ، وإنما اكره أن يفتنوها ، وإنما والله لا تجتمع بنت رسول الله - ﷺ - وبنت عدو الله عند رجل واحد أبدا . قال : فترك علي - رضي الله تعالى عنه - الخطبة . م - ٣٥٧/٩ ]  
ته رجه مه :

ميسور ته فرموى : علي كوری ته بو طالیب - رضي الله تعالى عنه - که حه زره تی فاطیمه ی کچی پیغه مه ری - ﷺ - ی له ژیر نیکاحا بوو ، خوازینی کچی ته بوجه هلی کرد . که حه زره تی فاطیمه ته وه ی بیست ته شریفی هاته خدمت پیغه مه ر - ﷺ - عه رزی کرد : خزمه کانت واته زانن که توبو کچه کانت غه ضه بت هه لناسی . ته واهلی کچی ته بو جه هل ته هیئی !

پیغه مه ر - ﷺ - ته شریفی هه لسا ، گویم لی بوو که شه هاده تی هیئا ، له پاشا فرمووی : (اما بعد) من کچی خوّم [که حه زره تی زهینه به یه - رضي الله تعالى عنها] له ته بولعاصی کوری ره بیع نیکاح کرد ، قسه ی راستی له گهل کردم ، فاطیمه ی کچی محمه د - ﷺ - پارچه یی گوشته له من ، هه ر ته وه م پی ناخوشه که تووشی فیتنه ی بکه ن . وه لّاهی کچی (رسول الله) - ﷺ - وکچی دوشمنی خوا قه ط نابی لای پیاوی بین . ميسور - رضي الله تعالى عنه - فرمووی : حه زره تی علی - رضي الله تعالى عنه - وازی له خوازینی یه که هیئا .  
٩٥٨/٨١ ابن عمر عن ابي بكر - رضي الله تعالى عنهم - قال : ارقبوا محمدا - ﷺ - في أهل بيته . ح - ١١٦/٦

تهرجه مه :

تهربه كر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : مورعاتى محه مد  
بكه ن - ﷺ - له ده رحه ق ته هل وبه يتى .

٩٥٩/٨٢ يزيد بن حيان قال : إنطلقت أنا وحصين بن سيرة ، وعمر  
بن مسلم الى زيد بن أرقم - رضي الله تعالى عنه - فلما جلسنا اليه قال له  
حصين : لقد لقيت يا زيد خيرا كثيرا : رأيت رسول الله - ﷺ -  
وسمعت حديثه ، وغزوت معه ، وصليت خلفه ، لقد لقيت يا زيد  
خيرا كثيرا . حدثنا يا زيد ما سمعت من رسول الله - ﷺ - قال : يا ابن  
أخي ! والله لقد كبرت سني ، وقدم عهدي ، ونسيت بعض الذي كنت  
أعني من رسول الله - ﷺ - فما حدثتكم فاقبلوه ، وما لا فلا تكلفوني : ثم  
قال : قام رسول الله - ﷺ - يوما فينا خطيبا بماء يدعى (خُما) بين مكة  
والمدينة ؛ فحمد الله وأثنى عليه ، ووعظ ، وذكر ، ثم قال : أما بعد :  
ألا ايها الناس فإنما أنا بشر يوشك أن يأتي رسول ربي فأجيب ، وأنا تارك  
فيكم ثقلين :

اولهما كتاب الله فيه الهدي ، والنور . فخذوا بكتاب الله  
واستمسكوا به ، فحث على كتاب الله ورغب فيه .

ثم قال : وأهل بيتي ، أذكركم الله في أهل بيتي ، أذكركم الله في  
أهل بيتي ، أذكركم الله في أهل بيتي [ثلاثا] فقال له حصين : ومن أهل  
بيته يا زيد ؟ أليس نساؤه من أهل بيته ؟ قال : نساؤه من أهل بيته ،  
ولكن أهل بيته من حرم الصدقة بعده ، قال : ومن هم ؟ قال : هم آل  
علي ، وآل عقیل ، وآل جعفر ، وآل عباس ، قال : كل هؤلاء حرم  
الصدقة ؟ قال : نعم . م - ٣٠٣/٩

وفي اخرى : كتاب الله ، فيه الهدي ، والنور من استمسك به

وأخذ به كان على الهدي ، ومن أخطأه ضل م - ٣٠٥/٩  
 وفي أخرى : كتاب الله هو حبل الله ، من اتبعه كان على الهدي ،  
 ومن تركه كان على الضلالة . وفيه : فقلنا : من اهل بيته ؟ نسأؤه ؟  
 قال : لا وايم الله ! ان المرأة تكون مع الرجل العصر من الدهر ، ثم  
 يطلقها فترجع الى ابيها وقومها . اهل بيته : اصله ، وعصبته الذين  
 حرموا الصدقة بعده . م - ٣٠٦/٩  
 ته رجحه مه :

حصه يني كوري سيره عه رزي زه يدي كوري ثه رقه مي كرد - رضي  
 الله تعالى عنه - : تو خير يكي زورت تووش بوه : چاوت به پيغه مه ر  
 - ﷺ - كه وتوه قسه ت لي بيستوه ، له خدمه تيا غه زات كردوه ، نويزت له  
 پشته وه كردوه . . تووشى گه لي خير بووى . يا زه يد قسه ي ته وه مان بو  
 بكه كه له پيغه مه رت بيستوه - ﷺ - فرمووى : ته ي كوري براى خوم !  
 وه للاهي پير بووم ، زورده ميكه له خدمه تي دوور بووم ، به عزيزكم له وانه  
 كه لي بيستوه له فكرم چوته وه . ته وي قسه تان بو بكم لم قه بوول  
 بكن ، ته وي بوتان به حث نه كه م ته كليقم لي مه كهن ، له دوايا زه يد  
 فرمووى : پيغه مه ر - ﷺ - له سهر ثاوى (خوما) كه له به يني مه ككه و  
 مه دينه دايه ، به خه طبيى له به ينمانا ته شريفى راوه ستا ، حمده و ته ناي  
 خواى كرد ، ذيكري خواى كرد ، وه عظى دادا بو خه لق . له دوايا  
 فرمووى : (اما بعد) : ته ي خه لقينه خه به ردار بن من غه يري به شهر  
 هيچى تر نيم [به عني مه لائيكه نيم كه نه مرم] نزيكه كه فروستاده ي خوام  
 بيته لاوئيجه بته ده عوه تي بكه م . من دووشتي گران وبه قيمه تان له ناوا  
 به جي يلم :

ته وه ليان : (كتاب الله) يه ، هيدايتي تيايه ، نوورى تيايه ،

دهست به (كتاب الله) وه بگرن . هه ركه سى ده سى پى بگرى ، بيگرته  
گوئى له سه ر هيدايت ته پى . . هه ركه سى ته ركى بكا له سه ر گومراهى  
ته پى .

۲ - له دوايا فه رموى : ته هلى به يتيشتان له ناوا به جى يلم [سى  
ده فعه له سه ر يه ك] فه رموى : ده رحه ق ته هلى و به يتم خواتان - عز  
وجل - يئمه وه فيكر [يه عنى مه چن به گزيانا ، لييان مه ده ن ، جوئيان  
پى مه ده ن ، مه يان كوژن ، ته ذاو جه فايان مه ده ن ، . . .] حوصه ين  
عه رزى زه يدى كرد : - رحمه الله تعالى ، ورضي عنه - : يا زه يد ته هلى  
به يت كين ؟ بوژنه كانى له ته هلى به يتى نين ؟ فه رموى : ژنه كانى له  
ته هلى به يتى ته ون [به م مه عنايه له خدمه تيا ته بن له مالا ، نه فقه يان  
ته كيشى ، ته مرى به ئيحتيراميان كردوه] (لكن) ته هلى و به يتى حه قيقى  
ته ونين ، ته هلى و به يتى حه قيقى ته و ته وانه ن كه لقى شه جهره ي ته وبن ،  
صه ده قه يان لى حه رام پى ، له دواى ته و مه حرووم بوون له صه ده قه .  
حوصه ين فه رموى : ته وانه كين ؟ فه رموى : ته وانه ئالى عه لين ، ئالى  
عه قيلن ، ئالى جه عفهرن ، ئالى عه بياسن [رضي الله تعالى عنهم  
اجمعين] . حوصه ين فه رموى : وتم : بوژنه وانه هه موويان صه ده قه يان  
له سه ر حه رامه ؟ فه رموى : به لى .

له ريوايه ته كه ي ترا ته فه رموى : ته زواجى طاهيراق له ته هلى  
به يتى ته ونين [يه عنى ته هلى به يتى گوشت و خوئينى ته ونين] چونكى  
وه للاهى ژن زه مانىكنى دوورو دريژ له گه ل ميژديدا دائه نيشى له دوايا [به  
دوو كه ليمه] طه لاقى ته دا ته چيته وه مالى باوانى .

[ژن به دوو كه ليمه يته لاي ميژد به دوو كه ليمه يا به مردنى ميژد  
لى جوئى ته بيته وه . ته هلى به يتى حه قيقى ته و خزم و كه س و كارهن كه

ثینسان خوئی به دارا داو به بهردا دا نیسبت و عه لاقه ی له و پنی قه طع نه کری].

۹۶۰/۸۳ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - ان فاطمة والعباس - رضي الله تعالى عنهما - أتيا ابا بكر - رضي الله تعالى عنه - يلتمسان ميراثهما : ارضه من فذلك وسهمه من خير ، فقال ابو بكر - رضي الله تعالى عنه - : سمعت النبي - ﷺ - يقول : لا نورث ، ما تركناه صدقة ، انما يأكل آل محمد في هذا المال ، والله لقراة رسول الله - ﷺ - احب الي ان اصل من قرابي . ح - ۲۷۲/۶ ، م - ۳۶۳/۷ ، ته رجحه مه :

حه زره ق عائشه - رضي الله تعالى عنها - ته فهرموئی : حه زره ق فاطيمه و عه عباس - رضي الله تعالى عنهما - ته شريفان هاتنه خدمت حه زره ق ته بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - داواي ثيرثيان لي كرد له ته رزي فدهك وسه همي پيغه مهر - ﷺ - له خه يهر . ته بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : له پيغه مهر - ﷺ - م بيستوه ته يفهرموو : ثيمه [يه عني هه موو ته نبيا - عليهم الصلاة والسلام -] ثيرثمان لي ناگيري ، ته و ماله ي كه له دواي خويمان به جي ييلين صه ده قه يه . ثالي محه مه د له م ماله هه ر لي ته خوا [يه عني به قه ده ري ثيحتياجي ، بوي ني به ته مه للوکی بکا] وه للاه ي صيله ي ره حم به جي هيشان له گه ل خزمي نزیکي پيغه مهر - ﷺ - م پي خوشتره له وه ي كه صيله ي ره حم له گه ل خزمان خوم به جي بينم .

۹۶۱/۸۴ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - ان فاطمة - عليها السلام - [المناسب - رضي الله تعالى عنها -] بنت النبي - ﷺ - ارسلت الي ابي بكر - رضي الله تعالى عنه - تسأله ميراثها من رسول الله - ﷺ - عما أفاء

الله عليه بالمدينة وقدك وما بقي من خمس خير ، فقال ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] : ان رسول الله - ﷺ - قال : لا نورث ، ما تركناه صدقة ، انما يأكل آل محمد في هذا المال ، واني والله لا اغير شيئا من صدقة رسول الله - ﷺ - عن حالها التي كان عليها في عهد رسول الله - ﷺ - ولأعملن فيها بما عمل به رسول الله - ﷺ - فاب ابو بكر ان يدفع الى فاطمة منها شيئا .

فوجدت فاطمة على ابي بكر [رضي الله تعالى عنها] في ذلك ، فهجرته ؛ فلم تكلمه حتى توفيت ، وعاشت بعد النبي - ﷺ - ستة اشهر ، فلما توفيت دفنها زوجها علي [رضي الله تعالى عنه] ليلا ولم يؤذن بها ابا بكر [رضي الله تعالى عنه] وصلى عليها ، وكان لعلي [رضي الله تعالى عنه] من الناس وجه حياة فاطمة [رضي الله تعالى عنها] فلما توفيت استنكر علي وجوه الناس ، فالتمس مصالحة ابي بكر [رضي الله تعالى عنها] ومبايعته ، ولم يكن يبايع تلك الاشهر ، فأرسل الى ابي بكر [رضي الله تعالى عنه] : ان اثنا ولا يأتنا احد معك كراهية لمحضر عمر [رضي الله تعالى عنه] فقال عمر : لا والله لا تدخل عليهم وحدك ! فقال ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] وما عسيهم ان يفعلوا بي ؟ والله لا تينهم ! فدخل عليهم ابو بكر ، فتشهد علي [رضي الله تعالى عنها] فقال : انا قد عرفنا فضلك ، وما اعطاك الله ، ولم ننفس علينا خيرا ساقه الله اليك . ولكنك استبددت علينا بالامر ، وكنا نرى لقربتنا من رسول الله - ﷺ - نصيبنا حتى فاضت عينا ابي بكر [رضي الله تعالى عنه] .

فلما تكلم ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] قال : والذي نفسي بيده ! لقراة رسول الله - ﷺ - احب الي ان اصل من قرابتي . واما الذي شجر بيني وبينكم من هذه الاموال فلم آل فيها عن الخير ، ولم اترك امرا رأيت

رسول الله - ﷺ - يصنعه فيها الا صنعتته . فقال عليُّ لأبي بكر [رضي الله تعالى عنها] : موعذك العشيَّة للبيعة ، فلما صلى ابو بكر [رضي الله تعالى عنه] الظهر رقي المنبر ، فتشهد ، وذكر شأن عليٍّ وتخلَّفهُ عن البيعة وعُذَّره بالذي اعتذر اليه ، ثم استغفر وتشهد عليٍّ [رضي الله تعالى عنه] فعظَّم حق ابي بكر [وذكر فضله وسابقته في الاسلام ، ثم مضى الى ابي بكر - رضي الله تعالى عنه - فبايعه . مسلم] وحدث انه لم يحمله على الذي صنع نفاسة على ابي بكر ، ولا انكارا للذي فضله الله به ، ولكننا كنا نرى لنا في هذا الامر نصيبا ، فاستبد علينا ، فوجدنا في انفسنا ، فسُرَّ بذلك المسلمون ، وقالوا : اصببت ، وكان المسلمون الى علي قريبا حين راجع الأمر بالمعروف . ح - ٣٦٢/٦ ، م - ٣٥٩/٧

[وصحح ابن حبان وغيره من حديث ابي سعيد الخدري - رضي الله تعالى عنه - ان علياً بايع ابا بكر في اول الامر - رضي الله تعالى عنها - واما ما في مسلم عن الزهري ان رجلا قال له : لم يبايع عليُّ ابا بكر حتى ماتت فاطمة - رضي الله تعالى عنها - ولا احد من بني هاشم . . . فقد ضعفه البيهقي بان الزهري لم يسنده . والرواية الموصولة عن ابي سعيد - رضي الله تعالى عنه - اصح . قسطلاني ] .

تهرجه مه :

حه زرهق عايشه - رضي الله تعالى عنها - ته فه رموى : حه زرهق فاطيمه كچی پیغمه ر - ﷺ ، ورضي عنها - نارديه خدمت حه زرهق ته بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - داواى ميراثى پیغمه رى لى ته كرد - ﷺ - له ته وهى كه خوا له مه دينه دا به سه ريا رزانبوو ، له فه ده كو ،



له وهی که له خومسی خه بیه ر مابوه وه . ئه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه -  
 فهرمووی : پیغه مهر - ﷺ - فهرموویه قی : ئیمه ئیرثمان لی ناگیرری ،  
 ئه وهی له پاشمان به جی بمینی صه ده قه یه . له م ماله ئالی محمه د ههر لئی  
 ئه خوَن [نابی به مولکیان] وه لاهی من له صه ده قه ی پیغه مهر - ﷺ - هیچ  
 شتیک تیک ناده م له و حاله ته ی که له زه مانی پیغه مهر - ﷺ - له سه ری  
 بوه . پیغه مهر - ﷺ - به چه نه وعیکی له عه مه ل هینابی منیش وای له گه ل  
 ئه که م .

ئه بوبه کر هیچ شتیک له وهی که پیغه مهر - ﷺ - به جی هیشتبوو  
 نه دا به چه زره قی فاطیمه - رضي الله تعالى عنها - له وه وه لئی زیر بوو ،  
 ته رکى کرد ، تا وه فاتى کرد قسه ی له گه ل ئه بوبه کرا - رضي الله تعالى  
 عنه - نه کرد . له دواى پیغه مهر - ﷺ - شه ش مانگ ژیا . که وه فاتى کرد  
 [له سه ره وه صیه قی خو ی] چه زره قی عه لی به شه و دفنی کردو نو یژی له سه ر  
 کرد ، خه به ری به چه زره قی ئه بوبه کر نه دا - رضي الله تعالى عنه -  
 چه زره قی عه لی - رضي الله تعالى عنه - له چه یاتى چه زره قی فاطیمه دا  
 - رضي الله تعالى عنها - له بهر خاتری ئه وه له ناو خه لقا حورمه قی بوو ، که  
 ئه وه فاتى کرد ئه وه حورمه ته ی له ناو خه لقا نه ما .

ئه وه شه ش مانگه ی چه یاتى فاطیمه - رضي الله تعالى عنها -  
 چه زره قی عه لی - رضي الله تعالى عنه - به یعه قی به چه زره قی ئه بوبه کر  
 - رضي الله تعالى عنه - نه کرد بوو . دواى وه فاتى چه زره قی فاطیمه - رضي  
 الله تعالى عنها - که حیسى بن حورمه قی خو یی له ناو ئه صحابی کیراما کرد  
 ته شه بوئی به وه کرد که صولح له گه ل ئه بوبه کرا بکا - رضي الله تعالى  
 عنها - ، خه به ری ناره خذمه قی که ته شریفی بن ، ئه ماکه سی تر له  
 خذمه قی خو یا نه هینی ؛ چونکی چه زى نه ده کرد که چه زره قی عومه ری له

خدمه تابی . که نه و ده عوه ته گه یی به چه زره ق عومه ر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : خهیر وه لّاهی نابی به ته نها بجیت . یه عنی مه بادا بی حورمه تیت له خدمه تا بکه ن . چه زره ق نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : ظه ن نابهم که شتیکی وام له گه لا بکه ن . وه لّاهی نه چم [یه عنی به ته نها] ته شریفی چوو .

چه زره ق عه لی - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : ئیمه فه ضلی تۆمان و نه و خیره ی خوا - عز وجل - به توی ئینعام کردبوو نه مانزان له سه ر نه و خیره که خوا بو ی ناردووی ، وه ن یه چه سوودیمان پی بردی . نه عما تو بی نه مه مه شه ره ق به ئیمه بکه ی سه ر به خود قه بووی خه لافه تت کرد ، ئیمه یش وامان نه زانی له به ر نه مه که خزمایه تیمان هه یه له خزمه ق پیغه مه را - ﷺ - چه قیکمان هه یه له م خه لافه تا [یه عنی هیچ نه بی نه بوو پرسیکمان پی بکرایه و بخوینراینه وه] .

چه زره ق نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - به م فهرموودانه ی چه زره ق عه لی - رضي الله تعالى عنه - فرمیسک له چاوی هات ، که دهستی فهرموو به قسه فهرموون ، فهرمووی : قه سه م به وه ی نه فسی من له دهستی قودره ق نه وایه چه ز به وه زیاتره که م که صیله ی قه رابه ق پیغه مه ر - ﷺ - به جی بینم له به جیهینانی صیله ی قه رابه ق خوم ، نه و لق و پۆپ تیک ئالای یه یش که له به ینمانا بوو له خصوصوی نه و مالهی که پیغه مه ر - ﷺ - به جی هیشتبوو ، له و مالّه دا هیچ قوصوورم له خیرتیا نه کردوه . له وانه ی که دیومه پیغه مه ر - ﷺ - له و مالّه دا کر دوویه ق هیچم ته رک نه کردوه هه مووم کردوه .

ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنه - عه زری فهرموو : وه عده مان ئیواری بی بوبه یعه ت ، که چه زره ق نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه -

نویژی نیوه پړوی کرد ، ته شریفی چوه سهر مینه ر ، که لیمه ی شه هاده ئی  
هینا ، به یانی ته وه ی فهرموو که بوچ عه لی - رضي الله تعالى عنه - له  
به یعه تا پاش که وت و ، به و عوذره ی که عه لی - رضي الله تعالى عنه - بو ی  
هینا بوه وه مه عذووری گرت .

له پاش ته و چه زره تی عه لی - رضي الله تعالى عنه - ئیستیغفاری  
کردو که لیمه ی شه هاده تی هیناو ، ته عظیمی حوقووقی چه زره تی  
سه دیقی کردو فهرمووی : نه چه سه د نه ئینکاری فه ضیله تی چه زره تی  
ته بویه کر - رضي الله تعالى عنه - منی نه هینا وه ته سهر ته مه که دره نگ  
به یعه تم پیکرد . (لکن) ئیمه یش له م چه لافه ته دا به شیگمان تیا هه یه ،  
ته بوو پرسیکمان پئی بکرایه ، پرسیکی پئی نه کردین چه لافه تی قه سوول  
کرد ، له وه وه دلگیر بووین . موسولمانان به فهرمووده ی چه زره تی عه لی  
مه سروور بوون ، هه موو فهرموویان : چه قته و راست ته که ی . به وه که  
چه زره تی عه لی - رضي الله تعالى عنه - روجووعی کرده وه ته لای ته و  
ته مره مه عرووفه که موافه قه ی چه لقه له به یعه تا . . له ناو ته صحابا  
حورمه تی چه زره تی عه لی - رضي الله تعالى عنه - زیادی کرد .

[ئیین و حیبان چه دیشی له ته بوسه عیدی خدری رایوایه ت ته کا  
ته ضحیحی ته کا ، ته فهرمووی : که چه زره تی عه لی له ته ووه له وه به یعه تی  
پیکرد] (فوقی یا سلام)<sup>(۱)</sup>

(۱) ره نگه له م وشه یه دووشتی مه به ست بووی : یه که م دوعا بئ ، واته : یا  
سه لام ته و فیک بده . دوهم : سه لام تو هه ول بده ته و فیک له نیوانیا نا بکه یت و  
ناکوکی یه که لابه یت . دیاره که ماموستا مه لا سه لامیش ته مه ی نه کردوه .

## مناقب جعفر ابن ابی طالب

- رضي الله تعالى عنه -

۹۶۲/۸۵ عن ابی هريرة - رضي الله تعالى عنه - ان الناس كانوا يقولون : اكثر ابو هريرة ، واني كنت الزم رسول الله - ﷺ - بِشَبَعِ بَطْنِي ، حتى لا آكل الخمير ، ولا البس الحبير ، ولا يخدمني فلان ولا فلانة ، وكنت الصق بطني بالحصباء من الجوع ، وان كنت لاستقرئ الرجل الآية هي معي كي ينقلب بي فيطعمني ، وكان اخير الناس للمسكين جعفر بن ابی طالب [رضي الله تعالى عنه] كان ينقلب بنا فيطعمنا ما كان في بيته ، حتى ان كان ليخرج إلينا العكة التي ليس فيها شيء ، فيشقها فنعلق ما فيها ! ح - ۱۱۴/۶ .  
ته رجحه مه :

ته بو هوره يره - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموى : خه لئ ته لئن ته بو هوره يره زور حه ديث ريوايه ت ته كا . من به نانه زگ لازمى پيغه مه ر بووم - ﷺ - لئى جوى نه بوومه وه ، حه تا نانى هه لاتووم نه ده خوارد ، جلى باشم له بهر نه ده كرد ، فلان پياوو فلان جارى يه خدمه تيان نه ده كردم ، له برسانا به ردم به زگمه وه ته به ست ، له يه كيك خوندنه وه ي ثايه تيكم لئ طه له ب ته كرد ، كه ته و ثايه ته خویشم ته مزانى له لام بوو ، مه قصوودم ته وه بوو [به عه لامه ت فه رق به برسيتيم بكاو] بمباته ماله وه شتيكم ده رخوارد بدا . [هيچيان نه يان ته بردمه ماله وه] جه عفه رى كورى ته بو طاليب - رضي الله تعالى عنه - له هه موو كه س چاكثر بوو بو فقه قير ؛ ته بيردينه ماله وه ، چى له ماله كه يا بووده رخواردى ته يابن ، حه تا به عزى وه دقت هيزه يه كه كه هيچ روئى تيا نه مابى بوئى ته هينابن ، بوئى پارچه پارچه

ته کردین و تهوی پیوه بوو ته مان لسته وه .

یه عنی بویه له خه لق زیاتر هه دیت ریوایه ته که م ؛ چونکی تهوی ته وان نه یان ته بیست من له پیغه مه رم - ﷺ - ته بیست .  
له م هه دیت هه دا فه ضلی جه عفه ری تیایه - رضي الله تعالى عنه - که زور سه خی بوو به مه رحه مه ت بوو له گه ل فه قیرو فوکه رادا . فه ضلی ته بوهوره یره یشی تیایه - رضي الله تعالى عنه - که زور قانیع بوو ، زور طالیبی عیلم بوو .

۹۶۳/۸۶ عن الشعبي ان ابن عمر - رضي الله تعالى عنهما - كان اذا سلم على ابن جعفر [عبدالله] قال : السلام عليك يا ابن ذي الجناحين [لقوله - عليه الصلاة والسلام - له : هنيئا لك ابوك يطير مع الملائكة في السماء . طبراني . وفي حديث ابي هريرة - رضي الله تعالى عنه - عند الترمذي والحاكم ، باسناد على شرط مسلم : انه - ﷺ - قال : مرَّ بي جعفر الليلة في ملأ من الملائكة ، وهو مخضب الجناحين بالدم ، وفي حديث ابن عباس - رضي الله تعالى عنهما - مرفوعا : دخلت البارحة الجنة فرأيت فيها جعفرا يطير مع الملائكة . طبراني . وفي اخرى عنه : ان جعفرا يطير مع جبريل وميكائيل له جناحان عوضه الله - عز وجل - من يديه لما استشهد بمؤتة قطعت يدها ويده الراهية . من قسطلاني [قال ابو عبدالله : الجناحان كل ناحيتين . ح - ۱۱۵/۶] ته رجه مه :

شیعی ته فه رموی : عه بدوللای کوری عومه ر - رضي الله تعالى عنها - که سه لامی له عه بدوللای کوری جه عفه ر ته کرد - رضي الله تعالى

عنہا - ئە یفەر موو : (السلام علیک) ئە ی کوڤی (ذو الجناحین) [چونکی  
پێغه مەر - ﷺ - پێی فەر موو : چاوت روون ، باوکت لە ئاسمانا لە گەڵ  
مە لائیکە دا ئە فری ، هەم فەر مووی : ئیمشەو جە عفرم پێگە یی لە ناو  
جە ماعتی لە مە لائیکە دا هەردوو بآی لە خوینا بوو . هەم ئیبن و عە بباس  
- رضي الله تعالى عنها - لە پێغه مەر هەو - ﷺ - کە فەر مووی : شەوی  
رابوردوو چوو مە بە هە شتەو ، چاوم بە جە عفر کەوت لە گەڵ  
مە لائیکە دا ئە فری .

طە بە رانی لە ریوایە تیکی تریا : جە عفر لە گەڵ جیبرە ئیل و  
میکائیل ئە فری دوو بآی هە بوو خوا لە باتی هەردوو دەستی - کە لە (مۆتە)  
دا کە سەر عە سکەر بوو ، بە ییخی بە دە ستەو بوو ، هەردوو دەستی  
قە طع کراوشە هید بوو - پێی عە طا فەر موو . قسطلانی  
بوخاریی ئە فەر مووی : جە ناح بە هەردوو طەرە فی شت ئە لێن .

## عباس

- رضي الله تعالى عنه -

٩٦٤/٨٧ عن انس - رضي الله تعالى عنه - ان عمر بن الخطاب [رضي الله تعالى عنه] كان اذا قحطوا استسقى بالعباس [رضي الله تعالى عنه] فقال : اللهم انا كنا نتوسل بنبينا - ﷺ - فتسقيننا ، وانا نتوسل اليك بعم نبينا [ﷺ] ، ورضي عنه] فاسقنا ! قال : فيسقون . ح - ١١٥/٦  
ته رجحه مه :

عومهري كورى خه طاب - رضي الله تعالى عنه - كه بي باراني بوايه به عه باسى كورى (عبدالمطلب) له خوا طه له بي باراني ته كرد .  
ته يفه رموو : (يا ربي) ثيمه (توسل) مان به پيغهمه رمان ته كرد بو باران ،  
بارانت بو ته بارانين ، ثيسته ته وه سول به مامي پيغهمه ر ته كه ين - ﷺ - بو  
باران ، بارانمان بو بارينه . ته نه س ته فه رموي : بارانيان بو ته بارينرا .

## فضائل الحسين

۹۶۵/۸۸ <sup>(۱)</sup> ولد الحسن سنة ثلاث في رمضان ، وسمم من طرف زوجته بأمر يزيد اللعين سنة خمسين . وولد الحسين في شعبان سنة اربع ، واستشهد بكربلاء يوم عاشورا سنة احدى وستين - رضي الله تعالى عنهما - [.....]

۹۶۶/۸۹ ابو بكرة [نفيح - رضي الله تعالى عنه -] سمعت رسول الله - ﷺ - على المنبر ، والحسن - رضي الله تعالى عنه - الى جنبه ينظر الى الناس مرة ، واليه مرة ، ويقول : ابني هذا سيد ، ولعل الله ان يصلح به بين فئتين من المسلمين . ح - ۱۲۸/۶

---

(۱) دانهر - خ - ژماره‌ی هه‌دێشی بو‌ئهم قسه‌یه‌ی داناوه‌ی ته‌رجه‌مه‌یشی نه‌کردوه .  
 ئه‌مه‌ هه‌دێش فی‌یه‌و قسه‌یه‌که‌ له‌ قه‌سقه‌لانی‌ وه‌رگرتوه‌و ئه‌مه‌یش  
 مانا‌که‌یه‌تی : هه‌سه‌ن - خ - له‌ره‌مه‌زانی‌ سالی‌ سێ‌ کۆچیدا له‌ دایک‌ بو‌هو ،  
 له‌ سالی‌ په‌نجادا به‌ ده‌رمان‌خواردکراوی‌ کۆچی‌ دوایی‌ کردوه . هه‌سه‌ینیش  
 - خ - له‌ شه‌عبانی‌ سالی‌ چواری‌ کۆچیدا له‌ دایک‌ بو‌هو له‌ عاشوورای‌ سالی‌  
 شه‌ست‌ویه‌کی‌ کۆچیدا له‌ که‌ربه‌لا شه‌هید‌ کرا .



تهرجه مه :

ته بوبه کره - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموی : له پیغنه مهرم  
- ﷺ - بیست ته شریفی له سهر مینبه ر بوو ، حه سه ن - رضي الله تعالى  
عنه - له ته نیشتی یه وه بوو ، جاری ته ماشای خه لقی ته کرد ، جاری کیش  
ته ماشای حه زره قی حه سه نی ته کرد . ته یفه رموو : ثم کوری منه  
سه ییده ، ثمیدم هه یه که خوا به واسیطه ی ته وه وه صولج بکا له به یینی  
دوو فیرقه ی موسولمانانا .

صدق رسول الله - ﷺ - فلعنة الله على من ستمه او امر او رضي به .  
في الادب : كان رسول الله - ﷺ - يأخذني ، فيقعدي على فخذه  
ويقعد الحسن على فخذه الأخرى ، ثم يضمهما ، ثم يقول : اللهم  
ارحمهما فاني ارحمهما<sup>(۱)</sup> . ح - ۱۹/۹

۹۶۷/۹۰ عن اسامة بن زيد - رضي الله تعالى عنهما - عن النبي - ﷺ -  
انه كان يأخذه والحسن [ رضي الله تعالى عنه ] ويقول : اللهم اني احبهما  
فأحبهما او كما قال . [ وفي الادب : اللهم اني ارحمه فارحمهما ] .  
ح - ۱۲۸/۶ ، ح - ۱۹/۹  
تهرجه مه :

ئوسامه ی کوری زهید - رضي الله تعالى عنهما - ته فهرموی :  
پیغنه مهر - ﷺ - من و حه زره قی حه سه نی ته گرت و حه سه نی له سهر رانی  
راستی و منی له سهر رانی چه پی دانه نا ، به یه کی یه وه ته گوشین و

(۱) دانه - خ - مانای قسه که ی دواپی نه کرد ؛ دیاره له بهر ته وه یه که ماناکه له  
قسه که ی ئوسامه وه نزیکه و . دواپیش به کورتی قسه که له و حه دپشه دا  
تهرجه مه کراوه .

ثيغه رموو : ياره ببي من ثه مانهم خوش ئه وئى تويش خوشت بوين . من ره حميان پي ئه كه م تويش ره حميان پي بكه .  
له عنه ت له وهى كه ره حمي نه كرد به و خوشه ويستى پيغه مه ره - عليه السلام - وئه مري كرد كه زه هريان دايي .

٩٦٨/٩١ عن انس بن مالك - رضي الله تعالى عنه - اُتِيَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ [الذي جعله معاوية ابن ابيه لعنه الله] برأس الحسين بن علي - رضي الله تعالى عنهما - فجعل في طست فجعل [اللعين] ينكت [بابه نصر] . يضرب بقضيب له في انفه وعينه ، فقال له زيد بن ارقم - رضي الله تعالى عنه - : ارفع قضيبك فقد رأيت فم رسول الله - عليه السلام - في موضعه .  
وعند الطبراني : إنه كان يقرع ثنابا الحسين بقضيبه ، فقال له زيد بن ارقم - رضي الله تعالى عنه - : ارفع قضيبك عن هاتين الشنيتين ، فوالله الذي لا اله الا هو ! لقد رأيت شفتي رسول الله - عليه السلام - على هاتين الشنيتين يُقْبَلُهُمَا ، ثم بكى . فقال ابن الزيات [اللعين] : ابكى الله عينك ! فوالله لولا انك شيخ قد خرفت وذهب عقلك لضربت عنقك ! فقام وصرخ ، وقال : يا معاشر العرب ! انتم بعد اليوم عبيد ؛ قتلتم ابن فاطمة وأمّرتم ابن مرجانة ، وهي ام زياد ، فهو يقتل خياركم ويستعبد شراركم ، فبعدا لمن رضي بالذل والعار [وقال في حسنه شيئا] .  
فقال انس : كان اشبههم برسول الله - عليه السلام - وكان مخضوبا بالوشمة [معجما ومهملا]

[ولما قتل الحسين - رضي الله تعالى عنه - بكى الناس فأكثروا .  
وقتل الله ابن زياد - لعنه الله ومن ارسله - سنة اثنتين وستين ، قتله ابراهيم ابن الاشر ، وكان المختار بن ابي عبيد الثقفي ارسله لقتاله ، وجئي براسه ورأس اصحابه . . . بين يدي المختار ، فجاءت حية دقيقة

تخللت الرؤوس حتى دخلت في فم ابن الزیاد - لعنه الله - وخرجت من منخره ودخلت من منخره وخرجت من فمه . ثُمَّ ارسل المختار رأسه وبقيّة الرأس لمحمد بن الحنفية ، او الى عبدالله بن الزبير . قسطلاني ] .  
ته رجحه مه :

ته نه سی بنی مالیک - رضي الله تعالى عنه - ته فه رموی : سه ری موباره کی حسه بنی کوری ئیمامی عه لی یان - رضي الله عنها - هینایه لای عوبه یدوللای له عینی کوری زیادی ، کوری باوکی خوئی ، له ناو ته شتیکا دایان نا ، (ابن الزیاد) ی مه لعوون به داری له دهم وددان ولووق موباره کی ته دا . [زه یدی بنی ته رقه م - رضي الله تعالى عنه - به و مه لعوونه ی فه رموو : ته و داره له سه ر ته و دهم وددانه موباره که لابه ره . (والله الذي لا اله الا هو) پیغه مهر - ﷺ - م دیوه که ته و ددانه ی ماچ ته کرد . ته وه ی فه رموو گریا . شه یطانی سه گی له عین فلطانی : خوا هه ر بتگرینی ! وه للاهی ته گه ر پیریکی فانی خه ره فاو نه بوویتایه له گه رده نم ته دای !

زه ید - رضي الله تعالى عنه - هه لسیاه پییان ، به ده نگیکی به رز بانگی کرد : ته ی جه ماعه تی عه ره ب ! له م رو به دواوه ئیوه هه موو عه بدن ، ته سیرن ، کوری حه زره تی فاطیمه تان شه هید کرد - رضي الله تعالى عنها - کوری مه لعوونی مه رجانه تان کرد به ته میر ، چاکه کانتان ته کوژی و خراپه کانتان ته کا به ته سیر . دوور بن له ره حه تی خوا ته وانه ی که به ذیلله ت و عار رازی ته بن ! که حه زره تی حسه بن - رضي الله تعالى عنه - شه هید کرا خه لقی زوری بو گریان .

خوا له دوا ی سالی ئیین و مه رجانه ی به ده ستی ئیبراهیمی بنی ته شته ر به جه هه نه م گه یان . موختاری کوری ته بو عوبه یدی ته قه فی

ئيراهيمی ناردبوو بوشه پری ته و مه لعوونه به جه هه ننه میان گه یان ، سه ره مه لعوونه که ی ته و و سه ری له شکره مه لعوونه کانیا ن هینایه لای موختار ، ماریکی باریک هات به ناو سه ره خه بیسه کانا گه را ، سه ری ته و مه لعوونه ی دوزی یه وه ، چوه ناو ده می و له کونه لووتی یه وه هاته ده ری ، خزایه کونه لووتیه وه و له ده می هاته ده ری . موختار ته و سه ره خه بیسانه ی نارد ه خدمت حه مه حه نیفه ، یا خو (ابن الزبیر) - رضي الله تعالى عنهم -]

ته نه س - رضي الله تعالى عنه . ته فه رموی : حه زره ق حه سین ته شبه می ته هلی به یت بوو به پیغه مه ر - ﷺ - ریشی مباره کی له وسمه گرتوو ، ئین و زیادی له عین به حشی له جوانی حه زره ق حه سین کرد - رضي الله تعالى عنه - ح - ۱۲۸/۶

۹۶۹/۹۲ البراء بن عازب - رضي الله تعالى عنها - قال : رأيت النبي ﷺ - والحسن بن علي [ رضي الله تعالى عنها ] على عاتقه . . يقول : اللهم اني أحبه فأحبه ح - ۱۲۹/۶ ، م - ۳۱۹/۹ . ت ، ن . ته رجه مه :

پیغه مه رم دی - ﷺ - حه سه ن کوری علی - رضي الله تعالى عنها - له سه ر شانی مباره کی بوو ، ته یفه رموو : یا ره بی من خوشم ته وی تویش خوشت بوئی .

۹۷۰/۹۳ عن ابي هريرة [ رضي الله تعالى عنه ] عن النبي ﷺ - انه قال لحسن [ رضي الله تعالى عنه ] : اللهم اني أحبه فأحبه واحب من يحبه . م - ۳۱۸/۹ . ته رجه مه :

پیغه مه ر - ﷺ - ده رحه ق حه سه ن فه رموی : خوایا من خوشم

ئەوئى تۆيش خۆشت بوئى ، ئەو كەسە يشت خۆش بوئى كە خۆشى  
ئەوئى .

وہ للآھی ! منیش خۆشم ئەوئى ، مە لا حسە ینیش خۆشى ئەوئى .  
۹۷۱/۹۴ عن عقبۃ بن الحرث قال : رأیت ابا بکر - رضي الله تعالى  
عنه - وحمل الحسن [رضي الله تعالى عنه] وهو يقول : بأبي شبیه بالنبي  
- ﷺ - ليس شبیه بعلي ، وعلي يضحك [رضي الله تعالى عنهم] .  
ح - ۱۲۹/۶

وعنه قال : صلى ابو بکر - رضي الله تعالى عنه - العصر ، ثم  
خرج بمشي [مع علي رضي الله تعالى عنه] فرأى الحسن بن علي [رضي الله  
تعالى عنها] يلعب مع الصبيان ، فحمله على عاتقه ، وقال : بأبي ...  
تەرجەمە :

ئەبوبەكر - رضي الله تعالى عنه - ھەزرەتى ھەسەنى ھەلگەرت ،  
ئەيفەرموو : باوكم بە ھەدەقەى بى بە پيغەمەر ئەشوبەى - ﷺ - نەك بە  
عەلى - عەلى - رضي الله تعالى عنه - پيئەكەنى .

۹۷۲/۹۵ عن انس - رضي الله تعالى عنه - قال : لم يكن احد اشبه  
بالنبي - ﷺ - من الحسن بن علي [رضي الله تعالى عنها]  
ح - ۱۳۰/۶ ت .  
تەرجەمە :

ئەنەس - رضي الله تعالى عنه - ھەرمووى : ھيچ كەس لە  
ھەسەنى كۆرى عەلى - رضي الله تعالى عنها - زياتر نەشوبھاو ھە پيغەمەر  
- ﷺ - .

۹۷۳/۹۶ ابن ابي نعيم : سمعتُ عبدالله بن عمر [رضي الله تعالى  
عنها] وسأله [اي رجل من اهل العراق ، ت] عن المحرم . قال شعبة :

احسبه يقتل الذباب . فقال : اهل العراق يسألون عن الذباب وقد قتلوا ابن ابنة رسول الله - ﷺ - ! وقال النبي - ﷺ - : هما ریحانتای من الدنيا . ح - ۱۳۰/۶ ت ح - ۱۵/۹

ولفظه عنه ایضا : قال : كنت شاهدا لابن عمر [رضي الله تعالى عنهما] وسأله رجل عن دم البعوض [يصيب الجسد . ت] فقال : ممن انت ؟ فقال : من اهل العراق . قال : انظروا الى هذا يسألني عن دم البعوض ، وقد قتلوا ابن النبي - ﷺ - ! وسمعت النبي - ﷺ - يقول : هما ریحانتای من الدنيا . ح - ۱۵/۹  
ته رجحه مه :

پیاوی له ثبین وعومه ری پرسی [رضي الله تعالى عنهما] له ریوایه تیکا له میشی لی پرسی : که دروسته پیاوی موحريم بیکورئی یا دروست نی به ؟ له ریوایه تیکا له خوینی میشوله ی لی پرسی که له به ده نه وه نه چی . . ثبین وعومه ر - رضي الله تعالى عنهما - لی پرسی : خه لقی کوئی ؟ وقی : خه لقی عیراقم . فه رموی : ته ماشای ته مه بکه ن له خوینی میشوله م لی ته پرسی که چی خویان کوری کچی پیغمه ریان - ﷺ - کوشتوه ! له پیغمه رم بیست - ﷺ - ته یفه رموو : حه سه ن و حسه ین ریخانه ی دنیای منن .

ره نگه نه و پیاوه سوئالی له میشیش و له میشوله یش کردی . (ابن ابي نعیم) یا یه کئی له راوی یه کان جاری میش و جاری میشوله ی لی ریوایه ت نه که ن .

۹۷۴/۹۷ عن ابي هريرة الدوسي - رضي الله تعالى عنه - قال : خرج النبي - ﷺ - في طائفة النهار ، لا يكلمني ولا أكلمه ، حتى أتى [جاء . م] سوق بني قينقاع [بتليث النون] فجلس بفناء بيت فاطمة [ثم انصرف

حتى أتى خِباءَ فاطمة . م . [رضي الله تعالى عنها] فقال : ائِمُّ لُكْع ؟ ائِمُّ لُكْع ؟ [اي الصغير] فحبسته شيئا ، فظننت انها تلبسه سخابا [قلادة من طيب ] او تغسله [مخففا ومشددا] فجاء يشد حتى عانقه وقبله [يعني حسنا . م] وقال : اللهم [اني أُحِبُّه م] اِحِبِّه واحِبِّ من يَحِبُّه ح - ٤٨/٤ ، م - ٣١٨/٩ ، جه . فلم يلبث ان جاء يسعى حتى اعتنق كل واحد منهما صاحبه . م .  
تهرجه مه :

ته بو هره ريره - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموئى : پيغه مهر - ﷺ -  
له روژيكا ته شريفى چوه دهري نه قسه ي له گه لما ته فهرموونه له خدمه تيا  
قسم ته كرد ، تا ته شريفى چوو بو بازاري به نى قه ينوقاع ، له ته نيشت  
مالى حه زره قى فاطيمه - رضي الله تعالى عنها - وه ته شريفى دانيشت ،  
پرسى فهرمووى : بچكوله له كوئيه ؟ . بچكوله له ويه ؟ حه زره قى  
فاطيمه - رضي الله تعالى عنها - نه ختى به ندى كرد ، وابزانم  
ميخه كه به ندى ته كاته مله وه يا ته يشوا . له دواييا ته شريفى به هه را كردن  
هات ، تا پيغه مهر - ﷺ - ده ستى كرده ملي و ماچى كردو فهرمووى :  
خوايا تو خوشت بوئى و ته و كه سه يشت خوش بوئى كه خوشى ته وئى .  
خوا رووى ته وانه رهش كه حه زيان لى نه كرده له دنياو  
ئاخيره تا . . .

٩٧٥/٩٨ اياس عن ابيه قال : لقد قدت بنبي الله - ﷺ - والحسن  
والحسين [رضي الله تعالى عنهما] بغلته الشهباء ، حتى ادخلتهم حجرة  
النبي - ﷺ - هذا قدامه وهذا خلفه . م - ٣٢٠/٩  
تهرجه مه :

باوكى ته ياس [ ته فهرموئى : پيغه مهر - ﷺ - و

حەسەن و حەسەین [رضي الله تعالى عنهما] سواری ئیستەرە سێیلکە کە ی  
پێغەمەر بووبوون - ﷺ - ئە میان لە بەردەمیەو و ئەویان لە پاشکۆیەو ،  
بۆم راکێشان تا بردمنە حوجرە ی پێغەمەرەو - ﷺ - .

۹۷۶/۹۹ قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] : خرج رسول الله  
ﷺ - غداة وعليه مرط مرحل - معجها ومهملا - من شعر اسود فجاء  
الحسن بن علي [رضي الله تعالى عنها] فادخله ، ثم جاء الحسين فدخل  
معه ، ثم جاءت فاطمة فادخلها ، ثم جاء علي فادخله [رضي الله تعالى  
عنهم] ثم قال : ﴿انما يريد الله ليذهب عنكم الرجس اهل البيت ،  
ويطهركم تطهيرا﴾<sup>(۱)</sup> .

تەرجەمە :

حەزەرە عائیشە - رضي الله تعالى عنها - فەرمووی : روژێ بە یانی  
پێغەمەر - ﷺ - تە شریفی چووە دەری عەباییکی خوری رهشی نه خشاوی  
لە بەرا بوو ، حەسەن کۆری عەلی هات خستیه ناو عەباکە یەو ، لە  
دوایا حەسەین هات ئەویش چووە ژێر عەباکە یەو ، لە دوایا فاطیمە هات  
ئەویش برده ژێر عەباکە یەو ، لە دوایا عەلی هات ئەویش برده ناو  
عەباکە یەو . لە دوایا فەرمووی : [ئە ی ئەهلی بەیت خوا دەر حەق ئیو  
لە بەینی چاکە و خراپە داو ، پاک و پیساو ، عەذاب و ئەوابا] هەر چاک و  
پاک و ئەوابی ئیرادە کردووە لە مووجیبی عەذابتان دوور خاتەو لە گوناه  
پاکتان کاتەو [یە عەنی پیسی و عەذاب و عیقاب و مارو دوویشکی  
جەهەننەم بو دوشمنی ئەوانە] - رضي الله تعالى عنهم وارضاهم - .

(۱) پروانە : سوورەت : ئەحزاب ، ئایەت : (۳۳)



## معاویة و ابواه

۹۷۷/۹۹<sup>(۱)</sup> عن ابن ابی ملیکة قال : اوتر معاویة بعد العشاء بركة وعنده مولى لابن عباس [رضي الله تعالى عنهما] وهو كريب ، فأق ابن عباس [رضي الله تعالى عنهما] فقال : دعه فانه قد صحب النبي - ﷺ - .  
وفي اخرى : انه فقيه . ح - ۱۳۵/۶  
ته رجه مه :

[.....]

عہ بدوللای کوری ئه بو موله یکه ئه فه رموی : موعاویہ رکات نوژی وه تری کرد . کوره یی مه ولای ئین وعه بیاسی - رضي الله تعالى عنهما - له لا بوو . کوره یب چوو وعه زری ئین وعه بیاسی کرد - رضي الله تعالى عنهما - فه رموی : وازی لی بهینه ؛ چونکی صوحه تی له خدمه ت پیغه مه را بوه - ﷺ - له ریوایه ته که ی ترا ئه فه رموی : فه قیهه .  
ئه بوذهر ؛ راوی بوخاری ئه فه رموی : ئین وعه بیاس - رضي الله تعالى عنه - فه رموی : موعاویه که رکاتیکی کردوه خه طای نه کردوه ئیصابه تی کردوه ؛ چونکی فه قیهه .  
له قه سطره لانیدا ئه فه رموی : موعاویه سپی بوه ، جوان بوه ، له وانیه که صیفه تی حیلیمان بوه . . .

---

(۱) دانەر - خ - ژماره (۹۹) ی به هه له دوویات کردوه ته وه .

٩٧٨/١٠٠ عن ابن عباس [رضي الله تعالى عنها] قال : كنت العَبُّ مع الصبيان ، فجاء رسول الله - ﷺ - فحطاني حطاة [به طهريقى مولاطه به بهرى دهستى مالى به پشتما . من نووي] . وقال : اذهب وادع لي معاوية ، قال : فجئت ، فقلت : هو يأكل ، قال : ثم قال لي : اذهب فادع لي معاوية . قال : فجئت ، فقلت : هو يأكل : فقال : لا اشبع الله بطنه ! قال ابن المثنى : قلت لأمية : ما حطاني ؟ قال : قفدي قفدة . م - ٣٦/١٠ - ته رجه مه :

ثبين وعه عباس - رضي الله تعالى عنها - ته فهرموى : له ناو منالانا ياريم ته كرد ، پيغمهر - ﷺ - ته شريفى هات دهستى مالى به پشتما ، فهرموى : بجو موعاويه م بوبانگ كه ، چووم وهاتمه وه ، عهرزم كرد : نان ته خوا . له دواييا ته مرى پي فهرمووم : بجو موعاويه م بوبانگ كه . چووم وهاتمه وه عهرزم كرد : نان ته خوا . فهرمووى : قهت خوا زكى تير نه كا !

فاستجاب الله دعاءه - عليه الصلاة والسلام - .

ته نها ته م حه ديشه كافى به بو فه ضلى موعاويه .

٩٧٩/١٠١ عن عبدالرحمن بن عبد رب الكعبة ، قال : دخلت المسجد فاذا عبدالله بن عمرو بن العاص - رضي الله تعالى عنه - جالس في ظل الكعبة ، والناس مجتمعون عليه . فَأَتَيْتُهُمْ ، فجلستُ اليه ، فقال : كنا مع رسول الله - ﷺ - في سفر ، فنزلنا منزلا ، فمنا من يصلح خباء ، ومنا من يتفضل ، ومنا من هو في جشره [الدواب التي ترعى] اذ نادى منادي رسول الله - ﷺ - : الصلاة جامعة . فاجتمعنا الى رسول الله - ﷺ - فقال : انه لم يكن نبي قبلي الا كان حقا عليه ان يدل أمته على خير

ما يعلمه لهم ، وينذرهم شر ما يعلمه لهم وان امتكم هذه جعل عافيتها في اوله ، وسيصيب اخرها بلاء وامور تنكرونها ، وتحبب فتنة فيرقق بعضها بعضا ، وتحبب الفتنة فيقول المؤمن : هذه مهلكتي ثم تنكشف وتحبب الفتنة فيقول المؤمن : هذه هذه . فمن احب ان يزخرح عن النار ويدخل الجنة فلتأته منيته وهو يؤمن بالله واليوم الآخر . وليأت الى الناس الذي يحب ان يؤق اليه . ومن بايع اماما فاعطاه صفقة يده ، وثمرة قلبه فليعطه ان استطاع ، فان جاء آخر ينازعه فاضربوا عنق الآخر .

فدنوت منه فقلت له : أُنشدك الله أنت سمعت هذا من رسول الله - ﷺ - ؟ فاهوى الى اذنيه وقلبه بيديه وقال : سَمِعْتُهُ اذْنًاى ووعاه قلبي . فقلت له : هذا ابن عمك معاوية يأمرنا ان نأكل اموالنا بيننا بالباطل ، ونقتل انفسنا ، والله - عز وجل - يقول : يا ايها الذين آمنوا ﴿ لا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل الا ان تكون تجارة عن تراضٍ منكم . ولا تقتلوا انفسكم ان الله كان بكم رحيمًا ﴾ <sup>(١)</sup> [نساء] قال : فسكت ساعة ، ثم قال : اطعه في طاعة الله : واعصه في معصية الله - عز وجل - م - ٤٢/٨ ته رجه مه :

عه بدوره حماني كوري (عبدرب الكعبة) فهرموى : چوومه (مسجد الحرام) تيفكريم عه بدوللاى كورى عه مرى كورى عاصى لى بوو - رضي الله تعالى عنه - له بهر سيه رى كه عبه دا دانيشتبوو ، خه لقي لى كو بوو بووه ، منيش چوومه لا يان له لاى دانيشتم ، عه بدوللاى فهرموى : له سه فهريكا له خدمه ق پيغمه را بووين - ﷺ - له جيئ دابه زين ، به عزيزكمان خيوه ق ريك نه خست ، به عزيزكمان تيرى

(١) بروانه : سووره ق نساء . ثايه ق : (٢٩)

ته هاوٲته نيشان ، به عزيزکمان حه يوانى ته له وه ران ، ته وه ندهم زانى  
 بانگه رى پيغه مهر - ﷺ - بانگى دا بو نوٲز ، له پيغه مهر - ﷺ -  
 گردبو وينه وه ، فهر مووى : هيچ پيغه مهر يکى پيش من نه بوه که له سه رى  
 فهرز نه بو ويٲ که هر چى به خيرى ته زانى بو ثومعه ته که ي نيشانى بدا ،  
 ته وى به شهرى ته زانى بو ثومعه ته که ي . . ثومعه ته که ي لى بترسيٲى ، ثم  
 ثومعه تى ثيوه سه لامه ت و عافيتى بو خراوه ته ته وه وه له وه [وهك زه مانى  
 شه يخنه ين له دواى زه مانى سه عاده ت] ئاخري ثم ثومعه ته تووشى  
 موصيه ت و به لاو به عزى شت ته بى که به خرابى ته زانن [له شه هاده تى  
 حه زره تى عوٲمانه وه - رضي الله تعالى عنه - ده سٲى پيکرد] فيتنه يٲك يٲ  
 به عزيزکى - به عزيزکى لاي خه لق سووك ته کا ؛ يه عنى ته وه ل به  
 نيسبه ت دوه مه وه سووك ته نوٲنى [مه ته لا شه هاده تى عوٲمان - رضي الله  
 تعالى عنه - له خورو و جى موعاويه له سه ر ئيمامى عه لى - رضي الله تعالى  
 عنه - ته هوه نتر بو ، زه مانى ته وه له وه قعه ي که ربه لاو سائيرى . . .  
 ته هوه نتر بو . وهکذا «كلما دخلت امة لعنت اختها» دواى ره حمه ت بو  
 پيشوو ته نيرى] .

ثم مه عنايه ته گهر (يُرَقُّ) بخوٲنريته وه ، ته گهر (يُرْفُق) - يه عنى  
 به (فى) بخوٲنريته وه - يه عنى به عزيزکى ره فاقه تى به عزيزکى ته کا ؛ يه عنى  
 يهك له دواى يهك يٲن . ته گهر (يَذْفُق) بخوٲنريته وه يه عنى فيتنه وهك فواره  
 فيتنه ي تر هه ل ته دا .

مه ئالى هه مووئى حٲيماله كان ته وه يه : فيتنه له دواى فيتنه يٲ ، ليك  
 ناپسينه وه . (من نووى)

فيتنه يٲت موٲمين ته لى : ثم فيتنه يه هيلاکى يه بو من ، له دواييدا  
 ته وه فيتنه يه ته رواو ناميٲى . فيتنه يٲ موٲمين ته لى : ثم فيتنه يه ! ثم

فیتنه یه ! یه عنی فیتنه ینکه دنیا سه ره وژیژر نه کا که وهك به حر شه پۆل  
 شه دا . نه گهر که سنی حه ز نه کا که له ناگر دوور که ویتنه وهو بچیته  
 به هه شته وه نه و که سه ئیشیکی واکا که له سه ر حاله تی بمری که ئیمانی به  
 خواو روژی ئاخیره ت بی ، هه م به نه وعی بچیته لای خه لق که خوئی  
 حه زه کا خه لق به نه وعه بیته لای ، یه عنی خوئی چۆن نه یه وئی که خه لق  
 موعامه له ی باشی له گه ل بکه ن ، حورمه تی بگرن ، هیچ خرابی ی  
 له گه ل نه که ن ، غه ییه تی نه که ن ، مالی نه خوڻ ، جوینی پی نه ده ن . . .  
 (والحاصل) به هیچ نه وعی زه ره ریان بوئی نه بی ، خویشی وایی له گه ل  
 خه لقا [وه کوو نه و حه دیشه ی که له ئیماننا رابورد که نه فهرموئی : هیچ  
 که سنی له ئیوه نایی به موئیمینی کامیل تا چی بو خوئی خوشه وئی بو برای  
 دینی خوئی خوش بوئی . هه یهات بو نه کته ری موسولمانانی ئیسته ! خوا  
 ئیصلا حمان بکا به ره حه ق خوئی]

هه ر که سنی به یعه ق له گه ل ئیمامیکا کرد ، دهستی خسته ناو  
 دهستی یه وه ، هه موو ئیختیاری خوئی ته فویضی نه و ئیمامه کرد نه گهر  
 بتوانی جگه رگۆشه ی خوئی بدا به و ئیمام و پادشایه . . . بیداتی . یه عنی به  
 هه موو نه وعی : مه نفه عه ق خوئی تیا بی ، یا زه ره ری خوئی تیا بی  
 بیداتی هیچی لی دریغ نه کا . نه گهر له دوای نه مه که به یعه ت به ئیمامی  
 کراو کردیان به پادشاه شایه د یه کیکی تر هات بو نه مه که خوئی بیی به  
 پادشاه نیزاع له گه ل ئیمامه که ی پیشو بکا بیکوژن ، له گه ردنی بده ن .

عه بدو ره حمانی کوپی عه بدی ره بیی که عه به نه فهرموئی : له  
 عه بدو لّلام پرسی - رضي الله تعالى عنه - وتم : به خوات سوین نه ده م تو  
 نه مه ت بیست له پیغه مه ر - ﷺ - ؟ عه بدو لّلا هه ردوو دهستی بردبوو بو  
 گوئی یی ودلی فهرموئی : هه ردوو گویم لئی بیست و ، دلم حیفظی کرد .

به عه بدوللام وت : نه وه موعاويهی ثاموزای خوته ؛ نه مرمان پی  
 نه کا که به ناحق مالی یه کتر بخوین و ، یه کتری بکوژین ، خوایش - عز  
 وجل - له قورثانی که ریما ، له سوورهی نیسادا نه فهرموئی : نهی نه وانهی  
 که ئیمانتان هیناوه . به غهیری تیجارهق که به خواهیش ورهزای خوتان  
 نه یکه نه به باطیل به ناحق مالی یه کتری مه خوڼ ، به ناحق یه کتری  
 مه کوژن . خوا - عز وجل - که نه م نه هیه تان لی نه کا بوئیکتان لی نه کا ؛  
 چونکی وای ئیراده بوه که ره حمتان پی بکا .

عه بدوره حمان نه فهرموئی : عه بدوللام - رضي الله تعالى عنه -  
 قه درئی بیذه نگ بوو [ . . . . ] ، فهرمووی . له وه دا ئیطاعه ی خوای تیا  
 بیئ ئیطاعه ی بکه ، له وه دا که له خوا عاصی بوونی تیایه تویش له و  
 عاصی بیه به گوئی مه که . [بویه عه بدوللام - رضي الله تعالى عنه - له  
 کوشتاری صه حابه و نه هلی به یتا له باوکی و موعاویه جوی بوه وه و  
 بی طهره ف لی مایه وه - رضي الله تعالى عنه - ] .

۹۸۰/۱۰۲ عن عبدالله [رضي الله تعالى عنه] قالت ام حبيبة [امنا ام  
 المؤمنین رضي الله تعالى عنها] زوج النبي - ﷺ - : اللهم امتعني بزوجي  
 رسول الله - ﷺ - وبابي ابي سفيان ، وبأخي معاوية . قال [عبدالله] :  
 فقال النبي - ﷺ - : قد سألت الله لأجل مضروبة ، وأيام معدودة ،  
 وارزاق مقسومة ، ولن يُعجل شيئا قبل حله او يؤخر شيئا عن حله . ولو  
 كنت سألت الله ان يعيدك من عذاب في النار ، او عذاب في القبر كان  
 خيرا او افضل .

قال : وذُكرت عنده القردة - قال مسعر : وأراه قال (والحنازير) -  
 من مسخ فقال : ان الله لم يجعل لمسخ نسلا ولا عقبا ، وقد كانت القردة  
 والحنازير قبل ذلك . م - ۱۰/۱۰۱

ته رجھ مه :

(ام حبیبہ)ی دایکمان - رضي الله تعالى عنها - زه وجهی پیغمه مهر  
 - ﷺ - دوعای کرد ، فهرمووی : یاره بی خوابیا له ذذه تیابم بکه ی به  
 زه وجم که ره سوولولایه - ﷺ - و به باو کم که نه بوسوفیانه و ، به  
 موعاویه ی برام . پیغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : تو شتیکت له خوا ویست  
 که موقه ددهر کراوه و براوه ته وه ، نه جه لیکت ویست که موعه ییه ن کراوه له  
 غه یری وه ختی خویا ناییت ، له وه ختی خوی دوانا که وی ، نه ییامیکت له  
 خوا ویست که ژمیرراوه زیاد نابی و کم نابی ، رزقیکت ویست که  
 ته قسیم کراوه ، ههر که س به شی خوی وه رگرتوه ، نه گهر له خوات  
 - عزوجل - بو یستایه که له عه ذابی ناگر ، یا فهرمووی : له عه ذابی ناو  
 قه بر ، به تپاریزی بو تو چاکتر نه بوو . یا فهرمووی : فه ضلی زیاتر نه بوو .  
 خوا هیچ شتی که پیش وه ختی خویا ناهینی و پیشی ناخا ، له وه ختی  
 خوی دوانا خا .

عه بدوللا فهرمووی : به حشی مه میوونیشی له خدمه تا کرا .  
 میسعه ری راوی نه لی : و ابزانم به حشی به رازیشی له خدمه تا کرا ، که  
 مه میوون جووله که یه و مه سخ بوته وه ، به رازیش نه صاران که مه سخ  
 بوونه وه ، پیغمه مهر - ﷺ - فهرمووی : خوا - عزوجل - به و ئینسانانه ی  
 که مه سخی کردوته وه نه سلی نه داوه تی . مه میوون و به راز له پیش نه وه یشا  
 ههر بوون .

له م حه دیشه واده ره که وی که هه موو (ماسوی الله) هه مووی  
 له وه پیش له عیلمی خوا واده هه موو خصوصو صیکی قه رار دراوه ،  
 براوه ته وه . ناگورری . دوعا کردن و نه کردنیش ، موسولمان بوون و  
 کافریش . هه شتی وجه هه نه میش ، عابیدی و فاسقیش ...

هه مووی براوه ته وه . ته وی بو به هه شت خه لق کرابی هه ر ته بی عه مه لی چاک بکا . شایه د عه مه لی خراپه یشی کرد توبه ی لی ته کا . ته وی بو جه هه ننه م خه لق کرابی ، با هه فتا سالیس عیاده ت و ته قوا بکا . هه ر ته بی له سه ر خراپه بمری (اعاذنا الله) .

که وای مه لین : دوعاو عیاده ت بوچ بکه یین ؟ به وه نابین به جه بری یه ؛ چونکی له ته زه له وه له عیلمی خودادا و مونطه بیع بوه وه کوو ته بی ، وه کوو چون شه به ح له ئاوینه دا مونطه بیع ته بی . ئاوینه ته و شته ناگوری ، خیلافی ته وی تیا مونطه بیع نابی . یه عنی له ته زه لا واهه علووم بوه که ته و ئینسانه به ئیختیاری خوئی ته و ئیشه ته کا چاک بی یا خراب بی . دوعاکه ی (ام حبیبه) - رضي الله تعالى عنها - ده رحه ق پیغه مه ر - ﷺ - و ته بو سوفیان قه بوول نه بوو ، چونکی دوا ی ته وان موده یی ما ، ده رحه ق موعاویه گیرا بوو ؛ چونکی واهه موقه دده ر کرابوو که فیتنه بخاته ناو موسولمانانه وه .



## ابو سفیان

۹۸۱/۱۰۳ ابن عباس - رضي الله تعالى عنها - قال : كان المسلمون لا ينظرون الى ابي سفیان ، ولا يقاعدونه . فقال للنبي - ﷺ - : يا نبي الله ثلاث اعطينهن . قال : نعم . قال : عندي احسن العرب واجمله ام حبيبة بنت ابي سفیان ازوجكها ، قال : نعم . قال : ومعاوية تجعله كاتباً بين يديك قال : نعم . قال : وتأمرني حتى اقاتل الكفار كما كنت اقاتل المسلمين ، قال : نعم .

قال ابو زُمَيْل [الرواي عن ابن عباس [رضي الله تعالى عنها] : ولولا انه طلب ذلك من النبي - ﷺ - ما اعطاه ؛ لانه لم يكن يسأل شيئاً الا قال نعم . م - ۴۰۸/۹  
ته رجحه مه :

ثيبن وعه بباس - رضي الله تعالى عنه - نه فهرموي : موسولمانان ته ماشاي نه بوسوفيانان نه ده كرد له بهر كرده وهى پيشووى ، له گه ليا دانه نيستن . نه بوسوفيان عهرزى پيغه مهرى - ﷺ - كرد : سى شتم پي عه طا بفهرموو ؟ پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : به لى . نه بوسوفيان وق : ۱ - يه كيكم لايه كه جوانترينى عهر به (ام حبيبه) ي كچي نه بوسوفيان ليت نيكاح نه كه م ، پيغه مهر - ﷺ - فهرمووى : به لى .

[ام حبيبه - رضي الله تعالى عنها - كه باوك وبراى هم موو كافر بوون له مه كه كه داو حهر بيان له گه ل خواو پيغه مهر نه كرد - عليه الصلاة والسلام - موسولمان بوو بوو ، هيجه رقى كرد بوو بو حه به ش ، يا له وه خته دا كه ته شريفى له حه به ش بوو ، يا له دواى هيجه رت كه

موهاجیری ئه وئی ته شریفیان له حه به شه وه هاتنه وه بو مه ده  
 پیغه مهر - ﷺ - ماره ی کرد . ئه بوسوفیان له سالی هه شتی  
 هیجره تا ، دوا ی فه تخی مه ککه . . . خو ی و مو عاو یه موسولمان  
 بوون ، ئه ویش نابهل دل . که وایی طه له بی ئه بوسوفیان وا بوه که به  
 ره زای خو ی نیکاحه که ی تازه بکاته وه . (والله اعلم . من نووی)  
 ۲ - مو عاو یه ی کورم بکه ی به کاتب له به رده ستی خو تا بی . پیغه مهر  
 - ﷺ - فه رمووی : به ئی .

۳ - ئه مرم پی بفه رمووی شهر له گهل کافران بکه م وه ک نه مه و پیش  
 شهرم له گهل موسولمانان ئه کرد . پیغه مهر - ﷺ - فه رمووی :  
 به ئی .

ئه بوزومه یل - که راوی حه دیشه که یه له ئیین و عه بیاسه وه - رضی  
 الله تعالی عنها - ئه فه رمووی : ئه گهر ئه بوسوفیان ئه وه ی له پیغه مهر  
 - ﷺ - طه له ب نه کردایه پیغه مهر - ﷺ - ئه و سنی شته ی پی عه طا  
 نه ده فه رموو ؛ چونکی پیغه مهر - ﷺ - هیچ شتیکی لی داوا نه کراوه که  
 بفه رمووی : نا ، فه رموویه تی (نعم) مه گهر مومکین نه بووی [وه ک طه له بی  
 مسیلمه]

ئه م حه دیشه . . . .

## هند بنت عتبة بن ربيعة ، والدہ معاویہ

۹۸۲/۱۰۴    لہ فہ تھا موسولمان بوو لہ دواى تہ بو سوفیان ، ژنیکی بہ دہ عیہ و عینوان و صاحب عہ قلّ بوو ، لہ غہ زای ثوحودا دہم و ، لیوو ، لووت و ، گوئی حہ زرہتی حہ مزہی بری - رضي الله تعالى عنه - لہ دہم و ، لیوو ، لووت و ، گوئی شوہہ دای ثوحود ملیوانکہ بیکی دروست کرد ، کردیہ ملی . ملیوانکہ بہ قیمہ تہ کہی خوئی دا بہ (وہ حشی) لہ موکافہ تہ تی تہ وہ دا کہ حہ زرہتی حہ مزہی شہ ہید کرد - رضي الله تعالى عنه - جگہ ری لہ ت کرد خستہ دہ میہ وہ کہ بیخوا ، جوئی و پیی قووت نہ چوو . [پیغہ مہر - ﷺ - فہ رموی : خوا ثیرادہی نہ کردوہ کہ ہیچ جوزئی لہ تہ جزای حہ مزہ بجیتہ ناوئاگرہ وہ (کہا یأتی ان شاء الله - تعالى - في الغزوات] قسطلانی - ۶ - ۱۶۴ .

عائشہ - رضي الله تعالى عنها - قالت : جاءت هند بنت عتبة ، قالت : يا رسول الله ما كان على ظهر الارض من اهل خباء أحب اليّ أن يذُلُّوا من اهل خبائك ، ثم ما أصبح اليوم على ظهر الارض اهل خباء أحب اليّ أن يعزّوا من اهل خبائك . قالت : [فقال رسول الله - ﷺ - م] وايضا والذي نفسي بيده [ثم . م] قالت : يا رسول الله ان أبا سفيان رجل مسيك [عسك . اخرى . م . . شحيح اخرى . م .] فهل عليّ حرج ان أطعم من المال الذي له عيالتنا ؟ قال : لا أراه الا بالمعروف . ح - ۱۹۶/۸ ، م . ۲۷۶/۷

وفي اخرى ليس فيها البحث عن الذلة والعزة قالت : يا رسول الله إن أبا سفيان رجل شحيح ، وليس يعطيني ما يكفيني ولدي إلا ما

أخذت منه وهو لا يعلم . فقال : خذى ما يكفيك وولدك بالمعروف .  
ح - ١٩٦/٨ ، م - ٢٧٤/٧ .  
تهرجه مه :

عائشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووى : هيندى كچى عوتبهى  
دايكى موعاويه هاته خدمت پيغمهر - ﷺ - عهرزى كرد : (يا رسول  
الله) له سهر رووى ته رزا ته هلى به يتى نه بوه كه حهز بكم له ته هلى به يتى تو  
زياتر له ذيلله تاي ، له دواييا ئيمرو هيچ ته هلى به يتى نيه له سهر ته رزا كه  
حهز كم له ته هلى به يتى توزياتر له عزيزه تاي . حهز رهق عائشه - رضي  
الله تعالى عنها - فهرمووى : كه پيغمهر - ﷺ - فهرمووى : قه سه م  
به وهى كه نه فسى من له ده ستى قودره تيايه تى ديسان [لئى زياد ته كهى ،  
حوبى ئيمه ت زياتر ته بى ، زياتر له بوغضى ئيمه ته گهر يته وه] وقى : (يا  
رسول الله) ته بوسوفيان پياويكى چرووكه و ته وه ندهم ناداقى كه به شى  
خوم و مناله كانم بكا ، هيچ گوناھى ههيه كه به بى ئيندن ته و له مالى ته و  
خهرج بكم بو مناله كانمان ؟ پيغمهر - - فهرمووى : ظه ننم نيه كه به  
غه پرى ميقدارى مونسب به حالى ته و ئيوه بوت دروست بى [به عاده ت  
بو ته مثالى ئيوه چهنده كيفايه ت ته كا بو خوت و مناله كانت له مالى ته و  
خهرج بكه]

[ته مه ته حوالى موعاويه و دايك و باوكى ؛ دايك و باوكى له دواى  
ته مه كه موسولمان بوون زهره ريان نه گه يان به خهلق ، نه يشگه بينه زه مانى  
كه ده ستيان بى زهره ر بگه يئن . (واما حساب معاوية فعلى الله وهو  
احكم الحاكمين)]

## فضائل امنا ام المؤمنين خديجة بنت خويلد

- رضي الله تعالى عنها -

۹۸۳/۱۰۵ عبدالله بن جعفر [رضي الله تعالى عنها] قال : سمعت عليا - رضي الله تعالى عنه - قال : سمعت رسول الله - ﷺ - يقول : خير نساؤها [اي الدنيا] مريم [بنت عمران . م] وخير نساؤها [اي هذه الامة] خديجة [بنت خويلد . م] و اشار وكيع الى السماء والارض . م  
ح - ۱۶۰/۶ ، م - ۳۲۴/۹  
ته رجحه مه :

[حه زرهق خه ديجه - رضي الله تعالى عنها - نه له پياوان و له ژنان هيج كه س نه بوه له پيش تهوا موسولمان بوون ، وه زيرى صادقى پيغمه مه ر بوو - ﷺ - پيغمه مه ر - ﷺ - له موشريكان هه ر تهذا وجه فاي ديبى خه ديجه - رضي الله تعالى عنها - دلخوشى داوه ته وه و حوزن و كه ده رى له دل كر دوته ده رى . پيغمه مه ر - ﷺ - عومرى بيست و پينج سال بوو كه ماره ي كرد ، بيست و پينج سال لاي پيغمه مه ر - ﷺ - مايه وه ، ده سال دواى نوبووه ت وه فاتى كرد له ره مه زانا . فه ضلى و موعاوه نه قى بو پيغمه مه ر - ﷺ - بى پاiane . قسطلانى]

ثيمامى على - رضي الله تعالى عنه ، وقهر اعداءه - ته فه رموى : له پيغمه مه ر - ﷺ - م بيست ته يفه رموو : چاكترينى ژنى دنيا [يه عنى له بهينى ته رزوئاسمانا له زه مانى خويا] ميره مى كچى عيمرانه ، چاكترينى هه موو ژنى سه ر ته رز [يه عنى له زه مانى خويا] خه ديجه ي كچى

خوه یلیده . وه کيع - که یه کیکه له راویان - ئیشارهتی ئه لای ئه رزو ئاسمان کرد .

[طه به رانی و به زار به مەرفوو عیی له عه ماری کوری یاسیره وه - رضي الله تعالى عنه - ریوات ئه که ن که حه زره قی خه دیجه - رضي الله تعالى عنها - فه ضلی هه یه به سه ر ژنانی ئوممه قی منا هه روه ک مەریه م که فه ضلی هه یه به سه ر ژنی دنیادا .

[نه سائی به حه دیشی صه حیج ریوایه ت ئه کا له ئیین و عه باسه وه - رضي الله تعالى عنها - (مرفوعا) که : گه وره ترینی ژنانی ئه هلی جه ننه ت : خه دیجه یه ، فاطیمه یه ، مەریه مه ، ئاسیه یه - رضي الله تعالى عنهن - قسطلانی]

٩٨٤/١٠٦ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت : ما غرْتُ علي امرأة للنبي - ﷺ - ما غرْتُ علي خديجة ، هلكت قبل ان يتزوجني ؛ لما كنت أسمعُه يذكرها ، وأمره الله أن يشرها بيت من قصب [لؤلؤ مجوف] وإن كان ليزبح الشاة فيهدى في خلاها منها ما يسمعن ح - ١٦١/٦ وفي أخرى وتزوجني بعدها بثلاث سنين بدل هلكت قبل ان يتزوجني . ح - ١٦١/٦ ، م - ٣٢٩/٩ .  
ته رجه مه :

عائشة - رضي الله تعالى عنها - ئه فه رموی : بو هیج ژنیکی پیغه مه ر - ﷺ - غیره تم نه بزوو توه ئه وه نده ی که غیره تم بزوو توه ده رحه قی خه دیجه ، که سی سالیش دوای وه فاتی ئه و پیغه مه ر - ﷺ - منی هیناوه ؛ چونکی زورم لی ئه بیست که ناوی ئه برد به چاکه ، خوایش ئه مری پی فه رموو بوو که موژده ی بذاقی به وه که له به هه شتا خانوو پیکی له دور بو دروست کراوه ، هه م پیغه مه ر - ﷺ - مەری سەر ئه بری بو هه موو

دوست و نه حبابی نه وی نه وه نده نه نارد که به شی هه موویان بکا .  
 ۹۸۵/۱۰۷ وعنها - رضي الله تعالى عنها - قالت : ما غرت على أحد  
 من نساء النبي - ﷺ - ما غرت على خديجة ، وما رأيتها ، ولكن كان النبي  
 - ﷺ - يكثر ذكرها ، وربما ذبح الشاة ثم يقطعها أعضاء ثم يبعثها في  
 صدائق خديجة ، فربما قلت له : كأنه لم يكن في الدنيا الا خديجة !  
 فيقول : كانت ، وكانت ، وكان لي منها ولد . ح - ۱۶۲/۶ ،  
 م - ۳۲۹/۹ وفيه : قد رزقت حُبها .  
 ته رجه مه :

حه زرهق عائشة - رضي الله تعالى عنها - نه فهرموئ : له هيچ  
 ژنيکی پيغه مهر - ﷺ - غيره تم نه هاتوته جوش نه وه ندهی که له خه ديجه  
 غيره تم هاتوته جوش ، نه يشم ديوو ، نه عما پيغه مهر - ﷺ - زوری ناو  
 نه برد ، زور جار مه پری سهره بری پارچه پارچه ی نه کردو نه ينارد بو  
 دوست و نه حبابی خه ديجه . زور جار عهرزی پيغه مهرم نه کرد - ﷺ - :  
 نه مه چی به وهك له دنيا دا غه پری خه ديجه هيچ ژن نه بووبی ؟ !  
 نه يفهرموو : وابوه ، وابوه ، لهو منالم بوه ، حوبی له دلا چه سپيوه ،  
 بوه به رزقم .

۹۸۶/۱۰۸ عن اسماعيل بن أبي خالد قال : قلت لعبد الله بن أبي  
 أوفى - رضي الله تعالى عنها - [أكان . م] بَشَّرَ النبي - ﷺ - خديجة ؟  
 قال : نعم بيت من قصب لا صخب فيه [صباح] ولا نصب [تعب]  
 م - ۳۲۶/۹  
 ته رجه مه :

ثيسماعيل - رحمه الله - نه فهرموئ : عهرزی عه يدوللای کوری  
 نه بوئه وفام کرد : نایا پيغه مهر - ﷺ - موژدهی داوه به حه زرهق خه ديجه

- رضي الله تعالى عنها - ؟ فہرمووی : بہ لّی موزدہی داوہی کہ لہ بہ ہشتا خانوویکی لہ دور بو دروستکراوہ ، نہ دہ نگہ دہ نگی تیایہ نہ نارہ حق .

[وعند أحمد عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - پیغمہر - ﷺ - فہرمووی : لہ وہ ختیکا کہ خہلق پیم کافر بوون خہ دیجہ ٹیمانی پی ہینام ، لہ وہ ختیکا کہ خہلق پیان ٹہوتم : تو دروٹہ کہی خہ دیجہ وقی : راست ٹہ کہی ، لہ وہ ختیکا کہ مہ حرووم بووم لہ مالی خہلق نہ یان دامی خہ دیجہ دایمی ، خوا کہ مہ حروومی کردم لہ وہ کہ لہ ژنہ کانی ترم منالم بیی لہ خہ دیجہ خوا منالی پی بہ خشیم . قسطلانی] .

۹۸۷/۱۰۹ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : أتى جبريل [عليه السلام] النبي - ﷺ - [وهو بحراء . طبرانی] فقال : يا رسول الله هذه خديجة قد أتت معها إناء فيه إدام ، او طعام ، او شراب ، فإذا هي أتتك فاقرأ - عليها السلام - من ربها ومني . [فقلت : هو السلام ومنه السلام وعلى جبريل السلام . طبرانی . وزاد النسائي عن أنس : وعليك يا رسول الله السلام ورحمة الله وبركاته . قسطلانی] وبشرها ببيت في الجنة من قصب لا صخب فيه ولا نصب . ح - ۱۶۲/۶ ، م - ۳۲۶/۹ مرسل صحابی

تہ رجہ مہ :

جبریل - علیہ الصلاۃ والسلام - تہ شریفی ہاتہ خدمت پیغمہر - ﷺ - لہ غاری حیرادا ، فہرمووی : یارہ سوولہ لّلا ، ٹہوہ خہ دیجہ یہ ظہرفیککی پی یہ پیخوری تیایہ ، یا فہرمووی ، طہ عامی تیایہ ، یا



فهرمووی : شهر به تیایه [راوی به شك كه وتوه] كه هاته لات له خواوه و له منه وه سه لامی لی بکه و ، موژدهی بدهری كه له به هه شتا خانووینی هه یه له دور نه ده نگه ده نگی تیایه نه ناره حتی .

موکافاتى نه وه كه حه زره تی خه دیجه - رضي الله تعالى عنها - ده فعی هه موو دل ناره حه تیکی کردوه له پیغه مهر - ﷺ - له موددهی حه یاتیا به قه د زهره دلی نه ئیشانوه .

.....

۹۸۸/۱۱۰ عن عائشة [رضي الله تعالى عنها] قالت : بشر رسول الله ﷺ - خديجة بنت خويلد [رضي الله تعالى عنها] بيت في الجنة . م - ۳۲۶/۹

۹۸۹/۱۱۱ وعنها قالت : لم يتزوج النبي - ﷺ - علي خديجة حتى مات . م - ۳۲۸/۹ ته رجه مه :

پیغه مهر - ﷺ - موژدهی دا به خه دیجه - رضي الله تعالى عنها - كه له به هه شتا به خانووینی<sup>(۱)</sup> بوی دروست کراوه . تا وه فاتی نه کرد پیغه مهر - ﷺ - ژنی به سهر نه هیئا .

(۱) نه گهر بگوتری : به خانووینی كه له به هه شتا بوی دروست کراوه ..  
باشتره .

۹۹۰/۱۱۲ وعنها - رضي الله تعالى عنها - قالت : إِسْتَأْذَنْتُ هَالَةَ بِنْتَ خُوَيْلِدٍ اُخْتِ خَدِيجَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - ، [ورضي عنها] ، فَعَرَفَ اسْتِئْذَانَ خَدِيجَةَ [رضي الله تعالى عنها - لشبه صوتها بصوت اختها] فارتاع لذلك [أي فزع وتغير] فقال : اللهم [اجعلها] هَالَةَ . قالت : ففِرْتُ ، فقلت : ما تذكر من عجوز من عجائز قريش حمراء الشدين هلكت في الدهر ؟ ! قد أبدلك الله خيرا منها .

[وعند احمد والطبراني : قالت عائشة - رضي الله تعالى عنها - فقلت : قد أبدلك الله بكبيرة السن حديثه السن ، فغضب حتى قلت : والذي بعثك بالحق ! لا أذكرها بعد هذا إلا بخير] ح - ۱۶۳/۶ ، م - ۳۲۸/۹

تهرجه مه :

حه زرهق عائشه - رضي الله تعالى عنها - نه فهرموي : هالهى كچى خوه بليد ، خوشكى هه زرهق خه ديجه - رضي الله تعالى عنها - ئيذنى خواست كه بيته خدمهت پيغه مهر - ﷺ - پيغه مهر - ﷺ - وه يزاقى خه ديجه يه - رضي الله تعالى عنها - كه ئيستيدان نه كا ؛ چونكى ده نكيان به يه ك نه شوبها ، له وه وه پيغه مهر - ﷺ - رهنگى تيكچو ، فه رموى : خوايا هاله بى . . . له وه زور هاتمه غيرهت ، عهرزم كرد : نه مه چى به نه وه نده پيريژنى له پيريژنه كانى قوره يشى لاله غاوه سوورى ددان له ده مانه ماو بينيه وه فكرى خوت كه زه مانىكى دوورو دريژه كه نه ماوه ؟ ! خوا له باقى نه ويه كيكي چاترى داويتى [له باقى پيرى سال تازه ييكى بى عطا فه رموى . پيغه مهر - ﷺ - زور رقى هه لسا ، به نه وعى تا عهرزم كرد : قه سه م به وهى توى به حق ره وانه كردوه ! ئيتر له مه ولا به چاكه نه بى ناوى نابه م] .

چه نده گءوره بوه ؟ ! به و هه موو حوسن و جه ماله وه كه چه زره ق  
عائشه بوو به ق له سهر ئه ورقى هه لسا ، تا چه زره ق عائشه ی مه جبوور  
كرد به وه كه توبه ی پيكر دده فعه يكي تر به خراپه ناوى نه با - رضي الله  
تعالى عنها -

## فضائل عائشة

رضي الله تعالى عنها - و تزوجه بالنبي - عليه الصلاة والسلام -

كچی ئەبوبەكرى سەدىقە ، داىكى (ام الرومان)ى<sup>(۱)</sup> كچی  
عاميره ، كونهى (ام عبدالله) به ناوى غەبدوللای كورى زویه ير  
- رضي الله تعالى عنهم - هەشت سأل له پيش هيجره تا له داىك بوە ، له  
وه ختى وه فاق پيغه مهرا - ﷺ - هەژده سأل بوو ، چواريه كى ئەحكامى  
شەرع له وريوايه ت كراوه ، (افقه) و (اعلم)ى ئينسانى زه مانى خوى بوە ،  
عه قل وره ئىي له هەموو كەس مه تينتر بوە ، له زه مانى خويا كەس نه بوە  
له و عالترې به فيقه و ، طيب و ، شيعر .

محەمه دى بنى شەهابى زوهرى ئەلّى : عيلمى هەموو ژنان و  
ئەزواجى طاهيرات له گەلّ عيلمى ئەوا موقايەسە بكرى عيلمى ئەو له  
هەموويان زياتره .

لاى پيغه مهرا - ﷺ - له هەموو ئەزواجى طاهيرات مه حبووبتر

بوە .

خوا - عز وجل - له مه سئەلهى ئيفكا به (نه صى قورئانى)

ته برى بهى كردوه .

---

(۱) يان داىكى عائيشه به . واتە عائيشه كچی (ام الرومان) .

له سألی په نجاو هه شتا وه فاتی کردوه . له شهوی سنی شه مهی  
حه قه مینی ره مه زان له زه مانی مو عاویه دا . نه بوهوره یره - رضي الله تعالى  
عنه - نویژی له سهر کرد - رضي الله تعالى عنها - . قسطلانی .  
۱۳۶ - ۶ .

۹۹۱/۱۱۳ عائشه - رضي الله تعالى عنها - قالت : قال رسول الله  
ﷺ - يوما : يا عائش هذا جبريل يقرئك السلام ، فقلت :  
[ و . نسخة ] عليه السلام ورحمة الله وبركاته . ترى مالا ارى . تريد  
رسول الله - ﷺ - ح - ۱۳۷/۶ ، م - ۳۴۰/۹ وليس فيه : تريد ..  
الخ  
ته رجه مه :

حه زره ق عائشه ی دایکمان نه فهرموئی : روژی پیغه مه ر - ﷺ -  
فه رمووی : عایشوئی نه مه جبریله سه لامت لی نه کا . وتم : (وعليه  
السلام ورحمة الله وبركاته) نهوی ئیمه نای بینین تو نه بینی . خیطابه  
له گهل پیغه مه را - ﷺ - .

سه لام ناردن - مطلقا - سه لام ناردنی نه جنه بی صالح بو  
نه جنه بی بهی صالحه که خوئی مه فسه ده نه بی . . . سوننه ته . جوابی  
فه رزه . زیاد کردنی (ورحمه الله) وبركاته سوننه ته . له ناو کاغه زیشا  
بنووسری جوابی فه رزه ، به زمان یا به نووسین .

۹۹۲/۱۱۴ عن أبي موسى الأشعري - رضي الله تعالى عنه - قال : قال  
رسول الله - ﷺ - كمل [بحركات الميم] من الرجال كثير ، ولم يكمل من  
النساء إلا مريم بنت عمران ، وآسية امرأة فرعون . وفضل عائشة على  
النساء كفضل الثريد على سائر الطعام ح - ۱۳۷/۶ ، م - ۳۲۵/۹ ،  
ت ، ن ، ج ه . وفي حديث ابن حبان : أما ترضين أن تكوني زوجتي في  
الدنيا والآخرة ؟ قسط ۶ - ۱۳۸ .

ته رجه مه :

پيڻه مهر - ﷺ - فهرمووی : له پياوانا گه لی که س گه ییونه  
دهره جهی که مال ، له ژنانا ته نها مه ریه م و ، ئاسیه ی ژنی فیرعه ون  
پیځه ییون .

[ئین و حیبيان ریوایه ت ته کا که پیځه مهر - ﷺ - به عایشه ی  
فهرموو : رازی نابی به وه که له دنیاو ئاخیره تا ژنی من بی ؟] فه ضلی عایشه  
به سهر ژنانی ترا وه کوو فه ضلی تریت وایه به سهر سائیری طه عاما .  
ثم حدیثه ئیمای تیایه که حه زره ق مه ریمه و ئاسیه گه ییونه  
دهره جهی (نبوة) - علیهما السلام - . ته گهر مورد دهره جهی ویلایه ت بی  
لازم ته کا له ژنانا هیچ (ولیه) نه بوو بی ، وایش نی یه ، هه موو ژنه ته نبیا  
- غه یری ژنیکی نوح و ، ژنی لووط - علیهما الصلاة والسلام - به بی شک  
هه موو (ولیه) بوون ، سائیری ته زواجی طاهیرات و حه زره ق فاطیمه و ،  
هه موو ژنه صه حابیه و ته مثالی رابیعیه عه ده وی یه - رضي الله تعالی  
عنهن - . . هه موو وه لی یه بوون ، ته عمانه گه ییونه غایه ق که مال که  
دهره جهی نوبووه ته .

۹۹۳/۱۱۵ ابو وائل قال : لما بعث علیّ عمارا والحسن - رضي الله  
تعالی عنهم - الى الكوفة لیستغفرهم خطب عمار فقال : إني لأعلم أنها  
زوجته فی الدنيا والآخرة ولكن الله ابتلاکم لتبعوه أواياها . ح - ۱۳۸/۶  
مر فی وقعة الجمل  
ته رجه مه :

ته بو وائل ته فهرمووی : که حه زره ق عه لی عه عمارو حه زره ق  
حه سه نی - رضي الله تعالی عنهم - نارد بو کووفه که نه فیری عامیان پی بکا  
بو موقابه له ی حه زره ق عایشه - رضي الله تعالی عنها - عمار - رضي الله

تعالی عنه - خوطبهی خوین ، له نه ثنای خوطبه که دا فہرمووی : که نه زانم لیم (محقق) ه که حہ زرهق عائشہ - رضي الله تعالى عنها - ژنی دنیاو ثاخیرهق پیغہ مہرہ - ﷺ - نه مما خوائیوہی موته لای نه م وہ قعہ یہ کردوہ نیمتیحانتان نه کا کہ : تابیی خوائیوہ بن بہ مہ کہ ئیطاعہق ئیمامی حہق بیکہن یا تابیی عائشہ نه بن - رضي الله تعالى عنها - ؟

۹۹۴/۱۱۶ عن القاسم بن محمد أن عائشة [رضي الله تعالى عنها] اشتكت فجاء ابن عباس [رضي الله تعالى عنها] فقال : يا أم المؤمنين تقدّمين على فرط صدق [أي السابق الى المنزل الصادق] على رسول الله - ﷺ - وعلى أبي بكر - رضي الله تعالى عنه - ح - ۱۳۸/۶  
تہ رجہ مہ :

قاسمی کوپی محہ مہدی کوپی صہ دیق - رضي الله تعالى عنه -  
تہ فہرمووی : حہ زرهق عایشہی دایکمان - رضي الله تعالى عنها -  
نہ خوش کہوت ، عہ بدوللای بنی عہ بیاس - رضي الله تعالى عنها -  
تہ شریفی ہات بو عہ یادہق ، فہرمووی : تہی دایکی ہہ موو موسولمانان  
تہ شریف تہ چیتہ خدمت کہ سنی کہ = له = پیش ئومہ تہ وہ تہ شریفی  
چوہ کہ مہ نزلان بو حازر بکا کہ پیشکہ وتووئیکی صادقہ وراستہ ؛  
تہ شریف تہ چیتہ خدمت پیغہ مہر - ﷺ - و خدمت حہ زرهق  
صہ دیقی تہ کبہر - رضي الله تعالى عنه - .

۹۹۵/۱۱۷ عروة [بن الزبير - رضي الله تعالى عنه -] أن رسول الله - ﷺ - لما كان في مرضه جعل يدور في نسائه ، ويقول : أين أنا غدا ؟ حرصا على بيت عائشة . قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] : فلما كان يومي سكن . ح - ۱۳۸/۶ . موصول في صورة المرسل .

تهرجه مه :

پیغمه مر - ﷺ - له مه ره ضی وه فاتیدا ته گه را له به ینی ته زواجی طاهیراتا ، ته یفه رموو : سبه ینی من له کویم ؟ ثم سوئاله ی بویه بوو حیرصی له سه رته وه بوو که ته شریفی نه قل بکاته به یتی چه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - [ته زواجی طاهیرات هه موو موساعه ده یان کرد ، ته شریفی نه قل کرده هو ده ی چه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها -] [چه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - = ته فه رموی : = له روژی نه وبه ق منا وه فاتی کرد - عليه الصلاة والسلام - (فهنيئا له ذلك اليوم ، يوم لقائه الرفيق الاعلى) .

۹۹۶/۱۱۸ وعنه [عن عائشة - رضي الله تعالى عنها ظاهرا] قال : كان الناس يتحرون بهداياهم يوم عائشة [رضي الله تعالى عنها] قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] : فاجتمع صواحيبي الى ام سلمة [رضي الله تعالى عنها] فقلن : يا ام سلمة والله ان الناس يتحرون بهداياهم يوم عائشة ، وانا نريد الخير كما تريد عائشة ، فمري رسول الله - ﷺ - أن يأمر الناس أن يهدوا اليه حيثما كان أو حيثما دار . قالت : فذكرت ذلك ام سلمة للنبي - ﷺ - قالت : فأعرض عني ، فلما عاد اليّ ذكرت له ذلك فأعرض عني ، فلما كان في الثالثة ذكرت له ، فقال : يا ام سلمة لا تؤذيني في عائشة ، فإنه والله ! ما نزل عليّ الوحي وأنا في لحاف امرأة منكن غيرها .

ح - ۱۳۹/۶

تهرجه مه :

خه لقی که دیاری یان ته برد بو چه زره ق پیغمه مر - ﷺ - ته گه ران چه روژی نه وبه ق چه زره ق عایشه یه ، له وروژه دا دیاری یه که یان ته قدیم نه کرد . چه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - فه رموی : که هه موو



هه ويكانم له لای (ام سلمه) دا كو بوونه وه ، وتيان : (يا ام سلمه) وه للاهی خه لق هه موو بو روژی عائشه نه گه رپن ، له ورؤژه دا هه دی به نه به نه خدمت پیغه مه ر - ﷺ - چون نه و حه ز به خیر نه کا ئیمه یش حه زی پی نه که ین ، عه رزی پیغه مه ر بکه - ﷺ - که نه مر بکا به خه لق که خوی ته شریفی لای هه ر ژنیکی پی هه دی به که ی بو به نه نه وی . عائشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : (ام سلمه) نه وه ی عه رزی پیغه مه ر کرد - عليه الصلاة والسلام - (ام سلمه) فهرمووی : رووی لی وه رگیرام ، که نوبه ی خوم هاته وه ته شریفی هات دووباره عه رزم کرد ، دووباره رووی لی وه رگیرام . له ده فعه ی سی به میشا عه رزم کرد ؛ فهرمووی : نه ی (ام سلمه) له خصوصی عائشه وه نه ذبیه تم مه ده ، وه للاهی ! له ژیر لیفه ی هیچ کامتانا - غه یری عائشه - وه حیم بو نازل نه بوه .

۹۹۷/۱۱۹ عن عائشة [رضي الله تعالى عنها] قالت : إن كان رسول الله - ﷺ - ليتفقد يقول : أين أنا اليوم ؟ أين أنا غدا ؟ استبطاء ليوم عائشة . قالت : فلما كان يومي قبضه الله بين سحري ونحري .

م - ۳۳۶/۹

ته رجه مه :

حه زره ق عائشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : پیغه مه ر - ﷺ - بو روژی من نه گه را ؛ نه یفه رموو : ئیمرو له کویم ؟ سبه ینی له کوئی نه بم ؟ روژی منی به دوورو دره نگ نه زانی . که روژی من هات خوا له به ینی جه رگه و دلا قه بضی روچی کرد - عليه الصلاة والسلام - . ۹۹۸/۱۲۰ عن عائشة [رضي الله تعالى عنها] ان الناس كانوا يتحرون بهداياهم يوم عائشة ، يبتغون بذلك مرضاة رسول الله - ﷺ - .

م - ۳۳۲/۹

ته رجھ مه :

عائشه - رضي الله تعالى عنها - ته فھ رموى : خه لئ ته گھ ران بو  
روژى چه زرهق عائشه ، له وروژه دا دياريان ته برده خدمت پيغه مه ر  
- ﷺ - به وه طه له بي ره ضاى پيغه مه ريان ته كرد - ﷺ - .

۹۹۹/۱۲۱ عن عائشة [رضي الله تعالى عنها] زوج النبي - ﷺ -  
قالت : أرسل أزواج النبي - ﷺ - فاطمة بنت رسول الله - ﷺ - الى  
رسول الله - ﷺ - فاستأذنت عليه وهو مضطجع معي في مرطي فأذن لها ،  
فقلت : يا رسول الله إن أزواجك أرسلني اليك يسألنك العدل في ابنة  
أبي قحافة ، وأنا ساكتة ، قالت : فقال لها رسول الله - ﷺ - : أي بنية  
ألسن تحبين ما أحب ؟ فقلت : بلى . قال : فأحبي هذه . قالت :  
فقامت فاطمة حين سمعت ذلك من رسول الله - ﷺ - فأخبرهن بالذي  
قالت ، وبالذي قال لها رسول الله - ﷺ - . فقلن لها : ما نراك أغيت عنا  
من شيء ، فارجعي الى رسول الله - ﷺ - فقولي له : إن أزواجك  
ينشدنك العدل في ابنة أبي قحافة . فقلت : والله لا أكلم فيها أبدا .

قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] فأرسلت أزواج النبي - ﷺ -  
زينب بنت جحش : زوج النبي - ﷺ - [ورضي عنها] وهي التي كانت  
تساميني منهن في المنزلة [أي تعادلني وتضاهيني] عند رسول الله - ﷺ - ولم  
أر امرأة قط خيرا في الدين من زينب ، وأتقى الله ، وأصدق حديثا ،  
وأوصل للرحم ، وأعظم صدقة ، وأشد ابتذالا لنفسها في العمل الذي  
تصدق به ، وتقرب به الى الله - تعالى - ما عدا سورة من حد كانت فيها  
تسرع منها الفیئة ، قالت : فاستأذنت على رسول الله - ﷺ - ورسول الله  
- ﷺ - مع عائشة في مرطها على الحالة التي دخلت فاطمة [رضي الله تعالى  
عنها] عليها وهوبها ، فأذن لها رسول الله - ﷺ - فقلت : يا رسول الله إن

أزواجك أرسلني اليك يسألك العدل في ابنة أبي قحافة . قالت : ثم وقعت بي ، فاستطالت عليّ ، وأنا أرقب رسول الله - ﷺ - وأرقب طرفه ؛ هل يأذن لي فيها ؟ قالت : فلم تبرح زينب حتى عرفت أن رسول الله - ﷺ - لا يكره أن أنتصر . قالت : فلما وقعت بها لم أنشئها [أن أتختها غلبة . م اخرى] حين أنحيت عليها [قصدها بالمعارضة] فقال رسول الله - ﷺ - وتبسم : إنها ابنة أبي بكر . م - ٩/٣٣٣  
تهرجه مه :

عائشه - رضي الله تعالى عنها - ته فرموي : ته زواجي پيغه مه ر - ﷺ - ورضي عنهن - ته زره ق فاطيمه ي كچي پيغه مه ريان - ﷺ - ناره لاي پيغه مه ر - ﷺ - ئيستيداني كرد ، پيغه مه ريش - ﷺ - له گه ل منا له ژير مه وجه كه ما راكشابوو ، پيغه مه ر - ﷺ - ئيدني دا . فرموي : (يا رسول الله) ژنه كانت منيان ناردوته خدمه تت عه داله تيان ليت ته وي له خصوصي كچي ته بوقوحافه وه . ته زره ق عائشه فرموي : منيش بيده نك بووم . پيغه مه ر - ﷺ - به فاطيمه ي فرموو : ته ي كچي خوم بو توه ته خوش ناوي كه من خوشم ته وي ؟ فاطيمه فرموي : به لي خوشم ته وي . پيغه مه ر - ﷺ - فرموي : كه وابي ته مت خوش بوي . ته زره ق عائشه - رضي الله تعالى عنها - فرموي : كه فاطيمه - رضي الله تعالى عنها - ته مه ي له پيغه مه ر - ﷺ - بيست هه لساو ته وه ي كه عه رزي پيغه مه ري كردبوو ته و جوابه ي كه پيغه مه ر - ﷺ - دايه وه ي بو ته زواجي گيراه وه . بيان فرموو : هيچ فائده نيكت بومان نه بوو ، بچوره وه عه رزي بكه : كه ژنه كانت سويندت ته دن ، ده رحه ق كچي ته بوقوحافه طه له بي عه داله تت لي ته كه ن . ته زره ق فاطيمه - رضي الله تعالى عنها - فرموي : وه لاهي قه ط قسه له عايشه ناكه م .

عائشه - رضي الله تعالى عنها - فرمودی : نه زواجی پیغمبر  
 - ﷺ - زهینه بی کچی جه حشیان نارد ، که نه ویش ژنی پیغمبر بوو  
 - ﷺ - ورضي عنها - زهینه ب له جوانی و حورمه تا له لای پیغمبر - ﷺ -  
 له دهره جهی منا بوو ، له دنیا دا هیچ ژنی وه کوو نه ووم نه دیوه ، له هه موو  
 ژن ته قوای له خوا زیاتر بوو ، قسه ی له هه موویان راستر بوو ، له  
 هه موویان زیاتر صیله ی ره چی به چی نه هینا ، صه ده قه ی له هه موویان  
 زیاتر بوو ، له هه موویان به سه عی تر بوو له و عه مه لی صالحه دا که  
 نه یکردو به وه (تقرب) ی (الی الله) نه کرد . . . نه وه نده ی هه یه توندی و  
 تیژییکی بوو که زوو لی په شیمان نه بووه و به سهر نه چوو .

حه زره قی عائشه - رضي الله تعالى عنها - فرمودی : زهینه ب  
 ئیستیدانی کرد ، پیغمبر - ﷺ - له گه ل عایشه دا له ناو مه وجی نه و بوو  
 له سهر نه و حاله ته ی که حه زره قی فاطیمه - رضي الله تعالى عنها - چوه  
 خدمه قی . پیغمبر - ﷺ - ئیذنی دا . وق : (یا رسول الله) ژنه کانت  
 منیان ناردو ته خدمه ت نه یانه وئی که دهر حه ق کچی نه بوقوحافه عه داله ت  
 به چی بیی . له دوا ییدا زهینه ب دهستی کرد به له سه رو گو یلاک دانی  
 من<sup>(۱)</sup> ، زوری دریژ کرده وه ، منیش مونته ظیری پیغمبر بووم - ﷺ -  
 ته ماشای چاویم نه کرد تا بزائم ئیذنم نه دا قسه بکه م یان نا ؟ فرمودی :

(۱) مه بهستی له «له سه رو گو یلاکدان» لیدان و دارکاری کردن نی وه ، مه بهستی  
 قسه بی و تنه ، وه ک ده لئین : فلان که سی داشورد . مانای وانی یه دایه بهر  
 ناو ، یان له حه وزی هه لکیشا .

زهینه ب هەر وازی نه هینا تا لیم مه علووم بوو که پیغه مهر - ﷺ - پی ناخوش نی یه که حه قی خوّم بکه مه وه . که رووم تیکردو ده ستم کرد به موعاره ضه کردنی هیچ مؤله تم نه دا تا بیده نگم کردو غه له به م به سه را کرد . پیغه مهر - ﷺ - پیکه نی و فه رمووی : نه مه کچی نه بویه کره .

قسه ی زهینه ب به عایشه و جوابدانه وه ی عایشه - رضي الله تعالى عنها - شتیکی وا نه بوه که به شهرع مه منووع بووی ؛ گینا پیغه مهر - ﷺ - زهینه بی بیده نگم نه کردو ته حسینی حه زره ق عایشه یشی نه ده کرد ، به لکو بیده نگی نه کرد .

۱۰۰۰/۱۲۲ قاسم بن محمد عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت : کان رسول الله - ﷺ - إذا خرج أقرع بين نسائه . فطارت القرعة على عائشة وحفصة فخرجنا معه جميعا . وكان رسول الله - ﷺ - إذا كان بالليل سار مع عائشة يتحدث معها ؛ فقالت حفصة لعائشة : ألا تركبين الليلة بعيري وأركب بعيرك فتنظرين وأنظر ؟ قالت : بلى . فركبت عائشة على بعير حفصة ، وركبت حفصة على بعير عائشة . فجاء رسول الله - ﷺ - الى جبل عائشة وعليه حفصة ، فسلم ثم سار معها حتى نزلوا ، فافتقدته عائشة فغارت ، فلما نزلوا جعلت تجعل رجلا بين الأذخر وتقول : يا رب سلط عليّ عقربا أو حية تلدغني ! رسولك ولا أستطيع أن أقول له شيئا . ح - ۱۰۰/۸ ، م - ۳۳۸/۹

[وعند الاسماعيلي : ورسول الله - ﷺ - ينظر . قسطلاني]

ته رجه مه :

عایشه - رضي الله تعالى عنها - نه فه رموی : پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی بچوايه بو سه فه ری قورعه ی نه کیشا له به بینی حه ره مه کانیا . ده فعه ی قورعه له سه ر عایشه و حه فسه ده رچوو ، هه ردوکیان له

خدمه تيا چوون ، پيغه مهر - ﷺ - که شه و دائه هات له گه لّ چه زره تي  
عائشه دا ئه روئي قسه ي له گه لّ نه کرد . چه فسه به عائشه ي وت : بو تو  
سواري وشتره که ي من نابي و منيش سواري وشتره که ي تو بيم تيفکرين  
بزائين چي نه بي ؟ عائشه وتي : به لي ، يه عني باشه . عائشه سواري  
وشتره که ي چه فسه بوو و چه فسه سواري وشتره که ي عائشه بوو .  
پيغه مهر - ﷺ - ته شريفی هاته لاي وشتره که ي عائشه و چه فسه ي سوار  
بوو بوو سه لامی کردو ته شريفی له گه ليا روئي تا باريان خست . عائشه  
نه و شه وه پيغه مهري - ﷺ - ون کرد ، غيره تي جوئي سه ند که دابه زين  
پني خوي خسته ناو زور ناتکي نه ويوه و نه يفه رموو : ياره بي دوو پشکي يا  
ماريکم به سه را (مسلط) بکه ي پيمه وه دا ! نه وه پيغه مهريه - ﷺ - ناتوانم  
هيچي بي بلیم . [که ئيمشه و بوچيت به جي هيشتم چوويته لاي  
چه فسه ؛ چونکي خه تاي خوم بوو]

له سه فه را دروسته قورعه له به يني ژنانا بکيشري که کاميان له گه لّ  
خوي بيا . به قه ضاگيرانه وه ي نه و مودده يه لازم ني يه . نه عما نه گهر  
سه فه ري موباح نه بي نه به قورعه نه به بي قورعه دروست ني يه به عزيزکيان  
بيري و به عزيزکيان نه بري . نه گهر کردی نه بي نه و مودده به نه واني تر  
به قه ضا بگيريه وه .

له م خه ديثاني پيشه وه مه علووم نه بي که ئينسان هه ر له : نوبه و ،  
جل و ، خواردنا . . له به يني ژنانا له سه ري عه دالته لازمه .  
موکه لله ف ني يه به وه ي که به قه ديه ک مه حه بيه تي له گه ليان بي ؛ چونکي  
له قودره تي به شه را ني يه ﴿ولن تستطيعوا أن تعدلوا بين النساء ولو

حرصتم<sup>(۱)</sup> ته به دیا ئیوه ناتوانن که له به ینی ژنانا عه دآلت به جی بینن  
با حه ریش بن له به جیهینانیا .  
له سه فه ریشا له وه ختی روینا قه سم لازم فی به بوئه وانهی که  
له گه لینی ، له قوناغا لازمه .

حه سه دبردن ژنانی پیاوی به یه کتری عه فوی لی دراوه ،  
غیره تکیشانیان بو میرده که یان دروسته به وشه رطه ئیرتیکابی شتی حه رامی  
تیا نه کری وهك جوین ، وهك غه یبه ت . له سه روگو یلاکی درا موقابه له ی  
به وشه رطه دروسته .

---

(۱) پروانه : سووره قی نساء ، ئایه قی ۲۹ .

# بسم الله الرحمن الرحيم

## الالف الثاني<sup>(۱)</sup>

۱۰۰۱/۱۲۳ قالت : كنت أَلعب بالبنات عند النبي - ﷺ - وكان لي صواحب يلعبن معي ، فكان رسول الله - ﷺ - إذا دخل يَتَقَمَّعْنَ [يتغيبن] منه ، فَيُسْرِبْنَ [يفرسلهن] الي فيلعبن معي . ح - ۷۴/۹ ، م - ۳۳۲/۹  
ته رجه مه :

حه زره ق عايشه - رضي الله تعالى عنها - فرمووی : لای پیغه مهر - ﷺ - یاریم به بووک نه کرد [نهوی که کچان له دارو چیت و لوکه نه یکه ن] به عزی ده سته خوشکم بوو نه وانیش له گهل منا یاریان پی نه کرد ، که پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی نه هاته وه ده سته خوشکه کانم خویمان لی نه شارد وه . پیغه مهر - ﷺ - نه یناردنه وه لام یاریمان نه کرد .  
موساعده کردن منال بو یاری کردن سوننه ته .

نه و بووکانه ی که کچان له شکلی ئینسان و حه یواناو منالا دروستی نه که ن و یاری پی نه که ن دروسته . به لکو موساعده کردنیان سوننه ته ؛ چونکی موقه ددیمه یه بو فیریوونی منال به خه مکردنیا و ئیشی ناو مال .

---

(۱) مه به سستی نه وه یه تا ئیره هزار حدیث ته رجه مه کراوه : لیره وه هه زاری دوه مه .



قیاس له وه هرچی فائیده ییکی بیی له و نه وعه شتانه دروسته .  
 وهك (فطوغراف) له ته ذكهره ی نوفووسا ، له سه نه دی تا پودا ، له  
 وه یثقه ی ژن و میژدا ؛ چونکی زور حيله ی تیا نه كړی . (انما الاعمال  
 بالنيات) . (الضرورات تبیح المحظورات)

ضهرووره ت شتی مه منووع حه لال ته كا ، وه حه تتا له حینی  
 حاجه تا به دهره جه ی یثیحاچی یه كه ، نهك ههر بوی حه لال بیی ...  
 سوننه تیش ته بی ، وهك ته و میثالانه . فه رزیش ته بی وهك گوشتی  
 مرداره وه بوو ، وهك گوشتی به راز كه حه یات (توقف) ی بیه ستینه سر .  
 ژنی ماره بكا ته ماشا كړدی سوننه ته .

حه كیم بوی دروسته ته ماشای ژن بكا ، حه تتا ده ست له  
 فهرجیشی بدا ، كه یثیحاچی نه ما دووباره حه رام ته بیته وه .

به عززی وه قت حه لالیش حه رام ته بی ، نان خواردن .  
 ناوخوا رده وه زهره ری بیی بو نه خوش لی حه رام ته بی . ثم نه وعه  
 ته حكامانه له حینی حاجه تا ینقیلابیان له به ینا ته بی . (لا حرج فی الدین)  
 ۱۰۰۲/۱۲۴ عنها - رضي الله تعالى عنها - قالت : تزوجني النبي  
 - ﷺ - وأنا بنت ست سنين [وبني بي وأنا بنت تسع سنين . قالت ، م] :

فقدما المدينة ، فنزلنا في بني الحارث بن الخزرج ، فوُكِّعت ، فتمرق  
 شعري [إنتف] فوفي [كثّر] جُميمة [ما سقط عن المنكبين ، وإذا بلغ الى  
 شحمة الأذنين سمي وفرة] فأتتني امي : ام الرومان ، وإني لفي أرجوحة  
 [گوریسی دیلان] ومعي صواحب لي ، فصرخت بي ، فأتيتها ، لا أدري  
 ما تريد بي ، فأخذت بيدي حتى أوقفتني على باب الدار ، وإني لأنهج  
 [فعل أو أفعّل ، أنفَس نفسا عاليا من الأعياء] حتى سكن بعض نفسي ،  
 ثم أخذت شيئا من ماء فمسحت به وجهي ورأسي ، ثم أدخلتني الدار ،

فاذا نسوة من الأنصار في البيت ، فقلن على الخير والبركة وعلى خير طائر  
[حظ ونصيب] فأسلمتني اليهن فاصلحن ، [فغسلن رأسي ، وأصلحنني  
م - ١٥٨/٦] من شأني ، فلم يرعني [فلم يفجأني] إلا رسول الله - ﷺ -  
فأسلمتني اليه وأنا يومئذ بنت تسع سنين . خ - ٢٠٢/٦ م - ١٥٧/٦ .  
جه .

[وعند أحمد : فإذا رسول الله - ﷺ - جالس على سرير ، وعنده  
رجال ونساء من الأنصار ، فأجلستني في حجره ، ثم قالت : هؤلاء  
أهلك يا رسول الله ، بارك الله لك فيهم ، فوثب الرجال والنساء ، وبني  
بي رسول الله - ﷺ - في بيتنا . قسطلاني]

١٠٠٣/١٢٥ وعن أن النبي - ﷺ - تزوجها وهي بنت سبع سنين ،  
وزفّت اليه وهي بنت تسع سنين ولعبها معها ، ومات عنها ، وهي بنت  
ثمان عشرة . م - ١٥٩/٦

١٠٠٤/١٢٦ وعن أن رضي الله تعالى عنها قالت : تزوجني رسول الله  
- ﷺ - في شوال ، وبني بي في شوال ، فأتي نساء رسول الله - ﷺ - كان  
أحظى عنده مني ؟ قال [عروة] : وكانت عائشة [رضي الله تعالى عنها]  
تستحب أن تدخل نساءها في شوال . م - ١٦٠/٦  
ته رجه مه :

حبه زهري عايشه - رضي الله تعالى عنها - ته فله رموى : عومرم  
شهش سال بوو كه پيغه مهر - ﷺ - ماره ي كردم ، له ريوايه ته كه ي ترا :  
عومرم حهوت سال بوو [يه غني كه سره كه ي به سالي حسيب كردوه ، له م  
ريوايه ته دا كه سره كه ي حسيب نه كردوه] [هاته لام عومرم نه سال بوو .  
م] [كه له دواي پيغه مهر - ﷺ - له گهل (ام الرمان) ي دايكم و ته سماي  
خوشكم] هاتينه مه دينه ، له ناوبه ني حهرثي كوري خه زره جا دابه زين ،

تووشی له رزو تا بووم ، سهرم رووتایه وه ، مووی سهرم نهختی زور بوو  
تا ناوشانم دریژ بووه ، له ناو دیلانیدا له گه‌ل چه‌ند ده‌سته خوشکیکا  
دیلانیمان نه‌کرد . (ام الرومان) ی دایکم بانگی کردم ، چوممه لای ،  
نه‌مه زانی چی لیم نه‌وی ، ده‌ستی گرتم بردمی ، تا له‌به‌ر ده‌رگای ماله‌وه  
رای وه‌ستانم ، له‌به‌ر ماندویتی هه‌ناسه‌م سوار بووبوو ، تا نه‌ختی  
پوشووم به‌به‌را هاته‌وه ، نه‌ختی تاوم کرد به‌سهر سهر و ده‌موچاوما ، له  
دواییدا بردمی ژووری که تیفکریم به‌عزی ژنه نه‌نصاری لی بوو ،  
وتیان : له‌سهر خیر و به‌ره‌که‌ت و قسمت و نه‌صییکی چاکا هات .  
دایکم دایمه ده‌ست نه‌وان ، سه‌ریان شتم و ریکیان خستم ، نه‌وه‌نده‌م  
زانی پیغه‌مه‌ر - ﷺ - ته‌شریفی حازر بوو ، منیان ته‌سلیم کرد ، نه‌و‌روژه  
عو‌مرم نو‌سال بوو .

له‌ریوایه‌تی نه‌حه‌دا نه‌فه‌رموی : که چوممه ژووری پیغه‌مه‌ر  
- ﷺ - له‌سهر ته‌ختی دانیشتبوو ، به‌عزی پیاوو ژنی نه‌نصاری له  
خ‌د‌مه‌تیا دانیشتبوو ، دایکم منی خسته باوه‌شی پیغه‌مه‌ره‌وه - ﷺ - و  
وقی : نه‌مانه هه‌موو که‌س و کاری تو‌ن خوا به‌به‌ره‌که‌تیا بکا بو‌ت . له  
دواییدا نه‌وان هه‌لسان روین . پیغه‌مه‌ر - ﷺ - له‌مالی خو‌مانا زه‌فافی  
له‌گه‌ل کردم .

له‌ریوایه‌ته‌که‌ی ترا نه‌فه‌رموی : به‌حه‌وت سالی‌ی ماره‌ی کردم ،  
به‌نو‌سالی‌ی کردمیان به‌بووک بو‌ی = بووک و یاری به‌کانی خوی پی  
بوو = ، هه‌ژده‌سال بووم وه‌فاتی کرد .

له‌ریوایه‌ته‌که‌ی دواییدا نه‌فه‌رموی : پیغه‌مه‌ر - ﷺ - له‌مانگی  
شه‌ووالا ماره‌ی کردم ، له‌شه‌ووالیشا هاته‌لام ، چه‌ژنیکی پیغه‌مه‌ر  
- ﷺ - هه‌یه له‌من له‌لای خو‌شه‌ویستر بی ؟ عوروه نه‌فه‌رموی :

حه زرهق عايشه - رضي الله تعالى عنها - وای حهزه کرد که ژنانی خزمی  
هر له مانگی شه ووالا به بووکی بیرین .

خوجوانکردنی ژن بو میرد ، ژن هینان له شه ووالا ،  
دوعابوکردنیا سوننه ته . به عزنی ژنی خوئی له به عزیکیان خوشتر بوئی  
مه عفووه . موساعده کردنی منالان بو یاری کردن سوننه ته . (دون  
البلوغ) کچ به شوودان دروسته . له ههشت تیپه ری له به شوودانیا  
مه حذوور نی یه .

۱۰۰۵/۱۲۷ وعنها - رضي الله تعالى عنها - ان النبي - ﷺ - قال لها :  
أريتك في المنام مرتين : أرى أنك في سرقة [قطعة] من حرير ويقول  
[جبريل - عليه السلام -] : هذه امرأتك فأكشِفُ ، فإذا هي أنت .  
فأقول : إن يك هذا من عند الله يمضه ح - ۳۰۳/۶ ، م - ۳۲۹/۹ وفي  
رواية : ثلاث مرات . قسطلاني .

ته رجه مه :

حه زرهق عايشه - رضي الله تعالى عنها - ئەفه رموی : پیغه مه  
- ﷺ - پی فه رموم : له خهوما دوو جار ، له ریوایه تیکا سی جار توم  
پی نشان درا ، توم له ناو پارچه پی ئاوریشما دی . جبریل - علیه  
السلام - فه رموی : ئەمه ژنی تویه ، ئاوریشمه کهم له سه ر لادای که  
تيفکریم تو بووی ، وتم : ئەگەر ئەمه له طه ره ف خواوه پی ئیمضای  
ئەکا ، یه عنی ئەیکا .

۱۰۰۶/۱۲۸ عروة بن الزبير [رضي الله تعالى عنه] قال : توفيت  
خديجة - رضي الله تعالى عنها - قبل مخرج النبي - ﷺ - الى المدينة بثلاث  
سنين [أو أربع أو خمس] فلبث ستين أو قريبا من ذلك [ثم دخل على  
سودة - رضي الله تعالى عنها - قبل أن يهاجر] ونكح عائشة [رضي الله

تعالی عنها] وهي بنت ست سنين ، ثم بنى بها في شوال وهي بنت تسع سنين . ح - ٢٠٤/٦ .

هذا الحديث مرسل ، والأقرب أنه تحمله عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - .  
تهرجه مه :

عوروه ثم فهرموي : خه ديجة - رضي الله تعالى عنها - . وفاتي كرد سي سال له پيش ثم مه دا كه پيغمه مر - ﷺ - ته شريفى بجي بومه دينه [به عزيك ته لين : چوار سال ، به عزيك ته لين : پينج سال له پيش هيجه رتا . له دواي ته و له پيش هيجه رتا و له پيش ثم مه دا كه حه زره ق عائشه - رضي الله تعالى عنها - . ماره بكا سوده ي ماره كرد - رضي الله تعالى عنها - . له پاشا حه زره ق عائشه يشي - رضي الله تعالى عنها - . ماره كرد عومري شهش سال بوو ، كه له شه و والا چوه زه فافه وه عومري عايشه نو سال بوو .

١٠٠٧/١٢٩ عن عائشة [رضي الله تعالى عنها] قالت : قال لي رسول الله - ﷺ - إني لأعلم إذا كنت عني راضية وإذا كنت علي غضبي . قال : قلت : ومن أين تعرف ذلك ؟ قال : أما إذا كنت عني راضية فإنك تقولين : لا ورب محمد ، وإذا كنت غضبي قلت : لا ورب إبراهيم . قالت : قلت : أجل والله يا رسول الله ! ما أهجر إلا اسمك . م - ٣٣٠/٩ ، ح - ١٠٨/٨ .  
تهرجه مه :

حه زره ق عايشه - رضي الله تعالى عنها - . ثم فهرموي : پيغمه مر - ﷺ - . پي فهرمووم : نه زانم كه كه ي ليم رازيت و كه ي ليم عاجزي .  
عه رزم كرد : به چي ته وه نه زاني ؟ فهرمووي : كه ليم رازي بي ته لي

خه یر قه سه م به ره بی محمه د . که لیم عاجز بی نه لئی : خه یر قه سه م به ره بی ثیراهیم . عه رزم کرد : به لئی وایه ، وه لآهی (یا رسول الله) من که لیت عاجز بیم هه ر ناوت تهرک نه که م . [یه عنی حویبی ذاق موباره کت هه ر له دلایه ، قه ط لئی ناچیته ده ری] .

۱۳۰/۱۰۰۸ عن عائشة [رضي الله تعالى عنها] [موقوفاً إلا آخره فمرفوعاً ، وفي بعض رواية - بينها القسطلاني - مرفوعاً كله] قالت : جلس إحدى عشرة امرأة [في قرية من قرى اليمن ، وفي رواية ابن الهيثم بمكة] فتعاهدن وتعاقدن أن لا يكتمن من أخبار أزواجهن شيئاً [حسنة أو سيئة] :

۱ - قالت الأولى : زوجي لحم جل غثٌ [أي : شديد الهزال] على رأس جبل [وعر ، ت . أي كثير الأحجار ، يصعب الرقي إليه] لا سهل فیرتقی [لصعوبة المسلك] ولا سمين [أي الجمل ، أو اللحم] فينتقل . ته رجه مه :

عایشه - رضي الله تعالى عنها - نه فهرموئی : یازده ژن له نه هلی یه مه ن له مه جلیسیکا کو یوونه وه ودانیشتن ، عه ه دو په یمانیان کرد له سه ر نه مه که نه حوالی می رده کانیان - چاک بی یا خراب - نه شارنه وه ، هه مووی له وه مه جلیسه دا بگی رنه وه بو یه ک .

۱ - نه وه ول ژن که قسه ی کرد وتی : می رده که ی من گوشتی و شتریکی له ره له سه ر شاخیکی به رزی به رده لانی یه ، که سه رکه وتنی زور زه حمت و به مه شه ققه ته ، سه رکه وتنی سووک فی یه که ئینسان به ره حمتی بیچی بیه نی ، گوشته که یش قه له ونی یه که ئینسان زه حمتی بو بکیشی و بیچی بیه نی . [یه عنی می رده که م زور به خیل و چرووکه ، هیچ نادا به مال و منالی ، زور تروو جه نگان و تووره و

- توندو تیژو به دخولقه ، له گه لی ده رنابری و هه لناکری .
- ۲ - قالت الثانية : زوجي لا أبثُ خبره [لطوله وشناعته] اني أخاف أن لا أذره أن أذكره ، أذكره عَجْرَه وَبَجْرَه [عيوبه] .
- ژنی دوهم وقی : خه بهری میرده کهم دوورو دریژو ، ناتوانم هه مووی بلیم ، نه گهر بیلیم ته بی هه موو عهیب و خرابی یه که ی بلیم ، هیچی تهرک نه کهم . [یه عنی که وتم پیی نه گاته وه ، که پیی گه بیوه ته لاقم نه دا ، منالیشم لی هه یه ناتوانم لی جوی بمه وه] .
- ۳ - قالت الثالثة : زوجي العَشَقُ [الطويل المذموم السي الخلق الأحمق] إن أنطقُ أطلقُ ، وإن أسكتُ أعلُقُ . لا أیما ولا ذات بعل] .
- ژنی سییهم وقی : میرده کهم دریژیکی به دخولقی نه حمه قه ، نه گهر عهیی بلیم [پیی نه گاته وه] ته لاق نه دریم ، نه گهر نه یلیم به موعه لله قی نه مینمه وه ؛ نه بیوه ژنم که بتوانم شوو بکه م به پیاویکی باش ، نه میرددارم که فائیده م لی دهس که وی .
- ۴ - قالت الرابعة : زوجي كَلِيلِ تِهَامَةِ [ليس فيه أذى ، بل فيه راحة ولذاذة عيش] لا حرٌّ ولا قُرٌّ ، ولا مخافة ولا سامة .
- ژنی چواره م وقی : میرده کهم وهك شه وی حیجاز وایه ؛ ناره حه نی تیانی یه ، هه ره حه ق و له ذه ق عهیشی تیایه ، نه گهر میکی وایه که ئینسان پیی ناره حه ت بی ، نه ساردیکی وایه که ئینسان سه رمای بیی ، نه ترسی تیایه له هیچ ، نه ئینسان لی مه لوول ته بی . یه عنی خولقیکی باشی هه یه .
- ۵ - قالت الخامسة : زوجي إن دخل فِهْدَ [أي بصير كالفهد ، ويغفل عن معائب البيت ، أو معناه : يشب عليَّ كالفهد للجماع] ، وإن

خرج أسد ، ولا يسأل عما عهد .

ژنی پینجه م وتی : میرده که م که هاته ماله وه وهك شبری لی بی ،  
گورج خه وی لی ته که وی له عه بیی ناومال غافل ته بی . [یا وهك ته و  
په لامارم ته داق و سوارم ته بی و ، موجامه عه م له گهل ته کا ،  
ته وه ندهی خوشه ویم صه برم لی ناکا .] . [نازانم (فهد) چی یه ؟  
مه یووونه ؟ سه گساره ؟ ده له که ؟] . که چوه ده ری ته بی به شیر ،  
له وه که لای به جی هیش تووم ناپرسیته وه .

[فه ه : حه یوانیکه زور ته نوی ، زوریش هه را ته کا ، وه صفی  
کردوه به سه خاو حوسنی موعاشه ره] .

له قه سطره لانیدا ئیحتیمالیکی تر ته لی زور دوورو نامه عقووله .  
ته ماشای که چون ته م مه دحه ظاهره ته کا به ذه میکی شه نیع .  
نووسینی عه یبه .

٦ - قالت السادسة هند : زوجي إن أكل لفً ، وإن شرب إشتف ،

وإن إضطجع إلتف ، ولا يولج الكف ليعلم البت [أي الحزن] .

شه شه م وتی : میرده که م که خواردی لوولی ته دا ، که خواردی یه وه  
دلوی تیا ناهیل ، که پال که وت خوی له لیفه که وه ته پیچینه وه ،  
ده ست ناخاته ناو جله کاغه وه تا بزانی حالی ژنه که ی چی یه ،  
یاری بی یا گالته و مه حه بیه تیکم له گهل بکا . یه عنی به خيله ،  
زورخوره ، له مال و منال ناپرسیته وه ، هه ورگی خوبی ته وی .

٧ - قالت السابعة حبي بنت علقمة : زوجي غيايا [خائب جاهل] أو

[قالت] عيايا [وللنسائي : غيايا من غير شك] طباقا [أحمق ، أو

لا يحسن المجامعة] كل داء له داء شجك أو فلک . أو جمع کلا

لك .



ژنی حه و ته م و تی : میړده که م نه قام و بی خیره ، نه حمه قه ، هیچی  
پن نا کر تی ، موعامه له ی ژن و میړدی نازانی ، هه مو و ده ردی دنیا  
له و اجه معه ، یا سهرت نه شکینی یا به ده نت بریندار نه کا ، یا  
هه رد و وکت بو کو نه کاته وه ؛ یه عنی سهریشت نه شکینی و  
له شیشت بریندار نه کا .

۸ - قالت الثامنة [ياسر بنت جوس] : زوجي الريح ریح زَرْتَب  
[طیب] ، والمسُّ مس أرنب .

هه شته م و تی : میړده که م ده ست لیډانی وه ک  
ده ست له که رویشکدانه ، نه رم و شله ، بوئی وه ک بوئی عه طر  
خو شه .

۹ - قالت التاسعة : زوجي رفیع العِمَاد ، طویل النِّجَاد ، عظیم  
الرَّمَاد ، قریب البيت من الناد .

ژنی نو یه م و تی : میړده که م کو له که ی خانوه که ی به رزه [له دووره وه  
نه بیری که بو میوانداری بیچنی] شهریطی شیره که ی دریژه ،  
[یه عنی بالابه رزه] خو له میشی زوره [یه عنی به دائیم بو میوان  
ضیافته نه کا و زور ناگری له مه طبه خا نه سوو تی ، یه عنی پیاوړکی  
به شه و کت و سه خی یه] خانوه که ی له مه جلیسی قه و مه که یه وه  
نزیکه بو ته دبیری شت ، موراجه عه ی عقلی نه و نه کن ، یه عنی  
له ناو قه و مه که یا صاحب ره تی و به حورمه ته ، موعاشه ره ی  
خو شه ، صاحب که ره م و حوسنی خو لقه .

۱۰ - قالت العاشرة [كبشة بنت الأرقم] : زوجي مالك ، وما مالك ؟  
مالك خير من ذلك ، له إبل كثيرات المبارک ، قليلات المسارح ،  
وإذا سمعن صوت المزهَر أيقنَّ أنهنَّ هوالك .

ژنی ده یه م وق : میړده که م مالداره ، نه ما چه مالداریکي  
 گه وره یه ؟ مالداریکه له وه زیاترو چاکتره که وتم . زور و شتری  
 هه یه جی مولیان زوره ، جی له وهریان که مه ، یه عنی که ثیواری  
 له له وهر هاتنه وه گه لیکیان لی سرته برری ، گه لیکیان بو  
 سر برین له ماله وه نه هیلرینه وه ، بوسه یی نه وه نده یان نامینی که  
 نه چنه له وهر ، هر لیان که م نه بیته وه ، که میوانیان هات و له  
 خوشیانا عوودو که مانیان لیداو و شتره کان گوینان له و عوودو  
 که مانه بوو لیان یه قین ته بی که هیلاک نه بن و سرته بررین بو  
 . میوان .

۱۱ - قالت الحادية عشرة [أم زرع بنت اکیمل بن ساعد عاتكة  
 اليمنية] : زوجي أبو زرع ، فما أبو زرع ؟ أناس أذني [أي  
 حرك] وملأ من شحم عضدي ، وبحجني [عظمي] فَبَجَحْتُ الي  
 نفسي [وَبَجَحَ نفسي ، فتَبَجَحْتُ الي نفسي . ن أي فرحني  
 ففرحت] وجدني في أهل غُنيمة بشق [موضع ، أو في مشقة لقلة  
 العيش ، أو في غار جبل] فجعلني في أهل سهيل وأطيط [وجامل  
 ن . أي صاحب جل] ، ودائس [يدوس الزرع] وَمَنَّقَ [نقي  
 الطعام] ، وعنده أقول فلا أَقْبَحَ ، وأزَقَد فَاتَصَبَّحَ ، وأشرب  
 فَاتَّقَنَحَ [وفي رواية الهيتم : وآكل فاتمنح]  
 أم أبي زرع ! فما أم أبي زرع ؟ عكومها [أعداها وغرائرها] رداح  
 [ثقیل لكثرة ما فيها] وبيتها فساح [واسع] .  
 ابن أبي زرع مضجعه كَمَسَلْ شطبة [كمسلول السعفة الخضراء  
 مهفهف . أو كالسيف المسلول لرونقه واستوائه ومهابته] ويشبعه  
 ذراع الجفرة [ولد المعز الى أربعة اشهر ، وزاد ابن الأنباري :

ويرويه فيقة اليعرة - ما يجتمع من اللبن في الضرع بين الحلبتين .  
واليعرة العناق . ويميس في حلة الترة ؛ أي يتبختر في الدرع  
اللطيفة] .

بنت أبي زرع ! فما بنت أبي زرع ؟ طوع أبيها وطوع أمها ،  
[مطيعهما (!)] وزاد الزبير : وزين اهلها ونسائها [وملء كسائها ، وغيظ  
جارتها .

جارية أبي زرع ! فما جارية أبي زرع ؟ لا تبث حديثنا تبثها ، ولا  
تَنَقُّ ميرتنا تنقيها [لا تنفقه بالسرقة وغيرها] ولا تملأ بيتنا تعشيشا  
[بالكناسة والقمامة] قالت : خرج أبو زرع والأوطاب [زقاق اللبن]  
تمخض ، فلقني امرأة معها ولدان كالفهدين يلعبان من تحت خصرها  
برمانتين ، فطلقني ونكحها ، فنكحت بعده رجلا سَرِيًّا [سيدا] ركب  
سَرِيًّا [فرسا جوادا] وأخذ خطيا وأراح عليَّ نِعْمًا ثَرِيًّا [كثيرا] وأعطاني مِنْ  
كل رائحة [مال تأتيه وقت الرواح] زوجا . وقال : كلي أم زرع ،  
وميري أهلك . قال : فلو جمعت كل شيء ما أعطانيه ما بلغ أصغر آنية أبي  
زرع !

قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] : قال رسول الله - ﷺ - :  
كنت لك كأبي زرع لأم زرع [لأنه طلقها وأنا لا أطلقك ، الزبير] قال  
أبو عبد الله عن هشام : ولا تعشش بيتنا تعشيشا . قال أبو عبد الله :  
وقال بعضهم فانقمح - بالميم - وهذا أصح . [أي أروي] م - ٣٥٤/٩ ،  
ح - ٧٧/٨ ، ن ، ت .

وفي أخرى : عيياء طباقاء ، ولم يشك . وقال : قليلات  
المسارح . وصفر ردائها ، وخير نسائها ، وعقر جارتها ، ولا تَنَقُّ  
ميرتنا تنقيًا . وقال : وأعطاني من كل ذابحة زوجا . م - ٣٥٤/٩ .

[وعند مسلم : وحقر جارتها أي : دهشتها . وزاد الطبراني :  
وَحِينَ جارتها أي هلاكها . وزاد ابن السكيت : قَبَاء : هزيمة الحشا ،  
جائلة الوشاح . فعاء : ممتلئة الأعضاء . عكناء : ذات عكن . طياء :  
بطنها هيفاء . نجلاء : واسعة العين . دعجاء : شديدة سواد العين .  
زجاء : مقوسة الحاجب . قنواء : طويلة الانف ، دقيقة الارنبه  
محدثها . مؤنقة : معجبة . معنقة : مغذية بالعيش الناعم . . . كلها  
صفة بنته الحسنة .]

وعند الزبير بن بكار عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - : دخل  
عليَّ رسول الله - ﷺ - وعندي بعض نسائه ، فقال يخصني بذلك : يا  
عائشة ! أنا لك كأبي زرع لأم زرع . قلت : يا رسول الله ما حديث أبي  
زرع وأم زرع ؟ قال : إن قرية من قرى اليمن كان بها بطن من بطون  
اليمن ، وكان منهن إحدى عشرة امرأة ، وإنهن خرجن الى مجلس  
فقلن : تعالين فلنذكر بعولتنا بما فيهم ، ولا نكذب . قسطلاني . وبهذه  
الرواية يصير الحديث كله مرفوعا . = قسط ٨٥ =  
تهرجه مه :

ژنی یانزه هم وقی : میردی من نه بوزهرعه . نه ما  
چه نه بوزهرعه ییکه ؟ گوئی پر کردووم له گواره ، قوئی پر کردووم له بهزو  
گوشتا ، گه وره ی کردووم له ناو خه لقا ، خووم له لا گه وره بوو ،  
فه ره حی دامی ، فه ره حناک بووم ، منی له ناو قه ومیکی فه قبری صاحب  
مهری که م دهست کهوت ، هینامیه ناو عه شیره تیکی صاحبی نه سپ و  
مایین چاک ، هینامیه ناو صاحب وشتی بارزور ، له بهر گرانی  
باره کانیان جیره ی داری کوپانه کانیان نه هات ، هینامیه ناو نه هلی  
صاحب زه راعهت و خهرمان ، هینامیه ناو قه ومیکی خوراک ته مییزو

پاکه وه . قسه ی له لا نه که م که س نالی خراپت وت ، نه نووم سبجه ینی  
نه که مه وه هلم ناستین بوش و فرمان ؛ چونکی نیشکه ر زوره .  
نه خو مه وه به هه وه سی خو م ، نه خو م وده ر خواردی خه لقیشی ده ده م .  
دایکی نه بوزهرع چه دایکیک ؟ ! خه رارو جه والی قورس و پره ،  
نه وه نده شتیان تیایه گران بوون ، خانه که ی واسیع و گوره یه .

کور ی نه بوزهرع چه کوریکه ؟ ! جی نوستن و خه وی وه ک جی  
شو لیک ی سه وزه که له تو ی کول پاکرابی ، یا وه کوو کالانی شیر وایه ،  
خوی وه کوو شیر ی له کالان ده رهاتوو وایه ؛ صاف و به پراق و شه جیع و  
نازا ، پینجکیکی کارژوله تیری نه کا ، نه وه نده که م خو ره ، نه ختی شیر  
تیری نه کا .

کچی نه بوزهرع چه کچیک ؟ ! مو طبعی دایک و باوکیه تی ، زینه تی  
نه هلی مالی خو یانه ، پر به کراسیه تی ، رق هه لسنه ری کچه  
دراوسنی یه تی ، له بهر جوانی به داخه وه نه یکوژی ، ناو قه د باریکه ،  
نه عضای له گوشت پره له وه ی لیوه یی ، زکی له بهر گوشت چین چین ،  
چاو گه وریه ، چاو ره شه ، بر و که وانه ، لوو تی در یژ و باریک و به پراق و  
به رانی یه ، خه لقی نه خاته حیره ته وه ، له عه بیشیکی فره ح و زورا  
په روه رده بوه .

جاری یه ی نه بوزهرع چه جاری یه یه که ؟ ! قسه ی ماله وه ناباته  
ده ره وه ، شتی ناو مال که م ناکا ؛ به عه فوای نادا ، مالمان پر ناکا له  
خه وش و خال .

(ام زرع) وقی : نه بوزهرع بو سه فره یی چوه ده ره وه ، له وه ختیکا  
که شیر ه که مان وه خبو بی به ماست ، یه عنی له وه ختی سبه ینیدا ، یا له  
وه ختی فره حیدا . تووشی ژنی بوو که فه لزل ، دوو کوری بوو ، به دوو

هه نار له ژیر که فه لیا یاریان ته کرد . منی ته لاق داو ته وی هیئا ، له دواى  
ته وشووم کرد به پیاوټکی گه وره ، سواری ته سپی ته صیل ته بوو ، رمی  
باشی خه طی به دهسته وه ته گرت ، هه موو ټیواران وشتر و گاگه ل و  
مه رگه لی زور بو ته هاته وه . له هه موو نه وعی له حیوان جووټیکى  
دامی ، پیی وتم : تهی (ام زرع) بخوو به دیاریش بو قه وم و قیله ت  
بنیره . ته وه موو شتانه که ته و دایمی هه مووی کوټکه یته وه هه مووی به  
زه رفیکى زور بچووکى ته بوزهرع نابى له لام .

حه زهره ق عایشه فهرمووی : له دواى ته م حیکیایه ته = پیغه مهر =  
پیی فهرمووم : تهی عایشه من بو تو وه ک ته بوزهرع و امه بو (ام زرع) ته م  
ته بوزهرع نومم وزهرعی ته لاق دا من تو ته لاق ناده م . [  
موصاحه به و حه سه بی حال (!) دروسته . ته لطیفی ته هل و عه یال  
سوننه ته .

## حدیث الافک<sup>(۱)</sup>

۱۰۰۹/۱۳۱ عائشة [رضی الله تعالی عنها] زوج النبی - ﷺ - قالت :  
كان رسول الله - ﷺ - إذا أراد أن يخرج سفرا أقرع بين نسائه ؛ فأَيَّتِهِنَّ  
خرج سهمها خرج بها رسول الله - ﷺ - معه .

قالت عائشة [رضی الله تعالی عنها] : فأقرع بيننا في غزوة غزاها  
[غزوة المريسيع ، وهي غزوة بني المصطلق] فخرج فيها سهمي ،  
فخرجت مع رسول الله - ﷺ - وذلك بعدما أنزل الحجاب ؛ فانا أُحْمِلُ في  
هودجي وأنزل فيه مسيرنا . . . حتى إذا فرغ رسول الله - ﷺ - من غزوه  
وقفل راجعا ودنونا من المدينة ، آذن ليلة بالرحيل ، فقامت حين آذنوا  
بالرحيل ، فمشيت حتى جاوزت الجيش ، فلما قضيت من شأني أقبلت  
إلى الرحل ، فلمست صدري ، فإذا عِقْدِي من جزع ظفار [مدينة  
باليمن] قد انقطع . فرجعت فالتمست عِقْدِي ، فحسبني ابتغاؤه ،  
وأقبل الرهط الذي كانوا يرحلون [بي . نسخة] فحملوا هودجي ،  
فرحلوه على بعيري الذي كنت أركب ، وهم يحسبون أنني فيه .

- (۱) رووداوی (ثیفک) نه ورووداوه به که چه زرهق عایشه - خ - (وهك له مه ولا به  
دریژی باس ده کریت) له وغه زادا له سوپاکه به جی ماو ، دواپی مونافیه کان  
بوختانیان پیاکردو ، رووداوه که ماوه به کی خایاندو ، قسه و باسی ناو مال و  
سه رده می خه لکی مه دینه بوو . تا خودا له سوورهق (نور) دا پاکیتی  
چه زرهق عایشه ی راگی یاندو ، نه وانه ی به دروخسته وه که ویستیان  
خانه واده ی پیغه مهر - د - له که دار بکه ن .  
سه ره تایی نایه ته کان به م شیوه ده ست پیده کات ﴿ان الذین جاؤا  
بالافک . . .﴾ به م بونه وه رووداوه که یش به رووداوی (ثیفک) ناوی  
ده رکرد .

قالت : وكانت النساء إذ ذاك خفافاً لم يُهَبَّلن [من هُبِّل أو هَبَل كعلم ، او هَبَل كنصر . من نووي] ولم يغشهن اللحم ، إنما يأكلن العُلقة [القليل] من الطعام ، فلم يستكر القوم خفة (ثقل . م) [الهودج حين رحلوه وحملوه ، وكنت جارية حديثة السن . فبعثوا الجمال وساروا ، ووجدت عقدي بعدما استمر الجيش ، فجئت منازلهم ، وليس بها داع ولا مجيب . فتيممت منزلي الذي كنت فيه . وظننت أن القوم سيفقدوني ، فيرجعون اليّ ، فيينا أنا جالسة في منزلي غلبتي عيني . فتمت .  
ته رجه مه :

عائشه ی حه ره می پیغه مهر - ﷺ - ورضي عنها - فه رموی :  
پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی بچوايه بوسه فدری له بهینی ژنه کانيا قورعه ی  
ته کیشا ، هه رکامیکيان قورعه ی ده ربچوايه پیغه مهر - ﷺ - ته وه ی له  
خدمه ت خو یا ته برد .

له غه زای (مر یسیع) ا که پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی ته چوو  
قورعه ی له به ینمانا کیشا ، له و قورعه دا قورعه ی من ده رچوو ، له  
خدمه ت پیغه مهر - ﷺ - چووم ، ته وه له دوا ی نوزوولی ثایه تی حیجاب  
بوو ، منیش له و سه فهره دا له ناو که ژاوه دا سواره کرام و داته به زینرام . .  
تا پیغه مهر - ﷺ - له غه زا که ی بوه وه و ته شریفی گه رایه وه بوسه دینه و له  
مه دینه نزیک بووینه وه ، شه وی ته مری کرد : که بار که ن و که ونه ری ،  
که ته مر کرا به بار کردن هه لسام بوقه زای حاجه ت رویم تا له له شکره که  
تیپه ر بووم . که له قه زای حاجه ت بوومه وه و گه رامه وه بولای  
بارخانه که مه وه ده ستم دا له سنگم ملیوانکه که م بچرا بوه وه ،  
ملیوانکه که یشم له به ردی ظه فار بوو ، که شاریکه له یه مه ن .



گه پامه وه که بۆ ملیوانکه کهم بگه پریم ، بۆی گه پرانم درهنگی پی  
خستم ، شه وانهی که که ژاوه کهی منیان له وشتره که شه نا هاتن  
که ژاوه کهیان هه لگرتم و نایانه سه ر وشتره کهی که سواری شه بووم .  
وایان شه زانی که له ناو که ژاوه که دام .

حه زره قی عایشه - رضي الله تعالى عنها - فه رموی : شه وه خته  
ژنان سووک بوون ، گوشت قورسی نه کرد بوون ، هه ر به قه د نه مرو  
نه ژی که میان شه خوارد . گرانی و سووکی که ژاوه که که هه لیان گرت و  
نایان له وشتره که له لایان عه جائیب نه ما ، من شه وه خته که چیکي  
تازه سال بووم . به عنی منال بووم و قورس نه بووم . وشتره کهیان  
هه لسان و روین ، که له شکره که که وتنه ری ملیوانکه کهم دۆزی یه وه و  
هاته وه بۆ جینی له شکره که ، نه بانگ که ری لی بوو نه جواب ده ره وه .  
چوومه وه شه و جیهی که لئی بووم ، وا تیگه ییم که بۆم شه گه پرین وین به  
شوینها . له وه خته دا که له جیگه کهی خو ما دانیشتبووم خه و غه له بهی  
لی کردم و نوستم .

وكان صفوان بن معطل السلمي ثم الذكواني قد عرس من وراء  
الجيش ، فأدلى [سار آخر الليل] فأصبح عند منزلي ، فرأى سواد إنسان  
نائم فأتاني فعرفني حين رأي ، وقد كان رأي قبل أن يضرب الحجاب  
علي ، فاستيقظت باسترجاعه حين عرفني ، فخمّرت وجهي بجلبابي ،  
ووالله ! ما يكلمني كلمة ولا سمعت منه غير كلمة استرجاعه حتى أناخ  
راحلته ، فوطئ على يدها ، فركبتها ، فانطلق يقود بي الراحلة حتى أتينا  
الجيش بعدما نزلوا موغرين [نازلين في شدة الوغرة . أي الحر] في نحر  
الظهيرة [وقت القائلة] فهلك من هلك في شأني . وكان الذي تولّى كِبْرَهُ  
عبد الله بن أبي بن سلول [المنافق] .

ته رجحه مه :

صه فوانی کوری موعه ططه لی سه له می زه کوانی له دوی  
له شکره که وه له ئاخردی شه وائی نوستبوو ، شه وره وی ئاخری شه وی  
کرد ، لای مه نزله که ی منه وه روژی لی بوه وه ، قه رالتی ئینسانیکی  
نوستووی به دی کرد ، هات به لامه وه ، که چاوی پیم که وت  
ناسیمی یه وه ، له پیش ته مه دا که خوداپوشینمان بو نازل ب منی دیو به  
[إنا لله وإنا اليه راجعون] ی ته و خه به رم بووه ، رووی خووم به و  
لیاسه ی که له بهرما بوو داپوشی . وه لاهی ! که لیمه یی قسه ی له گه ل  
نه کردم ، که لیمه ییکم لی نه بیست غه یری (استرجاع) ه که ی . تا  
وشره که ی بیخ داو پئی نا به سه رده سنی وشره که داو سواری بووم .  
سه ری وشره که ی راکیشا تا هاتینه ناو له شکره که وه له وه ختی گه رمای  
نیوه رو دا ، بو ئیستراحت باریان لی خستبوو . ئیتر ته وی ده رحه ق من به  
هیلاکا چوو هیلاک بوو . ته وی که موعظه می قسه ی ئیفکی راوا تبه وه  
عه بدوللای کوری ثوبه یی کوری سه لولوی مونا قیق بوو .

فقدما المدينة ، فاشتكت حين قدمنا شهرا والناس يفيضون في  
قول أهل الافك ، ولا أشعر بشئ من ذلك ، وهو يرييني [من راب ، أو  
أراب] في وجعي إني لا أعرف من رسول الله - ﷺ - العطف الذي كنت  
أرى منه حين أشتكى . إنما يدخل رسول الله - ﷺ - فيسلم ثم يقول :  
كيف تيكم ؟ فذاك يرييني ولا أشعر بالشئ .

حتى خرجت بعدما نقهت وخرجت معي أم مسطح قبل المناصب ،  
وهو متبررنا ، ولا نخرج إلا ليلا الى ليل ، وذلك قبل أن نتخذ الكتف  
قريبا من بيوتنا ، وأمرنا أمر العرب الأول [وبفتح فتشديد] في التنزه .  
وكنا نتأذى بالكتف أن نتخذها عند بيوتنا ، فانطلقت أنا وأم مسطح ،

وهي بنت أبي رُهم بن المطلب بن عبد مناف ، وأمها بنت صخر بن عامر ، خالة أبي بكر الصديق [رضي الله عنه] وابنها مسطح [عامر] بن أثاثه ، بن عباد ، بن المطلب . فأقبلت أنا وبنت أبي رُهم قبل بيتي حين فرغنا من شأننا ، فعثرت أم مسطح في مرطها ، فقالت : تعس مسطح ! فقلت لها : بشس ما قلت ! أتسيين رجلا قد شهد بدرا ؟ ! قالت : أي هتاه ! أو لم تسمعي ما قال ؟ قلت : وماذا قال ؟ قالت : فأخبرتني بقول أهل الافك . فازددت مرضا الى مرضي .  
ته رجحه مه :

هاتينه وه مه دينه ، كه گه يينه مه دينه مانگي نه خوش كه وتم ، خه لقيش هه ر قسه يان له قسه ي نه هلي ثيفك نه كردو ، منيش خه به رم له هيچ نه بوو . هه ر نه وه مني نه خسته شوبه وه له نه خوشي يه كه ما نه و لوطفه كه له پيغه مه رم - ﷺ - نه دي كه نه خوش بوو مايه نه م جاره ليم نه نه دي . نه وه نده نه بي ته شريفى نه هات و سه لامى نه كردو ، نه يفه رموو : نه خوشه كه تان چونه ؟ نه وه نه بخسته شوبه وه ، بي خه بهر بووم له شهر .

تا له دواى نه وه كه له نه خوشي يه كه م ثيفاقه م بوو ، نيشتا ته واو نه كه وتبوومه وه سهر خوم ، چوومه ده ري و (ام مسطح) يش له گمه لما هات بو (مناصع) كه جيگه ييكه له ده ري مه دينه نه وي جى چوونه سه راومان بوو ، هه ر شه واوشه و نه چووينه ده ري بو سه راو . نه وه له پيش نه وه دا بوو كه له نزيك ماله كاغانا ثابده ستخانه دروست بكه ين . هه ر وه كه عه ره ي پيشوو وابووين ، له چوونه سه راوا بيزمان نه كرد له وه كه عاده بخانه له لاي خانوه كاغانه وه دروست بكه ين . من و (ام مسطح) ليمان دا روين . (ام مسطح) كچى نه بوروهم بوو ، نه بوروهم كورى

موطه ليبي كوري عه بدوله ناف بو ، دايكي (ام مسطح) كچی صه خری  
 كوري عامير بو ، پووری - خوشکی دايكي - نه بوبه كری صه ديق بو  
 - رضي الله تعالى عنه - [ناوی ام مسطح سه لما بو] . كوره كهی كه  
 میسطه حه كوری نه ثانهی ، كوری عوبادی ، كوری موطه لیب بو [له  
 دواي قه زای حاجت] من و كچی نه بوروهم روومان كرده ماله وه . (ام  
 مسطح) پی هه له نگوت له و جلهی كه له به ریا بو . وق : دهك ملی  
 میسطه ح بشکی ! پیم وت : چه شتیکی خراپت وت ! بو جوین نه دهی به  
 پیاوی كه له غه زای به درا بووبی ؟ وق : نهی فلانه بو نه ت بیستوه كه چی  
 وتوه ؟ وتم : چی وتوه ؟ وق و خه به ری قسهی نه هلی ئیفکی بو  
 گیرامه وه . نه خوشیم له سه ر نه خوشی به كه م زیادی كرد .

فلما رجعت الى بيتي فدخل علي رسول الله - ﷺ - فسلم ، ثم  
 قال : كيف تیکم ؟ قلت : أتأذن لي أن آتي أبوي ؟ قالت : وأنا حينئذ  
 أريد أن أتیقن الخبر من قبلهما ، فأذن لي رسول الله - ﷺ - فجئت أبوي  
 فقلت لأمي : يا أمتاه ما يتحدث الناس ؟ فقالت : يا بنية هوني عليك ،  
 فوالله ! لقلما كانت امرأة قط وضيئة عند رجل يحبها ، ولها ضرائر إلا  
 كثرن عليها . قالت : قلت : سبحان الله ! وقد تحدث الناس بهذا ؟  
 قالت : فبكيت تلك الليلة حتى أصبحت لا يرقأ لي دمع ، ولا اكنحل  
 بنوم . ثم أصبحت أبكي .

ودعا رسول الله - ﷺ - علي بن ابي طالب [رضي الله تعالى عنه]  
 وأسامه بن زيد [رضي الله تعالى عنه] حين استلبت الوحي يستشيرهما في  
 فراق أهله . قالت : فأما أسامة بن زيد فأشار علي رسول الله - ﷺ -  
 بالذي يعلم من براءة أهله ، وبالذي يعلم في نفسه لهم من الود . فقال :  
 يا رسول الله هم أهلك ولا نعلم إلا خيرا . وأما علي بن أبي طالب فقال :

لم يضيق الله عليك والنساء - سواها - كثير . وإن تسأل الجارية تصدّك . قالت : فدعا رسول الله - ﷺ - بريرة ، فقال : أي بريرة هل رأيت من شيء يُريبك [أو من راب يريب] من عائشة ؟ قالت له بريرة : والذي بعثك بالحق ! إن رأيت عليها أمرا قط أغمضه عليها أكثر من أنها جارية حديثة السن تنام عن عجين أهلها ، فتأتي الداجن فتأكله .

که گه رامه وه بو ماله وه پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی هاته لام ، سه لامی کرد ، له دواى سه لام فهرمووی : نه وه چونه ؟ عهرزم کرد : (یا رسول الله) ئیذنم نه دهی که بچمه لای دایک و باوکم ؟ عایشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : نه وه خته که ئیذنم خواست مه قصوودم وابوو که له طهره ف نه وانه وه ته حقیقی خه به ره که که چی به بیکه م . پیغه مهر - ﷺ - ئیذنی دام .

چوو مه وه لایان به دایکم وت : نهی دایه خه لق قسه له چی نه که ن ؟ وتی : نهی کچی خوّم خوّت سه خلت مه ده . وه للاهی ! که م وا بوه که ژنی جوان لای پیاوی بی و نه و پیاوه نه و ژنه ی خوښ بوئی وه وئی زوری بیی و قسه ی زوری لی نه که ن . عایشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : وتم : (سبحان الله !) بو خه لقی له مه نه دوین ؟ !

فهرمووی : نه و شه وه تا روژ بو وه ههر گریام فرمیسکم نه ده نیشته وه ، خه و نه نه چوه چاوم . روژم لی بو وه نه گریام . پیغه مهر - ﷺ - عه لی ی کوری نه بو طالیب و ئوسامه ی کوری زه یدی بانگ کرد [رضي الله تعالى عنهم] له و وه خته که وه حی وه ستابوو نه نه هات . موشاوه ره ی له خصوصوصی جوی بوونه وه ی له عه یالی خو ی له گه ل کردن . فهرمووی : نه مّا ئوسامه له خصوصوصی به ری بوونی عه یالی پیغه مهر - ﷺ - وه و ، خصوصوصی نه و مه حبه به ت و صه داقه ته ی که

له گه لیانا هه یه تی ته وی ته یزانی عه ززی پیغه مه ری کرد - ﷺ - وقی : (یا رسول الله) ته وانه ته هلی خوئن ، دهرحه قیان غهیری خیر هیچی تر نازانین .

عه لی کوری ته بو طالیب وقی : (یا رسول الله) خوا ژنی لی قات نه کردووی . غهیری ته وژن زوره . [یه غنی زور سه غله تی خوئ مه ده ، شو بهت لی هه یه ته لاقی بده ویه کیکی تر بهینه . ئیتر ته مه به موقته ضای به شه ری یه ت بوو به سه به بی ته مه که حه زره تی عایشه تا وه فاتی کرد نه یوت : عه لی . بوو به سه به بی وه قعه ی جه مه ل . له گه ل مو عاو یه دا (اتفاق) ی کرد له (علیه) ی حه زره تی عه لی - رضي الله تعالى عنها - . . . ]  
 ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنه - عه ززی پیغه مه ری کرد - ﷺ - : ته گه ر له جاری یه که ی پرسی ته و راستیت عه ز ته کا . [تهم قسه ی حه زره تی عه لی یه - رضي الله تعالى عنه - وای لی دهره که وئی که ته وه ی عه ززی پیغه مه ری کرد - ﷺ - بو یه نه بوو که ته و ته صدیقی ته هلی ئیفک بکا ، یا ئیشتیراکی له گه لیانا بوو بی . هه ر بو (تسلی) حوزنی پیغه مه ر بو - ﷺ - ] پیغه مه ر - ﷺ - به ریره ی بانگ کرد لی پرسی : ته ی به ریره تو هیچت له عائشه دیوه که به وه لی بکه وی یه شو به وه ؟ به ریره عه ززی کرد : قه سه م به وه ی که تو ی به حه ق ناردوه ! هیچ شتی کم لی نه دیوه که لی به عه یب بگرم ، غهیری ته وه که جاری یه یه کی تازه ساله و ته نوئی و له هه ویری ماله وه غافل ته بی و بزنی ناو مال ئین هه ویره که ی ته خوئن .

قالت : فقام رسول الله - ﷺ - علی المنبر ، فاستعذر من عبد الله بن أبي بن سلول . قالت : فقال رسول الله - ﷺ - وهو علی المنبر - : یا معشر المسلمین ! من یعذرني من رجل قد بلغني أذاه في أهل بيتي ؟

الله ! ما علمت على أهل إلا خيرا . ولقد ذكروا رجلا ما علمت عليه خيرا ، وما كان يدخل على أهلي إلا معي .  
فقام سعد بن معاذ الأنصاري [رضي الله تعالى عنه] فقال : أنا أعذرک منه يا رسول الله : إن كان من الأوس ضربنا عنقه ، وإن كان من ثوأننا الخزرج أمرتنا ففعلنا أمرک .

قالت : فقام سعد بن عبادة [رضي الله تعالى عنه] وهو سيد الخزرج ، وكان رجلا صالحا ، ولكن إجهلته الحمية ، فقال لسعد بن معاذ : لعمر الله ! لا تقتله ولا تقدر على قتله . فقام أسيد بن حضير - وهو ابن عم سعد بن معاذ [رضي الله تعالى عنهما] - فقال لسعد بن عبادة : كذبت ، لعمر الله ! لنقتله فإنك منافق ، تجادل عن المنافقين .  
فشار الحیان : الأوس ، والخزرج حتى هموا أن يقتلوا - ورسول الله - ﷺ - قائم على المنبر - فلم يزل رسول الله - ﷺ - يخففهم حتى سكتوا ، وسكت .

قالت : وبكيت يومي ذلك لا يرقأ لي دمع ولا أكتحل بنوم ، ثم بكيت ليلتي المقبلة لا يرقأ لي دمع ، ولا أكتحل بنوم . وأبواي يظنان أن البكاء فالق كبدي . فبينما هما جالسان عندي ، وأنا أبكي ، استأذنت علي امرأة من الانصار ، فأذنت لها ، فجلست تبكي .

ته رجهمه :

حه زرهق عايشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووى : پیغه مه ر - ﷺ - ته شريفی له سه ر مينبه ر راوه ستاو عوذری له خه لق طه له ب کرد .  
که (تجزیه) ی عه بدوللای ، کوپی ثوبه یی ، کوپی سه لوول بکا ؛

چونکی ئیفتیرای به حه زره قی عایشه کردوه . له سه ر مینه ر فه رمووی :  
 ئه ی جه ماعه قی موسلیمین کئی به مه عذوورم ئه زانی ده رحه ق پیاوی که  
 ئه ذاو جه فای ئه وم ده رحه ق ئه هل و به یتیم پیگه ییوه ته وه ؟ وه للاهی !  
 غه یری خیر ده رحه ق ئه هلی به یتیم هیچی ترم نه دیوه . به پیاویکیشه وه  
 ئیفتیرایان پئی کردوه که غه یری خیر له و پیاوه هیچ خرابی ئه وم لی مه علووم  
 نه بوه ، له گه ل منا نه بووبی نه هاتوته ناو مالی ئیمه وه .

سه عدی کوری مه عاذ - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی هه لسا .  
 فه رمووی : (یا رسول الله) من به مه عذوورت ئه گرم ؛ ئه گه ر ئه و پیاوه له  
 ئه وس بی له گه ردنی ئه ده ین ، ئه گه ر له براده رانی خه زره جیمان بی  
 ئه مرمان پئی ئه فه رمووی ئه مره که ت به جئی یینین .

حه زره قی عایشه فه رمووی : سه عدی بنی عوباده که سه ییدی  
 خه زره ج بوو هه لسا . سه عدی بنی عوباده پیاویکی صالح بو ، ئه ما  
 حه می یه ت ئه و جه هاله ته ی پیکرد : به سه عدی کوری مه عاذی وت :  
 قه سه م به خوا ! نایکوژی و ناتوانی بیکوژی .

له دوا ی ئه و ئه سه یدی کوری حوضه یر - که ئامو زای سه عدی  
 کوری مه عاذ بو - رضي الله تعالى عنها - هه لسا ، به سه عدی کوری  
 عوباده ی فه رموو : دروت کرد ، قه سه م به خوا ! ئه یکوژین . به  
 ته حقیق تو مونا فیقی ، موحاده له بو مونا فیقان ئه که ی . ئه وس و خه زره ج  
 هه ردوکیان په لاماری یه کتری یان دا که به گژی به کا بچن . پیغه مه ر  
 - ﷺ - ته شریفی له سه ر مینه ره که ی راوه ستابو هه ر خه ریک بوو  
 رقه که یانی ئه نیشانه وه ، تا بیده نگ بوون ، ئه ویش بیده نگ بوو .

حه زره قی عایشه - رضي الله تعالى عنها - فه رمووی : ئه و روژه  
 هه ر گریام فه رمی سکم نه ده نیشته وه و خه و نه ده چوه چاوم ، شه وی



دوايش هه ر گريام فرميسكم نه نه نيسته وه وخه ونه نه چوه چاوم . دايك و باوكم و ايان نه زاني كه گريان جه رگم له ت نه كا . له وه خته دا كه نه وان لام دانيشتبوون و مينش نه گريام ژني له نه نصار نيذني خواست بو لام ، نيذنم داوهات و دانيشت و نه گريا .

قالت : فبيننا نحن على ذلك دخل علينا رسول الله - ﷺ - ثم جلس . قالت : ولم يجلس عندي منذ قيل لي ما قيل . وقد لبث شهرا لا يوحى اليه في شأني بشي . قالت : فتشهد رسول الله - ﷺ - حين جلس ، ثم قال : أما بعد : يا عائشة ! فإنه بلغني عنك كذا وكذا ؛ فإن كنت بريئة فبرئتك الله ، وإن كنت ألممت بذنب فاستغفري الله وتوبي اليه . فإن العبد إذا اعترف بذنب ثم تاب تاب الله عليه . قالت : فلما قضى رسول الله - ﷺ - مقالته قلص دمعي ، حتى ما أحس منه قطرة . فقلت لأبي : أجب عني رسول الله - ﷺ - فيما قال . فقال : والله ما أدري ما أقول لرسول الله - ﷺ - . فقلت لأمي : أجيبني عني رسول الله - ﷺ - . فقالت : والله ما أدري ما أقول لرسول الله - ﷺ - . فقلت : وأنا جارية حديثة السن ، لا أقرأ كثيرا من القرآن - : إني والله لقد عرفت أنكم قد سمعتم بهذا حتى استقر في نفوسكم وصدقتم به . فإن قلت لكم : إني بريئة - والله يعلم إني بريئة - لا تصدقوني بذلك . ولئن اعترفت لكم بأمر - والله يعلم إني بريئة - لتصدقوني . وإني والله ما أجد لي ولكم مثلا إلا كما قال أبو يوسف [عليهما الصلاة والسلام : «فصبر جميل ، والله المستعان على ما تصفون»<sup>(١)</sup> ] قالت : ثم تحولت واضطجعت على فراشي .

ته رجه مه :

حه زرهق عائشه - رضي الله تعالى عنها - فرمووی : که ئیمه  
له سه رئه و حاله دا بووین پیغه مه ر - ﷺ - ته شریفی هات و دانیشته . له و  
روژه وه که ئه و یفتیرایه دهرحه قم بیژ رابو له لام دانه نیشتبوو . مانگنی  
رابوردبوو دهرحه قم هیچ وه حی نازل نه بوو بوو . پیغه مه ر - ﷺ - که  
ته شریفی دانیشته که لیمه ی شه هاده ق هینا ، له دوا یا فرمووی : (اما  
بعد) ئه ی عائشه ! له دهرحه ق تووه ئه وه و ئه وه م پیگه پیوه ته وه . ئه گهر  
به ری بیت خوا - عز وجل - ته بری یه ت ئه کا . ئه گهر گونا هیکت لی  
واقع بوو (استغفار) بکه و توبه ی لی بکه ؛ چونکی عه بد که ئیقراری به  
گونا هی خو ی کردو توبه ی لی کرد خوا توبه ی لی قه بوول ئه کا .

که پیغه مه ر - ﷺ - قسه که ی ته واو فرموو فرمیسه که م نیشته وه  
وا چوه دوا وه حیسی قه تره یی کم لی نه ده کرد که لئی بیته خواری ،  
فرمووی : به باو کم وت : بابه له باقی من جوابی پیغه مه ر بده ره وه  
- ﷺ - باو کم فرمووی : وه للاهی نازانم چی عهرزی پیغه مه ر بکه م  
- ﷺ - [یه عنی ئیمه له وی چاتر نازانین که جوابی بده ینه وه] عایشه - رضي  
الله تعالى عنها - ئه فرمووی : به دایکم وت : تو جوابی پیغه مه ر بده ره وه  
- ﷺ - دایکم وت : وه للاهی نازانم چی عهرزی پیغه مه ر بکه م  
- ﷺ - .

عائشه - رضي الله تعالى عنها - ئه فرمووی : من کچیکی منال  
بووم ، له قورئان ئه وه نده م نه ده زانی ، یه عنی عیلم و عه قلم ئه وه نده زور  
نه بوو که بتوانم به ته واوه قی مودافه عه ی خو م بکه م ، عهرزم کرد :  
وه للاهی ئه زانم که ئیوه ئه مه تان بیستوه تاله دلتانا جیگیر بوه ، به ته واوی  
چه سپوه ته دلتان ، پیتان بروا کردوه ، ئه گهر بلیم : من به ریم - خوایش

عيلمی به وه هه یه که به ریم - ئیوه پیم بروا ناکه ن . ئه گه ر ئیقرار بکه م به شتیک [که من لئی به ریم] - خوایش ئه زانی که به ریم - ئیوه پیم باوه ر ئه که ن . وه لّاهی من بو من و ئیوه مه ئه لئی نادۆزمه وه [که خو منی پی بشوینین] ئه وه نه بی که باوکی یوسف - علیه الصلاة والسلام - فه رمووی : ئیش و کاری من [ده ر حق یوسف و براهی] هه ر صه بر کردنه ، هه ر خوایه که یاری یه ی لئی طه لب بکری له سه ر ئه و شته ی که ئیوه ئه یلین . چه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - فه رمووی : له دوای ئه وه وه رگه رام و له سه ر جیگه که م راکشام .

[ته ماشای عه قل و کیسه ق چه زره ق عایشه بکه ن - رضي الله تعالى عنها - له پیشه وه خوئی جوابی پیغه مه ری - ﷺ - نه دایه وه ، به ته رتیب چه والهی له خوگه وره تری کرد ، که ئه وان ئیظهاری عه جزیان کرد ئه و وه خته به جوابیکی مه عقوول و موخته صه ر چه جوابیکی شیرینی دایه وه و ئیعتیمادی دایه سه ر خواو (تمثیل) ی به فه رموده ی چه زره ق یه عقووب کرد - علیه الصلاة والسلام - ؟

ئه و وه قعه یه له غه زای (بنی المصطلق) ابو و چوار سأل دوای هیجره ت . له و وه خته دا چه زره ق عایشه ی دایکمان - رضي الله تعالى عنها - عومری سینزه سأل بوو ، ئیحتیمالی هه یه ئیشتا بلووغی نه بووی . بزائن به و منالی یه چه جوابیکی مه نطیقی دایه وه ، که ئه بجا تاق تاقه له کیباری عوله ما موقته دیر بی به سه ر جوابیکی وه هادا ؟ فرضی الله تعالى عنها] .

قالت : وأنا والله حينئذ أعلم أني بريئة ، وأن الله مُبرئني ببراءتي ، ولكن والله ما كنت أظن أن يُنزل في شأني وحْيٌ يَتلى ، ولشأنِي كان أحقر في نفسي من أن يتكلم الله - عز وجل - في بأمري تلي . ولكنني كنت أرجو أن

يرى رسول الله - ﷺ - في النوم رؤيا يرثي الله بها . قالت : فوالله ما رام رسول الله - ﷺ - مجلسه [ما فارقه] ولا خرج من أهل البيت أحد حتى أنزل الله - عز وجل - على نبيه - ﷺ - فأخذه ما كان يأخذه من البرحاء [من الشدة] عند الوحي حتى أنه لينحدر [لينصب] مثل الجمان [أي الدر] من العرق في اليوم الثاني من ثقل القول الذي أنزل عليه .

قالت : فلما سُري عن رسول الله - ﷺ - [كشف وأزيل] وهو يضحك ، فكان أول كلمة تكلم بها أن قال : أبشري يا عائشة ! أما الله فقد برأك . فقالت لي أمي : قومي اليه ، فقلت : والله لا أقوم اليه ولا أحمد إلا الله . هو الذي أنزل براءتي .

قالت : فأنزل الله - عز وجل - : ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بِالْآفَافِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ﴾ [عبد الله بن أبي بن سلول المنافق ، وحسان بن ثابت ، ومسطح بن أثانة ، وحمنة بنت جحش ، وزيد بن رفاعه . ومن ساعدتهم] لا تحسبوه شراً لكم ، بل هو خير لكم . . ﴿عشر آيات .

[بقيتها : ﴿لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ﴾ ، والذي تولى كبره منهم له عذاب عظيم (١) لولا اذ سمعتموه ظن المؤمنون والمؤمنات بانفسهم خيرا ، وقالوا : هذا إفك مبين (٢) لولا جاؤا عليه بأربعة شهداء ! فإذ لم يأتوا بالشهداء فاولئك عند الله هم الكاذبون (٣) ولولا فضل الله عليكم ورحمته في الدنيا والآخرة لمسكم فيما أفضتم فيه عذاب عظيم . (٤) إذ تلقونه بالسنتكم ، وتقولون بأفواهكم ما ليس لكم به علم ، وتحسبونه هينا وهو عند الله عظيم . (٥) ولولا اذ سمعتموه قلتم : ما يكون لنا أن نتكلم بهذا سبحانك هذا بهتان عظيم . (٦) يعظكم الله أن تعودوا لمثله - أبداً - إن كنتم مؤمنين . (٧) ويبين الله لكم الآيات ، والله عليم حكيم . (٨) إن الذين يحبون أن تشيع الفاحشة في

الذين آمنوا لهم عذاب أليم في الدنيا والآخرة ، والله يعلم وأنتم لا تعلمون . (٩) ولولا فضل الله عليكم ورحمته وأن الله رؤوف رحيم .  
(١٠)<sup>(١)</sup>

فأنزل الله - عز وجل - هؤلاء الآيات ببراءتي قالت : فقال أبو بكر [رضي الله تعالى عنه] - وكان ينفق على مسطح لقرايته منه وفقره - : والله لا أنفق عليه شيئاً أبداً بعد الذي قال لعائشة ! فأنزل الله - عز وجل - : ﴿ولا يأتل أو لو الفضل منكم والسعة أن يؤتوا أولي القربى . . (الى قوله) : [والمساكين والمهاجرين في سبيل الله ، وليعفوا وليصفحوا] الا تحبون أن يغفر الله لكم ؟ [والله غفور رحيم .]﴾  
قال عبد الله ابن المبارك : هذه أرجى آية في كتاب الله . فقال أبو بكر : والله ! إنني لأحب أن يسر الله لي . فرجع الى مسطح النفقة التي كان ينفق عليه . وقال : لا أنزعها منه أبداً .  
تهرجه مه :

حه زرهق عايشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووى : وه للآهى !  
ته وه خته ته مزانى كه من به ريم ، ته مزانى كه خوا به واسيطهى به رائهق  
من له وئيفتيرايه ته برى يه ته كا . ته عما وه للآهى ! ظه ننم نه ده برد كه خوا  
- عز وجل - ده رحهق من وه حبيك ته نيرى كه بخوينرى . ده ره جهى من  
له لام له وه كه متر بو كه خوا - عز وجل - له ده رحهق منا قسه ييكى وا  
بفه رموى كه بخوينرى . ته عما ثوميدم بو كه پيغه مهر - ﷺ - له خه وا  
خه وئى بيئى كه خوا - عز وجل - به وخه وه ته برى يه بكا .

فهرمووی : وه لّاهمی ! پیغمههر - ﷺ - له مه جلیسه کهی جوئی نه بووه و هیچ که سیش له ته هلی بهیت نه چوه ده ری تا خوا - عز وجل - وه حی نازل کرده سهر پیغمههر - ﷺ - . تهو شیده تهی که پیغمههر - ﷺ - له وه ختی نوزوولی وه حیا نه یگرت تا وای لی ته هات له روژی ساردی زستانا له بهر گرانی تهو که لامه ی که نازل ته بوه سهری وهك دور عهره قی لی ته هاته خواری . . ته م جاره یش گرتی . که تهو شیده تهی له سهر لاچوو پیته که نی ، تهو وهل که لیمه یی که ته که للومی پی فهرموو ته وه بوو فهرمووی : = موژده بی = تهی عایشه ته عما خوا ته بری بهی کردی . دایکم پی وتم : هه لسه بچوره خدمت پیغمههر - ﷺ - [شوگری ته م نیعمه ته به جی بینه و ده ست و پی ما] تم : وه لّاهمی ! ناچمه لایی و غه بری خوا حه مدو شوگری هیچ که س ناکه م . ههر ته وه که به رائه تی منی نازل فهرموه . عایشه - رضي الله تعالی عنها - فهرمووی : خوا ته م ده ثایه تهی نازل فهرموو که مه عنای وایه : ته وانه که له ری حق لایان داو بوه تانیان کرد جه ماعه تیکن = له ئیوه = [که ئیین و ثوبه یی و ، حه سانی کوپری ثابت و ، میسطه حی کوپری ئوئانه و ، حه منه ی کچی جه حش و ، زه یدی کوپری ریفاعه و . هه مپایان .] تهی پیغمههر و ته هلی بهیت ! ته وه بو خوتان به شهر مه زانن به لکو ته وه خیریکی زور گه وره یه بو ئیوه [خوا - عز وجل - به وه ته جریکی زورتان ته داته وه و به رائه تی حه زره تی عایشه و صه فوان و ده ره جه و حورمه تیان له لای خوئی به یان ته فهرموئی] بو ههر به کی له ته هلی ثیفک به قه د قسه لی کردنه که ی خوئی جه زاییکی هه یه [له دنیا دا وه کوو میسطه ح و حه سان که چاویان کویر بوو ، حه سان گوج بوو . یا له دنیا و ناخیره تا وه کوو ئیین و ثوبه یی له دنیا دا ره زیل و رسوا بوو ، مه شهوور

بوو به نیفاق ، له ئاخیره تا عه زابی جه هه ننه می هه یه [ئه وه ی که به شی زوری بلاو کرده وه له ناو خه لقاو رازانیه وه له وه هلی ئیفکه ئه وان هه عه زابیکی گه وره یان هه یه .<sup>(۱)</sup> ] یا له دنیا دا که هه موو داری هه دیان لیدرا ، یا له ئاخیره تا ئه گه ر توبه ی لی نه کا وه ك عه بدوللا [بوچی که له وه خته که ئه وه ئیفکه تان بیست ژن و پیاوی موسولمان حوسنی ظه نیان به خو یان = نه بردو = نه یانوت : ئه مه ئیفتیراییکی زور ئاشکرایه . ؟ بوچی له سه ر ئه وه چوار شاهییان نه هیئا ؟ که هیچ شاهیدیان نه هیئا [چونکی که س نه بوو] دیاره ئه وان هه له حوزووری خوا دا هه موو دروژن . ئه گه ر خوا له دنیا و ئاخیره تا ففضل و ره حه ق نه بوایه به سه رتانا ، ئه ی ئه هلی ئیفک ، له و قسه قه بیحه ی که ده متان تیوه دا عه ذابیکی زور زور گه وره ی بو ئه ناردن [که حه قاره ت و داری حه د به نیسبه ت ئه وه وه هه ر هیچ نه بی] له وه خته دا ئه وه عه ذابه تان بو ئه هات که ئه وه قسه پیس و ناشیرینه تان له ده م یه ك ئه به چری یه وه وه ده ماود .<sup>(۲)</sup> ان ئه خست به ده م قسه ییکی وا ئه که ن که هیچ عیلمتان پی نه بی وا ئه زانن که ئه وه شتیکی سووکه و گونا می نه یه . که چی لای خوا زور گه وره یه و ، گونا میکی زوری هه یه و ، عه ذابی به شیده ته .

(۱) لیره دا به گویره ی ئایه ته که ئه گه ر بنووسری : «ئه وه ی به شی زوری بلاو کردنه وه ی ئه و تاوانه ی گرتنه ته ستوی خوی ... توله ییکی گه وره ی بو هه یه .» باشته .

[ئەمە سى شت كە ھەر يەككى بە جوى عذابى زورى ھەيە :

- ۱ - دە ماودەم خستى .
- ۲ - بە بى ئەمە كە عىلمى پىيى قسە لىكردن .
- ۳ - لە گەل ئەمە دا كە لە لاى خوا زور گە و رەيە بە بچووك<sup>(۱)</sup> زانىبو موبالات پىيى نە كردنى .

بۆچى كە بىستان نە تانوت : بۆ ئيمە نى يە كە تە كە للومى پىيى بكەين و تە عە جوبتان لى نە كردو نە تانوت (سبحانك) ئەي خوايە تە نزيه و تە قديسى تۆ ئە كەين ؟ ئەم قسە يە بوھتانيكى زور گە و رەيە [چونكى ئە صلى خوى ئيفتيرايە ، ئيفتيرا بە موسولمان گوناھى زورە ئە گەر ئە و ئيفتيرايە بە قەذف بى و ئە و قەذف بە ئە صحابى كيرام بى و با خصوص بە يە كنى لە ئە زواجى طاهيرات بى . . . ئە بى گوناھى چەندە گە و رە بى ؟ ئە و زە وجە يش لە خدمەت پيغەمەر - ﷺ - لە ئە كثرى ئومەت مە حبو و يتر بى و بە تە قوا و بە زوھدتر بى ئە بى چلۆن بى ؟]

خوا - عز وجل - وە عظمتان بۆ دائە داو نە صيحه تان ئە كا كە دە فعە يىكى تر بە ئە بە دى عە و دەت نە كە نە وە سەر ئە و نە وە ئيفتيرايە ئە گەر ئيوە موسولمانن و بە دل باوہ رتان ھەيە ؛ چونكى موسولمانە قى تە واو بە تە واوہ قى ئينسان لە و نە وە گوناھانە مەنع ئە كا .

خوا بۆ ئيوە ئە و ئايە تانەي كە دە لالەت ئە كەن لە سەر ئە حكامى دينى و دنپە وى و ئاداب و ئە خلاق بە يان ئە كا . خوا ئە حوالى ئيوە ئە زانى ، عىلمى ھەيە بە عاقىيە قى ھە موو شقى ، ھىچ حوكمىكى بى حىكمەت نى يە .

- (۱) لە دە سىخە تە كە دا بە و جورەيە ، بە لآم ناتە واويە كى ئيدا يە ، دە بى بگوترى : «بە بچووكى زانىبو موبالات پىيى نە كردبو . . . يان «بە بچووك بزانرى و موبالات پىيى نە كرى .» .



ته لبه تته تهو كه سانه ی كه حه ز ته كه ن كه له ناو تهو كه سانه دا كه  
 ثیمانیان هه یه به ته و امیرو نه واهی و ، به خوا و ره سوولی خوا و حه ز ته كه ن  
 ده ر حه ق تهو مو ثمینانه شتی كه مو و جیبی عه یب و عار بی و قه بیح بی  
 شیوع بی و بلا و بیته وه له ناو خه لقا بو تهو نه وعه ئینسانانه له دنیاو  
 تاخیره تا عه ذابیکي زور به ئیش هه یه . له دنیا دا حه دیان لی ته درئی ، له  
 تاخیره تا به ناگری جه هه ننه م ته سووتین به وه هه ر خوا عیلمی هه یه ئیوه  
 نایزانن ؛ چونکی هه ر (اطلاع) تان به سه ر به عزئی ظاهر ا هه یه و ناگاتان  
 له وه فی یه كه له ناو دلایه .

ته گه ر فه فضل و ره حه قی خوا نه بوایه ، به سه ر ئیوه دا خوا به  
 ره ثغه ت و ره حه ت نه بوایه [له گه ل ئیوه مه گه ر هه ر خوئی بزانی چه  
 غه ضه بیکی به سه را ته ر ژانن !]

﴿يا أيها الذين آمنوا لا تتبعوا خطوات الشيطان [يا شاعة الفاحشة]  
 ومن يتبع خطوات الشيطان فإنه يأمر بالفحشاء والمنكر . ولولا فضل الله  
 عليكم ورحمته ما زكي منكم من أحد أبدا ، ولكن الله يزكي من يشاء والله  
 سمیع علیم<sup>(۱)</sup>﴾

ته ی ته وانه ی كه ثیمانتان هیناوه تابیی شه یطان مه بن ، په پیره وی  
 تهو مه كه ن هه ر كه سی شوین شه یطان بكه وی و په پیره وی تهو بكا هه ر  
 ئیشی قه بیح ته كاو شتیك ته كا كه شه رع ئینکاری كر دې ؛ چونکی  
 شه یطان هه ر ته مر به شتی قه بیح و شتیك كه شه رع مه نع ی كر دې ته كا .

(۱) بروانه : سوور ه قی نوور ، ثایه قی : (۲۱)

ته گهر فه ضلی خواو ره حمه قی له سهر ئیوه نه بوایه بهم نه وعه که رنی تهویه ی پینیشان داو و تویه تان لی قه بوول ته کاو به تویه و خودوودی شهرعی له گونا ه پاکتان ته کاته وه . خوا هیچ که سیکی له ئیوه به تویه و ئیجرای خودوودی شهرعی له گونا ه پاک نه ته کرده وه . نه عما ته وه نده هه یه خوا چونکی به فه ضل و ره حمه ته ته وانه ی که خوا ئیراده ی هه یه که پاک بنه وه هیدایه تیان ته دا بو تهویه به وه پاکیان ته کاته وه . خوا - عز وجل - گونی له تهویه یانه و ، عیلمی هه یه به نی یه قی دلیان ته زانی کنی ئیخلاصی هه یه و کنی نی یه قی .

حه زره قی عایشه - رضي الله تعالى عنها - ته فه رموی : خوا له به راته قی من له و ئیفتیرایه دا ته م ئایه تانه ی نازل فه رموو ، حه زره قی ته بویه کر - رضي الله تعالى عنه - له بهر خزمایه قی و فه قیری میسطه ح نه فه قه و گوزه رانی میسطه حی ته دا . . سوینی خوارد فه رموی : وه للاهی له دوا ی ته مه که میسطه ح ته م قسه یه ی به عایشه و ت ئیتر له مه ولا به ته به دبی من نه فه قه ی ناده منی . . خوا - عز وجل - ته م ئایه ته ی نازل فه رموو که ته رجه مه ی وایه :

ته و که سانه ی که ته هلی فه ضلن و ده ستیان ته پرواو (اقتدار) و مالیان هه یه سوین نه خوون که هیچ نه ده ن به خزم و فه قیرو ته وانه که (محض) له خوا دا هه یجره تیان کرده ، له قوصووریان بیوورن ، چاو له ته باحه تیان بیووشن ، بوچ ئیوه خووتان حه ز ناکه ن که خوا لیتان خوش نی و عه ذابتان نه دا به و گونا ه و قوصووره ی ته یکه ن ؟ خوا له گه ل ته مه که قودره قی هه یه به سهر تانا غه فووره که له گونا هتان ته بووری و ، ره حیمه ره حمتان پی ته کا . یه عنی چون خوا - عز وجل - چه نده گه وره یه له ژوور ته وه وه که س نی یه قودره قی به سهر هه موو ماسیوای خو یا هه یه ده رحه ق

ئەو گوناھکردن لە ھەموو گوناھێ گەورەترە لە گەڵ ئەمە ئەو لە گوناھێ  
ئێوە خوش ئەبێ کە سێکیش کە دەرحەق ئێوە قووسووریکی بێ ئێوەیش لە  
قووسوورە کە ی بپوورن .

میسطەح ھەم خەزمی ئەبوبەکر بوو ھەم فەقیر بوو ھەم بە  
شەھادەتی خوا موھاجیری - فی سبیل اللہ - بوو . بە سێ نەوع بەر ئەم  
ئایەتە ئەکەوێ ، لە ئەھلی بەدریشە .

(حەبان) ی کۆری مووسا کە مامۆستای<sup>(۱)</sup> لەم حەدیشەدا ئەلێ :  
عەبدوللای کۆری موبارەک کە مامۆستای ئەو فەرمووی : ئەم ئایەتە بو  
موسولمانان لە ھەموو ئایەتێکی قورئان ئومید بەخستەرە بە ئینسان ؛ چونکی  
(ضمننا) بە یانی ئەو ئەکا کە خوا عەقوی خوش ئەوێ ، وەعدە ی  
قەطعی ی تیایە کە بە تەوێ لە گوناھ خوش ئەبێ ، تەصریحی تیایە کە  
(مطلقاً) لە گوناھ خوش ئەبێ .

حەزەرەق عایشە - رضی اللہ تعالی عنہا - ئەفەرموی : کە حەزەرەق  
ئەبوبەکر - رضی اللہ تعالی عنہ - لە دوای نوزووێ ئەم ئایەتە فەرمووی :  
وہ للآھی ! من حەزەرەکم کە خوا لێم خوش بێ . نەفەقە کە ی  
میسطەحی بو ئیعادە کردەو فەرمووی : وہ للآھی ! ئیتربە ئەبەدیی لێ  
قەطع ناکەم .

(۱) لیرەدا شتیک نووسراوە بۆم نەخوێنرایەو ، تەماشای قەسطەلانیم کرد  
ھیچی لە سەر نەنووسیوو . نەوێش دەلێ : لەم جارە زیاتر لە  
(سەحیحی موسلیم) ناوی ئەم (حەبان) نەھاتو .

قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] : وكان رسول الله - ﷺ - سأل زينب بنت جحش [رضي الله تعالى عنها] زوج النبي - ﷺ - عن أمري ما علمت ، أو ما رأيته ؟ فقالت : يا رسول الله أحبي سمعي وبصري ، والله ! ما علمت إلا خيرا . قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] : وهي التي كانت تساميني [تفاخرنى وتضاهينى بجمالها ومكانها عند النبي - ﷺ -] من أزواج النبي - ﷺ - فعصمها الله بالورع ، وطفقت أختها حنة بنت جحش تحارب لها ، فهلكت فيمن هلك .

م - ١٠ / ٢٣٠ - ٢٤٤ ، ح - ٦ / ٣٢٦ - ٣٣٠ بفرق ما .  
وفي رواية : قال عروة : كانت عائشة تكره أن يسب عندها حسان ، وتقول : إنه قال :

فإن أبي ووالده وعرضي × لعرض محمد منكم وقاء م - ١٠ / ٢٤٤ وقال عروة : قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] والله إن الرجل الذي قيل له ما قيل ليقول [متعجبا عما نسبوه إليه . بخاري] : سبحان الله . فوالله الذي نفسي بيده ! ما كشفت عن كنف [أي سترها] أنثى قط . قالت : ثم قتل بعد ذلك في سبيل الله شهيدا . م - ١٠ / ٢٤٥ ، ح - ٦ / ٣٣٠  
تهرجه مه :

حه زره ق عائشه - رضي الله تعالى عنها - ته فهرموى : پيغه مهر - ﷺ - له زهينه بى كچى جه حشى زه وچى پيغه مهرى پرسى - ﷺ - ، ورضي عنها - دهرحق من ؛ فهرمووى : چى ته زانى ، يا چيت ديوه له عايشه ؟ زهينه ب وقى : (يا رسول الله) گوئى وچاوى خوم له وه ته پاريزم وه للآهى غه پرى خا : چى تر نازانم .  
عايشه - رض - لله تعالى عنها - فهرمووى : له ته زواجى پيغه مهر

- ﷺ - تهنأ نهو بوو كه به جه مال و مه نزيله ت له خذمه ت پيغه مه را  
- ﷺ - فه خرم به سه را بكاو وه كوو من واپي . به واسيطه ي وه رع و  
ته قوايه وه خوا مه عصوومي كرد له و حاديشه يه . حه منه ي خوشكي  
- كچي جه حش - حه رب بئ نه كرد له گهل نه وانه ي كه به هيلاك چوون  
نه ویش به هيلاك چوو .

عوروه نه ئي : حه زره تي عايشه - رضي الله تعالى عنها - حه زي  
نه نه كرد كه له لاي نه و جوئن بدرتي به حه سان نه يفه رموو : حه سان له  
مه دحي پيغه مه را - ﷺ - وتوويه تي : باوك و دايك و عيرضم قه لغانه بئ  
عيرضي پيغه مه را - ﷺ - .

عوروه نه ئي : حه زره تي عايشه - رضي الله تعالى عنها -  
نه فه رموي : وه للاهي ! نه و پياوه كه نه و قسه ي ده رحه ق كراوه  
- ته عه جوي لي نه ميني - نه ئي : قه سه م به وه ي كه نه فسي من له ده ستي  
قودره تيايه ! تا ئسته من سه ترم له سه ر هيچ ژني لانه داوه [يه عني له  
مودده ي عومري خو ما له گهل هيچ ژني موعامه له ي ژنو مي رديم  
نه كرده . سه فوان - رضي الله تعالى عنه - نيره موو كه بوو ، نه وي پيوه  
بوو وه ك ريشووي سه رپوش و ابوو . قسطلاني]

عايشه - رضي الله تعالى عنها - نه فه رموي : له دواي نه وه له رني  
خو ادا به شه هيد ي كوژرا .

له م - ۲۶۶/۱۰ = دا = زور به موخته سه ري حه ديشكي تر  
ريوايه ت نه كا له و حه ديشه موخته سه ره دا نه م زياده ي تيا هه يه : كه  
پيغه مه را - ﷺ - ته حقيقي مه سه له كه له به ريره نه كاو جوابي پيغه مه را  
- ﷺ - نه داته وه ، به عزني نه صحابي پيغه مه را - ﷺ - به تونده وه پني  
نه لين : له حوزووري پيغه مه را - ﷺ - راست برؤ ، حه تا قسه ي

خراپيشيان پيوت . بهريره - رضي الله تعالى عنها - فهرمووي :  
(سبحان الله) وهلاهي ! زهريه نگر له ئالتووني خاليص چي بزاني منيش  
له عايشه نه وه نه زانم .

### فه وائيدي نه محه ديته :

- ۱ - دروسته قورعه كيستان له بهيني ژنانا كه كاميان بيا بو سه فهر .
- ۲ - بو سه فهر قورعه كيستان واجبه .
- ۳ - قهزاي نه و مودده ته كه به جي ماون لازم ني به .
- ۴ - دروسته ژن بردن بو سه فهر .
- ۵ - دروسته ژنان بچنه غهزا .
- ۶ - دروسته ژن سواري كه ژاوه بي .
- ۷ - دروسته پياو خذمه تي ژن بكا له سه فهر .
- ۸ - رويني عه سكه ر ته وه ققوفي به ستوته سه ر نه مري نه ميريان .
- ۹ - دروسته ژن بي ئيذني مي ردي بچي بو ده فعي ئيحتياجي خوي .
- ۱۰ - دروسته ژن مليونكه و نه سباي زينته له عه مه ل بيئي .
- ۱۱ - نه وي ژن سوار بكا نه گر مه حره مي نه بي به بي لوزووم نابي  
قه سي له گهل بكا .
- ۱۲ - ئيقتيصاد له خواردن و پوشينا له فه ضيله تي نه خلاقه .
- ۱۳ - دروسته ئينسان بو ئيحتياجيينك له له شكر دوا بكه وي ، نه گر  
مه جبوري يه تي نه بي بو نه مه كه هه موويان به يه كه وه برون .
- ۱۴ - موعاوه نه تي غه مناك و له ري ماوه و ، گه ران بو شتي ون بووو ،  
ئيكرامي ئينساني صاحيب قه در سوننه ته .

- ۱۵ - حوسنی ته دهب له گهل ژنانی بیگانه دا له هه موووه ختیكا لازمه .  
ته بی ته و كه سه له پیشیه وه بروا له ته نیشت و پشتی یه وه نه روا .
- ۱۶ - سوننه ته ئینسان ته رجیحی خه لق بدا به سه ر خویا له سواری و  
جیی دانیشن و خواردن و هه موووشتیكا .
- ۱۷ - كه سنی موصیه تیكي دینی یا دنیایی بو خوی یا بو كه سیكي تری  
حیس كرد . . سوننه ته (استرجاع) بكا ، بلی (إنا لله وإنا اليه  
راجعون) .
- ۱۸ - لازمه ژن خوی سه تر بكا له پیاوی بیگانه ، ته و پیاوه با پیاویكي  
صالحیش بی .
- ۱۹ - بی ته مه كه ئینسان سوین بدری دروسته سوین خواردن .
- ۲۰ - شتیكي ناخوش به سه ر ئینسانا بی به زانیی مه حزوون بیی چاك  
وايه لئی بشاریته وه ، مه گهر ئیحتیاجی حاصل بیی وهك (ام  
مسطح) و حه زره قی عایشه - رضي الله تعالى عنهما - .
- ۲۱ - ته لطیفی مال و منال سوننه ته .
- ۲۲ - كه سنی له مال و منالی كه وته شوپه وه - تا به رطه رهی ته كا - بوئی  
هه یه كه مولاطه فه یان لی كه م كاته وه .
- ۲۳ - پرسینی حالی نه خوش سوننه ته .
- ۲۴ - ژن بو ئیحتیاجی بیك بچی بو جیگه بی - بو ته مینی - یه کیكي ته مین  
له گهل خوی بیا .
- ۲۵ - كه سنی - با خزمی خویشی بی - كه خراپه ی له گهل ئینسانی  
به شه ر هه و فه ضیله ت كرد ته بی ئینسان بیكه رهینی .

- ۲۶ - که سئ قسه ی به نه هلی فه فضل وت سوننه ته مودافه عه ی بکری .
- ۲۷ - ژن بئ ئیذنی میرد بوی دروست فی یه بجیته مالی باوکی .
- ۲۸ - دروسته (تعجب) به له فظی (سبحان الله) .
- ۲۹ - بۆ ده فعی شو به و بۆ مه صله حه ت موشاوه ره کردن له گه ل  
نه وانه ی که ئیعتیما دیان پی نه کا سوننه ته .
- ۳۰ - دروسته ته فتیش و ته حقیقی ئیشی که ته عه للوقی به خو به وه  
بی .
- ۳۱ - بۆ ئیشی موهیم خطوبه خوندن سوننه ته .
- ۳۲ - بۆ ته جزای یه ی موجریم شه کوا بردنه بهر خه لئ که ده رحه ق نه و  
- نه و جورمه کرابئ دروسته .
- ۳۳ - فه ضلیکی زوری تیا هه یه بۆ صه فوان که خوا ته بری یه ی نه کا .
- ۳۴ - فه ضلی سه عدی بنی مه عاذو ئوسه یدی بنی حوضه یر .
- ۳۵ - زور تیکوشین بۆ ده فعی فیتنه و کوورژاننه وه ی سوننه ته .
- ۳۶ - تۆ به قه بوول بوون ، ته رغیب و ته شویق له سه ر تۆ به .
- ۳۷ - ته فویضی قسه به گه وه .
- ۳۸ - ئیستیدلال به قورئان .
- ۳۹ - موزده دان به و که سه ی که به نيعمه ت گه ییبی یا موصییه تیکی  
له سه ر لاچووئ .
- ۴۰ - به رائه ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - له ثیفک به نه صی قورئان  
که سئ شکی تیا په یدا بکا مورته د نه ی و کافر نه ی .
- ئیین و عه باس - رضي الله تعالى عنه - نه فهرموئ : ژنی هیچ  
پنغه مه ری - عليهم الصلاة والسلام - زینای لی صادر نه بوه . خوا - عز  
وجل - به وه ئیکرامی پنغه مه رانی خو ی گرتوه .



[خیانهتی ژنی (لوط) و (نوح) - علیهما الصلاة والسلام - به کوفرو ٲینکاری تهوان بوه به زینا نه بوه ؛ چونکی قهومی لوط هه تیویاز بوون میباز نه بوون . خوا - عز وجل - له قورٲانا له (قصه) ی قهومی لوطا - علیه السلام - ته فهرموئی : که مه لائیکه کان بو ٲیمحای قهومه که ی ، بوون به میوانی ، قهومه که ی هوجوومیان کرده سهریان . هه زره قی لوط - علیه السلام - فهرمووی : دهرحق میوانه کانم ٲابرووم مه بهن ! ته وه کچه کانم ، تهوان هه رزیان کرد : ٲیمه ده خلمان قی به به سهر کچه کانتته وه ، خوٲ ته زانی مه قصوودمان چی به . . به وه زور چاک دهره که وئی که ته وژنه کافر بوه و (زانیه) نه بوه] .

٤١ - که ٲینسان نیعمه ٲیکی زائیله ی بو ٲیعهاده کرایه وه ته بی ٲه ویش شوکرو هه مدی خوا تازه بکاته وه .

٤ٲ - فه ضلی ته بویه کر - رضي الله تعالى عنه . .

٤٣ - صیله ی ره حم .

٤٤ - هه فوی گونه هکار .

٤٥ - که سئ له سهر کردن یا نه کردن شٲیک سوٲنی خوارد له دوایدا بو ی مه علووم بوو که خیلافی سوٲنه که ی مه صله هه ته سوٲنه ته ، هه تا به عزئی وه قت فهرزه ، سوٲنه که ی بخات موافقی مه صله هه ته که موعامه له بکا .

٤٦ - صه ده قه وخیرات سوٲنه ته .

٤٧ - فه ضیله قی زه ینهب - رضي الله تعالى عنها . .

٤٨ - ٲیهٲیمام و دقه تکردن له شه هاده تا .

٤٩ - که سئ که سیکی خوٲش بوئی ته بی هه رچی ته هه للوقی به و که سه وه بی ٲیکرامیان بگری له به رخاٲری مه حبووبه که ی خو ی .

- ۵۰ - خوطبه به حه مدو نه نای خوا ده ست پی بکری .  
 ۵۱ - دواى حه مدو نه ناو صه لات و سه لام و شه هاده ت و تنی (اما بعد)  
 سوننه ته .  
 ۵۲ - موسولمانان که چاویان پیکه وت یا بیستیان که بی حورمه تی  
 له گه ل ره ئیسه که یان بکری نه بی هه موو غیره تیان بیزوی و بیسه  
 حه ره که و موعاوه نه تی بکه ن .  
 ۵۳ - دروسته جویندان به که سی که موعاوه نه تی باطیل بکا . نووی .

[۲۵۰ - ۲۴۷/۱۰]

ثم فہ وائیدانه که نه وه وی - رحمہ اللہ - فہ رموویہ تی به عزیزی  
 مه نطووقی قورثانه ، به عزیزی هی پیغہ مہ ره - ﷺ - به عزیزی له قسه و  
 موعامہ له ی عایشه ، به عزیزی له موعامہ له ی صه فوان ، به عزیزی له  
 موعامہ له ی (ام مسطح) - رضي الله تعالى عنهم - موسته فاد نه بی .

## برائة حرم النبي - ﷺ -

۱۳۲/۱۰۱۰ عن أنس [رضي الله تعالى عنه] أن رجلاً كان يتهم بأمر ولد رسول الله - ﷺ - : فقال رسول الله - ﷺ - لعلي - رضي الله تعالى عنه - إذهب فاضرب عنقه ! فأتاه علي - رضي الله تعالى عنه - فإذا هو في ركبتي يتبرّد فيها . فقال له علي : اخرج ! فتأوله يده ، فأخرجه ، فإذا هو محبوب : ليس له ذكر ، فكفّ علي عنه ، ثم أتى النبي - ﷺ - فقال : يا رسول الله ! إنه لمحبوب ؛ ما له ذكر . م - ۲۵۰/۱۰ ته رجهمه :

پیاوی (متهم) بوو به (ام ولد) پیغمه مر - ﷺ - پیغمه مر - ﷺ - .  
 ته مری به ئیمامی علی - رضي الله تعالى عنه - کرد : بچو له گهردنی  
 بده ! ئیمامی علی - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی چوو ، که تیغفکری  
 له بیریکا بوو خوئی فینک ته کرده وه ، فهرمووی : وه ره دهره وه . دهستی  
 گرت و هینایه دهره وه ، که چاوی پیی کهوت ده کهری برابوو ، وازی لی  
 هیناو ، چوو عهرزی پیغمه مری کرد - ﷺ - : یا (رسول الله) ته و پیاوه  
 ده کهری برراوه ، ده کهری فی به .

حديث الألفك في أن علياً - رضي الله تعالى عنه - لم يكن في من قذف .

١٣٣/١٠١٠<sup>(١)</sup> عبدالله بن محمد قال : أُمِّي عَلِيٌّ هِشَامُ بْنُ يُونُسَ مِنْ حَفْظِهِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزَّهْرِيِّ قَالَ قَالَ لِي الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ [...] : أَبْلَغْتُكَ أَنَّ عَلِيًّا [رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ] كَانَ فِي مَنْ قَذَفَ عَائِشَةَ [رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا] ؟ قُلْتُ : لَا [لَأَنَّ عَلِيًّا مَنْزَهُ عَنْ أَنْ يَقُولَ مِثْلَ قَوْلِ أَهْلِ الْأَفْكَ] وَلَكِنْ قَدْ أَخْبَرَنِي رَجُلَانِ مِنْ قَوْمِكَ [قُرَيْشٍ] أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ [بْنِ عَوْفٍ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ -] وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَرِثِ : أَنَّ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا - قَالَتْ لَهَا : كَانَ عَلِيٌّ مُسْلِمًا [أَيَ : سَاكِنًا . مُسْلِمًا . أَبُو ذَرٍّ] [مُسِيئًا . نَسَخَةً] فِي شَأْنِهَا ، فَرَاغَهُ [أَيَ هِشَامًا . عَسْقَلَانِي أَوْ الزَّهْرِي . كَرْمَانِي] فَلَمْ يَرْجِعْ [وَرَوَاهُ ابْنُ مَرْدَوَيْهِ بِلَفْظٍ : أَنَّ عَلِيًّا سَاءَ فِي شَأْنِي وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَهُ] . خ - ٣٣١/٦

ته رجه مه :

عہ بدوللای بنی محمد مد کہ شیخی موسلیمه تہ لی : ہیشامی کوری یوسف لہ بہر پی نووسیم : کہ (معمر) لہ محمد دی کوری موسلیمی کوری شہابی زوہری یہ وہ خہ بہری داومی ، کہ زوہری تہ لی : وہ لیدی کوری عہ بدولہ لیک پی و تم : ثایا تہ و ت پیگہ پیوہ کہ حہ زرہ تی عہ لی - رضی اللہ تعالیٰ عنہ - لہ ناو تہ وانہ دا بوہ کہ قہ ذقی حہ زرہ تی عایشہ - رضی اللہ تعالیٰ عنہا - یان کردوہ ؟ زوہری تہ فہ رموی : و تم : خہ یر . تہ ما دوو پیاو لہ قہومی تو ، یہ عنی لہ قورہ یش ، کہ تہ بوو سہ لہ مہی کوری عہ بدورہ حانی بنی عہ وف و تہ بوہ کری کوری عہ بدورہ حانی کوری حہ رتہ کہ حہ زرہ تی (صدیقہ) عایشہ - رضی اللہ تعالیٰ عنہا - پی فہ رموون : کہ عہ لی - رضی اللہ تعالیٰ عنہ - دہ رحہ قی من بیڈہ نگہ بوہ .

(١) دائرہ - خ - لیہ دا ژمارہ ی (١٠١٠) ی دوویات کردوہ تہ وہ .

له ريوایه تی (ابن مردویه) دا فرموی : که علی - رضي الله تعالى عنه -  
 ده رحه قی من خراپه ی کرد [که عه رزی پیغه مه ری کرد - ﷺ - خوا - عز  
 وجل - رنی بو تو قات نه کردوه] خوا لئی خوش بی .

حه زره تی علی - رضي الله تعالى عنه - به ری به له وه ی که ده رحه ق  
 مه حبوبه ی پیغه مه ر - ﷺ - قسه ییکی بی مه عنا بکا ، نه گه ر له وانه بوايه  
 که قه ذفیان کردوه پیغه مه ر - ﷺ - ئیستیشاره ی پی نه ده کرد ، حه زره تی  
 عایشه نه یته فرموو : خوا لئی خوش بی .

وه لید به سه گیتی ته م سوئاله ی له زوهری کردوه و زوهریش - رحمه  
 الله - به غایه تی عاقلانه و نه دیبانه جوابی داوه و ، ئیستیشادی به ريوایه تی  
 ذوو که س کردوه که وه لید ئیعتیمادی پیسان بوه . دووباره وه لید  
 موراجه عه تی زوهری کردوته وه جوابی نه دایه وه .

۱۰۱۱/۱۳۴ عن ابن أبي مليكة [عبدالله] عن عائشة - رضي الله تعالى  
 عنها - كانت تقرأ : «إِذْ تَلْقَوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ» وتقول : الْوَلَقُّ الْكُذْبُ . قال  
 ابن أبي مليكة : وكانت أعلم من غيرها بذلك ؛ لأنه نزل فيها .  
 ح - ۳۳۱/۶  
 ته رجه مه :

ئیین و نه بو موله یکه ته لی : حه زره تی عایشه - رضي الله تعالى عنها -  
 له ثایه تی ئیفکا (تَلْقَوْنَهُ) ی خوئندوته وه . ته یفه رموو : (وَلَقَّ) به درو  
 ته لین . ئیین و نه بی موله یکه ته لی : چونکی ته م ثایه ته ده رحه ق به و نازل  
 بوه ته و له هه موو که س به مه عنا و قیراته تی عالمتر بوه .

۱۰۱۲/۱۳۵ أم رومان هي أم عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت :  
 بينا أنا قاعدة أنا وعائشة إذ ولجت امرأة من الأنصار ، فقالت : فعل الله  
 بفلان وفعل . فقالت أم رومان : وما ذاك ؟ قالت : ابني فيمن حدث .

قالت : وما ذاك ؟ قالت : كذا . وكذا . قالت عائشة : سمع رسول الله ﷺ - ؟ قالت : نعم . قالت : وابو بكر ؟ قالت : نعم . فخرت مغشياً عليها ، فما أفاقت إلا وعليها حمى بنافض [برعدة] فطرحت عليها ثيابها ، فغطيتها ، فجاء النبي ﷺ - فقال : ما شأن هذه ؟ فقلت : يا رسول الله أخذتها الحمى بنافض . قال : فلعل في حديثي تحدث ؟ قالت : نعم . فقعدت عائشة ، فقالت : والله لئن حلفت لا تصدقوني ، ولئن قلت لا تعذروني ، مثلي ومثلكم كيعقوب وبنيه . «والله المستعان على ما تصفون» . قالت : وانصرف ولم يقل شيئاً ، فأنزل الله عذرها ، قالت : بحمد الله لا بحمد أحد ولا بحمدك . ح - ۳۳۱/۶ ته رجه مه :

(ام رومان)ی دایکی عایشه - رضي الله تعالى عنها - ته فهرموئی : له وه ختیکا من وعایشه دانیشتبوین ژنی له ته نصار هات وقی : خوا واله فلان ولو فلان بکا . (ام رومان) وقی : ته وه چی بوه ؟ وقی : کوره که ی منیش له ناو ته وانه دایه که ته وقسه ته که ن (ام رومان) وقی : ته وقسه یه چی یه ؟ وقی : ته وه یه و ، ته وه یه . عایشه پرسى : پیغه مهر - ﷺ - بیستویه تی ؟ وقی : به لی . وقی : ته بویه کریش بیستویه تی ؟ وقی : به لی . عایشه که وت وله سر خوئی چوو ، ثیفاقه ی نه بوو ئیللا به له رزو تاوه نه بی ! جله کانم دا به سه ریادامپوشی .

پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی هات فهرمووی : ته مه بوچ وایه ؟ عه رزم کرد : [یا رسول الله] له رزوتا گرتوویه تی . فهرمووی : ره نگه له بهر ته وقسه یه بی که ته کری ؟ (ام رومان) وقی : به لی . (ام رومان) ته لی : ته وه خته عایشه دانیشت وقی : وه لاهی سویتان بو بخوم پیم باوهر ناکه ن ، عوذرتان بو بینمه وه قه بوولی ناکه ن ، مه ته لی من وئیوه

وه کوو یه عقوب و کوره کانیه . له سه ره ته وه ی که تیوه ته یلین هه ره خوایه که تیعهانی لی طه له ب بکری .

(ام رومان) فه رمووی : پیغه مه ره - ﷺ - گه رایه وه هیچی نه فه رموو . خوا عوفری بو عایشه نازل فه رموو . عایشه وقی : به چه مدی خوا چه مد ته که م ، نه به چه مدی خه لق و نه به چه مدی تو چه مد ناکه م .

ثم چه دیشه له گه ل چه دیشه که ی پیشووا ته بی ته طبق بکری .  
(علیه السلام)<sup>(۱)</sup>

(۱) دانه ره - خ - (ته وفیقی) نیوان ثم دوو چه دیشه ی بو ماموستا مه لا سه لام به جی هیستوه . که ته یشل (علیه السلام) مه به سستی ته وه یه : سه لام بو ته وه ، یا ته و کاره له سه ره سه لام بی . ته ندازیکیش کاغه زی سبی بو برداوه . به لام ماموستا مه لا سه لام هیچی له گه ل نه کردوه .

## إسلام أبي ذر وفضائله - رضي الله تعالى عنه -

١٠١٣/١٣٦ أبو هريرة قال : قال لنا ابن عباس [رضي الله تعالى عنها] : ألا أخبركم بإسلام أبي ذر ؟ قلنا : بلى . قال : قال أبو ذر [رضي الله تعالى عنه] : كنت رجلاً من غفار ، فبلغنا أن رجلاً قد خرج بمكة يزعم أنه نبي . فقلت لأخي [أنيس] : [إركب لي إلى هذا الوادي ، فاعلم لي علم هذا الرجل الذي يزعم أنه يأتيه الخبر من السماء ، فاسمع من قوله] إنطلق إلى هذا الرجل كلمه ، وأتني بخبره ، [فانطلق الآخر نسخة . حتى قدم مكة وسمع من قوله] . فانطلق فلقيه ثم رجع ، فقلت : ما عندك ؟ فقال : والله لقد رأيت رجلاً يأمر بالخير وينهى عن الشر . [ولمسلم : رأيت يأمركم بالأخلاق وكلاماً ما هو بالشعر] . فقلت : لم تشفني من الخبر !

فأخذت جراباً وعصاً ، [ولمسلم : أنه تزود وحمل شنة له فيها ماء] ثم أقبلت إلى مكة ، فجعلت لا أعرفه ، وأكره أن أسأل عنه ، وأشرب من ماء زمزم وأكون في المسجد [له ثاوي زه مزه مم ثم خوارده وه له مزكه وتا ثم بووم] [الحرام] قال : فمر بي علي [رضي الله تعالى عنه] فقال : كأن الرجل غريب ؟ قال : قلت نعم . قال : فانطلق إلى المنزل . قال : فانطلقت معه لا يسألني عن شيء ، ولا أخبره فلما أصبحت غدوت إلى المسجد لأسأل عنه ، وليس أحد يخبرني بشيء عنه . قال : فمر بي علي [رضي الله تعالى عنه] فقال : أما نال [أن] للرجل يعرف منزله بعد ؟ قال : قلت : لا . [فذهب به معه ، ولا يسأل واحد منها صاحبه



عن شيء ، حتى إذا كان اليوم الثالث فعل مثل ذلك . فأقامه علي معه ، ثم قال له : ألا تحدثني ما الذي أقدمك هذا البلد ؟ قال : إن اعطيتني عهدا وميثاقا لترشدني فعلت . ففعل ، فأخبره . فقال : فانه حق ، وإنه رسول الله - ﷺ - فإذا أصبحت فاتبعني ، فإني إن رأيت شيئا أخاف عليك قمت كأني أريق الماء . م . [ ٨ - ١٨٢/٦ وفيه فروق لاضير فيها . فلا حاجة الى الاشارة اليها .

قال : إنطلق معي ، قال : فقال : ما أمرك ؟ وما أقدمك هذه البلدة ؟ قال : قلت له : إن كنت علي أخبرتك . قال : فإني أفعل . قال : قلت له : بلغنا أنه قد خرج ههنا رجل ، يزعم أنه نبي ، فأرسلت أخي ليكلمه ، فرجع ولم يشفني من الخبر ، فأردت أن ألقاه ، فقال له : أما إنك قد رُشدت ؛ هذا وجهي اليه فاتبعني أدخل حيث أدخل ، فإني إن رأيت أحدا أخافه عليك قمت الى الحائط كأني أصلح نعلي ، وامض أنت ، فمضى ومضيت معه حتى دخل ودخلت معه على النبي - ﷺ - . فقلت له : إعرض علي الاسلام ، فعرضه ، فأسلمت مكاني . فقال لي : يا أباذر أكنتم هذا الأمر ، وارجع الى بلدك ، فإذا بلغك ظهورنا فاقبل . فقلت : والذي بعثك بالحق ! لأصْرَحَنَّ بها بين أظهرهم ! فجاء الى المسجد - وقريش فيه - فقال : يا معشر قريش ! إني أشهد أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا عبده ورسوله . فقالوا : قوموا الى هذا الصابئ ! فقاموا فَضْرِبَتْ لِمَوْتٍ ، فأدركني العباس [رضي الله تعالى عنه أخرا] فَآكَبَ عَلِيٌّ . ثم أقبل عليهم ، فقال : ويلكم تقتلون رجلا من غفار ومتجركم وممركم على غفار ؟ ! فأقلعوا عني . فلما إذ أصبحت الغد رجعت فقلت مثل ما قلت بالأمس . فقالوا : قوموا الى هذا الصابئ ! فَصْنَعُ مِثْلُ ما صنع بالأمس ، وأدركني العباس ، فَآكَبَ عَلِيٌّ وقال مثل

مقالته بالأمس . قال : فكان هذا أول إسلام أبي ذر - رحمه الله -  
ح - ۱۴/۶ - ۱۸۴ کمسلم بلا فرق . م - ۳۸۴/۹ بفرق یسیر أشیر الی  
بعضه .  
ته رجحه مه :

مه عنای حه دیتی ح - ۱۸۲/۶ لأن فيه الفروق التي في مسلم ،  
ويفهم منه معنى هذا الحديث :

ثین وعه باس - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی<sup>(۱)</sup> : که خه به ری  
مه به ثی پیغه مه ر - ﷺ - گه بی به نه بوذه ری غیفاری - رضي الله تعالى  
عنه - به ثونه یسی برای خوئی وت : سوار به بچو بوئه و (وادی)  
مه که یه ، بوم مه علوم بکه نه و پیاوه ی که نه فهرمووی : که پیغه مه ره و  
خه به ری له ناسمانه وه بوئی و ، به عزی قسه ی لی بیی و له دوایدا بیره وه  
لام . براکه ی روئی تا گه بی یه مه که و قسه ی له پیغه مه ر - ﷺ - بیست .  
له دوایا گه رایه وه بو لای نه بوذه ر ، وقی : وام دی که نه مر نه کا به  
مه کاریمی نه خلاق و ، که لامیکم لی بیست که شیعرنی یه . [له گه ل  
نه نواعی شیعرا موقابه له م کرد ، له گه ل هیچ نه وعیکیا ری نه نه که وت .  
وه لّلاهی راسته له ئیددیکا که یا . م] نه بوذه ر - رضي الله تعالى عنه -  
فهرمووی : شیفای نه دام .

تیشووی کرد ، کونه لوکه ییکی کوئی هه لگرت که ناوی تیا بوو ،  
روئی تا گه بی یه مه که ، چوه (مسجد الحرام) هوه ، گه را بو پیغه مه ر  
- ﷺ - [نه یدوزی یه وه ؛ چونکی] نایناسی ، حه زیشی نه نه کرد که له

(۱) له سه ره تایی حه دیشه که وه ده فهرمووی : «ثین وعه باس فهرمووی :  
حه زئه که ن پیتان بلیم نه بوذه ر چون موسولمان بوو ؟ نه وانیش وتیان :  
به لی . . . » دانه ر - خ - نه مه ی نه نووسیرو .

قورهش بپرسی ، تا شهوی به سهرا هات ، پال کهوت ، نیمامی عهلی - رضي الله تعالى عنه - چاوی پئی کهوت ، زانی که غه ریه پئی فهرموو : وا بزائم که پیاویکی غه ریی ، شه بوذهر شه لی : وتم : به لی . عهلی - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : له گهلما بیره ماله وه . له گهلما چوه ماله وه ، هیچ کامیکیان له وی تری نه پرسی که کنی ، تا سبه پئی . له دواپا شه بوذهر - رضي الله تعالى عنه - مه تاره و توشوه که ی هه لگرت و چوه وه بو مزگهوت .

شه وروژه له ویدا مایه وه . پیغه مهر - ﷺ - نه یته بینی ، تا ئیواری شه بوذهر - رضي الله تعالى عنه - چوه وه شه و جیهی که شه وی پیشوولئی راکشابوو ، حه زرهق عهلی - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی به لایا رابورد فهرمووی : شه وه خته نه هاتوه که پیاو جیگه و مه سکه نی خوئی بزانی ؟ هه لی سان و له خزمهت خو یا بردی ، هیچ کامیان له ره فیه که ی نه پرسی له هیچ خصوصو صیکه وه ، تا شه وی سیهم . دیسان حه زرهق عهلی - رضي الله تعالى عنه - شه و موعامه له ی پیشووه ی له گهل کرده وه ، له گهل خو یا رای گرت ، پئی فهرموو : بو پیم نالئی که چی توی هیئاو ته ئیره ؟ عه رزی کرد : شه گهر عه هلدو میثاقم له گهل شه که ی که بگه بینی به مه رامم پیت شه لیم . عه هلدو میثاقی بو کردو شه ویش مه قصووده که ی خوئی خه به ردایی .

عهلی - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : که شه و حه قه و ، ره سوولوللایه - ﷺ - که روژت لی بوه وه شوین من بکه وه ، شه گهر شتیکی وام بینی که لئی بترسم له بهر تو ، رائه وه ستم وه کوو ئیشی سه راوی بچکوله بکه م [وه که وشه که م ریک بخم] که رویم دووباره شوینم بکه وه ره وه ، تا شه چیه شه و جیهی که من شه یچمی . شه بوذهر

- رضي الله تعالى عنه - وای کرد تا علی چوه حوزووری پیغمه مر - ﷺ -  
 نه بوذه ریش - رضي الله تعالى عنها - له خدمه تیا چوه حوزووری  
 سه عاده ت - ﷺ - قسه ی له پیغمه مر - ﷺ - بیست هر له و جیه  
 موسولمان بو .

پیغمه مر - ﷺ - نه مری پی فهرموو : نه مه که تم بکه ، بگه ریره وه  
 بو لای قه ومه که ت خه به ریان بده ری ، تا نه مری منت بو یی ، که  
 نه وه ت پیگه یی که ئیشی ئیمه ظوهووری کردوه بیره وه . نه بوذه ر - رضي  
 الله تعالى عنه - عهرزی پیغمه مری کرد - ﷺ - قه سه م به و ذاته ی که تو ی  
 به حق ناردوه ! له ناویانا به ده نگی به رز بانگ نه که م . چوه ده ری تا  
 گه یی به مزگه وت ، به ده نگی به رز بانگی کرد : نه ی جه ماعه تی  
 قوره یش ! (أشهد أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله) قوره یش  
 وتیان : ئاده ی هه لسن بو نه وله دین وه رگه راهه ! هه لسان و لیان دا پالیان  
 خست . [له ریوایه ته که ی ترا : هه لسان و لیان دام تا بمرم] عه باس  
 - رضي الله تعالى عنه - هات و خو ی دا به سه ریا ، فهرمووی : به هیلاکا  
 بچن ! بو نازانن که نه مه له غیفاره ، ری تیجاره تتان بو شام به سه ر  
 نه وانه وه یه ؟ نه جاتی دا لیان .

له دوایا سبه ینیش وای کردو ، قوره یش هوجوو میان کرده سه رو ،  
 حه زره تی عه باس - رضي الله تعالى عنه - خو ی به سه را خست . [ئیین و  
 عه باس - رضي الله تعالى عنه - نه فهرمووی : نه مه نه ووه لی ئیسلامی  
 نه بوذه ره] نه بوذه ر - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی گه رایه وه بو ناو  
 قه ومه که ی . ئونه یسی برای و دایکی و گه لی له قه ومه که ی موسولمان بوون  
 - رضي الله تعالى عنهم - قسطلانی . ح - ۱۸۲/۶

۱۰۱۴/۱۳۷ عبدالله بن الصامت قال : قال أبو ذر - رضي الله تعالى

عنه - : خرجنا من قومنا غفار ، وكانوا يَحْمِلُونَ الشهر الحرام [أى : يَكُوچون<sup>(١)</sup> تلك الأشهر . رشيد] فخرجت أنا ، وأخي أنيس ، وأمنا ، على خال لنا ، فأكرمنا خالتنا ، وأحسن إلينا ، فحسدنا قومه ، فقالوا : إنك إذا خرجت عن أهلِكَ خالف إليهم أنيس ! فجاء خالنا فتنا [أى : أفسى] علينا الذي قيل له . فقلت له : أما ما مضى من معروفك فقد كدرته ، ولا جماع لك فيما بعد ، فقربنا صرمتنا [القطعة من الابل ، وتطلق أيضا على القطعة من الغنم . نووي] فاحتملنا عليها ، وتغطى خالنا ثوبه ، فجعل يبكي . فانطلقنا حتى نزلنا بحضرة مكة ، فنافر أنيس عن صرمتنا ، وعن مثلها . فأتينا الكاهن ، فخير أنيسا ، فأتانا أنيس بصرمتنا ومثلها معها . [المنافرة : المفاخرة والمحكمة إلى من يُفَضَّل أحد المتحاكمين على الآخر . أو شعر أحدهما على شعر الآخر . من نووي]

قال : وقد صليت - يا ابن أخي - قبل أن ألقى رسول الله - ﷺ - بثلاث سنين . قلت : لمن ؟ قال : لله . قلت : فأين تَوَجَّه ؟ قال : أتوجه حيث يوجهني ربي - عز وجل - أصلي عشاء حتى إذا كان من آخر الليل ألقيت كأني خفاء ، حتى تعلوني الشمس .

فقال أنيس : إنَّ لي حاجة بمكة فاكفني . فانطلق أنيس ، حتى أتى مكة . فراث علي [أي : أبطأ] ثم جاء . فقلت : ما صنعت ؟ قال : لقيت رجلا بمكة على دينك ، يزعم أن الله أرسله . قلت : فما يقول الناس ؟ قال : يقولون : شاعر ، كاهن ، ساحر . . . وكان أنيس أحد الشعراء . قال أنيس : لقد سمعت قول الكهنة فما هو بقولهم ، ولقد

(١) ره ننگه هه ربو خویشی کوچی کوردیی به عهه ربی نووسییی ، دیاره هه ره بهر نه وهیشه ناوی خوئی نووسیوه ، که که م جار نه مه نه کا .

وضعت قوله على أقرأ [طرقه] الشعر ، فما يلتثم على لسان أحد بعدي أنه شعر ، والله إنه لصادق ، وإنهم لكاذبون .

قال : قلت : فاكفني حتى أذهب فأنظر . قال : فأتيت مكة ، فتضعفت رجلاً منهم ، فقلت : أين هذا الذي تدعونه الصابي ؟ فأشار إليّ ، فقال : الصابي . فمال إليّ أهل الوادي بكل مدرة وعظم حتى خَرَرْتُ مغشياً عليّ . قال : فارتفعت حين ارتفعت كأني نصب أحرّ . قال : فأتيت زمزم ، فغسلت عني الدماء ، وشربت من مائها ، ولقد لبثت - يا ابن أخي - ثلاثين بين يوم وليلة ما كان لي طعام إلا ماء زمزم ، فسمنت حتى تكسرت عُنْكَ بطني ، وما وجدت على كبدي سخفة جوع [ضعفه] فبينا أهل مكة في ليلة قمراء إضحيان [مضيئة] إذ ضرب على أسمعهم [اصمختهم] ، فما يطوف بالبيت أحد وامرأتين [وامرأتان] . نسخة [منهم تدعوان أسافاً ، ونائلة] . قال : فأتتا عليّ في طوافهما . فقلت : أنكحاهما الأخرى . قال : فما تناهتا عن قولهما حتى . قال : فأتتا عليّ ، فقلت : هنّ مثل الخشبة ، غير أنّي لا أكفي ، فانطلقتا تولولان وتقولان : لو كان ههنا أحد من أنفارنا !

قال : فاستقبلهما رسول الله - ﷺ - وأبو بكر - وهما هابطان - قال : ما لكما ؟ قالتا : الصابي بين الكعبة وأستارها . قال : ما قال لكما ؟ قالتا : إنه قال لنا كلمة تملأ الفم . وجاء رسول الله - ﷺ - حتى استلم الحجر وطاف بالبيت هو وصاحبه ، ثم صلى ، فلما قضى صلاته - قال أبو ذر - : فكنت أنا أول من حياه بتحية الاسلام . فقلت : السلام عليك يا رسول الله . فقال : وعليك ورحمة الله . ثم قال : من أنت ؟ قلت : من غفار . قال : فأهوى بيده ، فوضع أصابعه على جبهته ، فقلت في نفسي : كره أن انتميت إلى غفار . فذهبت آخذ بيده ، ففدّ عني

صاحبه [اي : كَفَّنِي] - وكان أعلم به مني - ثم رفع رأسه ثم قال : متى كنت ههنا ؟ قال : قد كنت ههنا منذ ثلاثين بين ليلة ويوم . قال : فمن كان يطعمك ؟ قال : قلت : ما كان لي طعام إلا ماء زمزم ، فسمنت حتى تكسرت عكن بطني ، وما أجد على كبدي سخفة جوع . قال : إنها مباركة ، إنها طعام طعم [أي : تشبع شاربها كما يشبعه الطعام]

فقال أبو بكر [رضي الله تعالى عنه] : يا رسول الله ائذن لي في طعامه الليلة . فانطلق رسول الله - ﷺ - وأبو بكر - رضي الله تعالى عنه - وانطلقت معهما ، ففتح أبو بكر [رضي الله تعالى عنه] بابا فجعل يقبض لنا من زبيب الطائف . فكان ذلك أول طعام اكلته بها ، ثم غبرت ما غبرت [بقيت ما بقيت] ثم أتيت رسول الله - ﷺ - فقال : إنه قد وجهت إلى أرض ذات نخل لا أراها إلا يثرب ، فهل أنت مبلغ عني قومك ؟ عسى الله أن ينفعهم بك ، ويأجرك فيهم !

فأتيت أنيسا ، فقال : ما صنعت ؟ فقلت : صنعت أني قد أسلمت وصدقتُ ، قال : ما بي رغبة عن دينك ، فإني قد أسلمت وصدقتُ . فأتينا أمتنا ، فقالت : ما بي رغبة عن دينكما فإني قد أسلمت وصدقت . فاحتملنا [اي : حملنا أنفسنا ومتاعنا على إبلنا وسرنا] حتى أتينا قومنا غفارا ، فأسلم نصفهم ، وكان يؤمهم أيماء بن رخصة الغفاري ، وكان سيدهم ، وقال نصفهم : إذا قدم رسول الله - ﷺ - المدينة أسلمنا فقدم رسول الله - ﷺ - المدينة فأسلم نصفهم الباقي .

وجاءت أسلمُ فقالوا : يا رسول الله إخواننا تُسلمُ على الذي أسلموا عليه ، فأسلموا ، فقال رسول الله - ﷺ - : غفار غفر الله لها ، وأسلم سالمها الله . م - ٣٧٩/٩ .

وفي أخرى : قلت : فاكفني حتى أذهب فأنظر ، قال : نعم ،  
وكن على حذر من أهل مكة فإنهم قد شنفوا له وتجهموا . م - ٣٨٤/٩ .  
[أى أبغضوه وقابلوه بوجوه غليظة كريهة . نووي] .

وفي أخرى عنه : صليت ستين قبل مبعث النبي - ﷺ - وفيها :  
فتنافرا إلى رجل من الكُهان ، قال : فلم يزل أخي أنيس يمدحه حتى  
غلبه ، فأخذنا صرمتة ، فضمامناها إلى صرمتنا ، وفيها : وصلى ركعتين  
خلف المقام . وفيها : قلت مذ خمسة عشر . وفيها : انْحَفني بضيافة  
الليلة . م - ٣٨٤/٩ .

وبين حديث عبدالله بن الصامت وحديث ابن عباس مباينة  
ظاهرة . ولا بد من التوفيق بينهما ؛ لأنها صحيحان ، ولم يتكلم فيه  
النووي بكلمة ، وليس حديث عبدالله بن الصامت في البخاري . رشيد  
بابان .

تهرجه مه :

عبدوللای کوری صامیت ته لی : ته بوذهری غیفاری - رضي الله  
تعالی عنه - فهرمووی : قه ومه که مان ، که غیفاره ، له شه هری حه راما  
کوچیان ته کرد ، من و ثونه یسی برام و دایکم کوچمان کرد لای خالمان  
دابه زین ، خالمان ئیکرامی گرتین ، چاکى له گهل کردین ، قه ومه که ی  
حه سه دیان پی بردین ، وتیان : تو که له مال چو ویته ده ری ثونه یس له  
دوای تو چوه لای ته هل و عه یاله که ت ، [یه عنی بو ئیشی خراپه] خالم  
هات ته وى که ده رحه ق ثونه یس وترابوو لای ئیمه ئیفشای کرد .  
پی م و ت : ته و چاکى یه ی که تا ئیسته له گهل ئیمه تا کرد لیلت کرد .  
[یه عنی به عه فوات دا ، قیمة ق نه ما ؛ چونکی ئیفتیرای قه ومه که ت ، که  
له بهر حه سه د به ثونه یسیان کردبوو ، قه بوولت کردو به بی ته مه ته حقیقی



بکه ی پیت بروا کردن داته پروومان [نیت ره مه ولا له گهل تو ئیجتیما عمان نایته وه ؛ [چونکی لیمان که وتووینه شوپه وه] .

وشره کانمان هیناو بارمان کردو سواری بووین ، خالم جله که ی له خوپه وه پینچاو ، دهستی کرد به گریان . روین تا له حه ضره تی مه که دا دابه زین ، ئونه یس له گهل شاعیریکا گره ویان کرد له سهر وه شره کانمان و نه وه نده ی تر [یه عنی نه گهر شیعی ئونه یس چاتر بوو به قه د وشره کانمان . وشرمان بداتی ، نه گهر شیعی نه و باشر بوو وشره کانی خومانی بداتی] چووینه لای کاهینی ئونه یس هه ر مه دحی نه و کاهینه ی کرد [یه عنی شاعیره که ی تریش مه دحی کرد] کاهینه که شیعی ئونه یسی په سه ن کرد . ئونه یس وشره کانی خومان و نه وه نده ی تری بو هیناین .

عه بدوللا نه ئی : نه بو ذهر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : نه ی کوری برای خوم ! سی سال له پیش نه مه که به خدمت پیغه مه ر - ﷺ - بگه م . له رایوایه ته که ی دواوه نه فهرمووی : دوو سال له پیش مه بعه ئی پیغه مه را - ﷺ - نویژم نه کرد [مونافاتیان فی یه ؛ چونکی وای لی یی که دوو سال له پیش مه بعه ئاو سالتیکیش دوا ی مه بعه ث که نه کا سی سال ، له پیش به حوضوورگه یین نویژم کرد] (ابن الصامت) نه ئی : وتم : نویژت بو کی نه کرد ؟ فهرمووی : بو خوا . عه رزم کرد : رووت نه کرده کوئی ؟ فهرمووی : بو نه و جیه ی که خوا رووی پی کرده نه وئی - عز وجل - نویژی خه و تنانم نه کرد تا ناخری شه و نه بوو . نه و وه خته وه ک جل لیی نه که وتم تا روژم به سه را به رز نه بووه .

[لیره دا مونافات دهست پیی نه کا ناگامان له خو مان پی بو ده فعی - بتوفیق الله تعالى - له دوا ی نه مه ، وه ک له حه دیشه که ی ئیین و عه باسایه ، - رضي الله تعالى عنها - که نه بو ذهر خه به ری مه بعه ئی

گه یی پی و به ئونه یسی وت : بچو بو طهره فی مه که خه به ری ئه و پیاوه که  
 ئه فهرموئی : خه به رم له ئاسمانه وه بوئی . . الخ [ ئونه یس وت : له  
 مه که ئیشیکم هه یه تو ئیشی ئیرم له کوْل بخه . ئونه یس لییدا روی بو  
 طهره فی مه که ، دره نگي پی چوو له دوایدا هاته وه پیم وت : چیت کرد ؟  
 [یه عنی خه به ری ئه و پیاوه ته حقیق کرد یان نا ؟] وت : پیاوئکم دی  
 له سهر دینی تو یه ، ئه فهرموئی : که خوا - عز وجل - ناردوو یه تی . وتم  
 خه لق ئه لئین چی ؟ وت : ئه لئین : شاعیره ، کاهینه ، ساحیره . . .  
 ئونه یس خوئی له شوعه را بوو ، وت : قسه ی کوئی نانیم بیستوه ، قسه ی  
 ئه و پیاوه وه ک قسه ی ئه وان نی یه . قسه که ییم ته طبیق کرد به سهر ئه نواعی  
 شیعر ، له گه ل شیعر ی هیچ شاعیر یکی غه یری من ری ناکه وی که شیعر  
 بی . [خو منیش لام موحه قه قه که شیعر نی یه] وه لّاهی ئه و پیاوه راسته و  
 ئه وان دروزنن .

ئه بوذهر - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : به ئونه یسم وت : تو  
 ئیشی ئیرم بو بگره ره سه رخوت ، تا بچم تیفکرم . فهرمووی : چوومه  
 مه که ، له مه که یی پیاوئکم به ضه عیف زانی که نه توانی زهره رم  
 پی بگه یینی . پیم وت : ئه و پیاوه که ئیوه پیی ئه لئین که له دین وه رگه راوه  
 له کوئی یه ؟ ئه و پیاوه ئیشاره تی منی کردو وتی : ئه مه له دین وه رگه راوه یه !  
 ئه هلی مه که روویان تیکردم به هه موو به ردو ئیسقان لیان دام تا به  
 بی هوشی که وتم ، وه ختی که هه لّسام چون هه لّسام ؟ وه ک بتی که  
 حه یوانی بو سه ره برن و خوینی حه یوانه که ی تی هه لّسوون . . له خوینا وا  
 سوور بوو بووم ! فهرمووی : چوومه لای زه مزه م ، خوینه که م له خوّم

شت و له ئاوی زه مزه مم خوارده وه .

ئه ی کوری برای خۆم ! سی شه وو روژ [یه عنی پانزه شه وو پانزه روژ] له ویدا مامه وه غه یری ئاوی زه مزه مم هیچ طه عامم نه بوو ، پئی قه له و بووم ، تا لۆچی زکم داکه وت ، له سه ر جه رگم هیچ حیسی برسیتیم نه کرد . شه ویککی مانگه شه وی رووناك بوو ، ئه هلی مه که هه موو موژ نرابوو به سه ر گوئیاناو خه ویان لی که وتبوو ، هیچ که س نه بوو که طه وافی به یت بکا . دوو ژنم دی له وان له طه وافا ، هاواریان ئه کرده (نائیله) و (ئه ساف) - که دوو بئی مه که یین - لیان ئه پارانه وه . که له طه وافه که یانا گه یینه لای من ، پیم وتن : یه کیکیان له وی تریان ماره بکه ن !

ئه بوژه ر - رضي الله تعالى عنه - فه رمووی : به وه له قسه و پارانه وه ی خویمان نه که وتن . فه رمووی : دوو باره هاتنه وه به لاما ، پیم وتن : هینیکی وه کوو دار ره ق ! ئه وه نده ی هه یه به کینایه ت نه موت . [یه عنی به سه راحه ت پیم وتن : کیریکی ره قی وه ک دارتان به کوز !]

ده ستیان کرد به وه له وه بانگیان کرد : ئاخ کاشکی یه کیکیان له قه ومه کاغان له لا بوايه ! فه رمووی : له وه خته دا پیغه مه ر - ﷺ - و ئه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - له سه عی به ینی سه فاو مه ر وه ئه هاتنه وه ، پیغه مه ر - ﷺ - و ئه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - به ره و پیریان چوون . پیغه مه ر - ﷺ - پئی فه رموون : چیتان لی قه وماوه ؟ وتیان : له دین وه رگه راوی و له به ینی که عبه و سه تری که عبه دا . پیغه مه ر - ﷺ - فه رمووی : چی پی وتن ؟ وتیان : که لیمه ییکی وای پی وتین له ده ما جیی نابیه وه . پیغه مه ر - ﷺ - ته شریفی هات و ده ستی موباره کی

هینا به سهر (حجر الاسود) او طه وافی کرد . دو ورکاتی له پشت مه قامه وه کرد ، که نوږڅه که ی ته و او کرد نه بوڅه ر - رضي الله تعالى عنه -  
 فهرمووی : نه وهل که سنی که به ته حییه قی ئیسلام ته عظیمی کردی من بووم . عهرزم کرد : (السلام عليك یا رسول الله) فهرمووی : (وعليك ورحمة الله) . له دواييا فهرمووی : توکی ؟ عهرزم کرد که : له غیفارم .  
 فهرمووی : که واموت ده ست و په نجه ی نایه ناوچاوانی ، له به رخومه وه وتم : ره نگه لای ناخوش بی که له غیفارم . چووم که ده ستی بگرم ره فیه که ی مه نعی کردم نه هیشت ؛ چونکی نه وه ی له من چاتر لی مه علوم بوو ، له دواييدا سهری هه لبری و فهرمووی : له که یه که وه لیږه ی ؟ وق : له سی شه وو روڅه وه [یه عنی له پانزه روڅه وه]  
 فهرمووی : کی طه عامی نه دایتي ؟ وق : وتم : غه یری ئاوی زه مزه م هیچ طه عامم نه بوه ، قه له و بووم تا شولاوگه ی زگم داکه وت ، له سهر جه رگم هیچ زه حقه قی برسیتیم نه بوو . فهرمووی : ئاوی زه مزه م موباره که ، ئاویکه ئینسان تیږه کا .

نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - عهرزی کرد : (یا رسول الله) ئیذنم بده ئیمشه و طه عامی بده می . پیغه مهر - ﷺ - و نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - منیش له خدمه تیانا ، چووین . نه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - قاپیکی کرده وه ، به مست میوزی طائیفی نه دایتي . نه وه نه وهل طه عامیکه له مه که دا خواردم . له دواييدا نه وه نده مامه وه که مامه وه . له پاشانا چوومه خدمه ت پیغه مهر - ﷺ - فهرمووی :  
 نه رزیکی صاحب خورمाम پی نشان دراوه ، لام وایه غه یری مه دینه هیچ جنی تر نی یه . ئایا له منه وه ته بلیغی قه ومه که ت نه که ی ؟ ئومیدم وایه که به واسیطه ی تووه خوا نه فعیان بداتی و ، له وه دا نه جریش بدا به تو .

چوومه لای ئونه یس ، وق : چیت کرد ؟ وتم : ئه وه م کرد که موسولمان بووم و ته صدیقم کرد . ئه ویش وق : هیچ شتیکی وام نییه که له دینی تو ئیعراض بنیم ، منیش موسولمان بووم و باوه رم کرد . هه ردو کمان چووینه لای دایکمان ، ئه ویش وق : هیچی وام له دلانییه که له دینی ئیه لاده م ، منیش موسولمان بووم و ته صدیقم کرد . بارمان کردو چووینه ناو قه وومه که مان که غیفاره ، نیوه ی موسولمان بوو ، ئیمای کوری ره حه ضه ، که ره ئیسیان بوو ئیمامه تی بو ئه کردن . نیوه که ی تری وتیان : که پیغه مه ر - ﷺ - ته شریفی چوو بو مه دینه موسولمان نه یین . نیوه که ی تریشی که پیغه مه ر - ﷺ - ته شریفی چوو بو مه دینه موسولمان بوون . ئه سله میش هاتن وتیان : (یا رسول الله) . غیفار له سه ر چی موسولمان بوون براده رانی ئیمه یش له سه ر ئه وه موسولمان نه بن . ئه وانیش موسولمان بوون . ئه وه خته پیغه مه ر - ﷺ - فهرمووی : غیفار خوالییان خوش بیی ، ئه سله م خوا سه لامه تیان بکا . ئیمجا بیینه وه سه ر موبایه نه تی ئه م حه دیشه له گه ل حه دیشه که ی ئیین و عه باس - رضي الله تعالى عنها - نه وه وی - رحمه الله تعالى - هیچ به حشی له ئیشکالی ئه م حه دیشه نه کردوه . له بوخاریشان نییه تا قه سله لانی قسه ی لی بکا .

له م حه دیشه دا ئه فهرمووی : ئه بوذهر له (مسجد الحرام) ا بوو ، پیغه مه ر و ئه بوبه کر - ﷺ - ، رضي عنه - ته شریفیان بو طه واف چوه (مسجد الحرام) و چاویان پیی که وت و ، ئه بوبه کر - رضي الله تعالى عنه - بردنییه مالی و طه عامی دان . ئه فهرمووی : ئه و میوژه ئه وه ل طه عامیکه که له مه که دا خوار دوومه .

له حه دیشه که ی ئیین و عه باسا - رضي الله تعالى عنها -

ئه فهرموى : حه زرهق عهلى - رضي الله تعالى عنه - له مزگه وتا چاوى  
پيى كهوت و سى شه و بردى يه مالى ، تا سى شه و بهم نه وعه ، شهوى  
سييه م لى پرسى ، كه زانى بو چى هاتوه بو سبه ينى بردى يه خدمهت  
پيغه مهر - ﷺ - دياره ئه و سى شه وه حه زرهق عهلى - رضي الله تعالى  
عنه - ميوانداريى كردوه ، گينا فايده ي چى يه بيباته مالى خويان ؟

ئه گونجى مورادى حه زرهق عهلى له له فظى سبه ينى ئاخري شهوى  
سييه م بى كه وه قى سه حهره ، پيغه مهر - ﷺ - له وه خته دا ته شريفى  
چوته طه واف حه زرهق عهلى له (مسجد الحرام) (زبيرى) <sup>(۱)</sup> بردييه  
خدمهتى ، نيهايهت ته صادوفى پيش ته شريفى پيغه مهر بووى - ﷺ - ئه و  
شه وه دواى ئه مه كه له طه واف و نويز بوونه وه و نويزى سبه ينى حه زرهق  
ئه بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - ده عوهق كردبنه ماله وه .

مه عناي ئه و پارچه پارچانه ي كه موسليم له حه ديته كانى ترا ريوايهتى  
ئه كا :

ئه بوذهر ئه فهرموى : وتم : ئيشى ئيره م بگره ره سه ر خوت ، تا  
بچم تيفكرم . ئونه يس وقى : به لى . ئه ما خوت بپاريزه و وريا به ،  
چونكى ئه هلى مه ككه ئه يبوغضين و به شتى نالايقه موقابه له ي ئه كه ن .  
عه بدوللاى كورى صاميت ئه فهرموى : ئه بوذهر - رضي الله تعالى  
عنه - فهرموى : ئه ي كورى براى خووم دوو سال له پيش مه بعه ثى  
پيغه مه را - ﷺ - نويزم ئه كرد .

(۱) هه روا نووسراوه به لام دياره هه له يه و راستى يه كه ي (ئه بوذهر) ه . هه روه ها  
دانهر وهك دلى ئاوى نه خواردبيته وه وايه ، بويه هه نديكى له لاپه ره كه به  
سپيى برداوه .

چوونه لای پیاویکی کوله نانی ، ثونه یس هه ر مه دحی کرد تا به سه ر شاعیره که ی ترا غالب بوو ، وشتره کانی شه وی عه لاوه ی وشتره کانی خویمان کرد .

پیغه مه ر - ﷺ - ته شریفی هات و ، طه وافی به یتی کردو ، دوو رکات نویژی له پشت مه قامه وه کرد . چوومه خدمه تی وئه وه ل که سیکم که به ته حی یه تی ئیسلام ته عظیمی کردی . وتم : (السلام عليك يا رسول الله) فهرمووی : (وعليك) توکئی ؟

فهرمووی : له که یه که وه لیسه ی ؟ عه رزم کرد : له مودده ی پانزه وه . ته بوبه کر فهرمووی : پیم به خشه که ئیمشه و ضیافه تی بو بکه م .

حه دیشی زه یدی بنی عه مری کوری نوفه یلی ئاموزای ئیمامی عومه ر ، باوکی سه عید که له (عشره ی مبشره) یه - رضي الله تعالى عنهم - . ئیختیلاف له نوبوه تیا هه یه .

۱۰۱۵/۱۳۸ عن عبدالله بن عمر - رضي الله تعالى عنهما - أن النبي ﷺ - لقي زيد بن عمرو بن نفيل بأسفل بلذح [واد بمكة] قبل أن ينزل على النبي - ﷺ - الوحي ، فقدمت إلى النبي - ﷺ - - سفرة [لقريش] فأبى [زيد - رضي الله تعالى عنه -] أن يأكل منها . ثم قال زيد : إني لا أكل مما تذبحون على نصابكم ، إلا ما ذكر اسم الله عليه . وإن زيد بن عمرو كان يعيب على قريش ذبائحهم ، ويقول : الشاة خلقها الله ، وأنزل لها من السماء الماء ، وأنبت لها من الأرض ، ثم تذبحونها على غير اسم الله ! إنكارا لذلك ، وإعظاما له . ح - ۱۶۵/۶ ، ۱۶۶ ، وفي الصيد والذبائح . ن .

١٠١٦/١٣٩ وعنه : أن زيد بن عمرو بن نفيل خرج إلى الشام يسأل عن الدين ، ويتبعه [ويبتغيه . كش] فلقي عالماً من اليهود ، فسأله عن دينهم ، فقال : إني لعلّي أن أدین دينكم ، فأخبرني . فقال : لا تكون على ديننا حتى تأخذ بنصيبك من غضب الله . قال زيد : ما أفر إلا من غضب الله ، ولا أحمل من غضب الله شيئاً أبداً وأنا أستطيعه ، فهل تدلني على غيره ؟ قال : ما أعلمه إلا أن يكون حنيفاً . قال زيد : وما الحنيف ؟ قال : دين إبراهيم ؛ لم يكن يهودياً ولا نصرانياً ، ولا يعبد إلا الله ، فخرج زيد فلقي عالماً من النصارى ، فذكر مثله ، فقال : لن تكون على ديننا حتى تأخذ بنصيبك من لعنة الله . قال : ما أفر إلا من لعنة الله ، ولا أحمل من لعنة الله ولا من غضبه شيئاً أبداً وأنا مستطيع ، فهل تدلني على غيره ؟ قال : ما أعلم إلا أن يكون حنيفاً ، قال : وما الحنيف ؟ قال : دين إبراهيم لم يكن يهودياً ولا نصرانياً ، ولا يعبد إلا الله . فلما رأى زيد قولهم في إبراهيم - عليه الصلاة والسلام - خرج ، فلما برز رفع يديه ، فقال : اللهم إني أشهد أني على دين إبراهيم ح - ١٦٦/٦ .

ثم دوو حديثه مورسه لى صحابين ؛ چونكه عه بدولتاه و هخته له دنيا دانه بوه .

١٠١٧/١٤٠ عن أسماء بنت أبي بكر [معلق ، وصله أبو بكر بن أبي داود] - رضي الله تعالى عنها - قال : رأيت زيد بن عمرو بن نفيل قائماً ، مسنداً ظهره إلى الكعبة ، يقول : يا معاشر قریش والله ! ما منكم على دين إبراهيم غيري . وكان يحيي المؤودة ، يقول للرجل - إذا أراد أن يقتل ابنته - : لا تقتلها أنا أكفيكها مؤنتها ، فبأخذها ، فإذا ترعرعت [نشأت]



قال لأبيها : إن شئت دفعتها إليك ، وإن شئت كفيتك مؤنتها .  
ح - ١٦٦/٦ .

[روى البزار والطبراني من حديث سعيد بن زيد خرج زيد بن عمرو وورقة يطلبان الدين ، حتى أتيا الشام ، فتنصّر ورقة ، وامتنع زيد ، فأتى الموصل ، فلقي راهبا فعرض عليه النصرانية ، فامتنع . . الحديث . وفيه : فسألت أنا وعمر رسول الله - ﷺ ، ورضي عنهما - عن زيد ، فقال : غفر الله له ورحمه ، فإنه مات على دين إبراهيم . [عليه الصلاة والسلام قسطلاني]

عامر بن ربيعة قال : قال لي زيد بن عمرو : إني خالفت قومي ، واتبعت ملة إبراهيم وإسماعيل وما كانا يعبدان ، وأنا أنتظر نبيا من بني إسماعيل ، ولا أراني أدركه ، وأنا أؤمن به وأصدقّه ، وأشهد أنه نبي ، وإن طالت بك حياة فاقرأه مني السلام . قال عامر : فلما أسلمت أعلمت النبي - ﷺ - خبره ، قال : فرد عليه السلام وترحم عليه . وقال : لقد رأيته في الجنة يسحب ذيو لا .

وفي رواية أبي أسامة : سئل النبي - ﷺ - عن زيد ، فقال : يبعث يوم القيامة أمة وحده ، بيني وبين عيسى بن مريم .  
وروى أبو عمرو : أنه كان يقول : يا معشر قريش إياكم والربا !  
فإنه يورث الفقر .

وروى الزبير بن بكار من طريق هشام بن عروة ، قال : بلغنا أن زيدا كان بالشام ، فبلغه مخرج النبي - ﷺ - فأقبل يريده ، فقتل بميعة من أرض البلقاء . وقال ابن إسحاق : لما توسط بلاد لحم قتلوه .  
قسطلاني ١٦٦/٦ و ١٦٧ .

ته رجحه مه :

عه بدوللا. کوری عومه ر - رضي الله تعالى عنها - . پیغه مه ر  
- ﷺ - له خوار (به لدهج) هوه ، که وادیکه له غه ربی مه که وه ، له پیش  
ته مه دا که وه حی بو نازل بیی ، به زهیدی کوری عه مری کوری نه وفه ل  
گهی - رضي الله تعالى عنه - سفره ییکیان هیئایه خدمه ت پیغه مه ر - ﷺ -  
زهید - رضي الله تعالى عنه - لئی نه خوارد فه رموی [به وانیه که  
سفره که یان هیئا] : له وحه یوانانه ی که له سه ر به کان به ناوی ته وانیه وه  
سه ری ته برن ناخوم و نه خواردوه . من هه ر له وحه یوانه ته خوم که له  
وه ختی سه ر برینا ناوی خوای له سه ر هیئرای .

[له م حه دیته دا ته وه ی تیا نی یه که پیغه مه ر - ﷺ - لئی خواردوه یان  
نا . موغامه له ی زهیدیش - رضي الله تعالى عنه - به ره ئی خوئی و  
ئیجتهادی خوئی کردوه . له دینی حه زره تی ئیبراهیم - علیه الصلاة  
والسلام - هه ر مرداره وه بوو حه رام بوه ، ته وی که سه ر بررای - با ناوی  
خوایشی له سه ر نه هیئرای - خواردنی دروست بوه . (أشیا) یش له پیش  
وروودی شه رعا نه پییان ته لین حه رامه ، نه پییان ته لین حه لاله .  
قسطلانی ح - ۱۶۵/۶ .

عه بدوللای کوری عومه ر - رضي الله تعالى عنها - ته فه رموی :  
زهیدی کوری نوفه یل - رضي الله تعالى عنه - له خصوصوی حه یوان  
سه ر برینی قوره یش بو به کانیا ن عه یبی لی ته گرتن ، ته یفه رموو : خوا  
- عز وجل - مه ری خه لق کردوه ، له ئاسمانه وه ئاوی بو بارانوون  
بیخونه وه ، له ته رزا گیای بو روانوون بیخون ، که چی ئیوه یینن له سه ر  
غه یری ناوی خوا [یه عنی به ناوی به کانتانه وه] سه ریا ن ته برن ! به و  
فه رموده ی ئینکاری فیعلی قوره یشی ته کردو ، به قه باحه تیکی گه وره ی  
ته زانی . ح - ۱۶۶/۶ .

عہ بدوللای کوری عومہر - رضي الله تعالى عنہما - تہ فہرموی :  
 زہیدی کوری عہ مری کوری نوفہیل - رضي الله تعالى عنہ - تہ شریفی  
 چوہو بو طہرہ فی شام ؛ لہ دینی تہ پرسی و بودین تہ گہرا ، تووشی عالمیکی  
 جوولہ کہ بوو ، لہ خصوصوصی دینی جوولہ کہ وہ لئی پرسی ،  
 فہرموی : بہ لکو دینی ثیوہ قہ بوول بکہم ، تہو عالمہ پی وت : تا  
 حیصہ ی خوٹ لہ غہ ضہ بی خوا و ہرنہ گری لہ سہر دینی ثیمہ نابی ! زہید  
 - رضي الله تعالى عنہ - فہرموی : من ہر لہ غہ ضہ بی خوا ہہرا  
 تہ کہم ، تا بتوانم ولہ دہستم بی ہیچ شتی لہ غہ ضہ بی خوا ناگرمہ سہر  
 خوم . دینیکی ترم پی نشان تہ دہی کہ قہ بوولی بکہم ؟ عالمہ کہ وق :  
 غہیری دینی حہ نیف ہیچ دینی تر نازانم . زہید - رضي الله تعالى عنہ -  
 فہرموی : حہ نیف چی یہ ؟ وق : حہ نیف دینی ٹیبراہیمہ - علیہ  
 الصلاة والسلام - نہ یہ ہوودی بوہو نہ نہ صرائی . عیبادهق غہیری  
 خوائ نہ کردوہ .

زہید - رضي الله تعالى عنہ - تہ شریفی لہ وقی چوہ دہری ، تووشی  
 عالمیکی گاور بوو ، چی بہ عالمی جوولہ کہ کہ فہرموو بہ ویش وای  
 فہرموو . گاورہ کہ عہ رزی کرد : تا بہ شی خوٹ لہ لہ عنہق خوا  
 و ہرنہ گری ناییتہ سہر دینی ثیمہ . زہید - رضي الله تعالى عنہ -  
 فہرموی : من ہر لہ لہ عنہق خوا فیرار تہ کہم ، تا لہ دہست و تاقہت و  
 تہ واناما بی ہیچ شتی نہ لہ لہ عنہق خوا ، نہ لہ غہ ضہ بی ہہ لناگرم !  
 دینیکی ترم پی نشان تہ دہی ؟ گاورہ کہ وق : غہیری دینی حہ نیف  
 [یہ عنی دینیکی راست کہ لہ باطیل لای داوہ] ہیچ دینیکی تر نازانم .  
 زہید - رضي الله تعالى عنہ - فہرموی : دینی حہ نیف چی یہ ؟ گاورہ کہ  
 وق : دینی حہ زرہق ٹیبراہیمہ ، کہ نہ جوولہ کہ بوہو نہ گاور . غہیری

خوا عیاده قی هیچ که سی تری نه کردوه .  
 که زهید - رضي الله تعالى عنه - له عالمه جووله که که و عالمه گاوره که  
 شه ئی چه زره قی ئیبراهیمی بیست - علیه الصلاة والسلام - ته شریفی  
 چوه ده ری ، که له مه لئه ندیان تیهر بوو هه ردوو ده ستی هه لبری ،  
 فه رمووی : یاره بی من شه هاده ت ئه ده م که له سه ر دینی ئیبراهیم - علیه  
 الصلاة والسلام - ح - ۱۶۶/۶ .

ئه م سێ چه دئه مورسه لی سه حابین ، به موسنه دو مه رفووع  
 حسین ؛ چونکی عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - با به و وه قعه یش  
 نه گه ییبی ، ئه بی له پیغه مه ری بیستی - ﷺ - .  
 ئه سمای کچی ئه بوبه کری سه دیق - خویان لی رازی بی -  
 فه رمووی : زهیدی کوری عه مری کوری نوفه یلم دی - رضي الله تعالى  
 عنه - پالی دابوه وه به دیواری که عبه وه ئه یفه رموو : ئه ی جه ماعه قی  
 قوره یش وه للاهی ! غهیری من هیچ که سی له ئیوه له سه ر دینی چه زره قی  
 ئیبراهیم - علیه الصلاة والسلام - نه یه .  
 [ئه بونه عیم - زهید - رضي الله تعالى عنه - ئه یفه رموو : خوی من  
 خوی ئیبراهیمه . دینی من دینی ئیبراهیمه .]

زهید - رضي الله تعالى عنه - مه وئوده ی زیندوو ئه کرده وه [به م  
 نه وه] پیاوئی که ئیراده ی بوایه که کچی خوی بکوژی ، پئی ئه فه رموو :  
 مه یکوژه من ئه رکی ئه وت له کۆل ئه خه م . ئه و کچه ی ئه گرت له لای خوی  
 به خپوی ئه کرد ، که گه وره بوو به باوکه که یی ئه وت : وا کچه که ت  
 پیگه ییوه ، ئه گه ره هه وه ست هه یه بتده مه وه . ئه گه ره هه وه ست هه یه

نه رکی نه گرمه سه رخوم . ح - ۱۶۶/۶ .  
 نه م نه نه ره (معلق) ه ، نه بویه کری کوری نه بوداود وه صلی کردوه ،  
 به عنی هه موو سیسلیله که ی تا حه زره ق نه سما ذیکر کردوه .  
 [سه عیدی (من العشرة) کوری زهید - رضي الله تعالى عنهما -  
 نه فهرموی : من و عومه - رضي الله تعالى عنه - له ده رحه ق زهید - رضي  
 الله تعالى عنه - له پیغه مه رمان - ﷺ - پرسى ، فهرموی : خوی لی  
 خوش بی و ره حمی پی بکا له سه ر دینی ئیبراهیم وه فاتی کرد . قسطلانی]  
 عامیری کوری ره بیعه - رضي الله تعالى عنه - نه فهرموی : زهیدی  
 کوری عهر - رضي الله تعالى عنه - پی فهرموم : من موخاله فهی  
 قه ومه که ی خوّم کردوه ، تابعی میلله ق ئیبراهیم و ئیسماعیل - علیهما  
 السلام - و نه وهی که نه وان نه یان په رست بووم . ئیسته مونته ظیری  
 پیغه مه ریکم له به نی ئیسماعیل . بروام وانی به که بیگه می ، ئیمانم پی  
 هه یه ، ته صدیقی نه که م ، شه هاده ت نه دم که پیغه مه ره ، نه گهر  
 عومرت دریز بوو له منه وه سه لامی لی بکه .  
 عامیر - رضي الله تعالى عنه - فهرموی : که موسولمان بووم  
 خه به رم دا به پیغه مه ر - ﷺ - پیغه مه ر - ﷺ - ره ددی سه لامه که ی  
 کرده وه ، ره حمه ق بو ناردو ، فهرموی : له به هه شتا چاوم پیکه وت که  
 داوینی له نه رز نه خشان .  
 له سه عیدی کوری به وه - رضي الله تعالى عنهما - ریوایه تراوه :  
 که زهید و وه ره قه - رضي الله تعالى عنهما - ته شریفیان چوو ، بو دینی حه ق  
 نه گهران ، تا گه بیینه شام ، وه ره قه بوو به نه صاری و زهید نه بوو ، زهید  
 ته شریفی هاته (موصل) ، تووشی راهیبی بوو ، دینی نه صاری پی نشان  
 دا ، قه بوولی نه کرد .

ئه بوئوسامه ئه ئی : زه یدیان له پیغه مه رپرسی - ﷺ - فه رمووی :  
ئومعه تیکی ته نهاییه له بهینی من و عیسای کوری مه ریه ما .  
ئه بوعه مر ئه ئی : زه ید - رضي الله تعالى عنه - ئه یفه رموو : ئه ی  
جه ماعه تی قوره یش سوود مه خوڻ فه قیری ئینی .  
زوبه یری کوری به کار ئه ئی : که هیشامی کوری عوروه  
فه رمووی : به ئیمه وا گه ییوه که زه ید - رضي الله تعالى عنه - له شام بوو  
خه به یری خوروو جی پیغه مه ری - ﷺ - پیگه بی ، له ویوه رووی کرده  
مه که ، له (میفعة) شه هید کرا . قسط ۱۶۷/۶ .

## فضائل سلمان

- رضي الله تعالى عنه -

١٤١ ١٠١٨ عن أبي هريرة [رضي الله تعالى عنه] قال : قال رسول الله - ﷺ - : لو كان الدين عند الثريا لذهب به رجل من فارس ، أو قال من أبناء فارس حتى يسأله م - ٤٣٨/٩ .  
تهرجه مه :

تهبوهورهيره - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : كه پیغه مه ر - ﷺ - فهرمووى : ته گهر دین له لای (ثریا) بی پیاو، له ته هلی فارس ، یا فهرمووى : له کورانی فارس ، ته یگات تا وهری ته گری .  
عوله ماه ته م حه دیشه یان به ئیمامی ته عظمه م ته طیبق کردوه .  
فه ضلی سه لمائی ته وه نده تیایه که خه لقی فارس بوه .

١٤٢/١٠١٩ عن أبي هريرة - رضي الله تعالى عنه - قال : كنا جلوسا عند النبي - ﷺ - إذ أنزلت عليه سورة الجمعة ، فلما قرأ : ﴿واخرين منهم لما يلحقوا بهم . . .﴾ قال : [قلت : من هم ؟ بخاري] من هؤلاء يا رسول الله ؟ فلم يراجعه النبي - ﷺ - حتى سأله مرة أو مرتين أو ثلاثا .  
قال : وفيما سلمان الفارسي ، قال : فوضع النبي - ﷺ - يده على سلمان ، ثم قال : لو كان الايمان عند الثريا لنالته رجال من هؤلاء .  
م - ٤٣٩/٩ . ح - ٣٦٦/٧ .

تهرجه مه :

تهبوهورهيره - رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : له خدمه ت پیغه مه را - ﷺ - دانیشتبووین سووره تی (جومعه) نازل بوو ، که ته وهی





۱۰۲۰/۱۴۳ عن سلمان الفارسي [رضي الله تعالى عنه] أنه تذاوله بضعة عشر من رب إلى ربّ . ح - ۶/۲۳۰ .

۱۰۲۱/۱۴۴ وعنه - رضي الله تعالى عنه - يقول : أنا من (رام هرمز) [مدينة من فارس] .

۱۰۲۲/۱۴۵ وعنه [رضي الله تعالى عنه] قال : فترة عيسى ومحمد - ﷺ - ستمائة سنة . ح - ۶/۲۳۰ .

ته رجه مه :

سلمان - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموی : دهو ته وهنده ميان ده ستاو ده ست خستوه . له سه يدیکه وه که وتوومه ده ست سه يدیکی تره وه .

ته فهرموی : خه لقی (رام هورمز) م .

ته فهرموی : فه تره ق به یینی عیساو پیغه مهر - ﷺ - شه شصه د ساله .

[له ده ست باوکی هه را ته کا بو ته مه که دینی حق بدوزیته وه ، له سهر دینی مه جووس بوو ، چوه لای سی راهیب ، یه ک له دوا ی یه ک له گه لیان بوو تا مردن ، راهیبی دوا یی خه به ری دایه که : پیغه مهری حق ظوهووری کردوه . له گه ل به عزتی عه ره بی به رانی هات که بجی بو خدمت پیغه مهر - ﷺ - غه دریان لی کرد له (وادی القری) فروتیان به جووله که یی ، ته ویش فروتی به جووله که ییکی تر له به نی قوره یظه ، بردی بو مه دینه .

که پیغه مهر - ﷺ - ته شریفی هیجره قی فهرموو بو مه دینه و ، = سلمان = چاوی به عه لامه قی نوبووه ت که وت موسولمان بوو ، پیغه مهر - ﷺ - ته مری پیکرد که خو ی . له و جووله که یه بکریته وه ، موکاته به ی

له گه ل جووله که دا کرد له سهر ئه مه که سیصه د دار خورمای بو بروینی و  
چل ئوقیه ئالتوونی بداتی .

پیغمهر - ﷺ - به دهستی موباره کی خوی هه مووی بو رووان ، له  
دوا پیدا ئه مری به ئه صحابی کیرام فهرموو : موعاوه نهقی برای دینی  
خوتان بکه ن ، موعاوه نه تیان کرد تا هه موو پاره ی جووله که که یان (تأدیه)  
کرد .

به بی خیلاف دوو صه دو په نجا سال ژیا ، به عزیزک ئه لاین :  
سیصه دو په نجا سال ، به عززی ئه لاین : گه ییوه به وه حی حه زره ق عیسا  
- علیه الصلاة والسلام - له ته ئرخنی سی وشه شی هیجره تا وه فاتی کرد  
- رضي الله تعالى عنه - قسطلانی .

## سلمان ، وصهیب ، وبلال

۱۰۲۳/۱۴۶ عن عائذ بن عمرو : أن أبا سفيان أتى على سلمان وصهيب ، وبلال - رضي الله تعالى عنهم - في نفر فقالوا : والله ما أخذت سيوف الله من عنق عدو الله مأخذها . قال : فقال أبو بكر : أتقولون هذا لشيخ قريش وسيدهم ؟ فأتى النبي ﷺ - فأخبرهم . فقال : يا أبا بكر لعلك أغضببتهم ! لئن كنت أغضببتهم لقد أغضبت ربك ! فأتاهم أبو بكر ، فقال : يا إخوانه ! أغضببتكم ؟ قالوا : لا ، يغفر الله لك يا أخي . م - ۴۱۱/۹ .  
ته رجحه مه :

عائذی کوری عمر ته فہرموی : ته بوسوفیان بہ لای سلمان و صوہیب و بلال را بورد ، لہ گہل جہ ماعہ تیکا بوون ، وتیان : شیري خوا لہ گہ ردن دوشمنی خوا دا جئی خوئی نہ گرت ! حہ زرہ قی ته بوبہ کر - رضي الله تعالى عنه - = فہرموی = : ئایا تم قسہ ناخوشہ بہ شیخیکی گہ ورہ ی قورہ یش ته لین ؟ ته شریفی چوہ خدمت پیغہ مہر - ﷺ - تم قسہ یہ ی عہرز کرد . پیغہ مہر - ﷺ - فہرموی : رہ نگہ رقت ہہ لسانبن ! ته گہ رقت ہہ لسانبن ته وہ رقی خوات ہہ لسانوہ ! حہ زرہ قی ته بوبہ کر - رضي الله تعالى عنه - ته شریفی چوہ وہ لایان ، لئی پرسین : من ہیچ رقی ئیوہم ہہ لسان ؟ وتیان : خہ یر ، خوات لی خوش بی ته ی برای دینیمان .

[ته بوبہ کر - رضي الله تعالى عنه - ته فہرموی : نہ ہی کراوہ لہم

نه وعه عيبارته كه بلى : « لا ، يغفر الله ) يا ( لا ، عافاك الله ) ؛ چونكى  
وا نه گه ينى كه دوعالى كردنه نهك دوعابو كردنه . يا بلى : ( عافاك الله ،  
رحمك الله ) هيچى ترى لى زياد مه كه ، يا بلى : ( لا ، وغفر الله لك ) يا  
( لا ، وعافاك الله . نووي )]

ئه م حه ديته فه ضيله تيكي گه وره ي تيايه بوئه وسى ذاته ؛ پياوى  
وهك نه بوبه كر رقيان هه لبستينى به وه رقى خواى لى هه له ستي .  
۱۰۲۴/۱۴۷ جابر بن عبدالله - رضي الله تعالى عنها - قال : كان عمر  
[ رضي الله تعالى عنه ] يقول : أبو بكر [ رضي الله تعالى عنه ] سيدنا ،  
وأعنت سيدنا . يعني بلالا . ح - ۱۳۱/۶ .  
ته رجه مه :

جابر - رضي الله تعالى عنه - نه فهرموئى : حه زره ق عومه ر  
- رضي الله تعالى عنه - فهرمووى : نه بوبه كر - رضي الله تعالى عنه -  
گه وره مانه و گه وره ي ئيمه ي ئازاد كرد = كه بيلاله = .  
۱۰۲۵/۱۴۸ عن قيس أن بلالا قال لأبي بكر [ رضي الله تعالى عنهم -  
بعد وفاة النبي - ﷺ ] - وأراد بلال الخروج من المدينة ، فمنعه أبو بكر  
- رضي الله تعالى عنها - إرادة أن يؤذن بمسجد المدينة ، فقال بلال : لا  
أريد المدينة بعد النبي - ﷺ - [ : إن كنت إنما إشتريتني لنفسك  
فأمسكني ، وإن كنت إنما إشتريتني لله فدعني وعمل الله ! ح - ۱۳۱/۶ .  
ته رجه مه :

قه يس نه فهرموئى : كه بيلال به نه بوبه كرى وت : [ رضي الله  
تعالى عنها - كه حه زره ق بيلال له دواى وه فاق پيغه مهر - ﷺ - ته ماي بوو  
له مه دينه بروا ، حه زره ق نه بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - مه نعى كرد ،  
بو خاترى نه مه كه بانگ بدا له مزگه وق مه دينه دا ، بيلال عه رزى كرد :

له دواى پيغه مهر - ﷺ - چه ز له مه دينه ناکه م که تيا بم [ : ته گهر منت بو  
خوت کريوه به ندم بکه لای خوت ، ته گهر بو خوايشت کريوم وازم  
لی بينه ، که عياده تی خوا بکه م .

ابن عباس = حديثه سبق في العلم ، ولد بالشَّعب قبل الهجرة  
بثلاث سنين ، وحنكه - ﷺ - وسماه ترجمان القرآن . وتوفي بالطائف  
٦٨ .

خالد بن الوليد حديثه سبق في الدلائل .  
سالم بن معقل حديثه سبق في فضائل القرآن .

## زبير بن العوام - رضي الله تعالى عنه -

١٠٢٦/١٤٩ قال ابن عباس (معلق وموقوف وصله في سورة براءة)  
[رضي الله تعالى عنها] : هو حوارى النبي - ﷺ - وسمي الحواريون  
لبياض ثيابهم (وصله ابن أبي حاتم) ح - ١١٧/٦ . [وقيل : لصفاء  
قلوبهم . وعند الترمذي عن ابن عينة : الحوارى : الناصر . قسطلاني]  
تهرجه مه :

ثيبين وعه باس - رضي الله تعالى عنها - تهفه رموى : زوبه ير  
- رضي الله تعالى عنه - حه وارى پيغه مهر بوو - ﷺ - . بوخارى  
تهفه رموى : حه وارى بويه پيان ته لين حه وارى ؛ چونكى جليان سبي  
بوه [حه وارى به گازر كه ر ته لين ، به عزيزك ته لين : بويه پيان ته لين  
حه وارى ؛ چونكى دليان صاف بوه . ترمذى ته لى : حه وارى به  
ياريه دهر ته لين .]

١٠٢٧/١٥٠ مروان بن الحكم قال : أصاب عثمان بن عفان - رضي  
الله تعالى عنه - رعا ف [سنة إحدى وثلاثين] سنة الرعا ف ، حتى حبسه  
عن الحج ، وأوصى ، فدخل عليه رجل من قريش ، قال : إستخلف ،  
قال : وقالوه ؟ قال : نعم . قال : ومن ؟ فسكت ، فدخل عليه رجل  
آخر ، [قال مروان] : أحسبه الحرث [أخا مروان] فقال : إستخلف ،  
فقال عثمان : وقالوا ؟ فقال : نعم . قال : ومن هو ؟ فسكت . قال :  
فلعلمهم قالوا الزبير . قال : نعم . قال : أما والذي نفسي بيده ! إنه  
لخيرهم ، ما علمت ، وإن كان لأحبههم الى رسول الله - ﷺ -  
ح - ١١٨/٦ . ن . عن معاوية .

ته رجحه مه :

مه روان ئه ئی : سالی نه خووشی خوینی لووت به ربوون چه زره ق  
عوثمانی بنی عه فان - رضي الله تعالى عنه - تووشی خوینی لووت به ربوون  
بوو ، چه تا مه نعی کرد له چه ج ، وه صیه ق کرد . پیاوی له قوره یش هاته  
خدمه ق عه زری کرد : که یه کنی له جیی خوت دابی ، فهرمووی : بو  
خه لق وتوویان ؟ پیاوه که وق : به ئی . فهرمووی : کیان وتوه بیکه م به  
خه له ف ؟ پیاوه که بیده نگ بوو . پیاویکی تر هات . مه روان ئه ئی : لام  
وایه که ئه و پیاوی دوه مه چه رث بوو که برای خویه ق ، ئه ویش  
عه زری کرد : یه کنی بنیره جیی خوت . فهرمووی : بو خه لق وتوویان ؟  
وق : به ئی . فهرمووی : کیان وتوه که بینمه جیی خوم ؟ ئه ویش  
بیده نگ بوو فهرمووی : ئیحتیمالی هه یه زوبه یریان وتووی . وق :  
به ئی . فهرمووی : قه سه م به وه ی که نه فسی منی له ده ستایه ! ئه وی که  
من ئه یزانم ئه وه یه که زوبه یر چاکترینی ئه وانه . به ته حقیق زوبه یر  
خوشه ویسترینی هه موویانه له خدمه ت پیغه مه را - ﷺ - .

[.....]

۱۰۲۸/۱۵۱ وعنه [قال] : كنت عند عثمان [رضي الله تعالى عنه]  
أتاه رجل فقال : إستخلف . قال : وقيل ذاك ؟ قال : نعم الزبير  
[رضي الله تعالى عنه] قال : أما والله إنكم لتعلمون إنه خيركم . ثلاثا .  
ح - ۱۱۸/۶ .

ته رجحه مه :

سی ده فعه فهرمووی : وه لاهی ئیوه ئه زانن که زوبه یر چاکترینی  
ئیه یه .

١٥٢/١٠٢٩ عن جابر - رضي الله تعالى عنه - قال : قال النبي ﷺ - : إن لكل نبي حواري ، وإن حوارِي الزبير بن العوام .  
ح - ١١٨/٦ .

تهرجه مه :

پیغمه مه - ﷺ - فہرمووی : بوہر پیغمه ره گہ لی حہواری  
ہہیہ ، حہواری من زوبہیری کوری عہوامہ .

١٥٣/١٠٣٠ عن عبد الله بن الزبير [رضي الله تعالى عنها] قال : كنت يوم الأحزاب جعلت أنا وعمر ابن أبي سلمة [رضي الله عنها] - ربيب النبي - ﷺ - [في النساء ، فنظرت فإذا أنا بالزبير على فرسه يختلف إلى بني قريظة مرتين أو ثلاثا ، فلما رجعت قلت : يا أبت رأيتك تختلف ، قال : أوهل رأيتني يا بُني ؟ قلت : نعم . قال : كان رسول الله - ﷺ - قال : من يأت بني قريظة فيأتيهم بخبرهم ؟ فانطلقت ، فلما رجعتُ جمع لي رسول الله - ﷺ - بين أبويه . فقال : فذاك أبي وأمي . ح - ١١٨/٦ ،  
م - ١١٨/٩ ت ، ن ، جہ .

تهرجه مه :

عہ بدوللای کوری زوبہیر - رضي الله تعالى عنها - ته فہرمووی :  
روژی ته حزب = کہ سوپای ته حزب دهوری مه دینه یان گرت = من و  
عومہری کوری ته بوسه له مه - رضي الله تعالى عنهم - له ناو ژنانی  
پیغمه مه را بووین - ﷺ - ورضي عنہن - زوبہیرم دی به سواری  
ته سپه کهی ، دوو جار یا سی جار چوو بو (به نی قوره یظه) وهاته وه . که  
چوومه وه مالی وتم : بابه توم دی هه ره هاتی و ته چووی . فہرمووی : بو  
کوری خوُم تو منت دی ؟ وتم : به لی . فہرمووی : پیغمه مه - ﷺ -  
فہرمووی : کی ته چیت به نی قوره یظه و خه بهریانم بو ته هینیت وه ؟ من



چووم ، که گه رامه وه پیغه مهر - ﷺ - باوک و دایکی خوئی بو کوکرده وه  
فه رموی : باوک و دایکمت فیدایی !

ثیین وزوبه یر - رضي الله تعالى عنها - له وه خته دا عومری  
دووسال و چند مانگئی ، یا سئ سال و چند مانگئی بوه . که وایی  
دروسته منال که به منالی حه دیشی بیست و گه وره بوو شه و حه دیشه  
ریوایهت بکا ، لئی قه بوول شه کرنی عومری هه رچه ندی بیی .

۱۰۳۱/۱۵۴ عن عروة بن الزبير [رضي الله تعالى عنه] أن أصحاب  
النبي - ﷺ - قالوا للزبير ، يوم وقعة اليرموك [في خلافة عمر - رضي الله  
تعالى عنه -] : ألا تشدُّ فنشدُ معك ؟ فحمل عليهم ، فضربوه ضربتين  
على عاتقه ، بينهما ضربة ضربها يوم بدر ، وقال عروة : فكنت أدخل  
أصابعي في تلك الضربات ، وأنا صغير . ح - ۱۱۹/۶ . وقد كان  
المسلمون خمسة وأربعين ، وقيل : ستة وثلاثين ألفا ، والروم سبعمائة  
ألف ، وكان مع جبلة بن الأيهم من عرب غسان ستون ألفا ، وكانت  
الدولة للمسلمين ، فقتلوا من الروم مائة ألف وخمسة آلاف ، وأسروا  
أربعين ألفا ، واستشهد من المسلمين أربعة آلاف . قسطلاني .  
ته رجهمه :

عوروه شه فه رموی : شه صحابی پیغه مهر - ﷺ - روژی وه قعه ی  
یه رموک به زوبه یریان وت : ثایا حه مله نابهی ئیمه یش له گه لئا حه مله  
به رین ؟ زوبه یر - رضي الله تعالى عنه - حه مله ی بو بردن ، دوو شیریان  
له پشت ملی دا ، له به ینی شه و دوو شیرهدا شیریکئی تری لی درابوو له  
وه قعه ی به درا . عوروه شه فه رموی : من منال بووم ده ستم شه کرد به ناو  
شه و جئ شیرانه دا ، یاریم پی شه کرد .

[له وه قعه ی (یه رموک) موسولمانان چل و پینج یا سی و پینج هه زار

بوون روم حه و صه ده زار بوون . (جبله) ی بنی ئه یهه له عه ره بی  
غه سان شه صت هه زاری له گه ل بوو ، ئه و روژه طالع یاریه ی  
موسولمانان دابوو ، صه دهه زاریان له روم کوشت ، چل هه زاریان لی  
به دیل گرتن ، له موسولمان چوار هه زار شه هید بوو . قسطلانی .

وفي ح - ٢٤٤/٦ زیاده : فقال : إني إن شددت كذبتهم ! فقالوا :  
لا نفعل . فحمل عليهم حتى شق صفوفهم ، فجاوزهم وما معه أحد ،  
ثم رجع مقبلا ، فأخذوا بلجامه . قال عروة : وكان معه عبدالله بن  
الزبير يومئذ ، وهو ابن عشر سنين ، فحمله على فرس وكل به رجلا .  
ح / ٢٤٤/٦ .

ته رجهمه :

زوبه یر فه رموی : ئه گه ر من حه مله به رم ئیوه راست ناکه ن !  
وتیان : خه یر درو ناکه ین . زوبه یر - رضي الله تعالى عنه - حه مله ی بو  
بردن ، صه فه که ی درین ، لییان تییه ر بوو هیچ که سی له گه ل نه بوو ، که  
گه رایه وه ده سته جلّه وه که یان گرت ، دوو شیریان لیدا<sup>(١)</sup> . . . الخ  
عوروه ئه فه رموی : ئه و روژه عه بدوللای له خدمه تا بوو ، ده سال  
بوو ، سواری ئه سپیکه کردو دایه ده ست پیاوی که موحافه ظه ی بکا .  
١٠٣٢/١٥٥ قال عروة : وقال لي عبدالملك بن مروان - حين قتل  
عبدالله بن الزبير - [رضي الله تعالى عنه] : يا عروة هل تعرف سيف  
الزبير ؟

(١) ئه گه ر ئه م زیاده یه - له «وفي ح - ٢٤٤/٦ زیاده . . .» تا «فأخذوا بلجامه» له  
دوای «فحمل عليهم» وه بخوینریتته وه باشرمانا که ی ریک ده که وی .

یا عوروه شیره که ی زو به یر نه ناسی یه وه ؟

قلت : نعم .

وتم : به لی .

قال : وما فيه ؟

وق : چی تیایه ؟

قلت : فيه فُلَّةٌ فُلُّها يوم بدر .

وتم : که لی بیکی تیایه که له به درا تیی بوو .

قال : صدقت . «بهن فلول من قراع الكتائب»

وق : راست نه که ی . نه و به یت هی خو نه وه که مه عنای وایه هیچ عه ییان

تیانی یه ، نه و عه ییه نه بی که شیره کانیاں له به ر نه وه که زو یریاں کی شاوه به

عه سکه ری دوشمنا ده مه که یان هه لوه ریوه .

ثم رده :

له پاشا دایه وه .

على عروة :

به عوروه .

قال هشام :

هیشامی کوری عوروه وق :

فاقمناه بیننا :

له به ینی خو مانا نر خان بری .

ثلاثة آلاف ، وأخذه بعضنا به :

(۲) لیره دا ته رجه مه ی سه ره تا که ی نه کرد که نه مه یه : عوروه نه لی : که

عه بدوللای برام کوژرا . عه بدوله لیکی کوری مه روان پیی وتم : نه ی

عوروه ...

به سى هه زار ، به عزى له ئيمه ، كه عوتمانى كورى عورووه به ، له  
باقى (ارث) هه لى گرت .

ولوددت أنى كنت أخذته :

هيشام ته لى : كاشكى من هه لمگرتايه ! ح - ۲۴۳/۶ .

۱۰۳۳/۱۵۶ عبدالله بن الزبير [رضي الله تعالى عنها] قال : [لما كنت  
يوم الخندق . أخرى . م] كنت أنا وعمر بن أبي سلمة [رضي الله تعالى  
عنها] يوم الخندق مع النسوة في أطم حسان ، [في الأطم الذي فيه  
النسوة ، يعني نسوة النبي - ﷺ - م . أخرى] فكان يطأطئ لي مرة  
فأنظر ، وأطأطئ له مرة فينظر ، فكنت أعرف أبي إذا مرَّ على فرسه في  
السلح إلى بني قريظة .

قال [هشام] : وأخبرني عبدالله بن عروة عن عبدالله بن الزبير  
قال : فذكرت ذلك لأبي ، فقال ورأيتني يا بني ؟ قلت : نعم . قال : أما  
والله لقد جمع لي رسول الله - ﷺ - يومئذ أبويه ؛ فقال : فذاك أبي وأمي  
م - ۳۱۴/۹ .

ته رجه مه :

عه بدوللاى كورى زوبه ير - رضي الله تعالى عنها - ته فه رموى : له  
روژى غه زای خه نده قا من و عومه رى كورى ته بوسه له مه - رضي الله  
تعالى عنها - له ناو قه لاى حه سانا بووين كه ژنه كانى پيغه مه رى تيا بوو  
- ﷺ - و رضي عنهن - باوكمم ته ناسى يه وه كه به سوارى ته سپه كه ي چوو  
بو به نى قوره يظه ، سه رى بو دانه نه وانم ته ماشام ته كرد ، منيش سه رم

بوی دانه نه وان و ته ماشای نه کرد<sup>(۱)</sup> نه وهم بو باو کم گیرایه وه ، وق : نهی کوری خوّم بو منت دی ؟ وتم : به لی . فه رمووی : وه لّاهی نه ورؤژه پیغهمه - ﷺ - باو کو و ایکی خوئی به یه که وه بو کو کردمه وه ، فه رمووی : باو کم و دایکمت فیدای !

۱۵۷/۱۰۳۴ جابر بن عبدالله [رضي الله تعالى عنها] يقول : ندب رسول الله - ﷺ - الناس يوم الخندق ، فانتدب الزبير ، ثم ندبهم ، فانتدب الزبير ، ثم ندبهم ، فانتدب الزبير ، فقال النبي - ﷺ - : لكل نبي حواري وحواري الزبير . م - ۳۳۱/۹ . ت ، ن ، ج .  
ته رجه مه :

جابر - رضي الله تعالى عنه - نه فه رمووی : روژی خه ندهق پیغهمه - ﷺ - سی ده فعه خه لقی بانگ کرد [که یه کی بنیری بو نه حوالی به نی قوره یظه] هه ر سی ده فعه که زوبه یر - رضي الله تعالى عنه - به ده نگي یه وه چوو . پیغهمه - ﷺ - فه رمووی : هه ر پیغهمه رنی حه واری و یاری یه ده ری هه یه . حه واری من زوبه یره .

(۱) دانه ر - خ - لیره دا لئی تیکچوه و پاش ویشیک له وه رگیرانه که یدا رووی داوه ، ده بوو دوای - رضي الله تعالى عنهن - بینووسایه : «جاریک عومه ر سه ری بو دانه نه وانم و ته ماشام نه کردو ، منیش جاریک سه رم بو دانه نه وان و نه و ته ماشای نه کرد . که ته ماشام نه کرد باو کم نه ناسی یه وه که به سواری نه سپه که یه وه نه چوو بو به نی قوره یظه . . . » مانای نه م حه دیشه نزیکه له مانای حه دیشی (۱۵۳/۱۰۳۰) وه .

## طلحة بن عبید الله ، وسعد بن أبي وقاص

- رضي الله تعالى عنهما -

۱۰۳۵/۱۵۸ عن أبي عثمان [عبدالرحمن النهدي - رضي الله تعالى عنه -] قال : لم يبق مع النبي - ﷺ - في بعض تلك الأيام [وقعة أحد] التي قاتل فيهن رسول الله - ﷺ - غير طلحة وسعد . عن حديثهما .  
ح - ۱۱۹/۶ . م - ۳۱۳/۹ .  
ته رجحه مه :

ٲه بو عثمانی نه هه دی - رضي الله تعالى عنه - ٲه فہ رموی : له به عزنی له و غہ زایانه کہ پیغہ مہر - ﷺ - حہ ربی تیائہ کرد کہ غہ زای ٲو حودہ ، غہ یری ٲہ لحہ و سہ عدی کوری ٲہ بو وہ قاصی له خدمہ تا نہ مایہ وہ . ٲہم حہ دیتہی له سہ عدو ٲہ لحہ وہ ریوایہ ٲہ کا . (والا) ٲیمامی عہ لی ، ٲہ بو ٲہ لحہ ، عومہر ، ٲہ بو بہ کرو ، کی و کی - رضي الله تعالى عنہم - له خدمہ تا مایہ وہ . وہ کہ له غہ زای ٲو حودا تہ صریحی پی ٲہ کری ، بیٲ (ان شاء الله) .

۱۰۳۶/۱۵۹ عن قیس بن أبي حازم [قدم المدينة بعد وفاة النبي - ﷺ -] قال : رأیت يد طلحة التي وقی بها النبي - ﷺ - قد شُلَّت .  
ح - ۱۱۹/۶ .  
ته رجحه مه :

قہ یسی کوری ٲہ بو حازم - رحمہ الله - ٲہ فہ رموی : چاوم کہ وت بہ و

دهستی طه لحه یه که موحافظه ی پیغمه ری - ﷺ - پی کردبوو شهل بوو بوو .

[طه لحه - رضي الله تعالى عنه - که له خدمت حه زره ق عایشه دا - رضي الله تعالى عنها - چوو که حه رب له گهل ئیمامی عه لیدا - رضي الله تعالى عنه - بکاو په شیمان بوه وه و بی ئه مه که حه رب بکا گه رایه وه و به تیریککی (لاعیه) شه هیدبوو . . ئیمامی عه لی - رضي الله تعالى عنه - له سهر جه نازه که ی وه ستاو ئه وه نده بو ی گریا تا به فرمیسک ریشی موباره کی ته ربوو ، فهرمووی : رجام وایه که من وتوله وانه بین که خودا دهرحه قیان له قورثانا ئه فهرموئی : «ئیمه حه سه دو بو غضمان له دل هینانه دهرئی ، وهك برا له سهر ته خت له به هه شتا به رابه ر یهك دائه نیشن<sup>(۱)</sup>» قسطلانی .

ئیمامی عومه ر - رضي الله تعالى عنه - دهرحه ق طه لحه - رضي الله تعالى عنه - ئه فهرموئی : پیغمه ره - ﷺ - وه فاتی فهرموو له طه لحه راضي بو . ح - ۱۱۹/۶ .

ترمذی ریوایه ت ئه کا له جابیری کوری عه بدوللاوه - رضي الله تعالى عنه - ئه فهرموئی : له پیغمه مه رم بیست - ﷺ - فهرمووی : هه رکه سی ئه یه وئی ته ماشای شه هیدی بکا که به سهر ئه رزا ئه گهرئی ته ماشای طه لحه ی کوری عوبه بدوللا بکا ، له وانه یه که ثایه ق : «فمنهم من قضی نجبه<sup>(۲)</sup>» دهرحه قی نازل بوه . یه عنی به عزنی له موهاجیر

(۱) مه بهستی ثایه ق : «ونزعنا ما فی صدورهم من غل إخوانا . . .» ، الحجر / ۴۷ :

(۲) بروانه : سووره ق : (الأحزاب) ثایه ق : ۲۳

توانه ن بئ نه مه نه فعی دنیایی یان ده ست که وتبی مودده تی حه یاتی  
به سه ربرد .

هم ترمذی ریوایه ت نه کا له ئیمامی عه لی یه وه - رضي الله تعالى  
عنه - نه فه رموی : هه ردوو گویم له ده می موباره کی پیغه مه ری بیست  
- نه یفه رموو : طه لحه وزوبه یر له به هه شتا دراوسی منن .



## سعد بن أبي وقاص

- رضي الله تعالى عنه -

وفيه حديث يأتي - إن شاء الله تعالى - في الوصية .

١٠٣٧/١٦٠ سعيد بن المسيب - رحمه الله - قال : سمعت سعدا [ رضي الله تعالى عنه ] يقول : جمع لي النبي - ﷺ - أبويه يوم أحد ، فقال : فداك أبي وأمي . ح - ١٢٠/٦ . م - ٣٠٩/٩ . ت ، ن . وعن علي بن أبي طالب - رضي الله تعالى عنه - نحوه . م - ٣٠٨/٩ . ح - ٩٣/٥ . ت . ج ه .  
تهرجه مه :

سه عیدی کوری موسه یه ب - رحمه الله - ئە فەرموی : له سه عدم بیست - رضي الله تعالى عنه - ئە فەرموو : پێغه مەر - ﷺ - دایک و باوکی خێمی به یه که وه فیدا کردم ، فەرمووی : باوک و دایکم فیدات بێ !  
١٠٣٨/١٦١ عن عامر بن سعد عن أبيه ، قال : لقد رأيتني وأنا ثلث الاسلام . [أي : من الرجال .] ح - ١٢٠/٦ .  
تهرجه مه :

سه عد - رضي الله تعالى عنه - ئە فەرموی : من چاوم به خوّم که وت که سییه کی ئیسلام بووم . یه عنی له پیاوان .  
١٠٣٩/١٦٢ سعيد بن المسيب [ رحمه الله تعالى ] يقول : سمعت سعد بن أبي وقاص [ رضي الله تعالى عنه ] يقول : ما أسلم أحد إلا في اليوم

الذي أسلمت فيه ، ولقد مكثت سبعة أيام وإني لثلث الاسلام .  
 ح - ١٢٠/٦ .  
 ته رجه مه :

سه عدى بنى ثعب وه قاص - رضي الله تعالى عنه - ثيفه رموو :  
 هيچ كه سر موسولمان نه بوو له وروژه دا نه ب كه منى تيا موسولمان بووم .  
 حوت روژ وه ستام من سييه كى ئيسلام بووم . يه عنى به ئيعتيقادی  
 خوئ ، گينا له پيش نه وا گه ليكي تر موسولمان بوون .  
 ١٠٤٠/١٦٣ عن قيس قال : سمعت سعدا - رضي الله تعالى عنه -  
 يقول : إني لأول العرب رمى بسهم في سبيل الله - تعالى - .  
 ته رجه مه :

سه عد - رضي الله تعالى عنه - ثيفه رموو : من نه وه ل عه ره بيكم  
 كه له ربي خوادا تيري هاوييتي .  
 [له نه وه ل سالي هيجره تا پيغه مهر - ﷺ - له گه ل شه صت سوارى  
 موهاجيرا ناردي بو (رابغ) كه ري به كارواني قوره يش بگرن ، له  
 (معية) عوبه يدهى كوري حهرثى كوري موطه لبيى كوري عه بدى  
 مه ناف .]

وكنا نغزو مع النبي - ﷺ - وما لنا طعام إلا ورق الشجر ، حتى إن  
 أحدنا ليضع كما يضع البعير أو الشاة ، ماله خلط . ثم أصبحت بنو أسد  
 تعزني على الاسلام . لقد خبت إذا وضلّ عملي ، وكانوا وشوا به إلى  
 عمر - رضي الله تعالى عنه - قالوا : لا يحسن يصلي . ح - ١٢٠/٦ .  
 ويأتي في الصلاة - إن شاء الله تعالى - بأنم . وذكر في الأطعمة  
 والرقاق . م - ٤٢٠/١٠ . ت ، ن ، ج ه .

ته رجحه مه :

ثیمه له خدمت پیغمه را - ﷺ - غه زامان ته کرد غه یری گه لای دار هیچ خوراکمان نه بوو ، حه تا وابووین وه کوو وشتریا مه پشقلمان ته کرد ! که چی به نوئه سهد له سهر ئیسلامه تی عه بیم لی ته گرن . که وایی ته بی من له هه موو خیری مه حرووم بم و ریم ونکردی . به نوئه سهد شکایه بیان له خدمت ئیمامی عومه را لی کردبوو ؛ ته یانوت : نازانی نوئز بکا ! (به ته وای - ان شاء الله - له صه لاتا ذیکر ته کری) .

۱۰۴۱/۱۶۴ سعد بن أبي وقاص [رضي الله تعالى عنه] يقول : نزل لي النبي - ﷺ - كنانته يوم أحد ، فقال : إرم فداك أبي وأمي<sup>(۱)</sup> .  
ته رجحه مه :

سه عدی کوری ته بووه قاص - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموئی : له غه زای ئو خودا پیغمه ره - ﷺ - تیر که شه که ی خوئی بو رو کردم ؛ ته فهرموو : تیر بهاوه باو کم و دایکمت فیدایی .

۱۰۴۲/۱۶۵ عن سعد [رضي الله تعالى عنه] قال : كنا مع النبي - ﷺ - ستة نفر ، فقال المشركون : أطرد هؤلاء لا يجترؤن علينا ! قال : وكنت أنا ، وابن مسعود ، ورجل من هذيل ، وبلال ، ورجلان لست أسميهما . فوقع في نفس رسول الله - ﷺ - ما شاء الله أن يقع ، فحدث نفسه ، فأنزل الله - عز وجل - ﴿ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ﴾<sup>(۲)</sup> [الكهف] م - ۳۱۲/۹ .

(۱) دانه سه رچاوه ی ته م حه دپته ی نه نووسیوه و ، منیش نه مدوزی یه وه .

(۲) بروانه : سووره تی (الانعام) ، ثایه تی : ۵۲ . دیاره دانه ره - خ - هه ردوو جاره که به هه له دا چوه که سووره تی (الكهف) ی نووسیوه .

ته رجحه مه :

سه عد - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموی : شهش که س بووین له خدمهت پیغمه مه را - ﷺ - من و ، ثیین و مه سعورودو ، پیاوئی له هوزدهیل و ، بیلال و ، دوانی تر که ناویان نابه م . موشریکان عهرزی پیغمه مریان کرد - ﷺ - که ته مانه دهریکه که جورته تمان به سه را نه که ن ! شتیك که خوا ئیراده ی کردوه که بی به دلی پیغمه مه را - ﷺ - به دلایا هات . خوا - عز وجل - ته م ئایه ته ی سووره قی (الکھف) ی نازل فهرموو : «ته وانه دهرمه که که ئیواری و سبه یئی مه حض بو خوا عیاده قی خوا ته که ن» .

۱۰۴۳/۱۶۶ عن عائشة [رضي الله تعالى عنها] قالت : أَرَقَّ رسول الله - ﷺ - ذات ليلة ؛ فقال : ليت رجلا صالحا من أصحابي يجرسني الليلة ! قالت : وسمعنا صوت السلاح . فقال رسول الله - ﷺ - : من هذا ؟ قال : سعد بن أبي وقاص ، يا رسول الله جئت أحرسك . قالت عائشة [رضي الله تعالى عنها] : فنام رسول الله - ﷺ - حتى سمعت غطيطة . م - ۳۰۷/۹ .

ته رجحه مه :

حه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : پیغمه مه ر - ﷺ - شهوئی خهوی لی ته قی ، فهرمووی : کاشکی پیاوئیکی صالح له ته صاحبم بیی و ئیمشه و پاسم بکا ! حه زره ق عایشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : دهنگی سیلاحمان بیست ، پیغمه مه ر - ﷺ - فهرمووی : ته وه کییه ؟ وقی : سه عدی کوپی ته بووه قاصم ، (یا رسول الله) هاتووم که ئیشکت بگرم . عایشه - رضي الله تعالى عنها - فهرمووی : پیغمه مه ر - ﷺ - نوست تا دهنگی پرخه پرخییم بیست .

١٠٤٤/١٦٧ وعنها قالت : سهر [بيداري كرد] رسول الله - ﷺ - مقدمه المدينة [له وهختي ته شريفى هات بو مه دينه] ليلة ، فقال : ليت رجلا صالحا من أصحابي يجرسني الليلة ! قالت : فبينما نحن كذلك سمعنا خشخشة سلاح [دهنگى سلاح له يهك ته خشا] فقال : من هذا ؟ قال : سعد بن أبي وقاص . فقال له رسول الله - ﷺ - : ما جاء بك ؟ [بوچ هاتووى ؟] فقال : وقع في نفسي خوف على رسول الله - ﷺ - . [ترسيكم هات به دلا بو پيغه مهر - ﷺ -] فجئت أحرصه : [هاتم پاسى ته كه م] . فدعا له رسول الله - ﷺ - ثم نام . [پيغه مهر - ﷺ -] دوعاى بو كردو ته مجا نوست .<sup>(١)</sup>

١٠٤٥/١٦٨ عن سعد [رضي الله تعالى عنه] أن النبي - ﷺ - جمع له أبويه يوم أحد ، قال : كان رجل من المشركين قد أحرق المسلمين ، فقال له النبي - ﷺ - : إرم فداك أبي وأمي ! قال : فنزعت له بسهم ليس فيه نصل ، فأصبت جنبه ، فسقط وانكشفت عورته ، فضحك رسول الله - ﷺ - حتى نظرت إلى نواجزه . م - ٣٠٩/٩ .  
ته رجحه مه :

سعد - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموى : كه پيغه مهر - ﷺ - دايك و باوكى خووى بو كو كردوته وه له روژى ئوحودا . پياوى له موشريكان موسولمانانى سووتان [يه عنى زورى لى شهيد كردن] پيغه مهر - ﷺ - ته مري پى فهرموو : تير بهاوه باوك و دايكم به فيدات بى ! سه عد

(١) ئەم هه ديشه زۆر له هه ديشه كهى پيشوو ته چى و ، هه نديك جياوازىيان هه يه . بويه دانهر - خ - سه ره خو ته رجحه مهى نه كردو ته نها جياوازى يه كانى نووسى .

- رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : تیریکی بی په یکانم بۆده رهینا ، دام له ته نیشتی و کهوت و عه وره تی ده رکه وت . پیغه مهر - ﷺ - پیکه نی تا ته ماشای ددانی موباره کی خریم کرد .

له م حه دیشانه دا موعجیزه ی پیغه مهری تیایه که (در عقب) دوعاکه ی قه بوول بوو . سه عد - رضي الله تعالى عنه - ده زبه جی هات و نه و شه وه ئیشکی گرت . به تیری بی په یکان پاله وانیکي موشریکانی کوشت .

فه ضیله تی سه عدی تیایه که پیغه مهر - ﷺ - فهرمووی : پیاویکی صالح بی ئیشکم بگری ، سه عد - رضي الله تعالى عنه - هات . باوک و دایکی خو ی به فیدا کرد .

دروسته مه سروور بوون به عه یب ده رکه وتی دوشمنی دین . ئینسان بوی دروسته و سوننه ته ئیه تیمام به حیفظی خو ی له ته نگانه دا . ئیشک کیشان و ئیشک پی کیشان سوننه ته . ته لطیفی نه هلی فه ضل سوننه ته .

١٠٤٦/١٦٩ عن سعد [رضي الله تعالى عنه] أنه نزل فيه آيات من القرآن . قال : فحلفت أم سعد : أن لا تكلمه أبدا حتى يكفر بدينه ، ولا تأكل ولا تشرب ! قالت : زعمت أن الله وصاك بوالديك فأنا أمك ، وأنا أمرك بهذا . قال : مكثت ثلاثا حتى غشي عليها من الجهد . فقام ابن لها يقال له : عمار ، فسقاها ، فجعلت تدعو على سعد ، فأنزل الله - عز وجل - في القرآن هذه الآية : ﴿ووصينا الإنسان بوالديه حسنا وإن جاهداك على أن تشرك بي ما ليس لك به علم ، فلا تطمها ، وصاحبها﴾

في الدنيا معروفا... ﴿١﴾

قال : وأصاب الرسول - ﷺ - غنيمة عظيمة فإذا فيها سيف ، فأخذه فأتيت به الرسول - ﷺ - فقلت : نفلني هذا السيف ، فأنا من قد علمت حاله ، فقال : رده من حيث أخذه ، فانطلقت حتى إذا أردت أن ألقيه في القبض [الموضع الذي يجمع فيه الغنائم] لامتني نفسي ، فرجعت إليه ، فقلت : أعطني . قال : فشد لي صوته : رده من حيث أخذه . قال : فأنزل الله - عز وجل - : «يسألونك عن الأنفال...» ﴿٢﴾

قال : ومرضت فأرسلت إلى النبي - ﷺ - فأتاني ، فقلت : دعني أقسم مالي حيث شئت ، قال : فأبى . قلت : فالنصف ، قال : فأبى . قلت : فالثلث . فسكت . فكان بعد الثلث جائزا .

قال : وأتيت على نفر من الأنصار والمهاجرين ، فقالوا تعال نطعمك ونسقيك خمرًا . وذلك قبل أن تحرم الخمر ، فأتيتهم في خمر . والحش : البستان . فإذا رأس جزور مشوي عندهم ، وزق من خمر . قال : فأكلت وشربت معهم ، فذكرت الأنصار والمهاجرين عندهم .

(١) ثم ثابته به هله نووسراوه ، گه رامي وه بؤ (مسلم) له ويش ههروا نووسرابو ، دوو ثايت له يه كه وه نزيكن ، ليره دا تيكه لكراون . بؤ روونكردنه وه ههردوو ثايت ته كه به راستي ده نووسم :

١ - ﴿ووصينا الانسان بوالديه حملته أمه وهنا على وهن ، وفصاله في عامين : أن اشكر لي ولوالديك إلي المصير . وإن جاهداك على أن تشرك بي ما ليس لك به علم فلا تطعهما ، وصاحبهما في الدنيا معروفا...﴾ لقمان / ١٣ و ١٤ .

٢ - ﴿ووصينا الانسان بوالديه حسنا ، وإن جاهداك لتشرك بي ما ليس لك به علم فلا تطعهما ، إلي مرجعكم...﴾ روم / ٨ .

(٢) سوورهق : نه نفال . ثايتي : (١) .

فقلت : المهاجرون خير من الأنصار . فأخذ رجل أحد لحى الرأس  
فضربني به ، فجرح بأنفي ، فأتيت رسول الله - ﷺ - فاخبرته . فأنزل  
الله - عز وجل - فيّ يعني نفسه شأن الخمر : ﴿ إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ  
وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ﴾ . . . م - ٣١٠/٩

ته رجه مه :

سه عدی کوری ته بووه قاص - رضي الله تعالى عنه - ته فه رموی :  
له قورثانا چه ند ثایه تیکم دهرحق نازل بوه . سه عد ته فه رموی : که  
دایکی سوینی خوارد تا به و دینه ی که گرتوویه تی کافر نه بی هیچ قسه ی  
له گه ل نه کاو نه خواو نه خواته وه ، پییشی وت : تو ته لئی خوا [عز وجل]  
دهرحق دایک و باوکت وه صیه تی پی کردوی ، من دایکت ، ته مرت  
به وه پی ته کم . [تهم پارچه به ی و ا ته گه یینی که ته وه لی ثایه ته که له پیش  
تهم حادثه دا نازل بووی ، دووایی به که ی له دوایسا نازل بووی (والله  
اعلم) ] .

سه عد فه رموی : دایکی سی شه و روژ به و نه وعه وه ستا تا  
له برسانا بیهوش که وت . عه عماری کوری هه لسا ناوی دایی و شه ویش  
هر دوعای له سه عد ته کرد . خوا - عز وجل - له قورثانا تهم ثایه ته ی  
نازل فه رمو . له لوقمانا ته فه رموی : وه صیه تمان به ینسان کرد له حق  
دایک و باوکیا که چاکه یان له گه ل بکا ، ته گه رسه عیت له گه ل بکه ن که  
شتیک تو عیلمت پی نه بی بیکه ی به شهریکی خوا . . ثیطاعه یان  
مه که ، له دنیا دا به خوشی له گه لیان رابیویره .



سه عد فہرموی : پیغمہر - ﷺ - غہ نیمہ تیکی زوری گرت له و  
 غہ نیمہ تہدا شیریکی باشی تیابوو ، شیرہ کہم ہہ لگرت بردمہ خدمت  
 پیغمہر - ﷺ - عہ رزم کرد : ثم شیرہم لہ زیادہ پی عطا بفہرموو ، من  
 تہوہم کہ تہ زانی بہ حالی . فہرموی : لہ کویت ہیناوه بیہرہوہ لہوی  
 داینیرہوہ . رؤسم تا تہمام بوو بیخہمہوہ کوگا کہ ، نہ قسم لومہی کردم ،  
 دووبارہ چوومہوہ خدمتی عہ رزم کرد : ثم شیرہم پی عطا بفہرموو ،  
 بہ توندی فہرموی : بیہرہوہ تہو جیہی کہ لیت ہیناوه ! خوا تہم  
 ثایہ تہی نازل کرد لہ سوورہی تہ نفلا ، تہ فہرموی : «دہرحق تہ نفال  
 لیت تہ پرسن . . . الخ»

تہ فہرموی : نہ خوش کہ وتم ناردم بہ شوین پیغمہرا - ﷺ -  
 تہ شریفی ہات ، عہ رزم کرد : مہ نعم مہ کہ کہ مالہ کہم لہ وشتانہدا کہ  
 تیرادہم ہہیہ بہشی بکہم . . بہش بکہم . رہزای نہ بوو . عہ رزم کرد :  
 تہی نیوہی ؟ نہ ہیشت . عہ رزم کرد : سیہ کی ؟ بیدہنگ بوو [لہ  
 مہنع کردن . (والآ) لہ ریوایہی = ترا = تہ فہرموی : سیہک .  
 سیہکیش زورہ] دواۓ تہوہ سیہک دروستہ . [تہما لہ سیہک کہ متر  
 باشترہ] .

سہ عد - رضي الله تعالى عنه - تہ فہرموی : بہ لای قہومی لہ  
 تہ نصارو موہاجیرینا رابوردم ، وتیان : وەرہ شہرابت بدہینی  
 بیخورہوہو ، طہ عامت بدہینی بیخو . تہوہ لہ پیش حہرامبوونی شہر ابا  
 بوو . چووم لہ ناو باغیکا بوون کہ للہ تیکی برژاوی وشترو کونہ پی  
 شہراییان لہ لا بوو . لہ گہل تہوان خواردم و خواردمہوہ ، بہ حنی  
 موہاجیرو تہ نصاریان لہ لا کرا ، من وتم : موہاجیر لہ تہ نصار چاکترن ،  
 پیاوئی ، یہ عنی لہ تہ نصار ، یہ کی لہ چہ نہی کہ للہ کہی ہہ لگرت و بہوہ

لبيد ام ، لووت بريندار كردم . چوومه خدمت پيغمهر - ﷺ -  
 عه رزم كرد ، ثايه تي سووره تي مائيده : ﴿إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ...﴾ نازل  
 بوو . يه عني شهراب و ، قومارو ، بت و ، فال گرته وه به نه زلام پيسي  
 له عه مه لي شه يتان نه بي هيچي تر نين ، خوتاني لي بپاريزن ، به لکوبه و  
 خو پارازتنه نه جاتان بي . شه يتان به شهراب و قومار كردن هه رته وه ي له  
 ثيوه ته وي که دوشمنايه تي و بوغض بخاته به يتان و ، له ذيكري خواو  
 نويز كردن مه نعتان بکا . ثيتر ثيوه واز له وانه نه هين ؟

وفي أخرى عن طريق شعبة : قال : فكانوا إذا أرادوا أن يطعموها  
 شجروا فاهما بعضا ، ثم أوجروها [أي : فتحوه ثم صبوا فيه الطعام]  
 وفيه : فضرب أنف سعد ففرزه [أي : شقه] فكان أنف سعد مفزرا .  
 [أي : مشقوقا] م - ۳۱۲/۹ .  
 ته رجه مه :

له موسليما هه ر ته م دوو زياده ريوايه ت کراوه . نه وه ويی - رحمه  
 الله - مه رجه عي ضه ميره کاني به يان ناکا . دياره ته و ضه ميره (مؤنث) انه  
 راجيعن ته لای شهراب . نابي راجيع بنه ته لای سه عد . ته وه يش ريک  
 ناکه وي له گه ل له فظي طه عامما . له قه سطره لانيشا نه مدووزي يه وه .  
 وه لحاصل تي نه گه ييم و نايزانم ، به خيرى خوتان مه عنای لي  
 بده نه وه .<sup>(۱)</sup>

مه عنای زياده که ي دوه م : به يه کي له لچه ناگه ي سه ري  
 وشتره که له لووت سه عديان داو لووتيان له ت کرد . سه عد - رضي الله  
 تعالی عنه - به که لي ي مايه وه .

---

(۱) منيش زوري بوگه رام و ، دوايش چوومه خزمه ت ماموستامه لا عبد الكريمي  
 مدرس هه ر بومان ساخ نه کرايه وه .

فضيلة اسماء بنت أبي بكر وابنها عبدالله بن الزبير  
- رضي الله تعالى عنهم - .

١٧٠/١٠٤٧ عن أبي نوفل قال : رأيت عبدالله بن الزبير [رضي الله تعالى عنها] على عقبة المدينة [هي عقبة بمكة] قال : فجعلت قريش تمر عليه والناس ، حتى مرَّ عليه عبدالله بن عمر [رضي الله تعالى عنها] فوقف عليه ، فقال : السلام عليك أبا خبيب ! السلام عليك أبا خبيب ! السلام عليك أبا خبيب ! أما والله لقد كنتُ أنْهَكَ عن هذا ، أما والله لقد كنتُ أنْهَكَ عن هذا ، أما والله إنْ كنتُ ما علمتُ صَوَّاماً ، قَوَّاماً ، وَصُولاً للرحم . أما والله لأمة أنتُ أشْرُها لأمة خير . ثم نفذ عبدالله بن عمر [رضي الله تعالى عنها] . فبلغ الحجاجُ موقفَ عبدالله وقوله ، فأرسل إليه فَأَنْزَلَ عن جذعه فَأَلْقَى في قبور اليهود ؛ ثم أرسل إلى أمِّه أسماء بنت أبي بكر [رضي الله تعالى عنها] فَأَبَتْ أَنْ تَأْتِيه ، فأعاد عليها الرسولُ : لتَأْتِيَنِي أو لأَبْعَثَنَّ اليكِ من يسحبكِ بقرونكِ ! قال : فَأَبَتْ ، وقالت : والله لا آتيكِ حتى تبعث إليَّ من يسحبني بقروني ! قال : فقال : أروني سِبْطِي [نعل لا شعر عليها] فأخذ نعليه ، ثم انطلق يتوذف [يُسْرِع] حتى دخل عليها . فقال : كيف رأيتني صنعت بعدو الله [بل هو حبيب الله] قالت : رأيتُكَ أفسدتَ عليه دنياه ، وأفسد عليك آخرتك . بلغني أنك تقول له : يا ابن ذات النطاقين ، أنا والله ذات النطاقين . أما أحدهما فكنت أرفع به طعام رسول الله - ﷺ - وطعام أبي بكر - رضي الله تعالى عنه - من الدواب . وأما الآخر فنطاق المرأة الذي لا تستغني عنه . أما أن رسول الله - ﷺ - حدَّثنا أنَّ في ثقيف

کذابا ومبیرا [مهلکا] فأما الکذاب [وهو المختار بن أبي عبيد الثقفي ،  
ادعی النبوة ، وأن جبریل علیه السلام يأتيه] فرأيناه ، وأما المبیر فلا  
إخالك إلا إياه . قال : فقام عنها ولم يراجعها . م - ٤٣٧/٩ .  
ته رجحه مه :

ثین ونه وفهل ۛ رحمه الله - نه فهرمووی : چاوم به عه بدوللای کوری  
زوبهیر - رضي الله تعالى عنها - کهوت له سهر عه قه بهی مه که که له سهر  
رئی مه دینه دایه و ناوی عه قه بهی مه دینه یه ، جه سه دی مباره کی له ویدا  
به دارا کرابوو ، قوره یش و خه لقی به لایا رائه بوردن [یه عنی له ترسی نه و  
زآله نه یان نه ویرا قسه بکه ن] عه بدوللای کوری عومه ر - رضي الله تعالى  
عنه - یش به لایا رابوردو له لای وه ستا ، سی ده فعه فهرمووی : (السلام  
عليك أبا خبيب) سی ده فعه فهرمووی : من نه هیم = لی = نه کردی له م  
حاله . [یه عنی نه مزانی ده ره قه تی نه م زآلی له خوانه ترسانه نایی]  
وه للاهی به ته حقیق نه وی که من بیزانم ثوممه تی که تو خراپیان بی  
چاکترینی هه موو ثوممه تن . وه للاهی ! تورؤزووگر بووی ، شه ونویژکه ر  
بووی ، صیلهی ره حم به جی هینر بووی ، له دوایدا عه بدوللا - رضي  
الله تعالى عنه - ته شریفی روی .

نه م وه ستانی حه زره تی عه بدوللاو نه م قسانه ی - رضي الله تعالى  
عنه - به حه جاج گه بیوه ، نه مری کرد له دار دایان گرت و ، له ناو  
قه برستانی جووله که دا فریایان دا ! له دوایدا ناردی به شوین دایکید که  
نه سمای کچی حه زره تی نه بوبه کره - رضي الله تعالى عنها - ثیبای کرد  
له وه که ته شریفی بچیته لای نه وزآله ، ده فعه ی دواپی ناردی یه وه لای :  
نه بی بی ، نه گهر نه بیی نه نیرم به پرچ راتبکیشن بتهین ! ثیبای کردو  
ته شریفی نه چوو ، فهرمووی : وه للاهی تا نه نیری به پرچ رامبکیشن

ناييم ! ئيبن ونه وفه ل ئه لى : حه جاج وقى : كه وشه كانم له كوئيه ؟  
 كه وشه كانيان دايى وله پيى كردو به لوقه چوو ، تا گه يى به خدمت ئه سى  
 - رضي الله عنها - وقى : خو چاوت پيم كه وت كه چيم كرد به دوشمى  
 خوا ! . . . . ئه سى - رضي الله تعالى عنها - فه رموى : چاوم پيكه وت  
 كه تو دنياى لى تيك دا ، ئه ويش ئاخيره قى له تو تيك دا . وام پيگه ييوه ته وه  
 كه تو پيى ئه لى : ئه ي كورى (ذات النطاقين) به عنى كورى ژنى دوو  
 پشتيندار . من وه للاهي دوو پشتينم . به كيكيان طه عامى پيغه مهر - ﷺ -  
 وحه زره قى ئه بوبه كر - رضي الله تعالى عنه - م پي به رز كردو ته وه له  
 ولاغ . ئه وى تريان ئه و پشتينه به كه ژنان ئيحتياجى يان پييه قى .  
 خه به رت بى كه پيغه مهر - ﷺ - قسه ي بو فره مووين كه له ئه قيفا  
 كه دذابيك و موبيريكى تيا به [به عنى : دروزنيك و به هيلاكه بريكى تيا به]  
 كه دذابه كه مان دى [كه موختارى كورى ئه بو عوبه يدى ئه قه فى به ،  
 ئيدديعاى ئه كرد كه جبيرلى - عليه السلام - يته لا] موهليكه كه يش شكم  
 نى به كه هه ر توئى هه لساو روئى و جوابى نه دا به وه . . . .

زید بن حارثة وابنه أسامة  
- رضي الله تعالى عنهما -

۱۷۱/۱۰۴۸ عن سالم بن عبدالله عن أبيه [رضي الله تعالى عنه] أنه كان يقول : ما كنا نقول زيد بن حارثة إلا زيد بن محمد - ﷺ - حتى نزل في القرآن : ﴿أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ﴾ . (۱) م - ۳۲۱/۹ .  
ته رجحه مه :

عہ بدوللای کوری عومہر - رضي الله تعالى عنه - . تہ فہ رموی :  
زہیدی کوری حارثہ مان نہ دہوت ، ہەر تہ مانوت : زہیدی کوری  
عہ مہد - ﷺ - . تا لہ قورثانا نازل بوو : کہ خہ لق بہ ناوی باوکی  
خویانہ وہ بانگ بکہن ، بہ ناوی کہ سی ترہ وہ بانگیان مہ کہن ، تہ وہ لہ  
لای خوا زیاتر لہ گہ ل عہ دالہ تا موناسہ بہ ی ہہ یہ .

[چونکی بہ مرووری زہمان نہ سہ بی تہ وانہ ون تہ بی تیکہ ل بہ  
نہ سہ بی غہیر تہ بی ، پیغہ مہر - ﷺ - . زہیدی کوری حارثہ ی کرد بہ  
تہ ولادی خوی ؛ بہ کوری خوی بانگ تہ کرد . عہرہ بیش تہ وہ یان  
تہ کرد ، تہ بو بہ کوری و ثیرتی لی تہ گرت . تا تہ و ثایہ تہ نازل بوو ثیر  
خہ لق چوونہ وہ سہر نہ سہ بی خویان] .

(۱) سوورہ ق : تہ حزاب ، ثایہ ق : ۵۰ .

۱۰۴۹/۱۷۲ وقال البراء عن النبي ﷺ - أنه قال لزید - وهو على المنبر - : أنت أخونا ومولانا . ح - ۱۲۲/۶ . ویأتی - إن شاء الله - موصولا بتمامه .  
تہرجہ مہ :

پیغمہر - ﷺ - لہ سہر مینہر بہ زہیدی کوری حارثہی فرموو :  
تو برای دینمانی و مہ ولای [یہ عنی موحیبی] ٹیمہی .

۱۰۵۰/۱۷۳ عہ بدوللای کوری عومہر [رضی اللہ تعالیٰ عنہما]  
یقول : بعث رسول اللہ - ﷺ - بعثا وأمر علیہم أسامة بن زید ، فطعن الناس في امرته ، فقام رسول اللہ - ﷺ - فقال [وهو على المنبر .  
أخری] : إن تطعنون في امرته فقد كنتم تطعنون في امرأة أبيه من قبل .  
وأيئم الله ! إن كان خلیقا للامرة ، وإن كان لمن أحب الناس إلي ، وإن هذا لمن أحب الناس إلي بعده . م - ۳۲۱/۹ ، ح - ۱۲۲/۶ .  
وفي أخرى : وأيئم الله ! إن كان خلیقا لها . وأيئم الله ! إن كان لأحب الناس إلي . وأيئم الله ! إن هذا لها خلیق - يريد أسامة - وإیم الله !  
إن كان لأحبهم إلي من بعده ، فأوصیکم بہ . فإنه من صالحیکم . م - ۳۲۲/۹ .  
تہرجہ مہ :

پیغمہر - ﷺ - دہستہ ہی لہ ٹہ صحابی کیرامی نارد بو طہرہ فی ،  
ٹوسامہی کوری زہیدی - رضی اللہ تعالیٰ عنہما - کرد بہ ٹہ میریان ، خہ لق  
طہ عنیان لہ ٹہ میریٹی دا . [بہ وہ کہ عہ بدی نازاد کراوہ ، چوں ٹہ ہی بہ  
ٹہ میری ٹہ حرار ؟] پیغمہر - ﷺ - تہ شریفی لہ سہر مینہر راوہ ستاو  
فرمووی : ٹہ گہر ٹیوہ طہ عن بدہن لہ ٹہ میریٹی ٹوسامہ (ذاتا) ہہر

عاده تان وایه ؛ له پیش ته واطه عنیستان دا له ته میریتی باوکی . قه سه م به خوا ! زهید لایه ق بوو به نیماره ت ، له وانه بوو که خوشه و یسترینی هه موو خه لق بوو له لای من . قه سه م نه خوّم به خوا ! که ئوسامه یش لایه قه بوّ نه میری . قه سه م نه خوّم به خوا ! که له دواى زهید له هه موو که س خوشه و یستره لای من . ته وصی یه تان پنی نه که م ده رحه قی ؛ چونکی ئوسامه له صالحان ئیوه یه .

[زهید له جاهیلی یه تا ته سیر کړا ، حه کیمی کورې حیزام کړی بوّ حه زره ق خه دیجه ی دایکمان ، که پووری حه کیمه له طهره فی باوکه وه . پیغه مه ر - ﷺ - طه له بی له حه زره ق خه دیجه کرد - رضي الله تعالى عن أمنا - که پنی هیبه بکا ، پنی هیبه کرد . باوک و مامی زهید - رضي الله تعالى عنه - ته مایان بوو که به فیدیه زهید بکړنه وه . پیغه مه ر - ﷺ - موخه ییه ری کرد ، عه رزی کرد : (یا رسول الله) هیچ که س به سه ر تودا ته رجیح ناده م . قسطلانی ۶ - ۱۲۱ .]

۱۷۴/۱۰۵۱ عن عائشة - رضي الله تعالى عنها - قالت : دخل عليّ قائف [قبل نزول الحجاب ، وهو مجرّز المدلجی] والنبي - ﷺ - شاهد ، وأسامة ، وزید بن حارثة [رضي الله تعالى عنها] مضطجعان ، فقال : إن هذه الأقدام بعضها من بعض . قال : فسرّ بذلك النبي - ﷺ - وأعجبه ، فأخبر به عائشة [رضي الله تعالى عنها] ح - ۶/۱۲۳ . وأخرجه في النكاح . أيضا .

ته رجحه مه :

عوره له عایشه - رضي الله تعالى عنها - وه ریوایه ت ته کا که : فهرمووی : قائیفی له پیش نوزوولی حیجابا هاته لام ، پیغه مه ریش - ﷺ - حازر بوو ، ئوسامه و زهیدی کورې حاریشه - رضي الله تعالى



عنها - راکشابوون ، [مجزى مدلى قائف] وق : ثم پيانه به عزىكى له به عزىكيه قى . عوروه ته فهرموى : پیغه مهر - ﷺ - به وه مه سرور بوو ، (متعجب) بو ، خه به رى دا به عايشه - رضى الله تعالى عنها - .  
[ئاخرى ثم حه ديته مورسه له ، ته بى عوروه ته مەيشى له عايشه - رضى الله تعالى عنها - بيستى ، به قهرينه ته وه له كهى]

۱۷۵/۱۰۵۲ عن عائشة - رضى الله تعالى عنها - [زوج النبي - ﷺ -] أن قريشا أهمهم شأن المرأة المخزومية [فاطمة بنت الاسود] التي سرت [في غزوة الفتح . أخرى بخاري] فقال : ومن يكلم فيها رسول الله - ﷺ - ؟ فقالوا : ومن يجترئ عليه إلا أسامة بن زيد حب رسول الله [ورضى الله تعالى عنها] ؟ فكلّمه أسامة [رضي الله تعالى عنه] فقال رسول الله - ﷺ - : أتشفع في حد من حدود الله ؟ ثم قام فاختطب ، ثم قال : إنما أهلك الذين قبلكم أنهم كانوا إذا سرق فيهم الشريف تركوه ، وإذا سرق فيهم الضعيف أقاموا عليه الحد ! وأيم الله ! لو أن فاطمة ابنة محمد سرت لقطعت يدها . ح - ۴۳۵/۵ . ح - ۳۸۵/۱۲۳/۶ . م - ۲۱۶/۷ . د ، ن ، ج ه أحمد .

وفي م - ۲۱۸/۷ فأتى بها النبي - ﷺ - فعازت بأم سلمة [رضي الله تعالى عنها] ... بنحوه يكفي .

۱۷۶/۱۰۵۳ وعن عروة مثله ، ولفظه أن امرأة سرت في عهد رسول الله - ﷺ - في غزوة الفتح ، ففرع قومها إلى أسامة بن زيد ، يستشفعونه . قال عروة : فلما كلمه أسامة فيها تلون وجه رسول الله - ﷺ - فقال : أتكلمني في حد من حدود الله ؟ قال أسامة : إستغفر لي يا رسول الله . فلما كان العشي قام رسول الله - ﷺ - خطيبا ، فأثنى على الله بما هو أهله ، ثم قال : أمّا بعد : فإنما هلك الناس قبلكم ، [وللنساء :

إِنَّمَا هَلَكَ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكَوهُ ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ ! وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ ! لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا . ثُمَّ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ فَقَطَعْتُ يَدَهَا . [وَلِلنَّسَائِيِّ : قُمْ يَا بِلَالُ فَخُذْ بِيَدَهَا ، فَاقْطَعْهَا] فَحَسَنْتُ تَوْبَتَهَا بَعْدَ ذَلِكَ وَتَزَوَّجْتُ ، قَالَتْ عَائِشَةُ [وَبِهَذَا صَارَ الْحَدِيثُ مُوَصُولًا] ، [رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا] : فَكَانَتْ تَأْتِينِي بَعْدَ ذَلِكَ ، فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - [وَعِنْدَ أَحْمَدَ ، أَنَّهَا قَالَتْ : هَلْ مِنْ تَوْبَةٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَقَالَ : أَنْتِ الْيَوْمَ مِنْ خَطِيئَتِكَ كَيَوْمِ وَلَدَتْكِ أُمِّكِ] .  
ح - ٣٨٥/٦ .

تهرجه مه :

عوروه له عايشه وه - رضي الله تعالى عنها - ريوايه ت نه كا كه ژني له خوزه يمه كه ناوي فاطيمه ي كچي نه سوه د بوو دزيكي كرد نه بوو ده ستي ببري . نه وه قوره ي شي خسته هم و غه مه وه . وتيان : كي قسه ي بو نه كا له خدمت پيغمه را - ﷺ - ؟ وتيان : غه يري ثوسامه ي خوشه ويستي پيغمه ر نه بي - ﷺ - كي نه تواني ده رحه قى له خدمت پيغمه را - ﷺ - = قسه ي = بو بكا ؟ ثوسامه - رضي الله تعالى عنه - له خدمت پيغمه را - ﷺ - شه فاعه قى بو كرد . پيغمه ر - ﷺ - ره نكي گوررا ، فه رموي : تو شه فاعه ت وقسه له حه ددي له حودوودي خواييدا نه كه ي كه ثيجرا نه كړي ؟ ! ثوسامه - رضي الله تعالى عنه - عه رزي كرد : (يا رسول الله) ئيستيفارم بو بكه .

كه ثيواري بوو پيغمه ر - ﷺ - ته شريفى راوه ستاو ده ستي كرد به خطوبه ، له دواي حه مدو نه ناى خوا به وه كه لايه ق به شان و عه ظه مه قى خوا بي - عز وجل - فه رموي : (أما بعد) نه وانه ي له پيش ثيوه وه بوون

وهك بهنئ اسرائيل هيچ به هيلاكى نه بردوون نه وه نه بنئ : كه ئينسانى گه وره و به حورمهت دزىي كرد بنئ ، ده خلياان نه كردوه ، ئينسانى ضه عيف و بنئ قه در دزىي كرد بنئ ده ستيان بريوه ! قه سه م به وهى كه نه فسى محمه د له ده ستى قودره تيايه ! نه گهر فاطيمه ي كچى محمه د دزىي بكا ده ستى نه بريم . نه مري فه رموو كه ده ستى بيرن . له نه سائيدا نه فه رموى : فه رموى : نه ي بيلال هه لسه و ده ستى بگروه و بن بېره ، ده ستيان برى .

نه حمده - رضي الله تعالى عنه - ريوايهت نه كا كه نه وژنه عه رزى پيغه مه رى كرد : (يا رسول الله) هيچ بوم هه يه كه توبه بكهم ؟ پيغه مه ر - ﷺ - فه رموى : ئيمرو توله خصوصوى نه م گونا هه ته وه وهك نه و روژه وايته كه له دايك بووى . نه وژنه له دواى نه مه كه ده ستى بررا توبه يه كى باشى كردو ئيصلاحى حالى كردو شووى كرد .

حه زه رقه عايشه - رضي الله تعالى عنها - نه فه رموى : نه وژنه نه هاته لام و ئيحتياجىيكي ببوايه بوم عه رزى پيغه مه ر نه كرد - ﷺ - يه عنى به جئى نه هينا .

١٠٥٤/١٧٧ عبدالله [بن دينار - رحمه الله -] قال : نظر ابن عمر [رضي الله تعالى عنهما] يوما - وهو في المسجد - إلى رجل يسحب ثيابه في ناحية من المسجد ، فقال : أنظر مَنْ هذا ، ليت هذا عندي ! قال له إنسان : أما تعرف هذا يا أبا عبد الرحمن ؟ هذا محمد ابن أسامة . قال : فطأطأ ابن عمر - رضي الله تعالى عنهما - رأسه ونقر بيديه في الأرض ، ثم قال : لو رآه رسول الله - ﷺ - لأحبّه . ح - ١٢٣/٦ .

ته رجه مه :

عه بدوللاى بنى دينار - رحمه الله - نه فه رموى : روژنى عه بدوللاى

کوری عومەر - رضي الله تعالى عنها - له مه سجیدا بوو ته ماشای پیاوونکی  
کرد لیباسه که ی دريژ بوو له ته رزی ته خشان . عه بدوللا - رضي الله  
تعالى عنه - فهرمووی : ته ماشاکه ته وه کییه ؟ کاشکی له لام بوايه !  
[یه عنی نه صیحه تم ته کرد] یه کئی عه رزی کرد : ( یا أبا عبد الرحمن ) تو بو  
ته مه ناناسی که کییه ؟ ته مه محمه دی کوری ئوسامه یه . ئیبن و دینار  
- رحمه الله - فهرمووی : ئیبن وعومەر - رضي الله تعالى عنها - سه ری  
داخست ، به هه ردو دهستی له ته رزی دا ، له دوايیا فهرمووی : ته گهر  
پیغه مه ر - ﷺ - ته مه ی بدیایه خوشی ته ویست .

۱۰۵۵/۱۷۸ حرمله مولى أسامة بن زيد - رضي الله تعالى عنها - أنه  
بينما مع عبد الله بن عمر [رضي الله تعالى عنها] إذ دخل الحجاج بن أيمن بن  
أم أيمن ، فلم يتم ركوعه ولا سجوده ، فقال : أَعِذْ فَلَمَّا وَلَّى ، قال لي ابن  
عمر [رضي الله تعالى عنها] : من هذا ؟ قلت : الحجاج بن أيمن بن أم  
أيمن . فقال ابن عمر [رضي الله تعالى عنها] : لو رأى هذا رسول الله  
- ﷺ - لأحبه . فذكر حبه وما ولدته أم أيمن .

قال [البخاري] : وحدثني بعض أصحابي عن سليمان : وكانت  
حاضنة النبي - ﷺ - . ح - ۱۲۴/۶ .

[بوخاری ته م میقداره ی له سوله یمان ماموستای نه بیستوه] . و فی  
أخرى نحوه . وكان أيمن ابن أم أيمن أخا أسامة بن زيد [لأمه ، عن عبيد  
قبل زيد - رضي الله تعالى عنهم -]  
ته رجه مه :

حه رمه له ی مه ولای ئوسامه ی کوری زه ید - رضي الله تعالى عنها -  
ته فهرمووی : له وه ختیکا که له خدمهت عه بدوللای کوری ئیمامی  
عومه را [رضي الله تعالى عنها] دانیشتبووم حه ججاجی کوری ته یمه ن

هاته مزگهوت [نوڙي كرد] ، روکووع و سوجهي ته واو نه كرد .  
 ثين وعومهر - رضي الله تعالى عنها - فهرمووي : نوڙه كهت بكه ره وه .  
 كه پستي هه لكرد عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - فهرمووي : نه مه  
 كييه ؟ عه رزم كرد : نه وه جه ججاجي كوري نه يمه ن كوري ام نه يمه نه .  
 عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - فهرمووي : نه گهر پيغه مهر - ﷺ -  
 نه مه ي بد يايه خوشي نه ويست . عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه -  
 به حثي فهرموو له خوشويستي پيغه مهر - ﷺ - = بو = ئوسامه و نه ولادي  
 ئومم و نه يمه ن - رضي الله تعالى عنها - .

بوخاري - رضي الله تعالى عنه - نه فهرمووي : به عزتي له  
 نه صحابيم خه بهري داومي كه : ئومم و نه يمه ن - رضي الله تعالى عنها -  
 دايه ن پيغه مهر بوه - ﷺ - نه يمه نيش براي دايكي ئوسامه بوو له  
 عوبه يد ، كه پياويكه له نه نصار - رضي الله تعالى عنه - دواي نه و پيغه مهر  
 - ﷺ - داي به زه يد - رضي الله تعالى عنه - .

## فضل أم أيمن

- رضي الله تعالى عنها - ظئر النبي - ﷺ -

۱۰۵۶/۱۷۹ عن أنس [رضي الله تعالى عنه] قال : إنطلق رسول الله ﷺ - إلى أم أيمن [رضي الله تعالى عنها] فانطلقت معه ، فناولته إناء فيه شراب . قال : فلا أدري أصادفته صائها أو لم يرده ، فجعلت تصخب عليه وتذمر عليه [من باب نصر ، أو من التفعّل ، أي : تصيح وتغضب ؛ إدلالا عليه ؛ لأنها حَضَّتْهُ وربَّتْهُ - عليه الصلاة والسلام -] ته رجحه مه :

نه نه سی بنی مالیک - رضي الله تعالى عنه - نه فه رموی : پیغمه مه - ﷺ - ته شریفی نه چئی بولای ثومم و نه یمه<sup>(۱)</sup> - رضي الله تعالى عنها - قه ده حیکی هینا شتی خواردنه وهی تیابوو ، نه نه س - رضي الله تعالى عنه - نه فه رموی : نازانم ته صادوفی روژووی پیغمه مه ری - ﷺ - کرد ، یا حه زی نه کرد بیخواته وه ، ثومم و نه یمه ن - رضي الله تعالى عنها - دهستی کرد به نه په نه په به سهر پیغمه مه را - ﷺ - لئی توند بوو . [چونکی دایه نی بوو گه وره ی کردبوو ، نازی به سهر ا نه کرد . پیغمه مه ر - ﷺ - نه یفه رموو : له دوا ی دایکم ثومم و نه یمه ن دایکی منه .<sup>(۲)</sup> ]

(۱) به گویره ی ده قه عه ره بی یه که ده بوو بینووسیا به : «نه نه س نه ئی : پیغمه مه ر - ﷺ - چوو بولای ثومم و نه یمه ن ، منیش له خدمه تیا چوم ...

(۲) نه م وته ی دوا یی : «پیغمه مه ر - ﷺ - نه یفه رموو ...» له ده قه عه ره بی یه که دانی یه و گه رامه وه بو سه رچاوه که یش (مسلم) نه مدوژی یه وه .

لهم حه ديشه دا ئه وهى تيا هه يه كه كه سى چوه لاي كه سى ئه بى  
 ئيكرامى بگيررى ، بو ئه و ميوانه يش هه يه كه له بهر عوزريك نه بخوا .  
 نووي . م - ۳۶۳/۹ .

۱۰۵۷/۱۸۰ وعنه قال : قال أبو بكر [رضي الله تعالى عنه] بعد وفاة  
 رسول الله - ﷺ - لعمر [رضي الله تعالى عنه] : إنطلق بنا إلى أم أيمن  
 نزورها كما كان رسول الله - ﷺ - يزورها . فلما انتهينا إليها بكت . فقالا  
 لها : ما يبكيك ؟ ما عند الله خير لرسوله - ﷺ - . فقالت : ما أبكي أن لا  
 أكون أعلم أن ما عند الله خير لرسوله - ﷺ - . ولكن أبكي أن الوحي قد  
 انقطع من السماء . فهيجتهما على البكاء - فجعلتا يبكيان معها .  
 م . ۳۶۴/۹ .  
 ته رجهمه :

ئهنه سى كورى ماليك - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموى :  
 حه زرهق ئه بوبه كره به عومه رى فه رموو - رضي الله تعالى عنها - : وه ره  
 بچينه لاي ئومم و ئه يمه ن زيارهق بكه ين ، وهك پيغه مه ر - ﷺ - زيارهق  
 ئه كرد . كه گه يينه لاي ده ستي كرد به گريان ، ئه بوبه كره عومه ر - رضي  
 الله تعالى عنها - فه رموو يان : سه به بي گريانه كه ت چيه ؟ ئه وى كه له  
 خدمه ت خوادايه - عز وجل - چاتره بو پيغه مه رى - ﷺ - ئومم و ئه يمه ن  
 - رضي الله تعالى عنها - فه رمووى : بو يه ناگريم كه نه زانم ئه وى كه له  
 خدمه ت خوادايه - عز وجل - چاتره بو پيغه مه رى - ﷺ - بو ييك ئه گريم  
 چونكى وه حى موفقه طيع بوه له ئاسمان . ئه م قسه ي ئومم و ئه يمه نه  
 - رضي الله تعالى عنها - حه زرهق ئه بوبه كره حه زرهق عومه رى - رضي  
 الله تعالى عنها - هيئا يه گرى ، ئه وانيش ده ستيان كرد به گريان له گه ل  
 ئه و . - رضي الله تعالى عنهم - .

بۆ فه وتی مه قصه دی (أخروي) گریان دروسته .  
ئەم حەدیشانە بۆ هه ریه ك له : ئوسامه و ، زهیدو ، ئومم و ئەیمەن  
- رضي الله تعالى عنهم - چه فه ضیله تیکی گه وره ی تیا به که مه حبووبی  
پێغه مەرن - ﷺ - .



## فضائل عبدالله بن عمر

- رضي الله تعالى عنهما -

فضائل عمار ، وحذيفة ، وابن مسعود

- رضي الله تعالى عنهم -

١٠٥٨/١٨١ عن ابن مسعود - رضي الله تعالى عنه - قال : لما نزلت هذه الآية : ﴿ ليس على الذين آمنوا و عملوا الصالحات جناح فيما طعموا إذا ما اتقوا وآمنوا . . الى آخر الآية [اي : و عملوا الصالحات ثم اتقوا ، وآمنوا ثم اتقوا ، وأحسنوا ، والله يحب المحسنين . مائدة<sup>(١)</sup> ] ﴾ قال لي رسول الله - ﷺ - : قيل لي : أنت منهم . م - ٣٦٩/٩ .  
ته رجه مه :

ثيبن ومه سعوود - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموي : كه ثم ثايه ته نازل بوو ، كه ته رجه مه ي وايه : وله سهر ته وانه ي كه ثيمانين هيناوه و عه مه لي صالحيان كردوه له سهر ته و حه لآله ي كه خواردويرانه هيچ گونا هيان ني به ، به وشه رته ي كه خويان له حه رام پياريزن ، ثيمانين بيى به حه رام و حه لآل ، له دواييدا له سهر ته و ثيمانه و ته قوايه ثابت بين ، عه مه لي چا كه بكه ن ، ته وانه ي كه وابن موحسينن ، خوايش - عزوجل - موحسيني خوشه ويى [ كه ثم ثايه ته نازل بوو پيغه مهر - ﷺ - بيى

فهرمووم : که پښان وتم : تو [یه غنی ټیښ و مه سعود - رضي الله تعالى عنه -] له وانهی . یه غنی هر سڼی دهره جهی ته قواو ټیمانته به جڼی هیناوه .

۱۰۵۹/۱۸۲ عن أبي الأحوص قال : كنا في دار أبي موسى مع نفر من أصحاب عبدالله ، وهم ينظرون في مصحف ، فقام عبدالله ، فقال أبو مسعود : ما أعلم رسول الله - ﷺ - ترك بعده أعلم بما أنزل الله من هذا القائم . فقال أبو موسى : أما لئن قلت ذاك ، لقد كان يشهد إذا غبنا ، ويؤذن له إذا حجبتنا . م - ۳۷۰/۹ .  
ته رجه مه :

ته بولته حوه ص ته فهرمووی : له گه ل چوند که سیکا له ته صحابی عه بدوللا له مالی ته بومووسادا بووین - رضي الله تعالى عنها - ته وان ته ماشای (مصحف) ټکیان ته کرد ، عه بدوللا ته شریفی هه لسا ، ته بو مه سعود - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : نازانم که پیغه مه ر - ﷺ - له دواي خووی که سیکی به جڼی هیشتی به له وراوه ستاوه عیلمی به قورثان زیاتر بی . ته بومووسا - رضي الله تعالى عنه - فهرمووی : تو وا ته لئی ، به ته حقیق ته وپیاوه له خدمته پیغه مه را - ﷺ - حازر ته بوو که ټیمه له خدمته غائب ته بووین ، ته و ټیذن ته درا که ټیمه مه منع ته کراین بچینه حوزووری [یه غنی دیاره له هه موو که س علمتر ته بی] (۱) .

(۱) له سر داواو نووسی دانه ر - خ - لیره وه پینج حه دیشمان له (۱۸۳/۱۰۶۰ تا ۱۸۷/۱۰۶۴) گواسته وه بو باسی فه ضائیلی عومه ر - خ - له بهر ته ویش ژماره کان نه گورین لیره دا هر ته و ژمارانه مان بوارد .

١٠٦٥/١٨٨ ذهب علقمة إلى الشام ، فلما دخل المسجد قال : اللهم يسّر لي جليسا صالحا ! فجلس إلى أبي الدرداء ، فقال : أبو الدرداء : ممن أنت ؟ قال : من أهل الكوفة . قال : أليس فيكم ، او منكم صاحب السرّ الذي لا يعلمه غيره ؟ - يعني حذيفة - قال : قلت : بلى . قال : أليس فيكم ، او منكم الذي أجاره الله على لسان نبيه - ﷺ - ؟ يعني من الشيطان - يعني عمّاراً - قلت : بلى . قال : أليس فيكم ، أو منكم صاحب السواك [او الوساد] او السراد ؟ قال : بلى . قال : كيف كان عبدالله يقرأ : ﴿والليل إذا يغشى ، والنهار إذا تجلّى ...﴾ <sup>(١)</sup> ؟ قلت : والذكر والأنثى . قال : ما زال بي هؤلاء حتى كادوا يستنزلونني عن شيء سمعته من رسول الله - ﷺ - ح - ١٢٦/٦ .

وفي اخرى نحوها عن علقمة : قال : قدمت الشام [في نفر من أصحاب عبدالله . اخرى في تفسير والليل] فصليت ركعتين ، ثم قلت : اللهم يسر لي جليسا صالحا فأتيت قوماً فجلست إليهم فإذا شيخ قد جاء حتى جلس الى جنبي قلت : من هذا ؟ قالوا : ابو الدرداء . فقلت : إني دعوت الله أن يسر لي جليسا صالحا فيسرك الله لي . قال : ممن أنت ؟ فقلت : من أهل الكوفة . قال : أو ليس عندكم ابن أم عبد صاحب التعلين والوساد والمطهرة ؟ والباقي كباقي الحديث الأول . ح - ١٢٦/٦ .  
تهرجه مه :

علقه مه تهفه رموى : چوومه شام له گهّل چهند كه سى له  
ته صحابى عه بدوللاى كورى مه سعورود - رضى الله تعالى عنه - دوو

(١) سورودى : (والليل) ثابتهى : ٢٠١ .

ره کعمت نوژم کرد له پاشا وتم : يا ره بی هاونشینیکی صالحم بو  
 هه لخی له گه لی دابنیشم . تیفکریم پیاویکی ئیختیار هات و له  
 نه نیشتمه وه دانیشتم . پرسیم : ئه مه کییه ؟ وتیان : (ابو الدرداء) به  
 - رضي الله تعالى عنه - عه رزم کرد : که له خوا پارامه وه ئاوشینیکی  
 صالحم بو بنیری ، خوا تو ی بو ناردم . فهرمووی : تو خه لقی کوئی ؟  
 عه رزم کرد : خه لقی کووفهم . فهرمووی : بو ئیوه کوپی (ام عبد) تان  
 تیا نی به که صاحبی که وش و سه رین و مه طاره ی پیغه مه ره - ﷺ - که  
 ئیین و مه سه ووده ؟

صاحبی سپری پیغه مه ره - ﷺ - تان تیا نی به که حوذه یفه به  
 - رضي الله تعالى عنه - ؟ بو ئیوه ئه و که سه تان تیا نی به که خوا له سه ر  
 زمانی پیغه مه ری خو ی له شه یطانی حیفظ کردوه که عه عماره ؟ وتم :  
 به لی . [یه عنی که وای چه حاجت به وه شت له من پرسی ؟] له دوا پیدا  
 فهرمووی : عه بدوللا «واللیل اذا یغشی . . .» چون ئه خوینیه وه ؟  
 عه رزم کرد : «والذکر والانثی» ئه خوینیه وه . فهرمووی : وه للاهی  
 ره سولوللا - ﷺ - وای پی خوندووم ، ده می به ده عه وه بوه . ئیسته ئه مانه  
 له گه لم خه ریکن که «وما خلق الذکر والانثی» بخوینمه وه له وه که له  
 پیغه مه رم بیستوه - ﷺ - لابدهم .

ئهم قیرائه تی ئیین و مه سه ووده شاده ، ئه بی ئه و قیرائه تی موته واته ره  
 که (وما خلق) هی تیا به نه گه ییی به ئیین و مه سه وودو (أبو الدرداء)  
 - رضي الله تعالى عنهما - .

طالیبی عیلم له دوا ی ئه وه که ئه و عیلمه ی له شاره که ی خو یا به وه  
 ته حصیلی بو وه بو زیاد کردن سوننه ته بو ی به چیه ده ری .

[ره نگه ئهم حه دیثم له فه ضائیلی قورئانا نووسی ، شاید

نووسیبیتم لیره دا مه بنووسن ، زیادییکی بیی ئیشاره تی بکه ن<sup>(۱)</sup> .  
 ۱۰۶۶/۱۸۹ عن عبدالله بن أبي مليكة ، قال : قال عبدالله بن جعفر  
 لابن الزبير [رضي الله تعالى عنهم] : أتذكر إذ تلقينا رسول الله - ﷺ -  
 أنا ، وأنت ، وابن عباس [رضي الله تعالى عنهما] ؟ قال : نعم . [قال  
 ابن جعفر - رضي الله عنهما] : فحملنا وتركك . م - ۳۲۳/۹ .  
 ته رجحه مه :

عبداللای کوری جه عفر به عابدوللای کوری زویه یری  
 فهرموو : له فکرت بی که : من و ، توو ، ئیین وعه تیاس - رضي الله  
 تعالى عنهم - چووین به پیر پیغه مه ره وه - ﷺ - ؟ (ابن الزبير) - رضي الله  
 تعالى عنهما - فهرمووی : به ئی . ئیین وجه عفر - رضي الله تعالى عنهما -  
 فهرمووی : پیغه مهر - ﷺ - ئیمه ی هه لگرت و تووی هه لئه گرت .

۱۰۶۷/۱۹۰ وعنه [رضي الله تعالى عنه] قال : كان رسول الله - ﷺ -  
 إذا قدم من سفر تلقى بصبيان أهل بيته . قال : وإنه قدم من سفر فسبق  
 بي إليه ، فحملني بين يديه ، ثم جئ بأحد ابني فاطمة [رضي الله تعالى  
 عنهما] فأردفه ، قال : فأدخلنا المدينة ثلاثة على دابة واحدة .  
 م - ۳۲۳/۹ .  
 ته رجحه مه :

عبداللای کوری جه عفر - رضي الله تعالى عنهما - ته فهرمووی :

(۱) به ئی راست ده فهرمووی ، له بهرگی یه که مدا حه دیشی ژماره (۸۹/۱۰۵)  
 وه که ثم حه دیشه وایه ، به لام هه ندیک جیاوازی یان هه یه و ، لیره دار یوایه تی  
 موسلیمه و له وئی ریوایه تی بوخاری یه و ، جیاوازی له نیوان ریوایه ته کاندایه  
 هه یه ؛ له بهر ته وه یش که ژماره کان تیک نه چن بهم ئیشاره ده سبه ردار  
 بووین .

پيغمهر - ﷺ - كه ته شريفی له سه فهری بهاتايه وه منالی ته هل و به يتي  
ته چوون به پيري يه وه ، فهرمووی : ده فعه يتي ته شريفی له سه فهری  
هاته وه ، من پيش كه وتم ، له به رده می يه وه سواری كردم ، له دوايدا  
يه كتي له كوراني فاطيمه يان هينا - رضي الله تعالى عنها - ته ویشي سواری  
پاشكوی كرد . سني كه س به سواری ته نها حه يواني داخل مه دینه  
بووين .

سني و چوار كه س دروسته سواری حه يواني بين ، ته گهر ته و  
حه يوانه ته حه مولي يتي .

۱۰۶۸/۱۹۱ عبدالله بن جعفر [ رضي الله تعالى عنها ] قال : أردني  
رسول الله - ﷺ - ذات يوم خلفه ، فأسر إلي حديثاً لا أحدث به أحداً .  
م - ۳۲۴/۹ .

ته رجه مه :

عه بدوللای كوري جه عفر - رضي الله تعالى عنها - ته فهرموي :  
= روژي = پيغمهر - ﷺ - سواری پاشكوی خوئی كردم و به دزی يه وه  
شتيكي يتي فهرمووم كه لای هيچ كه سني نايليم .

ته م سني حه ديشه له ته وه ليانا ته ووئين و عه باسي سوار كردوه ، له  
دوه ما ته وي له به رده می يه وه و حه سه ن يا حه سين - رضي الله تعالى  
عنها - ي له پاشكوی يه وه . له حه ديشي سني يه ما ههر ته نها ته وي له  
پاشكوی يه وه سوار كردوه .

ته لطيفی منال سوننه ته .

سير نابي ثيفشا بكری .

به ره و پير چووني پياوی گه و ره ، با خصوص و ص بو ته قريباو

ته عه للوقات ، سوننه ته .

## ابن عمر

- رضي الله تعالى عنها - فيه حديث يأتي - ان شاء الله تعالى - في صلاة الليل

١٠٦٩/١٩٢ عن ابن عمر [رضي الله تعالى عنها] قال : رأيت في المنام كان في يدي قطعة إستبرق ، وليس مكان أريد في الجنة إلا طارت بي إليه . قال : فقصصتُ على حفصة [رضي الله تعالى عنها] فقصته حفصة على النبي - ﷺ - فقال النبي - ﷺ - : أرى عبدا لله رجلا صالحا . م - ٣٨٨/٩ . ح - ١٢٥/٦ مختصرا .  
تهرجه مه :

عہ بدوللای کوری عومہر - رضي الله تعالى عنها - فہرموی : له خہ وما دیم کہ پارچہ یی نیستہ برہ قم بہ دہستہ وہ بوو ، بوہر جینی بمویستایہ له بہ ہشتا بہ و نیستہ برہ قہ نہ فریم بوہوئی . نہ و خہ وہم بوہر حصہ - رضي الله تعالى عنها - گیرایہ وہ نہ ویش عہرزی پیغہ مہری کرد - ﷺ - فہرموی : وا نہ بینم کہ عہ بدوللای پیاوئیکی صالحہ .

[ثاخری نہم حہ دیشہ له بوخاریدا ہہیہ . عہ بدوللای کوری عومہر

- رضي الله تعالى عنها - نو کوری بوہ :

١ - عہ بدوللای ، دایکی نہ و صہ فیہی کچی نہ بو عوبہ یدہیہ .

٢ - سالم ، دایکی ٹومم وہ لیدہ .

٣ - عوبہ یدوللای .

٤ - عه بدوره حمان .

٥ - عاصيم .

٦ - حه مزه .

٧ - واقيد .

٨ - زه يد .

٩ - بيلال .

عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - له گه ل باوکی موسولمان بوو به ده سالي ، به منالي له خدمت باوکیا هيچره تي کرد . دايکی يازه ينه به ، يا رابيطه ي خوشکی عثمانی کوري مه طعوونه . غه يری ثوحودو به در له هه موو غه زاييکا له خدمت پيغه مه را بوه - ﷺ - . به پانزه سالي له غه زاي خه نده قا بوو ، عالم بوه ، (متقي) بوه ، ناصيحي ثوممت بوه ، هه شتاو شهش سالي عومر بو ، شه صت سال فتواي داوه ، نافيعی مه ولای عيلمیکی زوري لي نه شر کردوته وه ، له مالي خوي هه رچيیکی زور به چاک بزانيایي نه يکرد به صه ده قه . عه بده کانی نه وه يان نه زانی ، زور جار له عه بده کانی يه کيکیان قولي لي هه له کردو ده ستي نه کرد به عيادهت کردن ، عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - که به وه نه وعه نه وه عه بده ي بديايه نازادی نه کرد . عه رزيان نه کرد : نه وه عه بده ته فرهت نه دا ، نه يفه رموو : هه رکه سي که به عيادهت خوا من ته فره بدا ته فره ي بو نه خوم .

نافيع نه فره رموي : عه بدوللا - رضي الله تعالى عنه - تا هه زار نينسانی نازاد نه کرد وه فاتی نه کرد .

له سالي دوهم يا سييه می مه بعه ثا هاته دنياوه ، له نه وه لي ته ثريخي هه فتاو سيذا وه فاتی فره رموو .



هیچ نه ماره ق له هیچ که سنی ته ودیع نه کراوه ، نه که م نه زور  
تیکه ل به دنیا نه بوه . حه ججاج رای سپارد که روژی جه ژن که تیریکی به  
زه هر ئاودراویان دا له پستی پتی به وه شه هید بوو . قسطلانی .  
۶ - ۱۲۴ - ۱۲۶ .

## مناقب أبي عبيدة [عامر] بن [عبدالله] الجراح

- رضي الله تعالى عنه -

دایکي موسولمان بوو ، باوکی که جه پراخه به کافری له به دراکوژرا . ئه لاین : که ئه بو عوبه یده - رضي الله تعالى عنه - خوی کوشتی . له طه رف ئیمامی عومه ره وه - رضي الله تعالى عنه - کرابوو به ئه میری شام ، له وی له ته ئرخي هه ژده دا به طاعوون وه فاتي کرد . دريژو ضه عيف بوو ، ددانی پيشه وه ی که ل بوو ، له غه زای ئو خودا به و ددانه موباره که ی دوو په یکانی<sup>(۱)</sup> له ناو چاوانی پیغه مهر - ﷺ - هینایه ده ری ، به وه که وتن . قسطلانی . ۶ - ۱۲۷ .

۱۰۷۰/۱۹۳ أنس بن مالك [رضي الله تعالى عنه] أن رسول الله - ﷺ - قال : لكل أمة أمين ، وإن أميننا - أيتها الأمة - أبو عبيدة بن الجراح . ح - ۶/۱۲۷ . م - ۹/۳۱۷ . ن .

ته رجهمه :

ئه نه سی کوری مالیک - رضي الله تعالى عنه - ئه فه رموی : پیغه مهر - ﷺ - فه رموی : هه ر ئومه تی ئه مینیکی هه یه . ئه مینی ئیمه - ئه ی ئومه ت - ئه بو عوبه یده ی کوری جه پراخه .  
۱۰۷۱/۱۹۴ عن أنس - رضي الله تعالى عنه - أن أهل اليمن قدموا

---

(۱) ئه وه ی له ربوايه ته کاندایه ئه وه یه که دوو ئه لقه ی زری له روومه تی پیروزی پیغه مهر - ﷺ - ده رهینا .

على رسول الله - ﷺ - فقالوا : ابعت معنا رجلا أميناً يعلمنا السنة والاسلام . قال : فأخذ بيد أبي عبيدة ، فقال : هذا أمين هذه الأمة .  
م - ٣١٧/٩ .  
تهرجه مه :

ته نهس ته فهرموى : ته هلى يه مه ن هاتنه خدمت پيغه مه ر - ﷺ -  
عه رزيان كرد : ته مينيكمان له گهل بنيره كه سوننه ت و ئيسلامه تيمان فير  
بكا ، پيغه مه ر - ﷺ - ده سقى ته بو عوبه يدهى گرت فهرموى : ته مه  
ته ميني ته م ثومه ته يه .

١٠٧٢/١٩٥ عن حذيفة - رضي الله تعالى عنه - قال : جاء أهل  
نجران إلى رسول الله - ﷺ - فقالوا : يا رسول الله ابعت إلينا رجلاً  
أميناً ، فقال : لأبعثن إليكم رجلاً أميناً حق أمين ، حق أمين . قال :  
فاستشرف لها الناس ، قال : فبعث أبا عبيدة بن الجراح [رضي الله تعالى  
عنه] . م - ٣١٧/٩ . ح - ١٢٧/٦ . ت ، ن ، ج ه . ح - ٤٢٣/٦ .  
تهرجه مه :

حوزه يفه - رضي الله تعالى عنه - ته فهرموى : ته هلى نه جران هاتنه  
خدمت پيغه مه ر - ﷺ - عه رزيان كرد : پياويكي ته مينمان بو بنيره .  
پيغه مه ر - ﷺ - فهرموى : پياويكي ته ميني به حقه ته ميني به حقه  
ته ميتان بو ته نيرم . خه لق خويان بو به رزكرده وه [به لكو ته وان بنيري]  
پيغه مه ر - ﷺ - ته بو عوبه يدهى كوري جه پراحي نارد .

ته صحابي پيغه مه ر - ﷺ - گه وره و بچووكيان ته مين بوون ،  
خايه نيان نه بوه ، فقه ط ته بو عوبه يده - رضي الله تعالى عنه - له و  
صيفه ته دا ئيمتيازكي زوري بوه ، وهك چون ئيمامي عثمان - رضي الله  
تعالى عنه - له حه يادا ئيمتيازى بوه به سهر ته صحابا ، له گهل ته مه  
هه موويان كانى حه يا بوون .

ئينسان ئيشى خوى ته وديعى كه سنى بكا كه ئيعتيمادى پى بى .

# بابهت و سه رياسه کاني ته م بهرگه

بابهت

لاپهړه

- ۵ ..... وینه له ده سنووسی دانهر
- ۱۱ ..... خوینه ری تازیز
- ۱۴ ..... النوع الرابع من المعجزات
- ۱۵ ..... ته مانهت و نه مانی ته مانهت
- ۱۷ ..... فیتنه وهك ده ریا شه پوړ ده دا
- ۱۹ ..... ده رگای فیتنه ده شکي
- ۲۰ ..... ئیسلام غه ریب بوو و غه رییش ده بیته وه
- ۲۲ ..... ئیوه ئیمتیحان ده کریڼ
- ۲۳ ..... نزیکه ئیین و مه ریه م بیته خواری
- ۲۴ ..... وشتري جه هیل تهرک ته کری
- ۲۵ ..... چونه که ئیین و مه ریه م بیته خواری و  
ئیمامتان له خوتان بی ؟
- ۲۷ ..... تاروژی قیامت طائفه یی له نومعه ق  
من له سهر حق جه ننگ ته که ن .
- ۲۸ ..... قیامت له سهر خراپترینی خه لق هه له ستي
- ۳۰ ..... ته هلی غه رب تا قیامت له سهر حق ظاهر ته من
- ۳۱ ..... تاروژ نه گه ریته وه قیامت هه لئاستي
- ۳۲ ..... ستي شت هه یه که روویان دا ئیمان هینان  
سوودی نیه .
- ۳۴ ..... ته زانن ته م روژه بوکوی ته چي ؟
- ۳۷ ..... به عزتي ته بن فهرج حه لال ته که ن و

- ۳۹ ..... فیتنه له مه شریقه وه هه لێ  
 ۴۰ ..... رۆژێک بێ ئه وهی به قه ده نکه خه رده لێ  
 ئیمان له دلیا بێ نامینی  
 ۴۱ ..... قیامهت هه ئناسی تا پیاوی له قه حطان په یدا  
 ده بێ خه لێ به عه صا سه وق ئه کا  
 ۴۱ ..... قاچ باریک که عبه وێران ئه کا  
 ۴۲ ..... ئیطاعهی پادشاو ئومه را له غه یری ئیشی  
 حه رام و مه کرووها واجبه  
 ۴۳ ..... به یعهت له خزمهت پیغه مه را کرا له سه ر  
 گوئی له ئه مر گرتن  
 ۴۴ ..... سه بر بکه ن تا له سه ر حه وز به من ئه گه ن  
 ۴۵ ..... زه مان لێک نزیک ئه بنه وه  
 ۴۶ ..... هیچ زه مانی نیه بێت و زه مانی دوا ی ئه و  
 له و خرابتر نه بێ  
 ۴۷ ..... هیچ که سی به سیلاح ئیشارهت نه کاته برای دینی خوی  
 ۴۸ ..... زور کردنی کومه لێ کافران  
 ۴۹ ..... سه لمه ی کوری ئه کو ع و حه ججاج  
 ۵۱ ..... ئوسامه و ئیمامی عو ثمان  
 هه ر گه لێ ژن بکه ن به سه ر کرده ی خویان سه رفه راز نابن ۵۲  
 ۵۷ ..... فیتنه ی وه قعه ی جه مه ل  
 ۶۰ ..... ئه م کوری منه سه ییده گه وره یه  
 ۶۴ ..... که عه ذاب ها ته خواره وه چاک و خراب ئه گر یته وه و  
 ۶۵ ..... ئوسامه و ئیمامی عه ل  
 ۶۷ ..... هیچ گونا هێ له به یعهت هه لوه شانده وه گه وره تر نیه  
 ئه بویه رزه و باسی فیتنه ۶۹  
 ۷۰ ..... مو نافیقی ئیمرو خرابترن له مو نافیقی زه مانی پیغه مه ر  
 ۷۱ ..... قیامهت هه ئناسی تا پیاو به لای قه بردا ده روا و  
 ده لێ : خو زگه من له جیگه ی تودا ئه بووم

- ۷۱ ..... قیامت هه لئاسی تا که فەلی ژنی دەوس  
هه لته که هه لته که ئەکا به دەوری (ذو الخلیصه) دا .
- ۷۲ ..... قیامت هه لئاسی تا ئاگرێ له ئەرزی حیجاز دەرئەچی
- ۷۳ ..... قیامت هه لئاسی تا فورات شاخیکی ئالتون دەرئەخا
- ۷۵ ..... ئینسان زەمانیکی به سه را یی صه ده قه به خه لقه وه  
ده گیرێ که سی ده ست ناکه وێی که لێی قه بوول بکا
- ۷۶ ..... تا دوو فیرقه ی گه وره له ئیسلام له گه ل یه ک  
شه ر نه که ن قیامت هه لئاسی .
- ۷۹ ..... دنیا ناروا تاروژی به سه ر ئینسانا نه یی قاتیل  
نازانی بۆچی قه تل کردوه و .
- ۸۰ ..... سوپایه ک رووده کاته مه که وله ریگادا به زه ویدا رووده چن
- ۸۳ ..... فیتنه یه ک ئەبی ئه وی تیا دانیشتی چاکتره له وه ی تیا یا پروا
- ۸۵ ..... من جی و قووعی فیتنه ئەبینم له ماله کانتانا وه ک جیگه قه تره ی باران
- ۸۶ ..... داوای سی شتم له خوای خوم کرد دوانیانی داپییم
- ۸۸ ..... ئەوه ی حوذه یفه دەر باره ی فیتنه زانیویه که س نه یزانیوه
- ۹۰ ..... دەر باره ی هه مووشتی له پیغه مه رم پرسی له وه نه بی  
چی ئەهلی مه دینه له مه دینه دهرده کا .
- ۹۲ ..... حوذه یفه و ئاگاداریی له فیتنه  
که قیامت هه لئاسی رۆم له هه موو که س زووترن ۹۳
- ۹۴ ..... سی فیتنه و کوژرانی ئەصحاب
- ۹۵ ..... یه که م نیشانه ی قیامت گه رانه وه ی رۆژه
- ۹۶ ..... قیامت هه لئاسی تا شه ر له گه ل قه ومیک  
ئه که ن که روویان وه ک قه لغان وایه
- ۹۶ ..... تا شه ریش له گه ل تورک نه که ن
- ۹۷ ..... قیامت هه لئاسی تا شه ر له گه ل خوژاو  
کرمان ئەکه ن
- ۹۸ ..... له پیش قیامت تا شه ر له گه ل قه ومی ئەکه ن که وشیان موه
- ۹۹ ..... تا موسولمان و جووله که شه ر نه که ن قیامت هه لئاسی

- ۱۰۱ ..... ئەم طائىفە يە لە قورەيش ھە موو ئىنسان بە ھىلاکا ئە بەن  
 ۱۰۳ ..... ئەى بە ستە زمان ئىبن و سومەىى يە فىرقەى  
 باغىيە ئە تىكوژن  
 ۱۰۴ ..... بىنچارە عە ھمار بانگيان ئە کا بۆ بە ھەشت و ئە وان  
 بانگى ئە کەن بۆ جە ھە نەم !  
 ۱۰۵ ..... ھە روورى يە مە بغو وىستىرىنى خەلقى خوان  
 ۱۰۶ ..... لە ناو خە وارىجا پياوئى ھە يە دە ستى ناقيصە  
 ۱۰۸ ..... ھە ندىك نىشانەى خە وارىج  
 ۱۱۱ ..... لە کاتى فیتە دا دوورە پە رىزى باشە  
 ۱۱۲ ..... گوئى رايە لى بۆ ئە مير  
 ۱۱۴ ..... رووداوى تە حکيم  
 ۱۱۷ ..... باسى (خو الخويصرە) و خە وارىج  
 ۱۲۱ ..... ئە قرەى كورپى حابىس و ھاوړىکانى و نىشانەى خە وارىج  
 ۱۲۳ ..... بە بەرە کە قى چاکان خوا نە صرە قى موسولمانان ئە دا  
 ۱۲۳ ..... کە خراپە زۆر بوو چاک و خراپ پىکە وە دە سووتىن  
 ۱۲۵ ..... خوا ئەم دىنە تە وائە ئە کا تا سوار لە صە نعاوە دە چى  
 بۆ خە ضرە مە وئ لە غە پىرى خوا ناترمى  
 ۱۲۶ ..... لە ئومە قى منا دوانزە موئافىق ھە يە ھە شتىان ناچنە  
 بە ھە شتە وە تا وىشتەر دە چى بە کونى دەر زى يە وە  
 ۱۲۸ ..... لە نىوان حوزە يغە و پياوئىک لە ئە ھلى عە قە بە دا  
 ۱۲۹ ..... ئە مريان پى کرا داواى لى خوش بوون بۆ ئە صحابى پىغە مە ربکەن  
 کە چى جوئىنيان پىدان  
 ۱۳۰ ..... قىامەت ھە لئاسى تا دە عە لامەت لە پىشپە وە ئە بىنن  
 ۱۳۱ ..... شەش نىشانە پىش ھاتنى قىامەت بڑمىرە  
 ۱۳۳ ..... لە بە بىنى خەلقى ئادەم تا قىامى ساعەت خەلقى ھەن لە  
 بارەى شەرو زىانە وە لە دە ججال گە وەرە ترن  
 ۱۳۴ ..... عىيادە تکرەدن لە کاتى فیتە دا خىرى ھىجرە قى ھە يە  
 ۱۳۴ ..... نىررانى من و ھە لئاسى قىامەت وە ک ئەم دوو پە نجە وایە

۱۳۶	.....	ئەمە بۆيى ناگاتە پىربوون قىامەتى ئىوھ ھەلەستى
۱۳۷	.....	قىامەت ھەلناسى تاھە فتاھە زار لە بەنى ئىسحاق
		فەتھى ئەستە موول ئەكەن
۱۳۹	.....	تۆلەگەل ئەو كەسەي كە خوشت دەوتى
۱۴۰	.....	عېلمى قىامەت ھەر لای خوايە
۱۴۱	.....	عېراق مەنەي دېرھەم وقە فېزى لى ئەكرى
۱۴۲	.....	نەزىكە كە ئەھلى عېراق نە قە فېزىيان بۆي نە
		دېرھەمىيان بۆي
۱۴۳	.....	چەند كەس ھەيە لە دنىادا پۈشتەيە ولە ئاخىرە تارووت وقووتە
۱۴۴	.....	موسە يلىمەي كە ذذاب
۱۵۰	.....	شۈيىن رەشتى ئە و مىللە تانە ئە كەون كە لە پېشتانە وە بوون
۱۵۱	.....	ئېيىن و صە يىاد
۱۶۵	.....	جەساسە
۱۷۶	.....	دە ججال و ئېيىن و صە يىاد
۱۸۹	.....	دە ججال و يە ئىجوج و مە ئىجوج
۲۰۴	.....	نامە يەك بۆ مامۇستا مە لا حسەين
۲۰۶	.....	فضائل أصحاب النبي - ﷺ -
۲۰۸	.....	فضائلهم في الجملة
۲۱۱	.....	مە عنائى ئايە تە كەي نىسە
۲۱۴	.....	شەرەف لەگەل دىندا يە
۲۱۵	.....	مانائى ﴿إلا المودة في القربى﴾
۲۱۷	.....	بە نولوطە لىب و بە نوھاشم يەك شتن
۲۱۸	.....	مە ولا و يارىە دەرانى پېغە مەر - ﷺ -
۲۲۰	.....	چاكتىرىن صە دە قە صە دە قەي طەي بوو
۲۲۰	.....	عە دىي كورى حاتەم
۲۲۲	.....	يە نو تە مىم
۲۲۲	.....	ژنانى قورەيش چاكتىرىنى ژنانن
۲۲۵	.....	ئەي بەنى ئىسماعىل تېر ھاون



۲۲۶	.....	نه سلهم و غيفارو ... به نى ته ميم
۲۲۸	.....	له نيوان عه بدوللاى كورى زويه يرو عايشه دا
۲۲۹	.....	نه گهر چه ز نه كه ي چه هلى عه رب بزاقى
۲۳۰	.....	حه سانى كورى ثابت
۲۳۳	.....	چاكترين چه رخ چه رخى پيغه مهرو دوو چه رخى
		دواى نه وه
۲۳۵	.....	مناقب المهاجرين و فضلهم
۲۳۶	.....	نه بويه كر
۲۴۰	.....	نه صحاب نه مينين بوئومعنى من
۲۴۲	.....	نه بويه كر نايه نى چه رام بچيته سكيه وه
۲۴۳	.....	له نيوان نه بويه كرو عومه را
۲۴۵	.....	گومانت چونه به دوو كه س سييه ميان خوا ي
۲۴۶	.....	له نيوان عه مرو نه بويه كرا
۲۴۸	.....	ثيماني نه بويه كرو عومه رو كه ثيماني پيغه مهرو وايه
۲۴۹	.....	چاكترينى خه لق دواى پيغه مهرو نه بويه كره
۲۵۰	.....	عهلى ستايشى نه بويه كرو عومه رو نه كا
۲۵۱	.....	نه بويه كر له ته نگانهى پيغه مهردا
۲۵۳	.....	باب الهجرة وفيه فضل الصديق
۲۵۴	.....	حه ديشى هيجه رت
۲۵۷	.....	نه بويه كر له په ناي (ابن الدغنه) دا
۲۶۴	.....	باسى (ابن الدغنه) و هيجه رت حه به شه و هيجه رت
		پيغه مهرو نه بويه كر به دريژي
۲۷۰	.....	نه زلام چيه
۲۷۱	.....	سوراقي كورى ماليك به دواى پيغه مهرو نه بويه كره وه
۲۷۲	.....	موسولمانان مه دينه پيشوازي پيغه مهرو ده كن
۲۷۳	.....	مزگه و قى قويا
۲۷۷	.....	پيغه مهرو نه بويه كر له مه دينه دا
۲۷۸	.....	عه بدوللاى كورى سه لام له خزمهت پيغه مهرو

٢٨٠	.....	جووله كه وعه بدوللاي كوري سه لام
٢٨٠	.....	عه قه به ي يه كه م
٢٨١	.....	عه قه به ي دوه م
٢٨٢	.....	موصعه ب وعه بدوللاي كوري ثومي مه كتووم
٢٨٢	.....	عه قه به ي سنيه م
٢٨٤	.....	ئه هلي مه دينه به هيچ شتيك به قه دهر چووني پيغه مهر بو لايان شادمان نه بوون
٢٨٥	.....	دواي فه تخي مه كه هيچره ت نيه
٢٨٧	.....	كه نوم و خاليد له حه به شه گه رايه وه
٢٨٨	.....	(صه دا) وعاده تي جاهيليه ت
٢٨٩	.....	شيون بو كافران ناو بيرى به در
٢٩٠	.....	چون (محرم) كرا به سه ري سالي كوچي ؟
٢٩٢	.....	مناقب عمر
٢٩٣	.....	عومهر به هه ر كو لا نيكد ا بروا شه يتان رووي تي ناكا
٢٩٥	.....	دوعاي پيغه مهر بو موسولمان بووني عومهر
٢٩٧	.....	عومهر له په ناي عاصا
٢٩٨	.....	ئه گهر له ثومعه تي مندا (موله م) بي عومهره
٣٠١	.....	عومهر به شتيكي نه وتوه ظه نم وايه ووا نه بووي
٣٠٢	.....	شيعره كافي سه وادي كوري قاريب
٣٠٦	.....	عومهر چون موسولمان بوو ؟
٣٠٩	.....	عومهر له گه ل عه بدوللاي كوري خويدا
٣١١	.....	عومهر چه ند تر ساوه !
٣١٣	.....	من فضائل عمر
٣١٥	.....	مناقب عثمان
٣١٧	.....	له نيوان عوبه يدوللاي كوري عه ديي وعثمانا
٣٢٠	.....	له بهر نه وه ي كه به عثمان كرا ئه گهر ثو خود له جي خويا نه مايه حه قى بوو .
٣٢٢	.....	پياويكي ميصري دهر باره ي عثمان پرسيار ئه كا

- ۳۲۵ ..... ثایا من شهرم له پیاوئی ناکه م که مه لائیکه شهرمی لی نه کا ؟  
 ۳۲۶ ..... عوتمان پیاوئیکی زوربه چه یایه  
 ۳۲۸ ..... فضائل أسد الله الغالب علي ابن ابي طالب  
 ۳۲۹ ..... سبه یئی به یداخه که نه ده م به پیاوئی خوا فه تح  
 له سهر ده ستیدا ده کا  
 ۳۳۱ ..... بوئی گوتراوه (نه بوتوراب) ؟  
 ۳۳۴ ..... تو بو من وهك هاروون بو موسا وه های  
 ۳۳۷ ..... جاریکی دیکه یش بو (نه بوتوراب) ؟  
 ۳۳۹ ..... پیغه مهر - د - سئ شتی پی وتوه  
 ۳۴۱ ..... موسولمان نه بی منی خوش ناوی و  
 ۳۴۲ ..... فضائل قرابته ، فضل فاطمة  
 ۳۴۳ ..... کچی پیغه مهر و کچی دوز منی خوا پیکه وه کونابنه وه  
 ۳۴۵ ..... نه وه ی فاطیمه  
 ۳۴۸ ..... دوو شتی گران و به قیمه تتان له ناوا به جئ  
 ییلم : قورئان و ، نه هلی به یت .  
 ۳۵۰ ..... له نیوان فاطیمه و نه بویه کردا  
 ۳۵۲ ..... له نیوان عه لی و نه بویه کردا  
 ۳۵۶ ..... مناقب جعفر ابن ابي طالب  
 ۳۵۶ ..... به خشنده یی جه عفر  
 ۳۵۸ ..... جه عفری بالدار  
 ۳۵۹ ..... عباس  
 ۳۵۹ ..... عومه ر به به ره که تی عه باس داوای بارانی له خوا ده کرد  
 ۳۶۰ ..... فضائل الحسین  
 ۳۶۱ ..... پیغه مهر - د - له سهر هه ردوورانی دادنه نان  
 ۳۶۳ ..... عویه یدوللای کوری زیاد و سهری حسه ین  
 ۳۶۴ ..... پیغه مهر - د - به حه سه ن : خویا من خوشم  
 نه وی تویش خوشت بوئی  
 ۳۶۶ ..... کوری پیغه مهریان کوشتوه و پرسیار له خوئی

میشووله ته که ن !

- ۳۶۹ ..... معاویة وأبواه
- ۳۷۱ ..... عه بدوللای کوری عه مر باسی فیتنه ده کات
- ۳۷۴ ..... نومم وحه بیبه وداخوازیی له پیغه مهر
- ۳۷۷ ..... أبوسفیان
- ۳۷۹ ..... هند بنت عتبة بن ربيعة
- ۳۸۱ ..... فضائل أمنا أم المؤمنین خدیجة
- ۳۸۱ ..... چاکترینی ژنی سدر نه رز خه دیجه به
- ۳۸۲ ..... عائیشه نه فهرموی : بو هیج ژنیکی پیغه مهر به قه دهر خه دیجه
- غیره تم نه بز ووتوه که سی سالیس دوی وه فاتی نه و پیغه مهر منی هیناوه !
- ۳۸۴ ..... پیغه مهر موزده ی به خه دیجه داوه که له به هشتا خانوویکی
- له دور دروستکراوی هه به
- ۳۸۵ ..... تا خه دیجه وه فاتی نه کرد پیغه مهر ژنی به سهر نه هینا
- ۳۸۶ ..... عائیشه : ئیتر به چاکه نه بی ناوی نابهم
- ۳۸۸ ..... فضائل عائشة
- ۳۸۹ ..... جبریل سه لام له عائیشه نه کات
- ۳۹۰ ..... عائیشه ژنی پیغه مهره له دنیا و قیامه تا
- ۳۹۲ ..... پیغه مهر - د - له نوره ی عایشه دا کوچی دوی کردوه
- ۳۹۲ ..... پیغه مهر - د - له ژیر لیفه ی هیج ژنیکیا
- غه یری عایشه - وه حی بو نه هاتوه
- ۳۹۴ ..... خه لق له روزی عایشه دا دیاریان بو پیغه مهر ده برد
- ۳۹۷ ..... نه مه کچی نه بوبه کره
- ۳۹۸ ..... عائیشه وحه فصه و جی گورکی
- ۴۰۰ ..... الألف الثاني
- ۴۰۱ ..... پیغه مهر به شه ش سالی عائیشه ی ماره کردوه و
- به نو سالی گواستوویه تیه وه
- ۴۰۴ ..... نوم له ناو ئاوریشما دی
- ۴۰۶ ..... یازده ژنه ی به مه ن

٤١٥	..... حديث الافك
٤٢١	..... پیغهمه ر - د - له باسه که ده کوئیتوه
٤٢٥	..... پیغهمه ر - د - له عائشه ده پر سیتوه
٤٢٩	..... خوا پاکیتی عائشه ده رده خا
٤٣٦	..... زه ینه ب ده رحق عائشه چون بو ؟
٤٣٨	..... فه وائیدی ثم حه دیشه
٤٤٣	..... براءة حرم النبي
٤٤٣	..... حديث الافك في أن عليا لم يكن في من قذف
٤٤٨	..... إسلام أبي ذر
٤٥١	..... نه بوذه ر لای عه لی
٤٥٢	..... نه بوذه ر لای پیغهمه ر
٤٥٨	..... نه بوذه ر له مه که
٤٥٩	..... له که عبه دا
٤٦٠	..... نه بوذه ر له میوانداری نه بویه کرا
٤٦١	..... گه لی غیفار موسولمان ده بن
٤٦٦	..... زه یدی کوپری عه مری کوپری نوفه یل
٤٦٨	..... زه ید نه یه هیشت کچ زینده به چال بکه ن
٤٧١	..... فضائل سلمان
٤٧٣	..... سه لمان لای ده پازده که س ده ستاوده ستی کردوه
٤٧٥	..... سلمان ، وصهیب ، وبلال
٤٧٦	..... بیلال دوا ی پیغهمه ر مه دینه ی ناوی
٤٧٨	..... زبیر بن العوام
٤٨٠	..... پیغهمه ر به زویه یری فه رموه : دایک وباو کم به قوربانت بن !
٤٨١	..... زویه یر له شه یری یه رموو کدا
٤٨٣	..... شیره که ی زویه یر
٤٨٦	..... طلحة بن عبدالله وسعد بن أبي وقاص
٤٨٧	..... نه وده ستی طه لحه که مو حافه ظه ی پیغهمه ر ی

٤٨٧	.....	پن کردبوو شهل بووبوو
٤٨٩	.....	طه لحه ی شه هید
٤٨٩	.....	سعد بن أبي وقاص
٤٨٩	.....	سه عد : خوُم دی سییه کی ئیسلام بووم
٤٩٠	.....	سه عد یه کهم که سه له عه ره ب له رنی خوادا تیری هاویشتی
٤٩٢	.....	سه عدی پاسه وانی پیغه مهر
٤٩٦	.....	سه عدو دایکی
٤٩٧	.....	سه عدو شیر ی غه نیمه ت
٤٩٧	.....	له نه خوشی سه عدا
٤٩٩	.....	فضیلة اسماء بنت أبي بکر وابنها عبدالله بن الزبیر
٥٠٢	.....	زه یدی کوری حاریته و ئوسامه ی کوری
٥٠٣	.....	پیغه مهر و خوشه وستی ئوسامه
٥٠٤	.....	به سه رهاتی زه ید
٥٠٦	.....	ئوسامه ده کهن به تکاکار
٥٠٨	.....	عه مه دی کوری ئوسامه
٥١٠	.....	أم ایمن
٥١١	.....	ئه بوبه کرو عومه ر لای ئومم و ئه یمن
٥١٣	.....	فضائل عبدالله بن عمر
٥١٥	.....	حوزه یفه
٥١٧	.....	عه بدوللای کوری جه عفر
٥١٩	.....	ابن عمر
٥٢٢	.....	مناقب أبي عیبة عامر بن عبدالله الجراح

# هه‌له‌ی چاپ و داوای لی‌بوردن

## خوینهری خوشه‌ویست

چواردە مانگی ره‌به‌قه ئهم به‌رگه‌ی ئهم کتێبه‌ له ژێر چاپدايه و ، له‌م ماوه‌ دوورو درێژه‌دا کات و وزه‌یه‌کی زووری تێدا به‌خه‌رج دراوه‌ و ، زوړیش به‌ ته‌نگی ئه‌وه‌وه بووم که کتێبه‌که‌ له جوانترین شیوه‌داو ، بێ‌هه‌له‌ بگاته‌ ده‌ستی تو‌ی خوشه‌ویست . به‌لام !! به‌ داخه‌وه‌ کورد ده‌لی : « چه‌پله‌ به‌ ده‌ستیک لی فلدری » ، هه‌ول و کوششی ئیمه‌یش ده‌رژیته‌ ئهم قالبه‌وه‌ ، بۆیه‌ نه‌مان توانی له هه‌له‌ قوتار بین و ، له‌گه‌ل داوای لی‌بوردندا چه‌ند هه‌له‌یه‌ک دیاریی ده‌که‌ین و ، نه‌وانی دیکه‌یشی به‌ بیرو هوشیاریی تۆ ده‌ سپێرین :

لا په‌ره	دیر	هه‌له	راست
۳۹	۹,۸	نه‌فسی که‌مت	نه‌فسیکمت
۱۳۵	۱۶	واللتان	واللتین
۱۳۷	۲۱	بو	بویایی
۳۹۰	۹	مه‌ریمه‌و	مه‌ریه‌مه‌و
۴۲۳	۲	الله ... اهل	والله ... اهلی
۴۶۶	۳	عه‌بدوللا	عه‌بدوللا‌ی
۴۷۲	۱۷	مو‌عجیزه‌ی پیغه‌مه‌ره	مو‌عجیزه‌ی پیغه‌مه‌ره - ص -
۴۷۲	۱۸	که‌وره‌ی تیا هه‌لکه‌وتوه	که‌وره‌ی تیا هه‌لکه‌وتوه

رقم الايداع ٨٧٢  
في المكتبة الوطنية  
ببغداد لسنة ١٩٨٥

دار آفاق عربية للطباعة والنشر



بۆدابهزاندنى جۆرهها كتيب: سردانى: (مُنَقْدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنَقْدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پدای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (منقدی اقرا الثقافی)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للکتاب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

[illegible]